

# De Arubaanse Courant

Wijzigings: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Gao (Tel. thuis: 1492)  
Abonnement: / 2.00 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nieuwstraat 97, Tel. 2222  
Agent San Nicolas: „Central Luchtvaart“, Tel. 2222  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1222

12de Jaargang

VRIJDAG 2 JANUARI 1953

No. 1525

## RITMEESTER

The king of Dutch cigars  
R. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Arubiana in 1952

JULI:

Aruba Dames Club organiseert liefdadigheidsbal - Henny Eman verklaart in verzet te zullen gaan van het vonnis van het Hof - In de Eilandsraad komen beide Una-partijen met nieuwe motie inzake het kiesrecht - Leerlingen van het conservatorium treden in Bolivariana met veel succes voor het voetlicht - Als onderdeel van de actie tegen de Gele Koorts muskiet wordt gehele voorraad drinkwater op Aruba ontsmet - Bij het vissen is de 55-jarige A. Oduber verdrongen - In de Staten wordt G. Amelink vervangen door B. F. Dirksz - Professor De Haas deelt Arubaanse Courant mede, dat Aruba alleen toeristische kansen heeft zodra het eiland toerist-mind wordt en weer propaganda maakt - Twofli Club viert op gezellige wijze de jubileumfeesten - Savaneta viert het zilveren priesterjubiläum van Pastoor Penninx - Op het vliegveld Dakota landt voor de eerste maal een D.C.-6 van de K.L.M. - Venezolaans gezelschap „Retablo de Maravillas“ geeft een aantal geslaagde uitvoeringen - Aalmoeszenier Jansen verlaat Aruba.

AUGUSTUS:

Damesvereniging „Unitas“ organiseert grote fair voor het werk van de Zusters van Bethanie - Pads Lampe oogst op Puerto Rico veel succes tijdens het Festival waar Bula Waya-groep optreedt - Leraren van de Arubaanse Technische School zijn een week lang de gast van de Lago - Ook DC-6b brengt bezoek aan Aruba - Bestuurscollege verbiedt het maken van muziek in de buurt van kerken wanneer daar diensten worden gehouden - Arubaanse radio-amateurs krijgen contact met Arabische prins - Jaarverslag van de Kunstkring is in mineur gesteld - Begonnen wordt met doorlichting van de bevolking op T.B.C. - Op Santa Cruz brandt de Aurora Store geheel uit - Grootse autobedevaart naar pasgeopende kapel van Alto Viata - Meisje van twee jaar in het Lago verdronken - Gouverneur van Amerikaanse staat Oklahoma bezoekt Aruba - Touristencommissie deelt in communiqué mede, dat Aruba en Curacao toch hun hotels krijgen - Lago Beroepschool reikt acht en tachtig diploma's uit aan geslaagden - Lions en Rotariërs huldigen beste leerlingen van Mulo-scholen - Telez-verbinding tussen Aruba en Curacao komt tot stand - In Santa Cruz wordt een fair gehouden voor de jeugdzorg - Pasanggrahan wordt ontruimd en zal worden verbouwd tot Bestuurskantoor - Vice-Admiraal Moorman, Staatssecretaris van Marine, bezoekt Aruba - De pogingen om televisie op ons eiland te krijgen zijn voorlopig gestrand - Lago verleent Amerikaanse studiebeurzen aan twee Arubaanse jongelui - In de Eilandsraad is veel geharrewar over de uitbreiding van het Bestuurscollege met twee Gedeputeerden.

SEPTEMBER:

Pova-toneelgroep geeft enige zeer geslaagde uitvoeringen - Kosten van levensonderhoud tonen op ons eiland zeer geringe daling - Onrustbarende berichten over ontslagen bij de Lago blijken onjuist - Enige artsen constateren een aantal lichte gevallen van kinderverlamming - Brandweer heeft vele uren druk werk door knoekebrand bij Ponton - Tijdens persconferentie met Bestuurscollege worden optimistische uitslatingen gedaan over het hotelplan - Er verschijnt een zeer belangrijk verslag over de toestand van het eilandgebied in 1951 - Bovendien worden in hun club een tentoonstelling van kunstvoorwerpen

## In Valparaiso begon 1953 met geweldige explosie

### Er werden reeds veertig lijken geborgen

VALPARAISO, 1 Jan. - In Valparaiso in Chili is op het ogenblik van de jaarswisseling een opslagplaats met ontplofbare stoffen de

### Levenslang erger dan de doodstraf

AMSTERDAM, 2 Jan. - De Nederlandse publieke opinie luidt dat levenslange gevangenisstraf ernstiger is dan de doodstraf. Het Nederlandse instituut voor de publieke opinie heeft aan vele mannen en vrouwen uit alle lagen der bevolking en over het gehele land verspreid de volgende vraag gesteld: „Zou u weet is de doodstraf van Lages (een Duitser die verantwoordelijk is gesteld voor de dood van honderden Nederlandse Joden) veranderd in levenslange gevangenisstraf. Nu geheel afgezien van het geval, wat lijkt u het ergste toe: de doodstraf of levenslang?“

De meerderheid bleek (werkelijk) levenslange gevangenisstraf erger te vinden; 63% meende namelijk dit; 33% achtte de doodstraf erger en 4% had geen oordeel.

### Surinaams blad „De Volksstem“ hekelt wederom Nederlandse politici

PARAMARIBO, 2 Jan. - „De Volksstem“, het blad van de vooraanstaande Nationalistisch-gezinde Surinaamse politicus Pengel, zegt in een hoofdartikel, getiteld „Een Koninkrijk staat op het spel“ o.a., dat door het onverantwoordelijke gedrijf van Nederlandse politici het koninkrijk in groot gevaar wordt gebracht. Indien de heren in Den Haag menen, dat er geen reactie zal volgen op hun laakbare houding in deze, dan vergissen zij zich deernig. Deze dingen worden heus niet zo licht vergeven. Wij zouden hierover meer kunnen schrijven - aldus het blad - doch zwijgen voorlopig liefst om tactische redenen.

Het rustige overleg, dat minister Drees zozeer verlangt, is o.i. echter reeds nu verstoord door het optreden der twee grootste fracties in het Nederlandse parlement. Wat ons ook hindert, is het voortdurend gezwam in de ruimte, dat Suriname voor zijn economische ontwikkeling de steun van Nederland nodig heeft. Nederland leeft op het ogenblik voor een niet gering deel van de steun van anderen. Men moet werkelijk durven! Wij zullen voor de zoveelste maal moeten herhalen, dat Suriname 'n Zuidamerikaans land is, liggend in de Zuidamerikaanse sfeer, en zich voor zijn economische ontwikkeling in de eerste plaats moet richten naar Noord- en Zuidamerikaanse landen. De Nederlandse pene-

Henny Eman deelt het ANP mede een marinebasis te willen hebben op Aruba - De heer M. F. Arends wordt vertegenwoordiger van de KNAC - Fair voor Zusters van Bethanie blijkt meer dan tien duizend gulden te hebben opgebracht - Dr Johan Ferrier, inspecteur van het onderwijs in Suriname, geeft lezing in Club Suriname - Wim Kan en zijn gezelschap geven voorstelling in overvol Theater De Veer - In Club Suriname ontvouwt prof. Rudi van Lier het Surinaams Tienjarenplan - Het dierenasiel op Dakota moet worden geloten - De heer Frederik Eman aanvaardt zetel in de Regeringsraad - In laboratorium nr 8 van de Lago ontstaat brand waardoor een dode in te betreuren en enige anderen worden gewond.

lucht in gevlogen. Meer dan 500 personen zijn gedood en gewond. Voor zover bekend zijn tot nu toe 37 lijken geborgen. Men vreest dat minstens nog 100 lijken onder het puin bedolven zijn.

In een later bericht, dat juist is ontvangen wordt gezegd, dat 40 lijken zijn geborgen. De meeste

### Alle Chinese Nationalistische officieren werden met ontslag gezonden

TAIPEH, 2 Jan. - Maarschalk Chang Kai Tsjek heeft al de militaire officieren op het vasteland van China en in het buitenland, die formeel nog onder zijn bevelen staan, ontslagen. Zij zullen opnieuw worden geïnstalleerd, indien zij later zullen worden aangetroffen, verwikkeld in een guerillastrijd of op een andere manier de nationalisten helpen bij hun strijd tegen de communisten.

In nationalistische kringen op Formosa wordt deze order beschreven als een verdere stap in de

tratie is reeds begonnen, maar nu zij is onderkend, is het de heilige plicht van elke rechtgeaard Surinaamer om hertegen waakzaam te zijn en op het juiste moment drastisch in te grijpen. Mij zullen ook hierover om tactische redenen niet verder uitweiden.

In een ander artikel in hetzelfde nummer spreekt „Pa Lempa“ o.a. over de Nederlandse „bezettingsstroepen, die nog steeds in ons vaderland Suriname gelegerd zijn.“ „Ons land is bezet door Nederlandse soldaten. Behoudzuchtige Nederlandse elementen noemen ons zelfbeschikingsrecht een tijdbom. De aarde draait, de tijd schrijdt voort en tronen, machten en heerschappijen, alles keert tot stof en as. Ook nieuwe Koninkrijken.“

## VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - De Nederlandse regering gaf de Nederlandse ambassade te Bonn opdracht alle mogelijke stappen te ondernemen om de uit de gevangenis te Breda ontsnapte politieke delinquenten naar Nederland terug te brengen.

WASHINGTON. - Amerika heeft beperkingen gesteld op de invoer van enkele zuivelproducten, die zouden hebben bijgedragen tot een scherpe daling van de prijs van binnenlandse boter, kaas en melkpoeder.

LUXEMBURG. - Alhier is de eerste „Europese Staatscourant“ verschenen in het Frans, Nederlands, Italiaans en Duits. In het eerste nummer is afgekondigd 'n heffing op de kolen- en staalproductie der bij het plan-Schuman aangesloten landen.

AMHERST. - Het Amerikaanse Sterrekundig Genootschap alhier heeft de ontdekking bekend gemaakt van een nieuwe ster, die een snelheid heeft van ruim drie honderd kilometer per seconde. De ster zou een middellijn hebben van acht miljoen kilometer.

NEW YORK. - Volgens een correspondent van de „Times“ is

slachtoffers zijn brandweerlieden en politiemannen, die bezig waren met het blussen van een brand in een houtopslagplaats. Deze brand

### NOG STEEDS WATERVLOED OP PHILIPPijnen

MANILLA, 2 Jan. - Op de Philippijnen zijn 23 doden gevallen door overstromingen, die zich na hevige regens, gepaard met een wervelstorm, hebben voorgedaan. Vooral de stad Iloilo moest het zwaar ontgelden.

richting van vereenvoudiging van de nationalistische strijdkrachten. Deze order omvat o.m. enkele honderden generaals, die nu onder controle zijn van de communisten, en die officieel voorkwamen op de lijsten van guerillastrijders. Zij stonden zelfs nog officieel op de betalingslijsten van het nationalistiche leger.

De zoon van Chang Kai Tsjek, luitenant generaal Chiang Ching Kuo, verklaarde dat nationalistiche guerillatropen op het Chinese vasteland 41.722 communistische officieren en soldaten zouden hebben gedood of gewond tussen Januari en eind October 1952. Zij zouden bovendien 3.025 communistische krijden gevangen hebben genomen. De luitenant-generaal, die hoofd is van het politieke bureau van het ministerie van Oorlog op Formosa verklaarde bovendien dat de nationalistiche troepen op het vasteland 21 steden hadden aangevallen en soms enige dagen in hun bezit hadden gehouden in die periode. Bovendien zouden zij negen eilanden voor de Chinese kust bezet hebben en 350 dorpen van communisten hebben gezuiverd.

### Olieproductie in Venezuela nam toe na vier maanden van daling

TULSA, 2 Jan. - De grotere productie in Venezuela en Irak alsmede de kleine productiestijgingen in andere landen brachten de produc-

tie van ruwe olie in de niet-communistische landen in October op in totaal gemiddeld meer dan 11500 000 barrels olie per dag, aldus de

### Chinese communistische aanvallen in Korea werden alle afgeslagen

SEOEL, 2 Jan. - De Chinese communistische troepen hebben vijf aanvallen gedaan op de geallieerde stellingen op de Speerpuntheuvel, de Jane Russel heuvel en de Rots-punt in het centrale front. In het begin van December waren hier reeds zeer bittere gevechten gevoerd. Alle vijf aanvallen zijn afgeslagen in minder dan een uur tijds. Twee dagen geleden hadden Zuid

Koreanen met automatische wapenen en lichte artillerie reeds een eerder geallieerde aanval op Rots-punt afgeslagen. Twee honderd Chinezen hebben in de afgelopen nacht ook een aanval gedaan op vooruitgeschoven posten van de geallieerden, nabij de Yokkok rivier aan het Westelijk front. De verdedigers van deze posten waren gedwongen na een kort gevecht terug te trekken en

riepen de hulp in van zware artillerie. Na verloop van enige tijd moesten ook hier de Chinezen zich terug trekken en de troepen der Verbonden konden hun stellingen weer bezetten. Bijna honderd Noord Koreanen deden vervolgens een aanval op een geallieerde positie rond vier mijlen ten Zuiden van een heuvel in het uiterste Oosten van het front. Maar na een uur vechten werden de communisten teruggejaagd. Geen van de verkenningaanvallen van de communisten had dus succes geland. De geallieerde luchtmacht zond superforten 24 uur achtereen uit voor het bombarderen van troepen-eenheden rond Pjongjang.



ZES EN TACHTIG militairen zijn omgekomen bij de ramp van de C-124 Globemaster, die in de staat Washington neerstortte. Bovenstaande foto werd enige uren na het gebeuren - de grootste ramp in de geschiedenis der luchtvaart - genomen.

„Oil and Gas Journal“. Dit betekent een stijging met 68.000 barrels per dag in vergelijking met de voorafgaande maand. In vergelijking met October 1951 bedroeg de stijging ongeveer 6 procent. Met inbegrip van de productie in de Sovjet-Unie en Oost-Europa bedroeg de totale wereldproductie 12.723.000 barrels per dag. De Sovjet-Unie en haar satelliet-staten produceren thans naar raming bijna 1.150.000 barrels per dag.

Voor het eerst steeg de productie in Irak tot meer dan een half miljoen barrels. In October was de productie 526.000 barrels per dag of ruim 38.000 meer dan in de voorafgaande maand en driemaal zoveel als in October 1951. Het grootste gedeelte van het October-totaal - 443.300 barrels - was afkomstig van het veld in Kirkkoek.

De productie van ruwe olie in Venezuela toonde in October een stijging na vier maanden van voortdurende daling. Deze vastere stemming was het gevolg van de betere markt voor zware stookolie. De productie steeg met 50.000 barrels per dag en zal vermoedelijk later nog toenemen.

### TEGEN OOST-DUITSLAND...

BERLIJN, 31 Dec. - Generaal Tsjoeikof Mood, het hoofd van de Sowjet Russische controle commissie in Duitsland, heeft voor de tweede maal in twee maanden tijds de onmiddellijke ontbinding van alle anti-communistische organisaties in West-Berlijn geëist. Hij deed dit in gelijkkluidende nota's, welke hij zond aan alle drie de Westelijke Hoge commissarissen. Volgens deze nota's zouden de gewraakte organisaties een misdadige activiteit tegen Oost-Duitsland bedrijven.

BELGRADO. - Het Zuidslavische Rode Kruis heeft om de repatriëring verzocht van ongeveer duizend Zuidslavische kinderen, die in de oorlog naar het buitenland zijn gebracht en wel voornamelijk naar West-Duitsland, Oostenrijk en Italië.

### TOCH EEN GELDBOETE

Bijkens de Landsverordening no. 1 van 31 December j.l. is de straf die de leider van de AVP, de heer Henny Eman, was opgelegd door het Gerechtshof, een week hechtenis wegens sinned, veranderd in een boete van C.fl. 500.—, aldus meldt het ANP.

riepen de hulp in van zware artillerie. Na verloop van enige tijd moesten ook hier de Chinezen zich terug trekken en de troepen der Verbonden konden hun stellingen weer bezetten.

Bijna honderd Noord Koreanen deden vervolgens een aanval op een geallieerde positie rond vier mijlen ten Zuiden van een heuvel in het uiterste Oosten van het front. Maar na een uur vechten werden de communisten teruggejaagd. Geen van de verkenningaanvallen van de communisten had dus succes geland.

De geallieerde luchtmacht zond superforten 24 uur achtereen uit voor het bombarderen van troepen-eenheden rond Pjongjang.

### WEER MIST IN ENGELAND

LONDEN, 2 Jan. - Het Zuidoosten van Engeland had weer te lijden van de mist. Tegen de middag kon geen vliegtuig het vliegveld van Londen aandoen; later konden echter verschillende toestellen opstijgen met bestemming Parijs Brussel en Zuerich. Een machine, die naar Sydney (Australië) moest vertrekken, ondervond 24 uur vertraging. Op een gegeven ogenblik cirkelden vijf vliegtuigen in afwachting van het optrekken van de mist.

### BIDAULT GAF HET OP

PARIS, 2 Jan. - George Bidault heeft gisteravond zijn pogingen om een nieuwe Franse regering te vormen opgegeven. Hij nam dit besluit na de gehele dag getracht te hebben steun te verkrijgen van de Radicaal, de Onafhankelijken en de Boerenpartij. De Radicaal besloot hem steun te geven, doch slechts met de kleinste mogelijke meerderheid. Ook de socialisten weigerden alle medewerking aan een kabinet Bidault.

### HYDRA IN MOEILIKHEDEN

NEW YORK, 2 Jan. - Het Nederlandse ms. „Hydra“ bevindt zich in moeilijkheden, doordat het een defect heeft aan de schroefas, nabij de Amerikaanse kust. Een vaartuig van de kustwacht heeft zich naar de „Hydra“ begeven, doch behoeft geen assistentie te verlenen, omdat het schip zich niet onmiddellijk in gevaar bevindt.

In kort bestek



Ter dood

# In de Sing-Sing gevangenis wachten sinds

Op 5 April 1951 werd het doodvonnis uitgesproken over het echtpaar Ethel en Julius Rosenberg op grond van hun leidende rol in een uitgebreid net van spionage om atoom-geheimen uit te leveren aan Sowjet-Rusland. Kort daarna werden zij overgebracht naar de Sing-Sing gevangenis in Ossening (staat New York). Hun hoop op een revisie van het vonnis is vergeefs geweest. De kans dat alsnog een vermindering van de strafmaat zal volgen wordt gering geacht, zodat hun leven waarschijnlijk op 12 Januari a.s. een einde zal nemen op de elektrische stoel, aldus de correspondent te New York van Het Parool.

## Voor geld „werkten” zij niet

Het vonnis zelf heeft indertijd veel beroering gewekt. Niet omdat aan de schuld der veroordeelden getwijfeld werd, maar omdat nooit te voren in de geschiedenis der Verenigde Staten, noch in vredes-tijd, een burgerlijke rechtbank een Amerikaanse burger, in het land zelf geboren, wegens spionnage ter dood veroordeeld heeft. Het was evenmin ooit voorgekomen dat een echtpaar wegens enig misdrijf een doodvonnis over zich hoorde uitspreken.

De regering, die in de affaire-Rosenberg als aanklager optrad, geraakte door het doodvonnis zelfs in enige verlegenheid. Het proces werd te New York, waar de beklaagden woonden, gevoerd en de uitvoering van het vonnis moet plaatsvinden in de staat waar het wordt uitgesproken. Maar de Federale regering beschikt daartoe in de staat New York niet over de middelen. Het Ministerie van Justitie moest daarom een beroep doen op de staatsregering te Albany (de hoofdstad van de staat New York) om de elektrische stoel in de Sing-Sing gevangenis ter beschikking te stellen. De federale gevangenis voor vrouwen in New York beschikt niet over een speciale cel voor ter dood veroordeelden, waarin Ethel Rosenberg volgens de wet na

het vonnis geplaatst moest worden. Ook hierin moest Sing-Sing voorzien. Haar overbrenging gedoogde geen uitstel, daar de rechter de uitvoering van het vonnis bepaald had op 21 Mei 1951. Voor Julius lag de zaak op de dag van de Federale naam-gevangenis wel over een speciale cel beschikt.

Ondanks deze voorzorgsmaatregelen was geen uitvoering van het vonnis op de bepaalde datum te verwachten. Hoger beroep was mogelijk en zelfs wanneer dit (zoals gebleken is) zonder resultaat zou blijven behoudt de verdediging het recht op een respijt van zestig dagen na het laatste appel om herziening van het vonnis te vragen in het licht van enige wijziging in de situatie, bijvoorbeeld wanneer nieuwe getuigen a decharge konden worden aangevoerd of de veroordeelden bereid bleken op de door hen afgelegde verklaringen terug te komen.

Al deze omstandigheden tezamen door de sensatie-pers breed uitgemeten, veroorzaakten begrijpelijker wijze veel gerucht. Elk doodvonnis stuit menigen tegen de borst, hetzij uit religieuze, hetzij uit humanistische overwegingen.

Rechter Irving Kaufman, die de strafmaat vaststelde, had, aangemoedigd door de schuld der beklaagden vaststond, echter alleen de keuze tussen een veroordeling tot dertig jaar of de dood. Hij rechtvaardigde zijn vonnis o.a. als volgt:

„Ik beschouw de misdaad waarvan gij u schuldig gemaakt hebt als

over de dood. Een moordenaar doodt alle zijn slachtoffers. Door de atombom de Russen in handen te spelen vordert naar de gevangenis van onze beste wetenschapelijke experts Rusland zijn bom perfectie kan hebben, heb ik naar mijn mening de communistische agressie op Korea met alle slachtoffers van dien mogelijk maakt... Door uw verraad hebt gij zonder twiifel de loop van de geschiedenis beïnvloed ten nadele van uw land...”

### Geen medewerking

Dat anderen die in ditzelfde proces met de Rosenbergs terechtstonden lichtere straffen kregen, argumenteert de rechter met het feit dat zij volledige bekentnissen aflegden, aanzienlijk bijdroegen tot de ontmaskering van een deel van het spionage-net en, als in het geval Greenglass, oprecht berouw toonden terwijl de Rosenbergs ondanks een openbaring van feitenmaterieel die medewerking bleven weigeren die verder licht zou kunnen werpen op de communistische activiteiten achter Amerikaanse productiewapen-geheimen te komen. Over de strafmaat zelf zei rechter Kaufman o.a. nog:

„De atombom was onbekend toen de straf op spionage wettelijk geregeld werd. Ik leg daarop de nadruk omdat we wel moeten realiseren dat het hier gaat om wapens van zulke destructieve

kracht dat ze miljoenen Amerikanen kunnen doden. Het vergelijkend voordeel voor de Verenigde Staten op het gebied van superwapenen heeft een premie gesteld op de diensten van een nieuw soort spionnen; de hier geboren en getogen lieden die de trouw aan een vreemde mogendheid stellen bovende loyaliteit aan Amerika. De strafmaat moet daarom in dit geval in overeenstemming zijn met het hoge belang van de bescherming onzer maatschappij tegen deze verraders in ons midden.”

Deze en dergelijke uitspraken vond engerde werkdank bij lieden die zich, bij de beoordeling van de strafmaat uitsluitend door chauvinistische overwegingen en sentimenten liet leiden. Maar - en het is interessant om dit vast te stellen - de beroering welke sprak uit de openlijke debatten, die direct op de veroordeling van de Rosenbergs in het voorjaar 1951 volgden, waren allerminst uitgesproken pro- of anti-communistisch. Men kreeg zelfs de indruk dat in het communistische kamp het parool was uitgegeven om het spionageproces niet meer rechtvaardig te geven dan onvermijdelijk was.

Waarschijnlijk verkeerde men daar in het onzekere of de Rosenbergs zouden blijven zwijgen en in elk geval hadden de onthullingen van Geld, Greenglass o.a. zoveel stof doen opwerpen over de spionage-activiteiten in de partij dat het ge-

## Landverraders en spionnen

raden scheen daar enig gras over te laten groeien.

De Rosenbergs werden verdedigd door Emanuel Bloch, een uiterst kundig advocaat die in diverse processen van verschillende aard de belangen vertegenwoordigde van communistische partijleden en -leiders. Hij bestreed Ethels overbrenging naar Sing Sing op de grond dat dit een poging betekende om haar geestelijk te breken en tot het doen van onthullingen te forceren, dat zij leed onder de scheiding van haar man, haar beide kinderen (twee zoontjes, 9 en 5 jaar oud), haar gebrek aan enige bezigheid, de hardheid van het gevangenis-regiem. Een verblijf in een dodencel is geen kleinigheid.

Een onderzoek bewees echter dat zij een radio tot haar beschikking had, tijdschriften mocht lezen, handbal speelde met een bevaakster en een douche kon nemen. Julius Rosenberg was midden Mei 1951 eveneens naar Sing Sing overgebracht waar het echtpaar elkaar een uur per week in het bijzijn van een bewaker en gescheiden door een tafel mag ontmoeten.

Sinds Juni van hetzelfde jaar zijn ook bezoeken toegestaan van de kinderen en verdere familieleden. Het was niet voor Augustus 1951 dat de communistische partij de tijd gekomen achtte om een begin te maken met een soort campagne die de Rosenbergs tot martelaren van hun politieke overtuiging beoogde te stampelen. Het begon met een reeks artikelen in een obscuur weekbladje „National Guardian” dat in 1948 voor het eerst te New York verscheen als orgaan van de „American Labor Party”, de semi-communistische organisatie die destijds de candidatuur van Henry Wallace ondersteunde. Het werd tegen het einde van het jaar overgenomen door het officiële communistische partijblad „The Daily Worker” en culmineerde in de oprichting van een „National Committee voor rechtvaardigheid in de Rosenberg-affaire” dat sinds enige tijd straatbetogingen houdt, meetings organiseert en er in slaagde ook in het buitenland bewegingen in het leven te roepen die de indruk mochten wekken dat de Amerikaanse justitie op het punt staat zich voor de ogen der beschaafde

wereld te blameren met een tweede Sacco en Vanzetti-zaak.

De beweringen zijn, dat de Rosenbergs op onvoldoende bewijzen zijn veroordeeld; dat het proces vertroebeld is door anti-semitisme waardoor het tot een soort Dreyfus-zaak zou zijn gestempeld; dat het vertroebeld is door politieke bijmotieven, met het oogmerk de linkse gezindheid der Rosenbergs te benutten voor een streng en afschrikwekkend voorbeeld; dat daar door tevens de vrije rechten van de burger zijn aangetast, enz.

De „New York Post”, het enige democratische, d.w.z. niet-republikeinse dagblad in New York, heeft zo juist een serie artikelen over deze zaak besloten met het oordeel van twee mannen wier leven is gewijd aan de strijd voor de vrijheden van de mens. De een is Norman Thomas, de door vriend en tegenstander gelijkelijk geerde veteraan onder en leider van de sociaal-democraten in de V.S. De ander, rechter Morris L. Ernst, een der bekendste en geachtste verdedigers der onderdrukten in dit land. Geen van beiden heeft enige



AAN BOORD VAN het Franse schip „Liberté” werd door Amerikaanse immigratie-autoriteiten er scheepsofficieren druk gediscussieerd over de nieuwe Amerikaanse wet, waarbij elk lid van de bemanning van een binnenkomend schip wordt ondervraagd over eventuele communistische sympathieën.

Vanmorgen kwam weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

**NIC. HABIBE**

NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD

P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

**Bekendmaking**

Met ingang van 2 Januari 1953 zullen vorderingen op het eilandgebied Aruba dienen te worden gedeclareerd PER DIENST. De declaraties zullen in drievoud bij de diensten moeten worden ingediend.

Het Bestuurscollege  
De Gezaghebber,  
KWARTSZ.  
De Secretaris,  
L. C. M. KERSTENS.

**Aviso**

Cuminzando dia 2 di Januari 1953 tur declaratie pa cobra pa articuloonan bendi cu et trabao haci pa e departamentonan di gobierno na Aruba mester worde traha PA CADA DEPARTAMENTO APART.

E declaracionan mester worde entrega na triplo (un blanco i dos blauw) cerca e departamento cu a haci e pedido, i no mas cerca Departamento di Finanzas na Gezagheberskantoor.

Bestuurscollege  
Gezaghebber,  
KWARTSZ.  
Secretario,  
L. C. M. KERSTENS.

Wij verzorgen alles voor U  
Zorgen voor inkleding enz.  
Expeditebedrijf  
Officiele Marilma  
**G. T. VOS**

ZEG  
„Dr. West's”

De tandenborstel die Uw tanden schoon maakt!

Vormt zich perfect naar Uw Tandens... met „Eston Nylon” haren... in zijn hygienisch gesloten tube... de meest verkochte ter wereld

Probeer er een vandaag!  
„Dr. West's”

**Bekendmaking.**

**GISPEN HOLLAND**

**STALEN MEUBELEN**

Wij hebben de eer U mede te delen dat met ingang van **1 Januari 1953** de alléén-verkoop voor Aruba van **GISPEN'S** Stalen Kantoormeubilair - Buismeubelen & Verlichtingsornamenten beruht bij **E. F. Debrot Inc. Aruba** namens, **GISPEN'S FABRIEK VOOR METAALBEWERKING N.V.** te CULEMBORG, NEDERLAND, Witcom, Curacao. Alléén-vertegenwoordigers voor de Ned. Antillen en Venezuela.

**Tropicabana**

73

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Een van die moorden in hoge kringen,” legde Sam uit. „De detective probeert het meisje in bescherming te nemen omdat zij te mooi is om iemand te hebben vermoord. Maar de politie denkt er anders over en hij verbergt haar op zijn kamer. En al die tijd heeft zij de...”

„Ik zal het wel eens lezen, als jij het uit hebt,” viel Pine hem in de rede. „Is er nog post voor me gekomen?”

Sam keerde met tegenzin terug uit een wereld waar moord

een soort sport is en liep naar het rek om te zien of er post gekomen was. Dat was niet het geval, waarna Pine met zijn twee koffers en een ochtendblad, dat hij meenam van een tafeltje in de hall, naar de lift liep. Sam had zich alweer over zijn lectuur gebogen, voordat Pine de tijd had gehad om op de knop te drukken.

Pine ontsloot de deur van nummer 307 en wierp zijn koffers naar binnen. Hij draaide een schakelaar om en ontstak twee kleine lampen aan weerszijden van een met wit en blauw leer overtrokken bank. Die kamer had er in zijn ogen nooit gezelliger uitgezien dan op dat moment. De kamermeisjes hadden van zijn afwezigheid gebruik gemaakt om het vertrek een grote beurt te geven en alles glom tegen hem in. Het was er een beetje benauwd, maar als hij het venster een kier openzette, zou dat ook verholpen zijn.

Pine wierp zijn hoed in een gemakkelijke, grote stoel en liep naar de keuken om water en koffie in de percolator te doen en het gas er onder aan te steken. Er stond een halve fles whiskey in de kast. Hij dronk een glas pure whiskey en begon dan zijn koffers leeg te pakken en de artikelen in zijn kast op te bergen.

Tegen de tijd, dat hij daarmee gereed was, vulden de ge-

ren van de koffie het vertrek. Hij ging aan de keukentafel zitten en dronk drie koppen koffie met room en veel suiker, terwijl hij op zijn gemak het ochtendblad doorkeek. Hij was midden in een artikel, dat wilde bewijzen, dat de Republikeinse Partij niet dood, maar slapend was, toen zijn telefoon begon te rinkelen.

Het was Sam Wilson, in de portiersloge.

„Hier is een dame, die naar boven wil komen, Mr. Pine. Ik heb haar gezegd, dat U juist thuis gekomen bent en wel erg moe zult zijn, maar...”

„Wie is het?”

Een ogenblik van stilte, terwijl Sam inlichtingen vroeg.

„Een zekere Miss Pinkerton.”

Het duurde enkele ogenblikken voordat Pine het begreep.

„Goed... laat haar maar boven komen.”

Pine opende de deur toen zij de gang kwam inlopen. Zij droeg een avondtoilet onder een kruije bontmantel en zij had iets met haar haren gedaan dat de rode bloedlichaampjes van Pine in opstand bracht.

„Pinkerton,” gromde Pine, terwijl hij haar binnenliet. „Een volgende keer draag je zeker een jagershoedje en een ver-

grootglas in je hand. Collega!”

Susan Griswold liet haar bontjas van haar schouders glijden en hing die over een stoel.

„Dat ziet er aardig uit,” zei zij waarderend, nadat zij eens om zich heen gekeken had in de kamer.

„Ik dacht dat particuliere detectives op een zolderkamerthje woonden en hun sokken droogden b ijde kachel.”

„Ik houd de trappen schoon en daarom behoeft ik geen huishuur te betalen,” antwoordde Pine. „Ga zitten..... je mag lang genoeg blijven om een glas whiskey met me te drinken.”

Zij hield een kleine laklederen tas onder haar arm, die erg zakelijk aardeed en die zo groot was als een actetas. Zij nam plaats op de bank, kruiste onder de wijde rok van avondtoilet, dat tot aan haar enkels reikte, haar benen over elkaar en haalde een gouden sigarettenkoker te voorschijn.

„Ik heb je vanavond in de speelzaal gezien,” begon zij. „Ik heb je tactiek bewonderd. Op die manier heb je al heel wat avondjes voor anderen bedorven, geloof ik.”

„Ja..... dat zal wel. Weinig of veel whiskey?”

„Niet te sterk. Alcohol maakt, dat ik dolle dingen ga doen.”

„Daar heb je geen alcohol voor nodig. Blijf zitten.”



veroordeeld

# 5 April 1951 de Rosenbergs op het einde

## Maar zijn het ook martelaren?

sympathie voor de propoganda die de communisten uit de affaire-Rosenberg hier zowel als elders pogen te slaan. Beiden zijn integendeel overtuigd dat de communisten een volstrekt vervalste voorstelling hebben gegeven van het proces dat naar hun mening volkomen eerlijk en rechtvaardig is gevoerd en de beklagden en hun verdediging alle hun toekomstige kansen heeft geboden.

### Gewetenloos

Thomas noemt het een verdraaiing van felten wanneer men de Rosenbergs wil voorstellen als romantische anti-fascisten. „Ze zijn,” schrijft hij, „geschoolde onscrupuleuze spionnen, wier dienstverleeningen aan een dictatuur nog erger dan die van Hitler, zich voortzetten in de periode van de koude oorlog tussen de V.S. en de Sowjet-Unie.”

„Het voornaamste doel van de straf,” gaat hij voort, „is om de misdadiger tot beter inzicht te brengen. Een ander doel is om anderen af te schrikken van het begaan van eenzelfde misdaad. Ik

kan niet inzien waarom een langdurige gevangenschap, van deze beide standpunten bezien, niet even effectief zou kunnen zijn als geododstraf. We hebben in aanmerking te nemen welke indruk de electrocutie kan maken, hier zowel als in het buitenland. Geen andere atoom-spion, zelfs Klaus Fuchs niet, werd zo zwaar gestraft. Ook heeft het feit, dat een der veroordeelden de moeder is van jeugdige kinderen zijn emotionele waarde”. Thomas is dan ook van mening, dat de uitoefening van clementie door de president een goede indruk zou maken op de gehele humanistisch denkende wereld.

Rechter Ernst is van oordeel dat de kern van de zaak minder gaat om het vonnis dan wel om de vraag of de veroordeelden enig oerouwen. Hij schrijft o.m.:

„Wanneer zij ter dood gebracht worden, zullen zij het slachtoffer zijn van zuiver masochisme. Wanneer zij bereid zijn het land alsnog te helpen en de volle waarheid te vertellen, dan is er niets in de gan-

se geschiedenis der V.S. dat er op wijst, dat het vonnis zal worden uitgevoerd.”

Er is van andere zijde, van vele kanten zelfs, een beroep gedaan op de „American Civil Liberties Union”, een organisatie van liberale en vooruitstrevende Amerikanen, die strijdt voor de vrijheden van de mens. Het hoofdbestuur heeft op 8 December een verklaring gepubliceerd waarin het tot de conclusie komt dat er geen enkele aanwijzing bestaat dat de beide doodvonnissen op enige politieke of religieuze motieven berusten. Het acht de vergelijking met de strafmaat, aangelegd in het geval Fuchs, onjuist, omdat hij de maximale straf kreeg die de Engelse wet in deze gevallen toelaat. Het wijst de vergelijking met de veroordeling van Greenglass e. af, omdat deze volledige bekentenis- sen hebben afgelegd.

De beschuldiging van anti-semietisme gronde de „National Guardian”, die er het eerst mee voor de dag kwam, op het feit dat er geen Joden in de jury zaten en

rechter Kaufman als Jood, rechtzittend over Joden, er op uit was zich te vrijwaren van het oediu een te lichte strafmaat te hebben aangelegd. Dat er geen Joden jurylid waren is een toeval. Er zijn lijsten van degenen die in aanmerking komen voor het lidmaatschap van een jury. Die lijsten worden in volgorde afgewerkt. Afgescheiden van het feit dat niets de blaam rechtvaardigt die men met deze be schuldiging op het karakter van rechter Kaufman heeft willen werpen, dient er op gewezen dat ook de openbare aanklager Jood was evenals de voornaamste door hem voorgevoerde getuigen. De Joodse pers stemde overeen met de Amerikaanse, dat niets in de procesvoering er op wijst dat het vonnis iets uitstaande had met het Jood-zijn der beklagden.

Zoals in deze stad van schier alle nationaliteiten geen Ier of Italiaan of Chinees het aangenaam vindt wanneer een landgenoot betrokken is in 'n misdaad of schandaal, zijn er ook Joden geweest voor wie dit spionage-geval dubbel pijnlijk was omdat Joden er een hoofdrol in speelden. Maar geen Joodse krant of organisatie heeft ooit getwijfeld aan de fairheid, waarmede dit proces is gevoerd.

### Achtergrond

Over het proces zelf valt nog het volgende te zeggen:

Het is uit de onafhankelijke getuigenissen van de andere spionnen, wier aanhouding tot de arrestatie van de Rosenbergs leidde, alsmede uit vele andere getuigenverklaringen onomstotelijk komen vast te staan dat de Rosenbergs tijdens en na de oorlog belangrijke atoom-geheimen in handen der Russen hebben gespeeld en dat zij 'r hun werk van manken partijgenoten en geestverwanten, met wie zij in of door de partij in aanraking kwamen, over te halen tot spionage. Een huurer voornaamste slachtoffers is David Greenglass geweest, Ethels veel jongere broer, die zij als dertienjarige jongen reeds in de communistische leer inwijdde. Vader en moeder Greenglass waren Russische immigranten wier enige zorg was hun vier kinderen en behoorlijke opvoeding te geven en tot goede Amerikaanse burgers te doen opgroeien. Moeilijk wennend aan de vreemde taal en omgeving, konden zij zich zelf maar gedeeltelijk aan het nieuwe vaderland aanpassen.

Ethel werd tot groot verdriet van haar ouders al op negentienjarige leeftijd actief partij-communiste. De zeven jaar jongere David liet zich als zestienjarige inschrijven bij de communistische jeuglig-organisatie en haalde daartoe ook zijn twee jaar jongere jeugvriendinnetje Ruth Prinz — uit een soortgelijk milieu als het zijne en

met wie hij vier jaar later in het huwelijk trad — over. Zij bleven in de partij zonder eigenlijk innerlijk contact en vooral onder invloed van Ethel en haar man Julius. David werkte in 1915 als technicus bij de atoom-werken te Los Alamos en begon zijn spionage-werk met het onthouden van details die hij later voor Julius in tekening bracht en van aantekeningen voorzag.

Zijn materiaal bleek waardevol voor de Russen. Er volgden bepaalde opdrachten die hij uitvoerde, aarzeland vaak, vooral onder de groeiende tegenzin van zijn vrouw Ruth, maar steeds weer bewijzend voor de op hem door zuster en zwager uitgeoefende aandrang en voor het geld dat zij hem ervoor betaalden en dat hij door ziekte van zijn vrouw gebruiken kon. De bom barstte door de arrestatie van Klaus Fuchs, waarop een reeks arrestaties volgde die de ring nauwer en nauwer sloot om de familie Greenglass. David en Ruth weigerden gehoor te geven aan de aandrang van Julius en Ethel te vluchten. Juli 1950 werd David gevangengenomen. Hij bekende volledig. Ruim een maand later kwam de politie voor Ethel en Julius Rosenberg. Kort te voren hadden ze voor zich en de kinderen pasfoto's laten maken. De familie moest plotseling naar Frankrijk voor een erfenis-kwes-

tie, vertelde Julius de fotograaf. Tijdens het proces ontkende hij ooit enige voorbereidingen voor bereidingen voor ontvluchting te hebben genomen..... totdat de fotograaf als getuige werd voorge-roepen.

### Tragisch

Een van de meest tragische elementen in dit ganse proces is dat de bekentenis van David — verzachtende omstandigheid voor hem zelf — tot de dood van zijn zuster moest leiden. Hij kende haar fanatiek karakter, haar verknoctheid aan de partij. Hij betaalde de prijs die er, naar hij wist, op zou staan, wanneer hij zich trachtte los te wikkelen uit het net waarin hij gevangen zat.


Ethel had zijn voorbeeld kunnen volgen, maar misschien is een nog groter element van tragiek in deze zaak de wijze waarop het menselijk verlangen naar een betere wereld, door het communisme wordt geëxploiteerd. De Rosenbergs werkten niet voor geld, maar de zank die zij dienden heijgt alle middelen, ook landverraad, ook het in de waagschaal stellen van andere levens. De beloning is eventueel de kroon van het martelaarschap.

En dit impliceert dat het ook weer het Kremlin zal zijn, dat bij de ten uitvoer brenging van het doodvonnis zij zal spinnen. De do- de levert geen gevaar meer op dat hij nog eens zal gaan spreken. Zijn heilige schijn als martelaar zal anderen tot aansporing kunnen die- nen.

After all the MILDNESS Tests...

PUBLISHED FIGURES SHOW:

# Camel is America's most popular cigarette by still more billions!



¿Visita Inesperada? ¡SOPA CONTINENTAL De Pollo y Fideos!

RAPIDO... Tome un paquete de la sabrosa SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

FACIL... Vacíelo en una cacerola con agua hirviendo, cocínelo 7 minutos...

A LA MESA... 4 platos de la sopa más rica que jamás haya usted probado.



SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

ARUBA TRADING COMPANY



LUCKY STRIKE "IT'S TOASTED" CIGARETTES

### Radioprogramma

Radio Nederland:

19.00 opening en nieuws; 19.10 Ned. volksdansen; 19.14 nieuws-journaal; 19.30 Dutch Swing College Band; 19.53 buitenl. jaar overz.; 20.05 W.I. rubr. (met „Surinaamse en Antilliaanse jongeren werpen een blik vooruit”, groeten voor militairen en nieuws voor de West); 20.35 persoverz.; 20.42 Ned. volksliedjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

**DIVERSEN**

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Aruba. San Nicolas: Botica Centraal. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. **Wijkverpleging Wit-Gelo Kruis:** Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

### Veld Stores

Aruba

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel: 1454-1456 - Oranjestad

Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

### De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



„Zijt gij bereid mij in ruil voor uw vrijheid te steunen?” vroeg hij dringend. „Gij doet mij daar een vreemd aanbod,” zei Eric bedenkelijk. „Wie zegt mij, dat gij te vertrouwen zijt.” Tubulah lachte schamper. „Waartoe zou ik mij zo bloot geven, wanneer het mij niet volle ernst was?” „Welnu,” besloot Eric, „ik wil het in overweging nemen. Geef mij echter enige uren bewegingsvrijheid.” Tubulah stemde daarin toe, leidde Eric naar een zij-uitgang en voegde hem toe: „Gij zijt vrij te gaan waar u wilt. Ik verwacht u hier terug even na zonsondergang. Doe geen moeite te ontkomen, alle poorten en wallen hebben vier dubbele wachtposten! Kirasso doet zijn werk niet half!” Eric's kamera den waren zeer verheugd toen zij hem heelhuids zagen terugkeren. In korte trekken legde hij zijn trouwe volgelingen uit, wat de generaal hem had voorgesteld. Toen Eric uitgesproken was, keken de mannen elkaar onzeker aan. Wat moesten zij doen? „Kijk eens,” vervolgde Eric. „Wij zijn vrijwel ten dode opgeschreven. Ik begrijp heel goed, dat, indien de staatsgreep zou lukken, Tubulah mij onschadelijk zal maken. Maar dat is van later zorg. Nu is het onze enige kans hier vandaan te komen!” De getrouwen knikten aarzeland... zij begrepen, dat Eric gelijk had. Een voor een stemden nu de mannen toe. Eric vertrok weer naar de afgesproken plek. Tubulah zelf opende de poort op Eric's klopp signalen. Hij deelde hem mee, dat zijn mannen en hijzelf het plan zouden steunen. Tubulah was hierover zeer verheugd, hij zou meteen de nodige maatregelen nemen. Tot zolang keerde Eric in zijn eel terug! Gespannen wachtte de generaal op de reactie van de Noorman.....



Wanneer U een **FRIDOR** NAAIMACHINE koopt begint U al direct geld te verdienen. -Deze perfecte

naaimachine kunnen wij U NU uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van 1255..

WILHEMINASTRAAT ORANJESTAD

Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom

# Mario S. Arends Inc.

FRIDOR



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Aruba durante 1952

APRIL:

Mrs. Amelink y Kok ta bandora JNA - „Esquire“ den caya mayor na San Nicolas a kima - Presentacion di e comedia „No Casa Nueva“ na Papiamento - Plannan di hotel ta bolbe bai for di actualidad - Wilhelmina Stadion ta worde habri bai di tremende animacion door di Su Excelencia Gobernador di Antillas Holandes - Libreria di Gobierno ta haya un afiliado na San Nicolas - Henny Eman ta declara na Den Haag di no ta desea di separa for di Holanda nunca - Aniversario di Su Mahestad Reina Juliana ta worde celebra cu entusiasmo den henter Aruba.

MEI

Na nos isla tambe tabatin algun decoracion real - Concordia Band ta existi un cuarta siglo - Un asylo pa bestia ta worde habri na Dakota - Miembronan Arubiano di Delegacion Antillano na Conferencia di Mesa Redonda ta worde recibí den audiencia door di Su Mahestad La Reina Juliana - Algun miembronan di Eilandraad ta comunica telegraficamente cu delegacionan di Conferencia di Mesa Redonda tocante cambio den sistema electoral - Comisario di Comercio ta participa e diario aki cu comercio Holandes ta demonstra nasha tanto interes pa Antillas - Algun bebendornan di bayrum a muri - 171 mucha ta haci Promer Santa Comunión - E crucero Hr. Ms. Jan van Galen ta bolbe for di Korea y ta pasa Aruba - E bapor di KNSM „Hestia“ ta worde tarda algun dia den haaf di Aruba pa motibo di candela na bordo.

JUNI

Dr. Zonneveld ta haci un investigacion geologico na Aruba - Dr. P. H. Henriquez, miembro di Raad van Advies ta muri despues di un enfermedad cortico - Kapitein di Mariniersman J. Dourlein ta bira Ridder di Militaire Willemsorde durante ceremonianan cu a worde teni den Stadion - Barconan di pesca di Aruba a worde deteni door di wardacosta Colombiano y despues nan ta worde poni na libertad atrobe - Corte di Justicia tambe ta existi diez anja di prision pa e homber cu a mata su senjora na Santa Cruz - E pianista Arnold Juda ta duna presentacion aki bao auspicio di Kunstkring - Rotarianan di Aruba ta regala juventud di Dakota un patio di recreacion - E vacatura den Eilandraad, causa door di retiro di Sr. Kok, ta worde yena door di Sr. Goedhoop - Havenwerken ta entrega di cuatro muraya di muelle - Sunshine Store na San Nicolas ta kima - Lider di P.P.A. ta bolbe for di Holanda unda el a atende Conferencia di Mesa Redonda - Corte di Justicia ta sentencia e homber cu a mata su esposa na Santa Cruz pa un castigo di prision di cuatro anja - Henny Eman ta haya un siman di castigo di prision pa motibo di ofensa y Sr. Porfirio Croes ta haya tres cien florin di boet pa motibo di ofensa - Rechercheur Hanson ta bini cinco anja den servicio di gobierno - Henny Eman ta participa for di Den Haag cu el ta sinti su sentencia como un injusticia - Ministro di Justicia W. F. M. Lampe ta luma retiro - Aruba Boating Club a worde lanta na Aruba.

### HENNY EMAN SENTENCIA PA UN SIMAN

Diamars mainta Corte di Justicia na Curacao a condena Sr. Henny Eman pa un siman di castigo di prision pa motibo di ofensa. E sentencia aki ta conforme na e promer sentencia di e Corte aki na Juni anja pasa. E ultimo demanda di e advocaat-general tabata dos siman condicional cu un periodo di probacion di tres anja.

### COLISION DEN LAMAR

HARWICH - Den vecindario di Harwich, un bapor di Marina Ingles cu un tripulacion di 24 persona a colision cu e bapor Holandes di pasahero „Prinses Beatrix“ di Hock-Harwich Line. „Prinses Beatrix“ a caba di sali for di den haaf cu un mullina dik.

No tabatin desgracia personal, pero e bapor Ingles a sink poco rato despues.

### PAPA PIO XII TA CONDENA PERSIGUION DI CATELICO-NAN DOOR DI COMUNISTA

CIUDAD DI VATICANO - Den un carta Papa Pio XII a condena severamente persiguion di Catoliconan door di comunistanan den terranan di Europa Oriental. Su carta cu tabata dirigi na dero di Ilesianan Oriental en comunicacion cu Roma, en particular tabata inclui persiguion di catoliconan di ritus Oriental na Bulgaria, Oekraïna y Romania.

„Na Bulgaria“, asina Papa a

scribi, „tabata existi un comunidad catolico chikito pero floreciendo y aki un calamidad terrible a causa luto profundo den Iglesia Catolica. Na e modo acostumbrado di acusacionan criminelan publico ta worde atribui na servidornan di Dios“. May en particular Papa a menciona Obispo Eugene Bossilkoff di Nicopolis, kende a worde condena pa morto huntu cu tres otro dero. Loke a sucede na Bulgaria, a sucede tambe na Romania, Oekraïna y hopi otro lugarnan.

Papa ta agrega: „Algun consuelo tabata sciendo den e saber cu esnan cu ta padece den e paisnan aki, ta cada firmo den nan fe, loke ta existi admiracion di un hende ranco. E perseverancia heroico aki ta un señal inexplorable di e victoria mas segur den futuro; di e victoria cu no ta bisi for di saugre humano den combate cu otro y cu tampoco no ta worde alimenta door di un deseo insaciable pa poder mundano, pero cu ta basa ariba libertat husto y honrado, no solamente e enalabra, pero tambe den accionnan, hecicia pa ciudadano, pueblo y nacionnan“, asina Papa a scribi.

En cuanto ta toca e acusacionnan cu a worde expresa contra Iglesia den sentenciaman di eleanon Catolico Su Santidad Papa a declara: „Iglesia no ta aspira poder temporal, pero na bida eterna di almanan. El no ta interja contra gobernacionnan, pero door di Santa Evangelio, cu por forma ciudadanonan di primera clase, el ta procura pa e freshness di un comunidad humano.“

### K. LOONSTRA

ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575

### Te huur:

per 1 Maart a.s. voor de  
duur van 5 á 6 maanden  
een GEMEUBILEERD HUIS  
met drie slaapkamers.  
Alle comort.  
inlichtingen: tel. 1273

### Advertieren . . . orders noteren . . .

In verbänd met onze  
jaarlijkse inventarisatie zal  
onze Boekhandel

MAANDAG - 5 JANUARI

en

DINSDAG - 6 JANUARI

gesloten zijn.

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit.

Nassastraat 94, Oranjestad.

(naast de HBU)

### Pains in Back, Nervous, Rheumatic!

Wrong foods and drinks, worry, overwork and frequent colds often put a strain on the Kidneys and Bladder. Troubles are the true cause of Excess Acidity, Getting Up Night, Burning, Pains, Loss of Power, Nervousness, Dizziness, Swollen Ankles, Rheumatism, Puffs, Etc., and feeling old before your time. Help your kidneys purify your blood with Cystex. The very first dose starts helping your kidneys clean out excess acids and this will quickly make you feel like new. Under the money-back guarantee Cystex must satisfy completely or cost nothing. Get Cystex from your chemist today. The Guarantee is yours.

Cystex

Compra discos PADU  
yuda cultiva  
MUZIEK ARUBANO  
y apoya  
TURISMO NA ARUBA  
24 seleccion soto pa 25js

# Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

## DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!



JA, WITTER EN SCHOONER  
DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!

Bovendien wasechte kleuren worden helderder!  
VERBAZEND—MAAR WAARI! Het nieuwe FAB wast witter zonder bleekmiddelen dan elke andere zeep, elk andere zeepoeder, hetwelk naspoelen overbodig maakt.

Met FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de vuilste goederen : : : laat geen doffe zeepag achter : : : zelfs niet in het hardste water. Geregelt gebruik van FAB maakt Uw wasser witter : : : wasechte kleuren helderder en helderder : : : en geen andere was ter wereld ruikt zo fris!

Het nieuwe FAB is ZACHT—SPAART DE HANDEN!  
Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen. Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En zo zacht voor Uw eigen mooie was.

Het SPAART wasgoed! FAB—alleen—wast schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zonder gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een langere levensduur en wordt geen verschieten van kleuren voorkomen.

Spaart werk! Het nieuwe FAB weekt alle vuil onmiddellijk los. In de "week zetten" overbodig! FAB drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwringen, wringt Us dus ook het vuil uit. U hoeft niet meer na te spoelen en kunt Uw werk op "wasdag" tot de helft verminderen.

FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd!  
Dompel porcelein, glaswerk en pannen in een FAB sop. Zouden enige etensresten aanklevan, een veeg met de kwast verwijderd ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdrogen is eveneens overbodig!

Indedaad,  
U behoelt niet meer  
na te spoelen!  
FAB geeft U de  
schoonste was, zonder  
naspoelen. En ze  
ruikt zo heerlijk fris!

COLGATE-PALMOLIVE-PEET PRODUCT

## FAB WAST SCHITTEREND WIT!

**doubly good!**

**GOOD FLAVOR**  
Chocolaty and delicious!  
Smooth and satisfying!

**GOOD BODY BUILDER**  
Almost a meal in itself!  
Extra calcium for strong bones and teeth!

**Cocomalt**  
PRODUCT OF R. B. DAVIS CO

**CINZANO**  
VERMOUTH TORINO  
KNOWN THE WORLD OVER AS THE  
VERMOUTH OF UNIQUE FLAVOR  
AND UNMATCHED QUALITY

E.G.G. MARTINI - CURACAO - ARUBA

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kressé



Mes ora nan a cuminsa traha plannan pa drenta den cuidad. Como cu e portanan ta worde bon cuida, nan lo por gana algo solamente cu astucia. Despues di consultacion largo y cuidadoso por fin nan a tuma un decision. E rio cu ta corre dwars door di e capital, tabata worde guia bao murayanan di e ciudad pa medio di un canal smal. Tur dia ora solo drenta e tunnel di bao terra aki ta worde cerra cu un cerca grandi. Unda e rio ta bolbe aparece na banda paden di muraya di ciudad, tabatin un warda chikito di leopardo cu mester procura pa e cerca. Poco promer cu solo drenta Eric y su companjeronan, histi como

leopardo, lo landa door di e tunnel y si ta necesario captura e wardanan. E porta di bao terra lo no worde cerra anto, y si ta necesario Eric lo por sali for di den stad atrobe sin ningun hende ripara. E plan aki tabata parce bon y recibí aprobacion di tur. Unico cos cu nan mester haci ta warda atardi awor... Mientras e hombernan tabata sinta huntu y Eric tabata seucha interesadamente nan nan storianan cu nan tabata conta tocante e Egyptiano, di repente nan a sinti un batiemento na porta y alarma e hombernan a tira man pa nan armanan, mientras un di nan a camna cuidadosamente bi na e porta...!



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cleo (Tel. Châin: 1451)  
Abonnement: / 2.80 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureaus Oranjestad: Nassaustraat 65, Tel. 2222  
Agent San Nicolas: „Central Luncheon“, Tel. 6887  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

12de Jaargang

ZATERDAG 3 JANUARI 1953

No. 1526

Advocaat van  
**HASEKAMP**  
onovertroffen

H. & G. MARTIN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

Arubiana  
in 1952

OCTOBER:

Eilandsraad kiest als nieuwe Geleptedeerden de heren N. Henríquez Sr. en P. de P. Weyer - De Raad neemt Algemene Politiekeur aan - De heren Wild en Boekhoudt zijn 25 jaar in dienst van het Ontvangerskantoor - Professor Roling geeft in politiebureau te Oranjestad een boeiende voordracht - Met toespraken van Z. E. de Gouverneur en de heer Gezaghebber worden in de Raadzaal weer enige diensten aan Aruba overgedragen - In Hotel Strand wordt een gecombineerde bijeenkomst gehouden aan Rotarians en Lions - Op Curacao is plotseling overleden de oud-politieman Veltkamp - Politie begint met een intensieve controle op overschrijding van de maximum snelheid - Mej. A. A. Schreuder is dertig jaar bij het onderwijs en wordt gehuldigd - De heer S. Merriweather, manager van de A.P.M. ontvangt een Koninklijke onderscheiding - Voor het eerst wordt op ons eiland een Statenlid beëdigd, t.w. de heer J. Abraham van Bonaire - Eerste maandelijke autoriteit met acht en tachtig wagens is zeer geslaagd - Dertigste lid geeft zich op van de Openbare Lersaal en Boekery - Eilandsbegroting is gereed en sluit - In Theater de Veer zijn zeer geslaagde uitvoeringen van de kinderballetgroep van mej. Els Athmer - Sociedad Bolivariana viert vijftienjarig bestaan met een bonte avond - Schankvereniging Aruba organiseert snelschaakwedstrijd - Surinaamse Landsminister Curiel geeft tijdens lezing duidelijk beeld van de economische positie van zijn land - Bij markthallen wordt het lijk van een Venezolaan opgevoerd - Rotarians gedenken U.N.-week - Officieel wordt bericht dat raffinagebedrijf van A.P.M. definitief zal sluiten per 1 Januari 1953.

NOVEMBER:

Districtsgouverneurs van de Lions en de Rotarians brengen bezoeken aan Aruba - Ook op ons eiland wordt hogere deviezenprovisie berekend - Wij zijn goed vertegenwoordigd op de ASTA-conventie in Miami - Aruba neemt met misnoegen kennis van rapport commissie Radio Omroep Ned. Antillen - Bestuurscollege stelt regelen over verstrekking van subsidie aan instellingen van openbaar nut - Vier Mariniers zijn met kleine zeilboot te ver in zee verdwenen en worden na enige dagen door KN-LSM-charterschip opgepikt - Directeur Kon. Jaarbewijs, mr J. Milius, is voor enige dagen op Aruba en houdt o.m. lezing voor handelaren - Grote ontvangst van de Reliek van Coromoto en ook tijdens verblijf van nationale religie van Venezuela zeer veel devote belangstelling - Directie Lago opent nieuw ontvangst-centrum voor bezoekers - Bestuurscollege deelt pers mede, dat begin 1954 gehele eiland van telefoon kan zijn voorzien - Henny Eman wordt in de Flamingo-enthusiast ontvangen door partijgenoten - Z. E. Minister Kernkamp van Overzeese Rijksdelen brengt kort bezoek aan ons eiland - In vraaggesprek met

## Bandieten vielen luchtbasis in Columbia aan

Een en dertig personen bleven in de strijd

BIGOTA, 3 Jan. - Volgens een communiqué van de Columbiaanse minister van binnenlandse zaken hebben handfeten een aanval ge-

den dood. Het communiqué werd gepubliceerd door het semi-officiële orgaan „El Siglo“.

HYDRA OP SLEEPTOUW  
NORFOLK, 3 Jan. - Een vaartuig van de Amerikaanse kust-

wacht heeft de „Hydra“ van de KNSM, die in moeilijkheden verkeerde, op sleeptouw genomen.

Veertig leden van de bemanning zijn aan boord gebleven. Er wordt koers gezet naar Norfolk.

## Amerika suggereert Nederland maar af te zien van schenking van vijftien miljoen dollar

NEW YORK, 2 Jan. - Het bureau voor wederzijdse beveiliging heeft Nederland de gelegenheid geboden „spontaan“ van de dollarhulp voor de 30 Juni eindigende jaarperiode af te zien, zo vernieft de New York Times van zijn Haagse correspondent. De Nederlandse regering heeft nog geen beslissing genomen ten aanzien van dit aanbod, doch zij schijnt geneigd te zijn van de gelegenheid geen gebruik te maken. De dollarschenking, die door Nederland zou moeten worden geweigerd, bedraagt 15 miljoen dollars, die Nederland voorlopig zijn toegewezen uit het ong steeds niet verdeelde steun-

fonds voor de verdediging, dat bestemd is voor het lopende belastingjaar. De onverwachte verbetering van de Nederlandse harde valuta-positie is voor de Verenigde Staten aanleiding geweest te trachten de dollarhulp voor Nederland te doen vervallen. De New

York Times merkt op, dat het vrijwillige karakter van het gebaar, dat Nederland volgens de Amerikaanse suggestie zou moeten maken, wel enigszins wordt beperkt door het feit, dat, al zou Nederland zijn aanvraag om toewijzing van de hulp niet intrekken, deze in ieder geval toch zou worden afgewezen.

Het bureau voor wederzijdse beveiliging besloot tot wijziging van zijn aanbeveling inzake het verstrekken van economische hulp aan Nederland wegens de stijging van de Nederlandse goud- en dollarvoorraad sedert September jl. Deze stijging is volgens het blad het resultaat van de dollarovermakingen uit Indonesië, die in sommige kringen worden geraamd op 120 miljoen dollars voor 1952 en die het resultaat zouden zijn van te grote Indonesische dispo'sities van Europese valuta, in het bijzonder sterling, in Nederland.

## Cola Debot geeft zijn zienswijze over de hangende problemen

DEN HAAG, 3 Jan. - Mr N. Debot, de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Nederland, die onlangs in Nederland is teruggekeerd van de Verenigde Naties, heeft in een onderhoud met een redacteur van het ANP ten aanzien van de rapporteringen aan de Ver. Naties verklaard, dat de verwijzing van de kwestie naar een commissie, die de factoren moet onderzoeken, voor de Nederlandse delegatie niet de best mogelijke oplossing is, maar verkieslijker boven een eventuele resolutie, waarbij Nederland zou zijn uitgenodigd de berichtgeving voort te zetten. Een dergelijk voorstel is echter niet gedaan. De Nederlandse delegatie kon zich met de thans aanvaarde resolutie verenigen, hoewel zij op het standpunt staat, dat de door de beherende mogendheden verstrekte informatie slechts informatief zijn bedoeld en niet aan critiek onderworpen mogen worden.

was, welke werd aangenomen ten aanzien van West-Indië, antwoordde de mr Debot, dat ook een andere resolutie in aangenomen met mogelijk verstrekkende gevolgen, namelijk over de factoren welke moeten worden aangenomen om te beslissen, of een gebied al dan niet zelfbesturend kan worden beschouwd. Een zeer belangrijk punt in die resolutie is, dat implicite wordt aangenomen, dat bij een beslissing hierover niet slechts de beherende mogendheid, doch ook de Algemene Vergadering der V. N. competentie bezit. Naar de mening van de heer Debot is het geenszins uitgesloten, dat verschillende beherende mogendheden zich van het laatste niets zullen aantrekken, aangezien het door hen beschouwd wordt als in strijd met het Handvest.

Voor het overige achtte mr Debot de kwestie van het zelfbestuursrecht in de V. N. nog dermate zwevend, dat hij er de voorkeur aan geeft zich thans niet uit te laten.

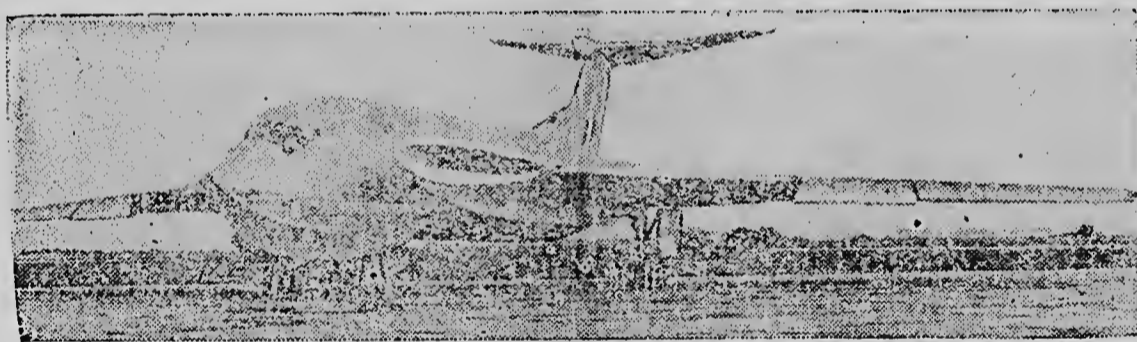
Op een vraag over zijn mening inzake de situatie na de Kamerdebatten verwees mr Debot naar het antwoord van mr M. F. de Costa Gomez op de vragen van het Antilliaanse Statenlid mr I. C. Debot (K.V.P.), dat hij dermate helder acht, dat daaraan niets behoeft te worden toegevoegd. Hij refereert zich ook ten aanzien van de interpretatie geheel aan de uitspraak van de voorzitter van de Antilliaanse Regeringsraad. Eenzijdige interpretatie van een der partijen of interpretatie bij afwezigheid van een der partijen kan, aldus mr Debot, uitsluitend zegenstracht hebben voor eigen kring of kringen, maar kan niet beschouwd worden als een authentieke interpretatie van het memorandum van vijf punten, dat aan duidelijkheid niets te wensen overlaat.

Wel had het mr. Debot verbaasd uit de Antillen de mededeling te hebben ontvangen (zulk naar aanleiding van een artikel in het Haagse dagblad „Het Vaderland“), als zou er meningsverschil bestaan over de interpretatie van het zelfbestuursrecht o.a. tussen de Antilliaanse landregering en de Antilliaanse vertegenwoordiger in Den Haag. Mr. Debot ontkende het bestaan van een meningsverschil uitdrukkelijk. Zulk

Arubaanse Courant zegt Henny Eman onvoorwaardelijk bij Nederland te willen blijven - In zes uur tijds behandeld eilandsraad d eerste eigen begroting voor het dienstjaar 1953 - Er wordt druk ingebracht voor het Sinterklaasfeest - Aruba Damsclub organiseert uitstekende modeshow ten bate van behoeftigen op ons eiland.

DECEMBER:

Sint Nicolaas bezoekt Aruba en komt in vele clubs en op alle scholen - Onder veel belangstelling opent de heer Gezaghebber in de Flamingo-ruimte de eerste Tentoonstelling Aruba Huislijst - Afdeling Aruba van het A.N.V. probeert wederom te komen tot bouw van een eigen gebouw - Bestuurscollege besluit tot aanstelling van een ambtenaar belast met algemeen dienst in de buitendistricten - Geleptedeerde de P. Weyer keert terug van verlof uit Nederland en wordt beëdigd - Stichting „Hubertus Activo“ deelt mede een werkboek voor jongens te willen stichten te Santa Cruz - Bestuurscollege deelt officieel mede dat er geen mogelijkheid is voor volledig middelbaar onderwijs op Aruba - Admiraal-Generaal vraagt voorwaardelijke straf voor Henny Eman - KNSM-directie bezoekt Aruba per m.s. „Oranjestad“ - Conservatorium deelt mede, dat tot uithreiding zal worden overgegaan - Z. E. de Gouverneur en mevrouw Struycken verblijven enige dagen op Aruba - Lago biedt Mariniers en ambtenaren jaarlijkse Kerstpartij aan - Directielid T. C. Brown van de Lago ontvangt uit handen van Z. E. de Gouverneur een Koninklijke onderscheiding - Toneelgroep R. K. Onderwijzersbond geeft uitvoeringen van Kerstlegende - In de Protestantse Kerk is een uitvoering van een Kerstcantate - De Arubaanse Touristencommissie onsteleert naar aanleiding van gehouden expositie dat hier te weinig kleine souvenirs worden gemaakt - Over het gehele eiland is een rustige Kerststrijding - Hof van Justitie veroordeelt Henny Eman tot een week gevangenisstraf - Aruba neemt afscheid van het afgelopen jaar met vuurwerk, champagne, klappertjes en duizenden goede wensen: veel heil en zegen.



'SWERELDS EERSTE halvevaanvormige bommenwerper, de HP-50, werd voor de eerste maal aan het publiek vertoond na het volbrengen van de eerste proefvlucht. - Hierboven het toestel op het vliegveld van Bascomb, Engeland. Naar gebleken is ontwikkelen de vier turbine-motoren meer kracht dan 25 express-locomotieven tesamen. De HP-80 is in productie gegeven voor de Bomber Command van de Royal Air Force.

## VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - The Arabian Oil Company heeft meegedeeld, dat zij haar productie over 1952 zehat op meer dan drie honderd miljoen barrels ruwe olie. Daarmede zou zij de grootste olieproducent van de wereld van dat jaar worden.

LONDEN. - Britse autoriteiten van het departement van buitenlandse zaken en hun adviseurs zijn begonnen met het opzetten van plannen voor de verdediging van het Midden Oosten in geallieerd verband.

TEHERAN. - Een lid van de Perzische „olie-raad“ heeft zich optimistisch uitgelaten ten aanzien van de mogelijkheid om het olieprobleem van Perzië dit jaar op te lossen. Er zijn vele speculaties met betrekking tot de besprekingen tussen Mossadeq en Henderson.

DEN HAAG. - Een Skymaster van de KLM is erin geslaagd nabij Bahran in Saoedi Arabië een noodlanding te maken. Het toestel werd beschadigd, maar de 54 passagiers en de leden van de bemanning bleven ongedeerd.

DJAKARTA. - De minister van defensie in de huidige Indonesi-

sche regering, sultan Hrangku Buwono, is afgetreden en heeft zijn functie overgedragen aan de vice-premier.

NEW YORK. - In het verslag van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken worden de namen genoemd van acht en dertig voormalige of nog actieve Amerikanen in dienst van de V.N. van wie wordt vermoed, dat zij communist zijn of onder communistische discipline staan.

PRAAG. - De Tsjechische president Gottwald heeft in een Nieuwjaarstoespraak gezegd, dat er harder gewerkt moet worden. Er bestaat nog altijd 'n schaarste aan brandstof, ortsen, ruw ijzer, elektriciteit, gas en levensmiddelen.

TOKIO. - Allier wordt aangenaam, dat het Amerikaanse slagschip „Missouri“ de stad Chong-jin, een zeer belangrijk middelpunt van de ijzer- en staalindustrie, vijf en vijftig mijl ten zuiden van de Mantsjoerijse grens gelegen, heeft gebombardeerd.

TOKIO. - De Japanse Nationale Vergadering heeft zich ermee eens verklaard, dat Japan achtien Amerikaanse fregatten en vijftig grote landingsvaartuigen zal pachten, die de kern zullen worden van een nieuwe Japanse zeemacht.

WASHINGTON. - De Amerikaanse regering heeft een rapport van Eisenhower ontvangen, waarin wordt gevraagd om een campagne ter bevordering van Amerikaanse investeringen in de geïndustrialiseerde landen van West-Europa en Japan.

WASHINGTON. - De Amerikaanse regering heeft een rapport van Eisenhower ontvangen, waarin wordt gevraagd om een campagne ter bevordering van Amerikaanse investeringen in de geïndustrialiseerde landen van West-Europa en Japan.

## Amerikaanse officier vertelt van zijn arrestatie door de Russen

BERLIJN, 2 Jan. - Een officier van het Amerikaanse leger, de 25-jarige tweede luitenant Joseph H. Sincore, die 32 dagen door de Russen gevangen is gehouden en later door hen op vrije voeten werd gesteld, heeft het een en ander meegedeeld over de wijze, waarop hij in Russische handen geraakte en zijn ervaringen achter het IJzeren Gordijn.

Sincore verklaarde 24 November jl. door Oost uitte politie te zijn ontvoerd. „Ik bevond mij in de Amerikaanse sectie van Berlijn in de buurt van de sectorgrens. Plotseling staken Oostduitse politiemannen de grens over, staken mij hun revolvers tussen de ribben en sleepten mij naar een Oostduits politiebureau. Hier werd mij door Russische functionarissen medegedeeld, dat ik de grens had overschreden en daarom in hechtenis moest worden genomen. Zij zeiden als maar tegen mij: „U weet iets

en wij willen weten wat dat is. Indien u het ons niet vertelt, komt u niet meer vrij.“ Ik heb alleen maar mijn naam en mijn rang in het Amerikaanse leger meegedeeld. Gedachtelijk voor de grap heb ik al hun andere vragen (o.a. over de personen van Truman en Eisenhower) met „Dat is staatsgeheim van de hoogste orde“ beantwoord.

Ik ben talloze malen onderzocht, meer dan ik mij kan herinneren. Tweemaal ben ik gestompt en eenmaal hebben zij met een geweerlof in mijn rug gepord. Ik heb bij een van deze gelegenheden teruggeslagen, waaruit een gezellig vechtpartijtje met een der Russische wachters ontstond. Een andere wacht maakte hier een eind aan door met zijn machinegeweer door de zoldering van het vertrek te schieten, waarin wij ons gemoed lichten“, aldus Sincore.

Hij vertelde, dat de Russen hem op eerste Kerstdag in een gesloten auto „voor een rijtje“ meenamen en hem tenslotte, zehntien kilometer van de Westelijke grens, lieten gaan. De weg vraged, wist Sincore tenslotte, na zes uur zoeken, waarbij hij door een onbekende Duitse vrouw werd geholpen, kort na middernacht West-Berlijn te bereiken.

TRUMAN EN DE PERS

WASHINGTON, 2 Jan. - President Truman zei onlangs op zijn persconferentie, dat een zijner nieuwsjaarswensen was, dat de heer hem de kalme zou schenken om nieuwsbladen niet te vervloeken. Daarop heeft Truman, die vaak talle critiek met vermelding van naam, op nieuwsbladen en journalisten heeft geoeffend, de aanwezige verslaggevers hartelijk gelukkig nieuwjaar gewenst.

UITVOERING VOOR KAPEL DAKOTA

Men schrijft ons: Op Zondag 11 Januari zal er een grote toneeluitvoering gegeven worden ten bate van de nieuwe kapel op Dakota. Drie verenigingen hebben zich spontaan aangeboden om deze avond te organiseren: de Liga di Santa Agnes o. l.v. Mej. Tula Zievinger, de Liga di Maria Goretti met als leidster Mej. Luchi Wild en het muzikale gedeelte zal die avond verzorgd worden door Mej. Pascuala Maduro met haar „Las Rositas“ van het Hospitaal San Pedro. De bedoeling is een vrolijke avond met muziek, dans en toneel. Wij verwachten een overvolle zaal en wilt U verzekerd zijn van een goede plaats, zorgt dan bijtijds Uw toegangsbewijs te kopen, verkrijgbaar op de Pastorie Playa en verder bij alle leden van bovengenoemde verenigingen. De entree-prijs bedraagt fl. 1.-.

Deze uitvoering zal gehouden worden in de Playa Club (Kloosterweg). Wij wensen de speelsters veel succes en hopen dat door hun vrolijk spel spoedig een begin kan worden gemaakt met de bouw van de nieuwe kapel op Dakota. De uitvoering begint des Avonds klokslag 8 uur.



Rookt CAVALIER  
De meest geroekte  
KING SIZE CIGARET



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



# Flitsen uit de Nieuwe Wereld

Voor de zesde keer sinds 1799 allen de Iroquois Indianen hun aanspraak op 2 1/2 miljoen acres grond in de staat Vermont vernieuwen. Zij beschouwen dit land als hun wettige jachtvelden. De autoriteiten zullen met de vraag van de Iroquois om compensatie in geld te worstelen hebben.

Een der stamhoofden heeft verklaard, dat de Iroquois Indianen bereid zijn afstand te doen van hun aanspraken, tegen een vergoeding van 4 cents per acre of een totaal van \$ 89.000. Dit is dezelfde prijs, die zij in 1855 vroegen, de laatste maal, dat zij officieel aanspraak op het land maakten. Het stamhoofd gaf echter toe, dat er „geen enkele beschreven stuk papier” in het bezit van de Indianen is, dat hun aanspraak op dit uitgebreide stuk grond zou kunnen ondertunen.

### Machine-eeuw

Een uitvinder, die het tandenpoetsen met een borstel in de hand verouderd vindt, heeft onlangs een roterende, van een motorje voorzien, tandenborstel gepatenteerd. Zijn tandenborstel werkt geheel volgens het advies voor een juiste tandbehandeling; steeds naar één richting op en neer. Alles wat de gebruiker te doen heeft, is de motor aan te zetten. Ofschoon de uitvinding pas nu gepatenteerd werd, heeft Charles Chaplin reeds jaren geleden in zijn film van het tijdperk der machine van zo'n tandenborstel gedroomd.

### Kijkje op de afrol

Amerika's toekomstige eerste dame zal waarschijnlijk op de dag van de inhuldiging een Japan draag, ontworpen door New York's beroemde mode-ontwerper Mollie Parnis.

De Amerikaanse vrouwen nemen momenteel Mamie Eisenhower's haardracht over. Zoals Mary Pick-fords krullen en Irene Castle's bob eens de wereld veroverden, zal thans Mamie Eisenhower's „bang” zeker vermaardheid krijgen, daar de haardracht bijna bij iedereen gezicht past, onverschillig of het glad, gekruld of kroezig gedragen wordt.

### Vereenvoudigde motpfeef

Waarschijnlijk zal begin van dit jaar een nieuwe mottendoder op de markt verschijnen, die de strijd tegen de motten met ballen, spuiten of mottenzakken tot het verleden zal doen gaan behoren. Entomologen van het ministerie van landbouw hebben een goedkoop en zeer effectief verdelingsmiddel, dat bekend zal worden onder de naam E.Q.-53, samengesteld, dat wolen goederen door een simpele behandeling mottenvrij zal maken. Enkele theelepels van het nieuwe poeder in de wasmachine, voor-tijdens of na het wassen maakt de wollen stukken mottenvrij.

### Veren vervangen door lucht

GMG Truck & Coach, een afdeling van General Motors, demonstreerde de laatste methode voor het ohvangen van schenken door middel van lucht, die de onderwetsse en vaak oncomfortabele veren zullen gaan vervangen. Een luvucuze bus uitgerust met blaasbalgen van rubber en nylon, gevuld met samengeperste lucht, die zich automatisch aan het gewicht van de passagiers aanpassen, toonde het nut van deze uitvinding.

### Synthetische Rubber

De Connecticut Hahr Rubber Co. vervaardigt een nieuw soort synthetische rubber, dat koud weer

kan weerstaan zonder dat de voerkracht verloren gaat, terwijl hij warm weer de vastheid behouden wordt. De verbetering wordt toegeschreven aan een fijn, als zand uitzien materiaal, „silica”, dat de rubber versterkt en als vulcaniserend middel werkt. De versterkte, robbare rubber is bijzonder geschikt voor het ijsvrij maken van vliegtuigvleugels.

### Hefschroefvliegtuig

Het vervoer van en naar Manhattan per hefschroefvliegtuig zal binnenkort zeer toenemen. Volgens een zagsman van de New York Port Authority zullen jaarlijks waarschijnlijk zes miljoen „licht-tax” passagiers vervoerd worden. In 1953 of 1954 zal een regelmatige dienst tussen de drie belangrijkste New Yorkse vliegvelden worden geopend. Daarna is men van plan een stadsdienst te openen, die langzaam uitgebreid zal worden. Deze dienst, die passagiers, post en vracht van straat tot straat zal brengen, zal de bouw van speciale hefvliegtuigen vereisen.

### Tegen lawaai

De geplaaide bewoners, die in de omgeving van een vliegveld wonen, zullen minder last van het motorengeraas ondervinden dank zij de ontwikkeling van nieuwe navigatie instrumenten.

Een afstandmeter-installatie, bestaande uit een vliegtuig „onderschapper”, en een zich op de grond bevindende ontvanger, zorgt voor het contact tussen de piloot en het grondpersoneel.

De piloot kan, geleid door deze installatie, afgebakende routes vliegen, waarbij dicht bevolkte woonwijken vermeden kunnen worden. De nieuwe vinding, D.E.M. genaamd, zal menig oorlet lawaai van de propellers kunnen sparen.

### Opvouwbare emmer

Tuinders, jagers en vele anderen zullen zich kunnen verblijden met een in latex gdompelde rubber emmer, die opgevouwen kan worden en in de zaak meegevoerd.

De emmer kan als een gewoon stink gereedschap vervoerd worden en is direct voor gebruik gereed als men h.v. planten water moet geven, zich wassen moet of zijn natte zwempak een plaats wil geven.

Het door B. E. Goodrich vervaardigde product is makkelijk schoon te maken, bederft niet en kan een goede vijf liter vloeistof bevatten.

### Electronen tegen bederving

Een elektronische controle zal het verlies van miljoenen dollars, veroorzaakt door bederf in niet-gekoelde scheepsopladingen, tegen gaan. Door middel van elektronische anti-vochtigheidsinstallaties, die in de schepen zullen worden aangebracht, kan men de temperatuur en het vochtigheidsgehalte in de scheepsopslatingen controleren, zodat het beschimmelen van katoen, het roesten van metalen producten en het loslaten van etiketten van blikjes kan worden voorkomen. Volgens de Minneapolis-Honeywell Regulator Co. zal een waarschijnlijk 90% van de schepen, die niet van koelinstallaties zijn voorzien, deze nieuwe vinding gaan gebruiken.

### Herald Kreutzberg 50 jaar

Dezer dagen wordt de wereldberoemde danser Harald Kreutzberg 50 jaar. Impressario Ernst Krauss vertelde ons iets uit het leven van de man, die al 45 jaar op de planken staat. Want toen hij vijf jaar was stond hij op het toneel als Heinerle in de operette „De Fidele Boer”. Na zijn „wonderkind-tijd” komt hij op het Gymnasium in Dresden en later op de Kunst-academie, waarbij hij tevens balletlessen gaat nemen.

Dan wordt hij door de balletmeester Max Terpis ontdekt, die hem als danser aan de opera in Hannover engageert, de Staatsoper in Berlijn volgt, tot Max Reinhardt hem voor de Salzburger Festspele engageert. Amerika is het eerste land buiten de grenzen, dat van zijn kunst kan genieten. De hele wereld reist bij door in Hongarije, Japan, Zuid-Amerika, België, Scandinavië, Nederland, overal brengt hij het publiek tot enthousiasme.

Elk jaar heeft Harald Kreutzberg in Zwitserland een meesters-cursus, waarvoor honderden danskunstenaars uit de hele wereld zich één tot twee weken vrij maken.

Op de vraag, waar het hem het beste bevalt, heeft Kreutzberg eens geantwoord: „Overal, waar de mensen van mijn kunst houden en dat is de wereld!”

# NU ALLE KLM VLUCHTEN NAAR EUROPA MET DC-6 EN DC-6B



## ALLEEN DE KLM BIJDT U AL DEZE VOORDELEN

- ★ Luxueuse DC-6 en DC-6B vliegtuigen
- ★ Bedden en Sleepairstoelen aanwezig
- ★ Stopovers mogelijk zonder extra kosten
- ★ Luxe- en Toeristendiensten

U kunt nu kiezen uit KLM's Luxe-dienst met zijn uitstekende maaltijden en dranken of KLM's voordelige Toeristendienst. Op beide diensten echter zult U genieten van het comfort en de ongeëvenaarde service, welke de KLM beroemd maakte over de gehele wereld.

Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552/1553  
en alle erkende reisgenootschappen



## Belangrijk jaar voor Surinaamse Bank was 1951

AMSTERDAM, 2 Jan. - Het jaar 1951 vormt in de geschiedenis van de Surinaamse Bank een belangrijk jaar, aldus het verslag van de hoofddirecteur (dat in de algemene vergadering van stemgerechtigde aandeelhouders werd aanvaard) want het betekent de afsluiting van een tijdvak, gedurende hetwelk de vennootschap in Suriname als circulatiebank werkzaam was. Een nieuwe periode begon, waarin oet-rooi verleend werd niet door de Nederlandse wetgever, doch door de Surinaamse wetgever. De omloop van bankbiljetten was eind 1951 Sf 11.223.250 tegen Sf 10.964.655 eind 1950. Inzvolge het oet-rooi bedraagt de uitkering aan het gouvernement Sf 157.561. Voor gesteld wordt een onveranderd dividend van 12 pct. uit te keren, waarvan 10 pct. in aandelen en 2 pct. in contanten.

In het overzicht van de monetair-, financiële en economische ont-

wikkeling van Suriname in 1951 zegt het verslag o.m., dat op financieel en economisch gebied zich vrij moeilijke problemen voordeden als uitvloeisel van de reactie op de zgn. Korea-conjunctuur. Voor de stabilisatie van de verhoudingen is dringend gewenst, dat het bedrijfsleven ernaar streeft de opgenomen crediten een meer roulerend karakter te geven. Dit kan worden bereikt door verhoging van de omzetsnelheid. Voorwaarde hier toe is een realistische prijspolitiek. Daartoe is gewenst, dat de overheid de prijszetting, die verstar-ring in de hand werkt, zou opheffen.

De deviezenpositie tegenover het buitenland is merkbaar verbeterd. Handhaving van het relatief hoge invoerpeil is slechts mogelijk, indien de passiviteit van de handelsbalans vermindert of de buitenlandse investeringen toenemen. Hierbij valt te denken aan fiscale faciliteiten en een soepele toepas-

sing van de deviezenvoorschriften. Gestreefd moet worden naar het scheppen van een gunstig investeringsklimaat. De overheidsfinancien sokaan betrekkelijk gunstig af vergeleken met die van de meeste landen ter wereld. Zelfs is men erin geslaagd een kasoverschot te kweken en dit zolang aan te wenden, dat men daarvoor steeds op ieder moment kan beschikken. Bijzondere aandacht wordt gewijd aan het bevorderen van het geld-verkeer.

(Vervolg op pag. 3)

### THAILAND TEGEN COMMUNISME

BANGKOK, 30 Dec. - De politie van Thailand heeft de directeur van een in- en uitvoerfirma, die ervan verdacht wordt de leider te zijn van de communistische Chinezen in Thailand, gearresteerd.

Verder heeft de politie een ver-schijningsverbod opgelegd aan twee

bladen in de Thailandse taal en aan een Chinese blad wegens het verkondigen ervan communistische meningen.

### UITRUSTING JAPANESE LEGER

TOKIO, 2 Jan. - Officieel is te Tokio meegedeeld, dat het Japanse leger in wording uitgerust is met 165 tanks, 30 lichte vliegtuigen en 200 kanonnen.

### CHAUFFEURS IN STAKING

NEW YORK, 2 Jan. - Achte-duizend chauffeurs en monteurs van particuliere autobuizen begonnen het nieuwe jaar met een staking, teneinde kortere werktijden en hogere lonen te verwerven. Het vervoer van New York is hierdoor evenwel niet noemenswaardig in de war geraakt en het ziet er niet naar uit op het ogenblik, dat het personeel van andere openbare vervoersmiddelen zich bij de stakers zullen aansluiten.

### WAARVOOR TE BIDDEN

ROME, 2 Jan. - Op Nieuwjaarsdag is te Rome bekend gemaakt dat alle katholieken zal worden gevraagd in Januari te bidden voor de terugkeer in de kerk van alle afgedwaalden; in Februari dat de vervolgd sterk mogen blijven tot in de dood; in Maart voor Z.H. de Paus; in April voor de bisschoppen; in Mei dat de gevaren voor het geloof en de zeden uit de films zullen worden geweerd; in Juni dat de gebukten onder zorgen en angst verlichting en steun mogen vinden in het Heilige Hart van Jezus; in Juli dat de waardigheid van de mens overal mag worden geëerbiedigd; in Augustus dat het huwelijksleven gebaseerd mag zijn op de Goddelijke wetten; in September dat op economisch terrein Gods wet mag worden nagekomen; in October voor de apostolaats-groepering van de katholieke leken; in November voor een snel

einde van het woningtekort en in December voor het succes voor de acties van de Heilige Stoel voor de pacificatie der volkeren.

### AFBLIJVEN — HET IS GEVAARLIJK!

Mensen, die de Hooiberg beklimmen, worden verondersteld onder-nemend te zijn. Vaak zijn ze echter ral te ondernemend en forceren het huise, dat daar boven werd geplaatst ten behoeve van de telexverbinding met Curacao. Niet alleen bezorgt men de betreffende dienst veel hinder met het op ge-welddadige wijze openen van de deur, maar het is bovendien niet van gevaar ontbloot om de apparatuur in het huise aan te raken. Men beklimme de Hooiberg gerust, maar als men veer gezond beneden wil komen, blijve men van het telexgebouwte af!

# Tropicabana



OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Nee. Ik wilde er heen. Ik wist dat Vader en Eve er heen zouden gaan en wilde hen in het oog houden.”

„Dan heb je je tijd luttel verknood. Afgezien van die ene hatelijke opmerking, gedroeg zij zich keurig.”

„Dan vergis je je toch,” zei Susan op bittere toon. „Onmiddellijk nadat je weggegaan was, kregen zij verschil van

mening en zij ging tekeer als een viswijf. Zij is weggelopen en heeft zich, geloof ik, met een taxi naar huis laten brengen. Vader was helemaal van streek. Hij schijnt tegen Miss Abbott gezegd te hebben, dat zij ook wel kon gaan, want even later vertrok die in gezelschap van Mr. Whitney.”

„En toen ben jij ook nog weggegaan,” zei Pine verwittend. „en je liet je arme oude vader helemaal alleen achter in dat speelhoek.”

Zij beet zich op de lippen en een ogenblik dacht Pine, dat zij hem het glas naar het hoofd zou gooien.

„Je gelooft niet wat ik je verteld heb, wel?” vroeg zij even later. „Je denkt natuurlijk, dat het niets dan bemoeizucht van me is en dat ik bang ben, dat hij al zijn geld kwijt zal raken. Wat moet ik doen om je ervan te overtuigen, dat het niet zo is? Wat moet ik doen om je te bewijzen, dat ik werkelijk van mijn vader houd en dat ik niet kan hebben dat zij.....” „Oke.....” viel Pine haar vlug in de rede. „Je bent van plan hem tegen zijn eigen zwakheden te beschermen en dat is erg bewonderenswaardig. Je kunt je natuurlijk vergissen.

maar je me enthet eerlijk. Alleen vraag ik me af wat ik er mee te maken heb.”

Zij dronk haar glas leeg en zette dat op de grond bij haar voeten. De toorn was nu uit haar ogen verdwenen.

„Dat heb ik je gisteren per telefoon al verteld. Jij wilt ook iets weten van Eve's verleden. Ik heb je verteld hoe ik daar-achter gekomen ben en toen je me vroeg naar een foto van Eve, kreeg ik zekerheid. Wil willen allebei hetzelfde en daarom stelde ik voor om samen te werken.”

„Dat is misschien helemaal niet goed. Het is best mogelijk dat je stiefmoeder is voor wie zij zich uitkeeft, 'n drinkmeisje dat Eve Shelby heette en, gebruik makend van onze Amerikaanse vrijheid kans heeft gezien te trouwen met een mil-lionair. Als dat het geval is, dan stel ik geen belang meer in haar.”

„Maar als zij iemand anders is... de persoon, die jij denkt dat zij zou kunnen zijn... wat dan?”

„Zij kan twee verschillende personen zijn,” meende Pine. „Je zij nummer een, dan zal ik mijn cliënt laten weten, waar

hij haar vinden kan. Als zij nummer twee is, zal ik haar vragen, waar ik nummer een kan vinden. Dat is alles en ik hoop, dat ik me duidelijk genoeg heb uitgedrukt.”

„Dus verder wil jij niet gaan?” vroeg het meisje. „Zelfs al heeft zij dan Mary Conrad vermoord... en ook dat andere meisje, van wie je me iets per telefoon vertelde.”

„Wat wilt U toch eigenlijk, Miss Griswold?” vroeg Pine, terwijl hij het laatste restje whiskey in zijn glas met een draaiende beweging liet rondklossen, zodat de stukjes ijs wel-luidend tegen het glas tinkelden. „Vanmiddag sprong U bijna uit uw vel, toen ik U voorstelde om haar uit te leveren aan de politie en op het ogenblik neemt U het me hoogst kwalijk, dat ik dat niet doe!”

„Als ik werkelijk uit mijn vel spring, zal je wat anders mee maken,” zei zij grimmig. „Vader zou haar dekken tot zijn laatste dollars als zij van moord beschuldigd werd. Wij moeten daarom zoveel bewijzen in handen krijgen, dat hij zich ervan kan overtuigen wat zij in werkelijkheid is. Daarna kunnen wij naar de politie gaan.”



# Problemen met auto's en handgrasmaaiers

President Eisenhower - aldus „Het Vrije Volk” - zal zich na zijn ambtsaanvaarding gesteld zien voor een uiterst moeilijk en delicaat probleem. Hij zal namelijk moeten beslissen welk merk auto hij en zijn medewerkers zullen gebruiken.

Tijdens de verkiezingscampagne van 1948, toen de General Motors zijn tegencandidaat Dewey ondersteunden, gaf Truman persoonlijk opdracht over te schakelen op Ford-wagens.

Washington vraagt zich nu af, wat Eisenhower zal doen. Want tijdens zijn campagne werd hij zowel door belangrijke Ford-vertegenwoordigers als persoonlijkheden van de General Motors ondersteund.

paar vrolijke minuten bezorgd. Hij is de eerste Brit, die een rijbewijs heeft gekregen voor een handgrasmaaiër, die door een motortje wordt aangedreven. „Dat is waanzin”, zeiden enkele Lagerhuisleden. „Toch niet”, meende een der assistenten van de minister van transport, en hij legde uit, wat voor bakbeesten vangrasmachines in sommige streken worden gebruikt om het groen langs de wegen binnen de perken te houden. Wass had geen narigheid van zijn machientje beleefd als hij in het tuintje om zijn huis was gebleven. Hij had zichzelf echter ook de zorg toevertrouwd over een lapje grond, dat voor zijn huis langs de openbare weg ligt. De gemeente Gainsborough besliste, dat hij daarvoor een rijbewijs nodig had. Speciaal

voor Wass moest een examinatie uit Lincoln, 40 kilometer verder, overkomen. De man, die een van de bakbeesten had verwacht, stelde Wass vlug een paar vragen over dat hij geslaagd was. Het plezier verkeersregels en vertelde toen, van het Lagerhuis kende geen grenzen, toen bleek, dat Wass voor zijn rijbewijs kreeg volgens de letter van de wet op zijn grasmaaiër een paar maanden lang vastgesteld, dat hij nog leerling-chauffeur was. Nadat Bevan nog had gevraagd, of de grasmachine van Wass aan een maximum snelheid was gebonden, besliste de assistent van de minister, dat het rijbewijs bij deze als ingetrokken kon worden beschouwd, aldus „De Volkskrant”.

## Aruba Voetbalbond WILHELMINA STADION

Aruba Jrs. vs. R.C.A.  
(competitie A-klasse)

Morgen, 4 Januari,  
4 uur n.m.

Om 3 uur n.m. een Jeugdwedstrijd

den; terwijl in bijvoorbeeld 1945 van inkomsten geworden. De ontganning leverde in 1951 aan Suriname meer dan S.fl. 10 miljoen op aan belastingen en havengelden. De productie was in 1951 bijna 30% hoger dan in 1950. Suriname is, aldus het verslag, met de rijstuitvoer aan de geboden kansen ten achter gebleven. Voor de industriebedrijven werd slechts geringe belangstelling getoond. Tot industrialisatie op grotere schaal zal pas overgegaan kunnen worden als het tekort aan arbeidskrachten verdwijnt en over goedkope bronnen van energie kan worden beschikt.

### Surinaamse Bank

(Vervolg van pag. 2)

De Surinaamse regering heeft plannen uitgewerkt en maatregelen getroffen die een verdere opletting op economisch gebied beogen. Hierbij werd grote steun ondervonden van het Planbureau. Alle plannen zijn er op gericht om de economische basis van het land te verbreden. Het arbeidspotentieel in Suriname is evenwel beperkt; vergroting daarvan zal slechts kunnen geschieden door immigratie. Hierbij wordt vooral gedacht aan aanvulling uit de overbevolkte gebieden in het Caraïbisch gebied. Een meer blijvende verbetering van de handelsbalans kan slechts verkregen worden door verhoging van de productie. Het

is opmerkelijk — aldus het verslag — dat het percentage van de invoer uit Nederland, bij een in 1951 voortgezette inkrimping van de invoer uit de Ver. Staten, vrijwel ongewijzigd is gebleven. De invoer uit Nederland is pl.m. 28¼ van het totaal. De inkoop in Duitsland zijn in 1951 in vergelijking met 1950 bijna verdubbeld. Eind 1951 nam Duitsland de vijfde plaats in op de lijst van importerende lan-

## A GIFT FOR YOU THE SCOTT SPOON Made of Durable Plastic In Beautiful Colors

THESE BRIGHT SPOONS HAVE SO MANY USES



NO EXTRA COST! Ask for the large Scott's Emulsion package containing a beautiful tablespoon. Obtainable in six attractive colors. Then give your family this scientific, vitamin-rich food- tonic every day, as many doctors recommend. You'll soon have a stronger and healthier family.



LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

### Radioprogramma

**Gofflenkten:**  
Carem: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.  
Radio Nederland Wereldomroep: 13,96, 16,88, 19,71, en 25,87 m, 16,88, 25,57 en 31 m.  
VANDAAG:  
Curom:  
Programma niet ontvangen.

**Avros:**  
15.30 voor de jarigen; 16.00 Kinderuurtje; 17.20 Indische muziek; 18.40 nieuws; 19.00 grammofoonplaten; 19.05 Sonora Paramarera; 19.35 dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.0 Odansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

**Radio Nederland:**  
19.00 opening en nieuws; 19.10 Nederlandse volksdansen; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 amusementsprogramma; 19.57 klankbeeld; 20.07 Westindische rubriek (met Zapakara's en vertaling van de Benedenwinden); 20.38 trio Pia Beck; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

**MORGEN:**  
Curom-programma:  
(415,5 en 59,88 m):  
Programma niet ontvangen.

**Avros-programma:**  
(19,4 m):  
7.00 fragmenten uit verschillende operettes; 8.30 klassiek concert; 9.30 morgenwijding; 10.15 ziekenuurkje; 11.05 lunchmuziek; 12.00 sluiting; 15.00 Hindostaanse uitzending; 16.00 String Serenade; 16.15 Weense dansen; 17.15 kinderbijbel; 17.50 klassiek concert; 17.55 Kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 verzoekplaten; 20.00 „Zoeklicht op Nederland”; 21.00 weekoverzicht 21.29 sluiting.

**Radio Nederland Wereldomroep:**  
(16,88, 25,57 en 31 m):  
(18,96, 16,88, 19,71 en 25,57 m):  
19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 20.35 sport; 21.08 avondwijding; 21.29 sluiting.

### DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:  
Oranjestad: Botica del Pueblo.  
San Nicolas: Botica San Lucas.

**Sluiting luchtmail Nederland:**  
Dinsdag 2.45 n.m.  
Woensdag 4.00 n.m.  
Zaterdag 2.45 n.m.

**Wijkverpleging Wit-Geb. Kruis:**  
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

### KERKDIENSTEN

Zondag 4 Januari 1955

**R.K. Kerken:**  
Plays: 6.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.  
San Nicolas: 6.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.  
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.  
Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.  
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

**Prot. Kerk Oranjestad:**  
9.00 v.m. Ds W. J. H. Baart (Bediening H. Doop).

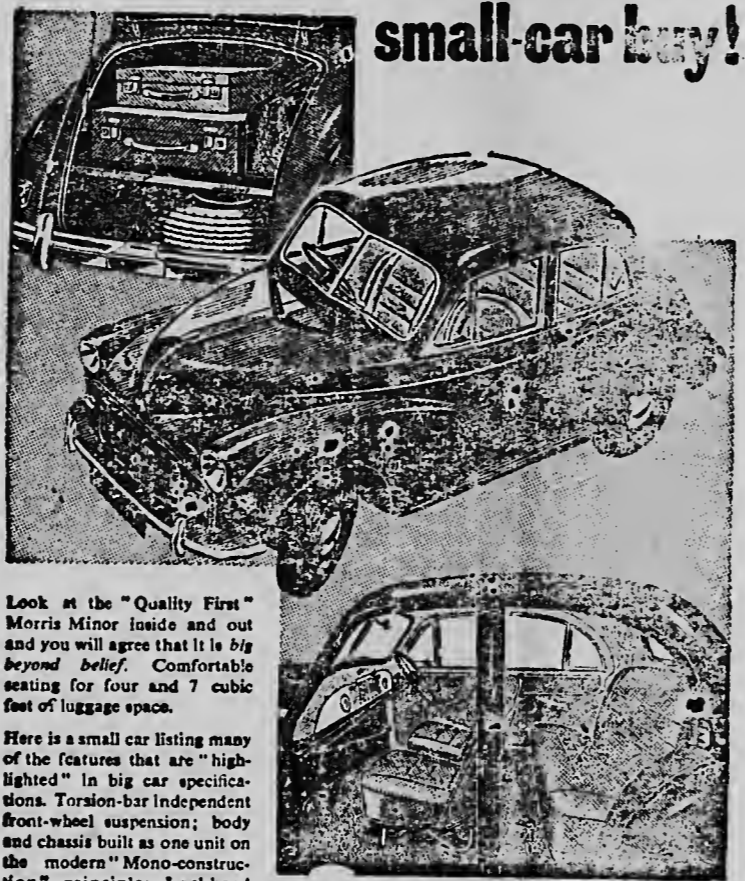
**Prot. Kerk Piedra Plat:**  
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

**Prot. Kerk San Nicolas:**  
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.  
Geref. Kring Oranjestad, Jullianaschool: 9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.  
Jeref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk: 5 u n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

**Anglicaanse Kerk San Nicolas**  
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.  
Evangelische Broedergemeente: Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

**Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:**  
Elke Zaterdagmorgen 9.00 en elke Zondagavond 7.30. R. L.

## From all points of view the world's BIGGEST small-car buy!



Look at the "Quality First" Morris Minor inside and out and you will agree that it is big beyond belief. Comfortable seating for four and 7 cubic feet of luggage space.

Here is a small car listing many of the features that are "highlighted" in big car specifications. Torsion-bar independent front-wheel suspension; body and chassis built as one unit on the modern "Mono-construction" principle; Lockheed hydraulic brakes; four-speed synchromesh gearbox.

Available in three models: Four-door, Two-door Saloon, and Convertible. Let us take you for a demonstration ride and prove how little it costs to buy a "Minor" — how much it saves to run.

**MORRIS**  
Minor  
BIG — beyond belief!

**KUSTERS**  
Nassastraat — Oranjestad



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## A word to the wise about tires:



Goodyear tires have outsold all others by millions because they outperform all others — in dependable safety, in riding comfort, in economical long mileage! See your Goodyear dealer now!

Super cushion by **GOOD YEAR**

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

**V I A N A**

### Veld Stores Aruba

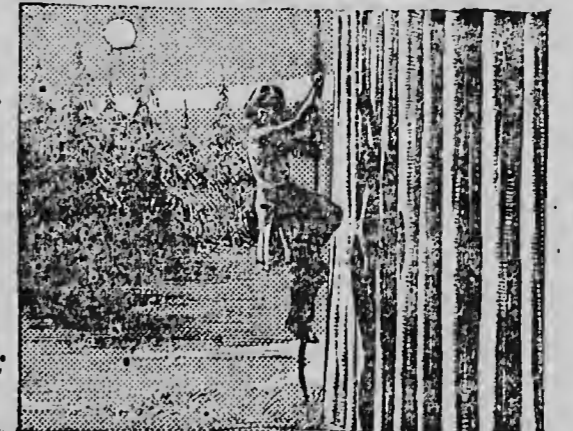
Uw Leverancier  
Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:  
Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak  
Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida  
Tel: 1454-1456 - Oranjestad  
Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

### De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Enkele dagen later verscheen Tubalah weer in de kerker en nu werden de plannen voor de actie besproken. Een van Eric's volgelingen zou de gelegenheid worden gegeven uit de stad te ontsnappen, zodat hij de burgers van Atlantis kon waarschuwen en oproepen voor de op handen zijnde strijd. Het leger van de generaal zou uitrukken en ergens in de wildernis zijn kamp opslaan, waar zij dan de leiders der opstandelingen voor een nadere bespreking konden ontmoeten... Tot dusverre had Eric instemmend geknikt, doch toen vroeg hij: „En hoe zal mijn positie zijn gedurende deze tijd?” Tubalah glimlachte nauwmerkbaar. „Gij blijft mijn gevangene,” antwoordde hij, immers, indien ik u vrij liet rondlopen, zoudt gij ongetwijfeld vluchten, om op eigen gelegenheid mij zowel als de Egyptenaar te bevechten. Het zal u ech-



ter aan niets onthreken en bovendien hebt gij dezelfde rechten als wij luipaardmannen.” Eric knikte bedachtzaam. Zulk een antwoord was te verwachten geweest. Tubalah vertrok weeren nog diezelfde nacht glipte een donkere schaduw langs de hoge muur van de stad en verdween in de duisternis. De steen was aan het rollen gebracht. Enkele dagen later vertrok ook het leger van het luipaardgeneraal. Eric en Pum-Pum zaten in de wagen van Tubalah. Gedurende enkele dagen trok het leger door de wildernis, totdat Tubalah bevel gaf de wagens te laten stoppen om het kamp op te slaan. Eric keek om zich heen: hier was dus de plek, waar de conferentie met de leiders van zijn vrij scharen zou plaats vinden!



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Aruba durante 1952

**Asociacion Arubiano di Damas** ta organiza fiesta pa obhetoun caritativo - Henny Eman ta declara cu el lo bai den verzet contra sententia di Corte di Husticia - E dos fraccionnan di UNA ta presenta otro mocion tocante sistema electoral den Eilandraad - Discipulanan di Conservatorio ta duna un presentacion den Sociedad Bolivariana - Sr. A. Oduver di 25 anja di edad a hora durante piscamento - Sr. B. F. Dirksz ta reemplaza Sr. Amelink den Staten - Profesor De Haas a informa Arubaanse Courant cu Aruba tin oportunidad pa atrae turista tan pronto cu e isla bira "tourist-minded" y cuminsa haci mas propaganda - Club Tivoli ta celebra su fiestanan di hubileo - Savaneta ta celebra fiesta di plata sacerdotal di Pastoor Penninx - Pa di promer vez un DC-6 di KLM ta baha ariba vliegveld Dakota - E grupu cultural Venezolano "Retablo de Maravillas" ta duna algun presentacion cu a cosecha bon exito - Almozenier Jansen ta bai for di Aruba.

**Asociacion di Damas "Unitas"** ta organiza un feria grandi pa trabao di Soerunan di Bethania - Pado del Caribe ta cosecha tremende exito na Puerto Rico, wida e grupu di Bula Waja a duna presentacion na ocasion di Festival del Caribe - Maestronan di School di Ofishi ta hishita di Lago durante un siman largo - Bestuurscollege ta prohibi tocamento den vecindario di misanan ora tin sacrificio - Luzamento di poblacion pa T.B.C. ta cuminsa - Aurora Store na Santa Cruz ta kima completamente - Proseco grandioso di auto pa e capilla vicien bendiciona na Alto Vista - Muchu miher di dos anja ta houn den Lagoen - Gobernador di e Estado Americano Oklahoma ta hishita la Aruba - Comision di Turismo ta participa den un comunicado cu Aruba y Curacao lo haya nan hotelnan toch - ochenta y ocho aprendiznan di School di Ofishi di Lago ta gradua - Lions y Rotary Club ta duna homenaje na e mehor discipulonan di schoolnan di Mulo - Comunicacion pa medio di Telex entre Aruba y Curacao ta bini cla - Na Santa Cruz tabatin un feria na beneficio di misa catolico di Santa Cruz y St. Jozefbond - Pasanggrahan ta worde haci bashi y lo worde re-construi como Bestuurskantoor - Vice-Admiral Moorman, Secretario di Estado di Marina, ta hishita Aruba - E esfuerczonan pa introduci television na nos isla a fracasa por lo tanto - Lago ta duna beca di estudio na dos aprendiznan sobresaliente di School di

**SENTENCIA DI EMAN A WORDE CAMBIA**  
Segun Landsverordening No. 1 di 31 di December 1952, e castigo di un siman di imprisonment cu

**Ofishi di Compnia - Den circulo nan di Eilandraad tin hopi preocupacion pa eligi dos Deputado mas.**  
September.

**E grupo di comedia di e organizacion POVA** ta duna dos presentacion cu a bira verdadero exito - Costo di bida na nos isla ta mustra un decremento masha chikito - Noticianan alarmante den prensa estranhero tocante kitamento di empleadonan na Lago ta resulta incorrecto - Algun doctor ta constata algun caso menor di polio - Durante conferencia di prensa cu Bestuurscollege, algun participacionan optimistico tocante e plannan di hec' tin worde haci - Un publicacion masha interesante tocante situacion di e isla durante 1951 ta sali for di prensa - Hendenan di Isla Ariba ta organiza un exhibicion di articulonnan di obra di mannan nan club - Henny Eman a informa ANP cu el lo gusta di mira un base naval na Aruba - Sr. M. F. Vreids ta bira representante di KNAC - Segun informacion e feria na beneficio di trabao di Soerunan di Bethania a produci mas cu diez mil florin - Wim Kan y su grupu a duna presentacion den Theatre De Veer - E asylo di animal na Dakota mester worde cerra - Sr. Frederik Eman ta acepta sienta den Reegeringsraad - Un explosion a socede den un laboratorio na Lago, causando bida di un persona y herida na varios otro.

**AVION DI KLM A HACI ATERIZAJE FORZOSO DEN HAAG** - Un avion tipo "Sky-master" di KLM a logra haci un aterizaje forzoso Diahuebes den vecindario di Dahran na Suedi Arabia. E avion a hiba poco danjo, pero e 54 pasaheronan y miembronan di tripulacion no a haya ningun rasco. E aeroplano tabata haciendo un viaje di charter for di Londres pa Karatsji. Un otro aeroplano di KLM a recoge e pasaheronan y a hiba nan pa nan destino.

### OP HET MATJE

## Rechter in Eerste Aanleg veroordeelde masseur wegens onbevoegd uitoefenen van de geneeskunde

Het Gerecht in Eerste Aanleg hield gistermorgen onder presidium van mr. Pekelharing zitting voor slechts één zaak. Op het matje stond S.J.F., in Granada geboren, die ervan was beschuldigd de wet op het uitoefenen van de geneeskunde te hebben overtreden. De recherche had onlangs in de „sprekkamer“ te Sint Nicolaas een aantal diagnostische en andere zaken in beslag genomen en het hoofd van de Geneeskundige Dienst op Aruba had van deze aangelegenheid een rapport opgemaakt. Eigenlijk was het maar een bloemlezing uit de vele gevallen, waaraan F. zich schuldig had gemaakt.

Het hoofd van genoemde dienst, dr. Van Beek, trad op als getuige, terwijl dr. Bär en dr. Kühne verschenen als getuigen à décharge. Raadsman in deze even belangrijke

**Sr. Henny Eman** a worde duna door di Corte di Husticia, a worde cambia pa un multa di fls. 500.—, asina ANP ta anuncia.

### EXPLOSION TERRIBLE NA CHILI

**VALPARAIZO** - Na Valparaiso na Chili un deposito di material volatitil a explota mas of menos ora di cambio di anja bieuw pa anja nobo. Mas cu 500 persona a muri y a worde herida. Asina leuw en ta conoci 37 cadaver a worde recogu te awor. Ta worde temi cu ainda tin a lo menos 100 cadaver bao di ruinan.

Den un noticia mas laat cu a caba di worde recibi ta worde bisa, cu mas cu 40 cadaver a worde recogu. Mayoría di e victimanan ta bomberonan y poliz, cu tabata pagando un candela den un deposito di palo. E candela aki tabata causa di e explosion. Cientos di hendenan cu tabata fiestando den vecindario a worde mata of herida. E explosion a socede poco despues di mei anochi, un area grandi a worde destrui totalmente. Gerente di e deposito a worde deteni door di polizianan.

### AVION DI KLM A HACI ATERIZAJE FORZOSO DEN HAAG

Un avion tipo „Sky-master“ di KLM a logra haci un aterizaje forzoso Diahuebes den vecindario di Dahran na Suedi Arabia. E avion a hiba poco danjo, pero e 54 pasaheronan y miembronan di tripulacion no a haya ningun rasco. E aeroplano tabata haciendo un viaje di charter for di Londres pa Karatsji. Un otro aeroplano di KLM a recoge e pasaheronan y a hiba nan pa nan destino.



## What do you know about ENO?



**DO YOU KNOW** that a glass of cooling, refreshing ENO, will correct the effects of over-eating and drinking?

**DO YOU KNOW** that ENO, with its gentle laxative action, will freshen you up mentally and physically?

Sold in bottles for lasting freshness

## Eno's 'Fruit Salt'

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks

LEEST

## DE ARUBAANSE COURANT

ze willen.

Dr. Bär zeide, dat verdachte rustig kan masseren naar zijn mening; hij ziet daarin geen medische bezwaren. Deze massage is echter geheel voor eigen verantwoording en het zou wel eens aanbevelenswaardig zijn indien de masseur eerst zijn patienten een arts liet raadplegen. Dr. Kühne heeft een ex-patient van verdachte gezien, welke later is overleden; het is uiteraard niet na te gaan of en in hoeverre dat overlijden heeft te maken met de behandeling door F. Deze deskundige beschouwt massage wel als uitoefening van de geneeskunde, „als uitoefening van een beroep ter bevordering van de menselijke gezondheid“. Warmwater baden en infra-rode stralen kunnen volgens dr. Kühne een nuttig onderdeel zijn van massage. De conclusie van dr. Kühne luidt echter: de masseur is volstrekt niet bevoegd.

Een der getuigen-patienten kwam met een voetbalknie naar verdachte; deze zeide aan het „knicje“ niets te kunnen doen omdat hij op nieuwe instrumenten moest wachten. Maar wel kon hij iets doen aan de huiduitslag die hij constateerde. Een andere patiente kwam met

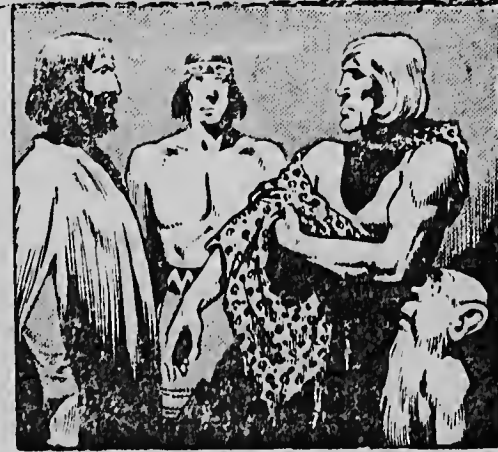
zwart hoofdpijn en werd genezen, weer een andere met ruggijn en genas ook. De politie heeft vastgesteld, dat verdachte maandelijks zo'n fl. 2500.- verdiende met zijn „praktijk“.

De Officier van Justitie, mr. Leuzink, concludeerde, dat duidelijk was gebleken dat verdachte genees- en heilkunde had toegepast. De wetgever wil waken tegen onbepaalde behandeling, maar dat neemt niet weg, dat de mensen graag naar een „kwakzalver“ gaan. Hierin schuilt veel gevaar. De verdiensten van verdachte zijn niet gering geweest; de gevolgen van de behandeling zijn niet steeds ernstig gebleken. De wetgever heeft voor deze gevallen een lage strafmaat, waaraan de Officier zich ook moest houden: honderd gulden of veertien dagen.

Rechter Pekelharing deed na het pleidooi van mr. Van der Voort, die zeide de zaak tot de juiste proporties teruggebracht te willen zien, dadelijk uitspraak: viermaal dertig gulden boete. De Rechter voegde verdachte nog toe, dat genezen niet het werk van een masseur is, maar dat steeds overleg met een arts van node is.

## Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresso



Cuidadosamente e solda di Atlantis a waak pa un bentana chikito den e porta y despues el a habri'le cu un sonrisa... Y ata e enano chikito a dreuta, saludando e hombernan cu un harimento alegre. Alivia e hombernan a bolbe cai sinta y ora Eric a puntra sorprendamente com e enano por a haya nan, e homber chikito a bisa yen di orguyo: „Wino nah a manda mi, mi a roncia hopi bon... aki mi hanja homber valiente... mi tin aliedo di otro hendenan, bringa hopi? Nan yuda mi.“ Mas leuw nos heroe no a logra saca ningun palabra mas for di e enano chikito. E homber chikito no kier a bisa cu Winonah tabata asina

### IN DIRECTIE OPGENOMEN

Met ingang van 1 Januari j.l. is officieel in de directie van de Super Cleaning te Sint Nicolaas opgenomen de heer T. J. Veneman, die met zijn echtgenote het bedrijf zal leiden voor de duur van de afwezigheid van de heer I. Serphos en echtgenote, die binnenkort naar Nederland zullen vertrekken. De heer Veneman vertoefte reeds enkele tientallen jaren op de Nederlandse Antillen en is hier dus geen onbekende. Deze oud-politieman zal ongetwijfeld hetzelfde vertrouwen genieten als de overige leden van de directie van de Super Cleaning. Veel succes voor de heer en mevrouw Veneman, goede reis en behouden terugkeer voor de heer en mevrouw Serphos.

### PLOTSELING OVERLEDEN

In Deurne (N.Br.) is op de 2e Kerstdag plotseling overleden de heer K. M. H. H. Brink, die tot voor enige maanden hier werkzaam was op het kantoor van de Fatum en daarvoor als officier diende bij de Landmacht Nederlandse Antillen. De heer Brink en zijn echtgenote waren op kennisbezoek en even voordat ze zich naar het station zouden begeven om de terugreis te aanvaarden, werd de heer Brink onwel en overleed kort daarna.

De heer Brink was naar Neder-

land teruggekeerd om zijn economische studie te voltooien; hij zou eerlang in dienst treden van de waterstaat, waarvoor hij reeds was goedgekeurd. Onze deelneming gaat uit naar mevrouw Brink, die wel op heel tragische wijze haar man moest verliezen.

### STAKING IN NEW YORKSE HAVEN

Het agentschap van de KNSM alhier heeft gisteren telegrafisch bericht uit New York ontvangen dat aldaar gistermorgen een staking is uitgebroken waardoor de werkzaamheden aan de havens volkomen stil liggen. De Agamemnon van de KNSM, die eigenlijk volgende week Donderdag uit New York zou vertrekken, is gistermiddag reeds uitgevaren met een lading van slechts 550 ton.

### NOG MEER AANKLACHTEN

De raadsman van de heer I. Serphos, die kortgeleden met succes optrad in het proces tegen het Nederlandse dagblad „De Volkskrant“, heeft, naar wij thans vernemen, de bedoeling ook andere Nederlandse bladen aan te klagen omdat zij de bewuste berichten van genoemde krant zonder meer hebben overgenomen. Daarna zou de aanklacht zich zelfs uitstrekken tot op de Nederlandse Antillen verschijnende bladen, aldus wordt ons gemeld.

### Wist U . . .

dat er op Aruba regelmatig prominente filmverken, uit alle landen van Europa, vertoond worden?

### Wist U . . .

dat er nu ledere maand een programma op normaalfilm (voorlopig in Rialto), voorzien van Nederlands onderschrift, wordt uitgebracht?

### Wist U . . .

dat daarnaast nog smallfilmvoorstellingen georganiseerd worden van belangrijke museumstukken en experimenten op het gebied der jongste muze: filmkunst?

### Wist U . . .

dat U door lid te worden van de vereniging Filmliga Aruba vrije toegang hebt tot al deze voorstellingen en bovendien gratis een abonnement ontvangt op het maandblad „Filmforum“?

### Wist U . . .

dat de contributie slechts fl. 7.50 per half jaar bedraagt voor een echtpaar en fl. 5.— per half jaar voor een individueel lid?

WORDT NU LID van de FILMIGA ARUBA door U op te geven aan de der onderstaande voorstellingen:

7 JANUARI, 's avonds half negen in Sociedad Bolivariana. - Hoofdflim:

### “BRIEF ENCOUNTER”

15 JANUARI, 's avonds om half tien in Rialto Theater. - Hoofdflim:

### “SOUS LE CIEL DE PARIS”

(Beide films met Nederlands onderschrift).

### Gevraagd:

## SECRETARESSE.

### Vereisten:

kennis van meerdere talen, vlot kunnende typen alsmede kennis van steno.

### Aanmelden:

Aruba Trustkantoor N.V.,  
Nassaustraat 90, Oranjestad.

## Puisten Verdwenen Oorzaak in 3 Dagen Gedood

De allereerste toepassing van Nixoderm maakt een begin met het verwijderen van puisten, als door een wonder. Gebruik hedendaags nog Nixoderm en go zult Uw huid zacht, glad en gezond zien worden. Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke kleine en parasieten in de huid doodt, die puisten, steenspuisten, rode vlieken, uitlag, ringworm en ontstekingen veroorzaken. U kunt Uw huidskindereiken niet krijgen paken, indien U de kleine, als zich in de kleine poriën van Uw huid verborgen, niet wegneemt. Daar dus nog heden Nixoderm bij Uw apotheker onder de volledige garantie, dat Nixoderm puisten zal verwijderen en Uw huid zacht en glad zal maken. Anders Uw eed terug nemen indien het ledige pakje

## Nixoderm

Tegen Huidziekten

## Te huur:

per 1 Maart a.s. voor de duur van 5 á 6 maanden een GEMEUBILEERD HUIS met drie slaapkamers. Alle comfort. Inlichtingen: tel. 1273

### Compra discos PADU

yada cultiva

### MUZIEK ARUBANO

TURISMO NA ABURA

Si selecciona solo pa solo

In verband met onze jaarlijkse inventarisatie zal onze Boekhandel MAANDAG - 5 JANUARI en DINSdag - 6 JANUARI gesloten zijn.

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit,

Nassaustraat 94, Oranjestad.

(naast de HBU)



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)  
Abonnement: / 2.80 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureaus Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1233  
Agent San Nicolaas, „Central Lunakroon“, Tel. 1237  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1237

No. 1527

12de Jaargang

MAANDAG 5 JANUARI 1953

## Verstandhouding tussen Engeland en V.S. critiek

### Ten aanzien van dispuut over Perzische olieproblemen

LONDEN, 5 Jan. — In de verstandhouding tussen de Britse en Amerikaanse regeringen ten aanzien van het olie-dispuut is een kritiek punt bereikt, aldus een correspondent van Renter. De beide regeringen zijn het in beginsel eens geworden over de nieuwe voorstellen, die zij door bemiddeling van Loy Henderson, de Amerikaanse ambassadeur in Teheran, deze week aan dr Mossadeq hebben gedaan.

Er bestaat echter verschil van opvatting over de aan te nemen houding, indien Mossadeq deze voorstellen afwijst of naar een compromis zou zoeken. De Britse regering stelt zich op het standpunt, dat, indien Mossadeq de voorstellen verworpt, hem economische hulp zal worden onthouden

en men er zich niets meer van zal aantrekken, of Perzisch communistisch wordt of niet.

De Amerikaanse regering is bang, dat haar in de schoenen zal worden geschoven Perzisch evenals

China communistisch te hebben laten worden en Amerika wil de economische hulpverlening blijven voorzetten, of Mossadeq een regeling van het geschil aanvaardt of afwijst.

Zelfs Eden en Acheson bleken, volgens de Renter-correspondent, niet in staat bij hun besprekingen in Parijs voor Kerstmis op dit

punt hun standpunten te verzoeken. Deze week is Henry Byroade, de Amerikaanse onderminister voor het Midden-Oosten, overvacht per vliegtuig in Londen aan-

gekomen. Zijn bezoek wordt officieel een routine-questie genoemd. Byroade heeft verschillende bezoeken gebracht aan het Britse ministerie van buitenlandse zaken

SCPC uit de vaart worden genomen. De genoemde „G“-schepen zullen worden ingeschakeld voor het transport van ruwe olie van het Meer van Maracaibo naar de raffinaderij van de Koninklijke-Shell groep in Punta Cardon.

Doordat inmiddels, zoals bekend, de meeste G-schepen werden verbouwd, waardoor het laadvermogen werd vergroot, kon deze overdracht plaats vinden zonder dat de totale vervoerscapaciteit van de CSM-vloot noemenswaardig werd verminderd.

Tevens kan worden meegedeeld dat tengevolge van het uitdippen van de ingang van het Meer van Maracaibo door de zandzuiger „Sandpiper“ in de toekomst grotere typen schepen de olievelden langs het Meer kunnen bereiken. Dit zal een verdere vermindering van het aantal in de vaart zijnde CSM-schepen tot gevolg hebben.

### CSM-schepen werden overgedragen

Aan boord van de tankers, behorende tot de vloot van de N.V. Curaeasche Scheepvaart Maatschappij, (Koninklijke-Shell groep) werd een korte plechtigheid plaats waar bij beide schepen werden overgedragen aan de Shell Caribbean Petroleum Company (Koninklijke-Shell groep) in Venezuela. De over-

dracht werd gesymboliseerd door het strijken van de Nederlandse vlag en het hijsen van de Venezolaanse aan boord van deze schepen.

Het ss. Geomitra en het ss. Ganesella zullen dienen ter vervanging van de Lake-tankers Ojeda, Alicia, Acosta en Elena, welke tot het oude type behoren en door de

### Er was snel hulp bij Skymaster die de noodlanding maakte

WASHINGTON, 3 Jan. — Direct nadat de gezagvoerder van de KLM-Skymaster, die een noodlanding in de woestijn van Dahran heeft gemaakt, per radio had meegedeeld, dat hij te kampen had met een tekort aan brandstof en zou trachten een noodlanding te maken, heeft het hoofd van de mili-

taire luchtvaart hulpdienst hulpploegen uitgezonden. Een speciaal met parachutisten uitgerust vliegtuig van de U.S. Airforce vertrok van Dahran en vond het gelande toestel ongeveer twintig mijl van Dahran in de woestijn. De parachutisten sprongen naar beneden en seinden na het eerste contact om een helikopter die een arts naar de plaats van de noodlanding overbrecht.

Ook werd direct een hulpploeg over land uitgezonden. Per auto konden allen spoedig naar Dahran worden overgebracht, van waaruit inmiddels de reis is voortgezet.

### Wederom kon kabinetscrisis in Indonesië worden omzeild

DJAKARTA, 4 Jan. — Na de kabinetszitting van gisterenmiddag kondigde de Indonesische regering de benoeming aan van kolonel Sodikin van Borneo tot militair commandant van Oost-Indonesië. In afwachting van zijn komst te Ma-

kassar zal de leiding van het commando Oost-Indonesië berusten bij overste Warouw als fungerend commandant.

Door dit modus vivendi is voorkomen, dat de socialistische ministers zich uit het kabinet hebben teruggetrokken.

De regering besloot voorts de door Warouw afgezette commandant Soebroto op diens eigen verzoek te pensioneren.

In de mededelingen van de regering wordt voorts gezegd, dat tot nog te nemen maatregelen o.m. behoort het geven van nieuwe taken aan officieren, die ontheven zijn van hun functies en het benoemen van territoriale commandanten daar waar nog fungerende commandanten zijn.

De minister van Voorlichting zei

dat het kabinet met groot leedwezen heeft moeten bekendmaken, dat de sultan van Djokjakarta als minister aftrad wegens een meningsverschil met het kabinet.

De politieke correspondent van Aneta seint nog, dat toen de socialistische ministers in de zitting van het kabinet van Donderdag verklaarden niet accoord te kunnen gaan met het niet herroepen van het besluit van Bambang Soegeng inzake de benoeming van overste Warouw tot fungerend commandant van Oost-Indonesië en toen zij tevens verklaarden de consequenties uit hun standpunt te zullen trekken, men vreesde dat deze ministers zich zouden terugtrekken en een kabinetscrisis zou kunnen ontstaan. Men vond tenslotte een oplossing in het benoemen van een militair autoriteit tot commandant van Oost-Indonesië naast de benoeming van overste Warouw tot fungerend commandant.

### De millionair keek niet op een dubbeltje

NEW YORK, 4 Jan. — Een millionair uit Texas, Tevis Morrow, die zijn geld in de olie heeft verdiend, heeft in Hollywood voor een 400-tal gasten een van de duurste nieuwjaarsfeesten gegeven, die de filmindustrie — waar men overigens niet op een gulden kijkt — in jaren heeft meegemaakt. Voor de gelegenheid had hij een der vermaardste nachtclubs, de „Mocambo“, afgehuurd op Sunset Strip. De champagne vloede rijkelijk aan drie bars, maar Morrow zelf heeft er geen druppel van genomen, omdat hij geheelonthoud is. „Ik wou alleen maar 'n feestje geven voor een paar vrienden en het was het geld volkomen waard“, zei hij, toen hem de rekening (ruim C.fl. 50.000) werd gepresenteerd. Onder de gasten bevonden zich de voormalige koningin-moeder Nazli van Egypte, Doris Duke, het rijkste meisje ter wereld, Joan Crawford, Cesar Romero, Lana Turner, Dorothy Lamour, Greer Jackson en Lex Barker, die in Tarzanfilms optreedt. De muzikale omlijsting werd verzorgd door twee orkesten, die om beurten speelden, benevens een „hillbilly-band“. Vijf privé-detectives voorzien van revolvers, mengden zich tussen de gasten om de juwelen der dames, welke naar raming een gezamenlijke waarde van

C.fl. 3.500.000 vertegenwoordigden, te bewaken. Niets werd echter gestolen. Aan ieder van zijn gasten gaf Morrow als nieuwjaarscadeau een grote tiengallons cowboyoed.

### Lippenstift bracht redding

TAIPEH, 4 Jan. — Een bandiet die twee personen aan boord van een Philippijns vliegtuig heeft gedood bij een poging om het toestel in communistisch China tot landing te dwingen, zal volgens doorgaans betrouwbare Chinese Nationalistische bronnen aan de Philippijnen worden uitgeleverd. Zijn plan mislukte, omdat Nationalistische jagers een lippenstift geschreven noodsignaal op een der ruiten opmerkten en het toestel dwongen te landen op het eiland Quemo, even buiten het Chinese vasteland. Het signaal was aangebracht door een 48-jarige Amerikaanse dame Marie Ireton uit Bethel (Ohio), nadat de bandiet, een Chinees, de piloot had gedood en de steward dodelijk had getroffen. Aan boord van de machine bevonden zich zes passagiers.



JAMES REYNOLDS, veertien jaar oud, neemt afscheid van Zuster Evarista in het St. Aemilian weeshuis te Milwaukee, waar hij vier jaar lang heeft gewoond. James wordt livrecnecht in Washington, hetgeen hij heeft te danken aan Senator Joseph McCarthy.

### VAN HEINDE EN VERRE

SANTIAGO. — Het aantal dodelijke slachtoffers van de ontroofingsramp te Valparaiso is thans gestegen tot 48. De slachtoffers zijn op staatskosten ter aarde besteld.

WASHINGTON. — Negen Latijns Amerikaanse landen hebben een beroep gedaan op Spanje om het lidmaatschap van de Ver. Naties aan te vragen. De diplomatieke vertegenwoordigers van deze landen hebben meegedeeld het verzoek van Spanje volledig te zullen ondersteunen.

BUENOS AIRES. — De voormalige Argentijnse radicale afgevaardigde Mercader, die onlangs in Bahia Blanca werd gearresteerd, is weer vrijgelaten. Mercader vertoef nog in een ziekenhuis.

KARLSRUHE. — Alhier wordt vernomen, dat een complot tegen de Westduitsche regering is ontdekt. De politie zou de voorzitter van een pro-communistische organisatie hebben gearresteerd. Men verwacht binnenkort verrassende mededelingen hierover.

WASHINGTON. — De Amerikaanse procureur generaal heeft

opdracht gegeven tot het instellen van een onderzoek naar het werk, dat politiek onbetrouwbaar geachte Amerikaanse burgers bij de V.N. verrieten door een nieuwe, grote jury.

LONDEN. — Churchill, die vandaag in New York wordt verwacht, zal morgen en overmorgen ontmoetingen hebben met Eisenhower en Donderdag een beleefdheidsbezoek aan Truman brengen.

WILLEMSTAD. — Het ANP geeft als verbeterd bericht: „Ingevolge Landsbesluit nr. 1 van 31 December j.l. is de straf die de heer J. H. Eman is opgelegd door het Hof van Justitie, te weten een week gevangenisstraf, veranderd in een geldboete van fl. 500.—“

DEN HAAG. — Vier leden van de technische commissie van de Kon. Ned. Voetbalbond zijn afgetreden, omdat zij zich niet kunnen verenigen met de samenstelling van de keuze-commissie, zoals door de KNVB voorgesteld.

VENRAY. — In de bossen alhier hebben twee jagers een fazant geschoten, die geheel wit was, op een rode kring rond de ogen na Dergelijke albino-fazanten vormen een grote zeldzaamheid.

BELGRADO. — Aartsbisschop Stepinac van Zagreb, die in 1951 na vijf jaren gevangenisstraf op vrije voeten werd gesteld, heeft een operatie ondergaan. Zijn toestand gaat vooruit.

LONDEN. — De goud- en dollarreserves van het sterlinggebied zijn in December met negen en veertig miljoen dollar geslonken, aldus een mededeling van het Britse ministerie van financiën. In November had men een overschot van 128 miljoen dollar.

WASHINGTON. — De Republikeinse Senators hebben hun collega Robert Taft eenstemmig gekozen tot fractieleider in het drietenachtigste Amerikaanse congres, dat Zaterdag is aangevangen.

PARIS. — De nieuwe Franse kabinetsformateur, René Mayer, heeft meegedeeld zich naar Washington te zullen begeven voor besprekingen met Eisenhower, indien de Nationale Vergadering hem een vertrouwensvotum schenkt.

### In kort bestek

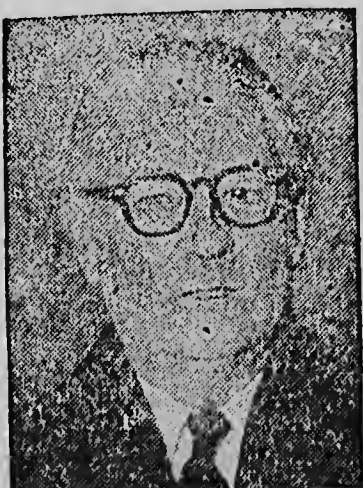
### In ruim twee maanden op een rubbervlot over de oceaan

LONDEN, 4 Jan. — De Franse arts dr Alain Bombard, die, zoals gemeld, na een reis van ruim twee maanden over de Atlantische Oceaan te Barbados is aangekomen, heeft enige bijzonderheden over zijn reis meegedeeld.

Hij zeide geleefd te hebben van rauwe vis, die hij gevangen had met behulp van een apparaat voor de jacht-onder-water. Als drank had hij gebruikt het vocht, dat hij uit de vissen geperst had, en verder regenwater, dat hij opgevangen had in een reservoir op zijn vijf meter lange vlot. Het vangen en doden van haaien was niet moeilijk geweest. Het vlees hiervan was echter een weinig te zout. Zijn ergste vijanden waren de zwaardvissen, die herhaaldelijk het rubbervlot hadden gestoken. Ook tengevolge van de hoge golfslag had hij enige benauwde ogenblikken doorgemaakt.

Bombard verklaarde voorts, dat hij 27 dagen met windstilte te kampen had gehad en bovendien uit de juiste koers was geraakt, waardoor hij een maand later aankwam dan hij had verwacht. Twee dagen voor zijn aankomst in Bar-

bados had hij een ontmoeting gehad met het Nederlandse vrachtschip „Bennekom“ van de KNSM, dat op weg was naar Port of Spain (Trinidad). De Franse arts heeft op zijn reis 20 kilo aan gewicht verloren.



JOSEPH FLACK, de Amerikaanse Ambassadeur in Polen, keerde met de „United States“ naar Europa terug na een verblijf in Washington, waar hij vele besprekingen heeft gevoerd.

### Plagiaat in Beurs- en Nieuwsberichten??

Onze sportmedewerker „De Tukker“ schrijft ons het volgende:

In het dagblad „Beurs- en Nieuwsberichten“ van Vrijdag 2 Januari j.l. komt een artikel voor onder het hoofd: „Een goed sportjaar ging voorbij“, dat blijkbaar afkomstig is van de B- en N-correspondent te Oranjestad. Indien men het door mij, op verzoek van uw redactie (Arubaanse Courant) geschreven artikel „Aan het einde van een goed sportjaar“, verschenen in de edities van Dinsdag 23 en Woensdag 24 December j.l. leest dan zal men tot de conclusie komen, dat inhoud en strekking van het in Beurs- en Nieuwsberichten opgenomen artikel eerder is aan het door mij geschreven voor u blad, behoudens dan enige onjuiste aanvullingen en weglating van belangrijke gedeelten. Indien door de redactie van dit blad geen toestemming werd verleend de inhoud voor de Beurs te bestemmen en daar door mij geen afschrift aan Beurs- en Nieuwsberichten werd verstrekt, omden daar nimmer naar gevraagd werd, vermeen ik de vrijheid te kunnen nemen een groot gedeelte van het door mij gewraakte stuk in de Beurs als „plagiaat“ te mogen beschouwen.

Door de veranderingen en minder juiste en ongewenste aanvullingen in het stuk, vermeen ik er met nadruk op te moeten wijzen, dat het in Beurs- en Nieuwsberichten verschenen stuk onder de titel „Een goed sportjaar ging voorbij“, NIET van mij afkomstig is, ondanks het feit, dat een groot gedeelte wat strekking en inhoud betreft overeen komt met het door mij samengestelde en geschreven stuk in de Arubaanse Courant onder de titel „Aan het einde van een goed sportjaar“.

Het is nu eenmaal niet de gewoonte om in een jaaroverzicht, waarin de sport wordt behandeld, personen bij name te noemen, daar op het gebied van de sport, zijnde een onderdeel van de lichamelijke opvoeding, een daadwerkelijke sa-

menwerking behoort te bestaan. Laten zij, die groepen zijn hier voorlichting te geven aan het publiek, zich dit voor ogen stellen. Er is op het gebied van de lichamelijke opvoeding nog zeer veel te doen.

### WIE KOMEN ER NIEUW DE WILLEMSTAD?

Met het m.s. „Willemstad“, dat op 26 December 1952 uit Amsterdam vertrok, worden op Aruba verwacht, de heer en mevvr. R. A. B. Williams en dochter; de heer en mevvr. J. P. Slat en twee kinderen; de heer en mevvr. M. W. Roggeveen en twee kinderen; de heer N. Jaarsma; de heer A. M. Doorenbosch; de heer G. Loerts en mevvr. L. L. de Boer-Deth en dochtertje.



AARTSBISSCHOP Valeriano Gracias (India) staat nu op de lijst van de 24 nieuwe kardinalen.



# Aan Peru's kust wint men guano en olie

## Benzine voor zeven cent per liter

Wie in Peru een auto bezit, is tegenwoordig naar evenredigheid niet duur af. Het leven kost de laatste tien jaren minstens drie keer zo veel als vroeger, maar de prijs van benzine is ook tegenwoordig niet meer dan zeven cent per liter, in Nederlands geld.

Enkele jaren geleden was dit zelfs maar vijf cents. Bij de nieuwe oliewet, die onlangs is aangenomen, is de nieuwe prijs echter door de regering vastgesteld, zij het onder enig tegenstribbelen van de (buitenlandse) oliemaatschappijen.

De nieuwe oliewet opent, maar men hier hoop, grote perspectieven voor het land. De zaak komt er in het kort op neer, dat geheel Peru is opengesteld voor de jacht op aardolie door buitenlandse maatschappijen en dat deze en de regering elk de helft van de winst zullen krijgen.

Natuurlijk heeft dit muisje een staartje en de toekomst zal nu moeten uitmaken, welke rol dit staartje kan spelen. Want ook de olie-mensen hebben terstond begrepen, dat de Peruaanse regering hun niet uit zuivere philantropie deze rechten heeft toegestaan.

In de eerste plaats verwacht men, dat de winsten voor regering en olie-maatschappij zich meer zullen verhouden als 60 : 40, dan als 50 : 50, want er zullen voor de laatstgenoemde nog enkele „kleinheden“ als sociale voorzieningen en een reeks algemene onkosten bij komen. Is er eenmaal een nieuwe olie-voorraad aangevoerd, dan mogen de olie-maatschappijen hiervan alleen maar de helft van de oppervlakte brengen. De rest raadt het al — blijft gereserveerd voor de Peruanen zelf. In de praktijk komt het er nu op neer, dat een concessie in het binnenland niet groter mag zijn dan de helft van 5 ha; in het kustgebied niet groter dan 2 ha.

Als de zaak eenmaal naar wens werkt, hebben de Peruanen bovendien nog het recht 30 pct. van de aandelen in de onderhavige olie-maatschappij te kopen.

Hoewel er tot nu toe niet bijzonder veel nieuws van de olielieden is te rapporteren, zou dit in de toekomst toch wel eens kunnen veranderen. Vroeger steekproeven hebben n.l. de indruk gewekt, dat er nog aardig wat olie in de Peruaanse bodem verborgen ligt. Naar het schijnt zou er wel een winstgevend exploitatie in het Costen van het land mogelijk zijn. De moeilijkheid is alleen, dat zich hier ook juist de dichtste wilderissen bevinden, die zo hun eigen eisen aan het transport stellen. Het zal dan ook allicht enkele jaren duren, voor men hier tot resultaten komt.

In de kustgebieden is de zaak eenvoudiger en hier heeft de oliewinning dan ook zijn grote vlucht genomen. Binnen luttele jaren heeft Talara, het centrum van de olie-industrie, zich uitgebreid tot een hyper-moderne stad, die bovendien kan bogen op de grootste raffinaderij op het Zuid-Amerikaanse continent.

Behalve door zijn ollebronnen is de kuststrook ook nog een andere bron van welvaart rijk: de teelt van katoen, het belangrijkste export-artikel, waarvan men jaar-

lijks voor een 800 soles (ca. 200 gulden) uitvoert. De katoenindustrie is „gekoppeld“ aan een typisch Peruaans „bedrijf“, de wat wij bijna zouden noemen „guanocultuur“.

Guano is vogelmest die door 10 miljoen zeevogels wordt gedeponeerd op voertig eilandjes voor de kust. Zij leven voornamelijk van ansjovis, waarvan zij zo'n 160 pond per jaar verorberen. In ruil hiervoor laten zij 30 pond guano achter.....

De resultaten van deze bemesting zijn voor de landbouw niet gering; men schat, dat een Peruaanse katoenplanter ruim vijf keer meer van zijn land haalt, dan zijn collega's in Louisiana of Egypte. Maar pas geleidelijk aan is men tot dit inzicht gekomen en niet, dan nadat men door enorme exporten een paar keer vrijwel door zijn guano heen was geraakt. Tegenwoordig staat de uitvoer geheel stil; jaarlijks wordt door de „Compania Administradora del Guano“ voor 110 miljoen gulden guano aan de boeren verkocht. Het kostbare goedje zou bij export minstens het tienvoudige opbrengen, maar behalve een paar pondjes voor experimentele doeleinden, wordt er niets meer uitgevoerd.

In Peru is men terecht zuinig op de Guanayes, Piqueros en Alcatraz, zoals de famenze zeevogels heten. Er mogen geen sirenes in hun buurt loeien; vliegtuigen moeten op behoorlijke hoogte blijven, scherpshutters schieten zo nodig de condors neer, die het zouden wagen, een aanval te ondernemen. Men „oogst“ de guano op twee groepen eilanden en om de twee tot en bovendien alleen tussen de maanden April en Augustus, om de vogels voldoende rust te gunnen en men treedt hiermee min of meer in het voetspoor van de oude Inca's, die zelfs de doodstraf hadden gesteld op het doden van een guanay.

De Guanayes en hun soortgenoten komen eigenlijk uit het Zuidpoolgebied en dat zij hier zijn blijven hangen, vindt zijn oorzaak in de koude Humboldt-stroom, die de onontbeerlijke ansjovis meevoert.

In 1940 is er een ramp gebeurd. Door een onbekende oorzaak wijzigde de Humboldt-stroom plotseling zijn richting. De ansjovis bleef weg en de guanayes stierven bij duizenden. Maar even onverwacht kwam de bron van voedsel weer terug en sinds tien jaar gaat alles weer zijn normale gang.

Er liggen aan de kust een paar havens, waarvan Calao verreweg de belangrijkste is. Maar de laatste tijd doet zich de behoefte aan uitbreiding gevoelen. Zo wil men de

haven van Salaverry — in Noord-Peru — vergroten en verbeteren, maar tot nu toe kon in het land zelf geen kapitaal beschikbaar worden gesteld. Een Franse maatschappij heeft nu aangeboden het project uit te voeren en een credit van ongeveer 22,5 miljoen gulden (90 miljoen soles) beschikbaar gesteld. De kunst bleef, hierbij de volledige medewerking van de regering te krijgen.

Zen denke deze zaak nu te hebben opgelost, voordat een vertegenwoordiger van de Franse groep met medewerking van enkele grote Peruaanse ondernemingen de „Compania de Ingenieros Consultores“ heeft opgericht. Deze commissie zal de regering bijstaan bij de uitvoering van het havenproject en op deze wijze is tevens het zo nodige contact tussen de Franse initiatiefnemers en de regering gelegd.

Van officiële zijde is overigens meerdere malen opgemerkt, dat buitenlandse kapitaal welkom is. Hierdoor aangemoedigd hebben tal van buitenlandse industrieën zich de laatste jaren in het land gevestigd; een andere vorm van buitenlandse kapitaal kwam onlangs het land binnen in de vorm van een leening van de internationale herstelbank; die 1,3 miljoen dollar toewees voor de aankoop van landbouw-machines e.d. Met behulp hiervan kunnen meer landbouwproducten worden verbouwd (o.a. lucerne, katoen, rijst) en dit zal de export weer ten goede komen. Dit is wel nodig, want in 1951 had men op de handelsbalans een tekort van 381 miljoen soles.

De tekorten zijn voor een deel ontstaan door grote importen, ten behoeve van de eigen industrie; men had hierbij het nadeel, dat sommige prijzen op de wereldmarkt stegen, terwijl de eigen exportproducten vrijwel in waarde gelijk bleven. In vele opzichten was die export toch wel de moeite waard. Zo voert men jaarlijks voor ruim 100 miljoen gulden aan suiker uit en ook de exporten van metalen als koper, zink en lood liggen voor elk van deze metalen tussen de 160 en 200 miljoen soles (tussen de 40 en 50 miljoen gulden). Voor deze metalen is Nederland ook een klant.

Nederland levert vooral machines, ijzerwaren, wetenschappelijke en precisie-instrumenten, karton, etc., textiel, zuivel- en meelproducten, vlees en vis. De basis van de wederzijdse handel lijkt gezond en een intensiever onderling verkeer is zeker mogelijk, aldus schrijft 'n bijzondere correspondent van het Nederlandse dagblad „De Tijd“.



### TE VERWACHTEN SCHEPEN:

Helicon, 6 Januari van Europa  
Yersbek, 7 Januari van Europa  
Agamennum, 9 Jan. van New York  
Lily Nielsen, 10 Jan. v. Gulflhavens  
Willenstad, 13 Jan. van Europa

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN  
KONINKRIJK DER NEDERLANDEN  
KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

Wij vervoeren alles voor U!  
Zorgen voor inkling en  
Expeditebedrijf  
Officina Maritima  
G. T. VOS

UNDERWOOD  
TYPEWRITERS

Marchena Moron and Comp.  
PALAIS ROYAL, ARUBA

Botica Aruba  
UW ADRES VOOR:

Specialités, Toiletartikelen.  
Lotions, Parfums, Baby-artikelen, Choc & Bonbons  
Speciale Afdeling voor recepten.

GUARANTEED  
FLUFFY RICE  
Uncle Ben's  
CONVERTED  
LONG GRAIN

### WILLIE THE PENGUIN

When your throat's



You'll want soothing  
KOOLS, of course!



A little hoarse-



Throat hoarse?  
Smoke KOOLS as  
your steady smoke  
for that clean,  
KOOL taste!



Voor een helder huis... Octagon's schuimende schuurpoeder neemt vet en vuil vlug weg. Ideaal gootsteen, potten en pannen, vloeren en tegels.



## NU...PER KLM NAAR EUROPA

TARIEVEN VOOR HET KALME SEIZOEN NU VAN KRACHT  
Alleen de KLM biedt U al deze voordelen

- 4 vluchten per week van West Indië
- Keuze uit Noordelijke of Zuidelijke route
- Bedden en SleepAirstoelen aanwezig
- Stopovers mogelijk zonder extra kosten
- Luxe DC-6 en DC-6B vliegtuigen
- Luxe- en Toeristendiensten

U kunt nu kiezen uit KLM's Luxe-dienst met zijn uitstekende maaltijden en dranken of KLM's voordelige Toeristendienst. Op beide diensten echter zult U genieten van het comfort en de ongeëvenaarde service, welke de KLM beroemd maakte over de gehele wereld.

Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Emon Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen



GEBRUIK OCTAGON  
WASZEEP VOOR HELDERDER  
KLEEREN



Adverteren...  
orders noteren...

## Tropicabana

75

OP ZOEK NAAR  
EEN VROUW



„En waarom zou ik u helpen die bewijzen in handen te krijgen?“

„Wel lieve hemel... je bent toch een detective?“

„Hoor eens even. Moord is een zaak voor de politie en zij scheuren het hart uit het lichaam van een ieder, die hun dat werk uit de handen neemt. Ik ben niet aangesteld om een moord tot klaarheid te brengen en zou zo'n opdracht nooit aannemen ook. Zelfs niet van U.“

„Het wil mij anders voorkomen, dat je hier al in betrokken bent... zij het dan tegen je wil.“

„Ik zit er nie tot over mijn oren in, als je dat bedoelt, antwoordde Pine. Ik behoef niet de oplossing van het geval

te vinden of mezelf uit de handen van de politie te blijven. Dat is me vroeger een paar keer gebeurd en dat is me helemaal niet bevallen. Helemaal niet... en dat kunt U gerust geloven, Miss Griswold.“

Zij keek Pine onderzoekend aan en speelde dan haar laatste troef uit.

„En als ik de politie nu eens vertelde, dat U mij de kamer van Mary Conrad hebt laten verlaten? Dan zou je de hele politie op je hals krijgen.“

„En je eigen hals zou ook aardig gekreukeld worden, denk ik.“ antwoordde Pine. „Laat je toch niet van streek brengen door die geschiedenis en doe geen domme dingen. Als je stiefmoeder werkelijk zo vals en verraderlijk is, als je denkt, dan zal zij zich op een gegeven moment wel bloot geven en dan heb je haar te pakken.“

Terwijl zij zich bukte om haar glas van de grond op te nemen, keek Pine op zijn horloge en hij zag, dat hij nog juist tijd zou hebben om een bad te nemen en een schoen overhemd aan te trekken als hij binnen een kwartier een eind kon maken aan het onderhoud met Susan Griswold.

„Als je me wilt helpen om er achter te komen wat ik van Eve Shelby weten wil... uitstekend. Maar ik beloof je niet, dat ik je in kennis zal stellen van de feiten, als ik die ontdekt heb. Als zij iemand geod heeft en de bewijzen komen in

mijn handen, dan geef ik de zaak door aan de politie. Niet om je dyars te zitten, maar omdat ik er niet aan denk om een moord verborgen te houden. Als je iets voelt voor deze zeer eenzijdige overeenkomst, ben je van harte welkom in de firma en mag je op Pinkster-Maandag eens achter mijn bureau op mijn kantoor komen zitten. Mocht evenwel blijken, dat de dingen, die zij verzwijgt uit haar verleden, niets om het lijf hebben, dan ga ik mijn weg en U de uwe. Dat is het contract, dat ik je kan voorleggen. Je kunt het tekenen of je kunt het versecuren en naar huis gaan, zodat ik een paar uur kan gaan slapen.“

Zij vreef in gedachten verzonken met de rand van haar glas lang haar kin, terwijl zij voor zich uit stuurde en nadacht over het voorstel, dat Pine haar gedaan had. Na enige minuten haalde zij heel even haar schouders op en zei: „Als het dan niet anders kan... mij goed.“

Pine stond op en vroeg: „Wil ik je glas nog eens vol maken?“

Zij schudde het hoofd. Pine begaf zich naar de keuken en vulde zijn eigen glas. Toen hij terugkeerde, had zij een sigaret opgestoken aan het eindje van de oude. Hij ging naast haar zitten en leunde met zijn hoofd tegen de kussens.

„Die Whitney...“ vroeg hij. „Is dat niet Stu Whitney?“

„Ja... dat is de man over wie ik het had, toen je me trof

op de kamer van Mary Conrad.“

„De vriend van je stiefmoeder, bedoel ik. Waarom stelt zij zoveel belang in hem... of is het andersom?“

Zij boog zich wat naar voren en haar schouder raakte de arm van Pine. Zij leunde wel niet tegen hem aan, maar hij voelde de warmte van haar schouder toch heel duidelijk.

„Het komt van beide kanten, geloof ik,“ antwoordde zij.

„Ik weet niet veel van die man, alleen dat hij altijd bij ons thuis. Hij heeft nog werk van mijn gemaakt, kort nadat Eve hem aan ons had voorgesteld.“

„En voelde je daar niets voor?“

„Hoe haal je het in je hoofd. Hij doet me denken aan iets griezeligs, dat onder een steen vandaan gekropen is.“

„Hij schijnt geld genoeg te hebben.“

„Als je maar niet vraagt waar het vandaan komt. Hij verdient het in geen geval op een eerlijke manier.“

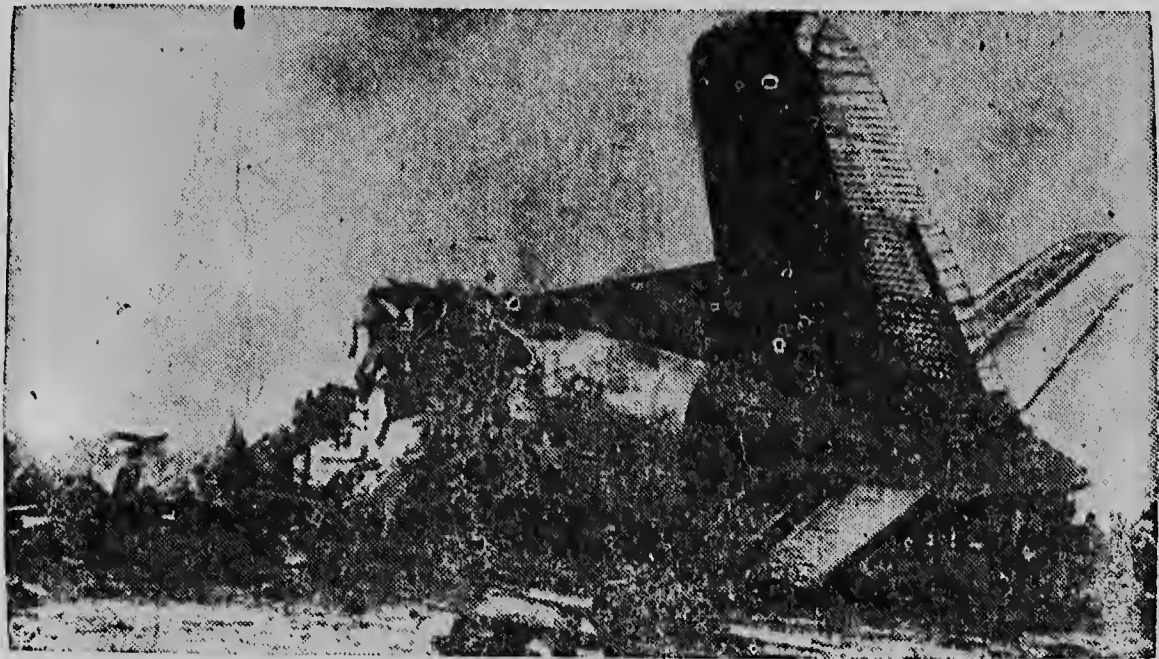
Pine nam een slok van zijn glas.

„Maar je zult toch wel iets van hem weten, als hij altijd bij jullie thuis is.“

„Ja, hij heeft een paar kamers op Barryshire. Dat moderne gebouw, vlak bij Sheridan Road. Ik ben er nog nooit geweest en ben ook niet van plan er ooit naar toe te gaan.“

„Zijn je stiefmoeder en Whitney alleen maar goede vrienden





OVER HET GROOTSTE ONGEVAL in de geschiedenis van de luchtvaart schreven wij reeds uitvoerig. Hierboven: de C-124 Globemaster, die neerstortte op Larson Air Base bij Washington, waarbij zes en tachtig militairen om het leven kwamen. Beneden: drie van de dertig overlevenden, sergeant Welker, luitenant Miller en soldaat Bolden.

TOCANTE E CALAMIDAD mas grandi den historia di aviacion na scirbi detayadamente caba. Aki riba: e aeroplano C-124 Globemaster, cu a cai ariba Larson Air Base na Washington, den cual acciden- te 86 militar a perde nan bida. Aki bao: tres di e trinta sobrevivientenan, sergente Welker, luitenant Miller y solda Bolden.

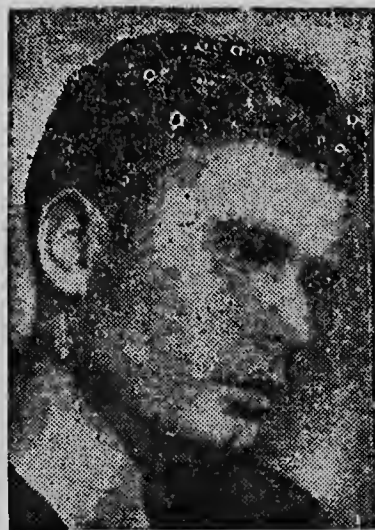


TE NAGOYA IN JAPAN ontplofte in een chemische fabriek een geweldige tank waardoor zestien personen om het leven kwamen. Ongeveer vijf honderd personen werden gewond. Hierboven: reddingsploegen aan het werk.

NA NACOYA NA JAPON den un fabrica chemico a explodi un tanki colosal causando morto di diez-seis persona. Mas of menos cinco cien persona a worde herida. Aki riba: cuadrillanan na trabao pa salba hendenan.



ZOALS WE AL MELDDEN bracht Kardinaal Spellman uit New York de Kerstdagen door bij de Verbonden troepen in Korea. Drie en twintig uur lang is de Kardinaal bij het front geweest en hij sprak met duizenden Amerikaanse soldaten. Op de foto: ook bracht de Kardinaal een bezoek aan de hospitalen in de buurt van Seool. MANERA NOS A SCIRBI CABA Cardinal Spellman di New York a pasa dianan di Pascu cerca trupanan Aliado na Korea. Binti-tres ora largo e Cardinal a keda na frontera y el papia cu miles di solda Americano. Ariba a retrato: e Cardinal a haci un bishita tambe na Hospital den vecindario di Seool.



BIJ HUN BEZOEK aan New York brachten negentig Zuidkoreaanse legerofficieren, die op een militaire school in Georgia zijn, enige uren door ten huize van Eisenhower, die de officieren hartelijk ontving. NA NAN BISHITA na New York nobenta oficial di exercito Sur Koreano, cu ta na un school militar na Georgia, a pasa algun ora na cas di Eisenhower, kende a recibí e oficialnan masha cordial.



PATRICK NORTON, 69 jaar en vader van 14 kinderen, heeft na het overlijden van zijn vrouw in Rome gestudeerd voor priester en komt naar zijn Amerikaanse geboortedorp terug als herder van de parochie. PATRICK NORTON, 69 anja y tata di 14 yiu, a studia pa pastoor na Roma despues di murimento di su esposa y ta regresa na su pueblo nativo na America como pastoor di parroquia.



MONSEIGNEUR LUIGI FOGAR, vroeger Aartsbisschop van Triest, wijdde de ex-zakenman Patrick Norton tot priester tijdens een bijzondere plechtigheid te Rome. Elders op deze pagina is een foto van Norton afgedrukt waarbij staat wie en wat Norton was en is.

MONSEIGNEUR LUIGI FOGAR, antes Arzobispo di Triest, a bendiciona e ex-comericiante Patrick Norton como pastoor durante un solemidad particular na Roma. Un otro camina ariba e pagina aki tin un retrato di Norton unda ta scirbi kende y kiko Norton tabata y ta.



CHRISTINE JORGENSEN, het meisje dat eens een Amerikaans soldaat was, en door operaties van man vrouw werd, doet inkopen in de straten van Kopenhagen. CHRISTINE JORGENSEN, e muchica muher cu un tempo tabata un solda Americano y kende a cambia for di homber pa medio di operacion ta haciendo compras den cayanana di Kopenhagen.



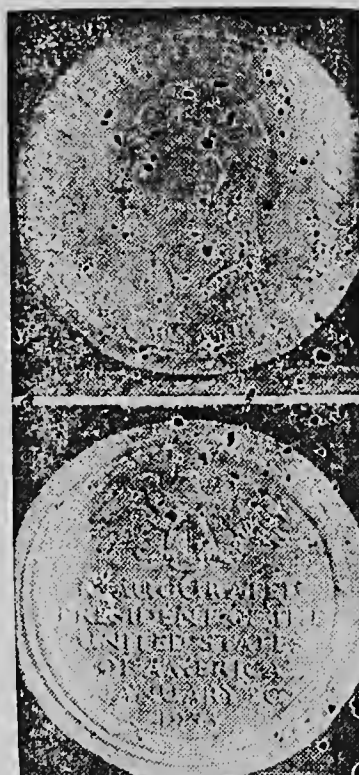
IN HET BERTRAM MILLS CIRCUS te Londen woonde H.M. Koningin Elisabeth II van Engeland deze dagen een liefdadigheidsvoorstelling bij en lachte daarbij een fotograaf heel beminlijk toe.

DEN BERTRAM MILLS CIRCUS na Londres Su Mahestad Reina Elisabeth II di Inglatera a presencia recientemente un presentacion caricativo y na e ocasion aki el a hari muy amablemente cu un fotografo.



DE RUSSISCHE DELEGATIE bij de Verenigde Naties is niet erg afortunado cu e resolucion aangaande Amerikaanse gruweldaden. Van links naar rechts: Valerian A. Zorin, Andrei A. Gromyko en Arkady A. Sobolov.

DELEGACION RUSIANO cerca Naciones Unidas no tabata mucho afortunado cu e resolucion tocante crudeldadnan Americano. Di robez pa drechi: Valerian A. Zorin, Andrei A. Gromyko y Arkady A. Sobolov.



OP 20 JANUARI zal Eisenhower president worden en ter gelegenheid van dat feit werd bovenstaande penning geslagen. DIA 20 DI JANUARI Eisenhower lo bira presidente y na ocasion di e hecho aki e moneda aki riba a worde traha.

Radioprogramma

Golfengten: Curom: 415,5 en 59,88 m. Avros: 19,4 m. Radio Nederland Wereldomroep: 19.00, 16.88, 19.71, en 25.87 m, 16.88, 25.57 en 31 m. VANDAAG: Curom: Programma niet ontvangen. Avros: 15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 amusementsprogramma; 17.15 voor de kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.00 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 klassiek programma; 21.00

Car. overzicht; 21.30 sluiting. Radio Nederland: Programma niet ontvangen. DIVERSEN Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica del Pueblo. San Nicolas: Botica San Lueas. Sluiting luchtmal Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Wijkverpleging Wit-Gelo Erv: Zuster Hanewinkel, Oranje stad, Tel. 1471.

Veld Stores Aruba

Uw Leverancier Bezorging aan huis gratis Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar: Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida Tel: 1454-1456 - Oranjestad Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kroese. A series of illustrations depicting a scene with a soldier, a dwarf, and other characters in a tent-like setting. The text describes a scene where a soldier and a dwarf are in a tent, and the dwarf is being carried away by a group of men.



De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Aruba durante 1952

OCTOBER:

Eilandsraad ta nombra Srs. P. de P. Weyver y N. Henriquez Sr. como Deputadonan nobo...

NOVEMBER

Gobernadornan di Distrito di Lions y di Rotarianan ta bishita Aruba...

DECEMBER

San Nicolas ta bishita Aruba mesos cu tur anja...

Te huur:

per 1 Maart a.s. voor de duur van 5 á 6 maanden een GEMEUBILEERD HUIS...

Compra discos RADU yuda caliva MUZIEK ARUBANO y apoya TURISMO NA ARUBA

habri den Flamingo Room bao tremende animacion...

PRESENTACION NA BENEFIGIO DI CONSTRUCCION DI CAPILLA NA DAKOTA

Nan ta scribi nos: Diahomingo, 11 di Januari, lo tin un presentacion grandioso...

BANDIDONAN A ATACA BASE AERO NA COLOMBIA

BOGOTA - Segun un comunicado di ministro Colombiano...

CANTIDAD DI MUERTO A AUMENTA

SANTIAGO - E cantidad di victimanan cu a perde nan bida...

NUEBE PAIS LATINO-AMERICANO TA APUNTA SERVICIO PA DEFENSA MILITAR

WASHINGTON - Nuebe pais Latino-Americano, esta Nicaragua, Peru, Paraguay, Panama...

CHURCHILL SU PROGRAMA DI BERTHA NA ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON - Promer Ministro di Inglaterra, Winston Churchill...

Voor serieus toneelspel is maar weinig belangstelling

Toneelgroep van de R.K. onderwijzers gaf uitnemende uitvoering

Vermoedelijk zullen drie oorzaken ertoe hebben meegewerkt, dat de belangstelling op Zaterdagavond...

De eerste ANV-uitvoering van het stuk van Felix Timmermans, voor toneel bewerkt door Eduard...

In verband met onze jaarlijkse inventarisatie zal onze Boekhandel

MAANDAG - 5 JANUAR

DINSDAG - 6 JANUARI

gesloten zijn.

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit, Nassaustraat 94, Oranjestad.

(naast de HBU)

kende ta worde spera nan Neiva York awe, lo tin encuentronan cu Eisenhower manjan y otro manjan...

TAFT A BIRA LIDER DI FRACCION

WASHINGTON - Senadornan Americano a eligi nan colega Robert Taft unanimamente como lider di fraccion den e di 83 Congreso...

TENE CUIDAO - TA PELIGROSO

Mucho vez ta socede cu hendenan cu subi Hooiberg ta purba pa reforma e casita cu tin traha aya...

DE VAN DER HORST KOMT DEZE WEEK

Dr. Anthon van der Horst, die thans op Curaçao verblijft, komt eind deze week naar Aruba.

DE HEER EN MEVROUW R. H. TJOEN SIE FAT-CROES

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter DOROTHY INGRID

San Pedro Hospitaal, Aruba, 4 Januari 1953.

Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Eric y su trupa chikito tabata camina rond den barrio di waf cu nan bistrir di leopard...

Mededeling

Wij delen hierbij mede, dat de Heer A. G. RIJSDIJK vanaf 1 Januari 1953 niet meer in onze dienst is.

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.



Eric a keda warda aki te ora tur e hombernan a caba di pasa y despues a sigui nan atrobe...

inmemorie wijze gedragen en hun spel verraaft langdurige en ernstige studie...

De heer Kemmiuk, vice-voorzitter van A.N.V., afdeling Aruba, leidde de avond met een kort woord in, de heer Versteeg gaf een duitelijke uitleg van de inhoud...

DE VAN DER HORST KOMT DEZE WEEK

Dr. Anthon van der Horst, die thans op Curaçao verblijft, komt eind deze week naar Aruba.

DE HEER EN MEVROUW R. H. TJOEN SIE FAT-CROES

geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter DOROTHY INGRID

Caida di Atlantis

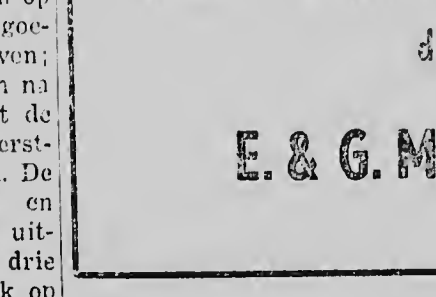
ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Eric y su trupa chikito tabata camina rond den barrio di waf cu nan bistrir di leopard...

Mededeling

Wij delen hierbij mede, dat de Heer A. G. RIJSDIJK vanaf 1 Januari 1953 niet meer in onze dienst is.

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.



Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Eric a keda warda aki te ora tur e hombernan a caba di pasa y despues a sigui nan atrobe...

Eric a keda warda aki te ora tur e hombernan a caba di pasa y despues a sigui nan atrobe...

VERLANGEN OM VAN dienst te zijn ligt besloten in ledere boeking met PAA



NEW YORK

Voorlurende vluchten per luxe Clipper van het type Constellation. Ook geregeld dienst van San Juan uit per goedkope 'El Turista'.

Ciudad Trujillo - Caracas

Non-stop, dagelijkse vluchten per snelle Clipper van het Convair-type.

EUROPE

Vliegt van New York naar Amsterdam, Parijs, Rome - alle voornamelijk Europese steden. Nieuwe, lichte 'Seizoen-aanbieding' prijzen bieden U meer besparing op Uw reis.

U kunt nu praktisch overal per PAA komen... in 33 landen en kolonies op alle zes de continenten.

DE LUCHTLIJN MEY DE MEESTE ERVARING

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., General Agents Aruba: Nassaustraat - Tel. 1725-1726 Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

DE ARUBAANSE COURANT

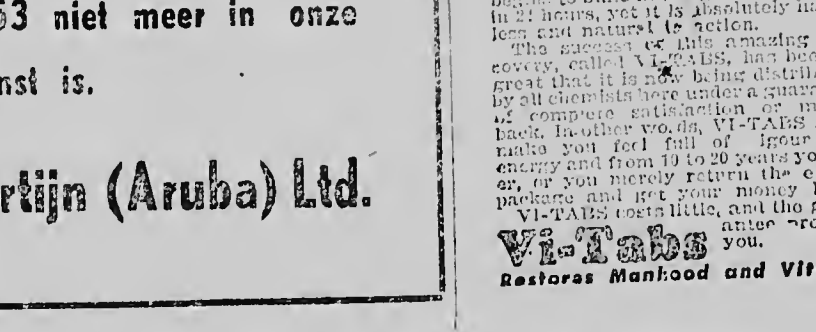
Gland Discovery Restores Youth In 24 Hours

Sufferers from loss of vigour, nervousness, weak body, impure blood, worn-out nerves, their time will be delighted to leave a few gland discoveries by an American doctor.

Mededeling

Wij delen hierbij mede, dat de Heer A. G. RIJSDIJK vanaf 1 Januari 1953 niet meer in onze dienst is.

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.



Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Eric y su trupa chikito tabata camina rond den barrio di waf cu nan bistrir di leopard...

Eric a keda warda aki te ora tur e hombernan a caba di pasa y despues a sigui nan atrobe...



# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureaus Oranjestad: Nassaustraat 57, Tel. 2533  
Agent San Nicolaas, Central Lanchroom, Tel. 5661  
Gedrukt bij de „Aruba Lanchroom“ N.V., Tel. 1477

No. 1523

2de Jaargang

DINSDAG 6 JANUARI 1953



## Conferentie der „kleine commissie“ is uitgesteld

### „In verband met de gerezen misverstanden“

DEN HAAG, 6 Jan. — De Regeeringsvoorzitterscommissie te 's-Gravenhage heeft medegedeeld, dat Prof. Kernkamp aan de Surinaamse en Antilliaanse regeringen heeft medegedeeld, dat in verband met de gerezen misverstanden omtrent de interpretatie van het zelfbe-

schikkingsrecht niet kan worden vastgehouden aan de te New York overeengekomen streefdatum van medio Januari voor de besprekingen van de zogenaamde kleine commissie, welke de verdere RTC-beraadslagingen zal moeten voorbereiden. In dit officiële communiqué wordt geen nieuwe streefdatum genoemd.

### Naar een Nederlandse Antillen Voetbalbond!

In het dagblad La Prensa van Maandag 5 Januari j.l. lezen wij dat zowel de CVB als de AVB gelden hebben aangevraagd om met een elftal deel te nemen aan de Midden-Amerikaanse en Caraïbische kampioenschappen, welke te Costa Rica in de maand Maart ge-

houden zullen worden. Wij kunnen begrijpen dat twee gelijkwaardige bonden, welke beide in de Nederlandse Antillen doch op verschillende eilanden gevestigd zijn, er naar streven de lichamelijke opvoeding op elk dier eilanden te bevorderen. Daar onder deze opvoeding ook de voetbalsport valt, ligt het voor de hand dat door beide sportbonden alles in het werk wordt gesteld een zo groot mogelijk deelname aan buitenlandse sport-evenementen te stimuleren.

Vanwege het gebrek aan een op sterke, gezonde basis bestaande Antilliaanse Voetbalbond, zoals b. v. de NABLO als Internationaal Olympisch Comité voor de Nederlandse Antillen, zal het steeds voor beide bonden zeer moeilijk zijn een werkelijke Antilliaanse ploeg aan kampioenschappen zoals de Midden-Amerikaanse en Caraïbische te doen deelnemen. Wij weten, men zal ons vragen: „En de uitdaging naar de Olympische Spelen dan?“

Het antwoord hierop is, dat aan deze grootse spelen te Helsinki met een werkelijke Nederlandse Antillen tegenwoordige ploeg kon worden deelgenomen, doordat de NABLO, waarbij zowel de CVB als de AVB zijn aangesloten, als Nederlands Antilliaans Olympisch Comité hier haar zeer gewaardeerde medewerking verleende en het mogelijk maakte dat onder de

maan „Nederlandse Antillen“ voor deelname ingeschreven werd.

Geheel anders is dit bij deelname aan de kleinere kampioenschappen, zoals de voetbal-kampioenschappen van Midden-Amerika en Caribbean. Aan deze kampioenschappen zal toch zonder een de Nederlandse Antillen vertegenwoordigend lichaam, zoals, wij schreven het reeds, de NABLO met betrekking tot de Olympische Spelen, wel niet met een Nederlands Antilliaanse ploeg ingeschreven kunnen worden. Wel kan b.v. de CVB of de AVB hiervoor inschrijven of beiden afzonderlijk. Ook zal de CVB of de AVB kunnen inschrijven in het Caracense of Arubaanse elftal met enkele spelers van het zusterland kunnen versterken, maar dan blijft er toch steeds de niet-bevredigende oplossing, dat „Curacao“ of „Aruba“ voor deelname inschrijft. Dit is nu het feit waardoor steeds weer moeilijkheden zullen ontstaan.

Een op goede fundamenten gevestigde Nederlands Antilliaanse Voetbalbond is hier de enige en juiste oplossing. Voor de verdere ontwikkeling van de voetbalsport en de lichamelijke opvoeding op onze Antillen is het te hopen, lat spoedig een dergelijk lichaam het levenslicht aanschouwen.

Zolang er geen dergelijk belangrijk lichaam op onze Antillen bestaat, zal het wel niet anders kunnen dan dat zowel Curacao als Aruba elk afzonderlijk deel uit gaat maken van sportevenementen als de Midden-Amerikaanse en Caraïbische voetbalkampioenschappen.

De Tukker.

### CENSUR IN EGYPTIE

CAIRO, 6 Jan. — De Egyptische regering heeft de censuur ingesteld met ingang van gisteravond op alle persberichten, zowel binnenkomende als uitgaande, aldus een militaire voorvoerder. De buitenlandse correspondenten zullen niettemin „volledige vrijheid blijven genieten en hun zal worden meegedeeld, wanneer er iets geschrapt wordt“. De censuur, zo vertelde de woordvoerder, heeft in hoofdzaak betrekking op militair nieuws.

### UITSTEL AANGEBODEN AAN DE ROSENBERGS

NEW YORK, 6 Jan. — Aan de ter dood veroordeelde atoomspion-

nen Julius en Ethel Rosenberg is eenvoerbaarlijk uitstel van executie aangeboden, indien zij een gratie-verzoek bij president Truman indienen. De beslissing over dit verzoek zal misschien aan Eisenhower toevallen, die op 20 Januari zijn ambt opneemt.

### GELE KOORTS IN SAO PAULO

RIO, 6 Jan. — In de Braziliaanse staat Sao Paulo is een gele koorts epidemie uitgebroken. In 40 van de 90 geconstateerde gevallen is de patient overleden. President Vargas heeft opdracht gegeven om geen middel onbeproofd te laten de epidemie te bestrijden en te stoppen.

## Kunnen de Russen binnen 23 dagen in Parijs zijn?

PARIS, 5 Jan. — De opperbevelhebber der NAVO-strijdkrachten, generaal Ridgway, acht in het licht der geschatte mogelijkheden de vorderingen van de Westelijke defensie als niet bevredigend. Hij meent, dat de Westelijke strijdkrachten in geval van oorlog binnen de komende achttien maanden zware slagen zouden worden toegebracht. Hij wilde geen commentaar leveren op een verklaring van maarschalk Juin, dat de Russen

uit Thüringen in 23 dagen Parijs zouden kunnen bereiken.

## Burma zegt verdedigingsverdrag met Engeland op

RANGOON, 5 Jan. — Burma heeft Engeland medegedeeld, dat het bestaand Brits-Burmese verdedigingsverdrag over een jaar

niet langer door Burma zal worden erkend, aldus wordt van bevoegde zijde vernomen. Volgens het verdrag had Engeland een militaire missie in Burma, die verantwoordelijk was voor de oefening en uitrusting van het Burmese leger. Burma heeft voorgesteld onderhandelingen te beginnen over een nieuw verdrag. Het oude werd begin 1948 van kracht, toen Burma onafhankelijk werd. Het verplichtte zich toen geen militaire missies van buiten het gemeenbest toe te laten en Engeland verplichtte zich alle redelijke faciliteiten te verlenen voor de aankoop van oorlogsmateriaal. Gewoonlijk welingelichte kringen menen, dat Burma zal pogen elders wapens te kopen.

Het zieh het oudste dagblad van Aruba noemende „Chuchubi“, dat echter nog nimmer een dagblad is geweest in de geïchte betekenis van het woord, heeft in ons bericht van Zaterdag sensatie geroken en kwam prompt met een extra-éditie op de proppen. Het blad beticht ons van sensatie (we hebben het betreffend bericht zeer simpel opgemaakt, wars van enige neiging tot sensatie), terwijl het zelf voor die sensatie zorgt. Ja, als men op andere wijze dan ook zijn trekken niet thuis krijgt...

Het is iedereen bekend, dat het niet recht wil vlotten met de overdracht van vele diensten. Het is nu zo sterk, dat het personeel van het openbaar onderwijs aan het eind van deze maand geen salaris zal kunnen krijgen. Natuurlijk zal hiervoor wel een nodus worden gevonden, maar het geeft toch een beeld van de verwarring welke er heerst. Ook op ander gebied, zoals met de touristische organisaties. Het is te hopen, dat er eindelijk eens een zonnestraal zal doorklinken in deze onbehaaglijke duisternis en dat men zal willen luisteren naar de adviezen van ons Bestuurs college!

Tot besluit voor vandaag enkele aardige cijfers van onze Boekery. In 1950 werden er ongeveer vijftien duizend boeken uitgeleend, in 1951 zes en twintig duizend en het vorige jaar heeft men bijna de een en veertig duizend gehaald. Dat zal hoopgevende cijfers. Want wij mede dat het filiaal van de Boekery daar geopend is elke Dinsdag- en Vrijdagmiddag van half drie tot half zes. Dat is nog wel voldoende getekenen, maar men kome niet steeds op het laatste nippertje.

AMSTERDAM, 5 Jan. — De officier van justitie te Amsterdam, aldus „De Telegraaf“, heeft tegen 17 Maart a.s. gedagvaard om voor de rechtbank te verschijnen mr F. P. Th. Röhling, wethouder van de gemeente Bloemendaal en raadsheer-commissaris in de zaak-Menten, terzake van het plegen van meened in deze zaak, waarin hij als getuige door het Bijzonder Gerechtshof is gehoord.

Tevens heeft men mr Röhling 'n kennisgeving van vervolging doen toekomen op verdenking, dat hij zich als raadsheer-commissaris aan het valselijk opmaken van een proces-verbaal ten nadele van Menten zou hebben schuldig gemaakt. Bij monde van zijn advocaat, mr Witteman, heeft mr Röhling zwar tegen de kennisgeving als tegen de dagvaarding een bezwaarschrift bij de Arrondissementsrechtbank teg Amsterdam ingediend.

De redactie van „De Telegraaf“ tekent hierbij aan: De dagvaarding tegen mr Röhling en de kennisgeving van verdere vervolging jegens deze voormalige raadsheer-commissaris bij de Bijzondere Rechtspleging, is een ongehoord feit. Het is in de geschiedenis van de Nederlandse rechtspleging nog niet voorgekomen, dat een zo hoge functionaris van zulke ernstige misdrijven zelfs maar verdacht wordt. Meened van een raadsheer-commissaris was 'n bijna ondenkbaar feit. Dat de heer Menten jarenlang is vervolgd, draaide tenslotte om de verklaring van de heer Röhling en om diens vooronderzoek waardoor de advocaten van Menten zich zo pijnlijk getroffen voelden. Destijds is — ook in ons blad — felle critiek geleverd op deze raadsheer-commissaris. Sinds twee jaar is een vooronderzoek tegen hem gaande. Wat niet wegnam, dat hij onlangs tot

een hoge positie bij het departement van O.K.W. is benoemd, hetgeen grote verbazing heeft gewekt. Door deze vervolging raakt men midden in de onoverwinnelijke zaak, die zoveel stof heeft doen opwacien en waardoor zoveel leed is toegebracht.

CAIRO. — Een bericht in een Egyptisch dagblad, dat een soldaat uit Kenya, die dienst doet bij de Britse troepen in de Suez-kanaalzone, een Britse officier zou hebben neergeschoten, wordt door de Britse autoriteiten in Egypte met klem tegengesproken.

BERLIJN. — Eddy, de commandant van de Amerikaanse troepen in Europa, heeft zich gewend tot de Russische autoriteiten met het verzoek om twee Amerikaanse soldaten, die sedert 26 November in Oost-Duitsland worden vastgehouden, los te laten. Het betreft een luitenant en een soldaat.

MANILA. — De president van de Philippijnen heeft de immigratie-autoriteiten opdracht gegeven stappen te ondernemen welke zullen leiden tot de deportatie van drie duizend vreemdelingen, voornamelijk Chinezen, die met tijdelijke visa de Philippijnen binnen kwamen.

WASHINGTON. — De leden van de Congres-commissie, die een rondreis hebben gemaakt langs diverse buitenlandse posten van de Amerikaanse regering, heb-

## VAN HEINDE EN VERRE

Engeland zal protesteren bij de Egyptische regering tegen de uitlating van minister Fathy Radwan over een guerilla-oorlogvoering tegen de Britse troepen, indien de Engelsen hun militairen niet terugtrekken uit de Kanaalzone.

GENEVE. — Volgens de „Tribune de Lausanne“ zou het in het voornemen van Charley Chaplin liggen zich in Zwitserland te vestigen.

WENEN. — De privé-grondslag van het gezinsleven in Hongarije is bij een nieuwe „gezinswet“, die op nieuwjaarsdag in werking is getreden, vrijwel geheel opgeheven. Het „gezag der ouders“ is afgeschaft.

LONDEN. — Bij bijna de helft van de in 1951 overleden 42.338 Londenaren was de doodsoorzaak kanker of een hartgebrek, aldus een medisch rapport van de Londense graafschapsraad.

AMSTERDAM. — De Nederlandse Opera heeft een uitnodiging ontvangen tot het geven van een reeks voorstellingen in Dublin gedurende een periode van drie weken in het voorjaar van 1954.

LONDEN. — Verwacht wordt dat

## Sneeuwstormen in Frankrijk

PARIS, 5 Jan. — In het afgelopen etmaal heeft geheel Frankrijk te lijden gehad van zware sneeuwstormen, waardoor vele verkeersongevallen werden veroorzaakt, die aan drie personen het leven kostten; 21 anderen werden gewond. De wegverbinding tussen Marseille en de omliggende steden werd vandaag gedurende verschillende uren onderbroken door een sneeuwpuik van bijna 30 cm; het was de eerste maal sinds zes jaar, dat in deze streek sneeuw is gevallen.

In Algiers en nabijgelegen districten is in de loop van de avond voor het eerst sinds tien jaar bijna 5 cm sneeuw geregistreerd.

### NOG MEER AMNESTIE

BONN, 5 Jan. — De Franse hoge commissaris in Duitsland, Francois Poncet, heeft amnestie verleend aan dertien Duitsers, van wie zes oorlogsmisdadigers, die nog enige jaren hun straf moesten ondergaan.



DEZE JONGE MOEDER, het is mevrouw Jean Garrett, is in het ziekenhuis van Los Angeles op wel zeer moeilijke wijze moeder geworden van haar eerste kind. De vrouw had een ongeneeslijke kwaal, maar zij maakt het nu goed, evenals de baby.

## Bepaalde landsdienaren in Suriname kregen wel een extraatje

PARAMARIBO, 5 Jan. — In de laatste Statenvergadering van het jaar heeft de heer Pongel van de NPS verklaard, dat hij zich van de regering heeft gedistancieerd.

De Staten waren bijeen ter behandeling van een verzoek van de landsdienaren om een extra eenmalige uitkering te krijgen.

De heren Pongel, Rens en Karamat Ali hadden een motie ingediend, waarin werd voorgesteld alle landsdienaren een uitkering te geven van minimaal fl. 100 en maximaal fl. 250. De regering had enkele dagen tevoren voorgesteld om tot een maximum bezoldiging van fl. 4200 een kinderbijslag van fl. 25 per kind te geven.

Door de heer Pongel werd ont-huld, dat de regering aan de voorzitter van de Staten, de heer Bergen, had medegedeeld, dat, indien het voorstel van de motie zou worden aangenomen, de regering deze kwestie principieel zou stellen. Als antwoord hierop zei de heer Pongel, dat het karakter dezer regering, die geen partij-regering is en zich bij haar eerste optreden nadrukkelijk van partijen had gedistancieerd, door niemand kan

Sole Distributor for Aruba: MARIO E. ARENDS INC.

Sole Distributor for Aruba: MARIO E. ARENDS INC.



DE K.L.M. IN 1952

# Bemoedigende ontwikkeling der burgerluchtvaart

Het afgelopen jaar heeft voor Nederlandse burgerluchtvaart goede resultaten opgeleverd en de K.L.M. heeft haar vooraanstaande plaats in het wereldluchtverkeer kunnen behouden.

De ton-km productie nam in verrijking met 1951 met ongeveer 20 pct. toe, terwijl de ton-km verbruik in dezelfde mate steeg. De productie van 1951 met 21 pct. ten opzichte van 1950 in dit jaar niet worden bereikt, omdat deze in hoofdzaak te danken was aan intensivering van het gebruik van de vluchtvloot en niet in vlotuitbreiding. Hierin was het einde 1951 het maximum bereikt, zodat op dit punt geen uitbreiding van de productie mogelijk was. Wel zijn in de loop van dit jaar een aantal nieuwe vliegtuigen aan de vloot toegevoegd, namelijk zeven Douglas DC-6B vliegtuigen, maar het effect van deze uitbreiding werd door verscheidene oorzaken te niet gedaan. In het begin van dit jaar n.l. werden twee Constellation's teruggeleverd aan de fabriek, terwijl ook de staking van de Amerikaanse olieindustrie gevolgen heeft gehad voor de burgerluchtvaart, aangezien van eind Mei tot einde Juni de frequenties van bijna alle vluchten aanzienlijk moesten worden ingekrompen. Bovendien verloor de K.L.M. in maart j.l. twee 4-motorige vliegtuigen bij ongevallen, n.l. een Frankfurt en te Bangkok, waarbij dat bij Frankfurt helaas 5 slachtoffers eiste.

In het afgelopen jaar was de vraag naar luchtverkeer groter dan het aanbod. Het vervoer van de K.L.M. zou nog aanzienlijk groter zijn geweest, indiende maatschappij over een ruimere capaciteit van de vloot had beschikt. In vele gevallen kon dan ook niet aan de vraag naar vervoer worden voldaan, hetgeen voornamelijk zijn weerslag vond in het vervoer van emigranten en vracht, terwijl er ook minder chartervluchten konden worden gemaakt.

Het aantal betalende passagiers steeg met ongeveer 20.000 tot plus minus 518.000. Deze stijging was voor een groot deel te danken aan de instelling van de toeristenklasse op de Noordatlantische luchtroutes, waardoor een nieuwe groep reizigers kon worden aangetrokken. Deze toeristenklasse is een groot succes geworden. Naar schatting maakten ongeveer 15.000 passagiers in de periode van Mei tot en met December van deze vervoersmogelijkheid van de K.L.M. gebruik. Het passagiersvervoer op de Amsterdam-New York lijn is in 1952, dank zij deze toeristenklasse met bijna 46 pct. gestegen. In 1951 reisden 21.600 passagiers op deze route, in het afgelopen jaar echter was dit aantal bijna 30.000 passagiers meer n.l. 31.500 bleken is, dat voor een overweldigend deel nieuw vervoer is aangekomen en ook dat meer dan 86 pct. van de Amerikanen, die van deze vervoerdiensten gebruik maken naar Europa kwamen voor het bezoek aan familie en/of voor een vakantie. Nog geen 10 pct. van de Amerikaanse reizigers maakten van deze diensten gebruik voor zakelijke doeleinden. Van de niet Amerikaanse reizigers op deze diensten reisden slechts 37 pct. voor vakantie en/of familiebezoek. Ook is geconstateerd, dat de gemiddelde Amerikaanse toerist 6 tot 8 weken in Europa verblijft. 10 pct. verbleef 20 dagen of minder, bijna 24 pct. tussen de 20 en 30 dagen,

12,6 pct. tussen de 30 en 40 dagen, bijna 22 pct. tussen de 40 en 60 dagen en ruim 10 pct. meer dan 100 dagen. Vast staat, dat dit Transatlantische luchtvervoer in de komende jaren een omgekeerde omvang zal aannemen. De K.L.M. zal op deze route dan ook haar nieuwe Super Constellation's, die in de loop van 1953 worden verwacht, inzetten. Deze vliegtuigen hebben een aanzienlijk groter capaciteit en kunnen 59 passagiers in de standaard- en 82 passagiers in de toeristenklasse vervoeren.

In October opende de K.L.M. een nieuwe eenmaal wekelijkse dienst naar Monterrey en Mexico City via Montreal. In November werd de lijn Amsterdam-Buenos Aires, die tweemaal per week wordt gevlogen, eenmaal per week doorgetrokken naar de Chileense Hoofdstad Santiago. In West India, waar de K.L.M. een eigen luchtvaartexploiteert met een lengte van plus minus 19.000 km, waarin 22 steden



Ook de KLM vloog vol goede moed het nieuwe jaar in.

zijn opgenomen, ontving de K.L.M. van de Inter American Safety Council in 1952 voor het negende opeenvolgende jaar het Veiligheidsdiploma. Op het ogenblik vliegt de K.L.M. naar 32 steden op het Westelijk Halfrond.

Het vervoer op het Europees luchtvaartnet van de K.L.M. mag bevreemd worden genoemd en was hoger dan de verwachtingen. Voor een deel was dit te danken aan de stroom van Amerikaanse toeristen, die zo groot was, dat het soms een probleem was de passagiers te verwerken. Met de komst van de bestelde Convair 340 vliegtuigen in 1953 zal hieraan beter het hoofd kunnen worden geboden.

Afgezien van enige frequentie verhogingen is het Europees luchtvaartnet in 1952 weinig uitgebreid. Met de zomerdienstregeling werd Salzburg in Oostenrijk in het luchtvaartnet opgenomen en tijdens de Olympische Spelen te Helsinki werd tijdelijk enige malen per week een dienst tussen Amsterdam en de Finse hoofdstad onderhouden. Alhoewel in mindere mate dan op de Noordatlantische routes het geval is, zal de betekenis van het Europees luchtvaartverkeer het komende voorjaar nog toenemen door de instelling van de toeristenklasse op vrijwel alle Europese vluchtroutes.

De lijnen naar het Verre Oosten blijven zich gunstig ontwikkelen. In het bijzonder die naar Tokio en Sydney, welke eind 1951 werden geopend. In October werd de frequentie van de lijn naar Tokio verdubbeld tot twee diensten per week. Sinds 1 September j.l. heeft de K.L.M. het Nieuw Guinea net, waarin de plaatsen Biak, Hollan-

dia, Sorong, Merauke, Tauru, Mera en Noemfor zijn opgenomen en dat voordien in charter voor het Gouvernement werd gevlogen, in eigen exploitatie genomen.

Ook het vrachtovervoer heeft zich in 1952 uitgebreid. De K.L.M. vervoerde ongeveer 1.200.000 kg vracht meer dan in het voorgaande jaar n.l. plus minus 14.000.000 kg, hetgeen een toename betekent van ongeveer 9 pct. De frequentie van de vaste vrachtdiensten van Amsterdam naar New York werd verhoogd tot 3 per week. Nieuwe vrachtroutes werden geopend naar Johannesburg (eenmaal per 14 dagen), Montreal (1 maal per week) en Curacao (eenmaal per 14 dagen). Met de reeds bestaande vrachtroutes naar Teheran, Bangkok, Londen en Kopenhagen telt de K.L.M. thans 8 vaste vrachtroutes. In totaal werden op deze lijnen ongeveer 3.500.000 kg vracht vervoerd. De overige vracht werd vervoerd met de passagiersvliegtuigen. Met de

konst van de twee bestelde DC-6A vliegtuigen of „Liftmasters“, speciaal voor het vervoer van vracht ingericht en met een capaciteit van ongeveer 12.000 kg elk, zal de vervoersmogelijkheid van de vrachtvloot aanzienlijk worden uitgebreid.

Het in gebruik nemen van het nieuwe en modern geoutilleerde vrachtovervoer op Schiphol in 1952 was een aanzienlijke verbetering waardoor de afhandeling van de vracht op meer efficiënte en snellere wijze kan geschieden.

Alhoewel het Bedrijf Bijzondere Vluchten, belast met het uitvoeren van charters, in het bijzonder de beperkingen van de vloot ondervond, heeft dit bedrijf in het afgelopen jaar toch nog 220 chartervluchten kunnen maken naar alle delen van de wereld. Zo werden o.m. een Balinese dansgroep van Djakarta naar New York vervoerd, Olympische Athleten van Londen naar New York, voorts missionarissen naar Afrika, zeelieden, studenten, vracht, etc.

Ofschoon minder dan in 1951 was ook het aantal emigrantenvluchten dit jaar nog aanzienlijk. Er werden 65 van dergelijke vluchten gemaakt naar Canada, 15 naar Australië, 12 naar New Zealand en twee naar Zuid Rhodesia. In totaal dus 94 vluchten met 5700 emigranten.

De vervoerscijfers van de K.L.M. over 1952 zijn als volgt:

	1951	1952	geschat 1952	geschatte toename
Tkm productie	225.383.000	241.000.000	241.000.000	+ 7 %
Tkm verkoop	153.000.000	163.000.000	163.000.000	+ 6 1/2 %
Aantal passagiers	499.194	518.000	518.000	+ 4 %
Gevlogen km.	42.738.000	46.000.000	46.000.000	+ 5 1/2 %
Kg post	1.516.000	2.020.000	2.020.000	+ 33 %
Kg vracht	12.870.000	14.000.000	14.000.000	+ 9 %
Passagiers-km.	1.181.500.000	1.160.000.000	1.160.000.000	+ 2 1/2 %

De Technische Dienst van de K.L.M. op Schiphol ontving de opdracht tot revisie van de motoren van de Thunderjets, behorende tot de luchtmacht van een aantal NATO landen. Het Fototechnisch en Curatoriaal Bedrijf van de K.L.M. voerde knaertingsopdrachten uit ten behoeve van de Syrische en Oostenrijkse regeringen. Een belangrijke aanwinst was de in gebruikneming van langur no. 9 „Kingsford Smith“ genaamd, die tot de grootste in Europa mag worden gerekend en die plaats biedt aan 6 Constellation's.

Tot de belangrijkste passagiers die in 1952 met de K.L.M. hebben gereisd, behoren op de eerste plaats H. H. Koningin Juliana en Z.K.H. Prins Bernhard, die in April van dit jaar een officieel bezoek aan de V. S. van Amerika hebben gebracht. Bovendien maakte Z.

K. H. Prins Bernhard de openingsvlucht op de nieuwe lijn naar Mexico mee en bracht hij met de DC-4 „Schiedam“ een bezoek aan een aantal Zuidamerikaanse Staten. Voorts reisden met de K.L.M. Koning Leopold van België, leden van de koninklijke familie van Thailand, de premiers van Perzie en Australië en de Nederlandse Minister President Dr. W. Drees.

De Luchtvloot die in de loop van 1953 en 1954 zal worden uitgebreid met 21 nieuwe vliegtuigen, bestaat thans uit 72 vliegtuigen, waaronder 15 Constellation's, 7 Douglas DC-6B en 6 DC-6 vliegtuigen, 12 Convairliners en voorts een aantal DC-4 en DC-3 toestellen.

Het K.L.M. luchtvaartnet is in de loop van 1952 met bijna 40.000 km uitgebreid en heeft nu een lengte van plus minus 200.000 km, waar-

in 97 steden in 65 landen zijn opgenomen.

Het aantal employe's is in 1952 toegenomen tot ongeveer 13.000. De uitbreiding van het personeel was een gevolg van de toegenomen productie en van de versterking van het verkoopapparaat vooral in het buitenland, waar de K.L.M. thans over 90 eigen vestigingen beschikt.

Wat de financiële resultaten betreft mag worden aangenomen, dat deze evenals in 1951 bevredigend zijn geweest, ondanks het feit dat de kosten nog steeds een opwaartse tendens vertonen als gevolg van de ove rde gehele wereld gestegen prijzen en lonen. De ontwikkeling van de Nederlandse burgerluchtvaart is in de laatste jaren gunstig geweest en de verwachtingen voor de komende jaren zijn dan ook bemoedigend te noemen.

# Bombard at toch één warme maaltijd

Dr. Alain Bombard, de avontuurlijke Franse geleerde, die in 65 dagen in een rubberboot de Atlantische Oceaan is overgestoken van Las Palmas naar Barbados (zie de editie van gisteren), om te bewijzen, dat de mens op zee in leven kan blijven door zich te voeden met enkel vis, heeft op zijn eenzame tocht te minste een warme maaltijd genuttigd aan boord van het Britse schip Arakata, dat hij 800 mijl van hier tegenkwam op zijn tocht. Bombard, die dit mededeelde, zei dat die warme maaltijd zijn enige tijdens zijn tocht was geweest. Hij verklaarde voorts, dat hij 65 mijl van Barbados nog aan boord van een Nederlands schip was geweest. Van de Nederlanders had hij broden en worst gekregen, maar hij zeide er niet van te hebben gegeten zolang hij nog op zee was. Het brood had hij na zijn landing weggegeven en hij is nog in het bezit van de worst.

Bombard die voornemens is via Puerto Rico en New York per vliegtuig naar Frankrijk terug te keren voelt zich niet zo goed als vlak na zijn aankomst. Hij klaagt over vermoeidheid en dorst. Hij heeft last van zijn tandvlees en geeft er de voorkeur aan met een wandelstok te lopen. Hij zei, dat vissen en plankton zijn enige voedsel hadden gevormd onderweg. Plankton smaakte hem soms als kreeft, soms als oesters, soms als stijfsel. Het is zeer rijk aan vitaminen. Walvissen, de grootste zoogdieren ter wereld, leven er geheel van, aldus Bombard.

Een bijzondere delicatessen noemde hij jonge vliegende vissen.

# Epos van een Pools jongetje

## Vocht zich door het IJzeren Gordijn om zijn vader te zien, die in Engeland werkt

Een ontroerende geschiedenis is verbonden aan de dertienjarige Poolse jongen Mieczyslaw, die zijn vader nooit gezien had voordat hij zich clandestien uit Polen een weg gebaad had naar Engeland. Niemand minder dan generaal Anders, de beroemde bevelhebber van de vrije Poolse strijdkrachten, heeft Mieczyslaw bewonderend de hand gedrukt.

Enkele maanden nadat Mieczyslaw geboren werd, brak de oorlog uit en vader Tomkiewicz moest in dienst. Tomkiewicz werd gevangen genomen door de Russen. Zijn vrouw en kinderen werden, tezamen met duizenden andere Polen, naar een kolchoz in Siberië gezonden. Tomkiewicz schreef later, dat hij zich bij de strijdkrachten van generaal Anders had gevoegd, waar hij opklimt tot officier.

De jaren gingen voorbij. De oorlog eindigde en de kleine Mieczyslaw en de rest van het gezin werden teruggestuurd naar een dorp in de buurt van Breslau, dat nu Wrocław heette.

Op een dag kreeg Mieczyslaw's moeder een brief van haar man. Hij was in Engeland. Hij hoopte haar op te zoeken. Zij wist echter, dat de soldaten van Anders bij de Sowjets uit de gunst waren. Bovendien was haar man anti-communist. Zij gaf de hoop op haar man ooit nog eens terug te zien en hertrouwde. Maar Mieczyslaw kon de vader, die hij nooit gezien had, niet vergeten.

Mijnheer Amerika Vier dagen dwaalde hij door de straten van Breslau, die vol communistische politie-agenten waren. „Zeg knaapje, wat doe jij hier?“ vroeg er een. Mieczyslaw loog en zeide: „Ik wil mijn schone vaderland eens bekijken.“ Tien dagen lang zag hij van Breslau niets meer dan de vier wanden van een gevangenis. Toen werd hij weer naar huis gestuurd. De Poolse boeren spotten wat met hem. „Wou jij er vandoor gaan? Wou jij Polen uit? Zeker naar Amerika, hè? Nu, we zullen je mijnheer Amerika noemen.“

Maar Mieczyslaw liet zich niet ontmoedigen. Hij wilde naar zijn vader in Engeland. Zijn moeder

ried het hem af. Zij dacht trouwens, dat het hem toch nooit zou lukken. Maar in Augustus verkoelt de jongen zijn konijnen. Hij verschaftte zich acht broden en een handkaart en ging te voet op weg. Hij nam een trein naar een plaatsje in de buurt van de Oder, voer over de rivier met een verpont en wandelde naar de Pools-Duitse grens.

Prikkeldraad Hij verdwaalde in de bossen, at zijn laatste brood op, rooide wat aardappelen op een akker en bakte die. Want hij had ook luiers meegenomen. Toen stiet hij op een grote prikkeldraadversperring. Hij volgde de versperring, liep in grote bogen om de waachtorens heen, zag voetsporen naar een open plek in het prikkeldraad, vond een ijzerdraadschaar, die een grenswacht daar had laten liggen, liep op zijn tenen over een tien meter brede strook glad zand, knipte het prikkeldraad van een tweede versperring door, rende over nog een strook zand naar een derde versperring.

Plotseling stond hij stil. Hij had getrapt op een onder het zand verborgen draad. Ergens begon een bel luide te rinkelen. Hij boog snel, knipte de elektrische leiding door. De bel zweeg. Toen rende hij wat hij kon door velden en moerassen. Hij was doornat van de regen. Toen het donker was, klom hij in een boom en sliep daar.

Berlijn Hij haalde zijn zakdoek uit zijn zak en wreef de lippenstift van zijn mond. Lippenstift van Susan Griswold. Hij vroeg zich af waaraan hij dat verdiend kon hebben. De wind was nog altijd niet gaan liggen. In de straat bewogen zich alleen maar schaduwen. Schaduwen, die elkaar schenen te achtervolgen. Farwell Avenue was een straat met twee rijen keurige huizen, niet hoger dan drie verdiepingen. Pine was in een donkere portiek gaan staan en hield de straat in het oog. Uit enkele vensters straalde nog wat licht naar buiten, doch de meesten waren donker. Langzaam verstrekte de tijd. Alleen de wind had haast. Een boom bij de ingang van het park kreuinde onder het geweld van de wind en ergens klapperde een hek. Pine nam een sigaret uit zijn zak en bleef daarmee zo lang staan spelen, dat het papiertje kapot ging en de tabak op de grond viel.

Even later zag hij een Amerikaanse vlag. Dat was op Tempelhof. Hij vertelde zijn verhaal. Het Britse consulaat bracht hem zo lang onder in een kinderthuis en zocht uit waar zijn vader zich bevond. Tomkiewicz bleek textielarbeider te zijn in een fabriek te Blackburn.

Toen de jongen te Londen uit het vliegtuig stapte, lachte hij flauwtjes. Een vrouw wachtte hem op. Zijn vader was er niet. Die was te zeer onder de indruk dan dat hij naar Londen kon reizen. Maar nu zijn ze bij elkaar.

**K. LOONSTRA**  
ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575



DE VIER KINDEREN van het echtpaar William Martin (Virginia) lijden aan een zeer merkwuurlijke ziekte, waarover vele artsen geen oordeel durven te vormen. De kleine Polly (boven) is er wel het ergste aan toe en wordt dan oekextra verwend.

**Tropicabana**  
76  
OP ZOEK NAAR EEN VROUW

...of houd hij haar handje vast als je vader niet kijkt. „Dat weet ik werkelijk niet“, antwoordde zij stijfjes. „Als er zo iets tussen hen bestaat, dan weten zij het prachtig geheim te houden. Maar ik geloof het niet erg. Ik heb met mijn eigen ogen gezien dat zij achteruit deinsde als hij haar aanraakte.“ Pine keek naar haar shoulder, die tegen zijn arm rustte. „Zoals we nu doen, bedoel je?“ Susan sloeg haar ogen naar hem op, maar week niet achteruit. Haar lippen trilden tot een glimlachje. „Je vindt jezelf geweldig sterk... en echt mannelijk. En zappig... niet?“

Zij bleven elkaar recht in de ogen kijken. Haar ogen werden steeds donkerder en mooir, vond Pine. Haar lippen waren half gescheiden. Het licht scheen er op en zij glansden bloedrood. Haar boezem deinsde onregelmatig onder haar laag uitgesneden avondtoilet. Pine boog zich over haar heen en kustte haar. Haar lippen waren koel maar niet terughoudend..... en plotseling werden zij warm en beantwoordden zij de druk van zijn mond, terwijl haar ene hand langzaam om zijn hals schoof.

Men weet nooit hoe lang zo iets duurt. Zij trok zich op een gegeven ogenblik een beetje ruw terug en morste iets uit haar gas op de grond. Zij leunde met haar rug tegen de kussens van de bank en beet zich op de lippen zonder Pine aan te kijken. Buiten kreuinde de wind en dorre bladeren ritselden als de stemmen van afgestorvenen. „Dat betekende natuurlijk niets“, zei zij op vaste toon. „Ik hoop, dat je dat goed begrijpt.“ „Natuurlijk.“ „Ik heb er om gevraagd en ik heb het gekregen. Ik weet niet waarom ik het gedaan heb en het zalookniet meer gebeuren. Onthoudt dat goed.“ „Natuurlijk.“ „Zij hief haar hoofd met een ruk omhoog en beet hem toe: „Och... loop naar de maan!“

Plotseling begonnen zij allebei te lachen. Zij nam een zakdoekje uit haar tasje en droogde haar hand af, waarop zij wa whiskey gemorst had. „Je bent een grote gek“, zei zij, „maar ik mag je graag. En nu wij ons contract getekend hebben en ik mijn zoen heb gehad, moest ik maar weer eens gaan.“

Zij drukte haar sigaret uit en stond op. Pine liep met haar mee naar de deur en stak zijn hand uit naar de knop. Zij legde haar koude hand op de zijne. „Ik geloof dat zij iets zitten uit te broeden, Paul. Mijn stiefmoeder, Whitney, Ruth Abbott. Ik geloof, dat zij weten wat jij wilt doen en zij zijn bang. Ik heb het in hun ogen gezien voordat zij de Tropicabana verlieten.“

„Je moet je niet zulke gekke dingen in het hoofd halen. Wit is Ruth Abbott?“ „Dat heb ik je verteld; zij is de secretaresse van mijn stiefmoeder. Ik geloof dat zij verliefd is op Stu Whitney. Dat is haar straf natuurlijk!“ „Wat een woorden!“ Zij nam haar hand weg en Pine oordeelde de deur. Zij liep langs hem heen en haar zachte mantel strekte langs zijn arm. Plotseling draaide zij zich om, trok Pine's hoofd naar beneden en kustte hem op de mond. Haar lippen waren nog niet afgekoeld. Pine probeerde haar vast te grijpen, maar zij glipte



# Mussolini had veel last van zijn familie

### Edda Ciano was tegen haar vader, Claretta bleef de Duce trouw

Aan de dood van Mussolini is nimmer getwijfeld, zoals dit het geval is met Hitler, die vele ertgenen in Zuid-Amerika wanen, op de loer liggend om zich aan het hoofd te stellen van een duizendjarig Vierde Rijk. De lugubere figuur van de Führer leende zich beter om na haar melodramatische einde te worden gehuld in een waas van mysterie — beter dan die van de Duce, misschien een opgeblazen heerschappij, maar een menselijker mens met zijn spectaculaire ongedenken, zo schrijft het Algemeen Handelsblad.

Wel worden er in Italië bij tusenpozen vrij ongeloofwaardige verhalen gepubliceerd met betrekking tot het stoffelijk overschot van Mussolini, waarmee sinds de schietpartij bij Dongo aan het Comomeer op 28 April 1945 duchtig is gesold. Na de weerzinwekkende lynchtonelen op de Piazza Loreto te Milaan werd het in een stille hoek van het Musocco-kerkhof aldaar begraven. Een jaar later bleef het graf te zijn geopend en de overblijfselen door neo-fascisten opnieuw ter aarde te zijn besteld, thans op een klein dorpskerkhofje ergens in Lombardije, in afwachting van de tijd — die zij aanstaande achten — dat er een „nationaal mausoleum“ zal verrijzen, zoals de Invalides voor Napoleon I te Parijs! Maar de politie kwam er achter en haalde tijdens een donkere nacht de resten weg om ze naar een onbekende bestemming te brengen. Het heet dat alleen enkele van de allerhoogste ambtenaren van Binnenlandse Zaken weten welke deze bestemming is, doch algemeen wordt aangenomen dat het hier de Certosa, het veertiende-eeuwse Kartuizerklooster in Pavia, betreft, waar de resten in een verzegelde nis in de muur van een kleine, ongebruikte ruimte bij het altaar werden bijgezet. Het Milaanse blad El Tempo wist deze dagen te vertellen, dat Mussolini's overschot in die tussentijd nog enkele maanden in het klooster van Sant' Angelo te Milaan zou hebben gerust, doch daar door de politie was weggehaald om naar de Certosa te worden getransporteerd.

Reeds meermalen heeft de familie van Mussolini door bemiddeling van een advocaat de regering verzocht Benito te mogen begraven in zijn geboortepalats Predappio, naast zijn broeder Arnaldo. Een grafkelder en monument zouden zelfs reeds gereed zijn.

De naaste verwanten van de Duce zijn overigens in de jongste tijd nogal eens over de tong gegaan, meer speciaal zijn dochter Edda, over wier opgewekte levenswandel al meermalen veelbetekende opmerkingen zijn gemaakt. Edda Mussolini, weduwe van Galeazzo Ciano, Mussolini's minister van buitenlandse zaken, die op bevel van Hitler en Himmler met goedvinden van zijn schoonvader als „landverrader“ werd gefusilleerd, heeft onlangs een aanklacht ingediend tegen de fascistische publicist Emilio Settimelli. Deze heeft in een boek, getiteld Edda tegen Benito, een geheim „Memoriaal“ gepubliceerd, dat Edda in 1945 aan de justitiële autoriteiten te Rome richtte om zich vrij te pleiten van „collaboratie“. Hoe Settimelli aan het document is gekomen, weet hij

alleen; niemand verbaast zich er echter over, want Emilio Settimelli, een Florentijnse volksjongen, die destijds een bedenkelijke vermaardheid genoot wegens zijn hardlandigheid in de fascistische knokploegen, was in de eerste jaren van Mussolini's bewind eigenaar van het extremistische blad Imperio, dat de Duce tot de meest fanatieke onverdraagzaamheid aanzette. Na enige jaren van zwijgen is hij thans te voorschijn getreden met zijn uiterst felle boek, waarin hij het echtpaar Ciano, Galeazzo zowel als Edda, verantwoordelijk stelt voor de „lamelidige, stomme laagheden“, waarmee Mussolini zijn reputatie heeft bevlekt.

Edda weerlegt in haar memoriaal de beschuldiging dat zij haar vader zou hebben geïnspireerd bij diens buitenlandse politiek, dat de „As Rome-Berlijn“ grotendeels haar werk zou zijn, en nog veel meer, met de verklaring dat haar betrekkingen met de Duitsers uitsluitend een mondain karakter droegen. Als echtgenote van de minister van buitenlandse zaken moest zij Duitse persoonlijkheden ontvangen. Zij „geloofde stellig in de overwinning van de As, zonder daarop te hopen“. Ten bewijze dat zij het regiem niet steunde voert zij aan, dat haar man bij zijn laatste onderhoud met haar, vóór dat hij te Verona werd terecht gesteld, haar had verzocht zijn dagboek te doen publiceren, „opdat de waarheid bekend zal worden“. Hoe funest Ciano's aantekeningen voor de reputatie van Mussolini zijn, weet men thans wel.

Settimelli heeft het memoriaal van Edda in zijn boek gebruikt als aanklacht tegen haar, omdat zij haar vader zou hebben tegengewerkt, bedreigd en in de afgrond zou hebben gestort. En men zou waarlijk geneigd zijn om medelijden met Edda te hebben, indien men niet wist dat haar verleden weinig verkwikkelijk is en dat zij op het ogenblik tracht opnieuw een rol te spelen in het neo-fascisme.

Ook Donna Rachele, Mussolini's echtgenote, heeft haar hart wel eens uitgestort. Zij publiceerde in 1948 haar „memoires“, die, alvorens zij het licht zagen, door een journalist zonder naam en ook zonder talent tot een weinig leesbaar geheel werden gefatsoeneerd. Rachele, een voormalige dienstster uit een dorpsherberg, is ook, na-

dat haar man tot de hoogste macht was opgeklimmen, nooit op de voorgrond getreden en eenvoudig;

Toch heeft Rachele niet tot het bittere einde aan de zijde van haar man gestaan. Zij heeft hem losgelaten, misschien bewust, misschien onbewust, door de voor het fascistisch regiem noodlottige oorlogswending daartoe gedwongen. Clara Petacci, de dochter van een Milaanse medicus en de laatste in de vrij lange reeks van Mussolini's minnaresses, was de vrouw, die zijn uiteindelijk lot met hem heeft gedeeld. Clara had kunnen vluchten, indien zij had gewild; haar zuster, een filmactrice, die onder de naam Myriam de San-Servolo in Spanje woonde, had haar, toen het nog tijd was, onderdak aangeboden. Zij weigerde. Ten tijde van zijn kortstondige „Sociale Republiek“, die na de val van het fascistisch regiem in Noord-Italië onder bescherming der Duitsers was uitgeroepen, liet Mussolini zijn vriendin overkomen naar het Gardamer, waar hij als „staatsvoofd“ zelf gebleven. Voor de Romeinse society bestond ze niet. Zij was van haar jeugd af sterk links-socialis-

tisch georiënteerd en ze is het haar gehele leven gebleven. „Mijn leven met Benito“, heetten haar Herinneringen. Geen gemakkelijk leven had zij in de schaduw van de dictator, die haar in de latere jaren verwaarloosde. Zij liet zich anders niet door hem intimideren, voelde meer voor een besloten gezinsleven dan voor holle uiterlijkheid. Zij vertelt zelf hoe zij eens toen Mussolini 's avonds laat van zijn ingewikkelde conferentie terugkeerde, tot hem zei: „Allemaal goed en wel, maar vanochtend zag ik op de markt, dat de appels weer vijf cent duurder zijn, dat vinden de mensen heel wat belangrijker dan jouw conferenties en recepties...“ zezelde. Korte tijd verbleef Clara in een kleine villa op Vittoriale, het domein van d'Annunzio, wiens weduwe, de prinses de Monte-Nevoso, het grootste deel van het jaar in Parijs woont.

Er bestaat een uitvoerige correspondentie tussen Benito en Clara, die meer dan 250 brieven omvat. Maar volgens degenen, die van uitreksels hebben kennis genomen, valt er niet veel belangrijks in te lezen: conventionele minnebrieven, huiselijke mededelingen en soms ook missives om kleine ruizes bij leggen.

De correspondentie werd na veel naspeuringen ontdekt onder het naspel van het bordes van een klein landhuisje aan het Gardamer, „Mirabella“, van het gezin Cervis, waar Clara korte tijd verblijf heeft gehouden.

## Voorbereiding huwelijk van Prinses Josephine

In verband met het huwelijk van prinses Josephine-Charlotte, met kroonprins Jan van Luxemburg, dat — naar Belga in Luxemburg vernam — na Pasen en vóór 25 April 1953 in de R.K. Kathedraal van de groothertogelijke hoofdstad zal worden ingezegend, rijzen protocolaire moeilijkheden. Een staf van experts buigt zich op het ogenblik over de opstelling van de plannen, de rangorde der gasten in de huwelijksstoet en aan het diner, dat door de Groothertogin van Luxemburg wordt aangeboden.

Organisatorisch is het een van de meest ingewikkelde puzzles, welke de hofdignitarissen dienen op te lossen. Daar het een familiefeest betreft van de Belgische en Luxemburgse dynastieën, reeds door andere banden des bloeds verbonden, zal de kwestie van de voorrang van koning Leopold als het hoofd van de Belgische dynastie geen moeilijkheden opleveren. Maar welke plaats dient men te geven aan de vertegenwoordigers

van de met het Brusselse hof sterk bevriende Spaanse en Franse koninkshuizen, die niet meer regeren? Voeg dan daarbij nog de zeer gespannen verhouding met het hof van Engeland, welke nog steeds niet is verbeterd. De vraag rijst of men alle regerende en niet-regerende vorstenhuizen dient uit te nodigen. Ook ex-koning Farook?

Intussen hebben de geldinzamelingen van het Nationaal Comité voor een huldebetuing aan prinses Josephine Charlotte, dat door de gouverneur van Oost-Vlaanderen wordt gepresideerd, en de lijst van het Brusselse blad Libre Belgique bijkans frs. 1.000.000 opgeleverd. Het Belgische volk zal zijn prinses een prachtig geschenk aanbieden.

Tienduizenden Belgen en Luxemburgers wensen het feest bij te wonen. Maar van de kathedraal naar het stadhuis en het paleis van de Groothertogin bedraagt de afstand nog geen kilometer. Waar zullen die toeschouwers een plaats

## Radioprogramma

**Golfzendingen:**  
Oudom: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.  
**Radio Nederland Wereldomroep:**  
18.00, 18.38, 19.71, en 25.87 m.  
16.88, 25.57 en 31 m.  
**VANDAAG:**  
**Curom:**  
17.30 voor de kleine kinderen; 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papment; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht“; 20.45 orkestenserie; 21.15 „Swing, sweet and jazz“; 21.45 reclame; 22.15 vandaag en morgen; 22.30 sluiting.  
**Avros:**  
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.25 reclame; 18.00 RAO-progr.;

18.00 nieuws; 19.01 Indonesische liedjes; 20.00 reclame; 20.15 walsen aan de vleugel; 20.30 praatje over schaat; 20.40 kamermuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

**Radio Nederland:**  
19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjour.; 19.30 „Bel Canto“; 19.53 brieven van luisteraars; 20.05 W.I. rubriek; 20.35 persoverz.; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

**DIVULGEN**  
Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica del Pueblo. San Nicolas: Botica San Lucas. sluiting luchtmall Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. **Wijkverpleging Wit-Gelo Kruis:** Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

## Veld Stores Aruba

**Uw Leverancier**  
Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:  
Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak  
Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida  
Tel: 1454-1456 - Oranjestad  
Tel: 5051-5052 San Nicolas Ofi: 5152

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kroese



Generaal Tubalah ontvouwde gaandeweg zijn gevaarlijke plannen. Ieder onderdeel van de staatsgreep werd gewikt en gewogen; geen detail werd overgeslagen. Nog steeds stond de officier achter de spreker en luisterde gespannen. Plotseling viel het oog van een der Atlantiden op de man en in een plotselinge opwelling van wantrouwen vroeg hij: „Zijn al uw officieren en manschappen betrouwbaar?“ met een flauwe hoofdknik in de richting van de nu weer in de tentopening staande officier. Zonder zelfs om te kijken antwoordde Tubalah: „Gij kunt u op mijn mannen verlaten. Zij delen mijn gevoelens ten opzichte van Kirasso. Voor verraad behoef u niet bevreesd te zijn.“ Gerustgesteld hervatten de Atlantiden nu hun gesprekken en toen, reeds lang na middernacht, de samenzweerders

## HET NIEUWE ACE ZEEPPOEDER MET SCHUIM IS THANS BETER DAN GOIT TEVOREN

De nieuwe samenstelling reinigt beter, wast nog witter en levert veel meer op.



### HET NIEUWE ACE IS SENSATIONEEL

het maakt schuim over schuim, bergen van schuim.

Probeer U ook eens het nieuwe Ace met schuim, het nieuwe Ace dat meer schuimt. U tovert bergen rontig-wit schuim, waaruit Uw wasgoed, hoo vuil ook heerlijk schoon en fris tevoorschijn komt. Het goed, met Ace gewassen blijft langer wit en fris.

Het nieuwe Ace zeepoeder met schuim is thans beter dan ooit tevoren!

Met Ace wassen betekent... wassen met plezier! In de bergen van schuim van het nieuwe Ace wast U vlug, veilig en... voordelig

KOOPT VANDAAG NOG EEN PAK ACE IN NIEUWE SAMENSTELLING BETER TOEGEEN IN HET BEKEND RODE PAK



Indien u nog een puzzel, dit keer voor de burgemeester van Luxemburg en voor de verkeerspolitie, aldus schrijft het Algemeen Handelsblad.

## Voefuifslag in 3 Dagen Genezen

Jeukten, schrijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilfert of bloeit de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de reukende werf verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athletenvoeten, reukvoeten, Dhoxy-schurft, U schurft, Singapore schurft, tenzij U de klemmen deze kwaal niet kwijt, tenzij U de klemmen verwijderd. Een nieuwe ontdekking, NiXoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten en 24 uur en maakt de huid zachter, glad en gaat in 3 dagen. NiXoderm is zo speciaal, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van de voeten, maar ook de lastnackteste gevallen van Huiduitslag, Puisten, Bloedvinnen, Steenpuisten en Ringwormen in het gezicht of op st. Icham te genezen. Zoo niet, geliefde tegen het ledige pakje. Vraag uw apotheker naar NiXoderm. 74 garantie bez. ermt U.

**Nixoderm**  
74  
74



MARIO S. ARENDS INC., ARUBA

(55)



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Entendimiento entre Inglaterra y America ta critico

En vista di e conflicto tocante problemanan di petroleo na Persia

LONDRES - Un punto critico a worde alcanza entre gobiernonan Britanico y Americano cu vista di e conflicto petrolero na Persia, asina un corresponsal di Reuter ta reporta. E dos gobiernonan a compini den principio tocante e proposicionnan nobo cu nan a sumeti e siman aki na Mossadeq, cu intermedialion di Loy Henderson, embajador Americano na Teheran.

Sin embargo, ta existi un diferencia di opinion tocante e actitud cu mester worde toma, si acaso Mossadeq rechaza e proposicionnan aki of trata di alcanza un compromiso. Gobierno Ingles ta para ariba e punto cu, si acaso Mossadeq rechaza e proposicionnan, tur ayudo economico lo worde deteni for di dje, y cu lo no importa na mas

cu Persia bira comunista of no. Gobierno Americano tin miedo cu mu lo worde acusa cu nan a laga Persia bira comunista mescos cu nan a laga soceda cu China y America ta dispuesto pa continua ayudo economico, sea cu Mossadeq acepta of rechaza e proposicionnan.

Hasta Eden cu Acheson, segun e corresponsal di Reuter ta informa, no a logra yega na un acuerdo tocante e punto aki na Paris promer cu Pascu. E siman aki Henry Byroade, sub-ministro Americano pa Oriente Central, a yega hesepe radamente na Londres na bordo di aeroplano. Oficialmente cu bisbita ta worde yama un cuestion di rutina. Henry Byroade a haci varios bisbita na ministerio di asuntos exterior.

### Despues di dos luna un cuminda cayente

LONDRES - Dr. Alan Bombard e subo Frances aventurero kende a traha Cerano Atlantico den un flota di rubber den dos luna for di Las Palmas pa Barbados (un parti den e edicion aki tin un reportaje tocante su viaje) pa yega cu un hende por keda na bida ariba lama conicando solamente piscar, a come solamente un plato cayente durante henter su viaje. Esaki a soceda na bordo di e bapor Ingles Arakaka, e uel a encontra na mas of menos un distancia di 800 milla for di aki durante su viaje. Bombard a bisa cu esaki ta

bata e unico cuminda cayente durante henter su viaje. Ademas el a declara, cu mas of menos 65 milla leu for di costa di Barbados el a subi na bordo di un bapor Holandes. For di e Holandesnan el a haya pan y worst, pero el a bisa cu el no a come nada di esaki tau tempo cu el tabata ariba lama. E pan el a duna otro hende despues cu el a yega costa y e worst el tabatin ainda den su posesion.

Bombard, kende tin intencion pa bobo bai Francia cu aeroplano via Puerto Rico y New York no ta sinti su mes mes bon manera poco despues di su yegada. El ta keha tocante cansueca y sed. El tin hopi dolor den su carni di diente y ta prefera pa cumi cu un wandelstok. El a bisa cu durante su viaje piscar y plankton tabata su unico cuminda. Algun vez, segun el a bisa, plankton, tabata smaak manera kreeft, otro blaha manera cocoiishi y otro blaha mescos cu guma. Sin embargo, e tin hopi vitamina. Bascu, cu ta un animal asina grandi, ta biba exclusivamente di plankton, el a bisa.

Un plato particular tabata piscarnan chikito volante, el a bisa.



Een andere reden waarom iedereen Budweiser preferert.

# VEEL MEER BELEGGEN

Budweiser is een van de weinige echte biersoorten, type Lager.

Het woord 'Lager' betekent, zonder haast en zonder moeite bereikt men niets. Het betekent tweemaal gisten; niet eenmaal. Het betekent ouder worden, doch veel langzamer dan de gewone biersoorten. Het betekent een natuurlijk omzetten in koolzuur, zout... een karakteristieke smaak en een bouquet exquis niet door de tyden te worden vergelyken.



In tinnen of flessen van 12 onsen... In alle plaatsen... s'ervoer Budweiser en hei is een trachtatie.

MILJOENEN HEBBEN DEZE PROEF GENOMEN

Neem Budweiser gedurende 5 dagen neem een ander merk op de 6de dag. Vanaf dan zult U de karakteristieke smaak van Budweiser prefereren.

# Budweiser

Er bestaat niets dat er op lijkt... absoluut niets.

ANHEUSER-BUSCH, INC., ST. LOUIS

### Aeroplano di KLM cu a haci aterizaje forzoso a haya asistencia rapidamente

WASHINGTON - Mes ora despues di e captan di e avion tipo Sky-master di KLM cu mester a haci un aterizaje forzoso den desierto den vecindario di Saudi Arabia, a anuncia pa radio cu el no tabatin suficiente combustible y cu el lo trata pa haci un aterizaje forzoso, comandante di servico di ayudo aerea militar a manda trupanan pa duna asistencia. Un aeroplano di Fuerza Aerea Norteamericana, carga cu parachutista a sali for di Dahrán y a haya e aeroplano cu a haci e aterizaje forzoso na un

distancia di mas of menos binti milla leu den desierto. E parachutistanan a baha abao y despues di promer contacto nan a yama un helicoptra pa radio, cual a treece un doctor na lugar cu e aeroplano a haci e aterizaje forzoso.

Tambe un cuadrilla di trupa pa bin duna asistencia a bini na tera. Cu auto tur e naufragadonan a regresa pa Dahrán, for di unda nan a sigui nan viaje cu un otro avion di KLM cu a bini pa busca e pasaheronan.

### Atraveza di oceano ariba un flota di rubber den dos luna di tempo

LONDRES - E doctor Frances dr. Alan Bombard, kende manera a worde anuncia anteriormente e abao, a yega na Barbados despues di su viaje di un poco mas cu dos luna atravez di Oceano Atlantico, a participa algun particularidad tocante su viaje.

El a bisa cu durante e tempo aki el a biba di piscar euro, cu el a coi cu yudanza di un aparato pa captura piscar abao awa. Como awa el a usa e liquido cu el a pers for di don e piscanan cu el coi y awa yeghi e uel tabata coi den un reservoira ariba su flota di cinco metro di largura. Capturamento y matamento di tribon no tabata facil. Nan carni sin embargo tabata poco

dushi. Su enemigonan grandi tabata zwaardvis, cu repetidamente tabata stoot su flota di rubber. Tambe pa motibo di ocanan halto el a pasa algun momento di hopi susto.

Ademas Bombard a declara cu 27 dia largo el tabatin di nabega sin viento y cu ademas el a perde e rumbo correcto, asina cu el a bini yega un luna mas laat di loke el a spera. Dos dia promer cu su yegada na Barbados el a encontra e bapor di carga Holandes „Bennekon" di KNSM cu tabata na camina pa Port of Spain (Trinidad). Durante su viaje e doctor Frances a perde binti libro di peso.

### Dr. van der Horst ta bini Aruba

Dr. Anton van der Horst, kende actualmente ta na Curaçao, lo bini Aruba pa banda di fin di e siman aki. Diah Domingo mainta (cuminzando na siete 'or) el lo toea na orgel durante servicio den misa Protestant na Playa. Dialuna y Diamars dr. van der Horst lo tene lectura den e misa aki tocante „Desayuno di Arte di Toca Orgel". Tur dos lectura lo worde sigui pa un concierto ariba orgel. Probablemente e coro di Comandancia Protestant lo presta nan cooperacion di dos anochi. Pa e bunita anochinan aki tin oportunidad pa registra na Oranjestad na firma Winco den Nassaustraat y na Libreria Publico. Como suunan minimo a worde stipula: tres florin pa un anochi cinco florin pa tur dos anochi pa e dos lectura y conciertonan. Esaki no kier me encu suunan mas halto no ta bonbini. Tur hende por presencia e presentacionnan di dr. van der Horst: na entrada di misa e programanan atractivo lo worde reparti.

### Soaping dulls hair... Halo glorifies it!



Yes, "soaping" your hair with even finest liquid or oily cream shampoos leaves dulling, dirt-catching film. Halo, made with a new ingredient, contains no soap, no sticky oils. Thus Halo glorifies your hair the very first time you use it. Leaves it soft, manageable, shining.

Ask for Halo - America's favorite shampoo - today.

Halo reveals the hidden beauty of the hair!

### After all the MILDNESS Tests...

PUBLISHED FIGURES SHOW:

# Camel is America's most popular cigarette by still more billions!



### Un fiesta formidable

NEW YORK - Un millonario di Texas, Tevis Morrow, kende a gana cantidad di riqueza den industria petrolero, a organiza na Hollywood pa mas of menos 400 huesped, un li e fiestanan di anja nobo mas grandioso cu industria di pelicula unda por lo tanto e hendenan no a pene mucho cuidao ariba un florin turapoco - no a mira desde hopi anja. Pa e ocasion aki el a huur un di e clubnan di anochi di mas bon fama na Sunset Strip. E club aki yama „Mocambo". Champagne abata worde sirbi na bondanza na tres ba, pero Morrow mes no a tuma nada di esaki, pasobra el ta un persona cu ta abstene completamente for di alcohol. „Solamente mi tabata kier a duna un fiestin pa algun amigo, y vael la pena e gasto", asina el a bisa ora nan a presentiele e cobranza (cu a pasa

fls. 50.000). Entre e huespednan tabatin e anterior reina-madre Nazi di Egipto, Doris Duke, e mucha muher mas rico na mundo, Joan Crawford, Cesar Romero, Lana Turner, Dorothy Lamour, Greer Jackson y Lex Barker, kende ta hunga den peliculan di Tarzan. E parti musical tabata en-carga na dos orquestra, cu tabata toea segun turno, y ademas un „hillbilly-band". Cinco detective privado arma cu revolver, tabata patrulla entre e huespednan, pa protega piedranan preciosas di e damasnan cual, segun calculacion, tabata representa un valor total di mas of menos tres y mitar million florin. Sin embargo, nada a worde horta. Na cada uno di su huespednan Morrow a regala un ombre grand di cowboy.

### Voor Electrische Materialen Fittings en apparaten naar

## C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad.

### Te huur:

per 1 Maart a.s. voor de duur van 5 á 6 maanden een GEMEUBILEERD HUIS met drie slaapkamers. Alle comfort. Inlichtingen: tel. 1273

**doubly good!**

**GOOD FLAVOR**  
Chocolaty and delicious!  
Smooth and satisfying!

**GOOD BODY BUILDER**  
Almost a meal in itself!  
Extra calcium for strong bones and teeth!

**Cocomalt**  
PRODUCT OF R. B. DAVIS CO

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Briamento no tabata necesario pasobra nan no por a descubri ningun lastro di un stacion di leopardo. Aparentemente e hombernan cu tabata traha cu e cerea a bai. Despues cu Eric y su companjeronan a bobo lama e cerea, nan a busca un lugar di sconde pa pasa anochi. Su siguiente mainta nan cada un a coi un rumbo. Eric a bai den vecindario di mercado. Aki el tabata spera di topa algun conoer, kende posiblemente lo ta despuesto pa coopera den un revolucion. No obstante cu ainda tabata hopi tempran den oranan di mainta, ya tabatin hopi hende ariba pia. Eric a ripara cu varios grupo di leopardo tabata move ariba e terreno. Evidentemente nan tabatin instruecion pa tene un vista. Di repente Eric a mira un homber chikito ta camna

spanta entre e multitud grandi di hende. Luona i um-rum, e enano! Tan cuidadoso posible Eric a bai cerea e hombercito y a batie'le ariba su shoulder... Cu un grito di susto enano a druai vaak, y ora el e mira e leopardo grandi, su cara a bira bleek manera di un morto. „Bin cu mi," Eric a bis'e. Den un caya smal el a conta e enano spanta kende el tabata. Contento y henteramente tranquil Pum-Pum a conta Eric cu el sabi un bon lugar pa reuni. Promer el lo hiba Eric aya y despues purba haya e otro hombernan di Atlantis. Eric a spli-ke'le unda nan lo topa e anochi ey. E palabra di entrada lo ta „castillo". Mientras tanto nan a yega na un cas chikito, Pum-Pum a bati na porta y despues di algun rato un muher bieuw a habri e porta.

Compra discos PADU yuda cultiva MUZIEK ARUBANO agorá TURISMO NA AMURA 24 seleccion nobo pa naja



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Coo (Tel. 1492)  
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nieuwstraat 24, Tel. 1492  
Agent San Nicolas, „Central Luchtvaart“, Tel. 1492  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1497

12de Jaargang

WOENSDAG 7 JANUARI 1953

No. 1529

**NEW HUN**  
for heavy laundry, rayons, dishes  
A. & G. MARTIN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

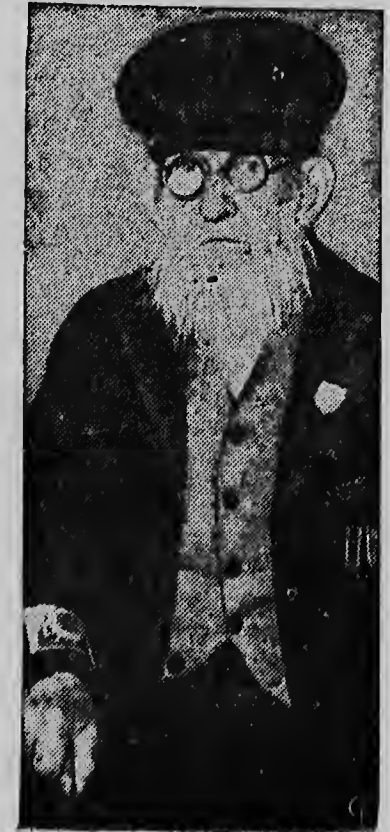
## Arubiana

\* \* Men wijst er ons op, dat een ieder gratis toegang heeft tot de lezingen en de orgelconcerten van dr. Anthon van der Horst op Maandag- en Dinsdagavond in het Kerkgebouw van de Protestantse Gemeente te Oranjestad. Gratis - maar dat wil niet zeggen, dat bijdragen uit de gemeenschap niet van harte welkom zijn. Aan komst en verblijf van de beroemde Bachkenner zijn zeer hoge kosten verbonden en het ligt wel voor de hand dat de organisatoren hopen een belangrijk deel van die kosten terug te krijgen. Men kan voor de beide avonden (of voor een avond) intekenen, waarvoor elders in dit blad nadere bijzonderheden staan. En nu is het maar te hopen, dat velen zullen intekenen en niet „zo maar“ het Kerkgebouw binnenstappen. Men deelt ons nog mede, dat het niet mogelijk is aan de Kerk bijdragen af te geven; dat kan dus alleen bij de adressen waar kan worden ingetekend.

Het gerucht wil, dat er weer vele mutaties bij de politie plaats vinden. Dat is allemaal goed en wel, maar het zou toch niet wenselijk zijn een eventuele reorganisatie gelijk te stellen met inkrimping van ons korps. We hebben al verschillende malen als onze mening te kennen gegeven, dat de politiebezetting op Aruba te gering is, tenzij men tot mechanisering overgaat; dat wil zeggen: meer voertuigen en bruikbare linkverbindingen. Die mechanisering echter mag niet gepaard gaan met beperking van de politiegelederen, want dan blijven we even ver van huis!

De veilig-verkeers-week zal ook in Januari geen voortgang vinden. De organiserende personen hebben het beter geacht die week te houden ongeveer gelijk met de datum waarop de nieuwe Politiechef in werking zal treden. Dat zal wel in Maart zijn. Op Curaçao wordt de week voor veiliger verkeer eerder gehouden, maar daardoor behoeven wij ons niet van de wijs te laten brengen. Hier concentreert men zich dus nu op Maart en het zal hopelijk het allerlaatste uitstel zijn.

Ons corps consular werd uitgebreid door de benoeming van de heer Jose Walfenzoo tot honorair consul van Brazilië. Ter gelegenheid van deze benoeming werd een grootse receptie gegeven welke door zeer velen werd bezocht. Hierbij willen we de heer Walfenzoo als onze allerbeste gelukwensen aanbieden en voor wat zijn nieuwe officiële functie betreft: zeer veel succes!



KARL GLOCKNER te Geboortdag (Duitsland) werd dezer dagen 107 jaar. Hij is nog steeds erg geteld op zijn pijp en zijn oog.

## Nieuwe pogingen om Perzische olie weer te doen vloeien

### Minister Eden verstrekte hierover bijzonderheden

LONDEN, 7 Jan. — Minister Eden heeft aan het Britse kabinet verslag uitgebracht over de jongste stappen om het achttien maanden oude Brits-Perzische olie-

schil bij te leggen. Aan dr. Mossadeq is door de Amerikaanse ambassadeur in Teheran, Henderson, namens Engeland en Amerika een plan voorgelegd om de stroom Per-

zische olie naar de wereldmarkten door toeloen van Internationale cliëmat-chapellen weer op gang te brengen. Het plan is afhankelijk gesteld van Mossadeqs accoordverklaring om de volledige elsen tot schade-loosstelling aan de Anglo Iranian Oil Company voor te leggen aan internationale arbitrage. Een officiële geheimhouding omgeeft het nieuwe plan, waarvan de bijzonder-

heden nog moeten worden uitgeheld, doch in doorgaans welingelichte kringen is men van mening, dat de Verenigde Staten hebben voorgesteld hun aanbod van Augustus j.l. aan Perzië te verhogen

tot tien miljoen dollar. Naar verluidt zou Mossadeq tegenoverstellen hebben gedaan, waarvoor het Foreign Office en het State Department zich momenteel beraden.

## Democratisch Senator wil einde zien van economisch-hulpprogramma

WASHINGTON, 6 Jan. — Senator Pat McCarran, democraat uit Nevada, drong er gisteravond op aan dat er scherp besnoeid zal worden op de Amerikaanse uitgaven voor hulp aan het buitenland en dat er een volkomen einde zal worden gemaakt aan het huidige economische hulpprogramma. Senator McCarran, de geestelijke vader van de huidige immigratiewet, zei, dat zijn verklaring gebaseerd was op een rapport van de subcommissie voor het wederzijdse hulpprogramma, waarvan hij voorzitter is. Hij sprak de hoop uit dat het toemeren van particuliere investeringen de regeringshulp zou kunnen vervangen. Hij zeide, dat het Congres de verbazingwekkende som van \$ 108.080 miljoen had goedgekeurd als hulp voor de herbouw van andere landen in de laatste 12 jaren. Het merendeel

hiervan was naar Engeland gegaan; als tweede volgde de Sovjet Unie.

Inmiddels heeft Senator Taft medegedeeld, dat hij een voorstander is van het voortgaan op de ingeslagen weg.

## Engelse atoomgeleerde is paspoort geweigerd om naar West-Duitsland te gaan

LONDEN, 6 Jan. — De 48-jarige Engelse hoogleraar Cecil F. Powell, een van Englands vooraanstaande atoomgeleerden, heeft 't belachelijk genoemd, dat het Engelse departement van buitenlandse zaken hem een paspoort heeft geweigerd om naar West-Duitsland te reizen, waar hij op invita-

tie een aantal colleges had zullen geven. Prof. Powell, die een Nobelprijswinnaar is, zeide: „Wanneer ik uitgenodigd word een aantal colleges te houden in het buitenland, zal ik hoes niet meer meedelen, dan ik verantwoord kan tegenover mijn werk hier in Engeland. Ik zou dat ditmaal evenmin hebben gedaan.”

Hij sprak tegen een communist te zijn, hetgeen hem door een Reuter-correspondent werd gevraagd naar aanleiding van het feit, dat hij deel had genomen aan de organisatie van een Vredescongres

Functionarissen van het West-Duitse ministerie van buitenlandse zaken te Bonn hebben commentaar geleverd op het vraaggesprek, dat generaal De Gaulle aan de correspondent van Reuter te Parijs heeft toegestaan. Zij verklaarden, dat er niets was gebeurd om de wil van West-Duitsland om de legerverdragen in de huidige vorm te bekrachtigen te veranderen.

De Duitse functionarissen vestigden de aandacht op een nieuwjaarstelegram van de aanstaande president van de Ver. Staten, Eisenhower, aan generaal Ridgway, de opperbevelhebber van de strijd-

krachten van het Atlantisch Pact, waarin Eisenhower verklaarde dat zijn geloof, dat de eenwording van Europa moet worden voortgezet op de wijze, waarop men begonnen is, zo vast is als ooit tevoren.

Verder verklaarden deze functionarissen, dat men had erkend, dat de verdragen zekere fouten hadden. Maar men mocht het werk van twee jaar niet overboord gooien en bij het opdoemen van de eerste moeilijkheden.

## Aanvaring in Rode Zee tussen „Oranje“ en „Willem Ruys“

AMSTERDAM, 6 Jan. — Het ms. „Oranje“ van de Maatschappij Nederland en de „Willem Ruys“ van de Rotterdamse Lloyd zijn heden nacht in de Rode Zee ter hoogte van Port Soedan met elkaar in aanvaring gekomen. De „Oranje“ was op weg naar Indonesië; de „Willem Ruys“ naar Nederland. Beide schepen liepen vrij ernstige schade op; er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Zij vervolgden de reis met verminderde vaart.

De „Willem Ruys“ meet 21.000 ton en de „Oranje“ 20.000 ton; zij

behoren tot de grootste oceaanschepen van Nederland. De Ruys wordt Donderdag te Suez verwacht.

## De ontsnapte oorlogsmisdadigers

DEN HAAG, Jan. — Wat betreft de feiten waarvoor de zeven ontsnapte oorlogsmisdadigers waren veroordeeld (zie ook pag. 2 van dit blad), is ons het volgende uit de destijds doorgegeven berichten gebleken:

W. van der Neut, die bewaker is geweest in het kamp Amersfoort, werd door het bijzonder gerechtshof te Utrecht tot de doodstraf veroordeeld wegens gruwelijke mishandelingen. Samen met enkele andere bewakers had hij de gevangenen kniebuigingen laten maken tot zij er bij neervielen, waarna de bewakers met hun gespijkerde laarzen over hun slaachtoffers heenliepen. Voorts had hij volgens de tenlastelegging de baard van Joodse gevangenen uitgerukt en brandende sigaretten op hun lichamen uitgedoofd. Zijn beroep tegen de doodstraf werd verworpen door de raad van cassatie. Op 7 Juli 1950 werd hem gratie verleend, waarbij de doodstraf werd gewijzigd in levenslange gevangenisstraf.

W. A. Polak was door het Amsterdamsche bijzonder gerechtshof

eveneens tot de doodstraf veroordeeld, welke straf bevestigd werd door de raad van cassatie. Polak is lid geweest van de Waffen-SS en heeft deelgenomen aan Silberannemoorden op inwoners van Apeldoorn, Arnhem en de Beemster. Bij gratiebesluit van 18 November 1949 werd de doodstraf veranderd in levenslange gevangenisstraf.

K. C. Faber heeft deel uitgemaakt van een executiepeloton in Westerbork in October 1944. Ook bij een aantal andere executies is hij aanwezig geweest, evenals zijn broer P. J. Faber, aan wie de doodstraf is voltrokken op 10 Juli 1948. Hij maakte deel uit van de S.D. te Groningen. Ook K. C. Faber was aanvankelijk ter dood veroordeeld door de Groninger kamer van het bijzonder gerechtshof te Leeuwarden, maar de raad van cassatie veranderde dit vonnis in levenslange gevangenisstraf.

Antoine Tousseul en Herbertus Bikker, resp. uit Breda en Alblasserdam, zijn in 1949 door het bijzonder gerechtshof te Arnhem tot de doodstraf veroordeeld. Tousseul was bij de Waffen-SS en lid van de S.D. geweest. Hij heeft meegewerkt aan tal van arrestaties. Vele der gearresteerden vonden later de dood. In Putten en vele andere plaatsen in Gelderland heeft hij vele personen mishandelingen toegevoerd. Bikker was eveneens lid van de Waffen-SS. Ook hij pleegde vele mishandelingen en verrichtte arrestaties. Op zeer vele plaatsen in Nederland heeft Bikker dood en verderf gezaaid. Door de raad van cassatie werd het vonnis van beiden op 7 Dec. 1949 veranderd in levenslang.

Sander Borgers heeft in 1944 medegewerkt aan de Silberannemoorden in Purmerend en Groningen. Hiervoor was hij veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. De procureur-fiscaal bij de bijz. raad van cassatie concludeerde tot 12 jaar met aftrek. Op 31 Januari 1951 verwierp de raad het beroep van Borgers.

J. de Jonge is door het Amsterdamsche bijzondere gerechtshof veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens gepleegde mishandelingen in het kamp Erica te Ommen. Ook hij had vele Nederlanders gearresteerd. De raad van cassatie bevestigde het vonnis van het bijzondere gerechtshof.

## Havenstaking is afgelopen

NEW YORK, 6 Jan. — De havenstaking te New York, waarbij 500 wegers en monstertrekkers betrokken zijn, is geëindigd. De stakers elsten loonsverhoging. De betrokken vakbond heeft meegedeeld, dat de leden zullen werken voor ledere zakenman; die hun diensten wil gebruiken, zonder contact op te nemen met de werkgevers.

## Churchill sprak met Eisenhower en Foster Dulles

NEW YORK, 6 Jan. — Churchill zal vanavond bij een diner een bespreking hebben met John Foster Dulles, de minister van buitenlandse zaken van Eisenhower, en Winthrop W. Aldrich, die Amerikaans ambassadeur in Engeland wordt. Het is niet bekend, of Eisenhower

met wie Churchill gisteravond een onderhoud had, ook aan het diner zal aanzitten. Churchill noch Eisenhower wilden zich vandaag uitlaten over enigerlei conclusie, die zij na hun gesprek bereikt konden hebben.

Het feit, dat Churchill met Dulles zal spreken, wordt opgevat als een aanduiding, dat de Britse staatsman niet van pan is de normale diplomatieke kanalen uit te schakelen bij zijn verdere gedachtenwisselingen met de Amerikaanse regering, zoals tijdens de oorlog het geval was, toen het intiem karakter der besprekingen tussen Roosevelt en Churchill erg op de voorgrond trad.

## VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. — De Nederlandse luchtmacht heeft in 1952 de verplichtingen, die de regering in internationaal verband op zich nam, kunnen nakomen; de gevechtswaarde van het Nederlandse luchtwapen is in dat jaar ruim verdubbeld.

AMSTERDAM. — Het voorlopige Nederlands elftal zal 11 Maart een oefenwedstrijd spelen als voorbereiding voor de ontmoeting Nederland-Zwitserland op 22 Maart in Amsterdam. Op 8 April zal er een oefenwedstrijd zijn ter voorbereiding tegen België op 19 April.

DUSSELDORF. — De voorzitter van de Westduitse anti-communistische „Bond voor vrijheid en recht“ heeft in het bondsorgaan verklaard, dat de uit Breda gevluchte Nederlandse oorlogsmisdadigers moeten worden uitgeleverd.

TEHERAN. — Bij ongeregeldeheden, die zich nabij het gebouw van het parlement hebben voorgedaan werden 22 personen zwaar gewond en 23 licht gewond. Mossadeq heeft opdracht gegeven om diepgaand onderzoek in te stellen.

NAPELS. — Ongeveer dertig

women zijn in de buurt van de stad slaags geraakt. Zij gingen elkaar met messen en stokken te lijf. Twaalf werden ernstig gewond. Zij hadden onenigheid over enige onbelangrijke dingen.

ATHENE. — De Griekse minister van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat de Britse minister van buitenlandse zaken, Anthony Eden, een uitnodiging heeft aangenomen voor een bezoek aan Griekenland en Turkije.

MUENCHEN. — Soerel, de ontwerper van het „plan-Atlantropa“ is overleden. Het plan omvatte o.m. het afdammen van de Middellandse Zee bij Gibraltar en het vruchtbaar maken van de Sahara en ander om de overbevolking van Europa op te vangen.

WASHINGTON. — De ambassadeur van Israël heeft in een onderhoud met Acheson uiting gegeven aan zijn bezorgdheid en die van zijn regering over de levering van wapenen aan de Arabische landen door de landen van West-Europa, met name Engeland.

WASHINGTON. — „News and World Report“ bevat een bericht waarin staat dat de in Mei 1951 verdwenen Britse diplomaten MacLean en Burgess zich te Moskou bevinden en zich bezig houden met propaganda-arbeid.

AMSTERDAM. — Dit jaar zal voor de Nederlandse maatschappij voor de walvisvaart de kiel worden gelegd voor een walvisvaarder, die de grootste ter wereld zal zijn. De inhoud zal 45.000 ton bedragen, even groot als het vlaggeschip van de Holland-Amerika lijn.

### In kort bestek

## Revolutionaire beweging in Bolivia is onschadelijk gemaakt

LA PAZ, 6 Jan. — De regering van Bolivia heeft vanmorgen meegedeeld, dat zij een revolutionaire beweging heeft onschadelijk gemaakt, die gereed stond bij het aanbreken van de dag tot actie over te gaan.

(Blijkens een particulier bericht dat in New York is ontvangen, waren de revolutionairen van plan de ministers af te zetten, die het communisme sympathiek gezind zijn.)

De opstandelingen waren erin geslaagd Nulfo Chavez, minister van landbouw, en kolonel Miguel Ayllon, de chef van de generale staf, te arresteren en hadden ook getracht kolonel Armando Fortun, de staatssecretaris van de defensie, in handen te krijgen. Het lot van Chavez en Ayllon is niet bekend.

De omroep van La Paz heeft

gedigt vijf officieren en twee burgers ervan de leiders der beweging te zijn. Het zijn volgens de radio kolonel Milton Delfin Cataldi, het hoofd van de legerleiding, kolonel Claudio Lopez, maj. Jose Claros, kapitein Humberto Esempertegul, kapitein Amado Prudencio, Hugo Robert, voormalig minister van pers en propaganda, en Luis Penazola, een leider van de huidige regeringspartij, de Nationale Revolutionaire Beweging (M.N.R.).

De regering van Bolivia staat onder leiding van president Victor Paz Estenssoro, die in April van het vorig jaar na een bloedige strijd van drie dagen aan de macht kwam. Estenssoro wierp toen de regering van generaal Hugo Ballivian omver, die op zijn beurt aan het bewind kwam door in 1951 een militaire junta af te zetten.



# Dick Tober overwon de Oceaan

## net slapen, lezen en zeilen

Dick Tober uit Wormerveer bracht eigenlijk niet hoe at die verleden over avonturen van eenzaamers op zee in de wereld komen. Want op zijn eenzame vijfde maanden lange tocht van Honolulu naar Auckland — een afstand van bijna 16.000 zeemijlen — heeft de 27-jarige avonturier „niets bijzonders" meegemaakt.

Nu ja, een paar maal knapte en giek en braken enige touwen. In een verspeelde Dick zelfs een grootzeil. „Maar dat was allemaal mijn eigen schuld. Ik was te slordig om een versleten touw te vervangen en dan was het meens te laat".

In zijn 8½ tons stalen jacht de „Onrust" heeft Dick de halve wereld rondgezeild. Hij bezocht West-Indië, kruiste rond in de eilandenroep bij Tahiti en hield maar zeilen de rechte lijn. Want Dick had de tijd en..... proviand voor twee jaar.

**Een baan:** Onlangs arriveerde hij dan in Auckland, groot, blond, gebruid en optimistisch, op zoek naar een baan. Maar het moet er een aan de wal zijn, want de zeeën rond Nieuw-Zeeland zijn nogal woelig en Dick heeft last van... zeeziekte. Vindt hij niet snel genoeg een baan naar zijn zin, dan gaat hij terug naar Tonga, het kleine, onafhankelijke eiland tussen Fidji en Nieuw-Zeeland, waar hij kapitein van een opra-schoener kan worden. En daar heeft hij eigenlijk wel zin in, want Tonga is mooi, het klimaat heerlijk en de zee altijd kalm.

**Het vertrek:** In zijn grotendeels naar eigen ontwerp gebouwde stalen tweemas terij vertrok Dick op 21 Augustus van het vorige jaar uit Honolulu, na een voorbereiding van tien jaar. „Ik ben er trots op, dat mijn vader voor geen cent heeft behoeven bij te springen; ik heb alles gespaard," zegt hij nu.

In het Kanaal was het al direct mis: een storm noodzaakte Tober een haventje bij Portsmouth binnen te vluchten. Maar dat was dan ook de enige storm, die hij heeft meegemaakt. Cowes en Palmouth

in Engeland waren de eerste aanloopplaatsen. Van Palmouth naar Vigo, waar binnen vijf minuten zijn verrekijker was gestolen en daarna de oversteek naar Barbados via Las Palmas.

Op 15 November arriveerde hij daar en vier maanden lang heeft hij West-Indië doorkruist, o.a. St. Vincent, Martinique, Dominique, St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Curacao en Aruba bezoeken.

**Hulp op Aruba** Op Curacao was hem hulp beoofd voor een volledige revisie van zijn schip. Maar de hulp bleef uit en Dick vertrok naar Aruba, waar hulpvaardige en enthousiaste Amerikanen van de Lago Oil Co. le „Onrust" op de wal trokken en grondig nazagen. Het kostte hem niets.

„Prachtkerels, die Amerikanen," zegt Dick nu.

In West-Indië ontmoette Dick ook weer oude kennissen. Begin October had hij in Las Palmas vier andere jachten aangetroffen, die de Atlantische Oceaan wilden oversteken. Hij zag ze allen weer in Curacao de Amerikanen, de Belg en de Canadees en ook de Nederlandse Coenders uit Amsterdam. De op weg was naar Houston in Amerika.

Het Panama-kanaal leverde voor Dick een zeilboot wel enige moeite op. De vaart door dit kanaal zonder motor is niet toegestaan. Dick schreef daarover destijds aan zijn ouders:

„Daar ik geen motor had, moest ik eigenlijk een motorboot huren om mij te slepen, maar gelukkig kreeg ik assistentie van de Panamakanaal Jachtclub en wij bevestigden een buitenboordmotor op zij van de boot.

Zaterdag 8 Maart 's ochtends vroeg zijn wij vertrokken met aan boord drie leden van de U.S. Air Force, met wie ik kennis had gemaakt, en een loods. De doorvaart kostte mij 5 dollar 76.

Buiten de sluis zeil gezet en onder zeil ging het net zo snel als met de motor. Later wilde de motor niet starten en zijn wij het kanaal doorgezeild. (Dat mag

**„MET 850 LOND „LOS" VOEDSEL en 700 blikken met levensmiddelen, ben eens 75 liter petroleum en een hoeveelheid rail-artikelen meende Dick Tober de sprong over de Stille Oceaan. Vijftig dagen lang zag hij geen levende ziel, zelfs niet op een strand dat hij aanleed. Hij maakte slechts eenmaal een storm mee en dat was vlak na zijn vertrek, in het Kanaal. Hij ontmoette diverse merkwaardige mensen, zoals een Deense ingenieur die een eiland voor zichzelf had gekocht en die uitsluitend van fruit leefde.**

eigenlijk niet). Bij de sluisen aan de andere kant konden we een bananenloot pikken, die ons door de sluis sleepte en naar Barbados bracht. We kregen een tros bananen en nog een hoop loze. Bij Barbados zeilde ik in het donker tussen de jachten door naar de aanlegsteiger (iets wat niemand hier doet."

**De Pacific** Na dit avontuur gaf Dick Tober de bodem van zijn scheepje nog eens een goede verfbuurt en sloeg wat handelswaar in, zoals zeep, lappen textiel en visshaken, om die te gebruiken als relobject op de eilanden in de Stille Oceaan.

Ruim 7200 mijlen Atlantische Oceaan lagen nu achter Tober en opgewekt begon hij aan de Pacific. Galapagos in elf dagen, dan Hiva-Oa, Nuku Hiva, Fakarava en Tahiti, dat voor de volgende twee maanden zijn basis zou blijven van waaruit de Gezelschaps-eilanden werden bezocht. „Een daarvan, Moorea, is het mooiste eiland, dat ik ooit heb gezien," zegt Tober. Op Tou Motas vond hij inlanders, die, wat mentaliteit en opvattingen betrof, de Europeanen het dichtst nabij kwamen.

**De laatste loodjes** Eind September begon het laatste stuk: via Bora Bora, Suvarof, Pago Pago en Apia naar Tonga en van daar naar Auckland.

Op Tonga trof Tober vele Nederlanders, die daar goed betaald werk hebben getroffen en in een heerlijk klimaat leven. Onder hen bevindt zich dr Kramer, een Nederlandse arts, die naar Nieuw-Zeeland was geëmigreerd, daar niet mocht werken en nu op Tonga directeur van het ziekenhuis is. Ook woont in Tonga een Deen, genaamd Kaufman, die met een vriend van San Francisco naar Tahiti was gezeild en van daar

verder op zijn eentje. Hij is een van de merkwaardigste mensen, die Tober op zijn reis heeft ontmoet. Want deze ingenieur, die nu een klein eiland in eigendom heeft verkregen, leeft uitsluitend van fruit.

**Niet eenzaam** „Voelt men zich op een dergelijke lange tocht niet eenzaam?" „Nee," zegt Tober, „op zee voel je je nooit eenzaam. Dat heb je alleen als je aan land bent." „Wat hij deed?" „Slaapen en lezen. Stapels boeken en tijdschriften, die ik onderweg kreeg. En dan natuurlijk het onderhoud van het jacht."



IN INDO CHINA wordt de strijd niet steeds verbitterd voortgezet. Hierboven: enige Fransgezinde soldaten gaan op verkenning uit, waarbij ze prachtig worden beschermd door de natuurlijke begroeiing van het terrein. In de Tonkin Delta maken de troepen van de Vietnamh nog steeds vorderingen.

Dat slapen was eerst een probleem. „Bij een wind sterker dan windkracht 4 krijg ik last van zee-

**K. LOONSTRA**  
ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575

slapen als hij op zee was, heette om o.a. in Indonesië op patroil-vaart te pas kwam.

**Hazen-slaapje** „Het kost me niet de minste moeite om het kwartier wakker te worden, mijn kool uit te gaan en wven op dek te kijken. Daarna knip ik er weer rustig voor een volgend kwartier in."

Dick deed dit ook in het begin van de reis. Maar later, in volle zee, kon hij zijn zelf-zeilende en -sturende schuit rustig uren lang alleen laten lopen. „Ik kreeg hoe langer hoe meer vertrouwen in de „Onrust". Mijn zeeziekte werd minder en ik sliep soms drie of vier uur aan één stuk." Daarom was hij de laatste nacht maar helemaal niet naar bed gegaan. „Stel je voor dat ik op de Nieuw-Zeelandse kust was gelopen."

## De vrouw in Brazilië

Het leven van de vrouw in Brazilië verschilt zeer met dat van haar zuster in Europa. De getrouwde vrouw heeft zeer weinig bewegingsvrijheid en mag in haar huis bij afwezigheid van de echtgenoot geen mannelijke gast ontvangen, ook al komt deze van heinde en ver of is hij de beste vriend van de heer des huizes.

Mannelijke gasten worden door de echtgenoot bijna nooit huis geventeerd, ze worden meegenomen naar een restaurant of elders buiten de deur. Zondigt men tegen deze regels van welvoegelijkheid, dan loopt men kans doodgeschoten te worden.

Minderjarige meisjes mogen voor de Braziliaanse wet niet zonder één der ouders in bus of trein reizen. Men ziet hen ook zelden ongechaperonneerd op straat.

Tot aan haar huwelijk wordt het meisje in ieder gezin zoveel mogelijk wat handenarbeid betreft ontzien, zij moet zo mooi mogelijk zijn voor een eventueel toekomstige echtgenoot. Al leeft het hele gezin in de grootste armoede, dan nog wordt het beetje geld dat er is aan lading voor het jonge meisje besteed. Is de vrouw echter eenmaal getrouwd, dan kan het niemand iets schelen wat er verder van haar wordt. In gezelschappen moet de vrouw het niet wagen zich bij de mannen te voegen, dan zondigt zij tegen de regels van welvoegelijkheid. Automatisch voegen de vrouwen zich dan bij elkaar, terwijl de mannen zich ook onderling aansluiten.

Brengt de man toch bij uitzondering vrienden in huis, dan is het usance, dat dezen de vrouw dees huizes totaal negeren. Wanneer men haar aanspreekt en haar een hand geeft, zondigt men tegen de goede zeden van het land.

Van de vrouw wordt verwacht dat zij aan tafel de heer des huizes en zijn vrienden aan de maaltijd bedient, doch er zelf niet bij aanzit.

Wat ik hierboven neerschreef geldt echter niet voor de beter ontwikkelde Braziliaan die veel in Europa geweest is. Ook hier zijn echter de vrouwen zeer beperkt in hun bewegingsvrijheid.

Het wordt voor iedere vrouw onwettig geacht, zich zodra het donker is alleen op straat te begeven.

Op geestelijke ontwikkeling wordt over het algemeen voor de Braziliaanse vrouw, uitgezonderd de vrouw van zeer goeden huize, weinig prijs gesteld.

De vrouw is in Brazilië in haar jeugd in onze ogen buitengewoon mooi, zij heeft zeer kleine handjes en voetjes, een mooi tenger figuur, zwarte haren en koolzwarte ogen. Over het algemeen kleedt zij zich met een gratie, die iedere Pa-

risienne haar kan benijden.

De Braziliaanse heeft door haar betrekkelijke afgezonderdheid tijd en geduld, de prachtigste kanten en borduurwerken te maken. Deze kanten doen, hoewel anders van motief, in geen geval onder voor de kant die te Brussel wordt gemaakt.

In haar huis heeft de Braziliaanse vrouw echter de volledige verantwoordelijkheid. Haar kinderen laat zij de volledige vrijheid, een kind verbieden doet zij nooit, alles waar het kind om vraagt krijgt het, al zou het nog zo schadelijk

## Vlucht van de oorlogsmisdadigers uit Breda was degelijk voorbereid

AMSTERDAM, 6 Jan. - De oeh-tendbladen van heden in Nederland melden dat wel is komen vast te staan dat de zeven uit Breda gevuchte oorlogsmisdadigers bij hun vlucht geholpen zijn door een grote illegale organisatie van Nennazies, waarin de ex-parachutisten generaal Rameke een grote rol speelt en welke organisatie vertakkingen heeft ook in Nederland. De vertakkingen van deze organisatie zouden zich uitstrekken tot niet alleen tal van West-Europese landen, maar ook tot Zuid-Amerika, met name tot Argentinië.

De sub-organisatie in Nederland wordt van Duitsland uit geleid door Duitsers, die tijdens de bezetting in Nederland hoge posities hebben bekleed en door in Duitsland ondergedoken Nederlandse SS-ers die met een Duits paspoort en onder een Duitse naam daar leven - aldus „Trouw" en „De Volkskrant".

De ontsnapingspoging op Tweede Kerstdag was bemaand om twee hoge Duitse functionarissen de gelegenheid te geven het hazenpasje te kiezen. Deze hebben echter de kans gezien hun bewakers te ontlopen. Men vermoedt, dat via gevangenispersonnel toen besloten is de zeven Nederlanders weg te voeren.

De vermelde latere arrestatie van H. Bikker zou met opzet zijn geschied om Bikker als proefkonijn te doen dienen inzake de juridische

mogelijkheid van uitlevering aan Nederland waarover in Duitsland deze dagen zal worden beslist. Mocht tot diens uitlevering worden besloten dan heeft volgens de Nederlandse bladen de organisatie Rameke voor hem reeds een ontsnapingsplan gereed.

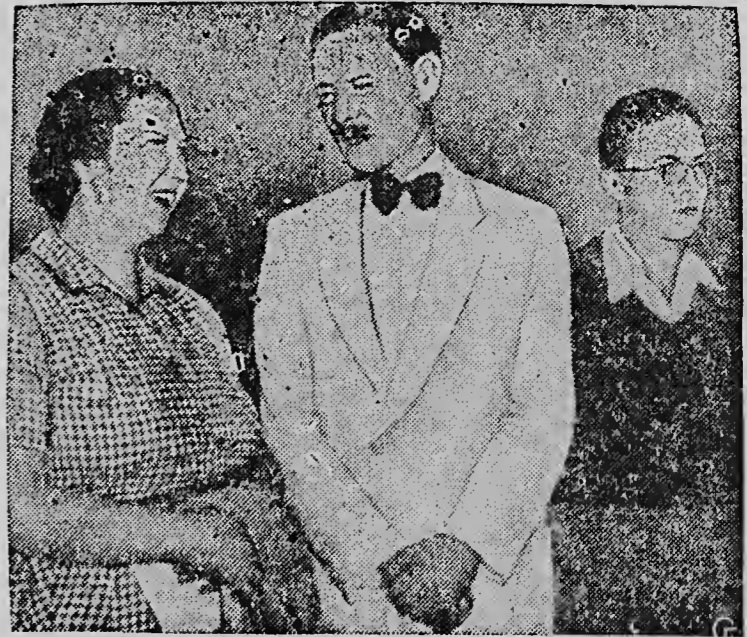
De organisatie van Rameke - nog steeds volgens de berichten en artikelen in de Nederlandse dagbla-

voor zijn gezondheid zijn. Toch groeit uit het gruwelijk vorwende kind later de zeer hoffelijke wel-opgevoede Braziliaan, die als hij uw beurs steelt een dubbeltje in uw zak steekt, opdat u met de tram naar huis kunt gaan.

Een zeer aparte palats in het Braziliaanse leven neemt de geëmancipeerde vrouw in die naar het buitenland is geweest of gestudeerd heeft. Zij tracht te breken met de vanouds in Brazilië gevormde traditie en doet zover haar echtgenoot het toestaat waar zij zin in heeft. Zij bestuurt haar eigen auto, heeft een eigen werkkring buiten de deur b.v. als onderwijzeres of arts en is daar zeer trots op. De moderne ontwikkelde Braziliaanse man verzet zich hier niet tegen, omdat de vrouw het hier op een dermate charmante wijze doet, dat hij er geen aanstoot aan neemt en er zelfs trots op is.

(N.R.C.)

den - organiseert voorts sedert het einde van de oorlog het onderduiken van gevuchte oorlogsmisdadigers en verleent hen bovendien sociale bijstand. Ook organiseert de parachutistengeneraal massabezoeken van in Duitsland ondergedoken Nederlandse oorlogsmisdadigers aan familieleden in Nederland door middel van „Bollenbussen" - autobussen waarmee bezoeken aan de bollenvelden in Nederland worden gebracht op een collectief paspoort.



DE KANSELIER van de Amerikaanse ambassade in Manilla (Philippijnen) had een onderhoud met twee van de passagiers, die zich bevonden in de DC-3, waarin een bandiet twee leden van de bemanning heeft gedood teneinde het toestel op communistisch terrein te laten landen. Zoals we reeds meldde, is die opzet volkomen gelukt; het vliegtuig landde op Formosa.



PAUS PIUS XII ontving tijdens een bijzondere audiëntie van de Derde Orde van de Franciscaners 2 duiven, symbolen van de vrede. Zijne Heiligheld glimachte verheugd, toen hij het mooie geschenk bewonderde. Deze audiëntie vond plaats in de St. Pieterskerk te Rome.

## Tropicabana

77  
OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Hij zette de kraag van zijn overjas hoog op en trok de rand van zijn hoed diep in zijn ogen. Een auto kwam de straat inrijden. Het was geen Cadillac. Een Buick van het laatste model. Hij reed langs Pine heen, probeerde te parkeren tussen enkele andere wagens in, doch er scheen niet voldoende ruimte te zijn. De wagen reed weer achteruit, gleed wat verder door en kwam dan op enige afstand tot staan. De koplampen knipperden uit en twee parkeerlichten begonnen te branden. Pine ging zo staan, dat hij de wagen in het oog kon houden, zonder zelf gezien te worden. De beide parkeerlichten

glooiden als rode ogen in het duister. De deuren van de auto bleven dicht.

Er verstreek enige tijd. Een wagen reed met grote snelheid voorbij en verdween in het donker. Op een gegeven ogenblik flikkerde een vlammetje op in de geparkeerde auto en Pine begreep, dat de persoon, die achter het stuur zat, een sigaret had opgestoken. Niets anders dan de duisternis, de wind, de schaduwen en die wagen.

Vijf minuten verstrekten. Een gehandschoende hand werd door het portieraampje naar buiten gestoken en de sigaret viel op straat, waar de wind een regen van vonken opjoeg. Pine voelde tens naar de revolver in zijn schouderholster en wachtte.

Weer een vlammetje in de geparkeerde wagen. Zij was nu aan haar tweede sigaret bezig en Pine begreep, dat hij niet te lang meer kon wachten. Na die tweede sigaret zou haar reddend einde zijn en zou zij natuurlijk wegrijden.

Hij trok zijn hoed nog wat dieper in zijn ogen tegen de wind en liep in de richting van de auto. De schaduwen van de bomen deden hun best om hem te verbergen. Voorzichtig liep hij naar de achterkant van de wagen. Er gebeurde niets. Niemand riep iets tegen hem.

Hij keek door de achterruit naar binnen. Zij was alleen. Hij zag haar hoofd en schouders. Zij droeg een hoed met een

zwarte voile, als een jonge weduwe, die op weg is naar de begraafplaats. De lichten van het dashboard waren gedoofd en binnen in de wagen was het zo donker, dat Pine niet kon zeggen of hij die vrouw al eens eerder gezien had.

Hij ging nog een stap naar voren en konnude bodem van de auto zien en vaststellen, dat daar niemand verborgen lag. Zijn hand rustte op de deurknop, toen zij hem in het oog kreeg. Zij scheen te schrikken en deinsde wat achteruit. Pine probeerde de deur te openen, doch zij bleek op slot te zijn.

Een van haar handen bewoog en het licht van een kleine zaklantaarn scheen hem in het gelaat. Een moment later werd het licht gedoofd en opend: zij de deur.

„U bent laat," fluisterde zij, terwijl Pine naast haar kwam zitten. „Ik stond op het punt weg te rijden."

Pine kon niet zeggen of het dezelfde stem was als hij door de telefoon gehoord had. Zij droeg een zwarte mantel met ballonmouwen. Hij kon haar vormen niet onderscheiden, maar zij leek hem noch niet groot. Een geruite shawl kwam tevoorschijn boven de kraag van haar mantel en ontrok haar kin aan het oog. Haar sigaret gloeide zachtrood tussen de vingers van haar linkerhand, die op het stuur rustte.

Pine trok zijn ene knie omhoog en draaide zich een halve slag om. Door de voile was haar gelaat niets meer dan een donkere vlek.

„Ik ben Grace Rehak," fluisterde zij. „Laten wij deze zaak afhandelen."

„Oke... doe die sluijer dan maar af," antwoordde Pine. Verschrikt deinsde zij achteruit.

„Nee... ik heb je gezegd dat ik dat niet wilde hebben. Wie heeft je opdracht gegeven om mij op te sporen?"

Pine stak een sigaret tussen zijn lippen, zocht in zijn zakken naar lucifers en stak dan zijn hand uit naar haar brandende sigaret. Zij bracht de hand met de sigaret in zijn richting, maar de hand van Pine maakte een snelle beweging, greep haar hoed en rukte die af. Zij slaakte een kreet van schrik en bedekte haar gelaat met haar beide handen.

„Te laat, Mrs. O'Flynn," zei Pine.

Langzaam liet zij haar handen zakken. Haar gelaat was doodbleek en verwrongen van ergernis.

„Dus nu weet je het," siste zij.

„Zo, zo... dus Grace Rehak is de vrouw van Steven O'Flynn," zei Pine. „Waarom was je daar zo geheimzinnig mee?"

„Je denkt toch zeker niet dat ik het hem kon vertellen, wel? Dat ik... dat ik gewerkt heb voor Bertha Lund?"

„Wat bliksem... wie denk je nu dat mij die opdracht heeft gegeven?"

Zij richtte zich met een ruk overeind.







# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Na Inglatera ta existi hopi interes pa conferencianan di Partidanan Socialista na Asia

Diez-cinco diferente pais a manda delegadonan pa e conferencia aki

LONDRES - Na Inglatera ta existi hopi interes pa e conferencia di partidanan socialista na Asia, cual ta wordo teni actualmente na Rangoon - asina e oficina Ingles di prensa Reuters a anuncia ayera mainta. E oficina aki a cita for di den dos corant, esta e corant liberal „Manchester Guardian“ y „Daily Telegraph“.

E promer corant ta scrirbi entre otro cu na Rangoon fundacionnan pa wordo ponu pa un sentimento socialista cu ta desbroza rapidamente na Asia y cual lo traha den contacto intimo cu socialismo na otro caminanan di mundo. E corant aki ta reporta tambe cu tempo no ta wordo perdi na Rangoon cu conversacion sin ningun fundamento.

E corant conservativo „Daily Telegraph“ ta mustra algun temor cu socialismo na Asia lo desvia for di socialismo di terranan Occidental. „Si acaso socialistanan na Asia kita for di nan maestronan Occidental pa motibo di politico di neutralidad, auto Rangoon lo bira e ciudad di „ilusionnan perdi“. Den varios paisnan Oriental asina e corant aki ta scrirbi - ta existi forzanan grandi cu ta trata na realiza un decentralizacion completo entre socialismo Oriental y Occidental. Tarea di Attlee pesey lo ta pa proclama „hermandad“. Tambe e corant „Manchester Guardian“ ta bisa cu, pa motibo di neutralidad den guerra fero socialista-Occidental por kita for di socialistanan oriental. Un confianza berdadero den intencion di Occidente por bini solamente si e paisnan nobo na Asia ta capaz pa para economicamente ariba nan mes pia.

Diez-cinco diferente paisnan a manda sea delegacionnan of observadornan pa atende e conferencia aki.

### Russia ta sumeti protesto na Egypto

CAIRO - Rusia a protesta cerca Egypto contra distribucion di un folleta internacional di turista Americano na un exposicion di folletanan internacional di turista. Segun Russia e folleta aki lo ta contene propaganda „baho“ contra Union Sovietico.

Embajador Rusiano na Cairo a entrea e protesta aki na e ministerio Egypcio di asuntunan exterior. Esaki a priminti cu el lo investiga e asunto y cu el lo toma e medidanan cu ta necesario - asina a wordo anuncia door di un locutor di embajada Rusiano.

Den e siman cu a pasa ya Hungraria, Polonia y Bulgaria a retira nan mes for di e exposicion aki, como protesta contra e hecho, cu e organizacion cu ta organiza e exposicion lo a duna e Americanonan e oportunidad pa haci propaganda politico dirigi contra Democracia Popular.

Un locutor di embajada Americano a anuncia ayera mainta cu e pamfletanan na cual Russia a referi den su protesta cerca Egypto ta wordo reparti na e stand Americano na e exposicion. E pamfletanan ta contene hechonan tocante Estados Unidos, tocante „punto 4“ di e programa y un catalog di pelicula y bukian cu por wordo obteni cerca biblioteca di embajada Americano. Ademas un buki ta wordo reparti, cual ta carga como titulo „What Life Teaches Us“ (Loke Bida ta Sinja Nos). E buki aki ta trata tocante cooperacion humano pa medio di metodonan democratico y ta condena comunismo of racionismo.

### Conferencia di „Comision Chikito“ a wordo posponi

DEN HAAG - Servicio di Publicidad Gubernamental na Den Haag a participa cu Prof. Kernkamp a informa gobiernonan di Surinam y di Antillas Holandes cu, en conexion cu varios dificultadnan cu

### TE KOOP:

1951 FORD 4-Deurs Sedan, 6 cyl. De Luve.

Te bevragen: Sprians Lagoen 20.

### REFRIGERATOR „Admiral“

Aruba Mercantile Co. PHONE 1544

### Arubaanse Conservatorium

Tel. 1662

Cumpra discos PADU yuda cultiva KUZIEK ARUBANO y apoya TURISMO NA ARUBA 24 seleccion nobo pa anja

### GRAVE ACCIDENTE DI AVIACION NA IRLANDIA

BELFAST - Anteyera noch un aeroplano di pasahero di British European Airways a cai den vecindario di Belfast un Irlanda. Binti-siete persona a perde nan bida pa motibo di e accidente aki mientras ocho a wordo herda gravemente.

Den noticianan subsecuente ta wordo bisa cu promer e aeroplano a dal contra un mast di radio di e vliegveld y despues a bai dal contra e toren di control. E aeroplano tabata uno di e tipo Viking cu tabata na camina for di Londres pa Belfast. Ta reina e impresion cu pa un otro motibo e piloto lo mester a perde control di e aeroplano na momento di aterisaje.

Den vecindario di Claxby den parti oriental di Inglatera a socede un desgracia casi na mes tempo cu un kamabombas Ingles cu a cai. Cinco di e diez-nan miembronan di tripulacion a perde nan bida.

### DIALUNA PAPA PIO XII TA TENE CONS STORIO SECRETO

ROMA - E oficina pa Protocolo di Vaticano a participa e miembronan actual di e Colegio di Cardinanan cu Dialuna awor Su Santidad Papa Pio XII lo tene un consistorio secreto pa nombramento di 24 cardinal nobo.

### Fiebre amarilla na Sao Paulo

RIO DE JANEIRO - Un epidemia di fiebre amarilla ta reina actualmente den e estado Brasiliano Sao Paulo. Den 40 di e 90 casonan cu a wordo constata e paciente a muri. Presidente Vargas a duna instruccion pa no abstenere for di ningun medio pa combati y para e epidemia peligroso aki.

### PA BO AVISONAN DE ARUBAANSE COURANT



A mother says: "I have never missed one night's sleep with baby simply because she is able to digest every mouthful of Lactogen."

Lactogen is as light and digestible as breast-milk; it is just like breast-milk too in bone-building materials and flesh-forming proteins. Babies thrive on Lactogen, for Lactogen gives them every bit of nourishment they need, in the most easily assimilable form.



LACTOGEN the better milk for babies

### De ontwikkeling van de orgelkunst

LEZINGEN EN CONCERTEN van DR. ANTHON VAN DER HORST te Oranjestad in het Kerkgebouw van de Protestantse Gemeente op MAANDAG 12 en DINSDAG 13 Januari beide avonden aanvang 8 u. precies

**Intekening**

vor deze twee bijzondere avonden is opengesteld bij de volgende adressen:

Gouvernementsbibliotheek Oranjestad, fa. Winco, Nassanstraat, Oranjestad, Fotostudio D'Aguiar, Sint Nicolaas en Mrs. Owen, Lago Colony.

Minimum-bijdragen: voor 1 avond fl. 3.—, voor beide avonden fl. 5.— per persoon.

Programma's worden in het kerkgebouw uitgereikt.

### U kunt praktisch overal per PAN AMERICAN komen

Laat PAA U helpen om Uw reis samen te stellen praktisch overal naar 83 landen en kolonies op alle zes de werkdagen. Werkelijk U zelf verbaasd zien over de uitgebreide keuze van bestemmingen, routes en prijzen.

### NEW YORK

Voorblinende vluchten per luxe Clipper van het type Constellation. Ook gezegelde dienst van Sao Juan uit per goedkope "El Turista."

### Ciudad Trujillo - Caracas

Non-stop, daglicht vluchten per snelle Clipper van het Convair-type.

### Europa

Vliegt van New York naar Amsterdam, Parijs, Rome - alle voornamste Europese steden. Nieuwe, lage "Seizoen-aanbieding" prijzen bieden U meer besparing up Uw reis.

U kunt nu praktisch overal per PAA komen... in 83 landen en kolonies op alle zes de continenten. Beste en pionier voor bijna een kwart eeuw is de PAA wereldbekend als "eerste" onder de internationale luchtlijnen.

Voor Reserveringen: Uw reisbureau of

DE LUCHTLIJN MET DE MEEST ERVARING

### PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

8. E. L. McDure & Sons, Inc., General Agenten  
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

E muher bieuw a spanta ora el a mira e leopardo y yen di desoon tianza el a wank for di esun pa e otro. Sin embargo, e enano a splica den algun palabra, kende Eric tabata y despues di un poco hesitacion e muher bieuw a bisa Eric pa dreuta. Pum-Pum a bai rondia companjeronan di Eric. E muher bieuw a resulta di ta masha carinioso y a conta loke a socede desde cu e Egypcio tabata manda. Tabatin un premio di diez-mil plata ariba cabez di Eric. Eric a sonrei: „Mi no tabata sabi cu mi tabata bai asina hopi.“ Loke tabata interesale mas tabata e storia tocante e soldanan di Atlantis cu a wordo cogi preso.

### BEVANGEN DOOR DE HITTE

kunt U dikwijls in de kranten lezen. En dat is ook niet te verwonderen. Vraagt U eens inlichtingen over een

## AIRCONDITIONING

bij:

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

### BEAT THE HEAT

with a

## Carrier Airconditioner

6 different sizes to choose from

Agents: E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd. - Phone 1492 - 1493

### WILLIE THE PENQUIN

When your throat is rough as bark Heavy smoker? Smoke KOOLS as your steady smoke for that clean, KOOL taste!

A clean, KOOL taste Will hit the mark!

### HOLLANDSE DAME

vraagt

## KAMER

met of zonder pension

tegen 15 Januari

in San Nicolas of Savaneta of huis van verlioganger. Brieven Aruba Boekhandel.

THE SHINE THAT STAYS!

BLACK, BROWN, TAN, OXBLOOD



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. G. van der Meer (Tel. 1492)  
Abonnement: / 1.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Koningstraat 62, Tel. 1492  
Agent San Nicolaas, Central Luchthaven, Tel. 1492  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1497

12de Jaargang

DONDERDAG 8 JANUARI 1953

No. 1530

Advocaat van  
**HASEKAMP**  
onovertroffen

R. & G. MASTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1493 - 1495

## Arubiana

\* \* Met de berekening en uitbetaaling van lonen aan de overheidswerkers en werkloden is het maar vreemd gesteld geweest. In bepaalde categorieën werden de mannen met dezelfde functie en een gelijk aantal dienstjaren op geheel verschillende wijze uitbetaald, de een kreeg bij tijd en wijle een premie, de ander niet. De verschillen waren soms vrij hoog en niet zelden afhankelijk van de mate van sympathie die betrokkene genoot bij het hoofd van de dienst. Aan deze periode van willekeur is nu een einde gekomen. Het Bestuurscollege (in het bijzonder daarvan de Gedeputeerde Geerman) heeft nieuwe loonschalen ontworpen, welke met terugwerkende kracht van 1 Januari af in werking zullen treden. Nu zal er meer eenheid komen ten aanzien van de lonen en de wijze van uitbetaling. Bij het ontwerpen is er wel voor gewaakt dat geen der belanghebbenden achteruit gaat; de basislonen werden zelfs over het algemeen iets verhoogd. Nu zijn er natuurlijk nog problemen ten aanzien van de arbeiders, die door het Centrale Bestuur worden betaald en derhalve minder ontvangen dan hun collega's, die zijn overgegaan naar het Eilandsbestuur. Maar ook deze moeilijkheden zullen zeker worden opgelost.

De proefproeven in het Lagoen, zo werd gistermorgen op de persconferentie met het Bestuurscollege verteld, zijn uitstekend verlopen. Er is weliswaar nog geen rapport gereed over de werkzaamheden, maar wel is bekend, dat er meer en beter zand is gevonden dan men had verwacht. Zo zal men nu o.m. voldoende zand krijgen voor de nieuwe noodbaan op Dakota, waaraan op het ogenblik wordt gewerkt. Bovendien zullen we in het Lagoen een prachtige vaargeul krijgen, waardoor de zeilsport zeker tot hogere bloei zal komen.

De heer Gezaghebber bevestigde gisteren het bericht, dat bij de Landsregering een crediet is aangevraagd voor het doen uitkomen van een ingenieur van een Duitse maatschappij, die zich heeft gespecialiseerd op goudonderzoekingen. Het is niet bekend of die goudmijnheer inderdaad zal komen, want „het Land“ heeft nog niet beschikt op het verzoek van Aruba.

We berichtten kort geleden, dat architect Jan Smit naar Nederland is teruggekeerd. Dat wil niet zeggen, dat hij de banden met Aruba volkomen heeft afgesneden. Van ons Bestuurscollege heeft hij nog de opdracht een bouwplan te maken voor het Tehuis voor de Zusters van Bethanie. De heer Smit heeft toegezegd dat plan binnen drie maanden op te sturen. Daarna zal dus met de bouw kunnen worden aangevangen. Het ligt in de bedoeling het tehuis geheel aan de missie af te staan voor het doel waarvoor het wordt gebouwd. Daarentrent dient natuurlijk nog wel een en ander te worden geregeld, maar er komt nu toch wat meer sehoet in. Het Bestuurscollege heeft getoond ook te dezer zake volkomen diligent te zijn.



Sole Distributor for Aruba:  
MANO & ARENDSEN INC.

# Soekarno wil Unie met Nederland vervangen

## Door normale internationale overeenkomsten

DJAKARTA, 8 Jan. — President Soekarno van Indonesië deed mede dat verdere stappen zullen worden gedaan om de Unie tussen Nederland en Indonesië op te heffen en de verdere samenwerking tussen beide landen te doen baseren op normale internationale overeenkomsten. Hij zelde dit bij de opening van de nieuwe zitting van het parlement.

## Planters van Kenya wenschen meer straffe actie tegen Mau-Mau

NAIROBI, 7 Jan. — Een van de grootste vergaderingen van planters tot nu toe in Kenya gehouden kwam gisteravond bijeen. Er werd ernstig geprotesteerd tegen de wijze waarop de regering optreedt tegen de Mau-Mau. De vergadering vroeg de gouverneur grotere vrijheid te geven tot handelen, zonder allerlei inmengingen van overzeese politici en sprak het verlangen uit, dat er een regering in Kenya zou komen, bestaande uit landskindere onder leiding van blanken. Een van de sprekers zelde, dat Kenya op het ogenblik geregeerd wordt door figuren als de advocaat Pritt in plaats van door de gouverneur, alsmede door leden als Brockway en Leslie Hale (twee leden van het Lagerhuis voor Labour, die kort geleden een bezoek aan Kenya brachten).

## „Bewezen moet worden dat zij werkelijk oorlogsmisdadigers zijn“

BONN, 7 Jan. — De „Bond van uit Nederland gewezen Duitsers“ heeft het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken verzocht de zeven ontvluchte Nederlandse politieke gevangenen uit Breda niet uit te leveren, alvorens bewezen is, dat zij werkelijk oorlogsmisdadigers zijn. De bond meent, dat zij inderdij niet op grond van betrouwbare bewijzen veroordeeld zijn, daar de processen meestal geleid werden door „Nederlandse verzetsstrijders en hun bekentenissen werden afgeperst“. De bond verzocht het ministerie van buitenlandse zaken de Nederlandse regering terwille van een werkelijke gerechtigheid voor te stellen:

1. de Nederlanders, die na de oorlog Duitse soldaten vermoord hebben, moeten vervolgd worden;
2. de na oorlogse misdrijven tegen Duitsers en Nederlanders in Nederlandse kampen moeten door de gewone Nederlandse rechtbanken worden berecht;
3. de vonnissen van zeventig Duitse gevangenen te Breda moeten worden herzien;
4. van de 3000 Nederlanders in Nederlandse gevangenis, wegens dienst bij het Duitse leger moeten diegenen vrijgelaten worden, die in de oorlog Duits staatsburger werden.

## Ik zoek een meisje . . .

AMSTERDAM, 7 Jan. — Met de „Sibajak“ zijn heden 950 emigranten naar Nieuw Zeeland vertrokken. Op Curacao zullen er nog zeven bijkomen.

Tragikomisch noemden de Lloyd mensen het geval van een jongeman, die plaats geboekt had voor hem en zijn verloofde, doch de verlovings ging uit. De jongeman zou poken vóór het vertrek van het schip een ander meisje te „charteren“. Hij berichtte vandaag, dat hem dit niet was gelukt, reden waarom hij zijn reis uitstelde.

donesisch gebied te doen verklaren zal worden voortgezet en dat deze strijd steeds de grootst mogelijke aandacht van de regering zal hebben.

Ook de hulp, welke Indonesië zal krijgen van Amerika onder de termen van de mutual security act waarover het laatste kabinet van Indonesië struikelde, werd besproken door de president en hij vertelde, dat overeenstemming is bereikt met de Amerikaanse regering op een acceptabele basis.

De actuele moeilijkheden met het leger werden niet of nauwelijks door Soekarno genoemd.

## FRANKRIJK HEEFT NIEUWE REGERING

PARIS, 8 Jan. — Mayer is er in geslaagd een regering samen te stellen.

## 1952 - DRUK JAAR

## De activiteit van onze Openbare Leeszaal en Boekerij grijpt steeds verder om zich heen

Het werk en het succes van de Openbare Leeszaal en Boekerij op Aruba nemen een vlucht, die vermoedelijk niemand heeft kunnen voorzien.

In 1950 werden pl.m. 15.000 boeken uitgeleend, in 1951 was het al bijna het dubbele daarvan, namelijk 26.000, en bij het opmaken van de balans over 1952 werd geconstateerd, dat niet minder dan 40.815 boeken werden uitgeleend. Dat dit allemaal verwerkt kon worden is te danken aan de personeelsuitbreiding, die de bibliotheek in 1952 onderging. Het zou natuurlijk onmogelijk geweest zijn met de geringe bezetting, waarmee een jaar of wat geleden geopend

werd „een extra juffrouw voor Sint Nicolaas“, dit resultaat te bereiken. Die 40.000 boeken moeten behalve uitgeleend en teruggegeven, ook klaar gemaakt worden. Wij hebben berekend, dat tegen 10 minuten uitleen iets meer dan een vol uur opruimen staat! Hierbij is dan inbegrepen het herstellen van kleine defecten aan de teruggebrachte boeken.

Het werk in Sint Nicolaas.

Gelijk men zich herinnert werd 18 April 1952 het Filiaal te Sint Nicolaas geopend. In totaal werden daar bijna 9000 boeken uitgeleend, wat vrij goed is voor 'n beginnend filiaal. Het werk in Sint Nicolaas is meer geconcentreerd dan te Oranjestad, omdat er slechts twee uitleen-tijden per week zijn. Dit bleek zeker voldoende, omdat niemand meer dan twee maal per week boeken haalt. St. Nicolaas beschikt over pl.m. 2000 boeken, die ter plaatse aanwezig zijn, maar in steeds toenemende mate maken de leden daar ook gebruik van de mogelijkheid tot het aanvragen van boeken uit Oranjestad. Tweemaal per week gaat er een boekentransport op en naar, waartoe de politie haar gewaar-

deerde medewerking verleent.

Activiteiten der bibliotheek Maar er is meer „spreiding“. Behalve een filiaal te St. Nicolaas, zijn er depots van boeken in het Savaneta-kamp, in de gevangenis en te Piedra Plat. Honderden boeken circuleren daar. Deze voorraad wordt op gezette tijden gewisseld, zodat er steeds nieuwe boeken komen.

In de loop van 1952 is er bovendien nog een Friese afdeling geopend te Oranjestad (op Aruba worden ongeveer 40 Friese gezinnen). De eerste gedrukte Catalogus, een boek van ruim 260 bladzijden, kwam uit, iets wat voor de leden en groot gort betekende. De Lago Vocational School bezocht om de twee weken met een ploeg de bibliotheek. In totaal werden aldus onder leiding van de bibliothecaris 350 jongens wegwijds gemaakt in de boekerij. Vaak gebeurde het, dat zulke jongens een dag later lid werden.

En nieuwe boeken? Ongeveer 3500 nieuwe boeken werden in de loop van het jaar in omloop gebracht. Veel aftrek vond de in het begin 1952 gearriveerde 88-delige

Spaanse encyclopaedie Espasa. Met name vele consulaten van omliggende landen bedienen zich geregeld van dit werk.

Wat las men in 1952?

Het lezen van Nederlands en Engels is min of meer stationnair gebleven en de verhouding tussen uitgeleend worden van Nederlandse en Engelse boeken is 4 : 1. Het Spaans steeg sterk. Het aantal uitgeleende werken in het Spaans in 1952 was 3 maal zo veel als vorig jaar. Duits liep een 20 omhoog, Frans een 20 omlaag (een van de weinigen, die hier Frans lezen, was een tijd niet op het eiland!).

Wat wij dan zouden willen noemen met „zwaarders boek“, d.w.z. boeken, die uitgesproken handelen over techniek, letterkunde, psychologie enz. ging in steeds toenemende mate uit. In 1951 bedroeg het aantal uitleeningen van dit soort 2721 boeken, nu werden er 3159 uitgeleend, waarvan — verheugend teken. — 275 in Sint Nicolaas.

Het aantal kinderboeken dat uitgeleend werd, nam verduubbeld! In 1951 kwamen wij tot 7413, wat toen een bijzonder hoog cijfer werd

genoemd. In 1952 werd het ongehoofde bereikt, toen er 16.000 uit de bus kwam! Ongeveer 5000 hier van liepen via Sint Nicolaas.

Wie en wanneer te lezen? Ook het ledental nam enorm toe. In 1951 kwamen wij tot 537 volwassen leden en 524 jeugdleden. Nu stegen deze cijfers tot 726 volwassen leden en 683 jeugdleden, dus 1409 leden bij elkaar (hiervan 1015 leden te Oranjestad en 394 leden te Sint Nicolaas).

Waarom de ene maand drukker is dan de andere valt niet na te gaan. December, in 1951 een van de beste uitleen-maanden, behoort in het afgelopen jaar tot de slechtste. En Februari, dat in 1950 en 1951 de maand met het minste aantal uitleeningen was, steeg in 1952 het hoogste met 311½ uitleeningen alleen in Oranjestad.

Maakten in 1951 1833 personen van de leeszaal gebruik, in 1952 kwamen er 2334, eveneens een belangrijke toename derhalve.

Tegen 1953 films in 1951, werden in 1952 2051 films uitgeleend. Op elk terrein viel een crescendo te bespeuren. 1952 is voor de Openbare Leeszaal en Boekerij Aruba een druk jaar geweest.

## Persconferentie met Bestuurscollege

## Overdracht van diensten ging en gaat bijzonder stroef waardoor grote moeilijkheden zijn gerezen

### Het nieuwe Bestuurskantoor zal zeker in behoefte voorzien

Gisteren was het de eerste Woensdag van de maand; dat wil voor de persvertogenwoordigers zeggen: persconferentie met het Bestuurscollege. Gisteren waren niet alle vaders aanwezig. De Gedeputeerden Tromp en De P. Weyer waren met secretaris Kerstens naar Curacao gevlogen om te spreken over zaken waarover we tijdens de conferentie wel meer zouden vernemen.

De heer Gezaghebber ving aan met te wijzen op de prettige verhouding, welke in het afgelopen jaar heeft bestaan tussen het Bestuur van Aruba en de personen en hij knoopte daar dadelijk de wens aan vast, dat ook in het pastgebonden jaar het contact steeds van aangename aard zal zijn. (Wat ook wij gaarne hopen. - Red. A.C.)

Uitvoering is voorts gesproken over — het begint langzamerhand wel wat vervelend te worden — de overdracht van diensten. In het

desbetreffend Koninklijk Besluit staat vermeld, dat alle diensten per 1 Januari 1953 moeten zijn overgedragen, maar het is zeer de vraag gebleken hoe de heren op Curacao dat K.B. nu wel interpreteren. Op de eerste dag van dit jaar moesten nog verschillende diensten aan de zorg van de cilandsbesturen worden toevertrouwd en dat is met enkele inderdaad gebeurd. Maar vraagt u niet op welke wijze.

Op 1 Januari ontving het Bestuurscollege een telegram van de Landsminister van gezondheid, waarin gelukwensen werden aangeboden met betrekking tot de overdracht van de Gezondheidsdienst. Verder niets. Op 3 Januari zond het Bestuur een telegram aan de Gouvernementssecretaris met verzoek te willen melden hoe het wel met de overdracht van de andere diensten staat. Er kwam spoedig antwoord: haven en luchthaven zijn ook met ingang van 1 Januari als overgedragen te beschouwen. Daarna kwam er een missive betreffende de touristencommissies; deze zouden na 1 Januari als onthouden dienen te worden beschouwd. Alweer: verder niets. O ja, toch wel, „op straat“ werd vernomen, dat Domeinen eind deze maand kan worden overgedragen.

En nu zit men nog te kijken met Sociale Zaken en Onderwijs. We schreven dezer dagen al in „Arubiana“, dat de leerkrachten bij het openbaar onderwijs eind deze maand geen salaris zullen ontvangen, indien het Centrale Bestuur op Curacao geen maatregelen neemt. Verscheidene mensen hebben dat bericht als een grapje opgevat, maar dat is het om de drommel niet. Enfin, in verband met een en ander zijn bovengenoemde drie heren naar Curacao afgereisd om te trachten nadere informatie te verkrijgen. We hopen hierover spoedig meer te kunnen publiceren.

Voor de maandloners mog de

stroeve overdracht minder prettig zijn, erger is het nog gesteld met degenen, die per week hun loon uitbetaald krijgen. Hoe moet Zaterdag dat personeel uitbetaald worden? Het Bestuur mag niet betalen en het land zal niet betalen. Hoe het ook zij, het is een treurige situatie, welke alleen is ontstaan door het feit, dat men op Curacao niet tijdig is gereedgekomen met de regelen voor de overdracht.

De touristencommissie hier is dus onthouden, maar er is niet meegedeeld, wat er nu verder moet gebeuren. Het Bestuurscollege heeft het plan een Touristenbureau op te richten, maar deze zaak moet nog nader worden uitgewerkt. Het gaat natuurlijk niet aan om een organisatie, die in de loop der jaren is opgebouwd, met één klap weer te vernielen.

Bestuurskantoor Hoewel aan de verbouwing van de Pasanggrahan hard wordt gewerkt, lijkt het er toch niet op, dat het Bestuurskantoor aldaar deze maand in gebruik kan worden genomen. Verschillende lokalen bleken door hun ligging ten opzichte van de felle zon onbewoonbaar, zodat ze nu geschikt moeten worden gemaakt voor airconditioning.

Beoosten de Pasanggrahan wordt een vleugel gebouwd tot achter het tegenwoordige postkantoor, zodat volop ruimte wordt verkregen voor alle Eilandsdiensten. In het huidige Gezagheberskantoor zullen blijven of komen: kadaster, parket, Gerecht, Vreemdelingendienst, griffie, voogdijraad en sociale zaken. Enig van deze en sociale zaken. Enige van deze Bestuurskantoor worden gehuisvest.

Voorts ligt het in de bedoeling een nieuw kantoor voor de havenmeester te bouwen bij de haven; het tegenwoordige kantoor zal dan worden bestemd voor de Kamer van Koophandel (boven) en het Touristenbureau (beneden).

Voor het overige betreffende deze persconferentie mogen wij verwijzen naar „Arubiana“ van vandaag.

## VAN HEINDE EN VERRE

AMSTERDAM. - De burgemeester opende alhier het tweedaagse internationale tournooi, waarin in Nederland verblijvende studenten van de Antillen, Suriname, Indonesië, de V. S. en van Nederland deelnemen.

CAIRO. - Volgens „Al Ahram“ heeft generaal Naguib tot arbeiders in een munitionfabriek gezegd, dat zij niet lang meer hoefden te wachten op het „verdrijven van de imperialisten uit Egypte“.

TOKIO. - De gevechtsactiviteit aan het Koreaanse front neemt toe, aldus een woordvoerder van het Amerikaanse leger.

BERLIN. - De Oostduitse autoriteiten en de geallieerden hebben tezelfdertijd nieuwe defensie-maatregelen voor Berlijn afgekondigd naar aanleiding van de beide schietpartijen aan de grens op de eerste Kerstdag. De patrouilles zullen aan beide zijden worden versterkt.

WASHINGTON. - Een onder auspiciën van de Ford Foundation staande organisatie zal alhier een conferentie houden voor de instandhouding en ontwikkeling van alle hernieuwbare en niet-

hernieuwbare natuurlijke bronnen, zoals water, brandstoffen, bossen, akkergrond en mineralen. Eisenhower wil hiervan een officiële aangelegenheid maken.

TOKIO. - De Japanse premier heeft met de president van Zuid-Korea, Syngman Rhee, gesproken over kwesties, die de goede verstandhouding tussen Korea en Japan belemmeren.

EINDHOVEN. - Van Doorne's Automobielfabrieken alhier heeft twee brandweerauto's geleverd aan het hoofdkwartier van de geallieerde luchtmachtkrachten in Centraal Europa. De viertonners zijn bestemd voor de bescherming van het kamp te Parijs.

BERLIN. - De Westberlijnse dienst, die is belast met de zorg voor uit het Oosten komende vluchtelingen, heeft meegedeeld dat hij niet meer in staat is nieuwe vluchtelingen behoorlijk onderdak te verschaffen.

WASHINGTON. - De veiligheidsmaatregelen op het ministerie van buitenlandse zaken zijn op het ogenblik zo streng, dat minister Acheson zelf geen geheime documenten meer mag meenemen om ze thuis te bestuderen.

DJAKARTA. - De Indonesische regering heeft meegedeeld, dat zij de weigering van Nederland om de beide Indonesische -com-

## In kort bestek

TEHERAN. - Het Perzische parlement heeft zijn vertrouwen in dr Mossadeq uitgesproken; van de 65 afgevaardigden stemden 64 voor; slechts een onthield zich.

BONN. - De Verenigde Staten hebben toegezegd de twaalf divisies van West-Duitsland in het Europese leger te voorzien van zware wapens en uitrusting zonder daarvoor betaling van West-Duitsland aan te nemen, aldus een Westduitse woordvoerder.



Sole Distributor for Aruba:  
MANO & ARENDSEN INC.



# Kasjmir en Palestina

**Pakistan is geen religieuze staat**

**„zijn obstakels voor betere Aziatische vriendschap“**

Kwaja Nazimuddin, eerste minister van Pakistan, vertoefde in Londen als hoofd van de Pakistaanse delegatie bij de Gemenebest-conferentie. Hij stond aan een redactief van „Het Parool“ en exclusief interview toe, dat wij hier met de aan hem gestelde vragen afdrucken.

Nazimuddin was, toen in 1951 zijn voorganger, Liaquat Ali Khan latharig werd vermoord, gouverneur-generaal van zijn land. Hij stamt uit een bekende familie van Oost-Pakistan en was voor de verdeling van het oude Brits-Indië een der grote leiders van de Moslim-Liga. Hij is thans 58 jaar oud, studeerde in Cambridge en bekleedde enige malen het ambt van minister van onderwijs in de provincie Bengalen.

In 1948 volgde hij Muhammad Ali Jinnah op als gouverneur-generaal. In October 1951 werd hij premier.

Vraag: Welke zijn naar uw mening de meest belangrijke voorredingen, die Pakistan in de vijf jaren van zijn bestaan heeft gemaakt?

Antwoord: Ik wil niet afdalen in bijzonderheden over de vooruitgang op industrieel en commercieel gebied, maar ik durf zonder vrees voor tegenspraak te zeggen, dat de belangrijkste prestatie van Pakistan bestaat in zijn politieke stabiliteit. Er is meer respect voor wet en orde in Pakistan dan in enig ander Aziatisch land op dit ogenblik. Neemt men in aanmerking, dat Pakistan is verdeeld in twee delen, die op 750 km afstand van elkaar liggen, en dat langs de grenzen van West-Pakistan krachtige volken wonen, die eeuwenlang tradities van strijd hebben gekend, terwijl andere delen van het land bevoond worden door lichtontvlambare en trotse mensen, dan zal men begrijpen, dat de handhaving van wet en orde geen geringe prestatie is.

De tweede grote prestatie is de huisvesting van de 8 miljoen Moslims, die bij de verdeling van India hun woonplaatsen hebben verlaten en naar Pakistan zijn gevlucht. Bedenkt men, dat deze vluchtelingen van alles verstoken waren toen zij in Pakistan aankwamen, en dat miljoenen van hen juist kwamen in de eerste maanden na de stichting an onze staat, toen wij druk bezig waren een bestuur in elkaar te zetten, dat we geheel van de grond af moesten opbouwen, dan beseft men misseken hoe groot deze tweede prestatie is geweest, ook al zijn op dit ogenblik nog niet allen op normale wijze in de maatschappij opgenomen.

In normale jaren is Pakistan in staat zich zelf te voeden. Het exporteert bovendien een groot deel van zijn katoen- en jute-oogst. Concreete maatregelen zijn genomen om de voedselproductie te verhogen en het land te industrialiseren, teneinde een groter deel van de eigen katoen en jute zelf te verwerken. Practische projecten om de landbouw te verbeteren, waarvan 85 procent van de bevolking leeft, zijn in het stadium van uitvoering. Op het ogenblik van de

verdeling was dit land bijna geheel agrarisch, terwijl nu een aanzienlijk deel van onze eigen behoeften aan industriële producten in eigen land worden vervaardigd.

Vraag: In hoeverre is Pakistan een religieuze staat? Welke zijn de fundamentele Moslimse beginselen van staat en regering?

Antwoord: Indien u met „religieuze staat“ een theocratie bedoelt, dan is Pakistan zeker geen religieuze staat. De staat wordt bij ons geen enkele religieuze functie. Onze wetten kennen geen enkel onderscheid tussen burgers op godsdienstige gronden noch bescherming van godsdienstige instellingen. Er bestaat geen ministerie voor „kerkelijke“ aangelegenheden, er worden geen salarissen gegeven aan predikanten en er worden geen Moskeeën door de staat onderhouden. Er dient in dit verband aan herinnerd, dat in Engeland, dat toch niemand een religieuze staat zal noemen, van staatswege de „Kerk van Engeland“ wordt beschermd en de geestelijken worden betaald uit de schatkist en dat de vorst volgens de Britse wet niet slechts een Christen, doch een Protestants Christen moet zijn.

Pakistan gaat niet eens zo ver. De staat berust bij ons op het beginsel, dat iedere Moslim in staat moet zijn zijn godsdienst zonder hinder te belevan en te practiseren. Hij erkent echter ditzelfde

recht ook voor andere godsdienstigen. De toelating van kerkelijke wetgeving is op de Moslimse beginselen. De e beginselen zijn universeel van toepassing en gaan uit boven de beperkingen van tijd, saete, geloof en nationale grenzen. Ik zou hiervan vier voorbeelden willen geven:

1. De soevereiniteit over het land en de wetten behoort aan de „Ministerieel G.O.L.“, het hoofd van de staat is de plaatsvervangende van God, maar hij is niet in staat te onderwerpen (als ieder ander mens). Elke burger heeft het recht te verdragen (als ieder ander mens), maar als hij zijn rechten verzuimt en onrecht doet, dan moet het volk hem corrigeren.
2. Elke mens is absoluut gelijk voor de wet. De Islam kent geen barrières van ras, kleur, bijdragen en verafschuwt het kastensysteem.
3. Er bestaat geen dwang in zaken van religie of cultuur. Ieder heeft het recht zijn godsdienst te belijden en zijn cultuur te ontwikkelen.
4. Rechtvaardigheid heeft een grote plaats in de Moslimse godsdienst. De rechter heeft onpartijdig en zonder vrees te zijn. De verandering van de misdadiger en niet zijn bestraffing is het doel van de rechtspraak. In elk afzonderlijk geval dient te worden uitgemaakt of die verbetering het best kan worden bereikt door opvoeding, vergeving of bestraffing.

Vraag: Beweegt Pakistan zich in de richting van een sterkere centralisatie in bestuur of juist omgekeerd in de richting van decentralisatie, speciaal met het oog op de geografische scheiding van het land in twee delen? Is de constitutionele, die ontworpen wordt, van federale of van unitarische structuur?

Antwoord: Op gebied van defensie en interne veiligheid en orde is er een groeiende tendens om de macht van de centrale regering te versterken. Dit tendens is eveneens waar te nemen op het gebied van industrialisatie en mijnbouw, inclusief de olie-winning. Van de andere kant echter zijn de provincies autonome eenheden binnen haar eigen sfeer — die tamelijk wijd is en zich b.v. ook uitstrekt tot de primaire zorg voor de veiligheid — en men doet alle moeite om die autonomie te handhaven. Die provinciale autonomie is b.v. duidelijk te zien in de herziening van de indeling in kiesdistricten, die thans in volle gang is met het oog op de verkiezingen voor de provinciale besturen. De commissies, die de nieuwe indeling moesten maken, zijn benoemd door de federale regering en volgens de wet komt de uiteindelijke vaststelling toe aan de centrale regering. In feite houdt deze zich echter aan de indelingen, waarin de provincies de beslissende stem hebben gehad. De territoriale scheiding tussen Oost- en West-Pakistan heeft geen invloed op deze tendenties. Zij zijn hetzelfde over het gehele land.

Wat de constitutie betreft, deze is nog in voorbereiding en eerst wanneer de commissie, die belast is met de opstelling van de grondbeginselen waarop de constitutie zal berusten, rapport zal hebben uitgebracht aan de constituerende vergadering, en deze het rapport zal hebben aanvaard, kan men meer zeggen over de vorm, die de staat uiteindelijk zal krijgen. Tevoren kan ik over de opvattingen van de commissie geen mededelingen doen. Uit de reeds gepubliceerde resoluties van de constituanten en tevens uit de algemene geografische en historische feiten van ons land kan men echter wel afleiden, dat de toekomstige constitutie waarschijnlijk federaal en niet unitarisch van karakter zal zijn.

Tenslotte wil ik wijzen op de Moslimse opvatting over sociale

rechtvaardigheid. Deze erkent het recht van particuliere ondernemingen en het recht op particulier bezit. Maar zij verwerpt grote openstapeling van inkomsten, dat niet uit arbeid voortkomt, evenals scherpe ongelijkheid in welvaartsleil en onsociale practijken als woeker en uitbuiting.

Vraag: Zijn er vooruitzichten op een betere verstandhouding tussen Pakistan en India?

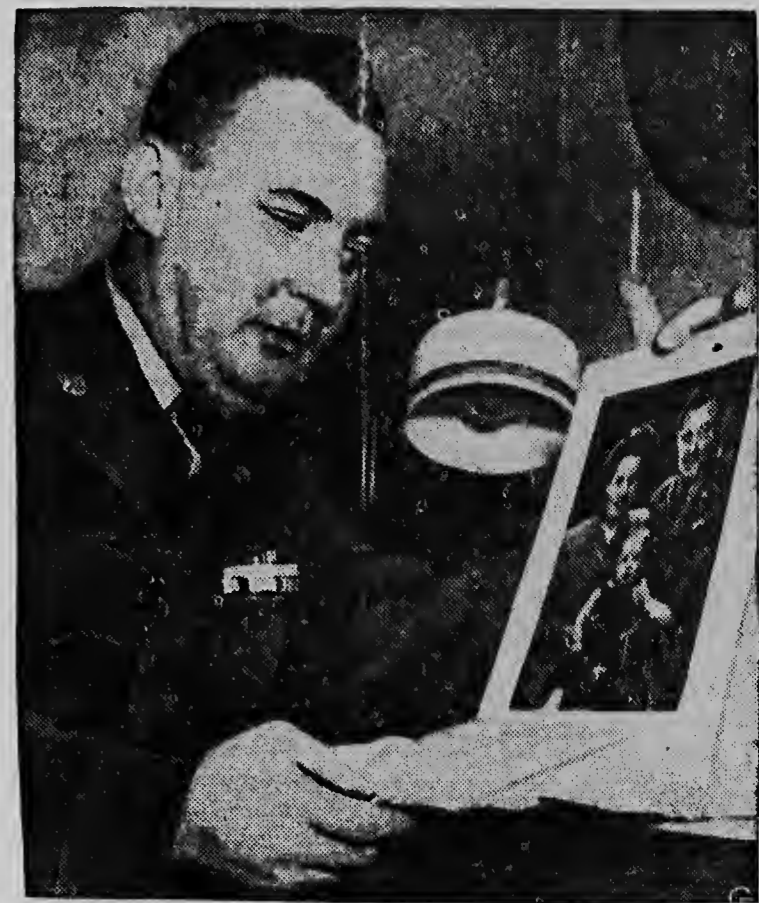
Antwoord: De vooruitzichten op een betere verstandhouding zijn, naar ik vrees, op dit ogenblik niet bijzonder gunstig. De vraagstukken die gerezen zijn na de verdeling bleken, vanwege de houding van India, tot nu toe niet op te lossen en het wistel heeft de atmosfeer niet verbeterd.

De twee belangrijkste conflicten die zich tot nu toe voordeden zijn: de toetreding van de staat Jammu en Kasjmir en de verdeling van de waterwegen voor irrigatie.

Het is, dunkt me, niet nodig op de details van het conflict om Kasjmir in te gaan. Het standpunt van Pakistan is duidelijk en logisch en wijst de enig mogelijke weg naar een vreedzame, duurzame en juiste oplossing. Pakistan houdt zich aan zijn verplichtingen door India evengoed erkend om de bevolking van de betrokken gebieden zelf te laten beslissen tot welke staat zij wensen toe te treden: tot India of tot Pakistan. Dit kan alleen geschieden door een fair en vrij plebisit. India heeft echter tot nu toe geen enkel redelijk voorstel dat tot deze volksstemming kan voeren, aanvaard.

Onder dergelijke omstandigheden is het vaak het best wat gedaan kan worden, het conflict of de onderdelen daarvan, voor te leggen aan een onpartijdige bemiddelaar. Maar India heeft ook op dit voorstel tot nu toe negatief gereageerd.

Het conflict betreffende de waterwegen is een gevolg van het feit, dat grote gebieden in West-Pakistan bevoeid moeten worden door kanalen, die uitlopen in het rivierstelsel van de Punjab, dat bij de verdeling in 1947 in tweeën is gesneden. Het gevolg is, dat de bronnen van deze kanalen op het gebied van India liggen. India heeft deze situatie uitgegeuit door de juiste waterverdeling stop te zetten en water af te voeren ter irrigatie van zijn eigen nieuw ontgonnen landbouwgebieden. De ge-



SERGEANT WILLIAM PELLOSKI, thans 33 jaar oud, kijkt met te derheid naar de foto van zijn Oostenrijkse vrouw Hildegarde en zijn zoonjtje Peter, die hij in Oostenrijk heeft moeten achterlaten. De militair kan geen papieren voor toelating in de V.S. voor vrouw en zoonjtje krijgen...

hele landbouw van West-Pakistan wordt hierdoor ernstig bedreigd.

Pakistan en India zijn zo gelegen, dat zij moeten leren niet alleen vreedzame betrekkingen met elkaar aan te knopen, maar actief samen te werken tot heil van beide. Het is ondenkbaar, dat de betrekkingen voor onbepaalde tijd zo gespannen kunnen blijven als ze thans zijn. Maar hoe langer de huidige situatie voortduurt, hoe dieper de bitterheid tegenover elkaar wordt en hoe moeilijker het zal zijn vrede en veiligheid in dit internationaal zo gevoelige gebied te bereiken. Pakistan heeft herhaaldelijk verklaard bereid te zijn tot vestiging van normale betrekkingen en goede samenwerking. Wij wachten geduldig op het antwoord van India, dat dezelfde bereidwilligheid dient uit te spreken en ernaar te handelen.

Vraag: Welke zijn de vooruitzichten op een nauwere samenwerking tussen de Aziatische landen in het algemeen?

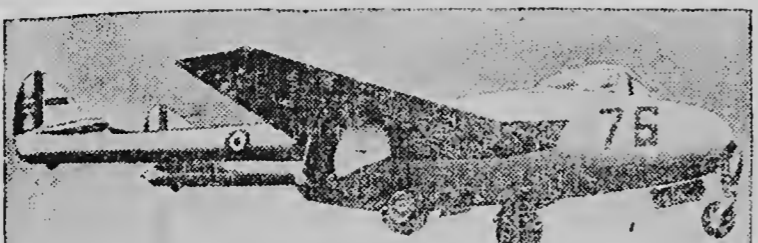
Antwoord: De meerderheid der Aziatische landen is economisch onderontwikkeld en sociaal achterlijk. Het vruchtbaarste gebied

voor onderlinge samenwerking tussen de Aziatische landen ligt dus op economisch en sociaal gebied.

In de na-oorlogse periode hebben de Ver. Naties, de Ver. Staten en het Gemenebest plannen opgesteld om dit te bereiken. Deze plannen brengen de Aziatische landen dichter tot onderlinge samenwerking.

Politiek gesproken hebben de Aziatische landen in het algemeen een machtig gevoel van eenheid ontwikkeld in zaken die liggen op het gebied van de verhouding der verschillende rassen en van de status van niet-zelfbesturende gebieden in Azië en Afrika. Hun samenwerking op deze punten heeft zich vooral gemanifesteerd in de Verenigde Naties.

Helaas zijn er twee belangrijke obstakels tegen nauwere samenwerking in Azië. In de eerste plaats is er het Indo-Pakistaanse conflict over Kasjmir en vervolgens het Arabisch-Israëliëse conflict in het Midden-Oosten. De ervaring heeft geleerd, dat van een meer uitgebreide en volledige samenwerking tusens de Aziatische landen niets kan komen zolang deze conflicten voortduren.



IN EEN MISTRAL-76 (boven) heeft mevrouw Jacqueline Auriol (schoondochter van de Franse president) een nieuw record gevestigd voor vrouwelijke straalvliegtuigen. Zij haalde 533 mijlen per uur gedurende de vlucht van Istres Air Base naar Avignon.

## Augiasstal aan New Yorkse havenpieren

Ongure typen, „pier bosses“, oefenen gezag uit over 42.000 havenarbeiders

Zel het ditmaal lukken, de Augiasstal aan de New Yorkse havenpieren op te ruimen? Men kan daar niet al te optimistisch over zijn, als men bedenkt dat sedert een halve eeuw de gangsters en „racketiers“ er min of meer de lakens hebben uitgedaald, met als wapenen: intimidatie en afpersing. Iedereen die met het havenbedrijf te maken had, wist het — maar niemand deed een ernstige poging om aan deze golf van misdaad paal en perk te stellen.

De Crime Commission van de Staat New York doet nu eindelijk wat menselijkerwijze mogelijk is om te onderzoeken welke de machten zijn, die het openbaar gezag al die jaren hebben getrotseerd.

Havenarbeiders — van wie er

hier niet minder dan 42.000 zijn — worden aangenomen door „pier bosses“ of „dock bosses“, die over het algemeen ongere typen zijn. Deze „toffe jongens“, die niet zelden gevangenisstraffen achter de rug hebben, oefenen een onbetwist gezag in de haven uit. Ze delen de beste baantjes uit aan gangsters, die — zoals uit de verhoren voor de commissie is gebleken — soms al worden aangeworven terwijl ze nog in Sing Sing zitten. De havenarbeiders moeten een deel van hun loon aan deze boeven afsaan (het „kickback“-systeem); als ze weigeren, krijgen ze geen werk. Ingenomen met deze gang van zaken zijn ze natuurlijk niet, maar met mannen die in verzet komen en een vakvereniging trachten te stich-

ten, in concurrentie met de International Longshoresmen Association (I.L.A.), worden korte metten gemaakt; ze worden uit een voorbijkomende auto neergeschoten en er kraait nooit meer een haan naar.

### CORRUPTIE OOK IN BESTUUR VAN VAKVERENIGING

De havenarbeiders worden aan de scheepvaartmaatschappijen geleverd door de stuwadoorsfirma's. Deze laatste hebben in theorie het recht, haar eigen „dock bosses“ te kiezen (die het personeel voor laden en lossen aannemen), maar in de practijk moeten ze genoegen nemen met de bazen, die de I.L.A. hun toewijst. Een directeur van Jarka, de grootste stuwadoorsfirma ter wereld, vertelde bij zijn verhoor hoe hij eens was gedwongen als „dock boss“ de beruchte gang-

ster Anthony Anastasia te accepteren, een broer van Albert Anastasia, die bekend stond als de beul van het moordconcern „Murder Incorporated“. Twee dagen hield hij zijn verzet tegen de aanstelling van de gangster vol; de lading bleef ongelost. „Ik had een nieuwe eilicent, die niet langer wouste te wachten; ik gaf me dus over, want ik wist wat mij te wachten stond“, verklaarde hij aan de Crime Commission.

De reden, dat de vakvereniging (de I.L.A., aangesloten bij de A.F.L.) zich geen moeite geeft om grote schoonmaak te houden, is dat het bestuur zelf door en door corrupt is. Hier is een voorbeeld daarvan: een bontmakelaar importeerde in 1950, met toestemming van de regering, voor drie miljoen dollar bont uit Rusland. Toen de twee schepen aanlegden, kondigde de I.L.A. een staking af om „patriottische“ redenen: schepen van achter het IJzeren Gordijn mochten niet worden ontladen. Doch de makelaar kreeg bezoek van twee vakverenigingsbestuurders, die hem te verstaan gaven,

## Tropicabana



OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Wat? Bedoel je Steve! Dat is een leugen!“  
„Waarom bent U daar zo zeker van, Mrs. O'Flynn?“  
„Omdat hij weet dat ik...“  
Zij hield haar woorden in.  
„Gaat U gerust verder. U wilde zeggen, omdat hij weet dat U Grace Rehak niet kunt zijn.“  
Zij streek met haar tong langs haar lippen.  
„Waarom zou ik zeggen dat ik Grace Rehak was als dat niet zo was?“  
„Doe toch niet zo belachelijk. Je zegt dit omdat de ware Grace Rehak je opgedragen heeft dit te verklaren. Zij had je opdracht gegeven om mij hier te ontmoeten lang voordat ik

naar de Tropicabana kwam. Je beantwoordt aan het signalement, dat Bertha Lund me in Lincoln gegeven heeft van Grace Rehak... en signalement, dat zij natuurlijk doorgegeven heeft aan Grace Rehak, toen zij haar waarschuwde voor mijn onderzoek.“

Bertha heeft alles gelogen... waarom dit ook niet? Het is heel goed mogelijk, dat Grace Rehak er heel anders uitziet, dan ik denk. Misschien is zij wel rood!“

Zij perste haar tanden op elkaar en zei niets.  
„Ik zal het nog wat duidelijker maken,“ ging Pine voort. „Gisterenmiddag heeft Mr. Smith, of liever Stuart Whitney, geprobeerd de naam van mijn opdrachtgever van mij te kopen. Hij staat op de een of andere manier in verband met Grace Rehak. Vanavond heb ik hem ontmoet in de Tropicabana in gezelschap van twee dames, een blonde en een rode. Beide vrouwen zouden Grace Rehak kunnen zijn.“

Toen ik hem vertelde, dat ik alleen wilde onderhandelen met Grace Rehak persoonlijk, heeft hij dit natuurlijk aan haar doorgegeven en samen zijn zij toen op de gedachte gekomen, dat zij U wel eens er op uit konden sturen om achter mijn bedoelingen te komen. En dat is heel logisch ook. Als Grace Rehak zo bang is om herkend te worden, waagt zij zich niet in mijn nabijheid.“

„Als je daar zo zeker van was, waarom ben je dan ge-

komen?“ vroeg de vrouw.  
„Om er achter te komen wie de ware Grace Rehak is.“  
Zij liet haar sigaret op de grond vallen en zette er haar voet bovenop.

„Ik heb je gezegd, dat ik Grace Rehak ben. Dat kun je geloven of niet en ik ben niet van plan hier de hele nacht in die wagen te blijven zitten.“  
„Je zult me moeten vertellen hoe ik haar kan vinden, Mrs. O'Flynn,“ zei Pine.

Een diepe stilte, terwijl de wind zijn best deed de voorruit in te drukken. Zij staarde Pine in het gelaat.

„Dat zul je me vertellen of je niet bemerken, dat je tot aan je permanent wave in een moordzaak betrokken bent. Mary Conrad werd vermoord, omdat zij wist onder welke naam Grace Rehak tegenwoordig bekend staat. Dat weet U ook... anders zou Grace Rehak je nooit voldoende gegevens van zichzelf verstrekt hebben om je tegenover mij voor haar uit te geven. Een vrouw vermoorde Mary Conrad. Ik kan me niet indenken, dat Grace Rehak zo iets zelf gedaan heeft, zolang zij mensen voor geld bereid vond haar vulle was te doen en aangezien zij jou heeft kunnen huren om mij hier te ontmoeten, kan zij je ook wel betaald hebben voor de moord op Mary Conrad. Dat is in elk geval het verhaal, dat ik de politie zal vertellen als je weigert me te zeggen waar ik Grace

Rehak vinden kan.“  
Zij stak haar rechterhand uit naar de tas in haar schoot, maar Pine was haar te vlug af en rukte de tas weg.  
„Ik wil een sigaret hebben,“ zei zij kalm.

„Ga je gang,“ zei Pine, nadat hij gevoeld had dat er geen revolver in de tas zat.

Zij nam de tas van Pine aan en haalde er een sigaret uit. Hierna zette zij de tas van Pine aan en haalde er een sigaret uit. Hierna zette zij de tas tussen zich en de deur en toen zij haar hand weer tevoorschijn bracht keek Pine in de loop van een kleine revolver.

„Achteruit,“ siste zij hem toe. „En houdt je handen op je knieën liggen.“

Pine had hierop niet gerekend. Langzaam schuifelde hij achteruit, terwijl hij strak in die revolver bleef kijken.  
„Dat is gekkenwerk. Wat wil je daarmee beginnen?“  
„Misschien zal ik je wel doden,“ antwoordde zij op scherpe toon. „Als ik Mary Conrad gedood heb, waarom zou ik jou dan niet koud kunnen maken?“

„Al ben je een grote stommeling, zo stom zal je toch niet zijn,“ zei Pine met dikke tong. „Als je mij doodt, zou je mijn opdrachtgever alleen maar noodzakelijk een nieuwe detective in de arm te nemen, die mijn werk zal voortzetten. Op die manier ontkom je er toch niet aan.“



# Stijn Streuvels

en zijn verhalen  
„van de grond“

De heeroom, Guido Gezelle, was een groot dichter, groot in zijn onnavolgbare eenvoud, en de neef, de banketbakkerszoon Frank Lateur, werd onder zijn schuilnaam Stijn Streuvels, de grootste prozaschrijver van het nieuwe Vlaanderen. Tachtig jaar zal hij dit jaar worden (3 Oct.) en nog steeds ziet men hem aan de arbeid, met die werkracht, die het Vlaanderenland niet zelden aan zijn zonen geschenken heeft.

Merkwaardig is wel, dat een zo groot talent, dat ook tamelijk spoedig erkenning vond, want in 1895 werd hij door de mannen van Van Nu en Straks, het prachtige tijdschrift van Vermeylen, Van de Woestijne, Van Langendonck, feestelijk ingehaald, toch nog tot zijn vier en dertigste jaar, eenvoudig brood- en banketbakker bleef. Misschien is het een gelukkige omstandigheid. Streuvels, van huis uit handwerker en geen kamergelerde, behield er zijn onbevengheid door, zijn verbondenheid met het werkende volk, het contact met het volle leven en met de ongekunstelde taal van zijn land en zijn streek. Hij komt uit de buurt van Kortrijk en bleef in die buurt wonen, hij is in elk opzicht een kind van zijn volk.

Heeft men van Stijn Streuvels een aantal bekende figuren othouden, kan men de titels zijner werken gemakkelijk opsommen? Neen, Stijn Streuvels is niet in de eerste plaats te beschouwen als een schepper van onovergetelijke personages zoals dat bij goede roman-

schrijvers in het algemeen het geval is, want voor hem bestaan er machtiger dingen dan de mens: er is de natuur, er is de grond, waarop de mensen leven, waarvan ze leven, waarvoor zij werken, waarvan zij dromen, de grond die hun lot en leven bepaalt, de grond die hun lot en leven bepaalt, de grond die hen als typen nuaneert en als individuen onderscheidt.

Stijn Streuvels is de schrijver van de grond, van de arbeid, van het mensbestaan in het algemeen niet in de eerste plaats van de mens als verschijning afzonderlijk. Dit is al aanstonds het grote verschil met de schrijvers uit zijn land en van zijn tijd. Men herinnert zich ongetwijfeld het grote succes dat zijn jongere landgenoot Felix Timmermans behaald heeft met zijn „Pallietier“, de spreekwoordelijke Pallietier van de levensaanvaarding en de bovenmatige levenslust, een onbestaanbare, een ideale figuur, maar met wie men zich gaarne vereenzelvigde in die dagen. Zulk een figuur heeft Streuvels nimmer geschapen en misschien zelfs niet willen scheppen. Bij hem uitte de levensaanvaarding, de levenslust zich op veel ernstiger wijze. Hij zag door de oppervlakkige weelderigheid van zijn land heen: hij zag het menselot in zijn gebondenheid aan de grond en als hij dan toch die grond opzocht, dan was het steeds met een schril licht op de gevaren en de bedreigingen, die natuur en elementen, arbeid en maatschappij

voor de mens in zich bergen. Hij hem kan men desnoods ook spreken van uitbundigheid, uitbundigheid in de schildering van een heeel, dat zich aan zijn waarneming toegankelijk voordeed als het Westvlaamse boerenland, maar dat daarom niet minder zwaar en dreigend, hoe geliefd ook, boven dat bewuste natuurverschijnsel mens zich uitbreidde. En zo zou men kunnen denken, dat Streuvels misschien voor de ontoereikendheid van het menselijk vermogen tot geluk, compensatie zocht en schonk in de dynamische pracht van de immer wisselende natuur in haar variabele taal van jaargetijden, uren van dag en nacht, weer en wind, warmte en zon.

Het is, als men Streuvels leest, of hij, van mensen reppend en zo betrekkelijk in zijn verhaal, heel dikwijls tot het eigenlijke verhaal moeilijk kan komen, zozeer wordt hij gehoeid door het spel van wolken en winden, van dampen en misten, van zon en sterfelicht, de bevelingen van de dampkring, die ook zijn mensen inspinnen in hun ondoordringelijken. En als men dit zo voelt, dan wordt opeens het individuele menselijke zo onbelangrijk, niets als een klein getrit in de grote beweging van de natuur, een ondeelbaar ogenblik in oneindigheid van het onveranderlijk doorgaan van groei en bloei daarnevens. En waar zijn moeders broer, de priester Gezelle, elk natuurmoment weet te duiden als een gestalte van God, daar duidt de lekenneef dit, zonder het uitdrukkelijk te zeggen, maar weinig anders: ook voor hem is het geslacht der mensen zo diep verknocht met wat hemel en aarde tezamen beheerst, dat reeds in zijn wijze van voorstelling een soortgelijke religieuze overtuiging tot uiting komt.

Deze grootheid en volstrekteid schonk Streuvels het vermogen reeds in de eenvoudigste weergave van zijn waarnemingen binnen zijn gezichtskring, aanstonds het indrukwekkende formaat te berekenen, dat geen enkele schrijver van boerenromans in de Nederlanden heeft gecvenaard. De gecompliceerde stedeling, verrijnd en grillig, interesseerde hem niet: hij stond er te ver van af.

Hem boezemde de eenvoudige mens vooral belangstelling in, de mens die werkt voor zijn brood, hetzij op de grond, hetzij in de fabriek, men ziet het al aan de titels van sommige zijner werken: Dorpsgeheimen (1904), De Vlaschaard (1907), De Werkman (1913), Werkmensen (1927).

Dit laatste boek bevat o.a. het verhaal „Het Leven en de Dood in de Ast“, dat door velen voor het hoogtepunt van zijn kunnen wordt gehouden. Het verhaalt „in een fantastische en Rimbardieke menigeling van duisternis en klaarte, een avond en een nacht in een suikerrij-oven. Een groepje mynen doorwaakt de nacht in den „ast“, 's morgens vindt men er een landleper dood. Merkw aardig in haar kracht en volkomen homogeen is al haar onderdelen is deze lange stemmingsnovelle wel het summum van wat Streuvels ooit schreef. Het is een groot proletarisch kunstwerk, van binnen uit beleefd“, aldus Marx Gijzen in „De Literatuur in Zuid-Nederland sedert 1830.“

Nog steeds denkt men bij de



OOK SPORTMENSEN ondervinden in de Verenigde Staten last van de nieuwe McCarran-Walter wet, waarbij alle binnenkomende en doorgaande reizigers „politiek aan de tand worden gevoeld“. Zoals bovenstaande „soeker“-leer uit Oostenrijk, die op weg was naar Bogota. Geen Amerikaan mocht met de reizigers spreken.

naam Streuvels het eerst aan De Vlaschaard, want inderdaad, van de vele boeken, die Streuvels in nooit ophoudende vruchtbaarheid schreef, heeft geen enkel zo diep getroffen als deze eerste echte roman van zijn hand. Hier maakt Streuvels ook in psychologisch opzicht de boerenwereld helemaal voor ons open. Hier wordt aanschouwelijk gemaakt, zo dat men het niet meer vergeet, hoe in die wereld voor niets anders plaats is aan voor de heerschappij over het boerenbedrijf. Zo fanatiek gaat de boer er in op, in die weelde van zijn land, dat het heel zijn leven wordt en diebaarder dan welke aardse banden ook, al zijn het zijn eigen kinderen. In een tijd, dat in Nederland het realisme in zijn volle fleur stond, schreef Stijn Streuvels de moderne boerenromans, waarin, zoals Stuiveling het noemt, „het menselijk bestaan, gestuurd en beheerst door de verbondenheid met de grond en het dwingend ritme der seizoenen, iets krijgt van een grootse, cosmische, zinrijke fataliteit, waarmee hij bedocht te zeggen, dat Stijn Streuvels toen feitelijk al de beperkingen van dit realisme te boven was en het alledaags in de hogere sfeer heeft weten te trekken van een altijd geldende menselijkheid.

Dit is ook de reden waarom Vermeylen, de leider van het tijdschrift Van Nu en Straks, wiens streven er op gericht was de Vlaamse literatuur een Europees spel te doen bereiken en uit de sfeer te tillen van het provincialisme, Streuvels als een der eersten van zijn land begroette. Want in Streuvels leefde dit Europees besef al van nature. Hij verdiepte zich, autodidact als hij was, in de grote schrijvers, zocht en vond verwantschap met Russen en Scandinaviërs en maakte zich om ze beter te leren kennen de nodige talen eigen, omdat zijn begaafdheid hiervoor ongewoon groot bleek te zijn.

Wat Streuvels in zijn omgeving vond, was dus niet in de eerste plaats iets typisch Vlaams maar eerder iets typisch boers, en de boer nemend als het meest aan de natuur verwante menstype, geraakt hij als vanzelf tot het algemeen menselijke. Bezitsonger, liefde, vroomheid, het zijn voor hem geen individuele kwaliteiten, maar wezenstreken allen gemeenzaam, elkeen aangeboren. Men heeft dan ook wel eens beweerd, dat

## Oudstrijders hielpen hun Ned. helper naar Amerika

De Brabander Anton Broeren is onlangs in de Verenigde Staten van Amerika een nieuw leven begonnen. Dit is hem mogelijk gemaakt door de vier Amerikanen, die hij in 1944 een maand lang in de schuur bij zijn boerderij te Schijndel verborgen heeft gehouden nadat zij door een Duits jachtvliegtuig waren neergeschoten. Deze vier veteranen hebben, nadat zij hadden gehoord dat Broeren een kommoel bestaan had, de overtocht voor hun Brabantse vriend en zijn gezin geregeld en voor een baantje en een woning gezorgd, aldus meldt Trouw.

De vier Amerikanen zouden in September 1944 als parachutisten deelnemen aan de luchtlandingen. Zij werden vervoerd door een glider — een door een motorvliegtuig getrokken zweefvliegtuig waar mee jeeps, kanonnen en ander materiaal naar de landingsplaats wordt gebracht. In de buurt van Schijndel werd hun vliegtuig neergeschoten door een Duitse jager. De vier Amerikanen — Rudolph Kos uit Deerfield, Tilton Webb uit Peoria, Tilman Beikes uit Indianapolis en Cecil Rhodes uit Richmond — hielden zich schuil totdat zij werden ontdekt door Anton Broeren, die in die tijd deel uitmaakte van een verzetsgroep, welke, zoals later bleek, driehonderd geallieerde strijders uit de handen van de Duitsers wist te houden.

Broeren nam de vier paratroopers mee naar zijn boerderij en gaf hen onderdak in zijn schuur. De Amerikanen bleven daar totdat 31 dagen later de Britse troepen het dorp Schijndel bezetten.

Na de oorlog zat het Broeren niet mee. Hij was inmiddels desmonteur geworden, maar, zoals hij eens aan Webb schreef, hij moest dag en nacht werken om een redelijk bedrag per week te maken. Hij schreef er bij, dat hij wel graag naar Amerika zou komen.

Webb en de drie andere vetera-

nen hebben daar werk van gemaakt. Zij vonden een baantje voor Broeren bij de Catapillar tractor-maatschappij in East Peoria (Illinois), bij welke fabriek Webb ook werkzaam is. Zij tikten een door oud-soldaten gebouwd huis op de kop (vier kamers) en zetten onder de bevoeling van East Peoria een actie op touw, die 1500 dollar opbracht. Daarvoor kunnen de Broerens huisraad en kledingstukken kopen.

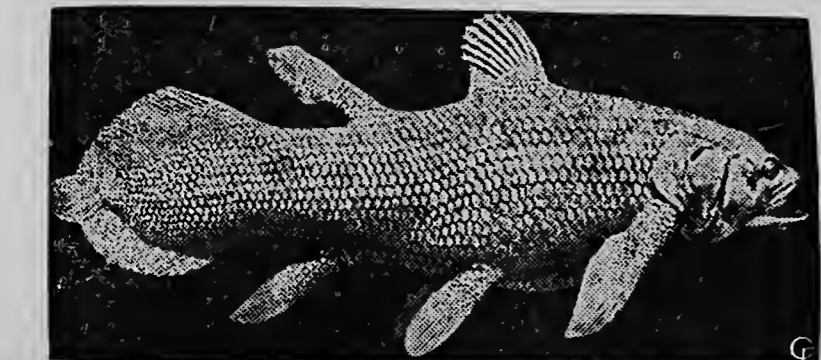
Het duurde niet lang of ook de overtocht was geregeld. En onlangs was het zover, dat de vier oormalige parachutisten hun helper en diens vrouw en kinderen in Chicago van de trein kwamen halen. Men bleef een paar dagen in Chicago, want het sprak vanzelf, dat de vier Amerikaanse vrienden hun Nederlandse vrienden eerst Amerika's tweede stad wilden laten zien. Daarna kon het echtpaar Broeren, Hettie (8), Janneke (2) en Henk (6), de Kerstdagen doorbrengen in hun eigen woning in Peoria.

## SIAMESE TWEELING OVERLEDEN

BOMBAY, 19 Jan. - In Bombay is vandaag een 19 dagen oude Siamese tweeling aan longontsteking overleden. De jongens zaten van de borst tot de navel aan elkaar vast en overleden tezelfdertijd. Zij hadden afzonderlijke zenuwstelsels en ademhalingsorganen. De tweeling trok veel plaatselijke belangstelling en de inwoners brachten geschenken, bloemen en geld naar het ziekenhuis, waar zij werden verpleegd.

## REGERING IN ISRAËL HEEFT GEEN GELD

TEL AVIV, 7 Jan. - De Israëli-sche regering zit in geldnood en kan haar ambtenaren het salaris over December niet uitbetalen. Zij beloofde dit in de loop van deze maand te zullen doen.



EEN VISSER IN DE INDIËSCHE OCEAAN heeft bovenstaande vis gevonden, waarvan men neemt dat de familie zo'n vijf en zestig miljoen jaar oud zal zijn. Eigenlijk was alleen nog de huid van het vreemde exemplaar intact en in Amerika werd spoedig een model in elkaar gezet. De vondst heeft in vele kringen veel sensatie verwerkt.

„dat er wel wat aan te doen was“. Na enig gemarchandeer betaalde hij hun persoonlijk 70.000 dollar... en de lading werd gelost.

De intrigerende vraag, waarom de diverse instanties deze toestanden hebben laten voortwoekeren, is door de verhoren al ten dele opgehelderd. Het antwoord schijnt driedelig te zijn:

10. Bestuursleden van de vakvereniging (de I.L.A.) profiteren zelf mede van het schrikbewind, de afpersingen, omkoperijen en diefstallen, waaraan de gangsters in de union zich schuldig maken. Afgezien van het bovenstaand voorbeeld, is het gebleken, dat de werkgevers aan verschillende vakbondleiders grote vaste uitkeringen doen of kostbare geschenken geven, die tot doel hebben te voorkomen, dat de havenarbeiders hun loonen te hoog opschroeven.

20. De stuwadoers, die van de genade van deze individuen afhankelijk zijn, zijn blijkbaar van mening, dat zij op deze wijze een onvermijdelijke premie betalen voor het handhaven van de discipline aan de pieren en leggen zich daar-

om bij het afpersingssysteem neer. Enige getuigen uit deze kring verklaarden ronduit: „Je hebt aan de haven ruwe typen nodig om de tucht te bewaren onder de andere ruwe typen. Als we de bond niet zijn zin zouden geven, zouden de gangsters ieder ogenblik stakingen afdrukken“.

30. Er zijn aanwijzingen voor medeplichtigheid van hooggeplaatste politici, speciaal gemeentelijke autoriteiten in New York en Jersey, die zich derhalve niet lenen voor medewerking aan zuiveringsacties. Burgemeester Kenny, van Jersey City, bijvoorbeeld weigerde als getuige voor de Crime Commission te verschijnen. En een man die de betrekking van „hiring boss“ verloor, doordat hij weigerde deel te nemen aan een plan van een vakbondsleider om valse loondeclaraties in te dienen, getuigde, dat de hoofdcommissaris van politie in Jersey City medeplichtig was aan woekerpraktijken onder de havenarbeiders en een commissie ontving van de woekerrente, die hiermee wordt gemaakt.

## Radioprogramma

**Golfengten:**  
Curom: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.  
**Radio Nederland Wereldomroep:**  
13.06, 16.88, 19.71, en 25.87 m.  
16.88, 25.57 en 31 m.  
**VANDAAG:**

**Curom:**  
17.30 voor de rijpere jeugd; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie Hans Hermans; 20.45 muziek uit Nederland; 21.15 Antilliaanse poëzie; 21.45 reclame; 22.15 vandaag en morgen; 22.30 sluiting.

**Avros:**  
Programma niet ontvangen.

## Radio Nederland:

19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 concert; 19.56 voor de vrouw; 20.05 Westindische rubriek (met Zuid-Amerika in het nieuws); 20.33 persoverzicht; 20.40 amusementsprogramma; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

## DIVERSEN

**Vandaag hebben nachtdienst:**  
Oranjestad: Botlea del Pueblo.  
San Nicolas: Botlea San Lucas.  
**Sluiting luchtmali Nederland:**  
Dinsdag 2.45 n.m.  
Woensdag 4.00 n.m.  
Zaterdag 2.45 n.m.

**Wijkverpleging Wit-Gelo Kruis:**  
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

## Veld Stores

Aruba  
Uw Leverancier  
Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar.  
Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida  
Tel: 1454-1456 - Oranjestad

Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Voor enkele ogenblikken staarde Kirasso de spreker sprakeloos aan, het leek of de woorden niet tot zijn brein doordrongen, maar dan wenkte de Egyptenaar met een kort gebaar. „Volg mij!“ gromde hij, en gevolgd door de luipaardofficier betrad hij zijn privévertrek. De heerser beduidde de luipaardofficier plaats te nemen en zelf ging hij plechtig op een troon zitten, welke hij uit Egypte had laten komen. „Herhaal uw woorden van zo even,“ gebod Kirasso. Eerst aarzeland, maar gaandeweg vlugger, vertelde de officier zijn belevenissen: „Generaal Tubalah maakt gemene zaak met de geelharige Noorman. Tamen willen zij u verstoten en de nacht overnemen. Daarom heeft de Noorman zich zogenaamd laten vangen. Op de dag van de terechtstelling zal zich een grote volksmenigte verzamelen, allen zwaar be-

wapend door Tubalah. Op het moment, dat de Noorman gehangen wordt, geeft de generaal een teken en het volk, geholpen door de soldaten van Tubalah, zal de lijfwacht overrompelen en gevangens nemen!“ Na deze woorden van de officier hing er een dreigende, haast voelbare stilte in de kleine ruimte. Kirasso had zwijgend geluisterd en zijn ogen staarden peinzend in de verte... Langaan vertrok zijn gezicht tot een masker, dat sprak van waak en hij siste: „Gij spreekt de waarheid?“ „Blijf te mijner beschikking. Wanneer zij niet de waarheid gesproken hebt, dan wees u!“ Inmiddels werden Eric en Pump onder zwaar escorte naar de dodeneel gebracht: een vochtig, kaal vertrek. Doch hoewel zij wisten, dat dit alles slechts tijdelijk was, konden zij een onbehaaglijk gevoel niet onderdrukken.

(57)



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

Conferencia di prensa cu Bestuurscollege  
**TRANSFERIMENTO DI DEPARTAMENTONAN TA BAI MASIA POCO POCO CAUSANDO HOPI DIFICULTAD**

Ayera tabata di promer Diazon di luna; esaki kier meen pa representantenan di prensa: conferencia en Bestuurscollege. No tur representantenan di Bestuurscollege tabata presente ayera: Diputados Tromp y F. de P. Wever hunto cu Secretario Kerstens a bai Curacao pa delibera tocante asunto nan di cual nos a worde informan mas leuw durante e conferencia.

Sr. Gobernador a muntra ariba e relacionnan excelente cu tabata existi durante aña cu a pasa entre Gobierno di Aruba y representantenan di prensa y mes ora el a mui uso di oportunidad pa expresa e deseo, cu durante aña cu ta bini tambe e contacto lo ta mas agradable (Nos tambe ta spera asina - Red.).

Ademas a worde delibera detayadamente - poco poco - esaki ta birando fastioso - tocante transferimento di departamentonan. Den e pertinente Decreto Real ta para scirbi cu tur departamentonan mester ta transferi cu efecto di 1 di Januari 1953, pero e cuestion ta com e senjoresnan na Curacao ta interpreta e Decreto Real.

Dia 1 di Januari Bestuurscollege a recibi un telegram di Ministro di Sanidad Publico, den cual felicitacion ta worde extendi en conexion cu transferimento di departamentonan di sanidad publico. Mas nada. Dia 3 di Januari Bestuurscollege a manda un telegram pa Secretario di Gobierno cu e surdicia pa manda bisa com ta cu transferimento di otro departamentonan. No mucho despues a oolbe e contesta: haaf y aropoerato practicamente por worde considera como transferi tambe dia 1 di Januari. Despues a bini algo tocante comision di turismo; esaki lo mester worde considera como absolvi cu entrada di 1 di Januari. Nada mas. Pero ta circula rumores si cu Domeinbeheer lo worde transferi na fin di e luna aki.

Y awor ainda ta resta departamento di Asuntunan Social y Educacion. Bini di nos seccion na Hollandes "Amfiana" nos a scirbi eña e siman aki cu maestronan di school di educacion publico na nos isla lo no por recibi nan salario na fin di e luna aki si Gobierno Central na Curacao no tuma medida liber. Varios hende a interpreta e noticia aki como na chanza, pero esaki ta becudad. En conexion cu e problema aki e tres senjores cu nos a menciona aki riba a bai Curacao pa parla haya mas informacion aya. Pronto nos ta spera di por publica algo mas tocante e asunto aki.

Si e transferimento poco poco aki ta fastioso pa esnan cu ta recibi salario mensualmente, mester e ta pa e hendenan cu ta haya sueldo pa siman. Com e hendenan aki lo mester worde paga Diasabra? Esaki ta un situacion triste cu a resulta solamente pa motibo cu nan no por a bini cla na tope cu replanteo di transferimento di departamentonan na Curacao.

Comision di Turismo aki na Aruba no ta existi mas awor, pero no a worde bisa kiko lo mester socede awor. Bestuurscollege tin intencion pa lanta un oficina di turismo aki, pero ainda e asunto aki lo mester worde studia. Naturalmente no ta mucho aplaudible pa eña asina di repente cu un organizacion cu a worde desaroya durante hopi aña.

Bestuurskantoor

No obstante cu trabao na reconstruccion di Passangraahn ta progresa satisfactoriamente, no ta aparente en Bestuurscollege lo por muda pa aya durante e luna aki mas. Varios di e localnan no por worde usa pa motibo di nan locacion pa solo asina cu nan mester worde prepara pa instala aparato di aire-condicionado.

Banda pariba di Passangraahn un haka lo worde construi te na e actual Postkantoor, asina cu lo bini hopi espacio pa e departamentonan insular. Den e actual Gezaghbeberskantoor lo keda of bini: kaster, parket, Huesticia, Imigracion, grifio, voogddijraad y asuntunan social. Algun di e departamentonan aki lo muda na debida tempo pa e Bestuurskantoor nobo.

Ademas ta existi e plan pa laga oficina actual lo worde usa pa kantoor di Camara di Comercio (ariba) y e oficina di turismo (abajo).

### Zeker geen plagiaat!

De correspondent van B. en N. schrijft ons:

Mijnheer de redacteur, verleen mij een kleine ruimte in uw blad om uw sportmedewerker „De Tukker“ van antwoord te dienen. Toen ik het artikel „Plagiaat in de B. en N.“ gelezen had, moest ik onwillekeurig het hoofd schudden. De Tukker begint met de vraag te stellen of er plagiaat gepleegd is en beantwoordt de vraag later zelf in bevestigende zin. Opmerkelijk is, dat de Tukker, die de schrijver van het artikel kent, niet met heugrover heeft gesproken, maar wel met de andere medecorrespondent zodat de schrijver van het door

de Tukker gemaakte artikel enigszins verbaasd was, toen hij uw blad van gisteren las. Waarom had de Tukker niet u, mijnheer de redacteur, of schrijver zelf gevraagd hoe de vork in de steel zit. De Tukker begint te vermelden, dat het artikel in de B. en N. eerder is aan het zijne. Dit houdt hij niet tot het einde vol, want later zegt hij, dat er veranderingen, wijzigingen en minder juiste aanvullingen zijn aangebracht. Ik wil de Tukker vragen beide artikelen naast elkaar te leggen en te vergelijken. Dat bij een jaarverslag over sport, op zo'n klein citand haast al de kranten hetzelfde zullen schrij-

ven, ligt voor de hand. Verder spreekt de Tukker over enige onjuiste aanvullingen en weglatingen van belangrijke gedeeltes. Er is weggelaten, er is aangevuld constateert de Tukker. Hoe is het artikel dan eerder? Over weglatingen gesproken. Wat belangrijk is voor de Tukker behoort voor de Beurs-correspondent helemaal niet belangrijk te zijn. Onjuiste en minder gewenste aanvullingen. Wat is onjuist, mijnheer de Tukker en of de aanvullingen door u minder gewenst zijn, dat regardeert mij niet. De Tukker hoeft er in het geheel niet op te wijzen, dat het artikel in de B. en N. niet van hem afkomstig is, want dat weet een ieder, die beide artikelen gelezen heeft.

Ik wil, hoewel ik het geenszins hoef te doen, de Tukker het volgende meedelen:

De B.-correspondent vroeg aan de redacteur van de Arubaanse Courant de kranten te mogen inzien om een jaarverslag te maken, wat door genoemde redacteur dadelijk werd toegestaan. Het werk was veel en de tijd kort en daarom besloten B.-correspondent, een andere correspondent en de redacteur van de A.C. het samen te doen. In 2 dagen was de zaak voor elkaar. Dit verslag verscheen bijna gelijkluidend in de Beurs en in de Arubaanse Courant. Meest de A.C. de Beurs ook van plagiaat betichten of omgekeerd, omdat het artikel eerder in de B. en N. verscheen! Weet de Tukker, dat, toen de B.-correspondent opmerkte, dat er over sport niets in het verslag stond, hij van de redacteur 2 kranten kreeg met de toevoeging „Hierin kun je het een en ander vinden“? Inderdaad gebruikte de B.-correspondent verschillende hoofdpunten, doch daarom had hij ook gevraagd en het ook gekregen. Dat de inhoud in grote trekken hetzelfde was, ligt, zoals reeds opgemerkt, voor de hand, maar de stijl was anders, er werd veranderd en aangevuld en weggelaten, hetgeen de Tukker zelf zegt.

En tot slot, mijnheer de redacteur, de Tukker zegt, dat het niet de gewoonte is namen te noemen bij een sportoverzicht. Hinderen de twee in het door de Tukker gemaakte artikel genoemde namen hem zo zeer? Hij mag ze ook wegdenken.

De zinsnede in het artikel van de Tukker van gisteren, waar hij zegt, dat er daadwerkelijk samenwerking behoort te bestaan wij ik aanvullen en zeggen, „niet alleen in de sport, doch ook in de journalistiek“.

Dus toch plagiaat.

Onder dat opschrift reageert de Tukker als volgt:

Het spijt mij voor u, geachte Beurs-correspondent, dat het mij niet eerder bekend was, dat gij de schrijver van het door mij gemaakte stuk in de Beurs- en Nieuwsberichten waart. Thans werd mij, op een door mij bij de Hoofdredactie van de Beurs ingediend protest, uw naam bekend en ik kan mij nu ook zeer wel begrijpen, dat gij bij het lezen van mijn protest in de Arubaanse Courant uw hoofd schudde, maar dat zal wel van schaamte zijn geweest, immers u zult toch thans wel begrepen hebben, dat het ook in de journalistiek niet opgaat met een ander veren te pronken, zij het dan met een of andere onhandige wijziging.

Het is de geachte correspondent van de Beurs toch wel bekend, dat plagiaat niet toelaatbaar is en zelfs op de schoolbanken wordt Tegen-

gegaan, immers zodra een der leerlingen schoolwerk van zijn vriend of vriendinnetje overschrijft, zal toch een goed meester dit kind op het verkeerde van zijn handeling wijzen.

Dat gij, geachte correspondent, deze zaak wilt weerleggen door er op te wijzen dat gij het jaarverslag, dat ook in de B. en N. verscheen, uit de Arubaanse Courant hebt gehaald en samen met nog een correspondent en zelfs de redacteur van dit dagblad hebt samengesteld, kan ik niet anders zien dan als een middel om deze onsmakelijke zaak te verdoezelen. Het gaat hier immers niet om het jaarverslag dat

in de Beurs verschenen is, maar het gaat hier over een door mij, en ik kan u verzekeren zonder hulp van anderen, samengesteld en geschreven sportoverzicht van het afgelopen jaar.

Voorts kan ik u, geachte Beurs-correspondent, de verzekering geven, dat de insinuatie betreffende de door u bijgeschreven namen mij totaal niets zegt, doch wel kan ik u verzekeren, dat b.v. het Volleybalspel niet enkel door samengestelde groepjes van de door u genoemde school wordt beoefend, hetgeen gij als leek op dit gebied mogelijk niet hebt geweten. Dat er daadwerkelijke samen-

werking behoort te bestaan ook in de journalistiek ben ik geheel met u eens en waar ik, zo gij zelf schrijft, voor u geen onbekende ben, was het uw plicht geweest mij te verzoeken gebruik te mogen maken van het door mij samengestelde en ontworpen overzicht „Aan het einde van een goed sportjaar“. Ik had u dan gaarne daarmee behulpzaam willen zijn. Het is nu te enenmale in strijd met het journalistieke fatsoen andersmans werk voor eigen te gebruiken en dan nog wel zonder bronvermelding.

De Tukker



Officiele Mededelingen van de

## ARUBA VOETBALBOND

Aan de:

- Bondsbestuursleden
- Verenigingsbesturen van de aangesloten verenigingen
- Leden van de A.V.B.
- Commissieleden van de A.V.B.
- Scheidsrechters van de A.V.B.

**OPROEP TOT DE JAARLIJKE ALGEMENE LEDENVERGADERING, WELKE GEHOUDEN ZAL WORDEN OP DONDERDAG 29 JANUARI 1953 DES AVONDS OM 8 UUR, IN DE VERGADERZAAL VAN HET WILHELMINASTADION TE ORANJESTAD**

### AGENDA

1. Opening van de vergadering door de voorzitter.
2. Voorlezing van de notulen van de halfjaarlijkse algemene ledenvergadering.
3. Voorlezing van het jaarverslag door de secretaris.
4. Verslag van de penningmeester over het gevoerde beheer der geldmiddelen over het afgelopen verenigingsjaar.
5. Verslag van de kascommissie.
6. Bestuursmededelingen.
7. Verkiezing van een voorzitter voor de volgende twee bondsjaren.
8. Bestuursverkiezing.
9. Verkiezing van een commissie van beroep.
10. Candidaatstelling voor de kascommissie. (financieel commissie)
11. Candidaatstelling voor de spelregel en protestcommissie.
12. Candidaatstelling elftal- en Reglement commissie.
13. Wijziging Huishoudelijk Reglement (Art. 51. punt 3.)
14. Rondvraag.
15. Sluiting.

De aftredende bestuursleden te weten: F. J. C. Beaujon, voorzitter; J. Rodriguez en J. Kelly, zijn door het Bondsbestuur weder kandidaat gesteld en hebben zich herkiesbaar gesteld. Voor de aftredende bestuursleden J. G. de Castro en G. Croes heeft het bondsbestuur als kandidaat gesteld de heren U. van Breet en I. O. Marugg.

Door de verenigingen aangesloten bij de A.V.B. mogen tot en met 14 Januari 1953 kandidaten gesteld worden voor het nieuwe bestuur. Dit moet schriftelijk geschieden door ten minste DRIE verenigingen, terwijl van de kandidaat een schriftelijke verklaring overlegd moet worden dat hij een eventuele verkiezing tot bestuurslid aanvaardt zal. Deze verklaringen moeten tegelijk met de kandidatenlijst bij de secretaris ingediend worden.

Voorgestelde Reglementswijziging.

Artikel 51 punt 3 wordt gelezen als volgt:

„De toestemming om voor een andere vereniging te mogen gaan spelen kan eerst worden verleend twaalf maanden na dat het verzoek bij het bondsbestuur is binnengekomen. Gedurende de wachttijd blijft de speler gerechtigd uit te komen voor de vereniging waarvoor hij het laatst gerechtigd was te spelen. De secretaris is verplicht de datum van binnenkomst op het verzoek te vermelden en met zijn handtekening te waarmaken.“

Elke aangesloten vereniging is verplicht een stemgerechtigd meerderjarig lid der vereniging naar deze Algemene Ledenvergadering af te vaardigen. De afgevaardigde moet in het bezit zijn van een verklaring dat hij de vergadering als gemachtigde van de vereniging bij zal wonen, terwijl deze verklaring ondertekend moet zijn door twee bestuursleden van de vereniging waarvoor hij afgevaardigde is.

Aruba, 3 Jan. 1953.  
**DE ARUBA VOETBALBOND,**  
 Namens het Bestuur,  
 De secretaris,  
 w.g. W. J. WESTERINK.

### ATTENTIE LUCHTREIZIGERS

RESERVEERT UW VliegPAGES BIJ  
**K. N. S. M.**  
 Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.  
 Kantoor Oranjestad Telef. 1778  
 Bijkantoor San Nicholas Telef. 5296

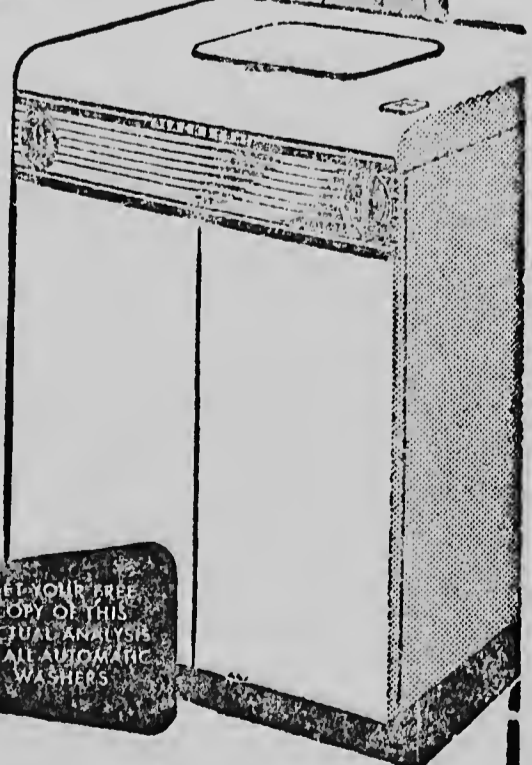
Aruba, 8 Januari 1953

Morgenochtend komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

**NIC. HABIBE**  
 NASSAUSTRAT : : ORANJESATD  
 P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.



- AGITATOR ACTION
- HIGH SPEED DRYING
- AGITATED FLUSH RINSE
- TOP OPENING
- NO BOLTING



See your Blackstone Dealer,  
**MARIO S. ARENDS ARUBA N.V.**

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Krees



Di un pida klei di color Eric a traha forma di nanishi, pocier y a verf su cabi mesoso cu e homber beuw; dos di su companjeronan tambe a bisti manera barridor. Tabata casi imposible pa reconece nan! E siguiente maanta e tres hombernan mascara a bai kazerne envez di e homber bienw. Cu un corazon na batimento di susto nan a pasa door di e porta, pero e warda no a paga tino ariba nan! E tarea principal di huestped di Eric tabata tenemento limpi di e apartamentonan di e coronel. E Normano joven a sigui e instruccionnan cu el a recibi de-



bidamente y sin mucho dificultad el a haya e apartamento designa. Ayudantenan di Eric a keda warda den corridor, mientras el mes a bati ariba un porta y a habri esaki cuidadosamente. No obstante e ora asina tempran ya e coronel tabata sinta na su lessenaar. Ora el a sinti e porta habri el a draai rond y ya el tabata kier a sigui cu su trabao ora algo den postura di e homber bieuw a hacie'le desconfia. Sin ripara su man a bai den direccion di e bel di alarma...



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Obo (Tel. 1481)  
Abonnement: / 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nieuwstraat 24, Tel. 1222  
Agent San Nicolas, Central Luchthaven, Tel. 6007  
Gedrukt bij de „Aruba Postbode“ N.V., Tel. 1277

12de Jaargang

VRIDAG 9 JANUARI 1953

No. 1531



K. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Arubiana

\* \* Nu de zoveelste storm over de overdrachten van verschillend \* \* de diensten aan de eilanden niet geluid is (we vernemen, dat Gedeputeerde Tromp en De P. Wever alsmede Secretaris Kerstens op Curacao in zoverre succes hebben geboekt, dat betaling van de ambtenaren die nog niet in dienst van het eiland zijn toch zal kunnen plaats vinden), komt het ons van belang voor te wijzen op het feit, dat de politie centraal blijft. Dat is nu eenmaal bepaald in de Landsregeling zowel als in de Eilandregeling en het wijzigen daarvan zal heel wat roeten in de rotsbodem hebben. We geven toe, dat de justitiële afdeling van de politie beter centraal kan blijven, maar de andere afdelingen - waarom kunnen die niet aan de eilanden worden toevertrouwd? Men gooit het er op Curacao op, dat politiedienaren moeten kunnen worden overgeplaatst. We zouden daarop willen antwoorden: 1. geldt dat dan niet ten aanzien van andere ambtenaren van wel overgedragen diensten? 2. op de eilanden zelf kan toch ook tal van malen worden overgeplaatst, indien de noodzaak daartoe blijkt?

De heer Gezaghebber heeft medegedeeld, dat het Bestuurscollege plannen ontwerpt voor het versterken van steun aan de bewoners van woningen, welke eigenlijk voor bewoning niet meer geschikt zijn. Het instituut van de volkswoonruimten heeft niet tot tevredenheid van een ieder gewerkt en men stelt zich dan ook voor niet meer geld daarvoor te besteden dan dringend nodig is. In de plaats daarvan komt dus een bijdrage voor degenen die hun huis willen opknappen of doen opknappen. Eventueel kan het Bestuur in soortgelijke gevallen deskundigen een onderzoek laten instellen opdat kan worden bepaald of de huizen in behoorlijke staat kunnen worden gebracht en hoeverre kosten daarmede gemoeid gaan. Dit streven juichen wij van harte toe; niet alleen omdat vele inwoners weer in goede huizen komen, maar ook omdat vele typische woningen voor instorten kunnen worden gespaard...

Ook op ons eiland kondigt het carnavel zich al weer aan. De eerste geluiden komen dit jaar van de Tirol Club en we vernemen, dat vanavond over de plannen zal worden vergaderd. De carnavalscommissie onder voorzitterschap van dr. Coco Arnds wensen wij veel succes toe. In dit verband herinneren wij aan de wens, die verleden jaar in de harten van honderden carnavalsvierders leefde om te komen tot een centraal-georganiseerde viering van de feesten over het gehele eiland. Er is toen daarover druk gesproken en geschreven, maar het was te laat geworden om een coördinerend comité op te richten. Voor dit jaar zal het nog niet te laat zijn. Waar zijn de enthousiastelingen van vorig jaar?

## MARANATHA-KWARTET NAAR ARUBA

Het Maranatha-kwartet uit Suriname zal binnenkort ook op ons eiland enige malen optreden. Zoals bekend, vindt de uitzending van deze groep plaats teneinde gelden te verkrijgen voor de Evangelische dienst van de Herenbeters. De reiskosten zijn betaald door een Surinaams zakenman. Het kwartet dat is vergezeld van ds Graafland, wordt 19 Januari alhier verwacht en zal optreden: 20 Januari in de Club Suriname en 21 Januari in de Lago Heights Club. Voorts zal nog worden getracht het kwartet voor een avond naar Oranjestad te krijgen.

## Nieuw plan voor de defensie Midden-Oosten

### Ter overbrugging van moeilijkheden rond de Suez-kanaalzone

LONDEN, 9 Jan. — Britse en Amerikaanse officieren hebben nu een plan tot in bijzonderheden uitgewerkt plan opgesteld voor de verdediging van het Midden-Oosten, een belangrijk olie- en verbindingscentrum in de Westerse strategie. Dit plan zal de grondslagen vormen van de nieuwe voorstellen, die Engeland binnenkort aan Egypte zal doen om te trachten de impasse over het Britse garnizoen in de Suezkanaalzone te doorbreken.

## „Nederlandse kabinetscrisis is ongemerkt bezworen“

AMSTERDAM, 8 Jan. — „Elsevier“ van heden schrijft onder de titel „Bezworen Crisis“, dat vrijwel ongemerkt in Nederland een soort kabinetscrisis was ontstaan en vrijwel ongemerkt is bezworen. Men kan het betreuren, dat tussen de regering en de volksvertegenwoordiging enerzijds en de belangstelling van het Nederlandse volk anderzijds een zo wijde kloof gaapt, dat noch de moeilijkheden in het kabinet, noch haar aanleiding een groter publiek interesseert, maar zo is het nu eenmaal. En het is maar gelukkig, dat men minister Kernkamp niet in Nederland liet stuikeken, nadat hij in Amerika zo overladen voetstappen had gezet. Want anders zaten wij bij het begin van het jaar al in politieke narigheid. Overigens is deze interne kabinetscrisis wel op een even weinig groots wijze bezworen als zij ontstaan is. Men bezwoer haar door er voorlopig niet over te praten. Men late dit uitsluitend niet lang duren. Want de indruk, die deze zaak in Suriname en de Antillen gemaakt heeft, is weinig hartverheffend. En zo men de restanten van het koninkrijk al bij elkaar wil houden, zal de Nederlandse regering iets anders moeten presteren dan de gedragslijn vol kronkels en vol tegenspreken, die

zij inzake Suriname in de laatste maanden gevolgd heeft. Aldus Elsevier's Weekblad. Hetzelfde blad schrijft, dat het resultaat van het onderzoek naar de mogelijkheden van de bouw van een grote stuwdam in de Surinamerivier in Suriname gunstig is. Hoewel het rapport van de Franse experts, die een studie hebben gemaakt van de plaats, waar de stuwdam zou worden aangelegd, namelijk in de buurt van Brokopondo, nog niet gereed is, meent men in gezaghebbende kringen in Nederland te weten, dat de experts tot de slotsom gekomen zijn, dat het miljoenenplan zeer wel uitvoerbaar is.

## Surinaamse pers is het niet eens met regering inzake extra uitkering

PARAMARIBO, 8 Jan. — De bladen De Tijd, Suriname, De Surinamer en Het Nieuws hebben de regering gecritiseerd om het feit, dat ze aan de Landsdienaren tot een maximum bezoldiging van f. 7200 een extra eenmalige uitkering zal geven van minimaal f. 100 en maximaal f. 200. Aanvankelijk was de regering slechts bereid geweest tot een kinderbijslag van fl. 25 per

Het plan omvat vier hoofdpunten, die alle in elkaar grijpen:

1. een nieuwe uitnodiging aan Egypte om zich aan te sluiten bij het voorgenomen geallieerde commando in het Midden-Oosten op voet van oprichterlid;
2. de terugtrekking van ruim 50.000 man Britse troepen uit de Kanaalzone,mits Egypte instemt met het onderhoud in de een of andere vorm der bestaande installaties;
3. militaire hulpverlening ter versterking der Egyptische strijdkrachten;
4. economische hulp om Egypte te helpen over de huidige financiële en handelsmoeilijkheden heen te komen.

te te helpen over de huidige financiële en handelsmoeilijkheden heen te komen.

## NETATEN IN DE L.E.C.

De voorzitter van de Lago Employee Council, de heer B. F. Dirksz, heeft gisteren ontslag genomen; hij werd vervangen door de vice-voorzitter, de heer B. K. Chand. Vice-voorz. werd de heer J. A. Batts, evenals de heer Chand afkomstig van Brits Guyana. Secretaris is geworden de heer Guillerio Giel. We vernemen nader, dat het lid Cato eveneens ontslag heeft genomen. De belangrijkste zetels in de L.E.C. worden dus nu bezet door niet-Arubaanen.

## Nieuwe Duitse synthetische rubber zou beter zijn dan Amerikaanse

AKRON, 8 Jan. — Deskundigen te Akron zijn opgewonden over de mogelijkheden van het nieuwe in West-Duitsland tot ontwikkeling gebrachte synthetische rubbersoort Vulkanol genaamd, vervaardigd door de Farbenfabriek Bayer te Leverkusen. Een deskundige verklaarde: „Wij behoeven nu niet langer uit te zien naar een rubbersoort, welke de normale te ver-

wachten levensduur van auto's met zal kunnen“. De nieuwe synthetische rubber zou een ommekeer kunnen brengen in de gehele synthetische rubber producerende en verbruikende industrie, aldus het oordeel van andere deskundigen.

Een Amerikaan, die de proefnemingen in West-Duitsland heeft bijgewoond, meent, dat het nieuwe product zich bij proeven onder ongunstige omstandigheden beter heeft gehouden dan enig ander product, dat in de Ver. Staten is ontwikkeld. Het enige nadeel zijn de kosten, daar het product thans ongeveer tienmaal zoveel kost als het Amerikaanse standaardproduct, dat 23 dollarcent per pond kost, doch de deskundigen menen, dat de prijs verlaagd kan worden tot tweemaal à driemaal die van het Amerikaanse product met gebruikmaking van moderne Amerikaanse methoden.

## CLUBGEBOUW GEHEEL VERNIEUWD

De St. Caeciliacub te St. Nicolaas is geheel vernieuwd. Er is o.m. een nieuw toneel aangebracht met wellicht de beste verlichting van alle tonelen op ons eiland. Voor de Vasten zal een dansavond worden gehouden teneinde te trachten de verbouwingkosten voor een deel terug te krijgen. Uit Nederland wordt eerstdaags nieuw

## CHURCHILL GAAT VANDAAG NAAR JAMAICA

WASHINGTON, 8 Jan. — Churchill is met het vliegtuig van president Truman in Washington aangekomen. Hij zal met minister Acheson en John Snyder, de Amerikaanse minister van financiën, confereren. Deze conferentie, waaraan mede wordt deelgenomen door Truman en andere persoonlijkheden, zal om 16.30 uur (Cur. tijd) aanvangen.

Churchill vertrekt vandaag naar Jamaica, waar hij zijn vakantie zal doorbrengen.



... met een welverdiende vakantie op Jamaica...

## Den Haag wacht nu op antwoord van de Antillen

AMSTERDAM, 8 Jan. — „Het Parool“ schrijft na vermelding van het uitstel van de kleine RTC met de West, dat men in regeringskringen evenwel goede hoop koestert, dat het overleg toch nog in de loop van deze maand kan worden gehouden. In hoeverre dit niet wat al te optimistisch is gedacht en zich geen verdere ontwikkelingen zullen voordoen, dient echter nog afgewacht te worden, aldus het blad.

De Antilliaanse regering heeft na de verwerkingen over het zelfbeschikingsrecht in Nederland aan Den Haag laten weten, dat men ook wat betreft de uitleg van het begrip gezamenlijk één moet zijn. Den Haag verzocht daarop de regering van de Antillen haar zienswijze kenbaar te maken. Het stuk was de vorige week nog niet binnengekomen, aldus het Parool. Daarom vooral bleef de bespreking van deze aangelegenheid bij de jongste kabinetsvergadering achterwege. Verwacht wordt

echter, dat die bespreking nu wel in de bijeenkomst van de ministerraad van Maandag kan geschieden en dan mede aan de hand van het Antilliaans antwoord, dat dan inmiddels wel gearriveerd zal zijn.

## VAN HEINDE EN VERRE

KARACHI. — Politie met stalen helmen op, die gebruik moesten maken van traangas, hebben een einde gemaakt aan studententrottoets. De studenten eisten lagere collegegelden en betere condities voor hun opvoeding en onderwijs. Een grote groep studenten stak de auto van de minister van binnenlandse zaken in brand.

ATHENE. — De Italiaanse minister-president, de Gasperi, is alhier aangekomen. Hij brengt een bezoek van vier dagen aan Griekenland teneinde besprekingen te voeren met de Griekse politieke leiders.

LONDEN. — De temperatuur daalde Woensdag in Europa tot bij het vriespunt en het grootste deel van het vasteland lag onder een pak sneeuw. Terwijl de automobilisten de gladde wegen verwensten, was het feest in Tirol, waar de skibanen in gebruik konden worden genomen.

BEIROET. — Syrië heeft de grens met de Libanon gesloten als represaille tegen de felle aanvallen in de Libanese pers tegen de plaatsvervangend premier en stafchef. De grens gaat weer

open als de Libanese kranten 'n ander geluid laten horen.

BERLIJN. — Uit Oost-Duitsland is een ware exodus aan de gang van Joodse families, die met bundels op hun rug naar het Westen uitwijken. Een vluchteling vertelde: „De Oostduitse communisten voltooiën het werk, dat Hitler bijna volbracht heeft“.

LONDEN. — De uitgifte van de twintig miljoen pond sterling

### In kort bestek

schuldbrieven der Anglo-Iranian is aanzienlijk overtekend.

AMSTERDAM. — Over de botsing tussen de „Willem Ruys“ en de „Oranje“ delen de redrijen mee, dat na de aanvaring op de „Oranje“ brand uitbrak in een bergplaats op het voorschip. De bemanning was het vuur spoedig meester.

DEN HAAG. In de Memorie van Antwoord aan de Eerste Kamer over de Algemene Beschouwingen zegt de regering, dat zij met erkentelijkheid kennis heeft genomen van de woorden van instem-

ming en waardering ten aanzien van het Westindisch overleg te New York.

HEERLEN. — De productie der gezamenlijke Limburgse steenkolenmijnen heeft in 1952 naar schatting 12.517.000 ton bedragen; de productie over 1951 bedroeg 12.421.167 ton.

SHERIDAN. — In de olieraffinaderij van de Shell te Sheridan (Texas) heeft zich een ontploffing voorgedaan, waardoor vier mensen zijn dood en drie ernstig verwond. De ontploffing kon men op 30 kilometer afstand nog voelen.

BELGRADO. — Met het nieuwe jaar is o.m. aan drie en zestig geestelijken amnestie verleend, zo meldt het officiële Zuid-Slavische persbureau. Deze geestelijken zouden maarschalk Tito 'n dankbrief hebben gestuurd.

NEW YORK. — In Philadelphia zijn de havenarbeiders in staking gezet voor hogere lonen en betere voorwaarden. Dit gebeurde kort nadat in de staking van de havenarbeiders te New York overeenstemming was bereikt.

meubilair verwacht. De club biedt plaats aan ongeveer drie honderd personen en, wordt ook verhuurd voor uitvoeringen (er is ook een goede bar!).

## DOLLY TOWN IS AANGEKOMEN

De poppen zijn heilighoudend de boot aangekomen. Ze zitten warmpjes ingepakt, totdat zij Poppenstad binnentrekken. Vanaf 24 Januari zal iedereen deze stad kunnen bezichtigen. Het initiatief van deze Poppenstad is uitgegaan van pater W. Loop, de plaatsvervanger van pater Henri de Greeve, die jaren voor de oorlog met zijn Bond zonder Naam een grootscheepse actie is begonnen voor meer naastenliefde onder de mensen.

Pater Loop kwam op het idee om een aantal slagzinnen van de Bond zonder Naam op een aanschouwelijke en oorspronkelijke wijze in beeld te brengen.

In deze Poppenstad zit u voortreffelijke staaltjes zien van huisvuil, zowel wat de aankleding van de poppen, alsook wat de prachtige decors betreft vooral wanneer men bedenkt, dat dit alles het werk is van amateurs.

Tot in de kleinste bijzonderheden zijn de verschillende tableaux getrouwe nabootsingen van een echte salon, een huiskamer, een keuken, een winkel, zelfs van een echte kermis, compleet met carroussel, snoep- en zuurkraampjes en diverse andere attracties.

Wij kunnen iedereen van harte aanbevelen om straks deze unieke tentoonstelling te gaan bezoeken.

## OFFICIELE BEKENDMAKING

Benoeming: mev. J. G. Sijling-Reeber tot tijdelijk anderwijzeres 4de klasse aan de openb. Prinses Marijkeschool op Aruba; I. Hofman tot tijdelijk leraar aan de Openbare Ambachtschool Aruba; C. J. van den Brink tot ontvanger van Aruba; J. F. Clark tot tijdelijk loods te Druifbaai op Aruba.

Bevordering: W. G. van der Weide, tijdelijk schrijver a, ten Postkantore te Oranjestad, Aruba, tot tijdelijk klerk a; J. A. F. Spit, tijdel. controleur 2de kl. bij het Dep. Sociale- en Econ. Zaken op Aruba, tot controleur.

Overplaatsing: J. Droog, onderwijzer 1ste klasse, categorie B, aan de filiaalschool van de Openb. Julianaschool voor Mulo te Oranjestad op Aruba naar de Openbare Hendrikschool voor Mulo te Curacao.

Eervol ontslag: mej. M. J. Bier-vliet, tijdelijk klerk bij de politie-administratie op Aruba; mej. A. Th. Valk, tijdelijk klerk ten Gezaghebberskantore op Aruba; H. P. J. A. Galle, R. K. geestelijke van de 2de rang op Aruba, ingaande 1 April 1953.

## „Willem Ruys“ voer Suezkanaal binnen

SUEZ, 8 Jan. — De „Willem Ruys“, die in aanvaring is gekomen met de „Oranje“, is Donderdagmorgen op de thuisreis het Suezkanaal binnengevaren. Langs de kade wuifden veel mensen de opvarenden toe. De „Oranje“ zet de reis naar Djakarta voort. De voorsteven van de „Willem Ruys“ is aan stuurboordzijde gehavend. Ook is een gat van 18 duim vlak boven de waterlijn geslagen en nog een gat onder het anker. Een derde gat bevindt zich op de plaats, waar de naam van het schip is aangebracht. De bovenbouw is beschadigd en eveneens het verhuus op de zijde. Mogelijk vallen in Port Said enige herstellingswerkzaamheden aan het schip worden uitgevoerd. De passagiers schijnen nog steeds niet te kunnen begrijpen, hoe het ongeval zich heeft toegevoerd. Een opvarende zei, dat zij door de schok uit haar bed in de hut geworpen werd toen kort na middernacht de botsing plaats vond. Direct daarop werd alarm geslagen en kregen de passagiers order hun reddingsor-

del om te doen, zich aan dek te begeven en zich gereed te houden voor de reddingboten, die terstond gevierd konden worden.

## NIEUW TONEELSTUK IN DE LANDSTAAL

Pater Huigen, geïnspireerd door het grote succes van „No Casa Nunca“, is begonnen met de leiding van een nieuw stuk, „Ketty no sa Gana Nunca“, waarvan vermoedelijk de eerste opvoering rond de Paasdagen zal plaats vinden.

## UITBREIDING STAF ESSO-NEWS

Uit Amerika is dezer dagen alhier aangekomen de heer Harry A. Turton, die is toegevoegd aan de redactie van de Aruba Ezzo News. De heer Turton is als lid van de Amerikaanse strijdkrachten in Europa geweest, genoot zijn opleiding aan de universiteit van Ohio en werkte daarna ruim drie jaar aan een dagblad. Wij wensen hem hier een prettige tijd toe.



STATE OF THE UNION

De laatste boodschap van president Truman aan de wereld

„Mijn bewind betekende dat totale oorlog is afgewend“

WASHINGTON, 8 Jan. - President Truman heeft zijn laatste „State of the Union“-boodschap uitgesproken...



Geen verstandig mens kan zijn overtuiging brengen tot een atoomoorlog...

Truman zal als burger aan Eisenhower volledige steun geven...

Truman ving zijn boodschap aan met de verklaring, dat het „invretingsproces“ van de vrees, dat in de Verenigde Staten is begonnen...

houdingen onder de volken der vrije wereld zou zelfs in de gunstigste omstandigheden niet gemakkelijk zijn...

In deze situatie onderkennen wij de betekenis en het belang van het Punt Vier-programma...

Naarmate wij de Perzen helpen meer graan te produceren, de Indiërs het aantal gevallen van malaria te verminderen...

In zijn boodschap doet Truman nog een beroep op Stalin om de communistische leer te wijzigen...

Zijn bewind sinds 1945 - aldus Truman - heeft op zijn minst betekend, dat een totale oorlog is afgewend...

In Azië en Afrika gist het onder honderden miljoenen mensen, die zich een weg zoeken in de twintigste eeuw naar gelijkheid...

Truman hoopt, dat men blijft pogen tot controle van de atoomenergie te komen, zolang er nog enige hoop op voortgang bestaat...

muinistische wereld zich matigen en de koude oorlog opgeven.

Korea heeft aangetoond, dat de vrije wereld het nodige wil doen om het hoofd te bieden aan de communistische pogingen tot omverwerping van de internationale orde...

Truman zei tenslotte tot Eisenhower, dat thans het opgeven van de geest der huidige Amerikaanse politiek het begin zou zijn van de val der vrije wereld...

In Maart viert vereniging Antilliaanse studerenden in Nederland eerste lustrum

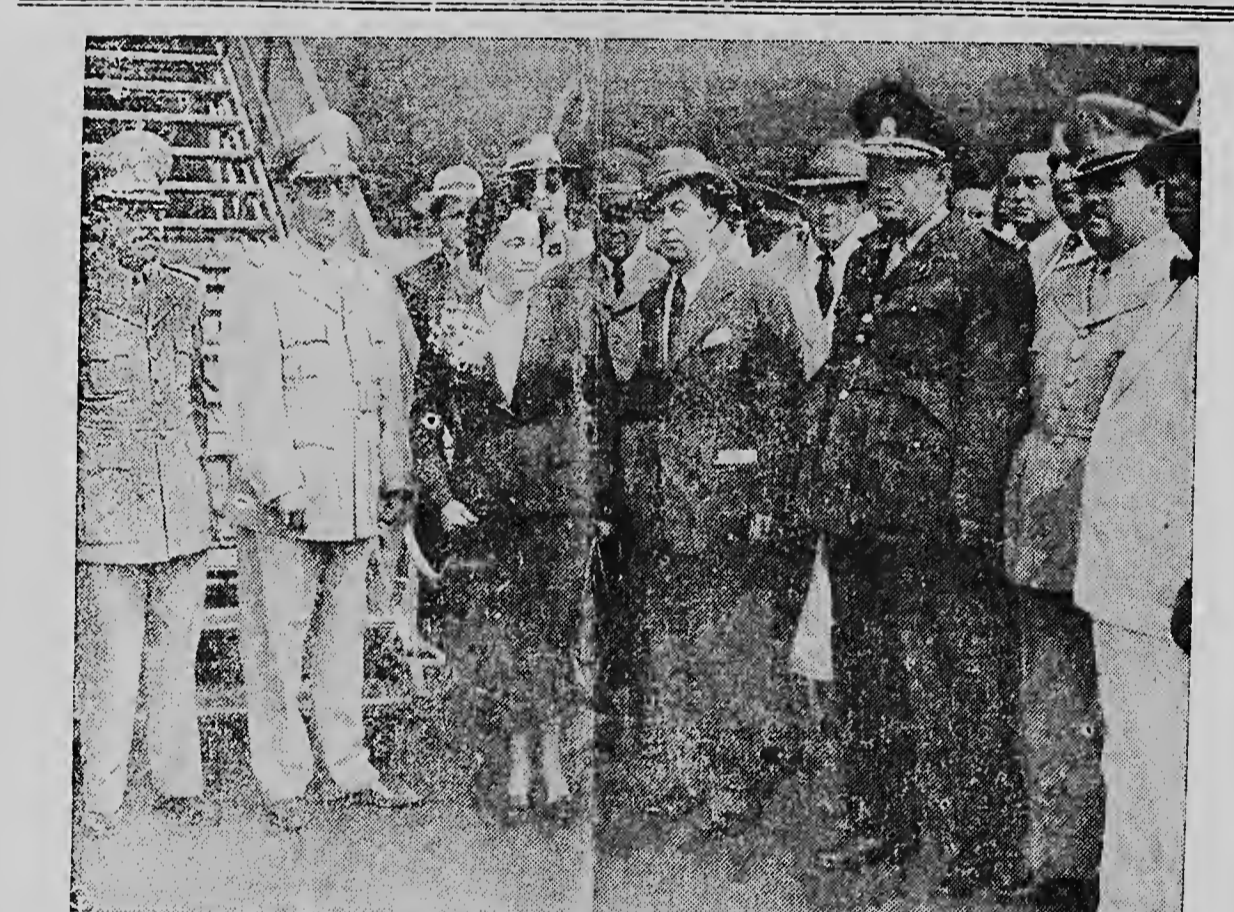
AMSTERDAM, 7 Jan. - In Maart herdenkt de vereniging van Antilliaanse studerenden in Nederland haar eerste lustrum...

In de buurt van Southampton, dicht bij het landelijk dorpje Fawley, ligt Englands en ook Europa's grootste olieraffinerij...

De grootste olie-raffinerij van Engeland en Europa

In de buurt van Southampton, dicht bij het landelijk dorpje Fawley, ligt Englands en ook Europa's grootste olieraffinerij...

John Wayne says: "I tried many different cigarettes. I chose CAMELS for their flavor and for the way they agree with my throat!" America's most popular cigarette by billions!



DE VROEGERE PRESIDENT VAN VENEZUELA, dr German Suarez Tilamerich, is hier met zijn echtgenote gefotografeerd in de luchthaven Maquetia (Venezuela)...

1953 hoopt het Verenigd Koninkrijk twintig miljoen ton olieproducten binnen zijn grenzen te zuldieren...

Voor een goed begrip van de betekenis van dit bijna anderhalf miljard gulden kostende expansieprogramma...

De wereldconsumptie van olieproducten is na de oorlog met ontstellend grote sprongen toegenomen...

De spectaculaire stijging in de Amerikaanse olieconsumptie wierp op zichzelf reeds grote problemen op...

Deze oorzaken hebben o.m. tot grotere ontplooiing van de olievelden in het Nabije Oosten geleid...

Voor de in het Nabije Oosten opererende Engelse oliemaatschappijen stonden dienovereenkomstig twee wegen open...

stige hinderpaal voor dit expansieprogramma. Wat de vervanging van 25 miljoen ton geraffineerde olie...

Dit alles neemt natuurlijk niet weg, dat het Anglo-Iraanse oliegeschied Engeland miljoenen dollars per jaar kost...

When POWER counts... you can count on Exide BATTERIES. Exide... The Best in Battery engineering. ARUBA MOTORS, Aruba N.A.

Tropicabana 79 OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Dat weet zelfs Grace Rehak. Zij gaf geen antwoord, maar schaarrelde aan het dashboard...

ver en trokken het wapen uit het holster. Pine keek langs zijn neus naar beneden...

Pine voelde zijn adem stokken. Het geluid van een diepe zuucht was zijn enige waarschuwing...

Maar hij had geen schijn van een kans. Een tweede slag stelde hem buiten gevecht...

Pine had het idee, dat iemand een kussen onder zijn hoofd had gelegd. Maar het was geen prettig kussen...

Het hekel was niets dan pijn en zijn hoofd was het middelpunt van het hekel. Hij bleef doodstil liggen...

Langzaam aan begonnen zijn hersenen weer te werken. Hij bewoog zich niet...

Hij drukte zich met beide handen overeind van de bank, waarop hij lag, zonder zijn ogen te openen...

Langs haar hals was een lange streep bloed. Pine klemde zijn tanden op elkaar, boog zich naar haar toe...

Pine schoof achteruit en stak zijn hand uit naar de deurknop aan zijn kant. Zijn voet stootte tegen iets dat op de grod lag...

Hij bukte zich en raapte het op en het gevolg was dat weer de hele wereld om hem heen draaide...

Hij bleef enkele ogenblikken voor zich uit zitten staren, terwijl een gevoel van vrees zich van hem meester maakte...

Maar eerst moest hij zekerheid hebben. Hij nam het hoofd van Bonnie O'Flynn tussen zijn beide handen en bekeek het aan alle kanten...



# Poëzie en proza in de Antillen

Toen ik onlangs naar een radio-lezing over de literaire activiteit in de Nederlandse Antillen luisterde, viel het me op, dat er voor de zoveelste maal slechts over het Nederlandse gedeelte er van gesproken werd, dus over het tijdschrift „De Stoep”, zo schreef Henk Dennert eens in de N.R.C.

Wie echter wel eens op Curacao is geweest of over dit eiland heeft gelezen, zal weten, dat de bevolking aldaar zeer heterogeen is en dat er dus, uiteraard, vele talen gesproken worden. Hij zal dan ook weten, dat zich uit deze talen het Papiament heeft samengesteld uit voor het merendeel Spaanse en Portugese woorden. Toen nu gedurende de tweede wereldoorlog een literair tijdschrift werd opgericht, dat in het Nederlands geregeerd werd en waarop de woorden „Nederlands Periodiek” stonden, voelde men het aan, alsof dit tijdschrift niet de ware Curaçaoese gevoelens weergaf. Daarentegen meenden anderen, dat dit de enige manier was om de Curaçaoese cultuur meer bekendheid te geven. Dit is te verdedigen, als men rekening houdt met het feit, dat het gebied van de Nederlandse Antillen, genaamd de Bovenwindse Eilanden, het Papiament niet kent als landstaal, maar een verbastard Engels (niet te verwarren met het Surinaamse Neger-Engels).

Nu is er echter een Curaçaoes literair tijdschrift, in het Papiament geregeerd, waarin slechts zij, die de landstaal machtig zijn, in staat worden gesteld te publiceren. Het is aardig om te weten, dat de naam van het tijdschrift eigenlijk tevens een Curaçaoes karaktertrek weergeeft. „Simadan” betekent namelijk feest, en wel het feest van de maïsoogst. De redactie wil door deze oprichting dus als het ware een steeds voortdurend feest geven, een feest, dat in het Papiament gevierd zal worden.

De algemene verwachting was, dat nu de strijd tussen de Nederlands- en de Spaansgezinden zou losbarsten. Maar nee, wat gebeurde er? Het merendeel van de jonge dichters ging zowel in het Nederlandse „De Stoep” als in het Papiamentse „Simadan” publiceren. Van een van de jonge dichters, Tip Marugg, zal ik twee gedichten laten volgen als voorbeeld, een vertaald uit het Papiament en een zoals het in de oorspronkelijke vorm (Nederlands) in De Stoep stond. Het Papiamentse is vertaald:

Mijn handen van een klein kind hebben een dief gekword in de nacht en mijn spillebenen hebben gezweet, uitgekreten,

koorts vergoten uit mijn lichaam; ik ben naar het eind gegaan van het water, op mijn knieën gevallen voor de zon en heb voor hem gehuld: Verbrand me!

Een Nederlands gedicht van Tip Marugg is:

Mijn ziel is een gewelf uit een wereldorgaan, geen stuk van mijzelf leidt een stil bestaan. De delen staan tezamen maar ik sta alleen, brand mijn eigen tranen tot levenloze steen. De muziek van mijn ziel ademt schoonheid uit in klanken van aanbidding tot de natuur die ik zelf ben.

Zoals het bij elk jong volk gaat, dat zijn vrijheid kent, ontstaat er na een cultuurperiode een verbazen over het wezen van de dingen. Men vraagt zich verwonderd af, waarom de jaloezie bestaat, de haat, het verdriet. Zo heeft Charles Boom een antwoord trachten te vinden op de vraag van de Twijfel, door een gedicht hlerover in het Papiament te schrijven:

Ach, valse twijfel, dwaze twijfel, Wat is je elnd? Slechts je dood zal een weinig ontneemen van de bitterheid, de zorgen die ik heb. Ga, ga ver weg en laat mij, kwel mij niet met je wreedheid herinner mij er niet aan, dat ik me gegreken heb hetzij aan leugen of aan waarheid.

Het fascinerende in het Curaçaoese

## De vlucht van Lindbergh

Zelden heeft een vlucht over de Atlantische Oceaan zo'n opgang gemaakt als die van Lindbergh, nu meer dan vijf en twintig jaar geleden. Dit is te opmerkelijker, omdat zijn vlucht volstrekt niet de eerste Oceaarvlucht was. Alcock en Brown waren hem al acht jaar eerder voorgegaan met een vlucht van Newfoundland naar Ierland, Amerikaanse marinevliegers waren van Newfoundland naar de Azoren overgestoken en Spaanse en Portugese vliegers hadden al een drietal vluchten gemaakt van Spanje, Portugal en Marokko naar Zuid-Amerika. Maar Lindbergh vloog alleen, hij was voor zijn vlucht in de vliegwereld bijna een onbekende en hij vloog de afstand van New York naar Parijs in één ruk, precies volgens zijn plan. Ook het feit, dat de beroemde Franse vlieger Nungesser met zijn makker Coll enige dagen tevoren op een vlucht Oost-West boven de Oceaan verloren waren geraakt, werkte er toe mee de bewondering voor Lindbergh te vergroten.

Men vereerde Lindbergh echter als een sportheld, niet als een wegberieder. Men wist immers, dat de oversteek mogelijk was en dat zij eens een dagelijks weerkerende, nauwelijks meer opgemerkte gebeurtenis zou zijn, geloofden er slechts weinigen. Zo beweerden Duitse luchtvaartdeskundigen, dat de Oceaan, wat betreft een praktisch luchtvaartverkeer, voorlopig wel het domein van de Zeppelins zou blijven. Inderdaad zou het tot de tweede wereldoorlog duren voor er van een geregeld verkeer over de Noordelijke Atlantische Oceaan sprake was. Toch heeft de vlucht van Lindbergh een grote betekenis gehad. Zij heeft een nieuwe prikkel geschapen voor het exploreren van luchtwegen over grote afstanden.

Men kan in Lindberghs vlucht thans een mijlpaal zien. In 1903 werd als het ware het luchttruim voor toestellen zwaarder dan de lucht geopend. Amper 25 jaar later overwon Lindbergh een van de laatste obstakels, thans, nog eens 25 jaar later, nog geen halve eeuw na de Gebroeders Wright, kunnen wij ons geen wereld zonder luchtverkeer meer denken, zijn alle landen, alle werelddelen door vaste luchtlijnen met elkaar verbonden. De vlucht New York—Parijs duurt thans ook heel wat korter dan de ruim 33 uur, die Lindbergh voor nog nodig had (gemidd. snelheid 160 km per uur).

Charles A. Lindbergh is op 4 Februari 1902 te Detroit geboren. Na drie semesters aan een technische hogeschool gestudeerd te hebben, werd hij Ierling-vlieger. Op 10 Maart 1926 trad hij in militaire dienst, een jaar later was hij tweede luitenant en in November werd hij reserve-kapitein. Op 15 April 1925 was hij sportvlieger geworden op de route St. Louis—Chicago. In die kwaliteit vatte hij het plan op mee te dingen naar de prijs van 25.000 dollar, door Raymond B. Orteig uitgelopen voor een non-stop vlucht New York—Parijs. Ingezetenen van St. Louis hielpen hem met het uitrusten van de Spirit of St. Louis, de Ryan-eenlekker, waarmee hij de prijs won. Behalve tal van onderscheidingen bezorgde zijn vlucht hem de rang

caose gedicht is de eenvoud van taal en vorm. De dichter laat zich niet verleiden tot eindeloze beschrijvingen en uit zich in blanke verzen. Soms lijkt 't alsof de Curaçaoese dichter somber van aard is en een vrees koestert voor het leven. Dit is niet altijd het geval. Het woord „vrees” is niet op zijn plaats, want een Curaçaoenaar, die over het algemeen zeer vrolijk van aard is, vindt het belachelijk om zich druk te maken over dingen, die „wij toch niet begrijpen”. Waarom? Waarom zou men zich druk maken? Dat vraagt Emilio L. Henrique zich ook af. Men moet zich niet door zijn gevoelens laten meeslepen:

Als 's morgens vroeg, In mijn raam gezeten, Ik de hemel en de zee zie Allebei schoon en uitgerust, En ik de vogels zie Die met veien de tuin vullen, Om brood en water te zoeken Voor de geliefde kleinen, Geniet ik, maar daarna — Wanneer ik bij mezelf nadenk Over het bedrieglijk geluk En mijn hoofd schud, Vrnag ik met smart: Waar zal ik straks zijn?

Hoe staat nu de gemiddelde Curaçaoenaar tegenover deze kunstuitingen? Hij is zeker zeer artistiek aangelegd, maar geeft zich

niet graag als zodanig uit. Vooral houdt hij niet van overdrijving. Dit moest de Curaçaoese literator mede-oprichter van De Stoep, Luc Tournier, ervaren. Hij heeft nl. de evolutie van de Curaçaoese literatuur reeds doorgemaakt en wij zouden hem de Westindische experimenteel kunnen noemen. Ondanks zijn moeilijk te begrijpen gedichten, beseft men in de Antillen, dat het deze Luc Tournier is geweest die de verschillende kunstuitingen tezamen heeft gebracht. De oprichting van zijn tijdschrift De Stoep is de stimulans geweest om zich verder te ontwikkelen op literair gebied. De lezer zal gemerkt hebben, dat

ik weinig over het proza gesproken heb. Dit heb ik met opzet gedaan. Zoals het meestal ook met schrijvers het geval is, nl. dat zij in hun jonge jaren zich eerst met de poëzie hebben bezig gehouden, en zich later tot het proza hebben gewend, is het ook met de Curaçaoese bevolking. Het proza is zeer zwak. De enige werkelijke grote prozaïst is de in Nederland goed-bekende schrijver en dichter Cola Debrot. Maar de geduldige Curaçaoenaar is ook geduldig met zijn proza. Reeds zijn er verscheidene jonge dichters, die door enkele korte stukken getoond hebben aanleg te bezitten voor het verhaal of de roman.

## Nachtwerk voor etend Parijs

PARIS HEEFT EEN oppervlakte van bijna 8000 hectaren. Maar de „aangroei” van de voorsteden is veel groter en de gehele bevolking voor wie Parijs als markt geldt, bedraagt wel 7 miljoen man. En daar Parijs maar een centrale markt heeft, waar al het voedsel, behalve brood, vlees (en voor dat laatste nog maar voor een deel) en wijn vandaan moet komen, is het te begrijpen, dat die markt de grootste van de grootste van de wereld is. Zij ligt in het hartje van de stad, niet merkwaardigste is, dat er over dag niets te koop is, tenzij des zomers, als de dagen vroeg beginnen.

Buiten de mensen, die er werken, om de wagens met eetwaar te lossen, vindt men er slechts feestgangers. Het werk op de Hallen maakt dorstig en doet wel eens naar een stevige uiensoep verlangen. Rondom de markt zijn er dan ook allerlei kroegjes, waarin aan de toonbank wordt gedronken en die ook tafels beneden, of zaaltjes boven hebben, waar men een schoteltje kan krijgen. Die atmosfeer van zwevende spouwens en schooierige slente-ruims, die met een karweitje een dagdelje willen verdienen, schijnt een bijzondere aantrekkelijkheid te hebben, zoals het gliden over het preloof en de rotte vruchten, of het wringen en springen tussen niets ontziende karren door op de zeer speciale tippelmaat van het tempo dier nachtelijke bedrijvig-

den zijn er niet meer. En de houtbestrating is ook verdwenen. Honderd jaren geleden heeft men het idee gehad, dat alles wat Parijs wilde eten over de Centrale Hallen moest komen. Voor de wijn was een uitzondering gemaakt, want die had al op twee plaatsen hallen in de stad en gelukkig niet midden in de stad, nl. Wijnhallen aan de Seine en hoger op de Hallen van Bercy, aan de overkant van het water, aldus De Maasbode.

OOK HET LEVEND VEE heeft men nimmer kunnen toelaten en daarom werden de geslachte dieren, sinds het bestaan der abattoirs rechtstreeks van daar uit (La Villette en Vaugirard) naar de slagers gebracht. Maar ook honderd jaren geleden waren de Hallen te klein. Het was natuurlijk voor de neringdoenden erg gemakkelijk de grote markt dichtbij te hebben, zo maar in het midden in de stad. Maar per slot van rekening namen die Hallen een stuk oppervlakte in beslag, groter dan een gemiddelde administratieve stadswijk en de grond had men hard nodig. Er is dan ook altijd over verplaatsing der Hallen naar buiten gesproken, maar het ziet er naar uit, dat men dat altijd zal blijven doen. Het enige wat bereikt werd was, dat een aantal grote boulevards niet meer de gekke aanblik gaven, dat er spoorwegrails liggen. In de tijd van de trams viel dat niet zo op. Maar toen ook die uit Parijs verdwenen, deden die spoorwegrails toch al te mal aan. Men heeft toen de nachtelijke goederentreinen, die de levensmiddelen naar de hallen moesten brengen en de ledige kisten, manden en zakken moesten afvoeren, maar een andere bestemming gegeven. Die centrale Hallen zijn een traditie gebleven. In de vroege middeleeuwen lag die „buik van Parijs”, zoals men de Hallen meer romantisch dan juist genoemd heeft (Zola) buiten de oude stad, maar door de verschillende „uitleggingen” kwamen ze in het hartje te liggen. Toen koning Philippus-Augustus de stad een nieuwe en veel wijdere vestingordel gaf, liet hij in 1183 op de marktplaats twee bergplaatsen bouwen, welke enorme schuren de naam „les Halles” kregen. De grote uitbreiding is echter tussen 1851 en 1860 geschied, toen men

in 1939 keerden zij in Amerika terug en deed Lindbergh weer dienst bij de Amerikaanse luchtmacht. Nog eenmaal ontstond er gerucht om zijn naam toen president Roosevelt hem verweet zich tegen Amerika's deelneming aan de oorlog te verzetten, waarop hij zijn ontslag nam. Later in de oorlog heeft hij echter weer bij Ford gewerkt om middelen te beramen ter verhoging van de oorlogsproductie. Zijn vrouw schreef enige romans, waarvan het in 1940 verschenen Wave of the Future aangevallen is, omdat het scheen te getuigen van sympathie voor het totalitarisme. (N.R.C.)

in 1939 keerden zij in Amerika terug en deed Lindbergh weer dienst bij de Amerikaanse luchtmacht. Nog eenmaal ontstond er gerucht om zijn naam toen president Roosevelt hem verweet zich tegen Amerika's deelneming aan de oorlog te verzetten, waarop hij zijn ontslag nam. Later in de oorlog heeft hij echter weer bij Ford gewerkt om middelen te beramen ter verhoging van de oorlogsproductie. Zijn vrouw schreef enige romans, waarvan het in 1940 verschenen Wave of the Future aangevallen is, omdat het scheen te getuigen van sympathie voor het totalitarisme. (N.R.C.)

den zijn er niet meer. En de houtbestrating is ook verdwenen. Honderd jaren geleden heeft men het idee gehad, dat alles wat Parijs wilde eten over de Centrale Hallen moest komen. Voor de wijn was een uitzondering gemaakt, want die had al op twee plaatsen hallen in de stad en gelukkig niet midden in de stad, nl. Wijnhallen aan de Seine en hoger op de Hallen van Bercy, aan de overkant van het water, aldus De Maasbode.

OOK HET LEVEND VEE heeft men nimmer kunnen toelaten en daarom werden de geslachte dieren, sinds het bestaan der abattoirs rechtstreeks van daar uit (La Villette en Vaugirard) naar de slagers gebracht. Maar ook honderd jaren geleden waren de Hallen te klein. Het was natuurlijk voor de neringdoenden erg gemakkelijk de grote markt dichtbij te hebben, zo maar in het midden in de stad. Maar per slot van rekening namen die Hallen een stuk oppervlakte in beslag, groter dan een gemiddelde administratieve stadswijk en de grond had men hard nodig. Er is dan ook altijd over verplaatsing der Hallen naar buiten gesproken, maar het ziet er naar uit, dat men dat altijd zal blijven doen. Het enige wat bereikt werd was, dat een aantal grote boulevards niet meer de gekke aanblik gaven, dat er spoorwegrails liggen. In de tijd van de trams viel dat niet zo op. Maar toen ook die uit Parijs verdwenen, deden die spoorwegrails toch al te mal aan. Men heeft toen de nachtelijke goederentreinen, die de levensmiddelen naar de hallen moesten brengen en de ledige kisten, manden en zakken moesten afvoeren, maar een andere bestemming gegeven. Die centrale Hallen zijn een traditie gebleven. In de vroege middeleeuwen lag die „buik van Parijs”, zoals men de Hallen meer romantisch dan juist genoemd heeft (Zola) buiten de oude stad, maar door de verschillende „uitleggingen” kwamen ze in het hartje te liggen. Toen koning Philippus-Augustus de stad een nieuwe en veel wijdere vestingordel gaf, liet hij in 1183 op de marktplaats twee bergplaatsen bouwen, welke enorme schuren de naam „les Halles” kregen. De grote uitbreiding is echter tussen 1851 en 1860 geschied, toen men

de smaak kreeg voor vervaarlijke ijzerconstructies en de architect Baltard die enorme gevaarten in elkaar ging zetten. Sinds die tijd kregen ze de aanwassen over straat nu zelfs tot over het Chatelet toe, om de bloemenmarkt te gaan bedreigen. Of het druk is? Elke nacht worden gemiddeld vijf miljoen kilo levensmiddelen verwerkt en men rekent, dat 50.000 personen bij het marktverkeer zijn betrokken.

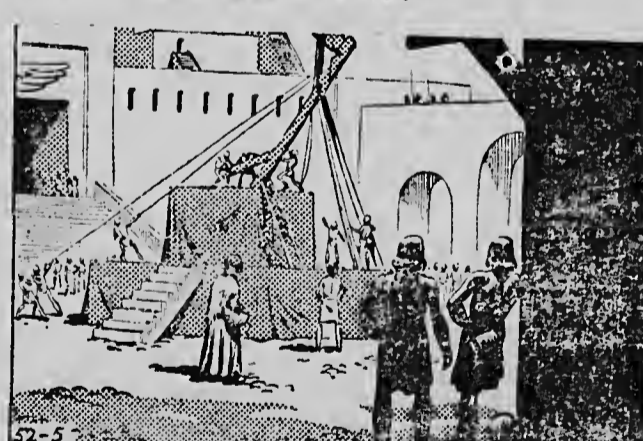
Wij vervoeren alles voor U! Zorgen voor inkleding enz. Expeditiebedrijf Officina Maritima G. T. VOS

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kirasso



Terwijl Eric in zijn kerker wachtte op het moment, dat hij naar buiten geleid zou worden voor de terechtstelling, hadden zijn vrienden in de stad en op het land niet stil gezeten... De gehele dag en nacht werd de citadel door scherpe ogen bewaakt... Geen beweging ontsnapte Eric's spionnen. De spanning in Atlantis steeg naarmate de dagen verstrekten en het scheen een opluchting toen op een zonnige morgen de vroeg naar hun werk gaande Atlantiden de bekendmaking zagen, waarop de executie van Eric gemeld werd... Op het grote plein voor de citadel werd die zelfde dag een bloedrode galg opgericht! Hier en daar in sloppen en steegjes stonden groepjes jonge mannen, schijnbaar ach-



telooze de werkzaamheden op te nemen, en naar hun gezichtsuitdrukking te oordelen, waren zij niet zo onschuldig als zij er uitzagen. In een der vleugels van de citadel werd langzaam een gordijn opzij geschoven en voor het venster verscheen de gestalte van Kirasso, onzichtbaar voor het volk buiten. Met een vreemde, zelfverzekerde glimlach nam hij de drukte op het plein op. Zijn scherpe ogen merkten heel goed de Atlantiden op, die hier en daar stonden en met een wrede grins siste hij: „Kijk maar goed! Uw zelfverzekerde houding zal als rook verwaaien! Gij dacht Kirasso te slim af te wezen, welnu, het zal u berouwen...!”



telooze de werkzaamheden op te nemen, en naar hun gezichtsuitdrukking te oordelen, waren zij niet zo onschuldig als zij er uitzagen. In een der vleugels van de citadel werd langzaam een gordijn opzij geschoven en voor het venster verscheen de gestalte van Kirasso, onzichtbaar voor het volk buiten. Met een vreemde, zelfverzekerde glimlach nam hij de drukte op het plein op. Zijn scherpe ogen merkten heel goed de Atlantiden op, die hier en daar stonden en met een wrede grins siste hij: „Kijk maar goed! Uw zelfverzekerde houding zal als rook verwaaien! Gij dacht Kirasso te slim af te wezen, welnu, het zal u berouwen...!”

## Radioprogramma

Radio Nederland: 19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 concert; 19.53 buitenlandse weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met de West in Nederland); 20.35 persoverzicht; 20.54 avondgebed; 20.58 sluiting. DIVERSEN: Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad; Botica del Pueblo. San Nicolas; Botica San Lucas. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Wijkverpleging Wit-Gelo Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad. Tel. 1471. Programma niet ontvangen.

## Veld Stores

Aruba Uw Leverancier Bezorging aan huis gratis Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar: Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida Tel: 1454-1456 - Oranjestad Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

Wanneer U een FRIDOR NAAIMACHINE koopt begint U al direct geld te verdienen. - Deze perfecte FRIDOR naaimachine kunnen wij U NU uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f255... WILHELMINAstraat ORANJESTAD Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom Mario S. Arends Inc.



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### SENADOR AMERICANO GIER FORNE PER NA PROGRAMA DI AYUDO ECONOMICO

WASHINGTON - Senador Pat McCarran, di partido democratico na Nevada, a insisti recientemente cu nos e reduci gastonan Americano pa ayudo economico na terranan estranhero y cu lo mester bini un fin completo na e programa actual di ayudo. Senador McCarran, e condor di e actual ley di migracion, a bisa cu su declaracion tabata basa riba un informe di e sub-comision pa e programa di ayudo mutuo, di cual el ta presidente. El a expresa speranza cu un aumento di invontamentonan privadu lo recomplaza e ayudo di gobierno. El a bisa, cu Congreso a aproba e suma considerable di \$108.080 million como ayudo pa reconstruccion di asuntonan exterior a recueta su permiso di viaje.

Segun un anuncio di departamentu di asuntonan exterior na Londres tabatin motibo pa acepta cu tabatin algun nificacion politico tras di e invitacion cu prof. Powell a recibí, y pesey e departamentu aki a considera mehor pa e profesor na haci e viaje aki.

Un locutor di e departamentu a bisa cu gobierno ta dispuesto pa ofrece su sentimento na prof. Powell pa e inconveniencia cu el mester a experimenta pa motibo di paramento di su viaje.

### CONSELHONORARIO DI BRAZIL

Nos cuerpo consulario a haya un miembro nobo door di nomenclacion di Sr. Jose Walfenzoo como consul honorario di Brazil. Na ocasion di un nomenclacion aki un recepcion grandi a worde duna cual a worde atendi door di cantidad di figuranan prominente for di den nos comunidad. Nos ta felicita Sr. Jose Walfenzoo cu su puesto nobo y nos ta desece bon exito den su encargo.

### SIMAN DI SEGURIDAD DI TRAFICO A WORDE POSPONI ATROBE

Nos ta tende cu e siman di seguridad di trafico lo no tuma lugar tampoco durante Januari. E personal cu ta encarga cu organizacion di e accion aki a pensa cu podise lo ta mehor pa marcho un fecha cu lo cai mas of menos pareu cu drentamento na vigor di e ordinanza nobo di poliz. Leaki lo ta banda di luna di Maart, na Curacao e siman di seguridad di trafico lo worde tenu mas promer.

Nos ta spera cu esaki lo ta e ultimo posponcion di e accion aki.

### PROFESOR INGLES NO POR BAI ALEMANIA OCCIDENTAL

LONDRES - E profesor Ingles di 48 aña di edad, Cecil F. Powell, un di e sabianan mas prominente ariba terreno atomico di Inglatera, e cualifica e hecho cu e departamentu Ingles di Asuntonan Exterior a negrele un paspoort pa bai Alemania Occidental como ridiculo. For di Alemania Occiden-

tal el a recibí un invitacion pa duna algun colegio aya. Prof. Powell, kende ta ganador di un premio Nobel, a bisa: „Ora mi worde invita pa duna algun colegio den estranheria, auto den unguin caso mi ta bisa mas hopi cu mi por justifica en vista di mi trabao aki na Inglatera. E bishita aki tampoco lo mi a haci.“

El a dementi cu el ta comunista ora un correspondant di Reuter a puntra-le esaki como consecuencia di e hecho cu el a participa den organizacion di un congreso di paz na Inglatera na 1950. Na Alemania el lo a tene 15 colegio toemto rayonan cosmicu y fisica atomico, entre otro na Bonn, Aken, Braunschweig y Hamburg.

Na ultimo momento e departamentu di asuntonan exterior a recueta su permiso di viaje.

„DOLLY TOWN“ A YEGA

E popelinan di e exposion „Dolly Town“ a yega Aruba cu bapor. Amda nan ta bon paketa, te ora nan haei nan entrada den Dolly Town. Desde dia 24 di Januari tur hende tin oportunidad pa mira e ciudad chikito di popchi. Inicativo di e ciudad di popchi aki a sali for di pater W. Loop, reemplazo di pater Henri de Greeve, kende hopi anja promer cu guerra a emulha un accion grandioso cu su Liga sin Number pa mas amor pa prohibio entre hendenan.

Pater Loop a bini na e idea pa pone algun di e frascnan di Liga sin Number na exposicion na un modo atractivo y original.

Den e ciudad di popchi aki lo bo por mira algun demonstracion magnifico di obra di man, tanto cu cuanto ta toca bistir di e popchinan y e decoracionnan bunita, principalmente si un hende pensa e utur esakinan ta trabao di amatur.

Te den e particularidadnan di mas chikito e varios tableaunan ta imitacion fiel di un salon di berdad, un cuarto di biba, un cushina, un tienda, hasta di un feria, completo cu carrousel, tent di bendesnoep y varios atraccion.

Nos por recomenda tur hende pa bai mira e exposicion gracioso aki.

### EXPLOSION GRANDI DEN REFINERIA DI SHELL NA TEXAS

SHERIDAN (Texas) - Den refineria di petroleo di Shell na Sheridan den Texas a socede un explosion diarazon, causando bida di cuatro persona mientras tres otro a worde gravemente herida. E explosion tabata asina fuerte cu e por a worde sinti te na un distancia di 30 kilometro. Na Rock Island hendenan a worde tumba door di e presion di aire y e lugar aki ta keda na mas of menos un distancia di 30 kilometro for di unda e explosion a socede. Henter e area a worde cerca en conexion cu peligror pa otro explosionnan cu posiblemente por sigui.

Despues di e explosion a cende un candela. Na momento cu e accidente a socede tabatin mas of menos 2000 persona na trabao den e refineria.

### ACCION REVOLUCIONARIO NA BOLIVIA A FRACASA

LA PAZ - Ayera mainta gobierno di Bolivia a participa cu nan a lara un accion revolucionario fracasa, cual tabata haciendo tur preparacion pa tuma mando na habriemento di dia.

(Segun un noticia particular cu a worde recibí na New York, e revolucionarioman tabatin idea pa baha e ministronan en tabata simpatiza cu comunismo.)

E revolucionario a logra arresta Nulfo Chavez, ministro di agricultura, coronel Miguel Ayllon, hefe di estado militar, y tambe nan a purka pa arresta coronel Armando Fortin, secretario di estado encarga cu defenza. Loke a socede cu Chavez y Ayllon lo ta conoci ainda.

Radio emisora di La Paz ta acusa cinco oficial y dos persona civil di ta lider di e accion. Segun e emisora esakinan ta coronel Milton Delfin Cataldi, hefe di eherito, coronel Claudio Lopez, majoor Jose Carlos, capitán Humberto Escobar, capitán Amado Prudenicio, Hugo Robert, anterior ministro di prensa y propaganda, un lider di e actual partida di gobierno, Movimiento Nacional Revolucionario.

Gobierno di Bolivia actualmente ta bno mando di presidente Victor Paz Estenssoro, kende a coi mando na April di anja pasa despues di tres dia un bucha sangriento. Estenssoro a tumba gobierno di general Hugo Ballivian, kende na su turno a bin na mando na 1951 door di tumba un Junta Militar.

### SITUACION TA TRANQUIL

Segun noticiaman recibí, awor situacion ta tranquil atrobe despues di e golpe di estado cu a fracasa ayera. Tur tienda y otro negoshinan sin embargo ta corra. Presidente Paz Estenssoro, a anuncia cu e „reacionarioman“ den e Movimiento Nacional Revolucionario a „traiciona idealnan di e partida.“

### ULTIMO DESGRACIANAN DI AVIACION

SALT LAKE CITY - E aeroplano di dos motor di tipo C-46 cu ta worde falta den vecindario di Salt Lake City tabatin na bordo 37 solda for di Korea y Japon cu tabata na camina for di Seattle pa Jackson. Ta worde temi cu e aeroplano aki a cai.

Mientras tanto un aeroplano di pasahero di cuatro motor a dal contra un sero, a cai y a kima tur limpi diarazon anochi. E accidente aki a socede na mas of menos 24 kilometro pariba di Seattle den estado Washington. Probablemente esaki ta un aeroplano di Flying Tiger Line cu un tripulacion di cuatro persona, un muher y dos yiu, cu ruta for di Burbank pa Seattle.

ROOSENBURG - NAN LO SUMETI PETICION PA GRACIA

NEW YORK - E abogado di e pareha Rosenberg a anuncia, cu Diasabra un peticion pa gracia lo worde sumeti na President Truman.

Manera ta conoci e pareha Rosenberga a worde condena pa castigo di morto pa motibo di desimianacion di secretonan atomico.

### REWARD.

LOST ON WEDNESDAY

Pair of Pese Lion sunglasses in Silver frame.

Owner's name on inside of the left or band.

Please return to Lago Colony Nr. 1574 or Phone 2093.

### REWARD.

WORLD'S FINEST AUTOMATIC WASHER

BLACKSTONE

● We'll demonstrate its superiority right before your eyes.

MARIO S. ARENDS N.V.

### Eczema Itch Killed in 7 Minutes

Your skin has nearly 60 million tiny pores and pores where germs hide and cause terrible itching, chafing, Eczema, Psoriasis, Burning, Aches, Blistering, Blisters, Itchiness, Itches, Dryness, Swelling, and other itchy troubles. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nixoderm, kills the germ in 7 minutes and is guaranteed to give you a soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return of empty package. Get container of Nixoderm from your chemist today and remove the redness of skin.

For Skin Troubles trouble.

### Caida di Atlantis

Nu dag en plaats van de executie bekend gemaakt waren, namen de volgelingen van Eric, in overleg met Tubulah, hun maatregelen.... In het holst van de nacht werden de strijdbare en betrouwbare mannen gewaarschuwd, zich gereed te maken en op de afgesproken plaatsen te verzamelen. Kisten met wapens werden aangevoerd en in pakhuizen opgeslagen. In de duisternis werden de wapens uitgedeeld aan gebroken, verzamelde zich al vroeg een grote menigte op het enorme plein voor de Citadel. Vrouwen zag men er niet en als bij toeval droegen de aanwezigen allen wijde kleren. Enkele compagnieën van Tubulah's leger marcheerden de executie-plaats op en namen hun positie in. Het uur van de executie naderde en de spanning en de onrust stegen onder de volkmengte... Daar betraden de eerste genodigden het podium om de terechtstelling bij te wonen. Het wachten was nog op de Egyptenaar. Plotseling ging er een schok door de menigte! De luide stem van een heraut schalde over het plein. Attentie! Het is de wens van de allerhoogste de executie van de onwaardige, genaamd Eric de Noorman, niet persoonlijk bij te wonen... Verschillende redenen noopten hem zijn plan te wijzigen! In zijn plaats zal nu de generaal Tubulah met zijn slavin Winonah aanwezig zijn...! Er kwam deining onder de menigte, men vroeg zich verontrust af, welke die verschillende redenen waren. Hun aandacht werd afgeleid door de komst van Tubulah, die, tezamen met Winonah, het podium besteg. Nu kon ieder moment de veroordeelde verschijnen... Het grote moment naderde.

### Retiro Honoroso

Sra. M. J. Biervliet, tijdelijk klerk b. na Administracion di Poliz na Aruba; Sra. A. Th. Valk, tijdelijk klerk b. na Gezaghebberskantoor na Aruba;

### EXPERIMENTONAN DEN AGON TABATIN BDN RESULTADO

E experimentonan di boramento den Lagoen, asina a worde anuncia diarazon durante conferencia di prensa cu Bestuurscollega a bai segun deseo. Ainda e informe tocante e actividadnan no a bini cla, pero ta conoci si cu mas hopi santo y di mehor calidad cu tabata worde spera, a worde haya. Asina ta e awor lo tin mas hopi santo disponible pa e pista nobo di vlieg-veld Dakota. Ademas, lo bini un bunita lugar di navegacion den Lagoen, loke seguramente lo promov'e deporte di zeil.

### Transferimento

J. Droog, maestro di school di 1e clase, categoria B na filiaal school di Openbare Julianaschool di Mulo na Oranjestad na Aruba pa Openbare Hendrikschool di Mulo na Curacao.

### Transferimento

J. Droog, maestro di school di 1e clase, categoria B na filiaal school di Openbare Julianaschool di Mulo na Oranjestad na Aruba pa Openbare Hendrikschool di Mulo na Curacao.

### Retiro Honoroso

Sra. M. J. Biervliet, tijdelijk klerk b. na Administracion di Poliz na Aruba; Sra. A. Th. Valk, tijdelijk klerk b. na Gezaghebberskantoor na Aruba;

### EXPERIMENTONAN DEN AGON TABATIN BDN RESULTADO

E experimentonan di boramento den Lagoen, asina a worde anuncia diarazon durante conferencia di prensa cu Bestuurscollega a bai segun deseo. Ainda e informe tocante e actividadnan no a bini cla, pero ta conoci si cu mas hopi santo y di mehor calidad cu tabata worde spera, a worde haya. Asina ta e awor lo tin mas hopi santo disponible pa e pista nobo di vlieg-veld Dakota. Ademas, lo bini un bunita lugar di navegacion den Lagoen, loke seguramente lo promov'e deporte di zeil.

### EMPLEADO NOBO PA DEPARTAMENTO DI RELACIONES PUBLICO DI LAGO

Recientemente a yega for di Estados Unidos Sr. Harry A. Turton, kende a bin traha den Departamento di Relaciones Publico di Lago. Sr. Turton ta un graduado di Universidad di Ohio na Estados Unidos. Durante ultimo tres anja y mei Sr. Turton a traha cu un dia-rio Americano. Durante guerra el a sirbi como infanterista den un division Americano na Europa.

### MEDIDANAN SEVERO NA ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON - Medidanan di seguridad den State Department actualmente ta asina tanto severo, cu basta ministro Acheson no por hiba documentonan secreto su cas mas pa studia nan aya. Acheson a declara esaki ora el a worde tendi door di e comision, cual ta encarga cu e problema di seguridad nacional di Estados Unidos.

### CHURCHILL A CONFERENCIA CU FOSTER DULLES

NEW YORK - Diamars anochi Churchill tabatin un entrevista cu Foster Dulles, e ministro nobo di asuntonan exterior di Estados Unidos. E entrevista aki a dura dos ora. Ta e opinion cu Churchill kier restora e contacto personal cu tabata existi entre diplomaticanan prominente Ingles y Americano, manera entre Roosevelt y el mes.

### ROOSENBURG - NAN LO SUMETI PETICION PA GRACIA

NEW YORK - E abogado di e pareha Rosenberg a anuncia, cu Diasabra un peticion pa gracia lo worde sumeti na President Truman.

Manera ta conoci e pareha Rosenberga a worde condena pa castigo di morto pa motibo di desimianacion di secretonan atomico.

## HET NIEUWE ACE ZEEPOEDER MET SCHUIM IS THANS BETER DAN OOI TEVOREN

De nieuwe samenstelling reinigt beter, wast nog witter en levert veel meer op.



## HET NIEUWE ACE IS SENSATIONEEL

het maakt schuim over schuim, bergen van schuim.

Probeert U ook eens het nieuwe Ace met schuim, het nieuwe Ace dat meer schuimt, U tovert bergen romig-wit schuim, waaruit Uw wasgoed, hoe vuil ook, heerlijk schoon en fris tevoorschijn komt. Het good, met Ace gewassen blijft langer wit en fris.



Het nieuwe Ace zeeppoeier met schuim is thans beter dan ooit tevoren!

Met Ace wassen betekent... wassen met plezier! In de bergen van schuim van het nieuwe Ace wast U slug, wellig en... voordelig

**VERENIGING TUBERCULOSE BESTRIJDING TE ARUBA**

Algemene Vergadering der Leden

te houden op Woensdag 14 Januari 1953

in de

Openbare Leeszaal, Lagoenweg 11 Oranjestad

Het Bestuur.

De grote vraag van vandaag:

**VREDE OF CORLOG**

Het belangrijkste hoogst actuele boek van

**Generaal Mr H. J. Kruls**

geeft u hierop 'n duidelijk antwoord!

Het is een zaak van levensbelang, dat geen enkele Nederlandse vrouw of man door een kortzichtige struisvogelpolitiek zich aan de realiteit gaat onttrekken.

Een blijvende vrede is van zo'n allesoverheersende betekenis, ook voor uw kinderen, dat u dit boek van de zo deskundige oud-chef van onze Generale Staf, overwijd dient te lezen. Waarom?

Omdat het is geschreven voor ons allen en op glasheldere wijze werd ingeleid door Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden.

Uw exemplaar ligt bij ons gereed!

Prijs der rijk geillustreerde uitgave

Gebonden f 4.70

**ARUBA BOEKHANDEL**

**K. LOONSTRA**

ELECTRISCHE LEIDINGEN

Dakota Tel. 1975

Compra Discos PADU y cudas ovliva

**MUZIEK ARUBANO**

y apoya

**TURISMO NA ARUBA**

24 telefonan nobo pa anja

**LUCKY STRIKE**

"IT'S TOASTED"

CIGARETTES



Nu dag en plaats van de executie bekend gemaakt waren, namen de volgelingen van Eric, in overleg met Tubulah, hun maatregelen.... In het holst van de nacht werden de strijdbare en betrouwbare mannen gewaarschuwd, zich gereed te maken en op de afgesproken plaatsen te verzamelen. Kisten met wapens werden aangevoerd en in pakhuizen opgeslagen. In de duisternis werden de wapens uitgedeeld aan gebroken, verzamelde zich al vroeg een grote menigte op het enorme plein voor de Citadel. Vrouwen zag men er niet en als bij toeval droegen de aanwezigen allen wijde kleren. Enkele compagnieën van Tubulah's leger marcheerden de executie-plaats op en namen hun positie in. Het uur van de executie naderde en de spanning en de onrust stegen onder de volkmengte... Daar betraden de eerste genodigden het podium om de terechtstelling bij te wonen. Het wachten was nog op de Egyptenaar. Plotseling ging er een schok door de menigte! De luide stem van een heraut schalde over het plein. Attentie! Het is de wens van de allerhoogste de executie van de onwaardige, genaamd Eric de Noorman, niet persoonlijk bij te wonen... Verschillende redenen noopten hem zijn plan te wijzigen! In zijn plaats zal nu de generaal Tubulah met zijn slavin Winonah aanwezig zijn...! Er kwam deining onder de menigte, men vroeg zich verontrust af, welke die verschillende redenen waren. Hun aandacht werd afgeleid door de komst van Tubulah, die, tezamen met Winonah, het podium besteg. Nu kon ieder moment de veroordeelde verschijnen... Het grote moment naderde.



# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cho (Tel. No. 1481)  
Abonnement: / 1.00 per maand

Bureau Coördinator: H. van der Meer, Tel. No. 1481  
Agent San Nicolas, „Central Luchtvaart“, Tel. No. 1481  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. No. 1481

12de Jaargang

ZATERDAG 10 JANUARI 1953

No. 1532



R. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Wereldbeeld

\* \* Het is algemeen bekend, dat een ieder buiten Europa zich in hoge mate heeft verbaasd over de snelle wijze waaraan in het bijzonder West-Europa (van de rest van Europa is niet zo bar veel bekend) zich heeft hersteld van de schade, welke in de tweede wereldoorlog werd toegebracht. Overal is hard gewerkt en aan deze activiteit is het vooral te danken, dat Amerika weldra klaar stond met steunverlening in vele-kele vormen. Is de wederopbouw in de na-oorlogse periode te snel gegaan? Wie zal het zeggen? Een feit is, dat na medio 1951 de vooruitgang sterk is vertraagd, zoals o.m. blijkt uit het vierde kwartaal-overzicht (1952) van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking, waarin een belang-welkende beschouwing is vervat over de ontwikkeling van het nationale inkomen van West-Europa, welke tevens de structurele zwakheden der Westeuropese economie blootlegt.

De vertraging in de voortgang sedert half 1951 blijkt uit het feit, dat het expansie-percentages, dat voor 1948 op 10 procent kan worden gesteld, in 1949 zeven procent bedroeg, in 1950 zeven en een half procent, in 1951 vijf procent en in 1952 slechts één procent.

De sterke achterstand bij de Ver. Staten van Noord Amerika springt wel duidelijk in het oog als men kennis neemt van het volgende: Tussen 1948 en het eerste halfjaar van 1952 is de beschikbare goederenhoeveelheid naar waarde toegenomen met 23½ miljard dollar, waarvan 11½ miljard door het particuliere verbruik werden opgenomen, 6 miljard door de overheid en 6 miljard voor investeringen werden aangewend. Het particuliere verbruik per hoofd overtrof het vooroorlogse verbruik met zeker zes procent. Dat de stijging van het levenspeil sedert 1950 echter vrijwel tot staan is gekomen, is het gevolg van de grotere uitgaven van de overheid in verband met de wapenrusting. Van de 6 miljard dollar, waarmee de overheidsuitgaven stegen, komt nog minder dan 5 miljard ten laste van het militaire budget. Hieruit blijkt, hoezeer de wapenrusting de toename van de welvaart in de weg staat.

In vergelijking met voor de oorlog is de in West-Europa beschikbare goederenvoorraad met twintig procent toegenomen, terwijl deze in Noord-Amerika in dezelfde tijd meer dan verdubbeld. Zowel in West-Europa als in Amerika is ongeveer de helft van deze toename ten goede gekomen aan de uitbreiding van het particuliere verbruik. Van de overige vijftig procent van de vooruitgang is de ene helft aangewend door kapitaalvorming, de andere door de overheid.

Maar terwijl het verbruik per hoofd der bevolking in West-Europa in verband met het bovenstaande slechts met nauwelijks zes procent kon stijgen, nam dit in Amerika met niet minder dan veertig procent toe. Voorts gaf de kapitaalvorming in West-Europa een stijging te zien met 40 procent en die in Noord-Amerika met 120 procent. Anderzijds zijn de militaire uitgaven, die in West-Europa met enige miljarden werden verhoogd, in Noord-Amerika tezelfder tijd gestegen van 2,7 miljard dollar in 1938 tot 45,3 miljard dollar in 1952.

## Militaire begroting V.S. belooft 46 miljard

### Op iedere veertien Amerikaanse militairen een vliegtuig

WASHINGTON, 10 Jan. — De regering Truman heeft gisteren het laatste ontwerp van de militaire begroting bij het Congres ingediend. Deze belooft ruim 46 mil-

liard, hetgeen twee miljard dollar meer is dan het vorige jaar. Gezien de aanzienlijke overschotten van de reeds uitgetrokken doch tot nu toe onbestede gelden van de vorige

begroting, worden van het congres nieuwe militaire kredieten à vier en een half miljard gevraagd. Voor het leger is uitgetrokken ruim 15 miljard; voor de vloot

ruim 11 miljard en voor de luchtmacht ruim 17 miljard. De gelden zijn berekend op 24 gevechtssklare divisies, een luchtmacht van 143 groepen (20.000

toestellen) waarbij dan nog moeten worden opgeteld 15.000 vliegtuigen van de Marine. Dit enorme aantal vliegtuigen betekent, dat op iedere 14 Amerikaanse militairen 1 vliegtuig is.

In zijn begeleidend schrijven wees President Truman op het belang van atoomdrukkers en atoommotoren voor vliegtuigen. Voor de ontwikkeling hiervan zijn op deze begroting gelden uitgetrokken.

## Truman's laatste begroting wijst tekort aan van bijna tien miljard

### Drie-kwart der uitgaven voorgesteld voor de veiligheidsprogramma's

WASHINGTON, 9 Jan. — President Truman heeft heden bij het Congres de ontwerp-begroting ingediend voor het begrotingsjaar 1 Juli 1953 tot 1 Juli 1954. De uitgaven worden begroot op 78,6 miljard dollars, te vinden uit nieuwe middelen voor 72,9 miljard en voor het overige financieel uit de onverbruikte bedragen van de begroting 1952-1953. De begrotingsontvangsten werden geraamd op 68,7 miljard; er is dus een begrotingstekort van 9,9 miljard.

In zijn begeleidende boodschap wijst Truman erop, dat zijn opvolger, Generaal Eisenhower, geen enkele verantwoordelijkheid draagt voor de ingediende begroting en volkomen vrij is daarin wijzigingen voor te stellen. Van de voorgestelde begrotingsuitgaven is 73 % bestemd voor de veiligheidsprogramma's, waarvan 46,3 miljard voor de strijdkrachten te land, ter zee en in de lucht en 8 miljard voor de hulpverlening aan het buitenland. De voorgenomen uitgaven voor het programma voor de atoom-energie belopen 2,7 miljard dollar. Vergeleken met het vorig jaar zijn de geraamde uitgaven hoger voor de strijdkrachten, de hulpverlening aan het buitenland, de ontwikkeling der natuurlijke hulpbronnen, het onderwijs, de onderstand aan oudstrijders, de administratieve diensten en lager voor financiën, handel en industrie, de landbouw, goedkope woningen, sociale zekerheid en rede van de openbare schuld.

Hulp aan Zuid-Amerika  
In de toelichting op de Amerikaanse begroting wordt o.m. gezegd, dat de Ver. Staten Zuid-Amerika op financieel en economisch gebied geholpen hebben, in hoofdzaak door middel van lenin-

gen via de Bank voor Im- en Export.  
Dit gebied — Zuid-Amerika — biedt aantrekkelijke mogelijkheden voor particuliere Amerikaanse investeringen, aldus deze toelichting. In 1951 was het bedrag aan particuliere Amerikaanse investeringen in dat gebied al opgelopen tot pl.m. 200 miljoen dollar.

Militaire steun  
Over de militaire hulpverlening aan landen buiten Europa wordt in deze toelichting gezegd, dat wat Indo-China betreft, de Amerikaanse militaire hulpverlening zonder twi-ffel een zeer belangrijke versterking is geweest van de Franse troepen en van die van de aangesloten staten Vietnam, Laos en Cambodja in de felle strijd tegen

de onder communisten staande opstandelingen.  
Verder zegt Truman in zijn toelichting, dat de veiligheid van Formosa aanzienlijk is toegenomen. De communistische opstand op de Philippijnen is teruggebracht tot enkele verspreide groepen, dank zij de hulp van de USA, welke de regering van de Philippijnen ontving.

Over de Europese landen zeide Truman, dat deze zeker nog economische hulp nodig hebben; Engeland om in staat te zijn het defensieprogramma uit te kunnen voeren niettegenstaande de grote dollartekorten; Frankrijk om in staat te zijn te voldoen aan de verplichtingen dit land door de NAVO opgelegd en om voort te kunnen gaan met de strijd tegen de communisten in Indo-China en de andere Europese landen om in staat te zijn de tekorten in de afgesproken defensiebijdragen te kunnen opvullen.

## Zijn er in Korea geen „doelwitte“ voor atoomwapens?

WASHINGTON, 9 Jan. — Dewey Short, voorzitter van de commissie voor de strijdkrachten van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, heeft vandaag tegenover verslaggevers verklaard, dat er in Korea geen doelwitte zijn, die het gebruik van atoomwapens billijken. Hij zeide dit, nadat de afgetreden minister van defensie, Robert Lovett, aan de commissie enkele wijzigingen had uiteengezet, die hij aan Truman heeft voorgesteld. Deze wijzigingen omvatten: 1. prompte stappen om een universeel opleidingsprogramma op

te stellen; 2. reorganisatie van het comité van gezamenlijke stafchefs om hun het „lastig“ administratief werk enigszins te besparen en ter vereenvoudiging van hun dubbele functie van militaire plannemakers en hoofden hunner onderscheidene diensten; 3. meer reglementaire bevoegdheden voor de minister van defensie, die o.m. de bevoegdheid moet hebben om zijn eigen staf van militaire adviseurs in te richten. Deze wijzigingen vereisten een herziening van de wet op de uni-

## PORTUGAL BEGINT OOK

LISSABON, 9 Jan. — Portugal zal dit jaar 28 % van zijn uitgaven besteden aan defensie-doelinden.

## „DE BESCHERMENGEL“

Wij vernemen, dat hedenavond in het Theater de Veer voor het eerst op de Antillen zal worden vertoond „De Beschermengel“, de geestige propagandafilm van de N.E.N., die is vervaardigd in Joop Geesink's „Dollywood“. Ook zal de film vanavond op Santa Cruz draaien en de volgende week in Sint Nicolaas.

## „Bacchus“ werd midscheeps aangevaren

Wij vernemen eerst thans dat het KNISM-schip „Bacchus“ op de 2e Kerstdag, des morgens ongeveer drie uur, is aangevaren door een Noors schip ter hoogte van de mond van de Mississippi in de Golf van Mexico. Het schip was op weg van Houston naar New Orleans; het zicht was zeer slecht op het tijdstip van de aanvaring. Ruim drie van de „Bacchus“ stond weldra onder water en een deel van de bemanning begaf zich in de reddingsboten. Het schip kon toch drijvende worden gehouden en werd later naar New Orleans gesleept, waar het een week of zes zal moeten blijven voor reparatie. Bij dit bericht, dat wij niet

## Dertig minuten voor terechtstelling werd veroordeelde uitstel verleend

NEW YORK, 9 Jan. — Gouverneur Thomas B. Dewey heeft op het laatste ogenblik uitstel van executie verleend aan de 41-jarige Stephen B. Lewis, die gisteravond in de gevangenis Sing Sing terecht gesteld zou worden. Het hoofd en het rechterbeen van de veroordeelde waren reeds kaal geschoren voor de elektrische stoel en voor de gebruikelijke vertroosting was reeds gezorgd, toen de gevangenisdirecteur, Wilson Nanno, 30 mi-

nuten voor zijn terechtstelling, binnen trad en Lewis meedeelde, dat zijn executie is uitgesteld tot de week van 19 Januari. Lewis, die schuldig was bevonden aan een moord in 1951 op een zekere Arthur Anheier, was zo verbaasd, dat hij geen woord kon uitbrengen of zich bewegen. Tijdens het proces had de openbare aanklager beweerd, dat Lewis verliefd was op de vrouw van het slachtoffer.

Het is voor het eerst in twintig jaar, dat uitstel van executie een man te elfder ure in de gevangenis Sing Sing van de elektrische stoel heeft gered. Lewis' leven werd voorlopig gespaard, nadat de procureur-generaal, Wallace Stakel, gouverneur Dewey had meegedeeld, dat er gegronde vermoedens bestaan, dat een andere persoon in de moord betrokken is geweest.

mensen stellig niet door de KNISM zijn genomen.

Entirely  
**NEW**  
through and through!!

1953 Chevrolet De Luxe  
(2 door and 4 door)

1953 Pontiac  
1953 Buick

On display at our showroom at  
**DAKOTA GARAGE**  
Oranjestad  
ON  
Monday January 12th,  
1953

Aruba Trading Co.

## VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Volgens een berekening van de KNAC bezat Nederland op 1 Januari van dit jaar 174.000 personenauto's, 6200 autobussen, 86000 vrachtauto's, 120.000 motorrijwielen en 240.000 „bromfietsen“.

KLAGENFURT. - Een boerenarbeider en zijn zes kinderen van 2 tot 14 jaar oud verloren het leven bij een brand, die zijn huis vernielde. De moeder was de enige die kans zag om te ontsnappen aan de vuurdoed.

BUENOS AIRES. - In een voorstad is een autobus door het breken van een as omgeslagen en geexplodeerd. Slechts vier van de zestien inzittenden zijn aan de dood ontkomen.

MEXICO-STAD. - Alhier is melk vervaardiging op grote schaal aan het licht gekomen. Een fabrikant en een scheikundige fabriceerden met behulp van Arabische gom, olie, druiven, suiker, vet en soda een mengsel, dat per 400 liter, aangelengd met water, 5000 liter zogenaamde melk opleverde.

SAVANNAH. - Bij deze stad in de staat Georgia zijn twee superforten met elkaar in botsing gekomen. Een kon veilig landen, de

andere stortte brandend neer. Er zijn minstens vijf doden.

BOGOTA. - Het Britse stoomschip „Santander“ is in een storm voor de kust van Colombia vergaan; twintig der opvarenden zijn verdronken. De anderen zijn door een vrachtschip opgepijkt.

BUENOS AIRES. - De autoriteiten schrijven een aantal branden, die oogsten en gewassen in een gebied van duizenden hectaren hebben verwoest, toe aan een uit-

### In kort bestek

gebreed plan om de productie te saboteren.

BERLIJN. - Dr Brandes, de chef van een der afdelingen van het Oostduitse departement van handel, is uitgeweken naar West-Berlijn. Hij was medewerker van Hamann, de gearresteerde minister van voedselvoorziening.

ANKARA. - Turkije wordt op het ogenblik geteisterd door overstromingen, die zich vooral voordoen in Midden- en West-Turkije.

LONDEN. - De prijzen voor krantenpapier zijn alhier aanzienlijk gedaald, namelijk met on-

geveer Cil 25,- per ton. De oorzaak hiervan is, dat de houtpulprijzen in Skandinavie zijn gedaald.

TOKIO. - De Noordkoreaanse onderhandelaar, generaal Nam II, heeft een fel protest ingediend bij de Amerikanen tegen het doden van een krijgsgevangene op het eiland Koje op 6 Januari.

SAN FRANCISCO. - Van de bemanning van het Zweedse schip „Avanti“, dat op de Pacific in twee stukken brak, zijn acht personen omgekomen, terwijl nog een wordt vermist.

WASHINGTON. - Tussen Australië en de V.S. is een overeenkomst voor lange tijd getekend voor de levering van uranium door eerstgenoemd land. Details omtrent de overeenkomst werden niet verstrekt.

BERLIJN. - Onder de naam „Kantoor voor Perszaken van de premier“ is een nieuwe Oostduitse voorlichtingsdienst geopend onder leiding van de communist Kurt Blecha.

BONN. - De Volkswagenfabrieken, de grootste autofabrikanten van Duitsland, zullen ongeveer duizend wagens per jaar naar Japan uitvoeren.



# Noorwegen gaat problemen met nuchterheid te lijf

## Er wordt hard gewerkt, maar het land heeft de wind mee gehad

Zodra we de keurige Zweedse grensbeambte in zijn blinkend huize achter ons gelaten hebben, verandert de atmosfeer: een brave oude heer, in een uniform welke betere dagen gekend heeft, helpt ons zonder haast door de formiditeiten. De weg, de huizen, de hekken, de fietsen en de auto's het is allemaal meer veranderd, meer verklaard, meer beschilderd. Hier zijn de uren's schuursen en worden ze een paar keer meer omgekeerd voor ze worden uitgegeven, aldus de reisredacteur van „Het Parool“.

### DEMAGOGIE HEeft GEEN KANS

Na de statige landschappen van Zweden maakt Noorwegen direct een huiselijker indruk; voor de rest heeft het veel met Zweden gemeen, in de grensgebieden tenminste. (Eerst later zou ik het eigenlijke Noorse landschap, zijn prachtige fjorden en hooggebergte ontdekken). In dit land werkt men met grote afstanden. In Nederland kunt ge geen vijftig kilometer afleggen zonder op een provinciestad te stoten. In Zweden en Noorwegen kunt u die afstand rijden zonder zelfs een hotel tegen te komen.

Maar — belangrijk verschil met Zweden — ongeveer de helft van Noorwegen bestaat uit kale vlakten, bergen en heuvels, die zelfs geen bos opleveren; een kwart van het land is bebost. Dat is er een en een kwart miljoen ha. bouwland; merendeels kleine bedrijfjes. Er zijn er alleen al 180.000 met minder dan twee ha. en slechts 11 met meer dan 120 ha.

Daar zijn dan ook statige onder, die met hun lange, rode daken hun stempel op het landschap drukken. Mijnen zijn er ook, maar ze hebben noch de betekenis, noch de historische traditie van de Zweedse, die al in de zeventiende eeuw de boer-mijneigenaar van midden-Zweden tot een rijk man maakten. De belangrijke bijdragen van de natuur tot Noorwegens economie zijn het hout en het water van zijn watervallen. Nergens ter wereld is electriciteit goedkoper.

De landbouw levert alles wat Noorwegen nodig heeft, behalve het belangrijkste: broodgraan. En ook de veestapel kan slechts in stand gehouden worden met een massale import van voedergraan. Na Nieuw Zeeland heeft Noorwegen de hoogste import per hoofd van de bevolking. De betalingsbalans van Noorwegen kan dan ook alleen sluitend gemaakt worden met behulp van twee voornamste posten: scheepvaart en visvangst. Visserij en scheepvaart geven werk aan 120.000 en 80.000 mensen; maar ze dragen tot het nationale inkomen ruim driehonderd en achthonderd miljoen Kronen bij. De eerste post houdt nog geen rekening met de waarde die conserveringsfabrieken en andere industrieën aan het bedrag van de visvangst toevoegen.

En Noorwegen beheerst de walvisvaart.

De Noorse koopvaardijvloot is met haar zeven procent van de wereldtonnage op de vrachtenmarkt een der voornaamste. Veertig procent ervan bestaat uit tankers die in contract voor Engelse en Amerikaanse oliemaatschappij-

en varen. Op die wijze wordt verklaard, dat de vloot voor de oorlog een derde van Noorwegens behoefte aan buitenlandse deviezen kon verdienen.

Zoals overal is er ook in Noorwegen een trek naar de steden; en in zekere zin is dit Noorwegens behoud. De opbrengst van de landbouw is de laatste decennia opgevoerd door rationeler arbeidsmethode en intensiever bemesting.

De vrijgekomen arbeidskracht is opgevangen in industrieën die gebaseerd zijn op de aanwezigheid van hout en witte steenkool. Houtderivaten en electrochemicaliën staan in het middelpunt van Noorwegens jongste industriële expansie.

De oorlog heeft Noorwegen zwaar getroffen in twee punten: het Noorden, Finmark, is door de Duitsers volkomen verwoest en de Noorse vloot, die in 1939 bijna vijf miljoen ton van de modernste schepen telde, werd in dienst der geallieerden varend bijna ghealveerd.

Dat is allemaal hersteld. Noorwegen heeft stevig gewerkt; het heeft ook de wind mee gehad.

Het voordeel „Wij hebben het voordeel,” zegt de jonge energieke departementschef, die het moderne Noorwegen op zijn best vertegenwoordigt, „dat wat voor ons industrieproducten

zijn — houtpulp, chemicaliën — voor onze afnemers grondstoffen vormen. We hebben dus een betere markt dan de fabrikanten van afgewerkte producten en minder last van tariefmuren.” Gedurende een paar jaar is de betalingsbalans zeer gunstig geweest; er kon een potje gevormd worden. De daling der papierprijzen sindsdien heeft in Noorwegen diepe zorgen verwekt. En ook de vrachtprijzen zijn het laatste jaar stevig gedaald.

Het levenspeil van de grote massa was in 1945 met 20 % gedaald. Het had in 1948 alweer het vooroorlogse peil bereikt. Dat was bereikt met een systeem van subsidies (o.m. voor vlees en boter) en een ijzeren prijscontrole, die werkelijk voor geen enkele hinderpaal terug deinsde. (Een vooraanstaande socialist fluisterde me zelfs toe, dat de regering een weinig te ver, in ieder geval een weinig te veel in details gegaan was. Men gaat dat nu herstellen).

Maar toen Noorwegen, op grond van zijn economische en politieke verbandingen met Engeland de devaluatie van het pond volgde, stegen de importprijzen. Ze stegen zo sterk, dat de subsidies niet meer gehandhaafd konden worden. In een jaar liep de vleesprijs met 30 % op.

Dat was voor deze regering — Noorwegen wordt geregeerd door

de arbeiderspartij — niet aange-naam. Er heerste deze dagen in Oslo een zekere spanning. De arbeiderspartij hield juist een spoedvergadering over de prijzen, en toen ik er aankwam, trok door de straten een grote, zwijgende stoet om te protesteren tegen de woningnood.

„Ons probleem,” zegt me de partijsecretaris, de forse Haakon Lie, het prototype van de arbeider die bij ons op het dekshildje van de socialistische kalender wordt afgebeeld, „ons probleem is, dat we vijf jaar lang iedere prijsverhoging hebben toegelaten. Als je in 1938 op 100 stelt, was ons prijsniveau Juni 1952 nog 149, terwijl dat in Holland 262 was, en in België 375. Nu gaan we met een sprong naar het punt dat andere volkeren al vier jaar lang bezet houden. Maar niemand kijkt nu eenmaal naar buiten; iedereen kijkt achterom. De prijzen staan nu — als we het prijstelsysteem volgen — op 217, maar de lonen staan op 250. Het is waar, het reële loon is nu 2 % lager dan in 1949, maar het is nog altijd 17 % hoger dan in 1938.”

„U heeft kunnen zien dat we armer zijn dan Zweden, en veel minder goed van installaties voorzien. We moeten dat inhalen, willen we onze toekomst veilig stellen. De arbeiders klagen omdat ze de grote winsten van de ondernemingen zien en de ondernemers klagen, omdat ze door ons gedwongen worden het grootste deel ervan weer te investeren”, heeft me van zijn kant de departements-

chef gezegd.

### Noorse nuchterheid

Intussen gaat men de moeilijkheden met Noorse nuchterheid te lijf. Demagogie heeft in dit land werkelijk weinig kans. Onder de druk van de vakbeweging heeft de partij een noodprogramma ontworpen dat een zekere prijsverlaging — te bereiken door middel van nieuwe, zij het lagere subsidies — koppelt aan controle op de investering, aanmoediging van standaard productie en een campagne tot opvoeding van de consument. Op die wijze wil men de koopkracht van de Noorse kroon verhogen.

De strijd gaat nu om de controle op de investering. De prijscontrole die tot nu toe uitgeoefend was, beruiste op de trustwet. Deze wet, uitgevaardigd om schadelijke monopolievorming te bestrijden, had in de handen der arbeidersregering een uitgebreide interpretatie gekregen. Op het ogenblik is een rationaalisiewet op de helling, die beoogt de investering te leiden, zo, dat Noorwegens economie daar het grootst mogelijke profijt van heeft.

### „Slang van socialisme”

Oslo is bedekt met plakkaat die een groene slang voorstellen: de slang van de socialistische dwang, die „tweintig jaar van beschaving en vooruitgang wil opslokken”. De campagne gaat uit van het comité „Libertas”, het Noorse pendant van het Nederlandse „Burgerrecht-comité”. Libertas is een creatie van de ondernemers, die met alle middelen de anti-socialistische doctrine overtuigingskracht en, zo

mogelijk, politieke kracht wil bijzetten. Het comité geeft pamfletten uit, organiseert lezingen en zelfs scholen, en is niet karig met advertenties. Maar ik heb nog niet gezien dat iemand er zenuwachtig van geworden is.

„De campagne van Libertas komt me prachtig uit”, zei me de socialistische partijsecretaris. „Op het ogenblik dat de prijzen de neiging tonen te stijgen, voelt natuurlijk niemand iets voor verlichting van de controle. Aan de andere kant, de druk van de ondernemers maakt onze leden duidelijk, hoeveel voor hen, ook na het jongste prijszencompromis, op het spel staat.”

„Ze klagen over controle”, zei de departementschef, maar als ik de winstcijfers van diezelfde ondernemers over de jaren 1930 tot 1938 zie: nul, nul en nog eens nul — dan vraag ik me af of ze werkelijk lever ongecontroleerde deficieten hebben, dan gecontroleerde goede winsten van nu.”

### Arbeidersbeweging

De arbeidersbeweging neemt trouwens een zeer stevige positie in. De vakbeweging, die zich tijdens de bezetting bijzonder goed gewerd heeft, is niet gesplitst naar religie of anderszins. Aan de vooravond van de oorlog telde zij ruim 352.000 leden, maar toen de bezetter de hand op de vakbeweging legde, liep dit aantal snel terug tot 252.000. Op dit ogenblik zijn het er ruim 461.000.

De arbeiderspartij bezet 85 zetels van de 150. De conservatieven hebben 23, de liberalen 21, de boeren 12 en de christendemocraten 9 zetels. De socialisten hebben dus een bruikbare absolute meerderheid. Hun stemmenantal bedroeg overigens slechts 45.69 %, zodat hun zeteltal geflatteerd is.

De tegenstanders dringen aan op een wijziging van de kieswet. Het is echter de vraag of de socialistische gedwongen kunnen worden een systeem te laten varen dat — het is waar — speciaal hen bevoordeelt, maar dat ten slotte Noorwegen aan een meerderheid heeft geholpen die rustig kan regeren.

De arbeiderspartij, die een nogal radicaal verleden heeft is steeds meer uitgegroeid tot een massale volkspartij. Na 1918 heeft ze een ogenblik sympathie getoond voor de belofte die de Russische revolutie scheen in te houden, maar al heel spoedig heeft ze het bolsjewisme resoluut de rug toegekeerd. De basis van haar aanhang wordt gevormd door de industriearbeiders, het overheidspersoneel, de vissers, de schepelingen en een deel van de boeren. Noorwegen heeft geen feodale traditie; sinds menschenheugenis zijn de kleine boeren eigenaars van hun grond. Velen van hen verrichten een gedeelte van hun tijd arbeid, hetzij in de fabrieken, hetzij in de bossen (als houtzagers of -kappers). Een groot deel van hen is traditioneel socialistisch. Voor de rest: de agrarische partij steunt op een deel der kleine boeren plus de middelgrote; ze kan zich moeilijk tegen controle uitspreken, nadat ze zelf de prijssteun voor landbouwproducten met warmte had omhelsd. Mijn parlementaire zegsman betwijfelde zelfs of de liberale partij het wagen zou zich tegen de „wet op de rationalisatie” te verzetten. Ten slotte is de actie van Libertas een volkomen buitenparlementaire actie, gesteund door geen enkele partij, zelfs niet de conservatieve. De communisten, die bij de laat-

ste verkiezingen ghealveerd werden, zijn met behulp van het kiesstelsel geheel uit het parlement weggevaagd. Blijven nog over de „christelijke democraten”, „n soort „staatkundig gereformeerden”, kleine, karig levende boeren van de geïsoleerde kuststreken, waar de religie nog een krachtig leven leidt. Onder de indruk van de oorlog hebben ze zich uit de liberale partij teruggetrokken, om een eigen partij te stichten, voor de veldtocht tegen bioscoop (en zonde in het algemeen).

### Aanvaard regiem

De arbeidersregering in 1928 nog een bijna revolutionair experiment, dat na enkele dagen beëindigd moest worden (de partij bezat niet de meerderheid), is nu een vrijwel aanvaard regiem. Sinds 1935 zitten de socialisten in de regering, waar ze een, zij het grote, minderheid vormden. In 1945 kregen ze 75 zetels en konden ze een eigen regering formeren. Vier jaar later verhoogde de arbeiderspartij haar zeteltal tot 85. Ze werd eindelijk beloofd met een goede meerderheid. Er is nauwelijks reden voor de verkiezingen die volgend jaar zullen plaats vinden een wijziging in haar positie te verwachten.

Het huizenprobleem is lastig. Er is een grote achterstand doordat gedurende de oorlog alle nieuwbouw heeft stilgelegen; het effect daarvan is nog verergerd door de trek naar de stad. Er zijn in het afgelopen jaar 30.000 huizen gebouwd (niet slecht voor een volk van 4,5 miljoen), maar het grootste deel daarvan is geconstrueerd door de boeren, die het meeste geld over hadden en die het voornaamste materiaal (hout) vlak bij de hand hadden. Er heeft een grote verandering ten gunste plaats gehad gedurende de laatste vijftien jaren; maar de meeste vooruitgang — vooral na de oorlog — hebben de slechtst betaalde groepen geboekt: de kusterboeren en landarbeiders en de ongeschoolde arbeiders (houtkappers en -zagers). Die nivellering is zelfs zo ver gegaan, dat de vakbeweging thans een actie is begonnen voor meer differentiatie; het bleek dat de jeugd, door de geringe loonverschillen onverschillig geworden, van de ambachtsscholen en andere opleidingsinstututen weg bleef.

Er dreigde een tekort te komen aan geschoolde arbeiders. In diezelfde richting werkt ook de neiging van de vakbeweging, zich te verzetten tegen de al te veel nivellerende werking van de kinderbijslag. Het is waar, dat een zeer groot percentage van de vakbondsleden uit vrijgezellen bestaat.

## Voetuitslag in 3 Dagen Genezen

Jeukten, schijnen of branden Uw voeten zo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilfert of bloedt de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is zielektem, die door de ghelede werkdag verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athleten voeten, Singspor schurt, Drioh-schurt. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kleineen verwijderd. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doodt de kiemen in 24 uur en maakt de huid zacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van de voeten, maar ook de hardnekkigste gevallen van Hulsulslag, Pustelen, Bloedvinnen, Steenpuls en Ringwormen in het gezicht of op at lichaam te genezen. Zoo niet, geld terug tegen het ledige pakje. Vraag nu heden Uw apothekeker naar Nixoderm. Dit garantie bestel.



There's room for the family and their luggage...

in this BIG-SMALL car!

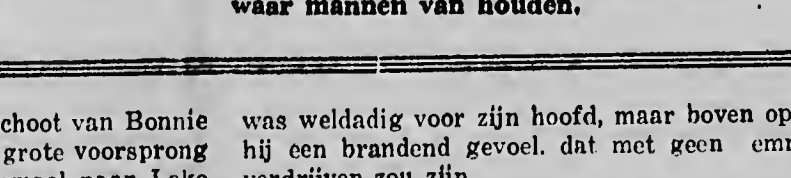
The quality first Morris Minor is big beyond belief. It provides seating within the wheelbase for the family and 7 cubic feet of space for their luggage. It derives its great strength from a modern big car feature — "Mono-construction": this means that the body and chassis are built as one unit for added strength with reduced weight. Its engine, too, is precision built to develop 27 horse-power — for high touring speeds and spirited acceleration. Front-wheel suspension by torsion bars — another big car feature — smooths out the roughest roads. Let us give you a demonstration and prove how little it costs to buy a "Minor" — how much it saves to run.

MORRIS Minor BIG-bevond belieft! KUSTERS Nassaustraat - Oranjestad



Slechts een zeep geeft Uw huid deze Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft. Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur "die mannen gevangen houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal. En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee maten — voor het gezicht en voor de douche. Cashmere Bouquet Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.



## Tropicabana

80 OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Haar handtasje lag nog op de bank. Pine wikkeld zijn zakdoek om zijn hand, trok het tasje naar zich toe en opende het. In die tas vond hij niets, dat niet in alle tasjes ter wereld te vinden was. Geen papieren, geen adres, niets bijzonders. Hij legde de tas weer op haar plaats en begon zorgvuldig alle voorwerpen af te wegen met zijn zakdoek, die hij mogelijk ook de vingerafdrukken van de moordenaar weg, maar dat was op dat ogenblik van minder belang. Hij streek een lucifer aan en wierp een blik op zijn polshorloge. Tien voor half twee. Dat wilde dus zeggen dat hij

ruim een half uur had liggen slapen in de schoot van Bonnie O'Flynn. De dader kon in dat half uur een grote voorsprong gekregen hebben. Was misschien wel helemaal naar Lake Ridge gereden. Of vergistte hij zich?

De straat lag daar nog even verlaten als een uur te voren en dezelfde schaduwen joegen rusteloos achter elkaar aan. Bijna alle vensters waren nu donker. Bonnie zat doodstil achter het stuur, haar hoofd met de volle aan haar voeten op de grond. Pine keek naar het contactsleuteltje in het dashboard en dacht er over om me de wagen weg te rijden naar een stille straat, ver van zijn hotel. Als de politie kon aantonen dat de kogel, die Bonnie had gedood, afkomstig was van zijn revolver, zou hij er onherroepelijk bij zijn. Kon men dat niet bewijzen, dan zou men hem niets kunnen maken, al stond da wagen van Bonnie ook in zijn hotelkamer geparkeerd.

Het kostte hem niet de minste moeite om de deur te openen. Hij stapte er uit, zijn rechterhand op de kolf van de revolver, die hij in zijn zak had gestoken. Niet dat hij van plan was er iemand mee neer te schieten, maar hij vond het prettig iest vast te kunnen houden, dat sterker was dan hij, op dat ogenblik.

Langzaam liep hij de straat uit en af toe wankelde hij als iemand, die van een snijje naar huis terugkeert. De wind

was weldadig voor zijn hoofd, maar boven op zijn hoofd had hij een brandend gevoel, dat met geen emmer aspirine te verdrijven zou zijn.

Toen hij Wayne Avenue inliep, passeerde hem een auto en het licht van de koplampen zette hem een ogenblik in felle gloed. Hij boog zijn hoofd tegen het licht in en een moment later was de wagen hem gepasseerd.

Hij liep verder... langs de ingang van zijn hotel en hij probeerde niet te sterkte denken aan het zachte bed, dat op kamer 307 op hem stond te wachten. Hij viste de sleutels van zijn wagen uit zijn zak, opende de deur en ging achter het stuur zitten. Zijn hand trilde, toen hij de contactsleutel om draaide. Hij liet zijn voorhoofd even op de rand van het stuur rusten en voelde nu, dat zijn gelaat bedekt was met koud zweet.

Het trok voorbij en toen hij Sheridan Road inreed, voelde hij zich al weer sterk genoeg om zijn eigen tanden te poetsen. Het Barryshire-gebouw was een twaalf verdiepingen hoog bouwwerk van glas en graniet en lag honderd meter ten Westen van de Sheridan Road aan de Barry Avenue. Boven de deur was een groot afdak van glas in lood en het pad naar die deur was afgezet door miniatuurheggetjes van dwerg struiken. De rest van die straat was in overeenstemming met dit gebouw, modern, ruim, voornaam. Vierhonderd meter ver-

wijderd van een jachthaven... als je tenminste een jacht bezat. Veel straatlantaarns om het zakkenrollers en straatrovers zo moeilijk mogelijk te maken een aanslag te plegen op de welgestelde bewoners van deze wijk. Zelfs de wind scheen daar op zijn tenen te lopen.

Een paar honderd meter verder was Mary Conrad vermoord en Pine voeg zich af of dat misschien iets kon betekenen.

Een paar honderd meter verder was Mary Conrad vermoord en Pine voeg zich af of dat misschien iets kon betekenen.

Hij vond een plaats om zijn wagen te parkeren en toen hij uit de auto stapte zag hij een man en een vrouw uit een der imposante huizen naar buiten komen, in een geweldig grote auto stappen en wegrijden, de wagen maakte nog minder geraas dan een stofzuiger, toen hij Pine voorbij gleden in de richting van Broadway.

Pine duwde de brede voordeur van het Barryshire open en liep de hall in. De vestibule was groot en helder verlicht. De vloer was belegd met grote asfalttegels, de wanden donkerblauw, de zoldering wit. Aan weerszijden van de ingang was een rij brievenbussen. Iets verder, dicht bij een glazen binnendeur, waren twee overeenkomstige rijken drukknoppen, dicht bij een kleine nis met een huistelefoon.



### De mening van Mr Dr Pos over het recht van secessie

PARAMARIBO, 9 Jan. - Het Surinamse ochtendblad "De Tijd" heeft een onderhoud gehad met mr Dr R. Pos naar aanleiding van hetgeen er gaande is over de eisen van Suriname op zelfbeschikkingenrecht en secessie.

Mr Pos zette uiteen, dat het uitgangspunt van het nieuwe Koninkrijk is vrijwillige verbondenheid. De vigerende Nederlandse Grondwet zegt evenwel, dat Nederland, Suriname en de Antillen een Koninkrijk vormen. Suriname is dus verplicht tot dit Koninkrijk te behoren. Een oplossing voor deze staatsrechtelijke moeilijkheid wordt gevonden door een Statuut te maken, dat tegemoet komt aan de verplichting, door de Nederlandse Grondwet gesteld. Na de tot standkoming van dit Statuut zou Suriname desgewenst uit het Koninkrijk kunnen treden.

Een vrije keuze, aldus Mr Pos, houdt uiteraard in het recht van secessie. Mr Dr Da Costa Gomez, de voorzitter van de Antilliaanse Regeringsraad, heeft verklaard, dat het ondenkbaar is een Koninkrijk te vestigen op het recht van secessie. Maar het gaat in dit geval niet om een Koninkrijk, gevestigd op het recht van secessie, maar op de grondslag van vrije keuze en dit is toch zeker niet ondenkbaar.

Verder verklaarde de heer Pos de term permanent secessierecht voor het eerst gelezen te hebben in de persberichten omtrent het debat in de Eerste Kamer. Hij wil het officiële Kamerverslag afwachten om te zien in welk verband deze term gebruikt is.

De besprekingen in New York gingen o.m. over het recht van

secessie, maar niet over secessie zelf, aldus Mr Pos. Suriname heeft geen twijfel laten bestaan, wat het bedoelt met het zelfbeschikkingenrecht, namelijk het recht van vrije keuze en niets anders.

Volgens het blad ziet Mr Pos in minister Kernkamp een der weinigen, die een visie heeft van het

toekomstige Koninkrijk en minister Kernkamp kon in officiële Surinamse kringen veel goed will voor Nederland opwekken. Een groot deel dezer goodwill dreigt helaas verloren te gaan door het verwarrend optreden van een deel van het Nederlandse parlement. Dit deel vergeet blijkbaar de wijsheid van de Engelse staatkunde: the right of self-determination can be used to secede, but also to associate. Minister Kernkamp heeft dit begrepen.

### "Klipfontein" zonk in drie kwartier na mysterieuze aanvaring

'S GRAVENHAGE, 9 Jan. - Het 10.500 ton metende Nederlandse motorschip "Klipfontein" van de Verenigde Nederlandse Scheepvaart Mij. is gezonken tussen Madagascar en de Afrikaanse kust. Alle opvarenden zijn gered.

De "Klipfontein" stootte op een nog onbekend gebleven voorwerp onder de zeespiegel en zonk in drie kwartier tijds. Na de schok ontplofte de voortank en de boeg zakte daarop diep in het water weg. De hutten liepen snel onder en de passagiers, die al hun bezittingen verloren, moesten spoedig in de sloepen, met niet meer bij zich dan de kleren die zij droegen, hun paspoort en de allerbelangrijkste papieren, die zij bezaten. Zij bleven gelukkig kalm en zongen terwijl zij moesten wachten tot de boten gestreken waren.

Het Engelse schip "Bloemfontein Castle" van 18.500 ton, dat in gelijke koers lag met de "Klipfontein", was binnen een half uur ter plaatse en nam de opvarenden over: een bemanning van 117 kop-

pen en een nog onbekend aantal passagiers.

Na de redding werd in de Lounge van de "Bloemfontein Castle" een dankdienst gehouden.

Het aantal passagiers aan boord van de "Klipfontein" was vermoedelijk plm. 30. Op dat traject is het aantal passagiers doorgaans niet groot.

Het schip voer voor de Holland-Oost Afrika lijn. In de oorlogsjaren heeft het als troepschip in de Pacific gevaren. Het zou op 5 Maart a.s. de haven van Amsterdam zijn binnengelopen.

De "Klipfontein" werd in 1939 afgebouwd en kostte toen zes miljoen gulden.

### Nederlandse regering gaat de werkloosheid te lijf

'S GRAVENHAGE, 9 Jan. - De regering heeft het streefgetal voor de nieuwbouw verhoogd van 55 tot 65 duizend woningen om te helpen de werkloosheid te bestrijden, zo verklaart minister Drees in de memorie van antwoord op de begroting over 1953. Het aantal ingeschreven mannelijke werklozen is van 129.560 in November gesteren tot 166.020 in December, zo blijkt uit officiële statistieken. De werkloosheid onder de bouwvakarbeiders nam toe van 28.914 tot 36.834; onder de landarbeiders is een stijging waar te nemen van 14.007 tot 27.788, dus bijna het dubbele.

De normale seizoenstijging in

December werd ditmaal nadelig beïnvloed door het slechte weer.

### DRIE SPANJAARDEN TERECHTGESTELD

MADRID, 9 Jan. - In de gevangenis van Barcelona zijn drie mannen terechtgesteld wegens gewapende handiaerij en de moord op een bouwkundige uit Barcelona. De terechtgestelden zouden leden zijn geweest van uitgeweken anarchistische groepen, die heimelijk uit Frankrijk naar Spanje zouden zijn teruggekeerd. Zij werden in September j.l. door een krijgsraad ter dood veroordeeld.

### Weinig bijval van Nederlandse zijde voor plan - De Gaulle

'S GRAVENHAGE, 9 Jan. - Het plan-De Gaulle voor de verdediging van West-Europa als substituuat voor de Europese Verdedigings Gemeenschap is in Nederlandse militaire kringen met weinig geestdrift ontvangen. Aanvaarding van dit plan zou nieuwe beraadslagingen tussen de betrokken landen nodig maken en dit zou weer bete-

kenen, dat de Europese verdediging voorlopig in de ijskast wordt gedaan. Dit, zo was men in deze kringen van oordeel, zou geenszins in het belang van Europa zijn.

Een woordvoerder wees erop, dat premier Drees in zijn algemene beschouwingen op de begroting en ook minister Staf veelvuldig en met klem hebben betoogd, dat Duitsland een eigen defensie-apparaat moet hebben. "De onderhandelingen over de E.V.G. zijn twee jaren geleden begonnen en nog kan men niet zeggen, wanneer het verdrag door alle leden zal worden krachtig. Het plan-De Gaulle voor een groot bondgenootschap zou de militaire paraatheid van Europa vertragen", aldus spreker.

### Krachtig anti-communistisch blok in het Verre Oosten

TOKIO, 9 Jan. Dr George K. C. Yeh, de minister van buitenlandse zaken van Nationalistisch China, is in Tokio aangekomen, temidden van hardnekkige geruchten, dat serieuze stappen worden gedaan om de Oosterse landen in een krachttiger anti-communistisch blok samen te smeden. Kenkijji Yosizaka, de Japanse ambassadeur in Taipei (Formosa), is eveneens naar Tokio teruggekeerd. De Zuidkoreaanse president, dr. Syngman Rhee, is Woensdag uit Tokio vertrokken.

Deze diplomatieke activiteit wordt door doorgaans betrouwbare kringen te Tokio in verband gebracht met de berichten, dat Groot Brittanje, Frankrijk en Australië alsmede verschillende landen in Zuidoost-Azië voorbereidingen treffen om hun verdediging te coördineren in een militair comité, dat vermoedelijk in Singapore zal zetelen.

De Japanse minister van buitenlandse zaken, Katsoo Okazaki, deelde gisteren op een persconferentie mede, dat hij met dr. Yeh besprekingen zal voeren. Yeh zal wellicht ook een onderhoud hebben met de Japanse premier, Sjigeroo Josjida. Okazaki ontkende enig verband tussen het bezoek van dr. Rhee en dat van dr. Yeh.

### NAAMSVERANDERING

We vernemen, dat de debaterende club van de Lago opnieuw ten doop is gehouden en voortaan heet: Human Club Lago.

### Russen eisen recht om monument in Amerikaanse zone van Berlijn te herstellen

BERLIJN, 9 Jan. Volgens het Oostduitse persbureau A.D.N. heeft het hoofd van de Russische controle-commissie in Duitsland, generaal Tsjoekof, in een brief aan de plaatsvervangende Ameri-

kaanse Hoge Commissaris, Reber, het recht opgeëist om een Russisch oorlogmonument in de Amerikaanse sector van Berlijn, dat anderhalf jaar geleden moedwillig door Westberlijners werd beschadigd,

### Radioprogramma

**Golfzongten:**  
Ouren: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.  
**Radio Nederland Wereldroep:**  
13.96, 16.88, 19.71, en 25.87 m.  
16.88, 25.57 en 31 m.  
**VANDAAG:**

**Curum:**  
17.30 klassieke muziek voor rijpe jeugd; 17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenlands weekoverzicht; 20.45 verzoekplaten; 22.15 reclame; 22.45 vandaag en morgen; 23.00 sluiting.

**Avros:**  
Programma niet ontvangen.

**Radio Nederland:**  
19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 cabaret; 20.05 Westindische rubriek (met causerie en nieuws); 20.38 dansmuziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting

**MORGEN:**  
**Ouren-programma:**  
(415,5 en 59,88 m):

9.00 R. K. kerkdienst; 10.00 concert podium; 10.30 muziek en poëzie; 11.00 gram. pl.; 11.30 Prot. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 13.15 sluiting; 17.45 reclame; 18.30 voor de R. K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 hit parade; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 Latijns Amerikaans muziek; 20.45 "De stem van Amerika"; 21.45 vandaag en morgen; 22.00 sluiting.

**Avros-programma:**  
(19,4 m):

Programma niet ontvangen.  
**Radio Nederland Wereldroep:**  
(16,88, 25,57 en 31 m):  
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,87 m):  
19.00 opening en nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 20.35 sport; 21.08 Protestantse studiodienst; 21.29 sluiting.

### DIVERSEN

**Vandaag hebben nachtdienst:**  
Oranjestad: Botica Oduber.  
San Nicolas: Botica Centraal.  
**Sluiting luchtmail Nederland:**  
Dinsdag 2.45 n.m.  
Woensdag 4.00 n.m.  
Zaterdag 2.45 n.m.

**WV-Verpleging Wit-Gebt Kruis:**  
Zuster Hanawinkel, Oranjestad. Tel. 1471.

### KERKDIENSTEN

Zondag 11 Januari.

**R.K. Kerken:**  
Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.  
**San Nicolas:**  
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.  
**Noord:**  
5.30 en 8.30 uur v.m.  
**Savoneta:**  
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.  
**Sta. Cruz:**  
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

**Prot. Kerk Oranjestad:**  
Ds W. J. H. Baart 7.00 n.m.

**Prot. Kerk Piedra Plat:**  
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

**Prot. Kerk San Nicolas:**  
Methodisten Kerk, 6 uur n.m.  
Ds. T. Hogerwaard.

**Geref. Kring Oranjestad,**  
Julianaschool:  
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

**Jeref. Kring San Nicolas,**  
Gemeentezaal Angl. Kerk:  
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

**Anglicaanse Kerk**

**San Nicolas**  
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.  
**Evangelische Broedergemeente:**  
Oude Method.-kerk San Nicolas  
9.00 v.m. en 7.15 n.m.

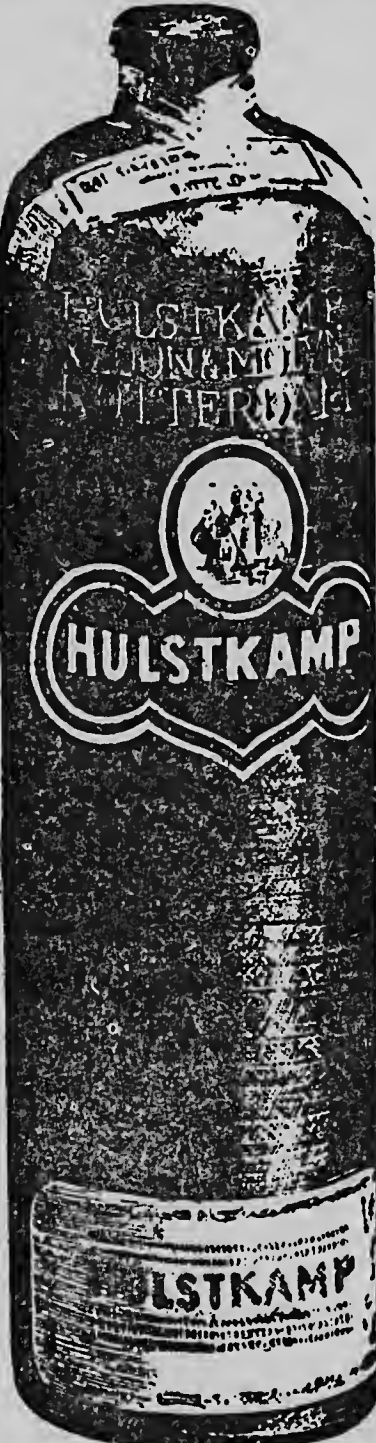
**Zevende-dags Adventisten,**  
Elke Zaterdagmorgen 9.00 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Weststraat 89.

### EXPECTANT MOTHERS! Make baby strong—so he can be an important future citizen

You need more A&D Vitamins now to help give your baby strong bones and a sturdy body—and to help build your own stamina and energy. So take Scott's Emulsion regularly. See how much better you feel all during expectancy.

more than just a tonic—  
It's POWERFUL NOURISHMENT  
Scott's Emulsion is a scientific tonic, rich in natural A&D Vitamins, a wonderful help when you need it. It's economical, good-tasting.

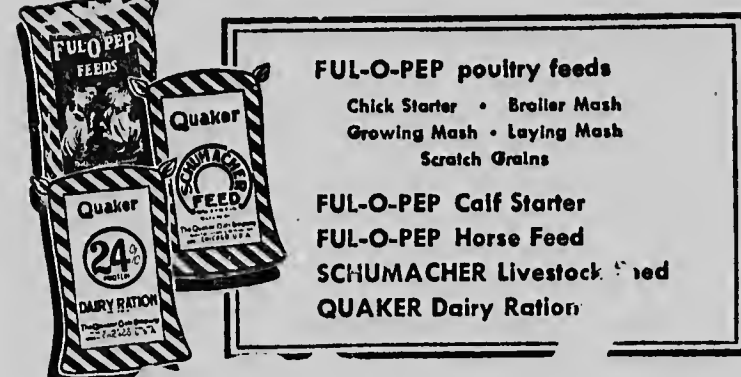
Take **SCOTT'S EMULSION**  
HIGH ENERGY FOOD TONIC



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

famous  
**Quaker FEEDS AVAILABLE**  
at lower prices

There's a Quaker Feed for every need. QUAKER Dairy Feeds mean healthier, more productive cows! FUL-O-PEP poultry feeds excel for starting chicks, growing pullets and egg production. And FUL-O-PEP Horse Feed maintains health and vigor.  
Low-cost SCHUMACHER "all-purpose" Livestock Feed completes a full line of sensibly-priced, quality feeds. Buy now!



ASK FOR FREE FEEDING GUIDE AND PRICE LIST...  
Agents: G. DE VEER AND SONS ARUBA

### A word to the wise about tires:

Goodyear tires have outsold all others by millions!

Goodyear tires have outsold all others by millions because they outperform all others—in dependable safety, in riding comfort, in economical long mileage! See your Goodyear dealer now!

Super cushion by **GOOD YEAR**  
More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

### V I A N A

(59)

### Veld Stores

Aruba  
Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel: 1454-1456 - Oranjestad

Tel: 5051-5052 San Nicolas  
Office 5152

### De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Krosse



Nu dag en plaats van de executie bekend gemaakt waren, namen de volgelingen van Eric, in overleg met Tubulah, hun maatregelen..... In het holst van de nacht werden de strijdbare en betrouwbare mannen gewaarschuwd, zich gereed te maken en op de afgesproken plaatsen te verzamelen. Kisten met wapens werden aangevoerd en in pakhuizen opgeslagen. In de duisternis werden de wapens uitgedeeld aan de getrouwen van Eric... Toen de dag van de terechtstelling was aangebroken, verzamelde zich al vroeg een grote menigte op het enorme plein voor de Citadel. Vrouwen zag men er niet en als bij toeval droegen de aanwezigen allen wijde kleren. Enkele compagnieën van Tubulah's leger marcheerden de executie-plaats op en namen hun positie in. Het uur van de executie naderde en de spanning en de onrust stegen

onder de volksmenigte... Daar betraden de eerste genodigden het podium om de terechtstelling bij te wonen. Het wachten was nog op de Egyptenaar. Plotseling ging er een schok door de menigte! De luide stem van een heraut schalde over het plein. Attention! Het is wens van de allerhoogste de executie van de onwaardige, genaamd Eric de Noorman, niet persoonlijk bij te wonen... Verschillende redenen noopten hem zijn plan te wijzigen! In zijn plaats zal nu de generaal Tubulah met zijn slavin Winonah aanwezig zijn...! Er kwam deining onder de menigte, men vroeg zich verontrast af, welke die verschillende redenen waren. Hun aandacht werd afgeleid door de komst van Tubulah, die, tezamen, met Winonah, het podium besteg. Nu kon ieder moment de veroordeelde verschijnen... Het grote moment naderde.



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Freddie Dirksz a tuma retiro como miembro di LEC

Sr. B. F. Dirksz (Freddie) kende tabata presidente di Lago Employees Council, e cuerpo representativo di empleadonan di Lago, durante ultimo tres aña, a sumeti su retiro como miembro di e organo aki efectivo dia 23 di Januari. Un otro miembro di LEC cu ainda tin un aña di su termino coriente pa pasa, Emilio Cato, ta a huncu su retiro como miembro di LEC cu entrada di dia 15 di Januari.

Sr. Dirksz a worde reemplaza den grupo nacional door di Sr. Julio Boon, mientras Sr. Cato cu ta di e grupo no-nacional a worde reemplaza pa Sr. Sydney Howard.

Durante un reunion reciente na cual e miembran nobo eligi di LEC a participa, Sr. B. K. Chaud a worde eligi como presidente di Council, mientras Sr. J. A. Butts a worde eligi como vice-presidente. Ambos funcionario ta bini for di British Guyana y ta pertenece na grupo no-nacional, asina cu nos ta mira e situacion remarcable cu e grupo no-nacional cu ta ocupa solamente tres di e ocho sientanan den Council, sin embargo ta tene des puesto di suma importancia.

Como secretario di LEC a worde nombra Sr. Guillermo Giel, reemplazando Sr. Edwin Croes kende tabata secretario durante anja pasa.

### Escala nobo di sueldo pa empleadonan di Gobierno

Den pasado tabata socede algo extraño den calculamento y pagamento di sueldo na obregonan di gobierno. Den cierto categorianan hendenan cu tin mes tanto anja di servicio y cu ta ocupa e mes funcion ta worde paga henteramente diferente; de vez en cuando uno tabata haya un bonus, mientras otro podiser no tabata haya nada. Mucha vez e diferencianan tabata basta halto y aparentemente tabata depende di e grado di simpatia cu e persona concerni tabatin cerca hefe di departamento. Awor por fin a yega un fin na e periodo di irregularidad aki. Bestuurscollege (nuv en particular Deputado Geerman) a formula escalanan nobo di sueldo, cual lo drenta na vigor cu forza retroactivo desde 1 di Januari. Awor li bini mas unidat den calculamento y pagamento di sueldonan. Den formulamento di e escalanan aki a worde peca na ningun persona concerni worde mal efecta; en general basta e sueldonan basico ta worde aumenta un poco. Naturalmente ahaas na algun problema tocante obregonan cu ta worde paga door di Gobierno Central y en consecuencia ta recibí menos cu nan colega nan cu ya ta traha bao supervision di gobierno insular. Pero na debida tempo lo bini un solucion pa e dificultad aki tambe.

### Bestuurscollege a suplica credito pa laga un experto Aleman haci experimento

Durante conferencia di prensa cu Bestuurscollege Diarazon mainta, Sr. Gobernador a confirma cu Bestuurscollege a suplica un credito na Gobierno Central pa por laga un experto Aleman ariba terreno di explotacion di oro bin haci experimento aki.

### Bestuurscollege a suplica credito pa laga un experto Aleman haci experimento

Durante conferencia di prensa cu Bestuurscollege Diarazon mainta, Sr. Gobernador a confirma cu Bestuurscollege a suplica un credito na Gobierno Central pa por laga un experto Aleman ariba terreno di explotacion di oro bin haci experimento aki.

### Bestuurscollege a suplica credito pa laga un experto Aleman haci experimento

Durante conferencia di prensa cu Bestuurscollege Diarazon mainta, Sr. Gobernador a confirma cu Bestuurscollege a suplica un credito na Gobierno Central pa por laga un experto Aleman ariba terreno di explotacion di oro bin haci experimento aki.

Sin embargo, ainda no ta fihado cu e experto aki, cu actualmente ta asocia cu un compania di oro, lo bini pa motibo cu ainda Gobierno Central no a decidí tocante e suplica di Bestuurscollege.

### WEGA DI BASKETBALL ENTRE CLUB CHINES Y R.C.A. NA LAGO HEIGHTS NO A SIGUI AYERA NOCHI

Ayera nochi e wega di Division A cu mester a worde hunga na 8:30 entre R.C.A. y Club Chines na Lago Heights no a tuma lugar pa motibo cu Club Chines a decidí pa botra na mes for di den division A di competicion di basketball.

E decision aki a worde tuma despues di e wega di Diamars nochi entre Caribe y Club Chines, na cual ocasion e ultimo organizacion aki a sali for di terreno promer cu fin di wega. Score di e wega a keda 39-22 na favor di Caribe. Directiva di Asociacion di Basketball ta tratando pa persuadi Club Chines pa bolbe bin tuma parti na weganan regular.

### Commandante Supremo Rusiano lo a completa un viaje di inspeccion na frontera Koreano

LONDRES - Segun e corant en ta sali na Londres „Sunday Times“ e commandante supremo di fuerzan Rusiano, den Oriente Lejano, mariscal Rodion Malinofsky, lo a completa un viaje di inspeccion na frontera Koreano. E bishita aki ta coincidi cu e noticianan cu trapanan Chines y Rusiano ta worde fortifica considerablemente na Noord-China y Korea. Segun e corant di Londres esaki lo ta socede en vista di un posible ofensivo di trapanan di Naciones Unidas despus cu Eisenhower tuma nan dicio.

### AMERICA LO A EGPERIMENTA CU BOM HYDROGENICO

CHICAGO - Segun un articulo den e revista di subonnan Americano den ciencia atómico Estados Unidos lo a laga un sorto di bom hidrogenico explota na November 1952 ariba un isla cu yama Eniwetok y cu ta situa den Pacifico. E bom aki lo ta dos vez mas fuerte cu e bom atómico cu a worde mehora. Posiblemente durante e experimento aki.

### ORGELMUZIEK EN KOORZANG

### Er wachten Aruba twee zeer bijzondere avonden

Anthou van der Horst spreekt en concertteert terwijl de tweede avond een versterkt Kerkkoor zal zingen

Vanmorgen is op ons eiland aangekomen dr Anthou van der Horst, wanover wij de laatste tijd nogal eens hebben geschreven naar aanleiding van de lezingen en concerten, welke Maandag- en Dinsdagavond zullen zijn in het Kerkgebouw van de Protestantse Gemeente alhier. We vernamen uit Curacao, dat daar veel belangstelling bestond voor de onderwerpen die dr Van der Horst behandelde en dat een groot gehoor heeft genoten van de orgelmuziek. De beoefende muzikdeskundige zal hier spreken over de „Ontwikkeling van de orgelkunst“, een uiterst belangwekkend onderwerp. Na de lezingen zal hij beide avonden zelf de muzikale toelichting aan het pijporgel verzorgen.

De tweede avond, Dinsdagavond dus, zal er medewerking zijn van het Kerkkoor van de Protestantse Gemeente, dat voor deze gelegenheid werd versterkt met dames en heren van de Lago, waardoor een nog schoner geheel is verkregen. De leiding van het versterkte koor berust bij mevr. Alida Lampe.

permentonan ariba Eniwetok bini lina pasa, material hidrogenico lo a worde usa pa di promer vez y e explosion di November lo ta un experimento cu a resulta for di esaki cu un aumento den e cantidad di material hidrogenico.

E conclusionan aki, segun e autor di e articulo, Eugene Rabinowits, lo ta basa ariba anuncianan di ministerio di defensa y comision pa energia atómico y ariba reportenan di testigonan di e ultimo experimentonan, cu a worde publicien den corantnan Americano.

### DESGRACIA DI BUS A CAUSA MORTO DI DIEZ-DOS PERSONA

BUENOS AIRES - Den un ciudad di Buenos Aires a socede un desgracia cu un bus carga di pasahero cual a costa bida di diez-dos persona. E bus a bolter pa motibo di kibramento di su cas, y despues el a pega candela. E diez-dos personanan cu a muri a worde kima bibe. Solamente cuatro pasahero a logra salba.

### ACCION PA SABOTEA COSECHA

BUENOS AIRES - Autoridadnan na Argentina ta atribui un serie di candela cu a destrui cu cosechan den e area di miles di hectare na un plan extensivo pa sabotea produccion. Den un declaracion oficial den ciudad Eva Peron cientos di incendio ta worde menciona. Diarazon 10,000 hectare di maishi a worde destrui totalmente pa motibo di un incendio.

### „Bacchus“ di KNSM tambe a sostene colision

Awor numa nos ta tende cu e bapor „Bacchus“ di KNSM a sostene un colision dos dia di Pascu, mainta tres or di marduga. E accidente aki a socede den boca di Rio Mississippi den Golfo di Mejico. E bapor tabata na camina for di Houston pa New Orleans; vista tabata malo na momento di e colision. Bodega No. 3 di Bacchus a yena cu awa pronto y un parti di e tripulacion mester a haci uso di botanan salbada. Sin embargo, e bapor a worde teni flotante, y despues el a worde getouw pa New Orleans unda e lo mester keda mas of menos seis siman pa reparacion.

Den e noticia aki, cu nos no a recibí for di ANP, ademas tabata anota cu journalstanan Americano a worde prohibi pa subi na bordo di Bacchus. Aparentemente pa preveni pa ningun retrato worde tuma, e parti di e bapor cu a hiba banda a worde cubri door di un pida panja di bela grandi. Nos tin motibo pa acepta, cu e medidanan pa kita e bapor for di interes profesional di hendenan di prensa no a worde tuma door di KNSM.

de Aruba Tivoli Club oficialmente gebruikt. Deze avond werden er enige basketbalwedstrijden gespeeld. Het bestuur had er voor zorg gezorgd dat er voldoende zitplaatsen waren, terwijl de wedstrijd per microfoon werd uitgezonden. Voor deze eerste wedstrijden bestond zeer veel belangstelling. Gedurende de pauze sprak de heer Van der Schoot woorden van dank aan het Tivolibestuur, dat door de bannen ter beschikking te stellen toonde dat het belangstelling heeft voor de basketbalsport welke op Aruba dank zij het actieve bestuur van de ABA in opkomst is. Speciale lof werd toegezonden aan de medewerker Milo Arends die de organisatie van deze wedstrijden verzorgd heeft.

**TE KOOP**  
**RUNABOUT 16 VOET**  
 met Johnson B.B. motor 10 p.v.  
 Adres te bevragen bij  
**Bureau Arubaanse Courant**  
 Tel. 1282-1273

### Montgomery en buitenlandse zaken hebben verschil van mening

LONDEN, 9 Jan. - Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag toegegeven, dat er „verschillen van mening“ bestaan tussen het Britse departement van buitenlandse zaken en veldmaarschalk Montgomery inzake de Europese defensie. Zoals gemeld heeft Montgomery tegenover een aantal Britse parlementsleden als zijn mening uitgesproken, dat Gr-Britannië zich dient aan te sluiten bij het Europese leger. De woordvoerder van het Britse ministerie zei, dat de best mogelijke oplossing van het probleem der Duitse bijdrage tot de Westerse defensie gelegen is in de Europese Verdedigings Gemeenschap. Deze Gemeenschap is thans in wording en omvat Frankrijk, Italië, West-Duitsland en de drie Benelux-landen. In antwoord op vragen zelde de woordvoerder, dat veldmaarschalk Montgomery „Harer Ma-

den verschenen artikel, „Aan het einde van een goed Sportjaar“, zou ik gaarne door middel van publicatie van deze brief gaarne uw lezers op de hoogte willen brengen, dat dit bedoelde artikel NIET door mij geschreven is. Weliswaar stik ik in verbinding met de Beurs- en Nieuwsberichten voor zover betreft Sportnieuws, doch het is nooit mijn streven om artikelen te copiereen, of op de een of andere manier van een andere Correspondent over te nemen, tenzij mij dit uitdrukkelijk verzoekt is, waarbij dan melding van de herkomst gemaakt zal worden. Alle door mij tot dusverre geschreven artikelen zijn van DE EERSTE HAND.

Ik hoop hiermede alle twijfel en misverstanden uit de wereld te hebben geholpen en dank U M. de R. bij voorbaat voor publicatie. Hoogachtend, J. H. ROBLES.

### Oproep voor medewerking

De stichting „Cultureel Centrum Aruba“ heeft een circulaire op ons eiland verspreid waarvan de inhoud luidt:  
 De Stichting Cultureel Centrum Aruba overweegt de oprichting van een Volksuniversiteit op het eiland Aruba. De plannen hiervoor zijn reeds ten dele uitgewerkt; het ontbreekt echter nog aan een aantal personen, die een bestuur kunnen vormen en die in onderling overleg en met financiële steun van het Cultureel Centrum Aruba de plannen in daden willen omzetten.  
 Aangezien in onderwijskringen meermalen adhaesie werd betuigd met de oprichting van een Volks-

justeits regering niet vertegenwoordigt“. Het is onze constante hoop, dat het verdrag der Europese Verdedigings Gemeenschap zo spoedig mogelijk wordt bekrachtigd. Wij zouden een spoedige ratificatie toezien en alles doen om dit te bevorderen. Gr-Britannië, zo vervolgde spreker, heeft vele verplichtingen tegenover het voorgenomen verdrag. Een hiervan is het protocol van het Atlantisch Pact, dat de voorgenomen gemeenschap verbindt aan de uit 14 landen bestaande verdedigingsgemeenschap der Atlantische Verdragsorganisatie. De tweede verplichting is de verklaring van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten over de handhaving van troepen in Duitsland. Weer een andere verplichting is de technische en andere hulpverlening.

De grote vraag van vandaag:  
**VREDE OF OORLOG**  
 Het belangrijkste hoogst actuele boek van  
 Generaal Mr H. J. Kruls  
 geeft u hierop 'n duidelijk antwoord!

Het is een zaak van levensbelang, dat geen enkele Nederlandse vrouw of man door een kortzichtige struisvogelpolitiek zich aan de realiteit gaat onttrekken.

Een blijvende vrede is van zo'n allesoverheersende betekenis, ook voor uw kinderen, dat u dit boek van de zo deskundige oud-chef van onze Generale Staf, onverwijld dient te lezen. Waarom?

Omdat het is geschreven voor ons allen en op glasheldere wijze werd ingeleid door Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden.

Uw exemplaar ligt bij ons gereed!  
 Prijs der rijk geïllustreerde uitgave  
 Gebonden f 4.70

**ARUBA BOEKHANDEL**

universiteit, roept het dagelijks bestuur van het C.C.A. vrijwilligers op voor een te vormen werkomitee. Het ligt in de bedoeling voor eerst op bescheiden schaal te beginnen met enkele populaire cursussen te geven door op ons eiland woonachtige docenten.

Zij, die voor dit opvoedkundige werk voelen, gelieven zich mondeling of schriftelijk te wenden tot de heer C. D. Imusquin, hoofd van de Juniuschool te Oranjestad. Zo spoedig mogelijk zal dan een bijeenkomst worden belegd tusschen met de commissieleden van het C.C.A. voor dit doel, om tot oprichting van een Volksuniversiteit te komen.

### UITVERKOCHTE ZAAL

Alle kaarten voor de taneeluitvoering op morgenavond ten bate van de bouw van een devotie-kapel op Dakota zijn uitverkocht. Met dit succes wensen wij de organisatoren gaarne geluk.

**It has the New Cavalier KING SIZE CIGARETTES**

**Roekt CAVALIER De meest geroekte KING SIZE CIGARET**

**HULSTKAMP**

Sole Distributor for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS ING.**

**Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba**

roept hierbij sollicitanten op ter vervulling van de functie van **Klerk bij het Domeinkantoor, alhier.**

Aanvangssalaris voor ongehuwden f. 3660,—, inclusief toelagen  
 Aanvangssalaris voor gehuwden f. 3960,—, inclusief toelagen, doch eventueel te vermeerdere met kindertoelagen.  
 Administratieve ervaring strekt tot aanbeveling.  
 Benoeming geschiedt in tijdelijke dienst.  
 Schriftelijke sollicitaties dienen voor 18 Januari a.s., onder vermelding van opleiding en praktijk, te worden gericht aan het Bestuurscollege.

Aruba, 9 Januari 1953.

Het Bestuurscollege voornoemd,  
**KWARTSZ, Gezaghebber**  
 L. KERSTENS, Secretaris

### Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kress



Nos heroe a sinta di tal forma cu e luz cu tabata drenta paden door di e bentana tabata cai den su lomba. Despues el a bel pa e warda. Ora esaki a presenta y a saluda cu respet, Eric a ordena: „Laga mi dos capitannan bini y tambe e dos baridornan! Haci liher!“ E hombra a bolbe saluda y a haci liher pa e bai haci loke e comandante a mande'le. Afortunadamente el no a ripara cu no tabata su comandante. Poco despues e dos capitannan sigui pa e dos soldanan di Atlantie mascara a yega. Eric a prepara su garganta; el no tabata kler

papia mucho, pa e hombenan no ripara mucho liher cu nan tin un hende stranja dilanti di nan. „Cerra e porta!“ el a ordena. Un di e capitannan a haci un movicion di sorpresa y Eric cu a comprende, cu su voz a traicione'le caba, a duna e dos „baridornan“ un senjal. Marena un solo hombra nan a bira y a ataka e dos capitannan asombra. Promer cu esakinan por a haci algo ya nan tabata mara. Nan tambe a haya un prop d'ennan boca despues cu nan capa di leopardo a worde kita for di nan.

nos heroe a sinta di tal forma cu e luz cu tabata drenta paden door di e bentana tabata cai den su lomba. Despues el a bel pa e warda. Ora esaki a presenta y a saluda cu respet, Eric a ordena: „Laga mi dos capitannan bini y tambe e dos baridornan! Haci liher!“ E hombra a bolbe saluda y a haci liher pa e bai haci loke e comandante a mande'le. Afortunadamente el no a ripara cu no tabata su comandante. Poco despues e dos capitannan sigui pa e dos soldanan di Atlantie mascara a yega. Eric a prepara su garganta; el no tabata kler

papia mucho, pa e hombenan no ripara mucho liher cu nan tin un hende stranja dilanti di nan. „Cerra e porta!“ el a ordena. Un di e capitannan a haci un movicion di sorpresa y Eric cu a comprende, cu su voz a traicione'le caba, a duna e dos „baridornan“ un senjal. Marena un solo hombra nan a bira y a ataka e dos capitannan asombra. Promer cu esakinan por a haci algo ya nan tabata mara. Nan tambe a haya un prop d'ennan boca despues cu nan capa di leopardo a worde kita for di nan.



# PUBLIC SALE

On Wednesday, January 14, 1953, at 10 o'clock in the forenoon, in the presence and at the office of the undersigned Notary, on Nassaustraat No. 25 in Oranjestad, Aruba, there will be put up for auction in virtue of an irrevocable power of attorney based on section 1203 of the Civil Code:

I. a new concrete-stone dwelling house, with adjoining store-premises situated in Savaneta on the main highway from Oranjestad to San Nicolaas, locally marked "S 123 B" built on 3210 square metres property ground, containing: very roomy sitting-dining room, 4 bedrooms, 2 bathrooms with toilet, kitchen, corridor, roomy store-premises with fixtures, the whole of the above walled-in, standing recorded in the name of: A. Ph. Curiel (Mortgage Office C 64—67).

II. a parcel of property ground measuring 4964 square metres in Savaneta, just North of the above-mentioned main highway (parcel S 343 C), on both sides bordering on country roads, standing recorded in the name of: F. P. Curiel (Mortgage-Office C 64—109).

**ALL THE ABOVE RENT-FREE.**

**MORTGAGE AVAILABLE FOR SOLID BUYERS.**

For further information please apply to the office of the undersigned:

Notary **FELIX E. J. THIJSSSEN.**

## BENDEMENTOE PUBLICO

Ariba dia Razon, 14 di Januari 1953 na 10 ' or a.m., lo tin den presencia y na Oficina di Notario suscrito na Nassaustraat 25, Oranjestad, Aruba, segun art. 1203 di Código Civil, bendementoe publico di:

I. un cas nobo di beton cu tienda situá na Savaneta na banda Noord di camina principal Oranjestad—San Nicolaas, numerá S 123 B riba 3210 M2 tereno propiedad, conteniendo: un sala-comedor grandisimo, 4 dormitorio, 2 cuarto di banjo cu W.C., cushina, corredor, un tienda grandi cu trashet, tur será den cura di beton, inscribi na number di A. Ph. Curiel (Hypotheekkantor C. 64—67).

II. un pida terreno propiedad tamaño 4964 M2, situá na Savaneta, un poco mas pa Noord di camina principal (parcela S 343 C.) na dos banda rodeá a 2 camina, inscribi na number de F. P. Curiel (Hypotheekkantor C. 64—109).

**TUR LIBER DI HUUR.**

**HYPOTHEEK DISPONIBEL PA CUMPRADOR SOLIDO.**

Pa mas informacion acudi na Oficina di suscrito:

Notario **FELIX E. J. THIJSSSEN.**

## OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag 14 Januari 1953 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. een nieuw betonstenen woonhuis annex winkelpand gelegen te Savaneta aan de Hoofdverkeersweg leidende van Oranjestad naar San Nicolaas, plaatselijk gemerkt "S 123 B" op 3210 M2 eigendomsgrond, bevattende: zeer ruime zit-eetkamer, 4 slaapkamers, 2 badkamers met W.C., keuken, gang, ruime winkel met opstanden, het geheel ommuurd, ten name van: A. Ph. Curiel (Hypotheekkantor C. 64—67).

II. een perceel eigendomsgrond ter grootte van 4964 M2 te Savaneta, even ten Noorden van de voormelde Hoofdverkeersweg (perceel S 343 C), aan twee zijden door landwegen begrensd, ten name van F. P. Curiel (Hypotheekkantor C. 64—109).

**ALLES VRIJ VAN HUUR.**

**VOOR SOLIEDE KOPER HYPOTHEEK BESCHIKBAAR.**

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:  
Notaris **FELIX E. J. THIJSSSEN.**



1864

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York the sum of  
Five Hundred Dollars for  
the year ending 1864

Witness my hand and seal this  
15th day of January 1865

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York

John A. Dix  
Mayor of the City of New York



# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. 1401)  
Abonnements: / 2.50 per maand.

Bureaus Oranjestad: Nieuwstraat 97, Tel. 6203  
Agent San Nicolas, „Central Lamsboom“, Tel. 6207  
Gedrukt bij de „Aruba Courant“ N.V., Tel. 1401

12de Jaargang

MAANDAG 12 JANUARI 1953

No. 1533

Advocaat van  
**HASEKAMP**  
onovertroffen

R. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Arubiana

\* \* Dr Anthon van der Horst gaf kort na zijn aankomst op ons \* \* eiland de wens te kennen, dat hij gaarne in contact zou komen met Padu Lampe, waarvoor hij op Curacao al veel had gehoord. Dr Van der Horst mocht dan deskundige zijn op het terrein van de klassieke muziek, dat betekent niet dat hij geen belangstelling zou hebben voor andere uitingen van muziek, in welke vorm dan ook. Zaterdagavond - toen er nog geen rouw was in de familie Lampe - is dr Van der Horst bij Padu thuis geweest en hij heeft met veel interesse geluisterd naar de uiteenzetting van Padu over de muziek op Aruba. Al gauw kwam de theorie eraan te pas en toen moest Padu vertellen, dat een Antiliane wals geen driekwart maat is, doch zesachtste. Dr Van der Horst demonstreerde dit en speelde onmiddellijk vierendertig met Padu Lampe een wals van Ruffo Wever. De aanwezigen waren hier in hoge mate opgetogen over; geen enkele Hollander immers had het tot nu toe gepreleerd de muziek van hier zo gauw aan te voelen en zelfs te kunnen spelen. Dr Van der Horst heeft een aantal platen van Padu ontvangen, die hij als illustratiemateriaal heeft te gebruiken bij lezingen voor de Nederlandse radio-omroep. Waardoor aan onze muziek nog grotere bekendheid zal worden gegeven, iets waarvoor we onze gast-muzikdeskundige zeer dankbaar moeten zijn.

Wij wijzen onze lezers er nog even op, dat vanavond de eerste lezing-gevolgd door een concert aan het oogen zal zijn van Dr Van der Horst in het Kerkgebouw van de Protestantse Gemeente. Nog steeds bestaat de mogelijkheid tot intekening bij de Gouvernementsbibliotheek en de ja Wimco. Morgenavond zal dus de tweede lezing worden gehouden; deze wordt eveneens gevolgd door een concert waarvan medewerking zal worden verleend door een versterkt gemengd koor. De repetitie is Zaterdagmiddag uitnemend verlopen en we kunnen wel zeggen, dat er twee zeer genotvolle avonden te genieten zijn.

## KONINKLIJK GEZIN WEER HUISTOE

DEN HAAG, 12 Jan. - Ook ZKH Prins Bernhard heeft zijn vaeantie op de Canarische eilanden beëindigd. Hij landde gisteren op de terugweg naar Nederland te Rabat in Frans Marokko, waar hij lunchte met de Franse gevolmachtigde minister de Blesson. ZKH wordt vandaag in Nederland dierig verwacht.

H.M. Koningin Juliana en de drie Prinsessen verlieten gisteren per trein Oostenrijk na een vakantie van twee weken in Sankt Anton. Voor hun vertrek deelde H.M. de Koningin mede dat zij zeer van deze vacante genoten had. Zaterdag heeft zij in Innsbrück gewinkeld.



MARIO S. ARENDS INC.  
Sole Distributor for Aruba:

## Groot bedrijf in Enschede door brand verwoest

Schade wordt geraamd op meer dan vijf miljoen gulden (Ned.)

ENSCHDEDE, 12 Jan. - Een van de grootste branden, die Nederland na de bevrijding heeft gekend, heeft Zaterdag gewoed in de 9000 vierkante meter grote ka-

loenloods van het Overslag- en Veeambdrijf aan de Handelshaven te Enschede. Bijna de gehele inhoud van 4000 balen Amerikaanse en 2500 balen Congokatoen zijn

door de brand of door waterschade verloren gegaan.

De waarde wordt geschat op N.fl. 5½ miljoen. De schade aan de leeds is minstens N.fl. 250.000. Loeds en inhoud waren verzekerd.

## VADER EN ZOON DEDEN EXAMEN

PRETORIA, 10 Jan. - Op dezelfde dag hebben te Potchefstroom een vader en zijn zoon aan dezelfde universiteit in hetzelfde vertrek hun examens afgelegd. De vader, dr L. S. van der Walt uit Bloemfontein om zijn doctorgraad in de wijsbegeerte te halen, de zoon om zijn eerste examen in de theologie af te leggen. De vader is 47 jaar oud en 21 jaar als predikant werkzaam.

## De Paus heeft verzoeking toegestaan van onthoudingsregels

VATICANSTAD, 10 Jan. - Paus Pius XII heeft vandaag een verzoeking toegestaan van de onthoudingsregels, die katholieken in acht moeten nemen alvorens te communie te gaan. In een apostolisch besluit, gedateerd 6 Januari, het feest van Driekoningen, dat vandaag werd gepubliceerd, heeft de H. Vader zeven nieuwe voorschriften inzake de onthouding vastgesteld.

De „nieuwe levensomstandigheden“ hadden de Paus ertoe gebracht nieuwe verzoeken toe te staan. De katholieken mochten zich normaliter van middernacht af van eten en drinken onthouden als zij de H. Communie willen ontvangen. Het eerste voorschrift van het besluit bepaalt, dat degenen,

die niet verkeren in de omstandigheden, in de andere regels opgesomd, de eucharistische onthouding van middernacht af in acht moeten blijven nemen. Voortaan verbreekt het innemen van water de onthouding echter niet.

## Hij had een geheim onderhoud met een der oorlogsmisdadigers

BONN, 10 Jan. - Dr Erich Mende, een Vrij-DEMOCRATISCH lid van de Westduitse Bondsdag, heeft meegedeeld, dat hij in het geheim een ontmoeting heeft gehad met een van de uit de gevangenis van Breda ontvluchte oorlogsmisdadigers op Vrijdag in het Bonnsse par-

lementsgebouw. De betrokken vluchteling had hem bezocht, omdat hij meende, dat Mende hem kon helpen. Hij zei, dat hij en de anderen niet schuldig waren aan misdaden, doch dat zij om politieke redenen waren veroordeeld, aldus Mende. Volgens Mende was het hem niet duidelijk, of de zeven ontvluchten van Duitse of Nederlandse nationaliteit zijn. De ontvluchte misdadiger vertelde hem nog, dat hij zijn Nederlandse nationaliteit tijdens de oorlog had verloren, toen hij bij de Waffen-SS diende, waarop het Duitse nationaliteit was b. hoofd. Indien wordt geconcludeerd, dat zij Duitse burgers zijn, zou het hele geval een ander aanzien krijgen, aldus meende Mende, die als majoor tijdens de oorlog diende en een hoge onderscheiding kreeg.

## Thans ook burgerlijke bevrijdingsorganisatie in Egypte

CAIRO, 10 Jan. - De legerorganisatie, die in Juli j.l. generaal Naguib aan de macht bracht, heeft een burgerlijke tegenhanger opgericht, een burgerlijke bevrijdingsorganisatie, als een soort uitdaging tot de bestaande politieke partijen in het land. Deze nieuwe beweging richt zich vooral tegen de Wafd, die er nog steeds aanspraak op maakt de grootste groepering te zijn. De bevrijdingsorganisatie, waarvan generaal Naguib het voorzitterschap is aangeboden, stelt zich ten doel: 1) de opbouw van de Egyptische gemeenschap op grond van het geloof in God en in het vaderland, zelfvertrouwen en vrijwaring van politiek, economisch en sociaal buitenlands imperialisme; 2) het veilig stellen van alle rechten en fundamentele vrijheden, verhoging van de levensstandaard der burgers en hun rechten en plichten als leden ener gemeenschap bijbrengen onder de leuze van de nieuwe regering: tucht en arbeid.

De bevrijdingsorganisatie zal voorschijds niet optreden als politieke partij, en, mocht men alter

## HOE KAN DAT, VRAAGT NEDERLAND

DEN HAAG, 12 Jan. - Het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de Nederlandse zaakgelastigde te Bonn bij de Westduitse regering uiting heeft gegeven aan zijn verbazing over het feit, dat blijkens berichten, die de ronde doen en gepubliceerd zijn, een van de Nederlandse oorlogsmisdadigers, die uit de gevangenis te Breda is ontsnapt, een ontmoeting zou hebben gehad met een Duits parlements-lid, te weten dr Mende.

## „STELLA MARIS“ GEZONKEN

DEN HAAG, 12 Jan. - De Nederlandse coaster „Stella Maris“, 500 ton metende, zink vanmorgen ten Zuiden van de Noorse kust, na een aanvaring met de 3300 ton metende „Lyngenfjord“, een Noors schip.

De Noor slaagde erin de gehele bemanning van de Nederlandse coaster op te pikken.

De oorzaak van de brand is nog niet verklaard. Het blussingswerk was uitermate moeilijk door geweldige rookontwikkeling, terwijl de

## De heer L. O. Lampe is gistermorgen ontslapen

Vrijdagmorgen vroeg heeft de heer L. O. (Olivier) Lampe een hartaanval gekregen; in allerijl gwaarschuwde medici hebben gedaan wat ze konden doen en het had er alles van, dat de heer Lampe er wel weer boven op zou komen. Hij kon weer iets gebruiken en de gehele familie was intens verheugd, dat de heer Lampe weer zou genezen.

Gistermorgen om ongeveer half zes echter heeft de heer Lampe niet meer baten; praktijzer Olivier Lampe is rustig ontslapen. In de kring van familieleden, kennissen en vrienden heerst grote verslagenheid en bij de stroom van condoleantiebetuigingen voegen wij gaarne de onze.

De heer Lampe, die was geboren op 5 October 1885, was tientallen jaren lang praktijzer en voorts lid van de Raad van Advies; in vele verenigingen en genootschappen heeft hij een zeer werkzaam aandeel gehad en velen hebben geprofiteerd van de heldere visie van de heer Lampe, die voorts steeds bereid was te helpen waar en wanneer hij dan kon. De overledene

vesteringen op gezonde wijze kunnen worden gefinancierd. Hij zegt in zijn verslag, dat in de eerstkomende tien jaar moet worden gestreefd naar een jaarlijkse stijging van de productiviteit der Europese kolon- en staalgemeenschap van 2,5%. In het verslag wordt de totale jaarlijkse vraag naar staal binnen de eerstkomende vijf jaar geraamd op ongeveer 230 miljoen ton of 35 tot 45 miljoen ton meer dan de huidige productie, en over tien jaar op 295 miljoen ton. De jaarlijkse behoeften aan staal na de eerstkomende vijf jaar worden geraamd op 46 tot 50 mill. ton of 6 à 8 mill. ton meer dan thans en op 52 à 56 mill. ton binnen tien jaar. Het verslag wijst erop, dat in het afgelopen jaar een vertraging in het productietempo was waar te nemen. Naar aanleiding van de opening op 10 Februari a.s. van een ge-

meenschappelijke markt voor steenkool, gevolgd door de totstandkoming van een gemeenschappelijke markt voor staal twee maanden later, wordt in het verslag opgemerkt, dat dit betekent een vrije circulatie van basisproducten voor de moderne economie voor 155 miljoen verbruikers. Het essentiële vraagstuk is volgens het verslag, of de productie van de Europese staal- en kolengemeenschap voldoende zal zijn ter voorziening in de toegenomen behoeften, terwijl bovendien gestreefd moet worden niet alleen naar vermindering van de gebruikelijke invoer van andere Europese landen, doch vooral naar vermindering van de abnormale invoer uit Amerika, welke het Europese vraagstuk van het evenwicht met het dollargebied verergert.

meemaakt, dat de lading de Anglo Iranian Company toebehoort. De „Rose Mary“ wordt sinds midden Juni van het vorig jaar op rechterlijk bevel in Aden vastgehouden. De overstreden lading olie is 900 ton. Rechter Campbell verklaarde de Perzische nationalisatie van de olie-industrie, voorzover het eigendommen van de Anglo Iranian Company betreft, niet te erkennen. Onteigening zonder schadeloosstelling acht hij in strijd met het internationaal recht. Hij weigerde de verklaring van de verdediging te aanvaarden, dat vliegtuigen van de Britse luchtmacht de „Rose Mary“ hadden gedwongen de haven van Aden aan te doen. Een dergelijk optreden, zo zeide Campbell, zou neerkomen op een oorlogsdad. De Anglo Iranian heeft op zich genomen een bedrag gelijk aan de waarde van de lading olie (ongeveer C.f. 25.000) bij het hof te deponeren, indien de firma Dubenberg besluit in hoger beroep te gaan. De directeur van de Italiaanse Oliemaatschappij EPIM, de graaf Zonca, heeft meegedeeld, dat hij beroep zal aantekenen.

## Lading „Rose Mary“ is toegewezen aan Anglo Iranian Company

ADEN, 11 Jan. - Het hoogerrechtshof te Aden heeft in het proces over het eigendom van de lading olie aan boord van het tankschip „Rose Mary“ uitge-

## HIJ WILDE NIET MET SJARETT AAN EEN TAFEL ZITEN

RANGOON, 10 Jan. - De gedelegeerde van de Libanon naar de Aziatische socialistische conferentie te Rangoon, Nassim Majdalani, heeft vandaag gewelgerd samen met Mosje Sjarett, de Israelische minister van buitenlandse zaken, aan dezelfde tafel plaats te nemen en heeft zich onttrokken aan de besprekingen in commissieverband over Azië en de wereldvrede. Gisteren heeft ook de Egyptische gedelegeerde Mohammed Hoessein zich uit de commissie verwijderd om dezelfde reden. De Indische voorzitter sprak de hoop uit, dat hun afwezigheid een tijdelijk karakter zal hebben, doch de betrokken gedelegeerden zelf waren er niet zo zeker van.

Gezaghebber, leden van het Bestuurscollege, de Eilandsecretaris vertegenwoordigers van Lago en A.P.M. en talloze anderen. Het aantal bloemstukken en kransen was niet te tellen.

Het was een indrukwekkend ogenblik toen een der grote zonen van Aruba aan de schoot van Moeder Aarde werd toevertrouwd. De heer L. O. Lampe ruste in vrede.

## VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Brazilië heeft bij de Nederlandse Scheeps Export Central een order geplaatst voor tien kustvaartuigen. De bouw zal over verscheidene jaren verdeeld worden.

MARSEILLE. - Er zijn weer vijf personen - Marsellianen - in staat van beschuldiging gesteld naar aanleiding van de zeeroof op de Nederlandse kustvaarder „Combinatie“.

WASHINGTON. - President Truman heeft een onderzoek gelast naar de loyaliteit van alle Amerikaanse burgers, die werkzaam zijn bij de Verenigde Naties of wier tewerkstelling bij dat orgaan wordt overwogen.

VATICANSTAD. - Z. H. de Paus heeft mgr Valerian Gracias, de aartsbischop van Bombay, die vandaag tot kardinaal zal worden verheven, in particuliere audientie ontvangen.

POESAN. - Nabij deze stad zijn 223 personen verdronken omdat de veerboot tussen Poesan en Yosoe omsloeg en onmiddellijk zonk. Er werden slechts zeven overweegt om het communis-kapitein, die in staat van beschuldiging werd gesteld omdat hij de boot zou hebben doen overbelas-

ten.

LONDEN. - Volgens de Daily Telegraph zal een Italiaanse maatschappij opnieuw proberen om olie uit Perzie te halen. De tankboot „Miriella“ zou voor dit doel op 26 December uit Genua zijn vertrokken met bestemming Abadan.

WASHINGTON. - Functionarissen alhier beweren, dat Truman en Churchill geen bepaalde beslui-

## In kort bestek

ten hebben genomen. Dit zou ook niet het doel van het bezoek van de Britse premier aan New York en Washington zijn geweest.

HAVANNA. - De negen officieren van de Marine, die drie weken geleden op Cuba werden gearresteerd, hebben hun volledige vrijheid herkeren. De beschuldiging van revolutionaire bedoelingen bleek ongegrond te zijn.

CAIRO. - In diplomatieke kringen alhier is verklaard, dat Egypte overweegt om het communis-tische China te erkennen. Men zou o.m. de nog onverkochte opbrengst van de katoenogst aan

China willen slijten.

PARIS. - In kringen van zijn partij is veruomen, dat generaal De Gaulle wegens staar in het oog is geopereerd en dat hij lange tijd rust moet houden.

SAN FRANCISCO. - Nabij deze stad is een grote metoor gevallen; zeer veel mensen belden dadelijk de politie op om te vragen of de oorlog was uitgebroken.

NEW YORK. - In de Noordoostelijke staten van de V.S. hebben hevige sneeuwstormen gewoed. Tienminste veertien personen verloren hierdoor hun leven.

WASHINGTON. - Volgens republikeinse kringen zal Eisenhower mevrouw Hiram Cole Houghton benoemen tot ambassadeur in Nederland; zij was zes jaar lang lid van de Hoge Raad van onderwijs van Iowa.

WASHINGTON. - De Joegoslavische ambassadeur alhier heeft medegedeeld, dat zijn land aan Amerika meer militaire hulp heeft gevraagd wegens het sterker worden van de communistische troepen langs de grenzen van Joegoslavië.

## Hoe denkt men in Nederland over het Duitse volk?

AMSTERDAM, 10 Jan. - Geroegeld vraagt het NIPO anar de houding van het publiek tegenover andere volken. Ditmaal over de houding van het publiek ten opzichte van het Duitse volk. De vraag luidde: „Hoe staat u op het ogenblik tegenover het Duitse volk? Vriendelijk of onvriendelijk?“

Dit zijn de antwoorden van vele mannen en vrouwen over het gehele land verspreid en uit alle lagen van de bevolking: vriendelijk 41 procent, onvriendelijk 30 procent; geen oordeel 29 procent.

Voor het eerst sinds de oorlog vindt het NIPO meer mensen, die vriendelijk dan onvriendelijk tegenover het Duitse volk staan. Maar bij drie op de tien onthouden zich van een oordeel. Hoe de houding van het publiek tegenover het Duitse volk sinds de oorlog zich ontwikkeld heeft, kunnen wij aan de hand van de resultaten van vorige pellingen bepalen. Dit is de uitslag van nu naast die van vorige malen:

nu Jan. '50	Jan. '48	Jan. '47
vr. 41%	36%	27%
onvr. 30%	36%	50%
g. o. 29%	28%	23%

18% In de jaren 1947 en 1948 vond

het NIPO nog een uitgesproken meerderheid, die onvriendelijk tegenover het Duitse volk stond. Overigens wordt het aantal mensen, dat geen oordeel heeft groter. In Januari 1947 was het 18%, in Januari 1948 23%, in 1950 28% en nu 29%.

## WEER OP VRIJE VOETEN

DJAKARTA, 10 Jan. - De enige dagen geleden te Djakarta aangehouden importeurs en zakenlieden (in hoofdzaak Europeanen), die beschuldigd worden van overtreding van de prijsvoorschriften voor textiel en voedingsmiddelen, zijn Zaterdag op vrije voeten gesteld. Hun berechting zal nog volgen.

## TWEE AMERIKANEN OMGEKOMEN

SEOEL, 10 Jan. - In de buurt van Seoel zijn twee Amerikaanse militairen om het leven gekomen in het eerste noodlottige ongeluk met een hefschroefvliegtuig sinds de komst van het achtste leger in Korea. Het toestel vloog tegen 'n hoogspanningskabel, ongeveer 50 m. boven de grond.



# Een jonge Universiteit

## aan de Goudkust

Ofschoon verscheidene Afrikaanse studenten uit de Goudkust hun universitaire opleiding genoten hebben of alsnog genieten in Groot-Brittannië of de Verenigde Staten van Amerika, werd het reeds geruime tijd van groot belang geacht ook in het eigen vaderland een gelegenheid tot het voltooien van zijn wetenschappelijke vorming te scheppen.

Die mogelijkheid bestaat sedert 1948. Toen werd in het plaatsje Achimota, onder de rook van Accra, opricht de Universiteit van Achimota. Aan de jonge Universiteit kan men thans studeren in de meeste vakken, uitgezonderd rechten en medicijnen; ook een opleiding al ingenieur is nog niet mogelijk. Het ligt echter in de bedoeling de universiteit binnen een tijdsverloop van vijf jaar te completeren. De instelling, opgericht op 11 Augustus 1948 bij ordonnantie met de bedoeling „universitaire opleiding, onderwijs en onderzoek te verzorgen en te bevorderen”, wordt geleid door een van de Regering onafhankelijke bestuursraad, die ten dele door het Gouvernement en ten dele door de Gold Coast Marketing Board wordt gefinancierd. Naar analogie van ander voorbeelden van deze aard zou men hier dus van een „cacao-universiteit” kunnen spreken.

De wetenschappelijke middelen, waarover men kan beschikken, zijn niet onbevredigend te noemen. De bij de Universiteit behorende bibliotheek omvat ongeveer 47.000 delen. Verder wordt voor research-werk gebruik gemaakt van het Cacao-onderzoeksinstituut te Takoradi, terwijl men in de nabije toekomst eigen researchstations voor agrarisch wetenschappelijk onderzoek in de verschillende districten van het land hoopt te kunnen oprichten.

Het aantal studenten bedraagt op het ogenblik 480. Het afgelopen jaar werden 100 studenten geaccepteerd uit een selectie van 400. De meesten hebben een beurs, hetgeen gezien de tamelijk hoge kosten (de studenten zijn intern) niet behoeft te verwonderen. De vraag naar gegradueerden overtreft het aanbod overigens aanzienlijk. Men had gehoopt in de eerstkomende 10 jaar de beschikking te kunnen krijgen voor de civiele administratie over 5000 gegradueerden, doch volgens de huidige stand van zaken zal de Universiteit er binnen de bestemde tijd slechts 1000 kunnen opleveren. Weliswaar is men doornet met het aanleggen van een geheel nieuw en ruim complex gebouwen voor de Universiteit, bij zonder fraai gelegen op enige afstand van Accra en uiterst gerieflijk pgezet, doch dit zal zeker voorlopig niet voldoende verbetering in de situatie kunnen brengen. De grootste moeilijkheid blijft namelijk het aantal beschikbare, voor Universitaire studie in aanmerking komende, personen. In verband met de thans aangelegde strenge maatregelen is er een zeker drijven om de eisen van toelating iets minder hoog op te eschroeven, m.a.w. de standaard iets te verlagen. De leiding acht het een gelukkige omstandigheid dat dit niet mogelijk is in verband met de gelijkstelling van de graden en diploma's van de Universiteit van Achimota met de Universiteit van Londen. Het werkelijke probleem is niet, aldus de rector-mag-

istruis ons mede, de mogelijkheid van het verlagen van de standaard van de jonge Universiteit, doch voeder het verhogen van de standdaarden van de middelbare scholieren de studenten op de middelbare scholen in de Goudkust belangrijk minder dan in Engeland en dit moet veranderen. Men verspillt thans veel jaren met het brengen van de studenten op een universitair peil alvorens de eigenlijke studies een aanvang kunnen nemen; wanneer het peil van het middelbaar onderwijs omhoog gebracht zou worden, zou dit derhalve het wetenschappelijk onderwijs zeer ten goede komen. Men zou de taalstudie een bredere basis kunnen geven en met name een passieve kennis van Frans en Duits verpligt gaan stellen, iets wat nu nog steeds niet het geval is. Dit overigens treft de wannemier als een van de merkwaaardigheden van een naar Britse maatstaven opgerichte universiteit, waar hij vreemd tegenover blijft staan, dat namelijk met de kennis van de moderne talen de hand wordt gelicht, terwijl men enorm veel tijd besteedt ook aan de Universiteit van Achimota aan de studie van Latijn, de resultaten van welke laatste studie als „zeer bevredigend” worden gekwalificeerd.

Een ander probleem, waar de jonge Universiteit mee worstelt,

is het aantrekken van hoogleraren. Ook dit is een voor de buitenstaander enigszins moeilijk punt. Als voertaal gebruikt men (uiteraard) de Engelse taal; 90 % van de hoogleraren zijn van Britse nationaliteit, daarnaast zijn er ook enkele Amerikanen. Men heeft echter negal wat bezwaar tegen het aantrekken van hoogleraren van het continent en beroept zich dan op de kwestie van de taal, hetgeen een niet geheel juist argument in dit verband schijnt en zeker niet doorslaggevend om tegen het probleem van een tekort aan hoogleraren te blijven aankijken. Ook het bestuderen van de mogelijkheid tot het aantrekken van Afrikaanse hoogleraren zou trouwens, naar het ons voorkomt, terdege aanbeveling verdienen. De politieke belangstelling onder de studenten is groot. Naar schatting heeft ruim de helft van hen sympathieën voor de regeringspartij, de Conventons Peoples' Party, terwijl de overigen meer naar de oppositie, de China Congres Party neigen. Veel tijd wordt besteed aan disputen, ook over politieke onderwerpen.

Bijzondere aandacht verdient de afdeling voor buiten-universitaire studien, een soort Volksuniversiteit, welke zich ten doel stelt het vormen van kader onder de massa door het gemeenschappelijk be-

studen en bespreken van belangrijke en/of actuele onderwerpen. De afdeling organiseert hiertoe cursussen in nauwe samenwerking met de zogenaamde People's Educational Association, een afhanke-lijke organisatie. De initiatiefnemers wilden namelijk geheel vrij blijven staan ten opzichte van de regering om op elk moment elk gewenst onderwerp in discussie te kunnen brengen zonder in moreel conflict met regeringsautoriteiten te komen, van wie men zich zou kunnen voorstellen, dat zij in een zeker stadium de bestudering van een bepaald onderwerp minder gewenst zouden achten. Studie-week-ends, cursussen en lezingen werden in het gehele land gehouden en reeds in luttele jaren tijds is het Instituut een succes gebleken.

Aan de verbetering van het middelbaar onderwijs, hetwelk in het bovenstaande als versterkt genoemd werd voor een meer bevredigend verloop van de universitaire studien, wordt inderdaad gewerkt. Zo waren wij in de gelegenheid in de buurt van Kumasi een bezoek te brengen aan het Prempeh-college (genoemd naar de vorst van de Ashanti's, die als beschermheer van het college optreedt), het eerste opleidingsinstituut voor middelbaar onderwijs in Ashanti.

Dit Prempeh-college werd in

**UNDERWOOD**  
**TYPEWRITERS**  
Marchena Moron and Comp.  
PALAIS ROYAL, ARUBA

**Botica Aruba**  
UW ADRES VOOR:  
Specialités, Toiletartikelen.  
Lotions, Parfums, Baby-artikelen, Choc & Bonbons  
Speciale Afdeling voor recepten.

1949 opgericht; verscheidene jaren van voorbereiding waren aan de oprichting voorafgegaan. Het college is het resultaat van een gezamenlijk initiatief van de regering, de missie en de bevolking. Het aantal leerlingen bedraagt op het ogenblik 270, maar men is nog bezig met het optrekken van nieuwe gebouwen zodat men omstreeks 1955 het aantal hoopt te kunnen opvoeren tot 500. De gemiddelde leeftijd van de leerlingen is ruim 15 jaar. De belangstelling voor middelbaar onderwijs in de Goudkust is overstelpend groot. Het afgelopen jaar legden 21000 leerlingen het examen af, waarvan slechts 1000 konden worden aangenomen. Een van de grootste moeilijkheden is ook hier de staf; het aantrekken van voldoende gekwalificeerde krachten blijft een van de voornaamste obstakels om het aanbod van middelbaar onderwijs binnen afzienbare tijd in een enigszins redelijke verhouding tot de vraag te brengen. (N.R.C.)

## Aan de opheffing van „Minuor” ging heel wat vooraf

Per luchtpost ontving het ANP onderstaande beschonwing  
Op 1 Januari is het ministerie voor Uniezaken en Overzees Rijksdelen opgeheven onder de vroegere organisatievorm en de naam, die het sedert 27 December 1949 heeft gevoerd. Zoals bekend, komen de Uniezaken, d.w.z. de aangelegenheden, Indonesië betreffend, met ingang van deze datum te ressorteren onder het ministerie van buitenlandse zaken.

Het is niet voor de eerste keer in de geschiedenis, dat buitenlandse zaken een deel van de zorgen van wat onder „koloniën” behoort, voor zijn rekening neemt. Bij besluit van 12 October 1833, Nr. 77, werd namelijk het volgende bepaald:

„Wij Willem, bij de gratie Gods, koning der Nederlanden, Prins van Oranje Nassau, groot-hertog van Luxemburg, enz. enz. enz.

herzien het rapport de dato 3 July 1833, van de staatscommissie benoemd bij Ons Besluit van den 23 October 1830 Nr. 92,

hebben besloten en besluiten met den eersten Januari 1834 zal de administratie voor de nationale nijverheid, thans behorende tot het departement voor de nationale nijverheid en de koloniën, worden overgebracht bij het departement van buitenlandse zaken.

Te rekenen van het vornoemde tijdstip zullen de zaken, welke tot de koloniën betrekking hebben, afzonderlijk worden beheerd en zulks voorlopig, tot aan Onze nadere beschikking, op den voet van het bepaalde bij art. 1 van Ons Besluit van 4 September 1823.

De kosten vallende op dat beheer, zullen over 1834 en vervolgens uit de Indische fondsen besteden en mitsdien niet verder ten laste van de staatsbegroting worden gebracht.

Er zullen afschriften dezes worden gezonden aan de departementen voor de nationale nijverheid en koloniën en van buitenlandse zaken, alsmede aan al Onze ministers en verdere hoofden der overige departementen van algemeen bestuur en kollegiën, tot informa-

tie en nagicht.  
Gegeven te 's-Gravenhage den 12 October des jaars 1833.  
Van Onze regering het twintigste.

(Get.) Willem”

Zo is het gedurende 111 jaar gebleven, totdat bij Besluit van 23 Februari 1945 de naam „ministerie van koloniën” werd gewijzigd in „ministerie van overzeese gebiedsdelen”, welke benaming stand hield tot het Besluit van 24 December 1949, waarbij zij met ingang van 27 December 1949 werd gewijzigd in „ministerie van Uniezaken en overzeese Rijksdelen”, waarna dan met ingang van 1 Januari 1953 de naam is vastgesteld als „ministerie van overzeese Rijksdelen” (MINUOR).

Met de uittocht van „Uniezaken” naar de overkant van de Haagse „Plein” en deze naamsverandering is de geschiedenis echter nog niet compleet. In de jaren '20 is bij het oude, uit de zeventiger jaren daterende departementgebouw van „koloniën” een nieuw modern gedeelte aangebouwd, dat zijn ingang heeft aan het Binnenhof Nr. 7. Van de twee nieuwe departementen, die dit jaar werden ingesteld, komt nu het departement van Maatschappelijk Werk in dat nieuwe gedeelte.

Wie in de laatste dagen een kijkje nam in de woonstee van de oudere zuster, wier rust — aan de buitenkant bekeken althans — in de 80 jaren van haar behuizing aan het plein niet verstoord werd, kon iher een ongewone bedrijvigheid waarnemen: de ambtenaren, beamten en het overige personeel, die zo lang een onderkomen oor het werk hadden gevonden aan de Binnenhof-zijde, zijn, deels met de roerende have, naar het oude gedeelte aan het Plein verhuisd.

Voor het departement van maatschappelijk werk worden thans in het nieuwe gedeelte verbouwingen verricht, voornamelijk op de zolderetage, waar o.a. de post- en archiefzaken, de expeditie en de typekamer worden ondergebracht. Op 12, 19 en 25 Januari zal „maatschappelijk werk” succesievelijk worden overgebracht naar de nieuwe behuizing, alwaar tevens, om van de beschikbare ruimte zoveel mogelijk profijt te trekken, grotere ruimten worden verdeeld in kleinere kamers. Ook na 25 Januari zal niet het gehele nieuwe departement aan het Binnenhof Nr. 7 zijn gevestigd; in de Javastraat vindt men dan nog het commissariaat voor armenzorg en in het voormalige hotel „Bellevue” aan de Bezuidenhoutseweg o.a. het bureau voor maatschappelijke zorg.

## TIVOLI CARNAVAL VOOR DE TIENDE MAAL

Gisteravond kwam de carnavalscommissie Tivoli 1953 bijeen in de club. De commissie bestaat uit Dr. Coeo Arends, Voorzitter, Jos van der Schot, secretaris-ceremoniemeester, A. G. Th. (Wa) Arends en Miguel Osorio, leden. Uitvoerig werd het programma besproken, waarbij besloten werd het eerste feest te houden op Zaterdag 24 Januari, het tweede op 31 Januari, de Gala-Kroningsavond 12, Avond der Zottenrij 13, Gala Geostu-meerd bal 14, Kindercarnaval en Carnavalsparade 15 Februari. Door de commissie werden diverse subcommissies benoemd, welke reeds morgen in Tivoli zullen vergaderen. Men heeft grootse plannen; immers Tivoli, de initiatiefneemster tot het carnaval op Aruba, gaat dit jaar voor de tiende maal in haar geschiedenis carnaval vieren.

# John Foster Dulles



President Eisenhower heeft nu de belangrijkste posten in zijn regering bezet. De aangevozenen zijn voor zover thans bekend niet gekomen uit de kring van Taft en de oude partijleiding. Amerikaanse perscommentaren trekken hieruit de conclusie, dat de nieuwe president zelfstandig en onafhankelijk te werk is gegaan en dit heeft in en buiten Amerika een goede indruk gemaakt. De man, met wie Europa onmiddellijk het meest te maken krijgt is de nieuwe leider van het ministerie van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles, kleinzoon van een minister van buitenlandse zaken en neef van 'n andere. Hij heeft een lange staat aan dienst in de buitenlandse politiek van zijn land.

In 1888 in Washington geboren studeerde hij in het begin van deze eeuw aan de Universiteit van New Jersey. Op 19-jarige leeftijd, toen nog student in de rechten, bezocht hij de Haagse Vredesconferentie als secretaris van de delegatie van de Verenigde Staten. In 1908 voltooide hij zijn studien in New Jersey en volgde daarna nog gedurende een jaar de colleges in internationale recht aan de Sorbonne te Parijs. Hij begon in 1911 als jong advocaat in New York. Vlak voor het uitbreken van de eerste wereldoorlog werd hij door president Wilson aangesteld als speciale vertegenwoordiger in Panama om de defensie van het Panamakanaal te organiseren. Gedurende de oorlog diende hij in het leger Generals Staf. In 1918 maakte hij deel uit van de Amerikaanse delegatie bij de vredesbesprekingen in Parijs. Hij werd na de ondertekening van het verdrag van Versailles het eerste Amerikaanse lid van de herstelbetalingcommissie. Na

menische beweging. Hij is Presbyteriaan en woonde het grote oecumenische congres van 1948 in Amsterdam bij.

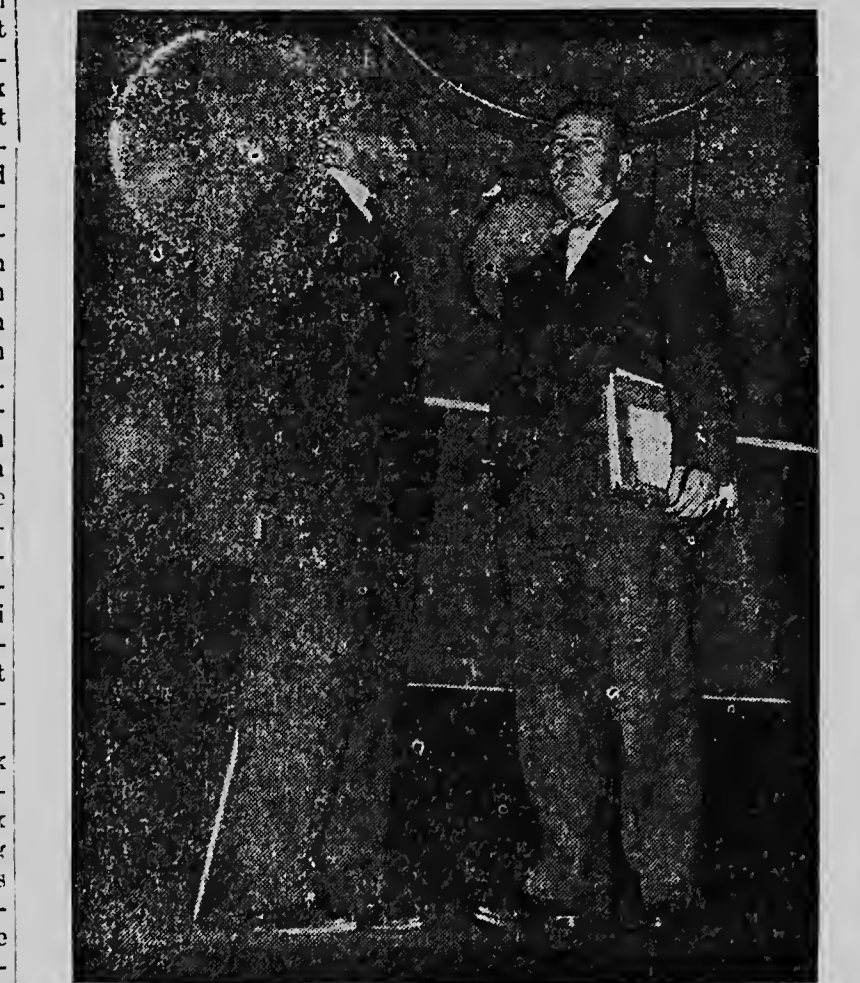
Op de conventie van de republikeinse partij in Juni van dit jaar stelde hij het programma voor de buitenlandse politiek op, waarmee zowel de aanhangers van Taft als die van Eisenhower zich verenigden.

Zijn loopbaan heeft de nieuwe minister van Buitenlandse Zaken herhaaldelijk in contact gebracht met de problemen van West-Europa. Zijn voorliefde voor Frankrijk is bekend en stamt uit de tijd, dat hij aan de Sorbonne studeerde. Dulles' opvattingen over de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten kom enwat de algemene beginselen betreft overeen met die van Truman en Acheson, ofschoon in de methodiek en de diplomatie van Dulles wel een andere toon en een andere stijl zijn te onderkennen. De republikein is agressiever, hoekiger en voorts bezeten door een geest van „getuigen” voor zijn Christelijke inzichten over vrede en samenwerking. Zijn sociaal milieu is dat van de rijke Amerikaanse advocatenkantoren, die miljoenen verzameld hebben in allerlei internationale financiële processen. Zijn idealisme is dat van het Amerikaanse „practische Christendom”.

In 1944 schreef Dulles een boek getiteld „Hoe te denken over Vrede en Oorlog”. Voor zijn vertrek naar Moskou in 1944 ter bijwoning van de conferentie van ministers van Buitenlandse Zaken verklaarde hij: „De onderhandelingen die in Moskou beginnen zijn van vitaal belang. Van deze besprekingen zal afhangen of Europa de vrede waarvoor zovelen geleden hebben om stierven, zal kunnen verwerkelijken. Ik ben bij mijn diensten te

verlenen en als republikein wil ik bewijzen dat het noodzakelijk is de twee-partij-politiek tegenover 't buitenland te handhaven ter verkrijging van een rechtvaardige en duurzame vrede”. Deze woorden houden een program in, dat nog steeds actueel is, ondanks de illusies, die Dulles daarna zal hebben opgedaan.

**Adverteren . . .**  
**Orders noteren**



TWEE BELANGRIJKE FIGUREN op de zevende algemene vergadering van de Verenigde Naties waren president Lester B. Pearson van Canada (rechts) en Krishna Menon van India, die kwam met voorstellen inzake de beëindiging van de Koreaanse oorlog.

**Tropicabana**  
of 81  
OP ZOEK NAAR  
EEN VROUW

In een van die rijen brievenbussen vond Pine na enig zoeken de naam Stuart Whitney... 5B. Pine bleef lange tijd naar die naam staan staren. Hij bracht zijn vinger in de richting van het knopje, bedacht zich dan en liep naar de binnendeur. Die was evenwel op slot. Hij had niet anders verwacht, maar wilde toch zekerheid hebben. Hij keerde terug naar de rij drukknopjes en staarde een ogenblik naar het naastbordje, maar dan zette hij zijn duim op de bel en hield die daar veel langer dan gebruikelijk was.

Eindelijk nam hij zijn duim van de bel af en nam de huis-telefoon van de haak.

Whitney was al aan het andere eind van de lijn.

„Ja, wie is daar?” hoorde Pine hem vragen en zijn stem klonk een beetje hees.

„Paul Pine, Mr. Smith. Weet je nog wel?”

Een diepe stilte aan de andere kant van de lijn. Als de man flauwevallend was, dan had Pine de klap niet gehoord. Hij hoorde ook geen scherpe klik in het toestel, zodat de verbinding nog niet verbroken was.

„Ik wil je even spreken. Maak de deur open. Het is hier erg tochtig.”

Een diepe stilte was het en ge antwoord. Pine opende zijn mond om nog iets te zeggen, toen hij de klik in het toestel hoorde, die hem zei, dat Whitney had afgebeeld. Pine stak zijn hand in de richting van de bel, toen er iets begon te zoemen in het slot van de binnendeur.

Achter die deur was een met een grijze loper belegde trap en de deur van een lift. Pine streek met die lift naar de vijfde verdieping en in de lift was voldoende chroom en spiegelglas om een eektaalverf te kunnen openen. De gang was breed, hoog en werd verlicht door zachtgele bollen. Deuren met kleine, sierlijke cijfers er op kwamen op de gang uit. 5B was helemaal achteraan, om een hoek. Op het moment

dat Pine de kamer bereikt had, werd de deur geopend en verzeen Stuart Whitney in de ingang.

Hij was even knap, koel en glad geschoren als de vorige keer. Hij droeg een gewatteerde glauw satijnen kamerjas, die hoog aan de hals gesloten was, terwijl hij het koord strak om zijn middel had getrokken. De pijpen van een citroengele pyama staken er onder uit. Zijn blote voeten staken in een paar bruinlederen zachte pantoffels.

Als de man geschrokken was toen Pine hem zijn naam had genoemd, dan was daarvan nu niets meer te bespeuren. Hij keek Pine koel en uit de hoogte aan.

„Iets dergelijks moest ik natuurlijk verwachten, zei hij. „Om in uw vak succes te hebben, schijn je toch enige intelligentie te moeten bezitten.”

Pine keek hem grinzend aan.

„Je hebt er geen idee van hoe eenvoudig het was”, zei hij. „Kan ik binnenkomen of niet?”

Whitney liet duidelijk merken, dat hij daarvoor eerst goed moest nadenken en ging dan eindelijk een stap opzij om Pine door te laten. Pine liep langs hem heen naar binnen en zag een lang smal vertrek voor zich liggen, dat de moeite van het bezichtigen waard was. Het hele vertrek was een verzameling van bonte kleuren, die op het eerste gezicht vloeekten als een grondwerker.

Het gespijkerde tapijt was dieprood van kleur; drie van de wanden waren fel groen, terwijl de vierde flets grijs en de zoldering hemelsblauw was. De meubelen waren van blank eikenhout en strak van lijn en vorm. Tegen een van de groene muren stond een reusachtige bank, bedekt met een chartreuse geval en voor die bank een ronde tafel, zo groot als een circueuspiste.

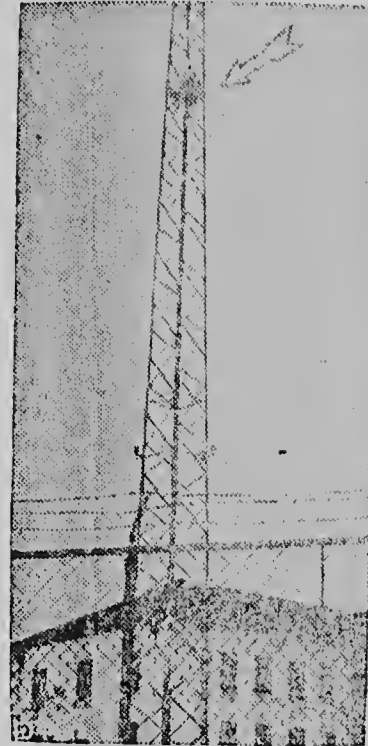
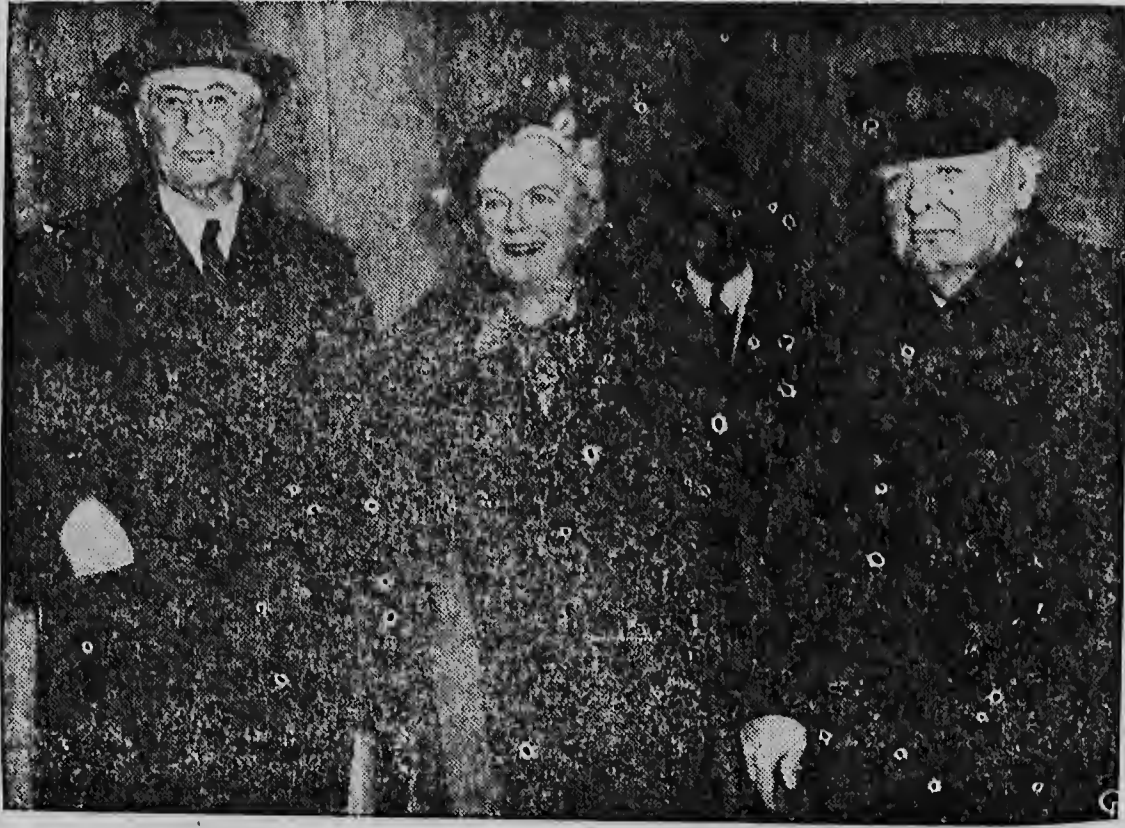
Twede deuren in de lichtgrijze muur schenen naar de slaapkamer en de keuken te voeren. Pine liep door de kamer naar een hoog venster met wijnrode overgordijnen en liet zijn hoofd vallen op een soort tafel, die hem deed denken aan een gelakte pakkast. Terwijl Pine zijn overjas uittrok, leunde Whitney rustig met zijn elleboog op een kleine witte piano, die Pine nog niet eerder opgemerkt had.

„Maak het je niet al te gemakkelijk”, merkte Whitney op. „Ik kan je niet lang onderdak bieden.”

Pine had de sigaret, die hij in de lift had gestoken, nog in zijn hand. Hij zocht naar een asbak en vond een geweldig driehoekig geval op de tafel staan. Het begon hem een beetje te duizeleu. Hij tikte wat as in de asbak en zei:

„Deze kamer moet je zeker bekijken door een groene bril. Waar slaap je op... op een regenboog?”





DE POOL MICHAEL KOZIEL, die in Californië wordt vastgehouden in een vreemdelingenkamp, heeft dadelijk geprotesteerd toen hij vernam dat hij naar zijn land zou worden teruggestuurd. Hij klom in een hoge radiomast (zie pijl) en zeide niet naar beneden te zullen kom envoordat hij weet, dat hij in Amerika mag blijven.

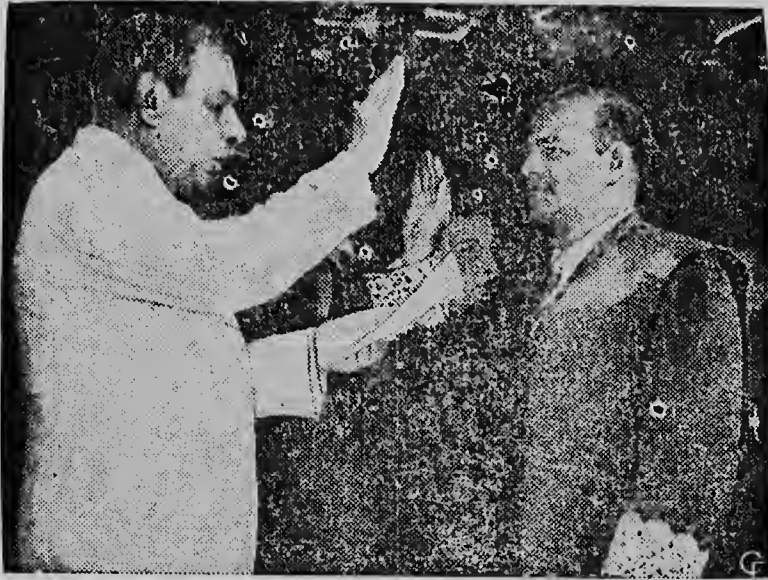
VERGEZELD VAN EEN ADVOCaat bezochten Michael en Robert Rosenberg de Sing-Sing gevangenis, waar hun ter dood veroordeelde ouders zich bevinden. Ze mochten twee uur lang bij de veroordeelden blijven. Zoals bekend, heeft de verdediger van de Rosenbergs gratie gevraagd bij president Truman. Rechts: wat moet er van de kinderen komen?

E POLACO MICHAEL KOZIEL, kende a worde deteni na California den e campo di estranhero, a protesta mes ora cu el a tende cu el lo worde debil pa su terra. El a subi den un mastre halto di radio (mira flecha) y a bisa cu el lo no baha mes promer cu el sabi, cu el lo por keda na America.



MET DE QUEEN MARY gingen Englands eerste minister Winston Churchill (hierboven draagt hij zijn lievelingspet) en zijn echtgenote naar New York, waar ze hartelijk werden ontvangen door hun gastheer, Bernard Baruch, thans de oudste staatsman van de V.S. Churchill had o.m. besprekingen met Eisenhower en Truman en bevindt zich thans voor een korte vakantie op Jamaica.

NA BORDO DI QUEEN MARY promer ministro di Inglatera Winston Churchill (aki riba el ta cu su favorito bisti) y su esposa a bai New York, unda nan a worde cordialmente recibi door di nan hoesped, Bernard Baruch, actualmente diplomatico mas bieuw di Estados Unidos. Entre otro Churchill a tene conferencianan cu Eisenhower y Truman y actualmente el ta na Jamaica pa un vacation cortico.



VOOR EEN TWEDE PERIODE werd Luis Marin (rechts) beëdigd als Gouverneur van Puerto Rico. De beëdiging geschiedde door A. Cecil Snyder, voorzitter van het hoogste rechtscollege van Puerto Rico. PA UN SEGUNDA PERIODO Luis Marin (banda drechi) a worde hura como Gobernador di Puerto Rico. E huramento a socede door di A. Cecil Snyder, presidente di e collegio di husticia mas halto na Puerto Rico.



VOOR DE EERSTE MAAL na de oorlog hebben de Japanse strijdkrachten kunnen oefenen met zwaar materiaal, zoals bovenstaande 20-ton tanks, welke ter beschikking zijn gesteld door de Verenigde Staten van Amerika. Het leger heet nu nog „veiligheidskorps” en telt 110.000 leden.

PA DI PROMER VEZ despues di guerra fuerzanan di combate Japones por a haci exercicio cu material pisa, manera e tanquero aki riba di binti ton, cual a worde haci disponible door di Estados Unidos di Norte America. Ainda e ehército yama „cuerpo di seguridad” y ta conta 110.000 miembro.

## Wat er in de wereld gebeurt



IN VALPARAISO (Chili) is op Nieuwjaarsdag een gebouw ontploft, waarin zich twintig ton dynamiet bevonden. Zes en vijftig personen werden bij deze ramp gedood. Hierboven: het gebouw werd volledig verwoest.

NA VALPARAISO (Chili) un edificio a explota dia di anja nobo, den cual tabatin 20 tonelada di dinamiet. Cincuenta y seis persona a muri pa motibo di e calamidad aki. Aki riba: e edificio a worde completamente destrui.



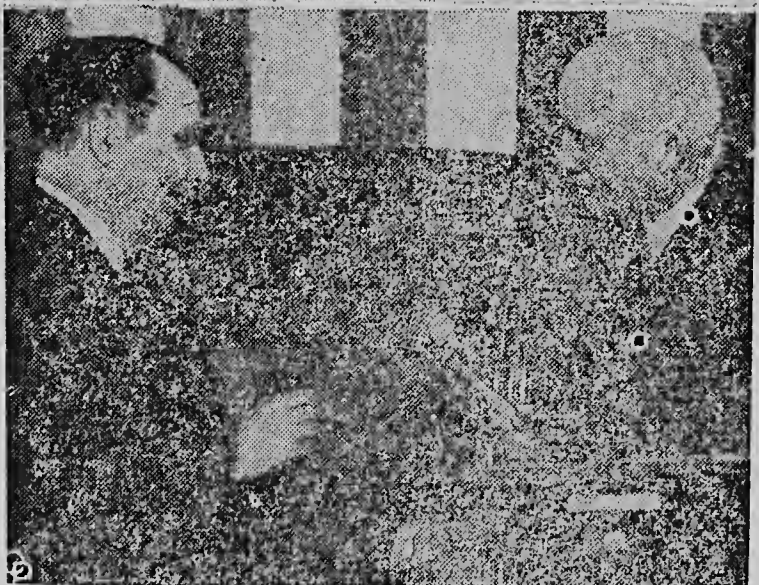
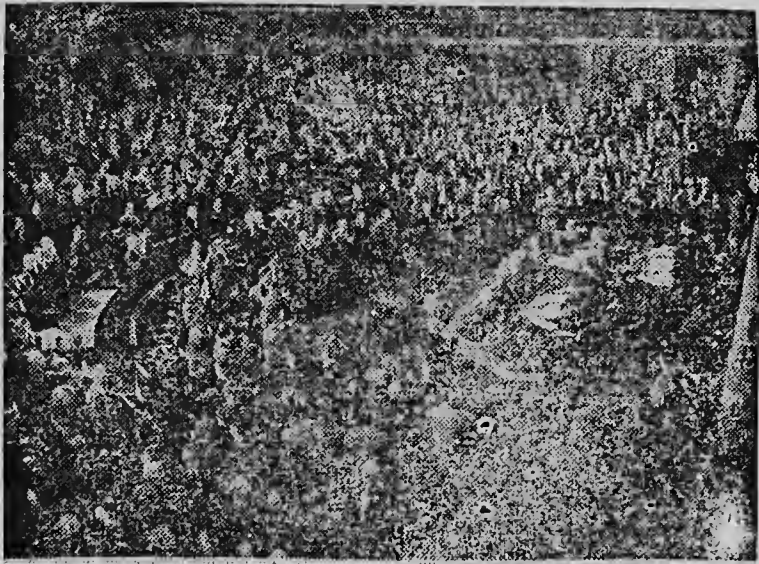
SIR ROGER MAKINS, de nieuwe Britse ambassadeur in de Verenigde Staten, is met de „Queen Mary” naar New York gekomen. Mevrouw Makins is een dochter van Dwight F. Davis, die indertijd de Davis-tenniscup ter beschikking stelde. Hierboven: het echtpaar kort na aankomst.

SIR ROGER MAKINS, e embajador nobo di Inglatera na Estados Unidos, a yega New York na bordo di „Queen Mary”. Sra. Makins ta un yiu di Dwight F. Davis, kende a yega di pone e tan afamado Davis-cup pa tennis disponible. Aki riba: e pareja poco despues di nan yegada.



JOHN L. LEWIS, de voorzitter van de Amerikaanse Mijnwerkersbond is met het stoomschip „Argentina” teruggekeerd van Brazilië, waar hij een conferentie heeft bijgewoond.

JOHN L. LEWIS, president di liga di Mineronan Americano a bolbe for di Brazil na bordo di e bapor „Argentina”. Na Brazil el a atende na un conferencia.



DEZER DAGEN werd het 83ste congres geopend van de Republiken in de V.S. Boven: de eed wordt afgenomen. Beneden: met het aanbieden van de voorzittershamer geeft Rayburn de presidentsfunctie over aan Martin.

RECIENTEMENTE e di 83 Congreso di Republicanonan na Estados Unidos a worde habri. Aki riba: e huramento a worde tuma. Aki bao: cu presentacion di e martillo di presidente Rayburn ta pasa e funcion di presidente na Martin.

**Radioprogramma**

Radio Nederland:  
Golflengten:  
Curom: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.

Radio Nederland Wereldomroep:  
13.06, 16.88, 19.71, en 25.87 m,  
16.88, 25.57 en 31 m.

**VANDAAG:**

Curom:  
17.30 voor de kinderen (Pap.);  
17.50 gram. pl.; 18.05 gelukwensen;  
18.15 dinermuziek; 18.45 nieuw;  
19.00 Papiament; 19.30 reclame;  
20.30 Papiamentse les; 20.45 „Zoeklicht op Nederland”;  
21.45 reclame; 22.15 vandaag en morgen;  
22.30 sluiting.

Avros:  
Programma niet ontvangen.

## Veld Stores

Aruba  
Uw Leverancier  
Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:  
Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak  
Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida  
Tel: 1454-1456 - Oranjestad  
Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse

(60)



Van zijn podium keek Tubalah naar de mensenmenigte en hij voelde de spanning, welke op het executieterrrein hing; van hem hing alles af. Hij moest het teken geven voor de algemene opstand. Een klaren-geschal deed hem opkijken en daar zaggen allen de nietig schijnende figuur van de veroordeelde in de poort van de citadel verschijnen, vergezeld van twee in rode pakkende geklede mannen met de beulskap over het hoofd. Allen hielden hun adem in toen Eric de stenen trap begon af te dalen. Met kloppend hart zag Winonah haar held zijn gevaarlijk spel ten einde spelen. Zij wenste wel, dat Tubalah het teken gaf, dan wist zij tenminste, dat Eric veilig was... In een dodelijke

stille naderde de figuur van de veroordeelde het platform, waarop de rode galg stond. Ook zijn gezicht was verborgen achter een masker, zodat niemand zijn gezichtsuitdrukking kon zien. De Atlantiden richtten hun ogen op generaal Tubalah en deze stond op om met een witte vlag het afgesproken sein te geven. Doch op dit moment slaakte Winonah een verschrikte gil... „Halt!” steunde zij... „Wacht!” „DIT IS ERIC NIET.” Nauwelijks had zij deze woorden uitgesproken of de veroordeelde keerde zijn gemaskerde gelaat naar haar toe en schudde langzaam en nadrukkelijk het hoofd...



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

AVENOCIO Y MANJAN ANOCHI DR. A. VAN DER HOEST LO DUNA PRESENTACION ARIBA ORGEL

Diasabra mainta a yega na nos isla e un alocucion organisa...  
Di dos anochi, esta manjan anochi Koor di Misa Protestant...

Manera nos a scribi eun tin ocasion pa inscribi pa e...  
CUARTETO MARANATHA TA BINI ARUBA

CUARTETO MARANATHA TA BINI ARUBA

E cuarteto Maranatha di Surinam lo duna algun presentacion na nos isla pronto...  
Cuapra discos PADU y yuca cultivá

Cuapra discos PADU y yuca cultivá

MUZIEK ARUBANO y aporá TURISMO NA ARUBA 24 seleccion nobo pa suja

### Tivoli Club

BUFFENGEWONE ALGEMENE VERGADERING op de 26de Januari 1953, om 8 uur a.m.

Agenda:  
Regiement Wijziging, Art. 9: Aan dit artikel wordt een tweede lid toegevoegd, luidende: „Een Juniorlid, die de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt, kan door het Bestuur als lid worden aangenomen zonder ballotage.”  
Art. 34: Bij ontstentenis wordt de voorzitter vervangen door respectievelijk: de onder-voorzitter, eerste secretaris, tweede secretaris, penningmeester, oudste Bestuurslid.

HET BESTUUR

### Bestuurscollege di Aruba

Senores Comerciantenan.

E organisacion nobo cu a worde introduci dia 1 di Januari 1953 pa administra finanzas di es isla aki ta requiri un formular di declaracion nobo en vez di e bieuwnan, den caso di cobramento pa articulonan benci cu of trabao haci pa departamentonan di e GOBIERNO INSULAR BI ARUBA. E formulierman nobo ta obtenible na e Departamento di Finanzas na oficina di Gezaghbeber.

Nos ta hala atencion riba nos aviso di dia 2 di Januari 1953 caminda nos a participa cu ora tin di cobra e cosa mas cu un departamento mester traha un declaracion apart pa cada departamento. E declaracionnan mester worde haci cu dos copias (un exemplaar geel cu ta e original, i dos copias color oranje) i entrega na e departamento mes.

Ora ta cobra cerca -departamentonan di e GOBIERNO ANTILLANO ta sigi e mes un sistema bieuw, i ta usa e mes un formulierman di antes, es decir un blanco i dos blauw.

E DEPARTAMENTONAN DI GOBIERNO ANTILLANO TA:

- Oficianteonan
- Radiodienst
- Polis
- Laboratorium di Gezondheidsdienst
- Quemmen di Departamento di Justicia
- Oficina di Kadaster
- Oficina di Ontvanger
- Oficina di Douane
- Oficina di Accountant
- Departamento di Educacion, es decir tur school (e ultimo departamento aldi lo bira di e isla despues. E fecha lo worde publica den courant).

E DEPARTAMENTONAN DI GOBIERNO INSULAR DI ARUBA TA:

- Oficina di Gezaghbeber
- Oficina di Domeinbeheer
- Oficina di Bevolking cu Burgerlijke Saand
- Geneeskundige Dienst
- Brandweer
- Haven- en Loodsdienst
- Openbare Werken
- Waterleiding
- Sociale en Economische Zaken (finc)
- TelefoonDienst
- Veterinaire Dienst (Abatteir, etc.)

Bestuurscollege.  
KWARTSZ, Gezaghbeber,  
L. KERSTENS, Secretario

### Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba

Aan de H.H. Handelaren.

Hierbij delen wij U mede, dat in verband met de per 1 Januari j.l. ingevoerde administratie terzake van de financiën van het eilandgebied Aruba, het nodig is gebleken aparte „declaratie-formulieren” in te voeren voor vorderingen wegens leveringen aan of werkzaamheden voor de EILANDSDIENSTEN. Deze formulieren zijn thans verkrijgbaar bij de Afdeling Financiën van het Gezaghbeberskantoor.

Volledigheidshalve wordt Uw aandacht gevestigd op onze bekendmaking van 2 Januari 1953, waarbij wij U berichten, dat voortaan in geval van vorderingen op verschillende eilandsdiensten, voor iedere dienst een aparte declaratie dient te worden opgemaakt. Bovenbedoelde declaraties dienen in drievoud (een gele en twee oranje) bij de betrokken dienst te worden ingediend.

Ten aanzien van de vorderingen wegens leveringen aan of werkzaamheden ten behoeve van de LANDSDIENSTEN worden zowel de bestaande procedure als de formulieren (een witte en twee blauwe) gehandhaafd.

LANDSDIENSTEN ZIJN: EILANDSDIENSTEN ZIJN:

- |  |   |
|--|---|
| Postdienst                                 | Bestuurskantoor                         |
| Politie                                    | Domeinbeheer                            |
| Laboratorium v. d. Geneeskundige Dienst    | Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister |
| Gerecht (Griffie en Parket)                | Geneeskundige Dienst                    |
| Kadasterdienst                             | Brandweer                               |
| Ontvangerskantoor                          | Haven- en Loodsdienst                   |
| Douanekantoor                              | Luchthaven                              |
| Radiodienst                                | Openbare Werken                         |
| Accountantsdienst                          | Watervoorzieningsdienst                 |
| Onderwijs (tot een nader te bepalen datum) | Sociale en Economische Zaken            |
|  | TelefoonDienst                          |
|  | Veterinaire Dienst                      |

Het Bestuurscollege voornoemd,  
KWARTSZ, gezaghbeber  
L. KERSTENS, Secretaris



TE VERWACHTEN SCHEPEN:

- Willemstad, 13-1-53 van Europa
- Botne 15-1-53 van New York
- Poseidon 22-1-53 van New York
- Willemstad 22-1-53 v. Gulfhavens
- Telamon 29-1-53 van New York
- Sarpedon 30-1-53 van Europa
- Helicon 5-2-53 van New York
- Oranjestad 10-2-53 van Europa

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V. ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO. LTD. REALIS. HANDEL. ROTTERDAM. POSES

### Bekendmaking

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd, achter-hun namen verneld:

- CROES, Carlito, vonnis 21-10-52 voor zes maanden
- SEMEREL, Augustinus B., vonnis 4-11-52, voor 1 jr. en 6 mndn.
- GEERMAN, Esteban, vonnis 21-10-52, voor zes maanden.
- ARREGOCES, Pedro N., vonnis 24-10-52, voor drie maanden.
- TROMP, Marciano, vonnis 17-10-52, voor twee maanden.
- VAN VUURDEN, Alcideo P., vonnis 17-10-52, 1 jr. en 3 mndn.
- CHIRINO, Casimiro de Jesus, vonn. 17-10-52, 1 jr. en 3 mndn.
- FRANCISCO, Leonard P., vonn. 17-10-52, voor twee maanden.
- PETRUS, Sigfrido, vonnis 17-10-52, voor een jaar.
- KOCK, Antonio, vonnis 17-10-52, voor twee jaar.
- KOCK, Narciso, vonnis 17-10-52, voor twee jaar.
- VAN DER LINDEN, Pedro, vonn. 17-10-52, voor twee jaar.
- JOCOPUCCI, Narciso, vonnis 2-12-52, voor vijf jaar.
- TROMP, Dominicus L., vonnis 2-12-52, voor 1 jr. en 6 mndn.
- LOPEZ, Modesto F., vonnis 2-12-52, voor twee jaar en 6 mndn.
- TAK, Cornelis, vonnis 7-11-52, voor vier maanden.
- FLANEGIN, Emilio, vonnis 7-11-52, voor twee jaar.
- KOCK, Juan L., vonnis 7-11-52, voor twee jaar.
- FIGAROA, Leonardo, vonnis 7-11-52, voor zes maanden.
- PIETERS, Donald J., vonnis 7-11-52, voor twee maanden.
- MARCHENA, Tomas M., vonnis 7-11-52, voor zes maanden, terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:
- NOGGERA, Julian, dd. 10-10-52.
- VAN PUTTEN, David Lloyd, dd. 10-10-1952.
- GEERMAN, Feliciano, dd. 16-10-1952.
- FLINN, John, dd. 17-10-1952.
- VAN BLARCUM, Ricardo, dd. 22-10-1952.
- STAMPER, Serapio, dd. 31-10-1952.
- GEERMAN, Alejandro Nestor, dd. 12-11-1952.
- VROLIJK, Hendrik, dd. 12-11-1952.
- WEVER, Casper Candido, dd. 14-11-1952.
- RODRIGUEZ DO VALE, Manuel, 27-11-1952.
- DIRKSZ, Angel, dd. 2-12-1952.
- FLEMMING, Pedro, dd. 15-12-1952.
- WILSON, Peter, dd. 17-12-1952.
- DELANEY, Clarence Timotheus, dd. 20-12-1952.

De Gezaghbeber van het Eilandgebied Aruba,  
Plaatselijk Hoofd van Politie,  
L. C. KWARTSZ

### Camay verfraait vanaf het eerste stukje GEEN ANDERE ZEEP GEEFT SMELLER RESULTATEN



De eremachtige schuim van Camay maakt Uw huid schoon zonder het te irriteren en laat het zachter, frisser en jeugdiger.

Camay eeft bovendien een heerlijke parfum, is alt?d hetzelfde en duurzaam.

KOOPT HEDEN NOG EEN CAMAY!

Weest schooner met Uw Camay huid.

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



„Magnifico”, Eric a bisa. Den un instante su ayudantenan a bisti e disfrasenan di capitan di leopardo y cu un cara contento Eric a bolbe cerra porta di e cuarto. E capitnan tambe a worde poni den e cashi di muraya awor y despues e tres trahadornan di complot a cuminsa busca den lanchinan di e lesseñaar. Tur sorto di informacion tocante e minanan di tin a worde sumeti na un investigacion cuidadoso y a duna e hombernan informacionnan valioso... Di repente Eric a laga nan tende un fluit poco poco... „Esaki ta masha interesante,” el a bisa. Curiosamente cu dos ayudantenan a yega acerca. Tabata un carta, scri-

bi personalmente door di e Egyptiano, den cual tabata worde declara, Tabata un carta, scribi personalmente door di e Egyptiano, den cual tabata worde declara, cu e audiencia pa cual e coronel a suplica, a worde permiti ariba di diez-dos dia di luna di flornan doroso. „Esey ta awe,” Eric a bisa... „Esaki ta nos chens!” „Si mi bai na lugar di e coronel anto mi por captura e Egyptiano y nos lo keda cu mundo!” Su dos companjeronan a consehele firmemente pa nan cuminza cu e plan atrevido aki. Pero ya Eric a decidi caba pa haci su gusto.



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Goo (Tel. Gids: 1481)  
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Gereguleerd: Handelsblad 51, Tel. 1481  
Agent San Nicolas, Central Lunenburg, Tel. 1481  
Gedrukt bij de „Aruba Expres“ N.V., Tel. 1481

12de Jaargang

DINSDAG 13 JANUARI 1953

No. 1534

## Adenauer wil spoedige ratificatie van verdrag

### „Het Kremlin bereidt zich voor op een lange strijd“

BONN, 13 Jan. - De Westduitse Bondsminister, dr. Adenauer, heeft op een lunch van de Duitse persclub verklaard, dat zijn regering zou blijven ijveren voor de ratificatie van het Europese legerverdrag en onder geen beding zal dulden, dat deze bekrachtiging wordt uitgesteld. Deze bekrachtiging moet zo spoedig mogelijk

plaats vinden om de hoop van Stalin, dat het Westerse blok uiteenvalt, de bodem in te slaan. Adenauer waarschuwde tegen een vals optimisme, gegrond op het feit, dat „de bliksem uit het Oosten nog niet is ingevallen“. Het Kremlin bereidt zich voor op een lange strijd, die de overheersing van de wereld ten doel heeft.

### WESTINDISCHE FEDERATIE

LONDEN, 13 Jan. - Volgens de „Manchester Guardian“ is 13 April vastgesteld als de datum, waarop in Londen de conferentie zal plaats vinden om zich te beraden over de volgende stappen om te komen tot een Brits Westindische federatie. Verwacht wordt, dat Jamaica, Trinidad, de Beneden- en Bovenwindse eilanden en Barbados zullen deelnemen en Brits Guiana en Brits Honduras niet. In 1947 werd te Montego Bay (Jamaica) het federaal idee besproken en in grote lijnen goedgekeurd.

## Acheson zou Churchill hebben verzocht om „meer leiderschap“

NEW YORK, 12 Jan. - In aanwezigheid van generaal Omar Bradley, de voorzitter van de Amerikaanse commissie van staatschefs, generaal Walter Bedell Smith, de aanstaande onder-minister van buitenlandse zaken in de regering-Eisenhower, en Averell Harriman, de directeur van het bureau voor wederzijdse beveiliging, heeft de afredende Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Acheson, op een diner op de Britse ambassade te Washington een persoonlijk beroep op Churchill gedaan te zorgen voor meer leiderschap in Europa en het Midden-Oosten, schrijft James Reston in de „New York Times“. Acheson zei, volgens Reston, dat het streven naar een verenigd Europees leger en een politieke unie in West-Europa zwakker werd. Een kans om tot overeenstemming te komen met Egypte en Perzië diende z.i. te worden benut. De toestand ciste edelmoodigheid en krachtig leiderschap van Amerika en Engeland. De leiding van Engeland is vooral in de komende maanden belangrijk gedurende de beginperiode van de nieuwe regering in Amerika.

Te Washington wordt gemeend, aldus Reston, dat Churchill door de „lauwe“ politiek in Parijs en Bonn de vorming van een Europees leger remt. Churchill zou de toespraak zonder enthousiasme beantwoord hebben. Hij verdedigde zijn politiek in Europa en het Midden-Oosten, maar was het met Acheson eens, dat de gebeurtenissen in beide gebieden een beslissend stadium hebben bereikt.

### EEN GOED GELUID

## Naar Antilliaanse Voetbalbond.

Zoals wij reeds melden waren er moeilijkheden gerezen met betrekking tot het uitzenden van een Arubaans en Curaçaos elftal naar de Midden-Amerikaanse en Caribische voetbalkampioenschappen welke in de maand Maart a.s. te Costa Rica plaats vinden. Zowel de C.V.B. als de A.V.B. hebben voor deze uitzending gelden bij de Staten van de Nederlandse Antillen aangevraagd. Teneinde te trachten de gerezen moeilijkheden op te lossen vond Zondagmorgen in het Hotel Strand een bespreking plaats tusschen een delegatie van drie personen van de Curaçaoese Voetbalbond, te weten de heren Mordima

duro, Od. Willems en W. van Rosberg, en het A. V. B. bestuur. Na enige uren de gerezen moeilijkheden, die bij ieder interlandtoernooi steeds weer keren, uitvoerig te hebben besproken, kwam men tot de volgende (o.i. gezonde) oplossing: Een commissie van 7 personen zal benoemd worden waarvan de heer Mordima voorzitter is en verder zal bestaan uit twee leden van de C.V.B.-twee leden van de A.B.B., een lid van de keuzecommissie C.V.B. en een lid van de keuzecommissie A.V.B.

Deze commissie zal in de eerste plaats trachten op een gezonde basis een Antilliaans elftal samen te stellen dat dan de Antilliaanse kleuren te Costa Rica in Maart a.s. zal verdedigen, waardoor dan deelname van een Curaçaoese ploeg afzonderlijk niet meer noodzakelijk zal zijn.

Voorts zal deze commissie trachten de mogelijkheid te vinden om de Nederlandse Antillen Voetbalbond weder in het leven te roepen op een voor beide bonden waardige grondslag. Het spreekt vanzelf dat wij deze plannen van harte toejuichen en wij spreken de hoop uit dat de initiatiefnemers zullen slagen, waaraan wij niet behoeven te twijfelen wanneer gewerkt wordt met een goede wil en ernstige samenwerking.

## De Gouverneur installeerde raad van advies voor burgerlijke verdediging

WILLEMSTAD, 12 Jan. - Zaterdag j.l. is door Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen de raad van advies voor de burgerlijke verdediging ingesteld. Tal van autoriteiten waren bij deze overgens besloten plechtigheid aanwezig. Van de rede van de Gouverneur vermelden wij het navolgende:

Naar aanleiding van een request in September 1950 van enkele goede burgers werd onder voorzitterschap van mijn voorganger een ambtelijke mobilisatie-raad ingesteld voor hetzelfde probleem. Terecht maakten deze burgers zich zorg, dat de Antillen niet waren voorbereid, wanneer onverhoopt een nieuwe wereldoorlog zou uitbreken en behalve de bedreiging

van afsnijding der verbindingen men ook wellicht beschietingen en bombardementen zou hebben te doorstaan.

Door de invoering van de Interimregeling en de overgang van bevoegdheden werd de aandacht voor deze vraagstukken teruggedrongen. Des te verheugender is het, dat thans op initiatief van de Landsminister voor algemene zaken een raad is gevormd.

Burgerlijke verdediging — helaas de oorlog van heden maakt praktisch geen onderscheid meer tussen burgers en militairen. Het

is noodzakelijk onder ogen te zien wat voor rampen de burgers kan treffen. Een efficiënte brandweerorganisatie is noodzakelijk. Overweging wat ter verzekering van de watervoorziening kan geschieden ligt in de rede. Een medisch-hygiënische organisatie is vanzelfsprekend. Extra voorraad duurzame levensmiddelen is gewenst. Eerder zal teveel dan te weinig werk u wachten.

De Gouverneur waarschuwde voor overorganisatie en perfectionisme. Men kan niet alles voorzien en voorkomen.

## „Hoe zal men eindelijk komen tot goede verhoudingen?“

AMSTERDAM, 12 Jan. - Het in Nederland verschijnende Surinaams-Antilliaans weekblad „De Westindier“ schrijft in een hoofdartikel getiteld „De illusie van een succes“:

„Het is de ironie van het lot, dat de weinige successen in de ontwikkeling van de politieke verhoudingen tussen Nederland en Overzee, zich niet op Nederlandse bodem hebben voltrokken.

De Koninklijke belofte van 6 December 1942, nu dus een vol decennium oud, is, wat Suriname en de Nederlandse Antillen betreft, nog steeds niet in vervulling gegaan, integendeel, wijzen vele tekenen erop, dat Nederland nog lang niet toe is aan het gestand doen van de koninklijke belofte, eenmaal door de hoogste gezagsdraagster des lands uitgesproken.

Het accoord, dat de Nederlandse minister van Overzeesche Rijksdelen met de Surinaamse en de Antilliaanse regeringsafgevaardigden in December 1952 sloot (tien volle jaren dus na de koninklijke belofte werd uitgesproken) vond ook buiten Nederland, namelijk in New York, plaats en scheen evenals de historisch geworden rede van December 1942 een positief punt in de Nederlands-Overzeese verhouding te zullen worden.

Nu het verloop van een illusie

voorts, dat van alle merken de motoren krachtiger zijn dan ooit. De prijzen behoeftend ondanks alle verbeteringen vergeleken bij het vorig jaar niet te worden verhoogd.

Van de populaire wagen, de Chevrolet, zijn zestien modellen uitgekomen in drie series, de „Bel Air“, de „Two-ten“ en de „On-fifty“. Uiteraard zijn nog niet alle modellen op Aruba, maar de A.T.C. verwacht ze weldra.

Een uitvoerige beschrijving van de Chevrolet, de Pontiac en de Buick zou een kolom of meer vergen; wij kunnen onze lezers slechts adviseren eens een kijkje te gaan nemen in de showruimte van de A.T.C. Bij het zien van deze wagens gaat het hart van elke rechtgeaarde automobilist open!

### OPGRAVINGEN BIJ DE HOEBERG

Bij het graven van zand aan de voet van de Hoeborg hebben arbeiders verschillende voorwerpen gevonden, welke moeten dateren uit het Indiantijdvak in de Arubaanse geschiedenis. Vermoedelijk is met het vinden van de urnen, bijlen en beenderen een zeer interessant project aangehouden. Het zoeken naar meer voorwerpen wordt naarstig voortgezet.

andere schijnt te zullen zijn dan door veel vooruitstrevenden gehoopt werd, vrezen wij, dat het eerste decennium van de koninklijke rede, dat met een mijpaal had kunnen sluiten, deze niet heeft gemaakt.

Thans schijnen wij zelfs in een fase te zijn, waarin door zakere reactionnaire elementen in het Nederlands bewind, met traditioneel wordende systematiek, de onafhankelijkheid van de Overzeese Rijksdelen opzettelijk trachten te

## Wat zal er gebeuren met het punt-vier programma?

WASHINGTON, 12 Jan. - Stanley Andrews, directeur van het „Point Four“ programma van Truman heeft in een rede, die hij vandaag heeft gehouden verklaard dat de Amerikaanse regering de komende vijf tot tien jaar voort moet gaan met het geven van hulp en steun aan overzeese onontwikkelde gebieden. Het plan dat Truman vier jaar geleden opperde - aldus Andrews - heeft verseide hoopgewekte resultaten afgeworpen. De

gemaakte vorderingen kunnen door iedereen die bereid is te kijken worden gezien. Andrews sprak als zijn mening uit dat iedere poging om het plan over boord te gooien of ernstig te beknotten de Verenigde Staten in de koude oorlog kwaad zal doen. Bijna 1450 Amerikaanse technieci werken thans in 35 verschillende landen die hulp ontvangen. „Deze technieci zijn ambassadeurs met opgestroopte hemdsmouwen“, zo zeide hij. „Het

is hen gegeven hulp te verlenen aan vriendelijke mensen buiten onze grenzen die behoefte hebben aan een betere levensstandaard door middel van moderne medische verzorging, betere landbouwmethoden, opvoeding en nieuwe methoden van administratie.“

Andrews, die van plan is zijn ontslag te nemen op de dag dat Eisenhower de taak van Truman zal overnemen, zeide tenslotte: „Wij zijn dit werk begonnen, zorg er voor dat het wordt voortgezet“.

## VAN HEINDE EN VERRE

KHARTOEM. - Vertegenwoordigers van alle politieke partijen hebben hun instemming betuigd met de bepalingen van de Egyptisch-Soedanese overeenkomst.

DEN HAAG. - De Officier van Justitie bij de rechtbank alhier heeft hoger beroep aangekend tegen het door de rechtbank gewezen vonnis inzake de aanslag op de Indonesische militaire attaché, luitenant-kolonel Harjono.

PARIS. - De Air France heeft een nieuwe luchtlijn geopend

BUENOS AIRES. - In vier en twintig uur tijds zijn in Argentinië als gevolg van branden zes personen om het leven gekomen. Officieel worden de branden toegeschreven aan sabotage.

TEHERAN. - Het parlement van Perzië kon Zondag geen besluiten nemen over de verlenging van de totale bevoegdheden van premier Mossadeq. Het quorum was namelijk weer eens niet aanwezig.

BONN. - Een functionaris van de Nederlandse ambassade alhier heeft verklaard, dat het Westduitse ministerie van binnenlandse zaken heeft beloofd nieuwe instructies aan de politie te ge-

ven, waarin zal worden bevolen met meer ijver naar de ontsnapping te Nederlandse gevangenen te zoeken.

MILAAN. - Op een congres van de onafhankelijke Italiaanse socialisten, die nauw verbonden zijn met de communisten, is een resolutie aangenomen waarin de onafhankelijkheid van de partij werd geëist en waarin werd verklaard dat de Russische buitenlandse politiek niets anders zoekt dan de Russische belangen te dienen.

BERLIJN. - Ruim 200.000 leerlingen, die in het voorjaar de Oostduitse lagere school zullen verlaten, mogen niet zelf een beroep gaan kiezen. Zij krijgen een beroep, dat de staat beschonwt als belangrijk voor de volkeconomie.

HAVANNA. - Onze Lieve Vrouwe van Guadeloupe, patronesse van Mexico, is alhier door zes duizend gelovigen op een bijeenkomst uitgeroepen tot beschermheilige van Latijna Amerika.

NAIROBI. - De politie heeft bij een razzia op een markt in de omgeving van de stad bijna vijfhonderd inheems gearresteerd.

CAIRO. - De Britse ambassadeur Stevenson schijnt generaal Na-

### In kort bestek



K. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1482 - 1483

### Arubiana

\* \* Zaterdagavond zal het gebeur! Dan zal de verlichting \* \* van het Wilhelmina Stadion worden overgedragen. Natuurlijk gaat deze overdracht met enige plechtigheid gepaard en dadelijk daarna zal een voetbalwedstrijd worden gespeeld tussen de Layo All Stars en een team van Oranjestad. De eerste wedstrijd dus in een goed verlicht Stadion op ons eiland. We hopen, dat daarvoor veel belangstelling zal bestaan en vooral dat er talloze van die avondwedstrijden zullen volgen. Want daarvoor is tenslotte de verlichting geschonken.

Toen we kortgeleden een verslag schreven over de oproering van „Waar de ster bleef stille staan“ hebben we ons afgevraagd - met het oog op de zeer geringe interesse van de zijde van het publiek voor de oproering - of we hier op Aruba wellicht alleen nog meer belangstelling zouden hebben voor scherts en nietzeggende cultuuruitingen welke in feite met cultuur zo bitter weinig te maken hebben. Gelukkig hebben we geconstateerd, dat het met die verflaking niet zo'n vaart loopt als we in die pessimistische bui neerschreven na de toneelvoeringen. Gisteravond was er namelijk voor de lezing en het concert van dr. Van der Horst een zeer bevredigende belangstelling en ongetwijfeld zal vanavond het auditorium nog groter zijn. En dat geeft weer hoop!

Nu er op ons eiland weer voorwerpen uit verlogen jaren zijn gevonden (zie elders in dit blad), is het probleem over de vestiging van een museum weer acuut geworden. Er zijn al verscheidene plannetjes geseed, maar daarmee hebben we nog geen museum gekregen. De oude Margrietschool heeft een andere bestemming gekregen en de initiatiefnemers zijn ook andere plannen afgesneden. Blijft over het oude kerkje, dat nog steeds staat naast het nieuwe kerkgebouw van de Protestantse Gemeente in Oranjestad. Indien het mooie gebouwtje eenen bepaalde bestemming krijgt, zal het zeker in slopershanden vallen. Wat erg jammer zo zijn. De restauratiekosten behoeven niet zo hoog op te lopen en we zullen een museum kunnen krijgen, dat de eerstvolgende decennia zeker groot succes zal blijken.

### NIJEUWE MODELLEN CHEVROLET, PONTIAC EN BUICK

Zaterdag zijn op ons eiland aankomen de modellen-1953 van bovengenoemde wagens en gistermiddag waren ze tentoongesteld in de showruimte van de Aruba Trading Company. Voor deze expositie was er veel belangstelling, waaruit blijkt de populariteit van deze wagens, waarvan Chevrolet hier nog altijd aan de top staat voor wat het verkoopcijfer betreft. Al dadelijk valt in het oog, dat de wagens aanzienlijk breder zijn geworden; nu heeft men nog meer ruimte binnen en dat geldt ook voor de opbergruimte aan de achterzijde. Het front en de achterzijde zijn nog sierlijker geworden dan de modellen van het vorig jaar. De bekleding is voor de tropen en prettiger kwaliteit; een poezige stof-plastic laag garandeert „rood zitten“. Kenmerkend is

## Voor eerste lezing en concert van Dr. Van der Horst was een goed en dankbaar gehoor

Voor een goed gehoor, waaronder zich bevonden Gezaghebber mr. L. C. Kwartsz en mevr. Kwartsz-Spruijt, Rechter mr. J. Schaafsma en Gedeputeerde N. E. Henriques Sr., heeft dr. Anthon van der Horst gisteravond in het Kerkgebouw van de Protestantse Gemeente alhier zijn eerste lezing gegeven over de ontwikkeling van de orgelkunst. Ds W. J. H. Baart leidde de bij uitstek deskundige spreker met een enkel woord in en daarna vertelde dr. Van der Horst op boeiende wijze welke de bijzonderheden waren van het eerste concert, waarin hij werken zou laten horen van de praeclassieke, van Bach en diens tijdgenoten.

„Mijn eeylus heeft als uitgangspunt: u een beeld te geven van de ontwikkeling van de orgelkunst in Europa“, aldus ving dr. Van der Horst zijn inleiding aan. „Over het orgel bestaan vele onjuiste voorstellingen; men luistert er wel naar, men vindt het wel mooi, maar de techniek is moeilijk te volgen en daardoor voor velen een gesloten boek. Het orgel op Aruba is van het type barokorgels, een van de oudste orgels waarvan het gebruik zeer lange tijd heeft geduurd. De invloed van de romantiek echter zou andere karakteristieken scheppen“.

Dr. Van der Horst sprak daarna over de klankkleur van het orgel, vergeleek de uiteenlopende karakteristieken en zeide dat er vele imitaties zijn van het oorspronkelijke orgel; het harmonium is ook elgenlijk een imitatie. De registers van het echte orgel corresponderen met de pijpen, die alle mogelijke modellen hebben, verschillende grootte hebben en verschillend volume.

Daarna besprak de beroemde Nederlandse organist de uit te voeren werken. Hij zou beginnen met twee composities van Jan Pieterz. Sweelinck, die als organist invloed heeft gehad over de gehele wereld; vooral de fantasie op de vijfde van een echo van Sweelinck is even bekoorlijk als kunstig. Deze echo-motieven zouden we ook in werken van andere oude componisten horen. Er waren voorts werken van twee Spaanse componisten, Francisco Peraza en Joan Cabanilles, koraalvariaties over een Duits lied van de grote organist van Lubbeck, Dietrich Buxtehude, en daarvan enige werkjes van de — volgens dr. Van der Horst — ten onrechte vergeten Franse organist Louis Nicolas Clérambault. Van John Stanley waren er enige oude-Engelse werken en met twee machtige composities van Johan Sebastian Bach zou het programma worden besloten.

De uitvoering van genoemde werken was nimmer uitmuntend; het was volkomen stil in het Kerkgebouw en de vele aanwezigen hebben ten volle genoten van de schone muziek op het orgel, dat dr. Van der Horst een werkelijk goed orgel noemde. Wij tekenen hierbij aan, dat het instrument in 1950 werd geleverd door de fa. Plentrop in Haarlem. Dr. Van der Horst merkte op, dat het orgel heel goed is gebouwd, hetgeen zeker een compliment mag heten voor genoemde Nederlandse orgelbouwer.

Vanavond zal dr. Van der Horst bespreken de werken van Bach tot heden; het concert zal wederom worden vooraf gegaan door een inleiding. Dadelijk na het concert zal dr. Van der Horst het versterkte gemengd koor (onder leiding van mevr. Alida Lampe) begeleiden. En dit moet dan weer de laatste avond worden; morgenoentend keert dr. Van der Horst naar Curaçao terug, alwaar hij morgenavond zijn eeylus zal vervolgen. Daarna gaat hij naar Caracac en keert via Paramaribo naar Nederland terug.



# Soedanese kwestie is nog lang niet tot oplossing gekomen

LONDEN, 12 Jan. - Naar aanleiding van het bericht, dat te Khartoum vertegenwoordigers van alle partijen in de Soedan overeen gekomen zijn het verdrag gesloten tussen de vertegenwoordigers van deze partijen en de Egyptische regering te ondersteunen, bericht Reuter uit Londen, dat een van de geschilpunten tussen Egypte en Engeland ter zake de Soedanese kwestie is, dat Engeland wil, dat de gouverneur van de Soedan zijn speciale bevoegdheden ten behoeve van de weinig ontwikkelde stammen in het Zuiden van het land zal behouden.

Deze eis van Engeland is, nadat een Egyptische missie dit deel van het land heeft bezocht, op de bijeenkomst van de partijen in Khartoum verworpen.

Een ander besluit te Khartoum genomen is, dat de Egyptische en Britse troepen het land verlaten moeten hebben voordat over drie jaar het zelfbeschikkingrecht geheel is verleend. De veiligheid van het land zal komen te rusten op de schouders van Soedanese troepen, die staan onder de bevelen van

het Soedanese parlement en de Soedanese regering, dus niet onder de bevelen van de Gouverneur-generaal.

Het wordt niet mitgesloten geacht, dat de partijvertegenwoordigers die de bijeenkomst te Khartoum hebben meegemaakt en die deel uitmaken van de huidige regering van de Soedan, als zodanig onmiddellijk zullen aftreden.

## Foster Dulles zal bezoek aan Azië brengen

NEW YORK, 12 Jan. - John Foster Dulles, de toekomstige minister van buitenlandse zaken van de U.S.A., heeft het plan te zijner tijd een bezoek te brengen aan India, Pakistan en verscheidene andere Aziatische landen, vermoedelijk in het voorjaar, aldus de New York Times.

Het doe Ivan deze reis zou zijn om na te gaan in hoeverre de regeringen van deze landen bereid zouden zijn om mee te doen aan een gezamenlijk optreden tegen de

### GEEN STAAT VAN BELEG

NAIROBI, 12 Jan. - Generaal Sir Brian Robertson, de Britse opperbevelhebber in het Midden-Oosten, heeft bij zijn vertrek uit Nairobi verklaard, dat de afkondiging van de staat van beleg in Kenya in de strijd tegen de Mau-Mau geen zin heeft. Hij achtte het niet gewenst de verantwoordelijkheid aan deskundigen te ontnemen en in handen te leggen van militairen, die het land en de taal niet kennen.

communisme-agressie in het Verre Oosten.

Hij zou het plan hebben de reis te maken na de bijeenkomst van het Noord Atlantisch Pact, die in Maart of April zal worden gehouden.

Tijdens de verkiezingen heeft Dulles de regering van Truman er van beschuldigd, dat hoewel de minister van buitenlandse zaken tal van malen naar Europa ging, er nooit een reis naar Azië is gemaakt.

# "Het belangrijkste probleem in Europa is Duitsland," aldus verklaart Attlee in Rangoon

RANGOON, 12 Jan. - In een interview dat de Britse Labour-leider Attlee Reuter toestond verklaarde hij, dat hij meende dat het zwaartepunt van de moeilijkheden van de wereld was het ogenblik nog altijd in Europa ligt en niet in Azië. Het belangrijkste probleem in Europa is Duitsland.

Attlee verklaarde voorts niet ontevreden te zijn over de gang van zaken op het congres van de Aziatische socialisten, al weigerde hij commentaar te geven op de beslissing om een eigen Aziatische socialistische centrale op te zetten, gezien het feit, dat deze beslissing officieel nog niet is genomen.

Attlee sprak zijn bewondering uit over de geweldige ontwikkeling die India en Pakistan hadden ondergaan in de 23 jaar dat hij niet in deze landen was geweest. Hij prees de activiteit die overal heerste. „Het gaat in deze landen de goede kant op”, zo verklaarde hij.

Op een vraag wanneer volgens hem Birma en Indonesië hun „neutraliteitspolitiek” zullen loslaten, antwoordde Attlee niet te geloven dat er iemand is of een staat bestaat, die er in zal slagen neutraal te blijven ten aanzien van de vraag democratie of totalitair bestuur. Rusland erkent geen enkele neu-

traliteit, behalve de steun van de Sowjet Unie.

De beste steun die het Westen kan geven is het geven van technische adviezen en kapitaal. Westers kapitaal is volgens Attlee nodig, willen de Aziatische landen in een redelijke periode werkelijk tot ontwikkeling komen.

Op een receptie te zijner ere gegeven door de buitenlandse correspondenten in Rangoon antwoordde Attlee op een vraag wanneer er verkiezingen in Engeland zullen worden gehouden: „Dat is een zaak van de Tories. Misschien achten zij het nuttig om direct na de kroning van H.M. verkiezingen te houden, ik kan het niet zeggen”.



TIJDENS EEN BIJZONDERE MIS in Tokio, geleid door kardinaal Spellman, die na zijn bezoek aan het Koreaanse front korte tijd in Japan verbleef, ontving o.m. luitenant Pamela Robinson de Heilige-Communie.

# STALIN, de stinx

## Russische leider antwoordt alleen op vragen als hij het nodig oordeelt

Op de 1ste Kerstdag werd te New York een antwoord bekend op een viertal vragen van 'n medewerker van de „New York Times”. „Le Monde” merkte op, dat dit antwoord niets betekende, omdat het nooit anders had kunnen uitvallen. Stalin kon slechts zeggen dat hij een oorlog tussen Oost en West niet onvermijdelijk achtte. Hij kon niet anders dan ontkennen belang te stellen in een vrede voor Korea. En, nadat hij zich te voren reeds bereid had verklaard zijn grote tegenspelers te ontmoeten, stond het bij voorbaat vast dat hij zich niet afkerig zou verklaren van een samenkomst met Eisenhower.

De opmerking van het blad, dat onder de niet-communistische Franse bladen het minst sepietisch pleegt te staan tegenover Moskou, lijkt nuchter en logisch. Ze is echter onvolledig en in zekere zin onjuist. Zeker, Stalin had niet anders kunnen antwoorden — als hij antwoordde. Maar hij zou dit hebben nagelaten, als hij werkelijk niets te zeggen had gehad. Gewoonlijk heeft een journalist, zelfs van het meest gezaghebbende blad weinig kans dat zijn vragen Stalin bereiken. Daarom hoort men er zo zelden van. Staliu antwoordt alleen op — soms zelfs daarvoor uitgelokte — vragen als hij het nodig vindt de wereld iets mede te delen. Was het gebruik dat hij reageerde op bij zijn diplomaten ingediende vragenlijsten, dan zouden deze niet van de lucht zijn.

En toen hij in 1952 zijn geloof in mogelijke samenwerking van de twee stelsels nogmaals wilde bevestigen, en tevens mededeling wilde doen van zijn bereidheid tot een gesprek met de grote, westerse machthebbers, koos hij opnieuw de „meer en meer gebruikelijke weg”. Van rechtsreeks diplomatieke initiatieven schijnt hij steeds afkerig te zijn.

Het blijkt dus: In antwoorden op journalistieke vragen ligt altijd meer dan de wens, een ijverig krantenman tevreden te stellen. De betekenis werd deze keer onderstreept door het feit, dat het antwoord op de vragen er was binnen



J. W. STALIN „...meer en meer gebruikelijke weg”

Voelt echter Stalin de behoefte, iets van belang te zeggen, dan kiest hij bij voorkeur de weg journalistieke vragen te beantwoorden. Op die manier deed hij de wereld voor het eerst kund, dat hij gelooft in de mogelijkheid van het vreedzaam naast elkaar leven van de twee grote sociale stelsels in de beschaaftde wereld. Zo kondigde hij ook zijn voornemen aan zich aan te sluiten bij de Volkenbond. Toen hij een einde wilde maken aan de blokkade van Berlijn, liet hij dit het eerst weten door een journalist.

Zo nietszeggend als „Le Monde” meende was het geval dus niet. Een andere kwestie is: Als het antwoord voor Stalin zelf groot belang had, heeft het dit dan voor

ons evenzeer? Daarover is moeilijk een bepaalde uitspraak te doen.

Toen het overlijden van Talleyrand bekend werd, mocht één van de staatslieden uit die tijd hebben gevraagd, wat deze Franse diplomaat daar nu weer mee bedoelde... Dezelfde vraag is gerechtvaardigd zo vaak Stalin een aanduiding van zakelijke tegemoetkoming in zijn politiek brengt. Het is dan altijd nuttig op de omstandigheden van het ogenblik te letten.

Wisjinski had het in de Assemblée van de V.N. in 1947 erg bont gemaakt en daardoor voor het plan-Marshall politiek de weg effend; en nu heeft hij waarschijnlijk, door even grote plompheid, de tegenpartij op dezelfde wijze gediend. Abrupt wees hij ten slotte de Indische resolutie inzake Korea van de hand. Met grote verwachting, thans hun beleid te kunnen rechtvaardigen, waren de Indiërs met een resolutie in New York verschenen. Zij hadden, toen het niet meeviel, het uiterste gedaan om haar voor de communistische wereld aannemelijk te maken. Het „neen” van Wisjinski, vóór hij nog Peking geraadpleegd kon hebben, was als een kaakslag voor Nehroe. Dit „neen” bewees, dat Nehroe's politiek op ijdele verwachting was gebouwd geweest. Had Peking hem hoop gegeven? Dit kwam zo zeer achterna met zijn afwijzing, dat daaraan te denken valt.

Maar het is ook zeer wel mogelijk, dat Stalin alleen maar voorzichtig voor de dag is gekomen, omdat hij als Aziat van nature geen heil ziet in toeschietelijkheid bij onedrhandelen; dat hij slechts een gedeelte van het voorste lid van zijn kleine vinger uitsteekt, in de hoop dat de anderen dat als begin zullen aanvaarden.

Elk van beide gissingen kan juist zijn. En misschien zelfs tot zekere hoogte allebei.

Men moet bij Moskou op alle feitjes letten. Dit kan de moeite lonen, omdat zijn politiek, zoals alle totalitaire politiek tot nog toe geweest is, door een stereotiep karakter gekenmerkt wordt. Uit kleinheden kan men daardoor soms met voorbeelden rekenende, opmerken waar gevaar dreigt.

Er is iets gebeurd, dat, overschaduwd als het wordt door Stalin's antwoord, te weinig in zijn consequenties wordt bekeken: De Russen hebben enige tijd geleden de Oostenrijkse politiek, in hun zone, de wapenstokken afgenomen!

We hadden tot dusverre geen klachten gehoord dat die politiek daarvan misbruik maakte. Het kan niet de bedoeling zijn geweest de politiek tegenover boeven en boos-

doeners machteloos te maken. Het ligt daarom voor de hand, dat de Russen haar willen beletten tegen roletjes, tegen terreur van de straat, op te treden. Zouden roletjes of terreur van door de Russen ongewenste zijde komen, dan nemen zij die natuurlijk gaarne zelf voor hun rekening.

Wat dit betekent dringt zich op, als men weet dat er in 1953 in Oostenrijk algemene verkiezingen worden gehouden. Bij de vorige gelegenheid faalden de communisten, zoals zij in West-Europa tegenwoordig plegen te falen. Zij hebben bij ordelijke verkiezingen slechts te verliezen.

Het Praag van 1948 is een voorbeeld. In 1947 geloofden de communisten bij de aanstaande verkiezingen dicht bij, zo niet óver de volstrekte moederheid te kunnen komen. Maar in de loop van de winter zagen zij dat de stroom tegen hen ging. Moskou, gewaarschuwd, drong op handelen aan. De communisten in het bewind hadden de mogelijkheid de communistische arbeiders van Praag zó te wapenen dat zij in de stad onweerstaanbaar waren. Op verkiezingen wilde men het niet meer laten aankomen.

De maatregel tegen de Oostenrijkse politiek zal nog wel niet de inleiding tot een staatsgreep zijn. Die zou een risico meebrengen waar Stalin niet aan wil en dat indertijd te Praag niet bestond. Men weet reeds dat Eisenhower die staatsgreep niet zou dulden. Tsjecho-slowakische echter was te voren afgeschreven. Dat zeide men mij in 1947 reeds in het State Department.

Als Moskou zij npolitiek met blote handen tegenover alle mogelijkheden plaatst, is het moeilijk aan te nemen, dat het iets vriendelijks voor de, in zeer overgrote meerderheid niet-communistische, Oostenrijkers daarmede bedoelt, aldus Het Parool.



**Palmolive Maakt U Mooier**

**TERWIJL HET UW HUID SCHOONMAAKT**

36 bekende huidspecialisten hebben in 1285 wetenschappelijke proeven bevestigd dat de Palmolive schoonheidskuur aan de meeste vrouwen een mooie zachte huid geeft binnen 14 dagen.

Begin vandaag met Palmolive's schoonheidskuur. Ontdek voor uzelf zoals vrouwen overal ontdek hebben—dat een schoonheidskuur met Palmolive zeep U een mooie zachte huid geeft.

Hier is alles wat U heeft te doen: Masseer zachtjes Palmolive's extra zachte schuim voor tien minuten in Uw huid, drie maal per dag. Spoel het af en droog uzelf. U zult zien hoe Palmolive Uw schoonheid naar voren brengt en Uw huid schoon maakt.

**VOOR HET BAD OF VOOR DE DOUCHE NEEM DE GROTE MAAT PALMOLIVE!**

## Moeder staat nier af aan zoon

Op 18 December valt, ergens in Frankrijk, een achttienjarige jongen van een stelling, drie verdiepingen hoog, op de grond, zo schrijft de Parijse „Monde”. Tot grote verbazing van zijn kameraden staat hij alleen op, met als enige klacht pijn in de linkerzijde. Maar enkel uren later wordt zijn toestand zo ernstig, dat hij moet worden overgebracht naar een ziekenhuis, waar hij met spoed moet worden geopereerd: de ernstige beschadigde linkernier wordt hem ontnomen.

Tot zover verloopt alles normaal en is niets ernstigs te duchten: een mens kan leven op één nier. Maar drie dagen gaan voorbij en er komt geen urine. De jongen wordt overgebracht naar Parijs en toevertrouwd aan specialisten, als constateren, dat hij slechts één nier had: de hem ontnomen linker.

over: trachten een andere nier op hem over te planten; een operatie, die tot nu toe steeds mislukt is. Op de smeekbeden der moeder besluiten de artsen tot transplantatie van een nier van iemand, die met een schedelfractuur in het zlenkenhuis ligt en stervende is.

De operatie zal geschieden op 24 December te half vier des middags. Ob kwart over drie stert de gewonde en aangezien slechts de niet van een levend mens kan worden gebruikt, schijnt het lot van de jongen opnieuw bezegeld.

Dan smeekt de moeder de doktoren een van haar nieren te gebruiken; zij is gezond en blijkt geen gevaar te lopen door zulk een operatie. „Nog dezelfde avond wordt haar één nier ontnomen en onmiddellijk wordt deze overgeplant in het lichaam van haar zoon. Vijf tot zes uur later kan vier liter urine bij de jongen worden afgetapt en het urinezuur in het bloed blijft

# Tropicabana

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Whitney nam zijn elleboog van de piano en liet zijn hand in de zak van zijn kamerjas glijden. Pine geloofde niet, dat de man een revolver in zijn zak had. „Het is twee uur in de nacht, voor het geval je het niet mocht weten,” merkte Whitney op. „Zeg wat je me te zeggen hebt en verdwijnt dan. Ik voel op het ogenblik niets voor je zrappen.” „Ik beloof je dat ik niet zrappig zal zijn,” antwoordde Pine terwijl hij op de armleuning van een fauteuil ging zitten.

„Hoe laat ben je thuisgekomen?” „Whitney stuurde hem peinzend aan. „Wat heb jij daarmee te maken? En dan is er nog iets. De manier, waarop jij je hebt opgedrongen bij de Griswolds, bevalt me helemaal niet. Je hebt me als het ware gedwongen je aan die mensen voor te stellen. Wij hebben niets met elkaar te maken, Pine. Ik heb je een zakelijk voorstel gedaan en daar ben je niet op ingegaan. Van nu af aan zal je me een groot genoegen doen door uit mijn buurt te blijven en me met rust te laten.”

„Slaat dat ook op Bonnie O'Flynn?” vroeg Pine. Zijn gelaat werd strak. „Dus je bent er achter gekomen?” vroeg Whitney. „God... ik ken heel wat mensen, ook Steven O'Flynn en zijn vrouw. Maar wat heeft Bonnie hiermee te maken?” „Is zij dan niet de vriendin, die je wilde helpen?” „Je bedoelt Grace Rehak?” vroeg hij, na even te hebben nagedacht. „Er zijn verschillende redenen om dat te denken,” zei Pine. „Toen je gisteren naar mijn kantoor kwam om er achter te komen wie mijn opdrachtgever was werd je door haar wagen gebracht en naderhand heeft zij je weer oppiekt ook. Bonnie O'Flynn zat aan het stuur. Zij beantwoordt aan het signalement dat ik gekregen heb van Grace Rehak. Bonnie is ge-

trouwd met de rijke eigenaar van een nachtclub... een man, die haar wel eens de deur uit zou kunnen schoppen als hij wist, dat zij uit het bordel van Bertha Lund kwam. Zie je wel, dat het aardig klopt, Mr. Whitney?”

De mond van Stuart Whitney was een rechte lijn geworden en er trilde iets om zijn ogen. Hij liep een paar grote stappen naar de bank en liet zich daarop neervallen. Hij trok de ploeven van zijn kamerjas dicht om zich heen en taatte naar zijn hals.

„Als je het goed bekijkt,” zei hij eindelijk, zijn woorden uitpersend als een citroen, „zegt dat allemaal niets. Laten wij eens aannemen dat ik gisteren gelunchend heb met Mrs. O'Flynn en dat ik zo terloops heb gezegd dat ik iets te doen had op de Jackson Boulevard. Dan is het toch helemaal niet gek dat zij mij even daarheen bracht en me naderhand weer ophaalde.”

„En is het zo ook gegaan?” „Zo is het gegaan.” „Zijn jullie voor de rest van de middag bij elkaar gebleven?” „Neen. Zij heeft mij naar huis gebracht.” „Is zij met je mee naar boven gegaan?” „Zeg eens... je denkt toch niet...” „Onzin. Wij zijn allebei mensen van de wereld. Ging wij

mee naar boven of niet?” „Neen. Zij en haar man zijn heel goede vrienden...”

„In orde. Ik geloof je. Volgens mij is zij trouwens niet normaal ook. Zij heeft alleen een man nodig om haar rekeningen te betalen... voor de rest niet.” Whitney had een kleur gekregen. „Niet normaal... je bedoelt toch niet...?”

„Ja, dat bedoel ik wel. Er zijn nu eenmaal van zulke mensen. Zij heeft in contact gestaan met een heel groepje van die lui. Mary Conrad, Ellen Purcell, Laura Fremont. Zelfs Grace Rehak... al heb ik geen zekerheid, dat zij er ook zo een was. Het is best mogelijk dat zij een normale vrouw was.”

Wat een akelige dingen gaan er door jouw hoofd, Pine,” zei Whitney minachtend.

„Ja... ik kom ook in aanraking met akelige mensen... en niet uit vrije wil hoor.” Pine strekte zijn lange benen voor zich uit en stuurde in gedachten verzonken naar zijn schoenen. De pijn in zijn hoofd was weer heviger geworden.

Toen Pine zijn ogen weer opsliep was Whitney bezig een sigaret aan te steken met een grote zilveren aansteker, die op de tafel had gestaan. Het viel hem op, dat de handen van de man beveden.



UIT ONZE OMGEVING

Verenigde Naties hebben in Caraïbisch gebied heel wat studiebeurzen verstrekt Groot huisvestings project op Puerto Rico is bijna gereed

Verschillende studiebeurzen op het gebied van sociaal werk, economische ontwikkeling en overheidsadministratie worden door het Internationale Studiebeurzenprogramma van de Verenigde Naties en hare gespecialiseerde agent schappen aangeboden. Deze beurzen zijn voor Caraïbische studenten beschikbaar en in de afgelopen twee jaar hebben ambtenaren van de Caraïbische eilanden van deze beurzen geprofiteerd. Een onlangs op het Centraal Secretariaat van de Caraïbische Commissie ontvangen bericht van de Afdeling Niet-Zelfbesturende Gebiedsdelen van de Verenigde Naties, geeft hiervan voorbeelden.

De heer William Flax van Antigua, werkzaam op het Departement van Sociale Zaken, studeert Jeugdwerk en Reclassering op de Toronto School voor Sociaal Werk aan de Universiteit van Toronto. De heer Oscar Henriquez, ambtenaar op de Nederlandse Antillen werd een Overheids-Administratie Beurs verlend aan de American University, Washington D.C.

Mej. Rhoda Strunkie, van Brits Guyana, waar zij Districts Sociaal Werkster is, werd een beurs verleend om Sociaal Werk te studeren aan de Michigan State University in de Verenigde Staten. Dit vond plaats in 1952 en in hetzelfde jaar werd twee andere ambtenaren uit Brits Guyana een beurs verleend voor een studie van

vier maanden in Publieke Administratie in Canada. Zij waren de heer John Young, Gouvernements-accountant en de heer Austen Dummett, van het Departement van Openbare Werken. De heer Young studeert de connectie van de Accountantsdienst met de Overheids Administratie, de wetgeving en financiën, alsook de techniek van Gouvernementsboekhoudingen. De heer Dummett studeert Plattelands Landbouw Rehabilitatie Administratie in Canada. Uit Jamaica ging de heer Reginald Mais, werkzaam op de Gouvernementssecretarie, vier maanden naar Canada om Personneladministratie te studeren. De heer Jose Janer, Hoofd van het Bureau voor Demografische Registratuur en Statistiek, Departement van Gezondheid, Puerto Rico, werd een beurs verleend om zes maanden te studeren in het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, en Italië. De heer Janer studeert demografische analyses en het plannen van maatregelen bedoeld om sociaal-economische toestanden te verbeteren. In Suriname ontvingen twee ambtenaren van het Departement van Sociale Zaken beurzen om op Puerto Rico en in Jamaica cursussen te volgen. De heer Henry Baank, studeerde zes maanden lang Overheids Steun Programma's terwijl de heer Iss Juliette Silvelde, verbonden aan de Kinderpolitie, speciaal het onderwerp Jeugd Delinquentie bestudeerde. Dit zijn slechts enkele



CARL SANDBURG, die dezer dagen 75 jaar werd, gaf een verjaarspartij waar hij door talloze vrienden werd verwend. Bij het doorsnijden van de grote taart (zie foto) werd mevr. Sandburg en de Zweedse ambassadeur in de V.S. toe. Zoals bekend, schreef Sandburg een boek over Lincoln en verwierf daarmee de Pulitzer prijs.

sedertdien aanhoudend dalen. Sinds Kerstmis is de jongen normaal en helder van geest en voorlopig is zijn leven gered. Of hij de gevolgen van de transpalntatie te boven zal komen, staat nog niet geheel vast; dat zal men pas over een maand kunnen zeggen. Deze unieke operatie is te danken aan een zeer nauwe samenwerking van artsen, urologen en chirurgen; maar als de jongen in leven blijft, zal hij het toch in de eerste plaats danken aan zijn moeder, die op de gedachte kwam een van haar eigen nieren af te staan. (H.V.V.)

beurzen die door de Verenigde Naties in het Caraïbisch gebied zijn verstrekt. Buitendien werden sociale werkers uit Antigua, Barbados, Brits Guyana, Brits Honduras, Curacao, Dominica, Grenada, Jamaica, de Britse Benedenwindse Eilanden, St. Lucia en Suriname geholpen de cursus in Huishoud Economie aan de Universiteit van Puerto Rico in 1950 te volgen. De financiële maatregelen voor cursisten en beursalen variëren, maar zij houden gewoonlijk in maandelijks onderhoudskosten, gelden voor studieboeken, en reiskosten voor binnenlandse reizen.

Beste volkswoningen

Het Eilandsbestuur van Curacao looft prijzen uit van resp. 2750, 1750 en 1000 Curacaose gulden in een prijsvraag voor de beste ontwerpen voor volkswoningen. Bovendien zijn er tien premies die tussen de 50 en 300 gulden variëren, in totaal een bedrag uitmakend van 2.000 gulden. Het doel van deze prijsvraag is het verkrijgen van bruikbare ideeën en suggesties voor volkswoningbouwplannen. De ontwerpers moeten een oplossing vinden voor het probleem een huis te bouwen, dat niet te duur is en ook kniet onder de minimum standaard van comfort en moderne gemakken valt. Om het juist uit te drukken, een woning voor een gezin met vier kinderen mag niet meer dan tussen een bedrag van 3500 en 4500 gulden kosten. Uitgaven voor kosten van bouwterrein, wegeaanleg en het bouwrijp maken zijn niet in deze prijsvraag inbegrepen. Uitgesloten zijn ook de kosten van riolering en verbindingen met het elektrisch- en het waternet, voor zover zij niet vallen onder de leidingen in de woningen. Deze prijsvraag is voor iedereen opengesteld. Een volledig programma in de Nederlandse taal kan worden verkregen van het Eilandssecretariaat van Curacao tot 17 Februari 1953 en in de Engelse en Franse taal tot dezelfde datum van het Secretariaat van de Caraïbische Commissie, Kent House, Trinidad.

Meer fruitbomen

Volgens een onlangs verschenen rapport van het Franse Ministerie van Landbouw voor het Departement Martinique, heeft dat eiland goede vooruitgang gemaakt bij het brengen van onproductieve gronden voor teelt van fruitbomen. Volgens het rapport worden in de jaren tussen 1950 en 1952, bijna 1.000 hectaren land, voorheen geboekt als savannen, met vruchtdragende bomen beplant. Het rapport toont ook enige vermeerdering van de met voedselproducten bebouwde gronden. Van de totale oppervlakte van 110.000 hectaren op Martinique, wordt 30 pct. als niet-landbouwland gekwalificeerd. Onder dit hoofd zijn inbegrepen niet alleen onbewerkbare terreinen, zoals moerassen, zoutvlakten, kale rotsgrond, enz., doch ook woningbouwgronden, wegen, enz. Bosgronden beslaan een vierde deel van de totale oppervlakte.

De overige gronden, groot 50.000 hectaren, of minder dan de helft van het eiland, zijn verdeeld tussen onproductieve gewassen en savannen, waarvan elk twee vijfde van deze 50.000 hectaren beslaat. Het overblijvende een vijfde deel wordt grotendeels ingenomen door fruitbomen, die als resultaat van de campagne om de fruitteelt aan te moedigen, bijna 9.000 hectaren oppervlakte beslaat.

Landbouw op St. Lucia

Op voorstel van de Gouverneur van de Britse Bovenwindse Eilanden, waartoe St. Lucia behoort, en met toestemming van de Staatssecretaris voor Koloniën heeft in 1951 een groep deskundigen onder leiding van de heer A. de K. Frampton, Landbouw Consul, verbonden aan de Stichting voor Koloniale Ontwikkeling en Sociale Verbetering in Brits West Indie, St. Lucia bezocht teneinde de mogelijkheden van landbouwontwikkeling te onderzoeken. Het rapport van deze groep deskundigen is kortgeleden gepubliceerd. Zij bevelen o.a. aan de vorming van coöperaties van producenten, die gewassen telen die zorgvuldige bewerking en afzet vereisen. Ook de oprichting van een veeteelt vereniging wordt aanbevolen.

Voorgesteld wordt aan al dergelijke verenigingen financiële steun te geven. Over problemen inzake plattelandsnederzettingen en hun bedrijfsvoering suggereren de deskundigen een wetgeving te schep pen, die het Gouvernement de macht zal geven gronden te kopen of te huren, die een gedeelte vormen van een gebied, waar een meerderheid van de grondbezitters het er over eens zijn, dat een Groepsproject voor landbeheer dat een compleet gebruik van de gronden beoogt, opgericht moet worden. De groep beveelt ook aan slachtoffer te fokken in het Cap district.

Andere aanbevelingen houden in financiële steun bij wijze van leningen aan de Vieux Fort Coöperatieve Vereniging, teneinde een Zuivel Coöperatie op te richten en uit te rusten voor het maken van boter en de ontwikkeling van de varkensfokkerij.

Het rapport vraagt ook cocoveselmachines aan te kopen, die in gebruik genomen zullen worden door de Cocostelers Vereniging van St. Lucia. Ook wordt voorgesteld een lening te verstrekken aan een op te richten Coöperatieve Vereniging die tot doel zal hebben de uitbreiding van de vis- en kreeftenindustrie in Vieux Fort.

Woningen op P. Rico

Het woningprobleem is een wijdverbreid probleem in het Caraïbisch gebied en ontwikkelingen op

dit terrein in elk Caraïbisch gebied, interesseren ook de andere gebiedsdelen.

Het grootste huisvestingsproject op Puerto Rico, genaamd het Llorans Torres Woningproject, is bijna gereed en enkele woningen zijn reeds afgebouwd. Dit project wordt door de Gemeente Huisvestingsdienst van San Juan uitgevoerd. Het is een van de grootste projecten van het Amerikaanse Gemeentebest, inbegrepen het vasteland van de Verenigde Staten. Het project beslaat 34 hectaren land, en zal 2510 woningen bevatten met resp. een, twee, drie en vier slaapkamers. De gebouwen zijn van cementblokken opgetrokken en sommige hebben drie en vier verdiepingen. De woningen alleen kosten meer dan 10 miljoen dollars, terwijl de totale kosten van het gehele project om en nabij 14 miljoen dollars bedragen.

Naast de woningen, zal er een gemeentecentrum zijn, een sportpark, een openbare school en andere noodzakelijke gebouwen. Het project zal tussen de tien en vijftien duizend bewoners accommoderen. Naast dit en andere woningbouw op het platteland.

In het komende jaar zal het Departement van Landbouw drie miljoen dollar beschikbaar hebben om leningen te verstrekken aan landbouwers die plantages willen kopen en woningen en andere plantagege-

bouwen bouwen. Reeds hebben ongeveer 2000 landbouwersgezinnen gebruik gemaakt van de faciliteiten van genoemd Departement, om leningen te verkrijgen voor de verbetering van gebouwen en landbouwwerktuigen. Buiteniden kunnen ook leningen verkregen worden voor de aankoop van meststoffen, zaden, veevoer, en voor de betaling van lonen tijdens het oogsten.

van de belangrijkste gebeurtenissen van het jaar.

Het schip zal deze eilanden een regelmatige transportgelegenheid geven voor het vervoer van gewone en koelhuisladingen en ook de toeristenindustrie helpen, door op elke reis cruisspassagiers te brengen.

Dominica

De Administrateur van de Britse Stichting voor Economische Ontwikkeling en Sociale Verbetering in West Indie heeft kortgeleden bekendgemaakt, dat een subsidie zal worden verleend voor de bouwkosten van een nieuw hospital dat de Roseau, de hoofdstad van Dominica, zal worden gebouwd. Dominica profiteert ook van een andere subsidie van genoemde stichting voor de oprichting van een centrale veeteeltplantage. Deze plantage is deel van een uitgebreid plan om de lokale productie van vlees, melk en eieren te vergroten.

Varia

Amerikaanse Maagdeneilanden.

Het onlangs genomen besluit van de Bull Scheepvaart Maatschappij om de Maagdeneilanden aan te lopen op de regelmatige tweeweekelijkse vaart van het SS. Puerto Rico van New York naar San Juan, werd toegejuicht door Gouverneur Morris de Castro, in een onlangs gehouden radiorede. Gouverneur de Castro noemde het eerste bezoek van het SS. Puerto Rico een

Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceert toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten met Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygiënisch middel, dat hedeen ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

- GEbruik COLGATE TANDPASTA
- Om uw adem te reinigen
- Terwijl U uw tanden schoon houdt -
- En helpen tandbederf tegengaan!



"Soaping" dulls hair. Halo glorifies it!



Not a soap, not a cream... Halo cannot leave dulling, dirt-catching soap film! Gives fragrant "soft-water" lather—needs no special rinse!

Removes embarrassing dandruff from both hair and scalp!

Halo leaves hair soft, manageable—shining with colorful natural highlights!

Yes, "soaping" your hair with even finest liquid or oily cream shampoos leaves dulling, dirt-catching film. Halo, made with a new ingredient, contains no soap, no sticky oils. Thus Halo glorifies your hair the very first time you use it. Ask for Halo—America's favorite shampoo—today.



The largest selling shampoo in America

Halo reveals the hidden beauty of the hair!

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kress



Onbewust van wat zich op het podium afspeelde, wachtten Eric's vrouwen vergeefs op het sein tot de strijd. Zij hielden gespannen de figuur van de generaal in het oog... zij zagen hem opstaan en reeds meenden zij de witte vlag te zien ontplooiën, toen Tubalah met een ruk weer ging zitten! Zenuwachtig rekten de Atlantiden de halzen... een onrustig gevoel bekreep hen... Niemand van hen bemerkte, dat de lijfwacht van Kirasso een ijzeren gordel legde rond de aanwezigen. In zijn kerker slaakte Eric een zucht van opluchting, toen het deurtje openging en de ladder neergelaten werd. "Het is zo ver," klonk de stem van een luipaardman. "Zij gij gereed?" "Ja," antwoordde Eric met heldere stem. Met veerkrachtige tred liep Eric naast de luipaardmannen door de donkere gangen. Eenklaps overviel Eric een bang

voorgevoel. Duurde de tocht zo lang? Wat waren dit voor gangetjes, waardoor hij liep...? Eindelijk straalde voor hem het zonlicht naar binnen door een kleine poort en Eric meende het einde van zijn tocht bereikt te hebben. Doch nauwelijks was hij naar buiten gestapt of hij bleef als verstedend staan en het was of alle leven uit hem vluchtte. Daar voor hem stond op een klein binnenhof een hakblok. Twee mannen stonden achter dit sombere werktuig. De een was een beul in scharlaken kleding, een bij rustend op zijn voet. De andere man was Kirasso. "Treed nader, Noorman!" snerpte Kirasso's stem. Dit is de dag van uw terechtstelling, niet waar? Welnu, zij vindt stipt op tijd plaats, alleen de plek, zoals ge ziet, is niet die, welke gij u gedacht had! GIJ ZULT UW DOOD NIET ONTGAAN! ! ! !

Radioprogramma

Radio Nederland: 19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Nederlandse solisten zingen aria's; 19.53 brieven van luisteraars; 20.05 Westindische rubriek (met La Cubana Orkest van Max Woiski en Quartet Alberto); 20.35 persoverzicht; 20.42 accordeon muziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting. DIVERSEN: Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Oduber, San Nicolas: Botica Centraal. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Vrijverpleging Wit-tela Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

Veld Stores

Aruba Uw Leverancier Bezorging aan huis gratis Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar: Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida Tel: 1454-1456 - Oranjestad Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

**PAPA PIO XI TA HACI CIRCUMSTANCIANAN DI ABSTENCION EUCARISTICO MAS SUAVE CIUDAD DI VATICANO** - Diasabra Papa Pio XI a publica un pa'pulo pa haci e reglanan di abstinencia eucaristico mas suave. E reglanan aki mester worde observa door di catoliconan promer cu nan recibí Santa Comunión. Den un resolucian apostolico, cu fecha di Januari 6, fiesta di Tres Rey, cu a worde publica diasabra Su Santidad a stipula siete regla nobo recante abstinencia.

Circumstancianan nobo di bida a conduci Papa pa permiti abstinencia di e reglanan nobo. Normativamente catoliconan mester abstene di come y di bebe desde mei orochi si nan tin intento di recibí Santa Comunión. Di promer regla ta stipula cu esnan cu no ta den e circumstancianan menciona den e otro reglanan, mester sigui observa e abstinencia eucaristico desde mei anochi. Na adelante, sin embargo, bebemento di awa lo ta contrario na e abstinencia.

cuencia di candela seis persona a perde nan bida na Argentina den mas of menos binti-cuatro ora di tempo. Hopi otro a worde herida y cientos di bestia a bai perdi. Oficialmente e candela nan ta worde atribui na sabotaje.

Na principio di siman cu a pasa e promer di e candela nan aki a worde signala. Diabierna tabata e dia di mas terrible den e provincia di zuid den estado Buenos Aires unda \$1.000 hectare di tera cu cosecha ariba, tabata na candela. Principalmente e pueblo-citonan Mariano Rolday y Coronel Brage a worde malamente afecta y hopi emueconan cu tabata eiba aya banda a perde tur nan propiedad.

worde proclama Diadomingo na un reunion di 6000 deboto na Havana como Santa Protectora di America Latino.

**PRESUPUESTO DI TRUMAN LO TA CONFUNDI WASHINGTON** - E senador Republicano Bridges a declara, cu e concepto di presupuesto di Truman ta asina tanto confundi, cu e gobierno nobo lo mester revise'le casi hentejamente di nobo.

**TOCH PAREJA ROSENBERG A SUMETI SUPPLICA PA GRACIA** WASHINGTON - Diasabra e pareja Rosenberg a suplica Presidente Truman pa gracia. Manjan nan lo a worde checuta ariba silla electrico.

Juez Kaufmann, kende a condena Julius y Ethel Rosenberg pa morto na 1951 a declara recientemente cu door di sumision di un suplica pa gracia automaticamente e checutacion lo worde posponi te cinco dia despues cu Truman lo a anuncia su decision, cu e suplica pa gracia lo worde trata door di ministerio di Husticia, despues cu pa medio di un investigacion nobo Procurador General lo a duna advies na Truman.

**PAPA A TENE CONSISTORIO CIUDAD DI VATICANO** - Pa di promer vez desde Februari 1946 y pa di dos vez desde cu el a bira Papa, Pio XII a tene un consistorio secreto ayera pa nombra 24 cardinal nobo.

**NUUESTRA SENJORA DI GUADALUPE COMO PROTECTORA DI AMERICA LATINO** HAVANA - Nuestra Senjora di Guadalupe, patrona di Mexico, a

**CANDELANAN TA SIGUI BESTIBI COSECHA NA ARGENTINA** BUENOS AIRES - Como conse-

### Twoe arbeiders ernstig gewond bij bedrijfsongeval op Seroe Fierno

Door het springen van een dynamietpatroon werden vernoegen de arbeiders Fier Kelly en Rafael Rasmi ernstig gewond. Op last van Dr. Tromp, die de eerst-hulp verleende, moesten de mannen in het San Pedro ziekenhuis worden opgenomen; Rasmi liep enkele vrij ernstige wonden op, aan arm en dijbeen; Kelly werd ernstig aan het rechter onderbeen gewond, tengevolg waarvan het vermedelij op verscheelding plaat en werd gebroken.

De ontploffing ontstond bij het graven van sleuven voor de waterleiding. De beet van een compressormer maakte een ingegraven dynamietpatroon, waardoor deze ontplofte. Hoofdagent N. Hilliers van de recherche van Santa Cruz stelde naar het gebeurde een onderzoek in en hiertbij kwam vast te staan, dat er geen sprake van opzet was.

Reeds jaren wordt door de watervoorzieningsdienst bij het graven van sleuven gebruik gemaakt van springstoffen en de methode die hiertbij gevolgd wordt, geeft zo groot mogelijke garantie tot het voorkomen van ongevallen. Men beseft de grond los te maken met een serie ontploffingen en gaat na elke explosie na, of alle patronen ontploffen. Dit laatste kan vrij eenvoudig worden geconstateerd door na te gaan of alle verbindingsdraden verbroken zijn. Tot gisteren bleek deze methode afdoend te zijn. Het gebeurt wel, dat patronen niet ontploffen, maar dan worden de pogingen herhaald en als dit alles faalt, worden de gevaarlijke patronen heel voorzichtig uitgegraven. Bij het onderzoek, dat van de zijde van de watervoorzieningsdienst werd ingesteld naar het ongeval is gebleken, dat ook ditmaal alle voorzorgsmaatregelen werden genomen. Het moet als een ongelukkig toeval worden beschouwd, dat dit keer de draden waarmee de patroon aan het pistool verbonden waren, vernield werden, zonder dat zich een normale explosie had voorgedaan.

Wij wensen de heren Kelly en Rasmi spoedig beterschap toe.

PA BO AVISONAN  
DE ARUBAANSE COURANT

**doubly good!**

**GOOD FLAVOR**

Chocolaty and delicious! Smooth and satisfying!

**GOOD BODY BUILDER**

Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth!

Product of R. B. Davis Co.



Pan American weer de leider!

## NIEUWE TOURISTEN DIENST NAAR EUROPA

vertrek van New York

**"THE RAINBOW"**  
(De Regenschirm)

Slechts \$270 Tot Londen  
(1446 heen en terug)  
\$270 tot Parijs  
\$320 tot Madrid  
\$357 tot Rome

Uw eigen auto van de 40 bestingewoon lage transitieprijsen vanaf New York.

## NIEUWE SUPER DC-6B CLIPPERS

(exclusiviteit PAA)



Nu is het eindelijk mogelijk die reis naar Europa, welke U steeds zo verlangde, aan te vangen. Vanaf 1 Mei biedt Pan American World Airways een Nieuwe Touristen Dienst aan, welke het tarief van New York naar alle belangrijkste steden van Europa vermindert met EEN DERDE.

**Besprek nu Uw Plaatsen**

Dit is een mijlpaal in de geschiedenis van het internationale vliegwezen... dus weet de eerste om er van te genieten. Daar Pan American, en alleen Pan American een vloot van splinternieuwe Super DC-6B Clippers vliegklaar heeft, is een grote aanvraag naar tickets zeker... maak dus nu Uw reisplan. Herinner U, per Pan American kunt U snel en behaaglijk elke belangrijke stad in Europa bereiken.

Denk er eveneens aan dat het PAA is, de eerste om de onvoorzekerheid van voordelige transatlantische reizen te erkennen, die de toeristen vluchten pionneerde. U bent dus verzekerd van dezelfde stiple en hoffelijke dienst te genieten welke traditioneel geworden is met "De Luchtmijl Met de Meeste Ervaring."

Maaltijden zijn niet begrepen in deze, nocht voorheen gezien lage tarieven, maar aantrekkelijke en verzorgde maaltijden worden opgediend tegen matige prijzen.

Voor boekingen zie Uw reisagenten of

**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**

De Luchtmijl Met de Meeste Ervaring

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten  
Aruba: Nieuwstraat - Tel. 1725 - 1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

## Aruba Juniors Loterij

Trekking 7 Februari 1953

Twoe kansen op  
**BUICK CONVERTIBLE, IJSKAST, RADIO'S GASSTOVE, HORLOGES etc.**

en dat slechts voor  
**TIEN GULDEN !!!**

Nog enkele loten verkrijgbaar bij:  
Clubhuis Aruba Juniors,  
Bestuur en leden Aruba Juniors  
Kantoor NEN, Wilhelminastraat 29.


**GEBRUIK OCTAGON WASZEEP VOOR HELDERDER KLEEREN**



**GOOD SOAP OCTAGON FOR EVERY USE**

**EVERYTHING YOU BAKE... LIGHT AND DELICIOUS... EVERY TIME!**

Double-acting Davis gives you double protection because the batter rises twice--once in your mixing bowl--then again in the oven... your assurance that the family baking will always be delicious, light and fluffy.



**DAVIS Double Acting BAKING POWDER**

Wij vervoeren alles voor U! Zorgen voor inkleding enz.

Expeditebedrijf  
Officinas Maritimas  
**G. T. VOS**

---

**K. LOONSTRA**

ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575

---

Voor Electriche Materialen Fittings en apparaten naar  
**C. L. JULIAO**  
Hendrikstraat, Oranjestad.

De grote vraag van vandaag:  
**VREDE OF CORLOG**

Het belangrijkste hoogst actuele boek van  
Generaal Mr H. J. Kruls

geeft u hierop 'n duidelijk antwoord!

Het is een zaak van levensbelang, dat geen enkele Nederlandse vrouw of man door een kortzichtige struisvogelpolitiek zich aan de realiteit gaat onttrekken.

Een blijvende vrede is van zo'n allesoverheersende betekenis, ook voor uw kinderen, dat u dit boek van de zo deskundige oud-chef van onze Generale Staf, onverwijd dient te lezen. Waarom?

Omdat het is geschreven voor ons allen en op glasheldere wijze werd ingeleid door Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden.

Uw exemplaar ligt bij ons gereed!  
Prijs der rijk geïllustreerde uitgave

Gebonden f 4.70

**ARUBA BOEKHANDEL**

Camay verfraait vanaf het eerste stukje  
**WIEN ANDERE ZEEP GEEFT SNELLER RESULTATEN**



De cremeachtige schuim van Camay maakt Uw huid schoon zonder het te irriteren en laat het zachter, frisser en jeugdiger.

Camay heeft bovendien een heerlijke parfum, is altijd hetzelfde en duurzaam.


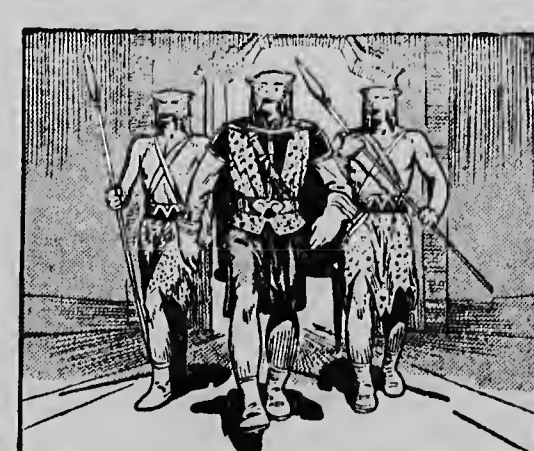

**KOOPT HEDEN NOG EEN CAMAY!**



Weest schooner met Uw Camay huid.

**Calda di Atlantis**

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

No obstante cu su amigonan tabata parba tur sorto di medio pa saca e plannan atrevido for di den su cabez, decision di Eric tabata firme. „Suerte ta cu nos awe," el a bisa. „Pensa bon: un audiencia cerca e Egypciano! Ami cu ne sol den un cuarto! Mi por capture'le facilmente mi ta trece'le... y anto!" Cu un suspiro e dos hombernan a descontinua nan esfuersonan y ora tempo pa e audiencia a yega nan no a haci ninguh esfuerso pa strob'e'le. Eric no kier a laga su plan atrevido un banda... Na porta di e (ciudad) nan a puntra'le pa su carta y un captan a pidie'le pa entrega su armanan. Maske no cu mucho gusto Eric a cumpli cu e suplica aki, siendo un obstruccion grandi pe... Escorta pa dos solda, Eric a drenta den habitacion di e Egypciano... pero aki un otro desapuntacion tabata ward'e'le. Ariba un trono, cu na cada banda dos solda arma for di cabez te pia, su enemigo mortal tabata gint ay pa corona obra Eric a mira figura di un general leopardo sinta banda di e trono... Pa un momento parce manera su corazon e stop di hata.



# De Arubaanse Courant

Wijzigings: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redactie: A. Oso (Tel. 1402)  
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureaus Oranjestad: Nassaustraat 24, Tel. 1234  
Agent Sra Nicolaas „Centraal Loozbeem“, Tel. 1234  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1234

12de Jaargang

WOENSDAG 14 JANUARI 1953

No. 1535

**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**  
R. & G. MÄRTLN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

**Arubiana**  
\* De heer Ernst Bartels vertelt de een en ander over de voorwerpen, welke drzer dagen op ons eiland werden gevonden en naar schatting vijf eeuwen oud zouden zijn. Door het al te voortvarend uitgraven van de urnen is veel beschadiging aangebracht (een der deksets is bijvoorbeeld in twee stukken gebroken) en dat is erg jammer. Voor een eventueel museum moeten die voorwerpen zo weinig mogelijk worden beschadigd, maar bovendien worden door beschadiging gegevens uitgewist die voor de geschiedschrijver van zoveel belang zijn. In het algemeen zij gezegd: degene, die ergens op ons eiland bepaalde oudheden vindt, van welke aard of vorm dan ook, wordt dringend verzocht daarvan zo spoedig mogelijk aangifte te doen bij de politie, opdat t dadelijk een deskundige kan worden gearoepen. Men late het werk rusten totdat die deskundige ter plaatse is aangekomen. Het is gebleken, dat vele lieden historische voorwerpen stukslaan om vast te stellen of er ziele mischien goud in bevindt. Die hoop is volkomen illusoir omdat de Indianen in het geheel geen waarde hebben gehecht aan dat edel metaal. Men doet er dus beter aan de gevonden stukken onbeschadigd te laten; onze geschiedschrijver - en naar we hopen: ons museum - zullen daarbij gebaat zijn.

**Weer krijgt Curacao buitenlandse Marine-bezoek en weer vist Aruba achter het net.** Het is toch wel typisch, dat het „hoofdeiland“ in hoofdzaak de hoofdstukken mag blijven schrijven van de Antilliaanse geschiedenis, maar dat alles onze Arubaanse neus voorbij gaat. We geven toe, dat de Centrale Regering zettelt op Curacao, dat het hoofd van de Landsregering daar zijn residentie heeft en dat er daar nog iets meer „omgaat“ dan hier - maar moeten wij dan altijd in het vergeetboekje worden getoeterd? Vier dagen buitenlandse vlootbezoek aan Curacao - kon daar nog een dagje af voor Aruba? Twee stationschepen van de Koninklijke Marine op Curacao - niets in onze Paardenboei. Tientallen toetellen van de Luchtvaartdienst der K.M. op Curacao - niets op Dakota. De gedachte komt ons nog niet zo vreemd voor, dat ons eilandbestuur zelf maar eens een bevriende notie moest uitnodigen voor een vlootbezoek aan ons eiland. Wij zijn hier heus geen boemannen en de bemanning zal het goed hebben in ons midden!

**EERSTE AFLOSSING WORDT AFGELOST**  
De eerste Mariniers, die hier kwamen om de jongens van de twaalfde compagnie van de Landmacht Nederlandse Antillen af te lossen (waarna genoemd onderdeel werd opgeheven), zullen volgende week met de „Willemstad“ van de KNSM naar Nederland terugkeren. Eenmaal is dus de tijd gekomen... maar de jongens zullen nog vaak met genoegen aan ons eiland terugdenken, waar het toch niet zo slecht dienen was. Een goede reis, jongens, en voor jullie toekomst het allerbeste! En de aflossers: hartelijk welkom op Aruba.

**PASTOOR GROVE MET VERLOF**  
Wij vernemen, dat de Eerw. Pastoor Grove, de herder van Sta. Cruz, omstreeks 1 April met welverdiende vakantie naar Nederland zal gaan; pater R. Weenink zal de nieuwe herder van deze grote parochie zijn.  
Pater R. Jansen, eertijds aalmoezenier op ons eiland, zal na zijn vakantie op Curacao blijven en wordt pastoor van Wlghl.

## Verlies van „Klipfontein“ kost vijf miljoen

### Zwarte dagen voor de assurantie

AMSTERDAM, 14 Jan. - In een onderhoud met de bedrijfsleiding van de N.V. Nederlandse Lloyd, een der grootste schadeverzekerings maatschappijen, bleek dat

het verlies van de „Klipfontein“ de Nederlandse en buitenlandse assurateurs op circa C.fl. 5 miljoen komt te staan. Inzake de aanvraag van de „Ruys“ en de „Oranje“ zal waarschijnlijk naar de toedracht en de eventuele aansprakelijkheid een onderzoek worden ingesteld door de Raad voor de Scheepvaart in Amsterdam. Aan de hand van de uitslag van het onderzoek zal kunnen worden vastgesteld wie van beide eventueel schade, toegebracht aan de ander, zal hebben te vergoeden. De tussentijd van deze beide schepen ligt tussen de C.fl. 15 en 20 miljoen, doch de vervangingswaarde is uiteraard veel hoger. Ofschon bijzondere omtrent de omvang van de schade nog niet bekend zijn, zal het wel eens mogelijk kunnen zijn, dat de aangerichte schade in totaal boven de C.fl. 1 miljoen zou liggen.

### Henny Eman ontving monstercollectie „Delfts Blauw“

Tijdens zijn acht maanden lange verblijf in Nederland heeft de heer Henny Eman, zoals hij ons na terugkeer op ons eiland vertelde, contact gezocht met de Nederlandse handel en industrie teneinde te bevorderen, dat meer Nederlandse producten op Aruba zouden kunnen worden verkocht. Hij heeft er steeds op aangedrongen, dat men

### OVERBOORD GESLAGEN

DEN HAAG, 11 Jan. - De kapitein van het KNSM-schip „Hermes“, dat op de thuisreis is uit West-Ladje, rapporteerde gisteren dat een der opvarenden ten Zuiden van de Azoren overboord is geslagen. Aan alle schepen werd verzocht naar de verniste, wiens naam nog niet bekend is, uit te zien.

### Wat beogen de Russen met het anti-semietisme?

MOSKOU, 13 Jan. - Het Russische blad „Izvestia“ schrijft naar aanleiding van de ontdekking van een beweerde samenzwering door Russische artsen (zie ook pag. 2 - Red. A.C.) dat het een ernstige fout zou zijn uit de arrestaties de conclusie te trekken, dat er nu geen gevaar voor sabotage meer bestaat. „De agenten van buitenlandse geheime diensten zoeken voortdurend naar kwetsbare plekken onder bepaalde onstandvastige leden onzer intelligentia, die besmet zijn met het virus te kruipen voor alles wat buitenlands is. Het zijn deze mensen, dragers der burgerlijke ideologie, die ons schaden en zullen blijven schaden“, aldus het blad.

### Er bestaat vrees voor massa-overbrenging van Joden naar Siberië

TEL AVIV, 13 Jan. - Israëliische deskundigen inzake Oost-Europese zaken spraken de vrees uit, dat het Kremlin op het punt staat een grootscheepse zuivering te houden onder Joodse functionarissen en ook stappen zal ondernemen tegen gans Joodse gemeenschappen in de Sowjet-Unie. Sommigen vrezen massa-overbrenging van Joden naar Siberië. Het nieuws over de Russische beschuldigingen tegen Joodse geneesheren werd vandaag in Israël met grote bezorgdheid

### De Jappen waarschuwd de Russen

TOKIO, 13 Jan. - De Japanse regering heeft een „vreemde mogendheid“ gewaarschuwd in verband met schendingen van het luchtruim boven Noord-Japan, namelijk het eiland Hokkaido. Noodzakelijke maatregelen ter voorkoming zouden worden getroffen in samenwerking met de Amerikaanse strijdkrachten, die de verdediging van Hokkaido verzorgen.

monstercollecties naar hier zou sturen; met foldertjes en andere drukwerken zou men nooit iets kunnen bereiken. De mensen hier willen zien wat er te koop is en heel vaak geldt in die gevallen: zien doet kopen.  
De vorige week ontving de heer Eman een bezending verf in alle kwaliteiten en tinten en het is hem rector van de Bank van Brazilië. Met zijn ontslagbrief bood hij president Vargas een rapport aan, waarin het standpunt van de bank wordt uiteengezet ten aanzien van het katoengeshil. Jofet wordt tijdelijk opgevolgd door generaal Anapio Gomes, die de leiding had van de afdeling algemeen credit der bank.

### Algehele zuivering verwacht in Oost-Duitsland

BERLIJN, 13 Jan. - Westberlijnse functionarissen verwachten, dat er tegen het komende voorjaar in Oost-Duitsland een zuivering of een staatsproces zal plaats vinden. Bij dit proces zouden slechts 10 of 11 communisten betrokken zijn. Men verklaarde, dat waarschijnlijk geen der zeventig leiders van Oost-Duitsland en de communistische partij - de S.E.D. - bij een proces betrokken zal zijn.  
De functionarissen zeiden, dat in Oost-Duitsland het vooronderzoek van een proces tegen Merker, vooroorlogs lid van het politieke bureau van de Duitse communistische partij, en Mueller, gewezen Westduitse communistische afgevaardigde, geëindigd is. Over de andere negen communisten, die terecht zouden worden, gaven de Westberlijnse functionarissen geen bijzonderheden.  
Volgens het partijblad „Einheit“ is de provinciale partijfunctionaris-

### Gemoederen in Berlijn zijn nog steeds verhit

BERLIJN, 13 Jan. - De drie Westelijke commandanten van Berlijn en het Berlijnse stadsbestuur verschillen openlijk van mening over de wijze, waarop West-Berlijn tegen het optreden van Oostduitsers, die erop uit zijn personen te ontvoeren, moet worden

### DIRECTEUR BANK VAN BRAZILIË AFGETREDEN

Een woordvoerder van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken zeide, dat Amerikaanse piloten gevraagd zou worden vreemde vliegtuigen boven Japans gebied naar te schieten, indien zij weigeren te gehoorzamen. Sedert verleden zomer hadden 20 à 30 Russische vliegtuigen boven Japans gebied gevlogen. Binnenkort zou een diplomatiek protest volgen.  
Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade verklaarde, dat de ambassade en generaal Clark hebben ingestemd met de Japanse verklaring.

### Maandelijks verdwijnen ongeveer tien tot vijftien personen uit West-Berlijn.

Dikwijls worden leden van de Westberlijnse politie naar de Oostelijke sector gevoerd en na ondervraging vrijgelaten.

### Nachtmerrie dreef hem in het vuur

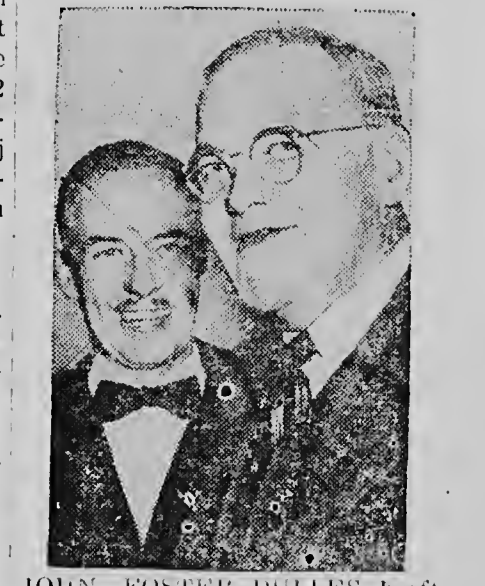
LONDEN, 13 Jan. - Een nachtmerrie, waarbij hij droomde te worden achtervolgd door een met een pistool gewapende man, heeft het leven gekost aan de achtjarige George Page uit Liverpool. Voor hij in het ziekenhuis overleed, vertelde hij zijn moeder van zijn achtervolging. De moeder herhaalde het verhaal voor de rechter.  
George, zo vertelde zij, was door de nachtmerrie zo bang geworden, dat hij in zijn slaap uit bed klom en de woonkamer van hun huis invand. Dromend, dat de gangster hem steeds achterna zat, trachtte de radeloze George weg te komen. Hij klauterde over het haardscherm het vuur in. George werd wakker, toen zijn pyama vlam vatte en hij rende gilend naar de keuken. Mevrouw Page, die intussen wakker was geworden, bluste de vlammen en ging jlijngs een deken halen om George te bedekken. Toen zij terugkwam, bemerkte zij, dat George een pan koud water over zijn lichaam had goot. George is aan zijn brandwonden overleden.

### VAN HEINDE EN VERRE

ROTTERDAM. - Alhier zijn de eerste drie van de 330 Engelse Centurion-tanks, die door Amerika in Engeland zijn besteld ten behoeve van de Nederlandse wapeniging, ontscheept. De totale waarde van de levering belooft 60 miljoen dollar.

### In kort bestek

WENEN. - Het orgaan van de communisten in Tsjechoslowakije constateert in een hoofdartikel, dat de productie van melk en eieren in het land kleiner is dan voor de oorlog; de productie van groenten en suikerbieten blijft eveneens ver onder de raming. Er is een tekort aan steenkool.  
HILL (UTAH). - Het wrak van een sedert Woensdag vermist transportvliegtuig is gevonden. Alle inzittenden, 37 militairen op dergelacht als gevolg van opgelopen verwondingen.  
PARIS. - Meer dan dertig Franse vliegtuigen hebben een aanval gedaan op een waterkrachtcentrale ten noorden van Hanoi. Het doel was de rijkstogst die afhankelijk is van kunstmatige bevoeding, te doen mislukken.  
BONN. - Bondskanselier Adenauer heeft tijdens een persbureau verklaard nog nooit zo ongerust te zijn geweest over Duitsland en over West-Europa als op het ogenblik.  
WASHINGTON. - Harriman heeft op een persconferentie gezegd, dat het gevaarlijk is als de republikeinse regering of het Congres de hulp van Amerika aan Europa te veel zou gaan besnoeien. Er zou daardoor vertraging ontstaan bij het bereiken van de veiligheid van de vrije wereld.  
PARIS. - De Westelijke ambassadeurs te Moskou hebben nota's overhandigd waarin Rusland wordt uitgenodigd wederom te onderhandelen over een vredesverdrag met Oostenrijk. Londen zou als de plaats van bespreking zijn voorgesteld.



JOHN FOSTER DULLES heeft een onderhoud gehad met president Truman. Daarna bleek hij in een onderhoud met een journalist zeer goed gehumeurd, hoewel hij toch geen bijzonderheden verklapte...

### Dr Van der Horst was veel te kort op Aruba

Veel te kort is dr Anthon van der Horst op ons eiland geweest, dat was de verzuuching die we vernamen gisteren na het tweede en laatste concert op het mooie orgel in het Kerkgebouw van de Protestantse Gemeente alhier. Op Curacao heeft dr Van der Horst een complete cyclus af te werken en aanvankelijk lag het in de bedoeling dat dat ook hier zou gebeuren. Maar de organisatoren waren wat schuw geworden door vroegere minder prettige ervaringen met betrekking tot hoger cultuurgelof en derhalve werd de cyclus hier gecompromiteerd tot twee avonden. Achteraf bleek, dat een of twee avonden daaraan konden worden toegevoegd, maar van te voren kan men dat nimmer bekijken. In verband met het programma op Curacao was het niet mogelijk dr Van der Horst langer hier te houden, maar daar staat tegenover de prettige mededeling van de heer Hans Hermans, secretaris van het Comité tot bevordering van de Westerschapp op de Nederlandse Antillen, dat ernstig zal worden getracht de begraafde orgeldeskundige over een jaar weer naar hier te krijgen.  
Gisteravond was dus het programma gewijd aan Bach en componisten na die tijd tot heden; een programma van uitersten dus, van de oud-klassieken naar de modernen. We hoorden na een toecata,

koraalvariaties en enige andere werken van de grote Bach, een sonata van diens zoon Carl Philipp Emanuel Bach. Voorts werken van Auselm Viola, Johannes Brahms en Cesar Franck. Waarna we bij de componisten van deze tijd bevonden: uit diens suite „In mode conjuncto“ waren er van dr Van der Horst een trio capriccioso en een dialogo en tenslotte van Hendrik Andriessen diens „Tocatta“. Fijne werkjes, die met zeer veel aandacht werden beluisterd.  
Na het concert waren er enige liederen van Bach en Haendels beroemd „Hallelujah“ uit The Messiah, gezongen door een versterkt Kerkkoor onder leiding van mevr. Alida Lampe. De vertolking was uitnemend en de begeleiding door dr Van der Horst liet - hoe kan het anders - niets te wensen over. Het is alleen maar jammer, dat het koor te weinig tijd was gelaten om nog meer in te studeren; misschien zal het een volgende maal mogelijk zijn een uitvoering koor-programma voor te bereiden.  
Dr Van der Horst is vanmorgen naar Curacao teruggekeerd; hij zei de ons van het culturele leven op ons eiland een zeer goede indruk te hebben gekregen. Hij hoopt hierover t.z.t. te kunnen spreken voor de Nederlandse radio, waarbij hij o.m. gebruik zal maken van de gramofonplaten welke hij ontving van Padu Lampe.



# In het Vaticaan begon Maandag het geheime consistorie van kardinalen

VATICANSTAD, 12 Jan. - Zoals bekend, is vandaag het geheime consistorie van kardinalen begonnen. Zij stelden zich samen met ruim honderd hoogwaardigheidsbekleders in het Vaticaan in een grote zaal op. Voorafgegaan door zijn lijfwacht, schreef de Paus daarna naar zijn troon, die aan het einde van de zaal was opgericht. Staande sneekte Hij de Heilige Geest om goddelijke bijstand voor de arbeid van het consistorie. De prefect der pauselijke plechtigheden, mgr. Enrico Dante, sprak toen in de kerk de gebruikelijke Latijnse woorden: „Extra omnes“ (echter naar buiten). Met uitzondering van de Paus en de kardinalen verwijderden zich allen uit de zaal. Officieren van de Zwitserse garde slopen hierop alle drie de deuren, die naar de vergaderzaal leiden. De trokken de wacht voor de deuren. Het geheime consistorie begon.

De Paus verliet zich op zijn troon en sprak zijn kardinaal secretarissen de gesloten deuren toe. Aan het slot van zijn allocutie las hij hun de namen der nieuwe kardinalen voor. „Quid vobis videtur?“ (wat lijkt het u toe?) vroeg hij. De kardinalen hieven hun scharlaken kalfjes op ten teken van instemming.

De nieuwe kardinalen zijn: aartsbischop Maurice Felin van Parijs, aartsbischop Georges Francois Xavier Marie Grente van Le Mans (Frankrijk), aartsbischop John Dalton van Armagh, aartsbischop James Francis McIntyre van Los Angeles, aartsbischop Paul Emile Lezer van Montreal, aartsbischop Josef Wendel van München, aartsbischop Carlo Maria della Torre van Quito (Ecuador), aartsbischop Fernando Quiroga y Palacios van Santiago de

Compostella (Spanje), aartsbischop Augusto Alvaro da Silva van San Salvador del Bahia (Brazilië), aartsbischop Beniamino de Arriba y Castro van Tarragona (Spanje), aartsbischop Crisanto Luque van Bogota, aartsbischop Stefan Wyszyński van Warschau, aartsbischop Aloysius Stepinac van Zagreb, aartsbischop Valeriano Gracias van Bombay, mgr. Celso Costantini, titulair aartsbischop van Theodosiopolis, secretaris van de congregatie Propaganda Fidei, aartsbischop Giuseppe Siri van Genua, aartsbischop Giacomo Lercaro van Bologna, aartsbischop Marcello Mimmi van Napels, mgr. Gaetano Cicognani, apostolisch nuntius in Spanje en titulair aartsbischop van Ancira, mgr. Pietro

# Russische medici zouden hebben getracht „het leven van Sowjet-politici te verkorten“

LONDEN, 13 Jan. - Het Russische persbureau Tass heeft gemeld, dat een groep Russische medici is gearresteerd, die poogden „het leven van Sowjet-politici te verkorten“. De betrokkenen hebben bekend — aldus Tass — schuldig te zijn aan de dood van Zjdanof, een lid van het Politbureau. De medici werden er ook van beschuldigd een aantal militairen te hebben willen doden o.a. de maarschalken Wassilewski, Gworf en Konjef. Het grootste deel dezer medici — nog altijd volgens Tass — behoort tot een internationale Joodse organisatie.

In aansluiting op de weergave

van deze berichten meldt Reuter dat Tass ook mededeelde dat andere personen ontmaskerd zijn als ex-agenten van de Britse geheime dienst. Zij saboteerden de behandeling van zieken door de gezondheid opzettelijk en op misdadige wijze te benadelen. Zij stelden verkeerde diagnoses door het karakter van de ziekten niet juist voor te stellen. Zo hadden zij de symptomen van een hartkwaal bij Zjdanof verzwegen en hem juist een middel toegediend dat schadelijk is voor het hart.

Maarschalk Wassilewski is minister voor het leger; maarschalk Konjef is opperbevelhebber van alle Russische grondstrijdkrachten. De organisatie „Joint“, waartoe de medici behoorden, is volgens het persbureau Tass door de Amerikaanse geheime dienst opgericht zogenaamd om materiële hulp aan Joden in andere landen te geven maar in feite om leiding te geven aan ondergrondse activiteiten in een aantal landen. Professor Wowski heeft — volgens Tass bekend opdracht te hebben gekregen de leidende figuren uit de weg te ruimen. Zjdanof is in Augustus 1948 overleden.

Het officiële orgaan „Prawda“

# Joegoslavië zal een president (Tito?) krijgen

BELGRADO, 12 Jan. - Edward Kardelj, waarnemend premier en minister van buitenlandse zaken van Joegoslavië, heeft vandaag aan de Nationale Vergadering een ontwerp-constitutie aangeboden, waarbij Joegoslavië voor het eerst een president (vermoedelijk Tito) zal hebben. Volgens het officiële Joegoslavische persbureau Tan-

joeg heeft Kardelj, de voornaamste opsteller van het ontwerp, verklaard, dat de nieuwe grondwet niet louter een reorganisatie van het bestaande staatsstelsel betekent, doch een volkomen nieuw staatsstelsel in het leven zal roepen. Voortaan zal alleen de federale Nationale Vergadering het recht hebben federale wetten toe-



MEVROUW ELEANOR ROOSEVELT heeft de Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties, maar zal als vrijwilligster verder werken in het belang van de wereld. Boven: bij het verlaten van het V.N.-gebouw nam de Amerikaanse hartelijk afscheid van de V.N.-politicieman John A. Anderson.

# Weer een der vluchtelingen van Breda in Duitsland gearresteerd

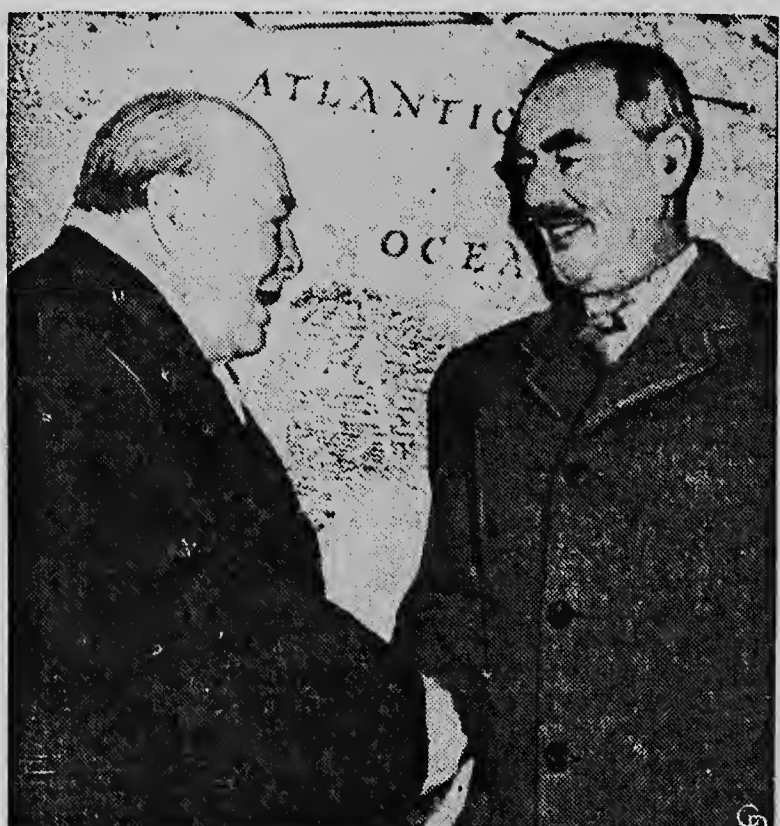
EMMERIK, 13 Jan. - De uit Breda ontvluchte K. C. Faber is Zondagavond door de Duitse politie gearresteerd op verzoek van de recherche te Arnhem, die wist dat Faber een verblijfplaats had gevonden. Dit was in het huis van een zekere Schragmann, wiens vader al meer dan twintig jaar goed bevriend is met de familie Faber. Faber zocht evenals de andere ontvluchten zijn eigen weg en beschikte over een eigen adres. Hij liet zich rustig arresteren, want — zo zegt hij — uitleveren zullen ze me toch niet krachtens de bepalingen van de Duitse grondwet, die zeggen dat politieke vluchtelingen niet mogen worden uitgeleverd. Hij is thans in Kleef, in afwachting van de beslissing van het ministerie van justitie te Bonn.

Schragmann verklaarde het als een Christenplicht te beschouwen Faber te hebben geholpen. Het betreft hier geen misdadiger, maar een politieke vluchteling. Schragmann verklaarde nimmer lid van de partij te zijn geweest. Zijn jongere zuster, de weduwe Maria Bruins, verklaarde wel eens te willen weten, wie Faber heeft verreden. Zij zeide daarbij te denken aan een bekende, een Duitser, die in Rotterdam werkt en voordien bij hen geregeld over de vloer kwam. Hij wist van Faber en ook dat er een beloning van duizend gulden was uitgeschreven.

Schragmann geeft toe, dat Faber straf verdiende, maar, zo zegt hij, Faber zat al zeven jaar en dat is rijkelijk genoeg. Als hij hier al in dienst van de SS waren moesten opsluiten, hadden wij niet genoeg ruimte in onze gevangenis. Faber had tegenover Schragmann verteld, dat hij in de bezetting alleen maar bij schietpartijen tegenwoordig was geweest, maar er niet aan had deelgenomen. Schragmann en zijn zuster hadden

van de ontsnapping gehoord op 27 December in een uitzending van de Radio Nieuwsdienst. Schragmann had toen tegen zijn zuster gezegd: het zou mij niets verwonderen, als Faber hier komt, en enkele dagen later zei zijn zuster: je had gelijk, Faber is hier.

Toen de verslaggever van het ANP Schragmann onder het oog bracht wat Faber in de bezetting



OOK MET DEAN ACHESON heeft Winston Churchill tijdens zijn kort verblijf aan de Verenigde Staten van Noord-Amerika uitvoerig van gedachten gewisseld over de huidige wereldproblemen. De heren waren het niet helemaal eens, maar namen toch hartelijk afscheid van elkaar.

# Franse politiek en Europese defensie

De mogelijkheid om een kabinet te vormen heeft de radicaal-socialist René Mayer in de Franse Nationale vergadering weten te verkrijgen door aan de Gaullisten enkele belangrijke concessies te doen. Deze stelden hun steun afhankelijk van bepaalde voorwaarden met betrekking tot het Europese Defensie Verdrag. Zij verlangden een clause in dit verdrag, welke de eenheid van het Franse leger en de bescherming der Franse Unie zal waarborgen. De Gaullisten zetten er zich tegen dat de van het toekomstige Europese Leger deel uitmakende Franse troepen slechts in de overzeese gebieden zouden kunnen worden gebruikt, wanneer het desbetreffende Hoge Commissariaat daartoe zijn toestemming zou hebben gegeven. Aanvankelijk weigerde Mayer op dergelijke suggesties in te gaan. In dit Commissariaat hebben ook Duitse vertegenwoordigers zitting, die dus mede hun goedkeuring aan een eventueel Frans verzoek zouden moeten geven, hetgeen een pijnlijke situatie zou kunnen scheppen. Te elfder ure zwichtte Mayer voor de op hem uitgeoefende druk en zegde toe rekening te zullen houden met de Gaullistische verlangens alvorens hij de ratificatie van het Defensieverdrag aan het parlement zou vragen. De kabinetsformateur werd in zijn besluit om tot deze concessie over te gaan gesterkt door de uitlating van aarschalk Juin, opperbevelhebber van het Noord-

Atlantisch Paet en inspecteur-generaal der Franse strijdkrachten, die bij een ontvangst te Straatsburg een pleidooi hield voor het sluiten van een algemene overeenkomst ter regeling van de overgangsmatregelen, welke moeten worden genomen in afwachting van de ratificatie van het Defensie Verdrag. Deze overeenkomst zou er volgens Juin een moeten zijn, welke de gulden middenweg volgt, teneinde te zorgen dat Frankrijk niet de gelegenheid laat voorbijgaan om tot overeenstemming te geraken met Duitsland binnen het kader der Europese Gemeenschap. Zijn voortdurend aandringen op een spoedig meedoen van de Duitsers aan de Europese verdediging vindt zijn directe oorsprong in de overtuiging, dat slechts op deze wijze de verdedigingslinie in Europa „zover mogelijk naar het Oosten“ kan worden verlegd. Juin vermeed zorgvuldig nogmaals te spreken over de Rijn als linie, nadat deze uitlating in deze zin enige tijd geleden zoveel schrik en beduchtheid in de West-Europese landen had teweeggebracht.

De Parijse Monde, die in een hoofdartikel de jongste uitlatingen van generaal Ridgway in de Noord Atlantische Raad naast die van maarschalk Juin in Straatsburg plaatst, stelt teert met vreugde 'n grte eensgezindheid in beider opvattingen, vooral wat betreft het standpunt, dat men zijn defensieplannen nooit mag opbouwen op de



MEER DAN HONDERD geallieerde bommenwerpers namen deel aan het bombarderen van Kanguye, het communistische bevoorradingscentrum op ongeveer dertig mijl van de grens van Mantsjoerije. Acht en twintig grote gebouwen gingen in vlammen op; de roden hebben bij deze actie de bommenwerpers niet aangevallen.

**Tropicabana**

83

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Dus als ik het goed begrijp,“ hervatte Pine, „dan bracht Bonnie je hierheen en jij stelde je in verbinding met Grace Rehak om haar te vertellen, dat je niets met me kon bereiken.“

„Ja, zoiets. En ik bracht haar je voorstel over om persoonlijk met haar te spreken.“

„Hoe nam zij dat op?“

„Dat weet ik niet. Er werd verder niet over gesproken.“

Pine keek naar de grijze muur. Onder een der deuren was een dunne streep licht. Hij kon dat zien omdat het gespiegelde

kleed niet helemaal tot aan de drempel reikte en de kier van de deur daardoor in de schaduw was gehuld. Het was geen onafgebroken lijn van licht, die Pine zag. Middenin werd die lijn verbroken door een voorwerp, dat zich even bewoog, dan weer stilstond en zich dan weer bewoog.

Pine liet zijn sigaret in de grote asbak vallen. Hij stond op, stak zijn handen diep in zijn broekzakken en slenterde op zijn gemak naar de grijze muur om een schilderij te bewonderen. Impressionistische schilderijen in blanke lijsten, die hem niets te zeggen hadden. Zij pasten volkomen in dat zonderlinge vertrek.

Een ogenblik later had hij de deurknop van de slaapkamer in zijn hand, voordat Whitney de gelegenheid had gehad op te springen van zijn bank. Hij zette zijn schouder er tegen aan en de deur vloog een halve meter open om dan terecht te komen tegen iets zachts.

Een vrouw slaakte een gil... niet van pijn, meer van schrik en de deur ging helemaal open. Zij probeerde zich met haar armen om hangen zoveel mogelijk te bedekken, maar dat gelukte niet. Zij droeg niets anders dan een ragfijn zwart nachthemd, had vuurrood haar en een figuur als een Venus. En zij had nu geen notitieboekje in haar hand.

Er hing een ondraaglijke spanning in de lucht, die Pine trachtte te verbreken door op te merken:

„Neem me niet kwalijk, Miss...“

Een hand greep hem achter bij zijn kraag en rukte hem achteruit. Pine wankelde een stap achteruit en sloeg de rug van zijn hand in het gelaat van Whitney. De hand verdween van zijn kraag en een stem zei, hees van woede:

„Schoft die je bent!“

En een vuist kwam tegen Pine's rechteroog terecht.

Hierna duurde het enkele seconden voordat iemand zich bewoog. Whitney's gelaat was doodsbleek, behalve op de plaats waar Pine hem in het gezicht geslagen had. Ruth Abbott had een witte zijden kamerjas aangeschoten.

Pine trok zijn colbert recht en wachtte totdat het kloppen in zijn hoofd wat minder zou worden. Zijn oog begon al te zwellen, al was het dan ook geen harde klap geweest. Pine draaide zijn gasterij zijn rug toe, liep naar de tafel om zijn hoofd te pakken en staarde door het venster naar buiten.

Toen hij zich weer omdraaide, was Whitney weer op de bank gaan zitten, maar de kamerjas viel nu open bij zijn knieën, die hij stijf tegen elkaar gedrukt hield. Hij had een sigaret genomen uit een gelakt doosje, dat op de tafel stond en stak met bevende hand de aansteker aan. Ruth Abbott was roerloos in de ingang van de slaapkamer blijven staan, in haar ogen een keiharde uitdrukking, die onheilspellender was dan felle haat. De stijle werd zwoel van spanning.

„Misschien had ik daar niet het recht toe, Whitney,“ zei Pine. „Ik heb er niets mee te maken met wie U op een stormachtige avond uw tijd doorbrengt. Maar ik moet Grace Rehak opzoeken en het gaat tijd worden, dat je me vertelt, waar ik haar vinden kan.“

„Verdwij, Pine, voordat ik je er uit gooi.“

„Jij gooit niets! Luister, Whitney. Ik zoek een meisje, dat Laura Fremont heet. Ik geloof, dat Grace Rehak me kan vertellen waar zij is. Maar geen van die twee vrouwen wil gevonden worden. Drie verschillende vrouwen, die deze twee meisjes gekend hebben, zijn in de loop van de tijd gestorven en zij hebben die vrouwen eenvoudig vermoord om te voorkomen, dat zij iets zouden loslaten. Tot dusverre weet ik nog niet wie van de twee dat gedaan heeft, maar daar kom ik ook wel achter.“

Stuart Whitney sloeg zijn ogen op en Pine zag, dat daarin een felle gloed was gekomen.

„Je bent gek met je moorden,“ gromde hij.

„Tot aan vanavond ben ik niet veel meer geweest dan een toeschouwer,“ ging Pine voort. „Maar vannacht is nummer drie gestorven. Zij stierf terwijl ik met mijn hoofd in haar schoot lag en men zou mij ook wel koud gemaakt hebben, als de dader niet begrepen had, dat zij daarmee weinig zou opgeheten.“

„Misschien had ik daar niet het recht toe, Whitney,“ zei Pine. „Ik heb er niets mee te maken met wie U op een stormachtige avond uw tijd doorbrengt. Maar ik moet Grace Rehak opzoeken en het gaat tijd worden, dat je me vertelt, waar ik haar vinden kan.“

„Verdwij, Pine, voordat ik je er uit gooi.“

„Jij gooit niets! Luister, Whitney. Ik zoek een meisje, dat Laura Fremont heet. Ik geloof, dat Grace Rehak me kan vertellen waar zij is. Maar geen van die twee vrouwen wil gevonden worden. Drie verschillende vrouwen, die deze twee meisjes gekend hebben, zijn in de loop van de tijd gestorven en zij hebben die vrouwen eenvoudig vermoord om te voorkomen, dat zij iets zouden loslaten. Tot dusverre weet ik nog niet wie van de twee dat gedaan heeft, maar daar kom ik ook wel achter.“

Stuart Whitney sloeg zijn ogen op en Pine zag, dat daarin een felle gloed was gekomen.

„Je bent gek met je moorden,“ gromde hij.

„Tot aan vanavond ben ik niet veel meer geweest dan een toeschouwer,“ ging Pine voort. „Maar vannacht is nummer drie gestorven. Zij stierf terwijl ik met mijn hoofd in haar schoot lag en men zou mij ook wel koud gemaakt hebben, als de dader niet begrepen had, dat zij daarmee weinig zou opgeheten.“



# Fietsen en bromfietsen in Nederland groter in getal dan men denkt

Ieder die wel eens in Nederland is geweest, weet welke plaats de fiets daar in het dagelijks leven inneemt. Voor het Nederlandse publiek is het gebruik van een rijwiel geen luxe of sport, maar noodzaak.

Meer dan de helft van de gehele Nederlandse bevolking woont in de grote steden. De afstand, die iemand daar scheidt van zijn werk, is veelal te lang om te voet te worden afgelegd en de trams en bussen schieten in het drukke stadsverkeer zo langzaam op, dat de fietser, die overal gemakkelijk tussendoor glipt, minstens zo vlieg (en wel zo goedkoop) op zijn plaats van bestemming komt. Ook op het platteland is de fiets een onmisbaar vervoermiddel voor de kinderen, die naar school moeten, voor boeren, die naar het land gaan en voor alle verdere personenvervoer op korte afstand.

Het is ruim 60 jaar geleden, dat de fiets in Nederland werd geïntroduceerd, en circa 50 jaar geleden, dat zij daar voor het eerst werd gefabriceerd. Hoewel het aanschaffen van een fiets een flinke uitgave betekende, maakte het toen reeds hoge welvaartsniveau van het Nederlandse volk het mogelijk dat de fiets binnen veler bereik kwam te liggen.

Thans zijn, naar ruwe schatting, circa 5 miljoen fietsen in gebruik - het juiste aantal is, sinds het aanschaffen van de rijwielbelasting, niet bekend - dat wil zeggen dat er op de twee inwoners (baby's en grijsaards meegerekend) een dergelijk vervoermiddel bezit. De binnenlandse markt kan derhalve moeilijk nog verder worden uitgebreid, zelfs is er sprake van een zekere verzadiging. Na de oorlog moest eerst nog een grote achterstand worden ingehaald; nu die is weggeveerd is de productie in hoofdzaak gericht op de regelmatige vervanging van oude exemplaren en op de export.

De Nederlandse fiets heeft zijn eigen ontwikkelingsgang doorgemaakt, die in enkele opzichten verschilt van die in andere landen. Als gevolg toch van het vochtige klimaat en van het feit dat de fietsen dagelijks gebruikt worden, eiste het publiek een rijwiel dat tegen roesten bestand was, en dat, na het gebruik, geen enkele zorg behoeft. Aan het gewicht werden geen bijzondere eisen gesteld, omdat dit in een vlak land als Nederland - in tegenstelling tot de bergstreken - van minder betekenis was.

Zo ontstond het klassieke Nederlandse rijwiel: niet licht, maar oersolide; geheel zwart gelakt (ook de velgen); met een terugtraprem (omdat velgremmen nikkel velgen vereisten) en uitgerust met kettingkast, jasbeschermer, slikslap en bagagedrager (waarop tevens de kinderen mee naar buiten worden genomen). Dit type heeft zich tientallen jaren weten te handhaven en is ook nu nog in trek bij de oudere generatie. De voorkeur van de jongere generatie gaat echter meer en meer uit naar de nieuwere sporttypen in vrolijke kleuren, vol geflonker van verchroomde velgen en andere delen, licht van bouw en vlot van lijn. De voordelen van het oude type zijn grotendeels vervallen omdat nu het chroom een volkomen bescherming biedt tegen het roesten en slechts weinig onderhoud vraagt. Het inbouwen van een terugtraprem is niet langer vanzelfsprekend; de velgremmen zijn in ere hersteld. De velgen zijn nu smaller en lichter, de banden eveneens; het kleinere loopvlak geeft minder wrijving, de smallere

spatborden minder weerstand. Ook de enigszins gebogen houding van de berijder vermindert de weerstand tegen de wind (in Nederland een zeer belangrijke factor).

Het lage gewicht maakt snel weg trekken en een lichtere gang mogelijk. Bovendien - en hier spreekt het persoonlijke element heel sterk - trekt de berijder (berijder) van al dit moois direct de aandacht. Naast gebruiksvoorwerp is de sportfiets thans tevens pronkstuk geworden.

Voor de Nederlandse industrie is deze smaakverschuiving van het publiek heel belangrijk, want juist voor dit soort fietsen bestaat in het buitenland grote belangstelling.

niet zelf bouwde maar die betrokken van de frame-bouwerijen of van de fabrieken.

De omvang van de productie en de in- en uitvoer van rijwielen blijkt uit de onderstaande tabel:

	1938	1948	1949	1950	1951
productie x 1.000 stuks					
invoer	321,8	371,6	510,9	618,9	563,0
uitvoer	2,0	35,9	6,7	27,8	19,5
	6,6	5,0	10,0	8,3	112,7

In deze opstelling zijn, behalve de rijwielen, ook de tandems, de bromfietsen en de rijwielen voor bromfietsen begrepen. Behalve complete rijwielen worden ook rijwielframes gemaakt. Hiervan verliepen de productie en

Suriname de belangrijkste waren. Interessant is in Nederland de opkomst van de „bromfiets“ (een rijwiel met een hulpmotor met een cilinderinhoud van minder dan 50 cc), het gebruik van dit vervoermiddel heeft in Nederland een grote vlucht genomen, nadat de Regering had beslist, dat hiervoor geen rijbewijs werd vereist en dat het op de meeste rijwielpaden mocht worden gebruikt.

Het aantal bromfietsen bedroeg: op 1 Augustus 1949 4.500, 1 Augustus 1950 55.000, 1 Augustus 1951 148.000, 1 Augustus 1952 218.000 x - onbekend.

land zelf vervaardigd, zoals voorwerpen, sturen, spaken, nippels, velgen, tragrampen, bracketassen, pedalen, binnen- en buitenbanden en zadels.

De Nederlandse industrie levert ook veel van het toebehoren zoals lampen, dynamo's, bagagedragers, kettingkasten, bellen, sloten, tas-

sen, pompen en pompplanken. En deze opsomming is nog geenszins volledig. De productiecapaciteit van een aantal fabrieken van onderdelen is zo groot, dat men zich op de export kon gaan toelengen. De verhouding tussen in- en uitvoer blijkt uit onderstaande opstelling:

	Invoer 1951	Uitvoer 1951
Binnenbanden (stuks)	314.616	1.315.210
Buitenbanden	460.339	948.267
Verlichtingssets	248.469	452.627
Losse schijfwerpers	71.537	101.107
Losse dynamo's	393.643	169.671
Pedalen (paren)	1.060.512	110.818
Overige (gulden)	23.082.000	10.887.000

De uitvoer ging in 1951 naar meer dan dertig landen.

min of meer onbewust werd toegepast - de krijgstoel van wilde stammen en de berennutsen uit de Napoleontische tijd - is thans uitgegroeid tot de psychologische oorlogsvoering. De soldaat staat eenzaam; het geruststellende gevoel van tenikken van zijn kameraden te verkeren moet hij in het gevechtsterrein vaak missen; de steun naast zich kan hij dikwijls niet waarnemen. Dit maakt opvoering van het geestelijk potentieel mitsens even belangrijk als die van het lichamelijke potentieel.

Bij de keuring worden de militairen ingedeeld naar intellect en psychische stabiliteit; zij krijgen dan een code-kwalificatie, welke hun zelf onbekend dient te blijven. Deze code kan later worden aangevuld en verbeterd. De geestelijk minder geschikten zullen op grond van die eedering worden ingezet op plaatsen, waar geen direct gevaar dreigt. Men moet deze vorm echter behoedzaam hanteren: koks bijvoorbeeld bezetten even goed als de veeltende militairen een belangrijke plaats in de troep en men kan zich niet veroorloven in de keuken voor de heftig minder geschikte person en te plaatsen. Het is de taak van de militaire psychiater hier de commandant te adviseren om tot een verantwoorde selectie te komen.

In oorlogstijd blijkt veertig tot zeventig procent van degenen, die zich op de batalionshulp post melden patiënten te zijn met afwijkingen op psychiatrisch gebied. Bij juiste behandeling kan het overgrote deel van deze patiënten na zeer korte tijd weer naar het front terugkeren. De beste resultaten worden bereikt bij een zo vroeg mogelijk ingestelde behandeling zo dicht mogelijk achter het front.

## Een soldaat is nog geen vechtjas

Militaire psychiater moet de commandant adviseren

Iedere commandant is terdege doordrongen van het belang van een goede verzorging van zijn materieel, veel minder is men er zich echter van bewust, dat ook het levende materiaal van een gevechtseenheid op kwaliteit moet worden gehouden. Deze opmerking vormde het uitgangspunt voor een lezing, welke generaal-majoor dr J. T. Wilkens, Inspecteur van de Geneeskundige Dienst bij de Koninklijke Landmacht te Den Haag heeft gehouden over de taak van de militaire psychiater bij het opvoeren van de gevechtskracht van het leger.

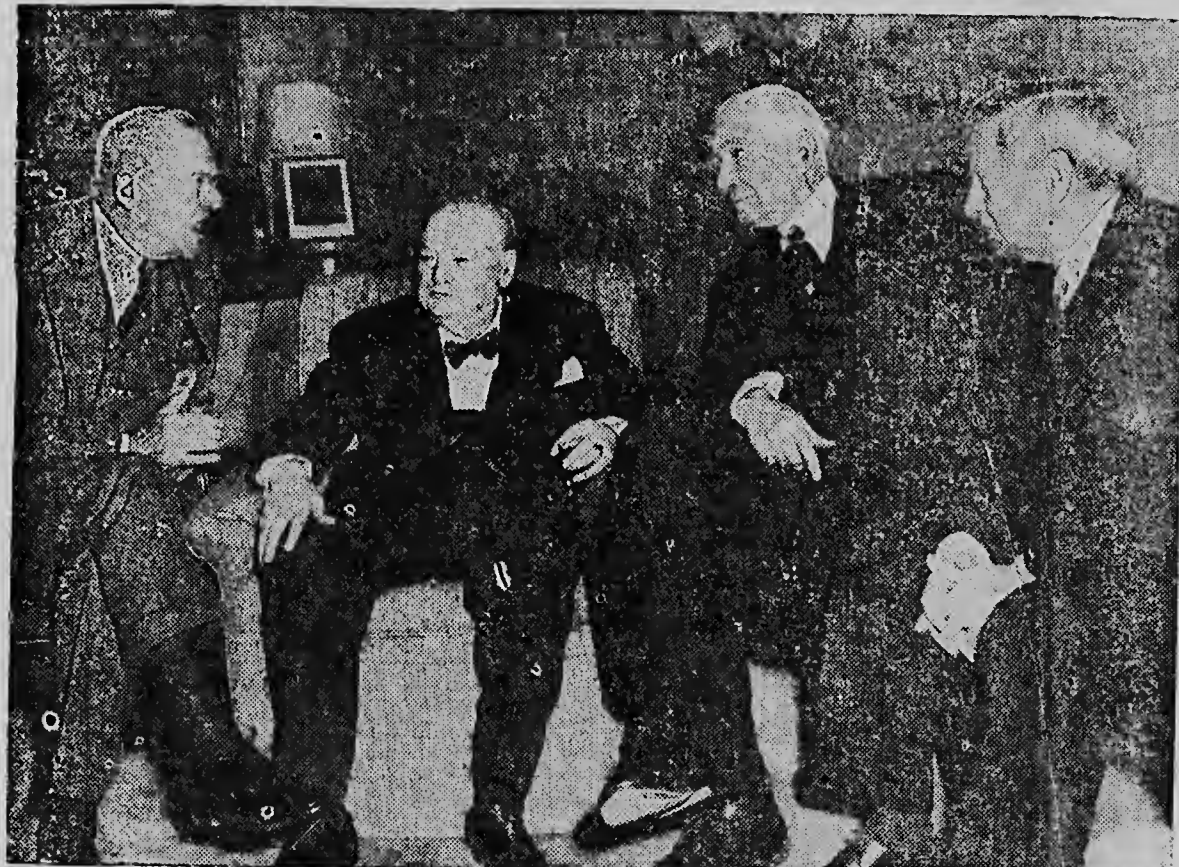
Men schijnt er, zo schrijft Dr. Wilkens, vaak van uit te gaan, dat elke jongeman, die wordt ingelijfd en getraind, ook goed kan optreden in het gevechtsterrein; het vermogen daartoe loopt echter bij verschillende militairen uiteen. De ervaring heeft uitgeezen, dat er in een leger ook veel functies te vervullen zijn, voor welke men niet hoeft te beschikken over de hoogste gevechtswaardigheden. Selectie van de dienstplichtigen is derhalve gewenst en zij dient na de keuring op grond van de praktijk te worden voortgezet; het gaat daarbij vooral om de geestelijke kwaliteiten.

Menige aanval van de tegenstander doet eerder de geest dan het lichaam breken en wat vroeger

elke jongeman, die wordt ingelijfd en getraind, ook goed kan optreden in het gevechtsterrein; het vermogen daartoe loopt echter bij verschillende militairen uiteen.

De ervaring heeft uitgeezen, dat er in een leger ook veel functies te vervullen zijn, voor welke men niet hoeft te beschikken over de hoogste gevechtswaardigheden. Selectie van de dienstplichtigen is derhalve gewenst en zij dient na de keuring op grond van de praktijk te worden voortgezet; het gaat daarbij vooral om de geestelijke kwaliteiten.

Menige aanval van de tegenstander doet eerder de geest dan het lichaam breken en wat vroeger



Hier is een foto van de conferentie welke Winston Churchill heeft gehad met John Foster Dulles (links), de door Eisenhower benoemde minister van buitenlandse zaken. De bespreking vond plaats ten huize van Churchill's gastheer, Bernard Baruch (tweede van rechts) en daarbij was ook aanwezig de nieuwe ambassadeur in Engeland, Winthrop W. Aldrich.

De export wordt nu gesteund door de in- en uitvoer als volgt: de binnenlandse markt.

	1938	1948	1949	1950	1951
productie x 1.000 stuks					
invoer	1,6	0,4	0,2	9,6	8,0
uitvoer	14,4	2,0	0,0	0,7	8,3

De kwaliteit van de nieuwe typen is, zo mogelijk, nog beter dan van de oude. De rijwielafabrikanten zijn er namelijk enkele jaren geleden toe overgegaan, in samenwerking met de Regering, een Instituut voor Rijwielontwikkeling (I. R. O.) op te richten, waar de nieuwe, hoogwaardige metalen op verschillende wijzen worden beproefd en waar researchwerk met betrekking tot de bouw van rijwielen wordt verricht. Deze instelling geeft thans exportcertificaten af voor rijwielen, welke aan de door haar gestelde eisen voldoen. Met deze rijwielen kunnen de Nederlandse afabrikanten volkomen tegemoetkomen aan de eisen van buitenlandse afnemers.

De Nederlandse rijwielnijverheid telde in 1951:

- 81 fabrieken
- 187 montageinrichtingen
- 22 framebouwerijen
- 290 bedrijven totaal

Onder rijwielnijverheid werd hierbij niet alleen het vervaardigen van rijwielen gerangschikt, maar ook die van bromfietsen, motorrijwielen, driewielers (carriers) motordriewielers, invalidenwagentjes, autopeds en kinderdriewielers. Als „fabriek“ werd beschouwd het bedrijf, dat een of meer van de bovengenoemde producten vervaardigde uit eigengebouwde frames; als montageinrichting het bedrijf, dat die frames

Men zou geneigd zijn uit beide bovenstaande tabellen te concluderen dat in Nederland meer frames worden gebouwd dan rijwielen. In werkelijkheid echter wordt een deel der frames verkocht aan zelfmonterende grossiers, die niet bij de nijverheid zijn geteld. De totale productie van rijwielen is derhalve groter dan uit de eerste tabel valt af te lezen.

De rijwielproductie blijkt in de laatste drie jaren meer dan een half miljoen stuks per jaar te hebben bedragen. In deze productie hadden de fabrieken het grootste aandeel, in 1951 zelfs 81 pct.

Wat ook opvalt is de sterke stijging van de export in 1951, die de verminderde afzet op de binnenlandse markt voor een groot deel heeft opgevangen. Van ouds bezat Nederland een export van rijwielen met name naar het voromalige Nederlands-Indië en Suriname. Na de oorlog ontstond echter de behoefte aan een ruimere spreiding van de export. Zij werd onder meer bevorderd door het oprichten van een exportcombinatie. In 1951 telde Nederland 9 verschillende landen onder zijn afnemers, waarvan de Republiek Indonesië, Brazilië en

Op het ogenblik zijn in Nederland meer bromfietsen op de weg dan personenauto's.

De productie kwam eerst in 1949 op gang en ontwikkelde zich als volgt:

	1949	1950	1951
	11.503	59.343	72.158
			143.004

In tegenstelling tot de fietsen zelf worden de motortjes niet alle in Nederland gefabriceerd. In 1951 (het eerste jaar, waarin de motortjes afzonderlijk in de statistieken werden vermeld) voerde Nederland 45.168 stuks in. De uitvoer beliep in diezelfde periode 13.181, terwijl bovendien 10.897 complete bromfietsen het land verlieten. De invoer van bromfietsen is vrijwel te verwaarlozen, zij bedroeg in 1951 slechts 31 stuks.

Een groot deel van de door de industrie en de detailhandel benodigde onderdelen wordt in Neder-

## HET NIEUWE ACE ZEEPPOEDER MET SCHUIM IS THANS BETER DAN OOI TEVOREN

De nieuwe samenstelling reinigt beter, wast nog witter en levert veel meer op.



### HET NIEUWE ACE IS SENSATIONEEL het maakt schuim over schuim, bergen van schuim.

Probeer U ook eens het nieuwe Ace met schuim, het nieuwe Ace dat meer schuim, U tovert bergen romig-wit schuim, waaruit Uw wasgoed, hoe vuil ook, heerlijk schoon en fris tevoorschijn komt. Het goed, met Ace gewassen blijft langer wit en fris.

Het nieuwe Ace zeepoeder met schuim is thans beter dan ooit tevoren!

Met Ace wassen betekent... wassen met plezier! In de bergen van schuim van het nieuwe Ace wast U vlug, veilig en... voordelig



## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Krosse



Bijna op hetzelfde moment, dat Eric voor Kirasso geleid werd, stormde een opgewonden luipaardofficier het platform op, waar Winonah en Tubalah juist ontdekt hadden, dat de man, die men naar het schavot bracht, niet Eric, doch een vreemde was. „Generaal, generaal,” hijgde de officier, „onze plannen zijn misgelopen... De Noorman is in handen van Kirasso en staat op het punt onthoofd te worden...!” Winonah zag alles voor zich in het rond draaien en zij moest zich vastgrijpen aan de balustrade om niet te vallen. Tubalah stormde met grote sprongen voorafgegaan door de luipaardofficier en enkele manschappen het podium af, naar de plaats waar Eric terechtgesteld werd.

De achtergebleven luipaardofficieren zwaaiden de witte vlag, het teken tot de strijd. Hierop hadden de duizenden Atlantiden met smart gewacht. Onder luid gejoel en geschreeuw stortten de volgelingen van Eric zich op de mannen van Kirasso... Terwijl aldus op het plein voor de citadel de strijd voor de vrijheid ontbrand was, stond Kirasso, niet vermoedend dat zijn rijk wankelde, met een tevreden gezicht toe te zien, hoe de beul zijn bijl hief, boven de knielende Eric. Met grote angstogen stond de trouwe Pum-Pum toe te zien, maar toen de beul de bijl hief werd het het arme kereltje te machtig en met een snik sloot hij de ogen...

## Radioprogramma

Golf lengten:  
Curom: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.  
Radio Nederland Wereldomroep: 13,96, 16,88, 19,71, en 25,87 m, 16,88, 25,57 en 31 m.  
VANDAAG:  
Curom: 17,30 muzikale uitzending voor de jeugd (Pap.); 17,50 gram. pl. 18,05 gelukwensen; 18,15 diner-muziek; 18,45 nieuws; 19,00 Papiament; 19,30 reclame; 20,30 voor de Bovenwinders; 21,00 con junto-programma; 21,45 reclame; 22,15 vandaag en morgen; 22,30 sluiting.  
Avros: 15,30 reclame; 16,30 voor de jarigen; 17,00 voor de kinderen; 17,10 jazzclub; 18,00 Indonesische

muziek; 18,40 nieuws; 19,10 klassiek concert; 20,55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland:  
19,00 opening en nieuws; 19,10 intermezzo; 19,14 nieuwsjournaal; 19,22 fragmenten uit operette „Old Chelsea”; 19,48 „Het is maar een weel”; 20,08 Westin dische rubric (met Antilliaanse muziek en groeten voor militairen); 20,38 mondaccordeons; 20,49 Catholica; 20,55 avondgebed; 20,58 sluiting.

DIVERSEN  
Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Oduber. San Nicolas: Botica Centraal. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2,45 n.m. Woensdag 4,00 n.m. Zaterdag 2,45 n.m.

## Veld Stores

Aruba Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel: 1454-1456 - Oranjestad

Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Harriman ta opone contra limitacion di ayudo na Europa

Esaki lo causa strobacion den seguridad mundial

WASHINGTON - Dialuna Harriman a declara durante un conferencia di prensa cu ta peligroso si e gobierno Republicano of Congresu bai limita e ayudo di America na Europa mucho. Esaki lo causa strobacion den alcance di seguridad pa mundo libre. Si esaki worde haci mucho laat of ariba un base mucho poco esaki lo trece un risico di agresion adicional for di banda di Krenlin.

Peseu el a suplica pa concedi e 7 1/2 milliard dollar cu Presidente Truman a pidi completamente pa e obheto aki. Mas of menos setenta por ciento di e suma aki lo worde usa pa remisionnan di arma y pa ponimento di ordenan cerca industrianan Europeo. El a participa cu el tapfero ayudo „off-shore“ ariba ayudo directo. Dia 20 di Januari Harriman lo baha como hefe di e programa Americano pa ayudo mutuo.

### Dos obrero di Gobierno seriamente herida den un accidente na Borce Fierno

Ayera mainta dos obrero di Borce Fierno, Sra. Peter Kelly y Sra. Rasmijn a worde seriamente herida. Ariba instruccion di un ingeniero kende a duna auxilio e dos heridanan aki mester a worde tuma den Hospital San Pedro; Rasmijn a haya algun herida seria den carni na su brazia y na su pia; Kelly a worde seriamente herida na su pia drechi, como consecuencia di cual probablemente el a worde libra na varios camina.

E explosion a socede den cobamento di geot pa waterleiding. E beitel di e mashin di groin a coi ariba un patronchi di dinamiet den terra, causando esaki di explosi. Hoofagent N. Hilhorst di recherche na Santa Cruz a haci un investigacion como consecuencia di e accidente y a determina cu e accidente no ta un caso cu a socede cu proposito.

Drante hopi anja caba water-voorzieningsdienst ta haci uso di

materialnan explosivo den cobamento di geot pa waterleiding y e metodo cu ta worde sigui ta duna un gran garantia di seguridad. Nan ta cuminsa habri e terra cu algun explosion y despues di cada explosion ta worde investiga si tur e patronchinan a bula. Esaki por worde constata masha simplemente door di controla si tur wayanan di comunicacion a kibra. Ta socede sin embargo cu patronchinan no ta bula, pero e ora ey tur esfuerzonan ta worde repeti y si tur esaki fracasa, e patronchinan peligroso ta worde saca afor euidadosamente. Por word considera manera un casualidad infortunada cu e biaha aki tur e wayanan cu cual e patronchi tabata surra na e pistool tabata destrui sin cu un explosion normal a tuma lugar.

Nos ta spera mejoranza pronto pa Sra. Kelly y Rasmijn.

**BYRANT NOMBRA COMO ALTA COMISARIO DEN ALEMANIA OCCIDENTAL**  
NEW YORK - Eisenhower a nombra James Byrant Comant como Alta Comisario den Alemania Occidental. Durante segunda guerra mundial Comant tabata un sabio prominente den terreno atomico. El tabata pertenece na circulo di amistad directo di ex-president Roosevelt.

**VARIOS CONUCERA A MURI COMO CONSECUENCIA DI CANDELANAN NA ARGENTINA**  
BUENOS AIRES - Durante fin di siman cu a pasa en total diez-dos conucero a perde nan bida den e lucha contra e candelanan cu ta causa pierdunan grandi na cosecha di maishi na Argentina. Manera ta conoci autoridanan na Argentina ta atribui e candelanan aki na sabotage. Segun otro noticianan, sin embargo, no ta imposible cu hopi ta worde causa door di spartimento di vonknan di candela for di den locomotoranan.

**POR FIN UN PROGRAMA CULTURAL ATROBE**  
Por fin un programa di pelicula cultural a worde formula atrobe. Sr. J. van Zijl lo pasa e peliculan Diabierna anochi na 8:00 'or den Club Surinam na San Nicolas. 22 di Januari den Cultuurentum (echo 'or) y dia 23 di Januari den Club di St. Martin de Porres na Santa Cruz (siete 'or y mei). E programa ta inclui: 1. un bunita pelicula tocante bida di animalnan cu algun retratonan bunita di naturaleza; 2. revista deportivo; 3. reportaje interesante tocante Colombia; 4. tres pelicula di color, tuma door di Henk Weener, di Isla Ariba y 5. un bunita presentacion musical. Pries di entrada, manera antes, ta 25 cents pa persona; muchanan bao diez-cuatro anja no por drenta sin companjero.

**RIDDER VAN DULST NAAR CURACAO**  
Morgenochtend verlaat een bekend stadgenoot, de heer J. (Ridder Militaire Willemsorde) van Dulst ons eiland. De heer Van Dulst is overgeplaatst naar de C. P.I.M. op Curacao en afschoon wij de populiere heer Van Dulst zeer ongaarne zien vertrekken, wenssen

we hem heel veel succes in zijn nieuwe werkring.  
De heer Van Dulst vertrekt met het ochtendvliegtuig van acht uur.  
**NAAR JAPAN VIA NOORDPOOLGEBIED**  
OSLO, 13 Jan. - Volgens het te Oslo verschijnende blad „Aftenpos-

ten“ is de Scandinavische luchtvaartmaatschappij (S.A.S.) van plan een passagiersdienst op Japan te openen, welke via het Noordpoolgebied zal gaan.  
De eerste twee vluchten zullen in Mei a.s. worden gemaakt. Er zal dan personeel van het Noorse veldhospitaal in Korea via Tule op

Greenland en Fairbanks (Alaska) naar Tokio worden overgebracht. De dienst zal worden gevlogen met DC-6B's, hetzelfde type als waarmee onlangs vluchten zijn gemaakt van Los Angeles via het Noordpoolgebied naar Kopenhagen.

### Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

#### Examens Machineschrijven en Stenografie

(programma Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven), te houden op Aruba eind Januari 1953.

Aangifte van candidaten vóór 24 Januari 1953 bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Johan van Walbeekplein, Curacao, onder gelijktijdige overneming van het examengeld ad fl. 7.50.

### BEVANGEN DOOR DE HITTE

kunt U dikwijls in de kranten lezen. En dat is ook niet te verwonderen. Vraagt U eens inlichtingen over een

## AIRCONDITIONING

bij:  
**N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA"**

### Rifa di Aruba Juniors

#### Ta hunga 7 di Februari

Dos chens Ariba  
**BUICK CONVERTIBLE, REFRIGERADORA, RADIO, STOOF DI GAS, OLOSHI, etc.**

y esaki solamentepa  
**DIEZ FLORIN ! ! !**

Ainda tin algun rifa obtenible na:  
**Clubhuis Aruba Juniors, Miembronan y directiva di Aruba Juniors, Oficina NEN, Wilhelminastraat 29**

### BEAT THE HEAT

with a

## Carrier Airconditioner

6 different sizes to choose from



Agents:  
**E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd. - Phone 1492 - 1493**

### EINDELIG WEER CULTUREEL FILMPROGRAMMA

Er is dan eindelijk weer een cultureel filmprogramma samengesteld. De heer J. van Zijl zal draaien op Vrijdagavond in de Club Suriname te Sint Nicolaas (acht uur), op 22 Januari in het Cultuurentum (acht uur) en op 23 Januari in de R.K. Club te Santa Cruz (half acht). Het programma omvat: 1. een aardig dienfilmpje met prachtige natuuropnamen; 2. sportrevue; 3. belangwekkende reportage over Colombia; 4. drie kleurenfilms, opgenomen door Henk Weener, van de Bovenwinden en 5. een vlotte muziekfilm. Toegangsprijs steeds een kwartje per persoon; kinderen beneden veertien jaar hebben zonder geleide geen toegang.

### WEER UITZONDERLIJKE FILM VAN DE FILMIGA

Het bestuur van de Filmiga Aruba is de laatste tijd wel gelukkig met de producten die uit Nederland worden toegezonden. Voor werkelijk bijzondere films blijft wel belangstelling te bestaan en het ledental van de Filmiga is dan ook stijgende. Morgenavond zal in het Theater Rialto weer een normaal film worden vertoond: „Sous le ciel de Paris“, in 1950 vervaardigd door Julien Duvivier, de maker van o.m. „Carnet de bal“ en „Pepe le Moko“.

„Onder de hemel van Parijs stroomt de Seine. Denise, verwes uit haar kleine stadje, gaat langs de rivier en ziet het leeuwenvaan. Het lijkt wel of alle Parijzen hier schik hebben, zegt ze zingend zingende verlokking doet Parijs zich aan haar voor, en het omarmt haar. Ieder jaar lijst de grande ville er aan bekorning bij te winnen en meer jeugd door grotere ouderdom te verkrijgen. De Seine wiegt in haar loop de gedachten van wie Parijs bevolken, en het werk van een knap filmkunstenaar legde die bloot.“ aldus een der Nederlandse perscommentaren op „Sous le ciel de Paris“, een film van de Lichtstad, die ook de stad van de duisternis kan zijn.

Morgenavond dus in Rialto; aanvang half tien. Alleen toegang voor Ligaleiden.

### Nederlandse regering moet beslissing van Duitse rechter afwachten

DEN HAAG, 13 Jan. - Vernomen wordt, dat het niet in het voornemen van de Nederlandse regering ligt de Duitse regering de nit-

Geboren:

**Geertruida Elisabeth**  
dochter van  
**A. L. Born**  
en  
**J. M. Born-Been**

Oranjestad, 12 Januari 1953  
San Pedro Hospitaal

### De grote vraag van vandaag: VREDE OF OORLOG

Het belangrijkste hoogst actuele boek van Generaal Mr H. J. Kruls geeft u hierop 'n duidelijk antwoord!

Het is een zaak van levensbelang, dat geen enkele Nederlandse vrouw of man door een kortzichtige struisvogelpolitiek zich aan de realiteit gaat onttrekken.

Een blijvende vrede is van zo'n allesoverheersende betekenis, ook voor uw kinderen, dat u dit boek van de zo deskundige oud-chef van onze Generale Staf, onverwijd dient te lezen. Waarom?

Omdat het is geschreven voor ons allen en op klashedere wijze werd ingeleid door Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden.

Uw exemplaar ligt bij ons gereed!  
Prijs der rijk geillustreerde uitgave

Gebonden / 4.70

## ARUBA BOEKHANDEL

Duitsland vele instanties betrokken zijn. Daarom heeft Nederland uitwijzing gevraagd. Daarvoor is in Duitsland een juridische beslissing nodig om de vraag, of men hier al of niet met politieke vluchtelingen te maken heeft. Zou de Duitse rechter deze vraag bevestigend beantwoorden, dan zou art. 16 der Duitse Grondwet ook uitwijzing verbieden.

Bij het bezoek, dat de Nederlandse tijdelijke zaakgelastigde aan bevoegde instanties te Bonn bracht beloofde de Duitse regering meer doortastend op te treden om de ontviuchten in handen te krijgen. Het wordt niet onmogelijk geacht, dat de arrestatie van Faber j.l. Zondag het eerste resultaat was van het bezoek van de Nederlandse zaakgelastigde.

Comprá discos PADU y otros exitiva

**MUZIEK ARUBANO**

y otros

**TURISMO NA ARUBA**

24 seleccion sobe pa anja

### Caida di Atlantis

Desconfianza y susto tabata na mata e Egypcio awor cu el a alcanza punto mas halto di su poder. El tabata sabi cu pueblo di Atlantis tabatin masha rabia ariba dje. Hopi tempo caba el a kita su bistrinan di Egipte y a cambia nan pa bistrinan luhoso y imponente di aristocracia di Atlantis... Yen di desconfianza el tabata contempla e figura acercando di Eric bisti como coronel di leopardo. Pa tur seguridad Kirazso a duna su general un senjal pa bini mas acerca. Y despues el a comanda: „Yega acerca!“ Eric a cumpli cu e suplica aki. Su plan

### ¡AQUÍ VIENE LA SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS!



Todos corren porque saben que tiene ese sabor "a fresco" de la mejor sopa hecha en casa. ¡Rica... Nutritiva... Económica!

Un paquete da para 4, pero como gusta tanto mejor es comprar tres paquetes de una vez.

**SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS**

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

## ARUBA TRADING COMPANY

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



no tabatin mucho chens di bai door mas y el tabata molestia su sesonan pa por hustifica su audiencia... „Kiko bo ta desea?“ e Egypcio a puntra, ora Eric a yega te poco dilanti di e trono. „Mi ta bini cerca bo cu noticia importante“, e Normano a contesta, cambiando su voz mas tanto posible. Cu wowonan mitar cerra e Egypcio tabata scucha Eric a hesita, kiko el mester ganja e homber? E hesitacion aki a resulta malo pe. Di repente e Egypcio a lamta for di trono y a grita: „Cof e homber aki! Mi no ta confiele!“



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Coo (Tel. 1481)  
Abonnement: / 2.00 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureaus Oranjestad: Nieuwstraat 24, Tel. 2222  
Agent San Nicolas, Central Inzochroom, Tel. 2227  
Gedrukt bij de „Aruba Courant“ N.V., Tel. 1297

12de Jaargang

DONDERDAG 15 JANUARI 1953

No. 1536

**NEW HUN**  
for heavy laundry, rayons, dishes  
A. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Arubiana

\*\* Op deze plaats hebben wij al meermalen gesteld, dat wij uitermate verheugd zijn over de harmonie welke er heerst in ons Bestuurscollege. Gezaghebber en Gedeputeerden zijn volkomen op elkaar ingesteld en op die wijze is het - geassisteerd door een even deskundige als voortvarende secretaris - prettig werken in het belang van een eiland, dat de liefde heeft van alle leden van het college. Deze dagen zijn de verschillende taken van de Gedeputeerden verdeeld en we menen te mogen geloven, dat de verdeling niet beter had kunnen zijn geregeld.

Gedeputeerde Jose Geerman is in het bijzonder belast met de behartiging van enige bij uitstek technische diensten; hij heeft al enige tijd met dat bijtje gekakt en insidiers verzekerden ons, dat de spaanders op de juiste plaatsen en de juiste ogenblikken vallen. Een beter compliment kan de heer Geerman moeilijk worden gegeven. Hij is belast met de dienst van openbare werken, de telefoon en de luchthaven.

Gedeputeerde Neptalie E. Henriquez Sr. staat bekend als deskundige op het gebied van de bevolkingsadministratie en het spreekt dan ook wel vanzelf, dat hem is opgedragen de behartiging van de burgerlijke stand en de bevolkingsregistratie. Daarnaast heeft hij de watervoorziening, het haven- en loodswezen en voorts de landbouw, veeteelt en visserij. Op de hem eigen rustige wijze zal de heer Henriquez het zeker klaren tot tevredenheid van zijn collega's en anderen.

Gedeputeerde Felipe B. Tromp is onderwijzer van huis uit. Uit de aard der zaak is hij dan ook belast met zaken betreffende onderwijs; ook andere aangelegenheden van culturele aard (zoals volksontwikkeling en bibliotheekwezen) zijn opgenomen in de portefeuille van de heer Tromp. Daarenboven berusten bij hem alle zaken van sociale aard, waaronder de volkshuisvesting, voor zover behorende tot de taak van de dienst voor sociale zaken.

Gedeputeerde Frans de Paula Wever zal stellig niet de gemakkelijkste taak krijgen; hij zal alle aangelegenheden betreffende de financiën krijgen te behartigen. Daarenboven is hij belast met het beheer der domeinen en andere eigendommen, de openbare gezondheid, de aangelegenheden van economische aard en die betreffende de algemene bestuursdienst. De heer de P. Wever zal dus o.m. onze eilandschatkist dienen te bewaken; we geloven wel, dat hem dat goed toevertrouwd zal zijn.

Gelukkelijk hebben we nergens iets gelezen van „aangelegenheden betreffende pers“ of iets van die aard. We zijn niet erg gesteld op overheids-persdiensten en betwisten ons hier in de prettige omstandigheid, dat het contact tussen Bestuur en pers voortreffelijk mag worden genoemd. Het Bestuurscollege zal er ongetwijfeld voor zorgen, dat het zo blijft; bovenstaande namen durven we daarvoor borg te stellen.

## GEEN SABOTAGE

STOCKHOLM, 14 Jan. - Andrei Zhdanov, stichter van de Cominform, een van de Sowjet leiders, die door de sabotage van de negen in Moskou gearresteerde artsen de dood zou hebben gevonden, is gestorven aan een ongeneselijke kanker, zo verklaarde de Zweedse hoogleraar, die hem heeft behan-

# Verenigde Staten scharen zich achter Japan

## Voor wat waarschuwing aan het Kremlin betreft

WASHINGTON, 15 Jan. - Op zijn laatste persconferentie als minister heeft Acheson gisteren de verklaring van het State Department bekrachtigd, dat de Amerikaanse regering zich volledig achter de Japanse regering schuurt in de waarschuwing aan de Sowjet-

Unie, dat de Amerikaanse strijdkrachten elk Russisch toestel, dat betrapt wordt in het schenden van het Japanse luchtruim zullen afschieten. Acheson noemde het een volkomen natuurlijke houding, die de Japanse regering heeft aangenomen.

Acheson liet zich niet overhalen tot commentaar op de Russische politiek in het licht van de arrestatie van Joodse artsen in Moskou op beschuldiging van medische sabotage. Hij was het overigens geheel eens met de verklaring van de woordvoerder van zijn departement, Michael McDermott, dat de

prociend gevoel van ongerustheid in de Sovjet-Unie verraden.

## PROF. GERRETSON:

### „Toepassing van secessierecht zou leiden tot een volkomen chaos“

DEN HAAG, 14 Jan. - In de ochtendzitting van de Eerste Kamer zei prof. Gerretson (C.H.U.), die twee uur sprak, voor zich zelf te spreken, daar hij geen gelegenheid heeft gehad voor beraad in zijn fractie inzake de West. Ten aanzien van het secessierecht had de minister een persoonlijk standpunt ingenomen. De regering stelde zich achter de minister in de Tweede Kamer. Tegen de uitgesproken wil van het grootste deel der volksvertegenwoordiging zal zij zich bij de onderhandelingen met de West baseren op het permanente recht van secessie. Volgens het positieve volkenrecht heeft de West noch voor noch na het zelfbeschikingsrecht het recht op secessie. Toepassing van het secessierecht zou in de wereld leiden tot een volkomen chaos.

Spreker vroeg, of het kabinet 'n beslissing had genomen voor het vertrek van Minister Kernkamp naar de West. Hij betoogde, dat de minister op reis was gegaan met de bedoeling, dat het secessierecht niet zou worden verleend en dat hij later overstag ging. Na uitvoering te zijn ingegaan op de communicés zei prof. Gerretson, dat minister Kernkamp in Paramaribo niet zijn persoonlijke mening verkondigde; hij deelde mede, dat er een overeenkomst was gesloten. Het kabinet onthield de Volksvertegenwoordiging deze mededeling. Spreker oordeelde, dat de Kamer zich eigen moest maken de Curaçaose wijsheid, dat op het recht van secessie geen Koninkrijk kan worden gebouwd. Hij vroeg, of minister Luns vooraf het kabinet raadpleegde en of hij toestemming kreeg voor de concessie, die te New York gedaan is en waarvoor hij mede verantwoordelijk is. „Wij willen de West niet in het Koninkrijk houden, als haar belangen op de duur daarbuiten beter behartigd zouden kunnen worden, tegenover het dagblad „Aftensblad“ in Stockholm, aldus meldt Reuters uit die stad.

## MASSA-ONTSLAG IN DUTS BEDRIJF

BERLIJN, 14 Jan. - De Oost-duitse communisten hebben vandaag het ontslag bekendgemaakt van alle bestuurders, vakbonden en communistische partijleiders in een van de grootste fabrieken in de Sowjet-Russische zone (de All-gemeine Elektrizitäts Gesellschaft in Oost-Berlijn), die ervan beschuldigd worden ondeugdelijke goederen naar Rusland te hebben gezonden als herstelbetaling. De geheime politie is „een diepgaand onderzoek“ begonnen naar het beheer der fabriek.

## FORMELE VERKLARING WAS BETER GEWEEST

DEN HAAG, 14 Jan. - In tweede termijn zei prof. Molenaar nog bij de begrotingsbehandeling in de Eerste Kamer over de kwestie De West de gang van zaken te betreffen inzake de behandeling van deze aangelegenheden in de Tweede Kamer. Zijns inziens had het kabinet door een formele verklaring de loop, die het debat daar heeft genomen, moeten voorkomen.

Prof. Gerretson zei zijn mening over minister Kernkamp te handhaven. Minister Drees is hierop niet meer ingegaan.

den”, aldus spreker. Het Koninkrijk is geen doel op zichzelf. Spreker verklaarde zich tegenstander van het inlaten in het Statuut van het recht op secessie. Hij gaf als zijn oordeel te kennen, dat, toen minister Kernkamp zich van New York uit in verbinding stelde met Den Haag, een misverstand over zijn mededelingen uitgesloten moet zijn geweest. Zeker de vice-minister-president wist precies waarover het ging. De regering kan zijns inziens niet anders doen dan vasthouden aan de vijf punten.

Voorzitter Jonkman herinnerde naar aanleiding van de opmerking van prof. Gerretson eraan, dat minister Kernkamp na zijn reis de Westindische commissie inlichtte en voorts, dat in deze commissie de stemming niet wordt gepeld.

Londen, 14 Jan. - Naar aanleiding van de „zuivering“ in Moskou schrijft de Londense Times, dat het duidelijk is dat het proces in Praag, waarin de verdachten Zionistische agenten werden genoemd en Joodse terroristen, niet anders was dan het ophalen van het gordijn voor de veel dramatische gebeurtenissen, die zich nu in Moskou afspeelen.

De „Daily Telegraph“ zegt dat de anti-Joodse zuivering steeds in ruwheid zal toenemen. De „Manchester Guardian“ schrijft dat an-

## Hitler's „Mein Kampf“ schijnt door Stalin goed te zijn bestudeerd

Londen, 14 Jan. - Naar aanleiding van de „zuivering“ in Moskou schrijft de Londense Times, dat het duidelijk is dat het proces in Praag, waarin de verdachten Zionistische agenten werden genoemd en Joodse terroristen, niet anders was dan het ophalen van het gordijn voor de veel dramatische gebeurtenissen, die zich nu in Moskou afspeelen.

De „Daily Telegraph“ zegt dat de anti-Joodse zuivering steeds in ruwheid zal toenemen. De „Manchester Guardian“ schrijft dat an-

## Tegen de bedreiging van het communisme in de wereld

NEW YORK, 14 Jan. - Eisenhower heeft vandaag een bijeenkomst belegd met zijn voornaamste medewerkers voor defensie- en buitenlandse zaken om zich te beraden over de te nemen maatregelen tegen de bedreiging van het communisme in de wereld. De deelnemers aan deze conferentie zijn Charles E. Wilson, de nieuwe minister van defensie, Harold E. Stassen, die zich zal belasten met de leiding van de Mutual Security Agency, en generaal Walter Bedell Smith, de nieuw benoemde assistent van Dulles, die thans hoofd is van de centrale geheime dienst.

De besprekingen van vandaag sluiten aan op het besluit van Eisenhower om Dulles en Stassen aan het eind van deze maand — twee weken nadat Eisenhower het bestuur heeft overgenomen — naar Europa te zenden om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de problemen, die verband houden met de Noordatlantische Verdragsorganisatie. Ook zullen zij zich laten voorlichten over de behoeften aan Amerikaanse economische hulp aan West-Europa.

De besprekingen van vandaag zullen zich vermoedelijk diepgaand bezig houden met de komende missie naar Europa.

## Maarschalk Tito werd de eerste president van Joegoslavië

BELGRADO, 14 Jan. - Maarschalk Tito, held van de Joegoslavische ondergrondse in de oorlog en eerste minister sedert 1945, is vandaag gekozen tot eerste president van Joegoslavië onder de nieuwe grondwet, die gisteren van kracht werd. Een langdurig applaus begroette zijn verkiezing

(zonder tegengestemd) na een geheime stemming in de Nationale Vergadering. Maarschalk Tito was kandidaat gesteld door Jovica Veselinov, afgevaardigde uit Servië. De stemming was 568 stemmen voor en 1 tegen. Duizenden mensen stonden buiten het gebouw van de Nationale Vergadering en

met de Noordatlantische Verdragsorganisatie. Ook zullen zij zich laten voorlichten over de behoeften aan Amerikaanse economische hulp aan West-Europa.

BERGEN. - In de nabijheid van dit Belgische plaatsje was een mijnontploffing, waarbij elf personen om het leven kwamen; er zijn zestien gewonden.

CANBERRA. - In een verklaring van de minister van het leger wordt gezegd, dat Australië thans het sterkste geregelde „vredes-leger“ heeft dat het ooit bezat; desalniettemin zal het uitgebreid worden.

LONDEN. - De Britse commentaren in de pers op de arrestatie van negen Russische artsen laten geen twijfel over wat betreft de mening in Engeland, dat deze arrestaties het begin zijn van grote anti-semitische acties in Rusland.

DEN HAAG. - Het officiële inkoopbureau van de Amerikaanse luchtmacht heeft in Nederland grote bestellingen geplaatst voor tankwagens, trailers en vliegtuigonderdelen.

VATICANSTAD. - Het Vaticaan heeft de regering van Tito ervan beschuldigd te trachten alle godsdienstige ideeën en gevoelens onder het volk van Joegoslavië uit te roeien. Zondag zal een speciale kerkdienst worden gehouden voor „de vervolgdde kerk der zwijgenden“.

## Sticusa blijft gestadig door werken

AMSTERDAM, 14 Jan. - De Sticusa deelt mede, dat de Hindostaanse pianiste Majole Jansen H. Jary, die te Parijs heeft gestudeerd, midden 1953 een concert-tournee van drie weken door Suriname en de Antillen zal maken.

Op 11 Januari is onder auspiciën van het Haagse instituut voor volksontwikkeling en met subsidie van de Sticusa een reprise gegeven van „De geboorte van Boni“, geschreven door de Surinaamse student Bruma, die in Nederland studeert. Het stuk was het vorig jaar door Surinaamse amateurs onder regie van Edwin Thoma te Amsterdam geïntroduceerd.

Op uitnodiging van de Sticusa komt 27 Januari de heer W. Lion Arons, medisch student, naar Nederland om zich in de journalistiek te bekwaamen.

De Sticusa verwacht in April aanstaande een filmprojectiewagen naar Suriname te kunnen sturen, die ingesteld is op onfeffend terrein. Hij is bestemd voor de film-dienst van het Cultureel Centrum Suriname. Waarschijnlijk zullen in Februari of Maart enige tientallen educatieve en kinderfilms uit het Engels in het Nederlands nasynchroniseerd worden ten behoeve van Suriname.

Voor uitzending naar de West aan het eind van het jaar ter bestudering van oud-Antilliaanse kunst worden onderhandelingen gevoerd met een deskundige op het gebied van de architectuur.

De Stichting overweegt Charles Corsen, Curaçaos ambtenaar, die-

juichten Tito toe toen de uitslag via luidsprekers bekend werd gemaakt.

De enige stem tegen Tito kwam uit de Tweede Kamer van de Nationale Vergadering, waarin vertegenwoordigers van de vershillende nationaliteiten zijn verenigd. De Eerste Kamer, de Nationale Raad, stemde en bloe voor Tito. Meer dan tien minuten klonk het „Held Tito“ door het vergaderingsgebouw. Daarna klonk artillerievuur aan de buitenrand van de stad om het volk van de verkiezing van de nieuwe president op de hoogte te stellen.

In een toespraak, die hij hield nadat hij de eed had afgelegd, zei Tito o.a.: „Het is voor mij duidelijk en het zal altijd voor mij duid-

## Baby werd klokslag twaalf geboren

WASHINGTON, 14 Jan. Richard Bates en echtgenote, inwoners van Washington, werden op oudejaarsavond 1952, te klokslag 12 uur, verblijnd met de geboorte van een nakomeling. De genesheer, die mevrouw Bates met de beveling terzijde stond, gaf als geboortedatum op: „Klokslag 12 uur, oudejaarsavond 1952, te rekenen als de eerste Januari 1953“.

Doeh zo eenvoudig was de zaak niet. Het geval wilde, dat een aantal Washingtonse zakenlieden giften had beloofd voor de ouders van de eerste zuigeling, die in 1953 het levenslicht zou aanschouwen. De familie Bates kan hier echter alleen voor in aanmerking komen, indien in de geboortenaamgeving niet over 1952 wordt gepraat.

Bidlar: het kantoor van de Washingtonse burgerlijke stand anders zou beslissen, wacht vader Bates echter een „troostprijs“ in de vorm van een vermindering van zijn inkomstenbelasting over het afgelopen jaar met zeshonderd dollar.

Ambtenaren van het belastingkantoor zitten thans met de handen in het haar. „Wij hebben een dergelijk geval nog nooit meegemaakt“, verzuchtte er een, „en wij kunnen niemand vinden, die hierin een beslissing kan nemen“.

ter en journalist, uit te medigen om een jaar persoonlijk contact te onderhouden met het Nederlandse culturele leven.

Het vertrek van prof. dr. R. A. J. van Lier naar de West is met het oog op de behandeling van het 10-jarenplan in het parlement enige maanden uitgesteld.

deijk blijven, dat ik slechts een toegewijde dienaar van mijn volk ben en mag zijn. De aanvaarding van de nieuwe grondwet is een verdere stap naar de ontwikkeling van de socialistische democratie in Joegoslavië. Juist de decentralisatie legt de nadruk op de democratie. Bovendien is het hoogste bestuursorgaan nader tot het volk gebracht. Er is nu alle reden om met gerustheid de verdere ontwikkeling van het socialistische systeem af te wachten. Wij richten ons thans tot de ontwikkeling van de economische, culturele en politieke samenwerking in Joegoslavië en met alle landen die op een dergelijke samenwerking prijs stellen.“

**WILHELMINA STADION**

Feestelijke ingebruikstelling van de door de **Lago Oil & Transport Co. Ltd.** geschonken

**STADIONVERLICHTING**

op **Zaterdag 17 Januari a.s.** des avonds om 8.00 uur

Eerste officiële voetbalwedstrijd in het schitterend verlichte stadion

**LAGO ALL STARS .. ARUBA ALL STAR**

Entree: **Tribune f. 2.-- - Staanplaatsen f. 1.--**  
Staanplaatsen voor kinderen f. 0.50



# Het schilderachtige wereldje der New Yorkse Portoricanen

## Gebrek aan aanpassing schept sociaal probleem

Allermerkwaardigst zijn in New York de buurtcontrasten. Vlak tegen elkaar aan, alleen maar gescheiden door een straat, liggen de prachtige gebouwen met appartementen van 500 dollar of meer per maand naast de armste armenbuurten. Het negerdistrict Harlem begint bij de 110e straat. En de beroemde Fifth Avenue, welke Manhattan in Oost en West deelt, is tot aan de 110e straat bebouwd door hoogst wegstelde lieden, maar wordt vanaf die straat nog alleen maar bewoond door negers. Het stuk Fifth Avenue dat dus van de 110e straat tot de 142e straat doorloopt is beroemd noch prachtig.

Vandaar dat New Yorkers de gewoonte hebben om elkaar na kennismaking terloops eens te vragen waar men woont in de stad. Dit is een testvraag, die dezelfde bedoeling heeft als wanneer wij in Holland naar iemand's werkkring informeren of zeggen: „En wat deed uw vader?" Om dus vast te kunnen stellen bij wat voor klasse nuance wij de ondervraagde kunnen indelen. Wanneer men in New York zijn adres geeft, is men direct geoordeeld op vermoedelijk inkomen, waaruit, in combinatie met de persoon die men voor heeft, verschillende andere conclusies vallen te trekken. En niemand denkt dat hij met een vraag: „Ik woon op Park Avenue of Riverside Drive", wat heel goed klinkt, zijn ondervrager kan voldoen. „Op welke hoogte ongeveer", luidt prompt de tweede vraag. Met „hoogte" is het nummer van de dwarsstraat bedoeld, waar men dichtbij woont. Met het antwoord hierop is men dan direct geclassificeerd. Overigens is de gewoonte van deze vraagstelling niet alleen tot New York beperkt. Men bedient zich daarvan in heel Noord-Amerika, dus ook in Canada, om daardoor iemand's financiële status en vermoedelijke maatschappelijke plaats te kunnen afleiden uit het district waar men woont, aldus „De Mansbode".

In een stad als New York valt die gewoonte echter wel te begrijpen. Juist om die schrilte tegenstelling soms van straat tot straat. Zo kan men b.v. op sommige punten van de fraaie Fifth Avenue, waar links en rechts vorstelijke paleizen van huizen liggen, direct in een armenbuurt kijken, die ten hemel schreefend van vuiligheid is. Vaak zijn dat districten waar de „colored" (maar geen negers) wonen. Een van die buurten nu, welke direct aan Fifth Avenue grenst, is de Portoricaanse. Deze buurt is een wereld op zich zelf. Het dagelijks leven voltrekt zich er in een volkomen on-Amerikaans tempo en de geest van de noble Spanjaard is er nog altijd in een of andere vorm te vinden, maar dan vermengd met dat Zuidelijk temperament dat van de kleinste gebeurtenissen hartstochtelijk beleefde evenementen maakt.

Het eiland Puerto Rico, ontdekt door Columbus en door Ponce de Leon voor Spanje veroverd in 1590, werd in de Spaans-Amerikaanse oorlog door de Amerikanen in 1898 gegrepen. Sinds die tijd veranderde het landelijke aanzien van het bergachtige eiland en ver-

anderde er het hele leven. De Amerikanen haalden kapitalen uit enorm opgevoerde rietsuiker- en rumproductie, die wereldwijd was goedkoop. Voor één dollar per dag slaafden de Portugezen in subtropische velden. Onder de nieuwomstandigheden begon de bevolking zich sneller te vermeerderen en nadat de eilandbewoners het Amerikaanse staatsburgerschap hadden verkregen, emigreerden zij in steeds groter getale naar het land van belofte en belanden dan meestal in New York. Maar daar zij tot een gekleurd ras behoren, stroomden ze in New York in buurten naar waar arme blanken woon- den, of waar de huizenblokken zich bij negervijken aansloten. Heden ten dage vormen de Portoricanen nu zulk een substantieel onderdeel van de New Yorkse bevolking, dat ze een probleem zijn geworden voor de gemeentelijke overheid hier, om niet te zeggen een overlast voor charitatieve instituten.

De reden is dat hun ontwikkeling doorgaans op zeer laag peil staat, ongeletterdheid veel voorkomt, zodat ze de taal van het nieuwe land niet of slecht leren kunnen en de mannen, die meestal in rietvelden hebben gewerkt, geen enkel vak of ambacht kennen. Of- schoon er werk genoeg te krijgen is, kunnen de Portoricanen het dus niet altijd vinden. De armoede, de omgeving van de achterbuurt, gebrek aan vakken en het taalverschil dat hen isoleert, veroorzaken een behoorlijk percentage van de criminaliteit onder hen.

De Portoricanen zijn doorgaans Katholiek. En het waren dus ook vooral de Katholieken die zich in

Amerika over hen begonnen te ontfermen, toen hun invloed na 1935 zo groot werd. In het hart van de Portoricaanse buurt richtten Amerikaanse Katholieken centra op, waar kinderen en volwassenen altijd aan konden kloppen in nood en beide met cursussen en spel van de straat werden gehouden. Een van die centra heet „Casita Maria", ofwel „Mariahuisje". De Katholieke leiders daarvan, die alle Spaans moeten kunnen spreken, verrichten met een admirabel begrip voor de gecompliceerde natuur van de Portoricanen en met een niet uitputtende toewijding en hartelijkheid hun moeilijke werk.

### „Dat komt morgen wel!"

Het is zo moeilijk, omdat het levensritme der Portoricanen, (die Indiaans, Spaans en negerbloed hebben), en hun opvattingen en ongewone filosofie zo volkomen tegengesteld zijn aan dat van elke Amerikaan. Zij hebben de Zuidelijke nonchalance en laksheid, en 't „mañana" („morgen", „dat komt morgen wel...") ligt hun bestaan op de lippen. Ze vertellen leugens uit beleefdheid en hun liefste voor hulpbehoevende grenst aan het verregaand onpractische. Ze zijn uiterst hoffelijk, maar staan

onmiddellijk met het mes klaar als men hun, of wie hun lief zijn, te na komt. Ze zijn gelovig Katholiek maar als ze zich geen wit gesluerde bruid met een „echte bruiloft" kunnen veroorloven, stellen ze het huwelijk soms maar nit tot er een paar kinderen geboren zijn.

Die verzuiming van hun kerkelijke plichten wortelt soms in het isolement waarin ze aanvankelijk op het bergachtig eiland geleefd hebben. Soms was er geen kerk in de omgeving waar zij woonden, of konden ze een priester alleen na een lange klimpartij vinden. Deze omstandigheden werkten dus met hun laksheid mee, en het kan gebeuren, dat er daarom wel jaren voorbij gaan voor een kind wordt gedoopt. Maar wanneer dit plaats vindt, is het dan ook een occasie waar de hele buurt aan te pas komt en waarbij ieder in satijn en zijde gekleed gaat.

Het is natuurlijk onmogelijk dat de Portoricanen in New York zich dadelijk kunnen aanpassen. Maar in de Katholieke centra wordt hun de overgang vergemakkelijkt. In „Casita Maria" leren de vrouwen o.m. koken en naaien. Op het eiland hebben ze meestal van rijst en bonen geleefd. Van voeding en voedselwaarden, noch van koken weten ze iets af. Vandaar dat ze bijna allemaal ondervoed aankomen en vaak tuberculose hebben. Ze eten, ook in New York de eerste jaren, wanneer het hun in de zin komt. Het drie maaltijden-systeem is ze moeilijk bij te brengen,

en ze eten de vreemdste dingen op de ongewoonste tijden. Het Portoricaanse kind, dat een paar centen krijgt om ergens wat te eten voor het naar school gaat ziet men vaak als ontbijt ijscó's, snoep of een taartje eten. Komen de kinderen hongerig uit school, dan krijgen of nemen ze direct thuis wat eten. En daar soms tien tot vijftien Portoricanen in een gehuurde kamer leven, kan men zich voorstellen hoe dat toegaat, als ieder op een andere tijd honger heeft. Iedere kamers staan dikwijls niet veel anders dan bedden. De Portoricanen zijn het buitenleven gewend geweest en trachten in het begin in New York zo goed en zo kwaad dat gaat, zoveel mogelijk op straat te leven.

In „Casita Maria" tracht men hun ook begrip van tijd bij te brengen. Maar dat is wel het allermoeilijkste. Ze regelen de tijd nl. naar hun stemming en lust. Zij zullen bv. in alle oprechtheid verzekeren ergens op een bepaald uur te zijn, maar ze komen dan een halve dag later of helemaal niet, en begrijpen er niets van als men ze dat kwalijk neemt. Ze leven nu eenmaal niet bij de slag van het uurwerk, maar bij die van het hart en de emoties. Alles moet gebeuren op hetzelfde ogenblik van inspiratie...

Ze brengen goede manieren mee, maar die verdwijnen in New York helaas te gauw. Hun beleefdheid gaat soms zo ver dat ze, wanneer ze ook weten dat ze iets niet doen kunnen voor iemand, hem dat niet

zeggen wanneer hij het vraagt. Ze vrezen dan te beledigen door een weigering. Maar hebben geen begrip van het beledigende om het niet houden van een belofte. Ze zijn ontzaglijk goed voor kinderen, en een ouderpaar, dat een zwerf van kinderen heeft, ziet er niets in om er nog een paar aan te nemen van verloren geraakte familie of vrienden.

Mensen van zulke emotionele natuur en die in een halve natuurstaat geleefd hebben, moeten in een wereldstad als New York natuurlijk van streek raken. De aard der Portoricanen is verre van misdadig. Doch wanneer men ze in hun buurt gadeslaat, met hun zin voor al wat glanst en bont van kleur is, met hun liefde voor de dans, hun hevige emoties en uitbarstingen, hun gevechten uit „eddie" motieven en daarnaast hun totaal gebrek aan discipline kent en hun afwezigheid van het begrip tijd in combinatie met de grote armoede waarin ze verkeren, dan begrijpt men dat ze heel wat onrust in de stad moeten brengen.

Doch het zijn vooral de nieuw binnengekomen Portoricanen, die oorzaak van de meeste onrust worden. De in New York grootgebrachte Portoricaanse kinderen, voor wie centra als „Casita Maria" een tweede thuis zijn geworden, zijn gewoonlijk goede burgers. En ze plegen graag met echtgenoot en kroost af en toe terug te keren naar 't „Mariahuisje" om te laten zien, hoe ver ze het gebracht hebben. Ze zeggen nog maar zelden: „mañana....".



TOEN CHURCHILL nog druk aan het confereren was in Washington, vertrok zijn echtgenote alvast naar Jamaica, waar het echtpaar thans vakantie houdt. Achter mev. Churchill loopt haar dochter, thans mev. Mary Soames.

## Chili dient inflatie te bestrijden

### Landbouwproductie moet belangrijk worden opgevoerd

Indien het proces van inflatie niet tot staan wordt gebracht, zal de ontwrichting van Chili's economie ernstiger worden en een ernstige hinderpaal gaan vormen voor de uitvoering van ontwikkelingsplannen. Dat is de uitspraak, waartoe de missie van de Food and Agricultural Organization van de

V.N. en van de Int. Bank voor Reconstruction and Development komt in het rapport, „ad zij aan de Chileense regering heeft uitgebracht als resultaat van een studie, gedurende vier maanden in 1951 in het land zelf ondernomen. De hoop wordt echter uitgesproken, dat de nieuwe regering de bestrijding van de inflatie tot eerste doelstelling zal maken, opdat de economische krachten de productie in de meest doelmatige banen zullen kunnen leiden.

In een begeleidend schrijven spreken de President van de Wereldbank en de dir-gen. van de F.A.O. hun vertrouwen uit, dat het rapport zal bijdragen tot het opstellen van een program voor de economische en de landbouwpolitiek, hetgeen echter slechts bij een herstel van gezonde financiën mogelijk zal zijn.

Het land heeft zich in de laatste 10 jaar zeer snel ontwikkeld, waarbij de industrie en de elec-

tricitievoorziening belangrijk werden uitgebreid. In de landbouw is het tempo van de ontwikkeling echter niet snel genoeg geweest. De bevolkingsaanwas en de verheffing van het welvaartsniveau hebben echter het verbruik aan voedingsmiddelen gestadig toenemen. Dit heeft ertoe geleid, dat de invoer aan voedingsmiddelen aanzienlijk moest worden vergroot. Het is daarom noodzakelijk, dat 'n program tot expansie en verbetering van de landbouw tot uitvoering wordt gebracht.

De missie der V.N. is er van overtuigd, dat Chili de noodzakelijke producten van zijn eigen bodem kan verkrijgen, waarbij er naar zal moeten worden gestreefd, dat de landbouwproductie in de komende acht jaren zal worden uitgebreid tot een peil van 138½% ten opzichte van 1945-1949.

Er is dringend behoefte aan het vaststellen van een landbouwpolitiek op lange termijn, opdat voldoende vertrouwen wordt gewekt bij de boeren en deze bereid zullen zijn, hun schouders onder het expansieprogram te zetten. Voorwaarde voor de verwezenlijking

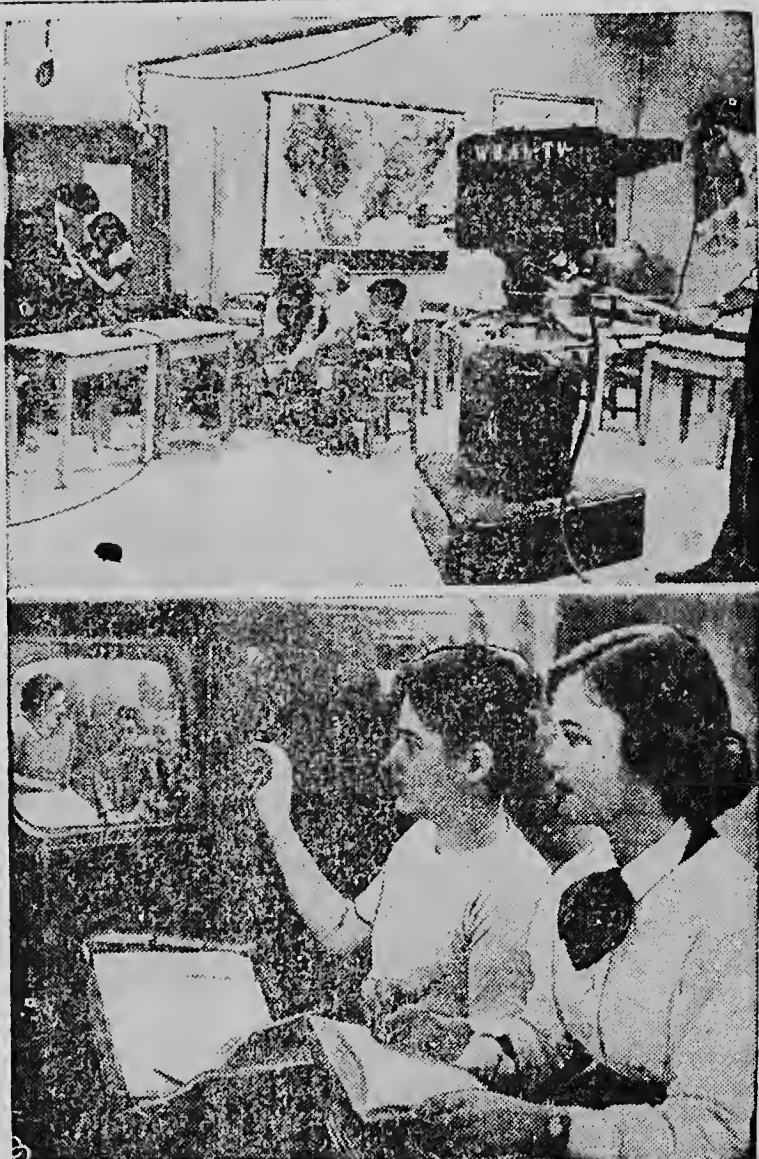
van zulk een program is en blijft echter een monetair overwicht, zowel in het binnenland als tegenover het buitenland.

Andere belangrijke aanbevelingen voor de regeringspolitiek betreffen de verbetering van het wegennet en van de spoorwegen en havens, izonderheid voor zover deze van belang zijn voor de landbouw, alsmede het verlenen van voldoende faciliteiten voor de verwerking, het opslaan en het aan de markt brengen van landbouwproducten.

Ook aan de uitbreiding van de cultuurgrond en de verbetering van de landbouwmethoden heeft de commissie haar volle aandacht geschonken. In de eerste plaats wordt voorgesteld gedurende de komende acht jaren voor een gebied van 500.000 acres bevoeiingswerken te maken, 750.000 acres te ontginnen en te draineren en bovendien nog 250.000 acres braak land rijk te maken voor bebouwing. Verschillende aanbevelingen worden ook gedaan voor de verbetering van de oogsten en van het

vee. In dit verband wordt naar voren gebracht, dat door betere voorziening met veevoer, betere huisvesting voor de dieren en ziektebestrijding een vergroting van de melkproductie met niet minder dan 55% en van de vleesproductie met 50% in genoemde periode zal kunnen worden verkregen. Als middelen tot opvoering van de oogstopbrengsten worden aangegeven een groter en intensiever gebruik van landbouwmachines, bestrijding van plantenziekten en onkruid. De visserij en het bosbedrijf bieden evenzeer belangrijke mogelijkheden. Vooral de bosbouw kan volgens het rapport een aanzienlijke bron voor buitenlandse deviezen worden.

Wat ten slotte de kosten van dit verbeterings- en expansieprogram betreft, raamt de commissie, dat jaarlijks bruto nieuwe investeringen van bijna 3 miljard peso (= 35 miljoen dollar) in de genoemde periode van acht jaar nodig zullen zijn, waarvan een derde in buitenlandse deviezen. Indien dit investeringsprogram wordt uit-



TOEN IN BALTIMORE een deel van het personeel van de lagere scholen in staking ging, roken de televisiestations dadelijk een reclamestunt. In een der lokalen van de stad werd les gegeven (boven), deze werden door de televisie opgenomen en thuis konden de kinderen op hun gemak de lessen volgen (beneden). Als het zo doorgaat, zullen er over enige jaren heel wat leerkrachten minder nodig zijn...

**ATTENTIE LUCHTREIZIGERS !**

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

**K. N. S. M.**

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778  
Bijkantoor San Nicholas Telef. 5296

---

Morgenochtend komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

**NIC. HABIBE**

NASSAUSTRAT : : ORANJESATD

P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

**GEBRUIK OCTAGON**

**WASZEEP VOOR HELDERDER KLEEREN**

**Tropicabana**

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Een ander zou mijn werk eenvoudig overnemen. Maar nu zit ik er tot mijn wenkbrauwen in. Ik moet deze zaak nu wel tot een oplossing brengen, wil ik zelf niet in de grootste moeilijkheden komen.

Pine nam zijn jas over zijn arm en ging voor Whitney staan.

Hij nam een sigaret uit het gelakte doosje en stak die aan met de zware zilveren aansteker, die op de tafel stond. Hierna bleef hij met de aansteker staan spelen en wierp die een paar maal omhoog om hem dan weer behendig op te vangen.

„Ik heb nu helemaal geen aanknopingspunten meer," ging Pine verder. „Alleen jou. Vanaf dit ogenblik zijn jouw vrienden ook mijn vrienden. De Griswolds en alle anderen..... want onder die vrienden van jou moet ik Laura Fremont en Grace Rehak zoeken."

Hij wachtte even en ging dan voort:

„Tot dusverre ken ik nog maar een van je vrienden. Die blonde schat, die dol is op roulette. Mrs. Eve Shelby Griswold. Niet rek bekeken, dat kind. Dertig miljoen dollar trouwen en een verleden als een schiettent. Zij is natuurlijk bereid dik te betalen om dat verleden geheim te houden, niet Whitney? Genoeg om dure costuums te kunnen laten maken en kamers te bewonen, die minstens zeshonderd dollar per maand moeten kosten. Geen wonder dat je tong vergezeld is!"

Pine blies een rookstraaltje in de richting van Whitney. De vrouw met het rode haar haalde gejaagd adem.

„Goed," zei Pine. „Ik heb hier wat staan kletsen... veel meer dan mijn gewoonte is. Maar ik wil je toch nog een ding zeggen. Zeg tegen die blonde schone, dat zij nu aan de beurt is. Ik ga haar aan de tand voelen en ik zal er achter komen wie en wat zij in het verleden is geweest... tot aan de dag dat zij gedoopt werd. Nu weet je precies waar je aan toe bent, Whitney."

Pine wierp de sigarettenaansteker in Whitney's schoot. Het

ding gleed tussen zijn knieën door en viel op de grond.

„Goede nacht, Miss Abbott. Het was me werkelijk een genoegen kennis met U te maken."

Toen Pine met de lift naar beneden ging, keek hij naar de kille glans van het chroom en het glas..... en het was niet zo kil als de gloed in Ruth Abbott's ogen.

Pine werd wakker tegen tien uur in een stille, die beklommen was. Hij ging op de rand van zijn bed zitten, stak een sigaret op en maakte inventaris op van alles wat hem mankeerde. Hier wat pijn, daar wat kramp en een brandend gevoel onder aan zijn voetzolen.

Buiten scheen de zon en de wind was gaan liggen. Was dat misschien de reden van die beklommende stilte?

Hij stond op en sleepte zich naar de badkamer. Nadat hij een bad had genomen en zich had geschoren, voelde hij zich veel beter. Zijn oog was niet zo erg gezwollen als hij geveesd had, maar het was toch dik en rood. Hij legde een top van een vinger op de bult op zijn hoofd en dacht, dat die iets geslonken was.

In de keuken maakte hij een ontbijt klaar en nauwelijks had hij zijn laatste kop koffie leeggedronken of er werd gebeld aan de voordeur.

Hij wist niet, wie hij verwachten moest, maar liep naar de deur om open te doen,

Vlug ging Pine een paar stappen achteruit om te voorkomen, dat hij onder de voet werd gelopen. Inspecteur Blauvelt had de hele deuropening nodig om zijn brede schouders naar binnen te dragen. Les kwam achter hem aan lopen en deed Pine denken aan een kleine sterke sleepboot, die een oceaanstomer in het dok sleept. Hij sloot de deur en ging er met zijn rug tegenaan staan.

Pine was naar de bank gelopen.

„Kom binnen, heren," zei hij. „Blijf daar niet staan. Een man zijn huis is wel zijn kasteel, maar mijn kamer is de wachtkamer van het Centraal Station."

Blauvelt gromde iets onverstaanbaars nam zijn hoed af en draaide die rond tussen zijn handen.

Zijn lichtgrijze ogen dwaalden door het hele vertrek en er scheen hem niets te ontgaan.

„Hebben wij je uit bed gebeld?" vroeg hij eindelijk.

„Ja, eerlijk gezegd wel. Ik was juist van plan een pyama aan te trekken en de stad in te gaan," antwoordde Pine.

„Wat is er met je gebeurd?"

„Ik ben iemands kamer binnengegaan zonder het eerst te vragen."

Blauvelt liet zich wegzakken in een van de gemakkelijke stoelen en legde zijn hoed voorzichtig naast zich op de grond.



# Geen taarten, wel Nobel-prijzen

## Waxmans ontdekking van het streptomycine redde duizenden mensenlevens

Een bekend bacterioloog heeft zich eens beklagd, dat zijn vrienden, die chirurg of vrouwenarts geworden waren, altijd geschenken van dankbare patienten kregen, van taarten tot Perzische tapijten toe, terwijl de bacterioloog nooit eens iets krijgt, omdat de patienten die door zijn toedoen het leven wordt gered, niet weten wie zij dankbaar moeten zijn. Maar, troostte hij zich, al krijgen de bacteriologen dan geen taarten, zij krijgen naar verhouding veel meer Nobel-prijzen dan de anderen. Dat deze opvatting juist is, blijkt ook nu weer: Selman A. Waxman, de ontdekker van het streptomycine, is na Fleming en Theiler de derde bacterioloog die sinds 1945 de Nobelprijs krijgt.

Fleming's verdienste was vooral, dat hij het reeds bekende verschijnsel van de antibiosis (de tegenwerking van het ene levende wezen door het andere) uitvoeriger bestudeerde en zover voorbereidde, dat Florey en Chain op zijn werk voortbouwend, het penicilline voor klinische toepassing geschikt konden maken. De tweede grote verdienste van Fleming is dat het toeval hem buitensporig begunstigde

door juist de enig bruikbare penicilliumschimmel op zijn voedingsbodem te laten vallen.

De andere penicilliumsoorten (waarvan een ongeveer terzelfder tijd door een Nederlands onderzoeker bestudeerd) maken slechts antibiotica, die te giftig zijn voor het gebruik of zij maken kaassoorten extra lekker, zoals penicillium camemberti en penicillium rockeforti.

**Technische verdiensten**  
Waxmans verdienste is meer van technische aard. Hij is geen medisch, maar bodembacterioloog en dit vak houdt zich voortdurend bezig met evenwichtstoestanden tussen groepen van verschillende micro-organismen, wisselwerkingen waarbij de antibiosis een grote rol speelt. Zo zocht en vond hij onder de bodemschimmels een, die bacteriën en vooral ziekteverwekkers in hun groei zou remmen; deze schimmel noemde hij (volgens prof Johanna Westerdijk ten onrechte) streptomycine griseus, en het antibioticum daarvan streptomycine.

Dit antibioticum is geblesken aan merklijk minder bruikbaar te zijn dan men aanvankelijk meende, maar het is nog steeds verreweg het belangrijkste geneesmiddel

voor verschillende vormen van tuberculose, vooral voor de tuberculeuze hersenvliesontsteking.

Het stellen van deze diagnose stond vroeger gelijk met een doodvonnis: er was vóór het streptomycine nog nooit een patiënt genezen. Nu geneest meer dan de helft en de meesten zijn na het herstel volkomen de oude.

Het is niet goed mogelijk om zonder een zekere ontroering een zaal van patienten met tuberculeuze meningitis te betreden; daar heerst een wonderlijk blijmoedige stemming, als van ter dood veroordeelden, die weten dat zij gratis gekregen hebben. Vanuit deze sfeer: dankbaarheid voor een dank zij het streptomycine herkegen leven, dat daaronder redelose verloren geweest was, moet men dunk mij, de toekenning van deze Nobel-prijs in hoofdzaak zien.

Ik wil er overigens, misschien ten overvloede, nog eens op wijzen dat dit resultaat zonder vivisectie ondenkbaar is. Mijn handen jeuken vaak om een van die lieve mevrouwen, die met zoveel felheide beverren, nog geen poes op te willen offeren om een mensjeven te redden, naar zulk een zaal mee te nemen en daar deze lieve dames te tarten om tegen die kostwinner daar, tegen dat kindje of gindse jonge moeder te schreeuwen: „Het is een schandaal dat u leeft, want dat heeft duizend muizen gekost!”

**Goudmijn**

Waxman heeft niet alleen om deze geredde levens de Nobelprijs gekregen het is ook om de antibiotische goudmijn, die hij heeft aangeboord met zijn (ten onrechte streptomycine genaamde) bodemschimmel. Sindsdien is, vooral in Amerika, een run op bodemschimmels begonnen, waarbij de dolste goldrush nog maar kinderspel is. Niet minder dan zestien firma's onderzoeken koortsachtig miljoenen grondmonsters, afkomstig van alle windstreken. Het resultaat van al dit zoeken is, dat met de regemaat van een klok er iedere twee

jaar nieuwe antibiotica aan de markt verschijnen; 1948 bracht het chloromycetine en het aureomycine (het laatste uit grond van Venezuela), beide met de belangrijke voordelen, dat zij niet ingespoten behoeven te worden, maar als capsules kunnen worden ingenomen, en dat zij werkzaam zijn tegen allerlei darmbacteriën, tegen vlektyfus en tegen verschillende virusziekten. In 1950 werd het, in wezen vrijwel identieke terramycine gevonden en 1952 bracht, nog net op het nippertje, het erythromycine (uit Philippijnenaarce), dat als eerste antibioticum diphteriepatiënten (misschien) zal kunnen genezen.

De antibiotische industrie - technisch sterk verwant aan het bierbrouwen; vandaar dat hier te lande antibiotica door de gist- en spiritusfabriek gemaakt worden - heeft een enorme vlucht genomen.

**Grote productie**  
In Amerika bedraagt de jaarproductie van penicilline 30 ton; van streptomycine 21 ton; van aureo-, cholo- en terramycine elk 24 ton (een flesje bevat ongeveer een gram). De industrie, ook de Nederlandse, stimuleert het gebruik af en toe op ongeoorloofde wijze: septiciteit schatten, dat slechts een vijfde van deze enorme productie, die genoeg is om 90 miljoen mensen elk een kuur van tien gram te laten ondergaan, terecht wordt toegediend. De rest uit mode of, vooral in Amerika, omdat de patient erom vraagt, of het wel aardig vindt om antibiotica in zijn kauwgummi, zijn tandpasta of zijn zuurte tot zich te nemen. Dit smijten met antibiotica is gevaarlijk, omdat de bacteriën op den duur onvoelig kunnen worden en er wordt dan ook herhaaldelijk door van de industrie onafhankelijke artsen tegen gewaarschuld; in ons land met vrij veel succes.

Vermeld moge nog worden, dat tot nu toe een antibioticum, het chloromycetine, synthetisch gemaakt is, jammer genoeg behoort juist dit, tezamen met het streptomycine, tot de middelen waarbij men een enkele maal vergiftigingsverschijnselen ziet.

(Parool)

## Activiteiten van de Dorcas en de Aruba Welfare

Men schrijft ons:

In de periode van 13 September 1951 en 25 December 1952 werden niet minder dan 1.049 personen op de een of andere wijze door deze instelling geholpen. In dit totaal is begrepen periodieke hulp aan 67 families, die hulpbehoevend zijn. Niet minder dan 900 colli voedsel en allerlei, werd door de Dorcas aan deze mensen verstrekt.

Verder ontvingen zij, 1.232 kledingstukken, meestal oude, maar bruikbaar, en 211 paren schoenen, die de Dorcas ook van milde gevers heeft ontvangen. Maar ook aan de kinderen uit deze families werd gedacht en ook zij kregen 75 stukken speelgoed, 41 stukken keukengerei, z.a. potten, pannen en borden werden aan deze families verstrekt.

Financieel kon de Dorcas niet helpen, omdat zij zelf niet over genoeg middelen beschikt. Desniettegenstaande werd Fl. 21.50 uit eigen kas verstrekt. Door bemiddeling van de Dorcas kreeg een gebrekkige vrouw op Sta. Cruz een stoel met wielen. Deze stoel werd door de Lago Directie afgestaan.

De daklozen van de brand van 31 December 1951 werden middels een collecte van de Dorcas geholpen aan Fls. 118.— Dit bedrag werd overhandigd aan de Dominicaanse Consul alhier.

De ex-employe van de L.W.V. die zijn benen verloor bij een autoongeluk werd ook middels een collecte geholpen aan Fls. 125.— Van het Eilandsbestuur ontving

de Dorcas een bedrag van Fls. 100.— Dit bedrag werd tussen drie families verdeeld naargelang de behoefte op dat ogenblik en ontvingen zij respectievelijk 19.40 - 55.60 en 25.— gulden.

Een grote steun heeft de Dorcas van de handelaren op Aruba ontvangen, in de vorm van levensmiddelen, die wegens een deuk of een gescheurde etiket in verkoopswaardeda gedaald waren.

De hulpverlening van de Dorcas beperkte zich niet alleen tot het eiland Aruba. Zo werden bij voorbeeld de slachtoffers van Jamaica geholpen aan meer dan 1200 kledingstukken en diversen.

Near Curacao gingen 49 kledingstukken, naar Bonaire 293 en naar St. Maarten 53. Ook naar Nivros en Curacao gingen respectievelijk 37 en 51 kledingstukken. Behalve van de handelaren ontving de Dorcas hulp van vele particulieren.

De damesclub op de Lago wist door collecte Fls. 386.— voor de Dorcas bijeen te brengen.

De heer N. Habibe Jr. gaf in eens een bedrag van 50 gulden en ook Mevr. Eman schonk incens een bedrag van Fls. 50.—

Met dit geld werd datgene gekocht, dat hoognodig was en niet in de vorm van een milde gave kon worden verkregen.

Door middel van de Dorcas werden een aantal volwassenen en kinderen geholpen aan geneeskundige en tandheelkundige behandeling. De Dorcas is recht dankbaar aan



DAVID ZARLODOWSKI heeft ontslag genomen als hoofd van de afdeling perszaken van de V. N. (wat hem meer dan tien duizend dollar per jaar opleverde), omdat hij van sympathie met het communisme werd beschuldigd.

allen, die op de een of andere wijze met milde hand hebben gegeven en hoopt in dit nieuwe jaar nog meer medewerking te ontvangen. Hoe meer hulp de Dorcas ontvangt, des te meer leed kan zij verzachten. Elke gift, hoe klein ook en in welke vorm dan ook is steeds welkom. Belt U 1186 of 1427 en zegt U maar dat U iets heeft voor een arme en het zal direct worden opgehaald. Vergeet U vooral niet, dat een kledingstuk of schoen, die niet meer geschikt is voor U nog steeds goed bruikbaar is en de Dorcas weet, wie zoiets gebruiken kan.

### Uit onze omgeving

Nederlandse Antillen.

Twee Nederlandse deskundigen hebben onlangs de Nederlandse Antillen bezocht om een onderzoek in te stellen bij de Lands Radio en Telefoon dienst. Hun rapport is thans aangeboden aan de Landsminister voor Economische Zaken, Verkeer en Vervoer. Het rapport geeft aanbevelingen voor de verbetering van verschillende communicatiediensten, alsook suggesties voor hun economisch beheer. Puerto Rico.

Meer dan 12.000 landbouwarbeiders gingen in het afgelopen jaar van Puerto Rico naar de Verenigde Staten om te helpen bij het oogsten van fruit, groenten en tabak. Deze arbeiders werkten in New Jersey, New York, Pennsylvania, Delaware, Connecticut, Maryland en New Hampshire. Het aantal arbeiders was in 1952 hoger dan in elk voorgaand jaar. Ofschon geen precieze gegevens beschikbaar zijn, wordt geschat, dat de arbeiders meer dan een miljoen dollar naar huis hebben geremitteerd. Suriname. De gele koorts muskiet is praktisch verdwenen uit Paramaribo. Toen het Bureau voor Preventieve Geneeskunde zijn gele koorts muskieten verdelingscampagne in 1949 begon, bleek dat meer dan 40 pct. van de tuinen in Paramaribo besmet waren met de larven van de gele koorts muskiet. Volgens het kortgeleden uitgebrachte rapport van genoemd Bureau, is dit cijfer thans lager dan 1 pct. De campagne zal worden voortgezet totdat een volledige uitroeiing heeft plaats gevonden.

gevoerd, zou dat betekenen, dat 4 % van het bruto nationale inkomen in de landbouw zou worden geïnvesteerd tegen op het ogenblik iets meer dan 2%.

De uitvoering van dit program zal daarom, zo concludeert de commissie, een zekere inspanning van het volk als geheel vergen. Binnen een jaar of vijf zou echter als resultaat van de grotere productie en de geringere afhankelijkheid van de invoer reeds een zodanige verbetering zijn bereikt, dat de toeneming van het bruto nationale inkomen de noodzakelijke investeringen reeds zou overtreffen, waarna de netto baten voor het land nog gestadig groter zouden worden.

Sedert de missie in 1951 in Chili is geweest heeft de regering al reeds verschillende maatregelen genomen ten behoeve van de landbouw-expansie waarvan kunnen worden genoemd: reorganisatie en versterking van het ministerie van landbouw, een plan tot verbetering van het fokvee, beschikbaarstel-

ling van landbouwcredieten met middelmatige looptijd, voornamelijk voor de verbetering van de veestapel; de bouw van een fabriek voor bietsuiker; een plan voor de bosexploitatie en oenservering van de bodem, de beschikbaarstelling van middelen voor verbetering der wegen; vrijstelling van invoerrechten voor landbouwmachines; vaststelling van hogere tarieven (ingegaan Dec. 1952) en subsidiëring van de fosfaatvoer.

In aansluiting aan het bovenstaande kan nog worden gemeld, dat de President van Chili aan de volksvertegenwoordiging een wetsontwerp heeft voorgelegd, waarbij speciale economische en administratieve volmachten worden gevraagd. Deze wet moet de President in staat stellen om de inflatie te bestrijden en een reorganisatie van het regeringsapparaat door te voeren. De wet zou zes maanden van kracht blijven. De belastingen zouden in die tijd niet worden verhoogd.

## Stijging vrachttarieven tankschepen blijft uit

Voor schone schepen neiging tot daling

Hoewel de vrachttarieven voor tankschepen omstreeks deze tijd van het jaar gewoonlijk oplopen, zulks o.a. in verband met de verhoogde vraag voor vervoer van verwarmingolie in de winter naar Noordelijke havens, is er dit jaar tot dusver geen aantrekken der tarieven merkbaar. Gedurende de laatste weken vertoonden de vrachttarieven voor „schone“ schepen voor het vervoer van geraffineerde olie en benzine zelfs neiging tot dalen.

De mate, waarin de vrachten in de loop van het afgelopen jaar zijn gedaald, vindt uitdrukking in het jaaroverzicht van Davies en Newman, waarin wordt verklaard dat bij de aanvang van dit jaar de tarieven slechts ongeveer een derde bedroegen van een jaar geleden. Een der oorzaken van de daling wordt genoemd het in de vaart brengen van ongeveer 2½ miljoen ton aan nieuwe tonnage. Deze tonnage, waarvan een groot deel op lange termijn verhuurd is aan grote olieconcerns voordat zij voltooid was, heeft vanzelfsprekend de behoefte aan tonnage van die concernen doen afnemen. Een belangrijke factor in de markt is geweest dat de grote concernen geen verdere charterpartijen zochten. De aan-

trekkelijke vrachttarieven, die lange tijd werden geboden voor doelmatige schepen, leidden tot het in dienst houden van verouderende schepen en pas nadat de tarieven waren gedaald begon men te denken aan het slopen van oude tonnage.

Hee langer een werkelijk herstel in de vrachtenmarkt uitblijft, des te waarschijnlijker is het, dat de sedert kort zich voordoende neiging om oude schepen te slopen, zal voortduren. De daling van de waarde van verouderende stoomtankschepen in de tweede hand, welke tegen 't eind van het afgelopen jaar optrad, zal wellicht nog een stimulans vormen voor het slopen van zulke tonnage.

De laatste tijd heeft zich een grotere vraag ontwikkeld voor „vuile“ schepen om ruwe of zware olie te laden in de Perzische Golf, havens van Sumatra of te Sidon met bestemming Californie, aldus „Trouw“.

Adverteren . . . Orders noteren

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kress

(63)

## Veld Stores

Aruba Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel: 1454-1456 - Oranjestad

Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152



Juist toen de beul de vlijmscherpe bij wilde laten neerdalen, betrad een groep luipaardmannen de binnenplaats, aangevoerd door Tubalah... Met een kreet trachtte de beul de zware speer nog te ontwijken, welke een van de mannen naar hem toewierp, doch vóór hij opzij kon springen, trof het wapen hem! Eric keek verschrikt op, toen hij de kreet hoorde, maar zijn schrik veranderde in opluchting, toen hij de scherpreecher zag vallen. Ogenblikkelijk ontbrandde op de binnenplaats een felle strijd tussen de volgelingen van Tubalah en de soldaten van Kirasso. Snel gispte Pum-Pum naar zijn grote vriend en begon zenuwachtig de koorden los te peuteren... Gedurende enkele ogenblikken stond Kirasso wezenloos toe te kijken... Deze gang

van zaken kon hij niet meteen begrijpen. Toen zag hij, dat de dwerg bijna de koorden van zijn aartsvijand had losgewerkt en met een grauw trok hij zijn zwaard... Met koortsachtig schitterende ogen sloop hij op Eric toe... „Gij zult mij niet ontsnappen... Gij zult mij niet ontsnappen!“ siste de Egyptenaar, en langzaam hief hij zijn zwaard! Inmiddels woedde de strijd met grote hevigheid op het plein voor de eitadel. De volgelingen van Eric, bijgestaan door de luipaardmannen van Tubalah, hadden de eitadel, het heiligdom van Kirasso, bestormd en vochten als leeuwen. Keer op keer hernieuwden de Atlantiden hun aanvallen en langzaam, heel langzaam moesten de mannen van Kirasso wijken...



ADOLPH ZUKOR, de bekende pionier op het terrein van de Amerikaanse filmindustrie, vierde dezer dagen zijn tachtigste verjaardag, ter gelegenheid van welk feit hem honderden geschenken werden aangeboden. Boven v.l.n.r.: Cecil B. DeMille, Zukor en Jesse L. Lasky.

## Radioprogramma

Golflengten: Curom: 415,5 en 59,88 m. Avros: 19,1 m.

Radio Nederland Wereldroep: 13,96, 16,88, 19,71, en 25,87 m. 16,88, 25,57 en 31 m.

VANDAAG: Curom: Nieuw programma niet ontvangen. ! # 1 1 1

Avros: 15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusements-progr.; 18.00 verzoekplaten van RAO; 18.40 nieuws; 19.01 trio Tilon; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 Basin Street Boys; 20.45 technische vragen; 20.55 verzoekplaten; 21.25 nieuws en

sluiting. Radio Nederland: 19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 omroepkerst; 19.56 voor de vrouw; 20.03 W.I. rubriek (met Zuidamerikaanse muziek, Z.-Amerika in het nieuws, en nieuws voor de West); 20.33 persoverzicht; 20.40 amusementsprogramma; 20.35 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Oduber. San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m.

Vrijverpleging Wit-Gela Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1473.







# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureaus Oranjestad: Nassaustraat 27, Tel. 2228  
Agent San Nicolas: Central Luchthaven, Tel. 4087  
Gedrukt bij de „Aruba Inkerij“ N.V., Tel. 2477

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Oso (Tel. 2462)  
Abonnement: / 2.50 per maand

2de Jaargang

VRIDAG 16 JANUARI 1953

No. 1577

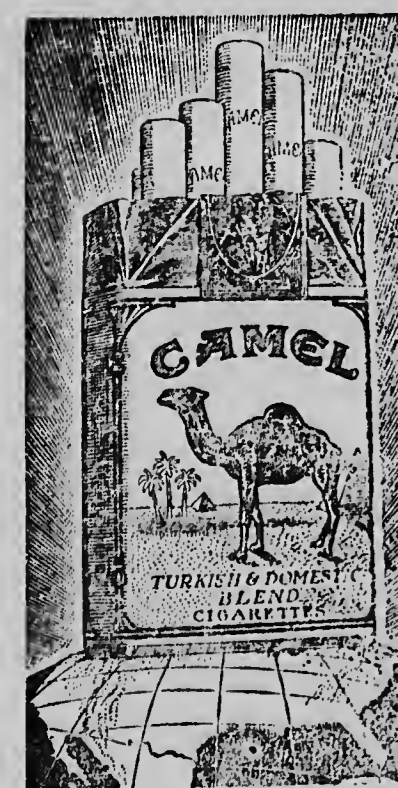
Advocaat van  
**HASEKAMP**  
onovertroffen  
L. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

**SNELLER EN GOEDKOPER**  
LONDEN, 15 Jan. - Te Hamble in het Britse graafschap Hampshire wordt een kleine straaljager gebouwd, die sneller zou worden dan het geluid en waarvan de prijs slechts een vijfde zou bedragen van die van de grotere vliegtuigen van dit type. Ook zou het toestel in een vijfde van het normale aantal werkuren kunnen worden gebouwd. Een woordvoerder van de „Polland Aircraft Ltd.“, de maatschappij, die het toestel bouwt, verklaarde, dat Amerikaanse en andere chefs van luchtstrijdkrachten van de NAVO zeer veel belangstelling voor het ontwerp hebben.

## Vermoedelijk zal Perzisch oliegeschil eindelijk tot oplossing komen

LONDEN, 15 Jan. - De beslissing, of de jongste onderhandelingen inzake het Brits-Perzisch oliegeschil een gunstige uitslag tot gevolg zullen hebben, is op handen. Men verwacht, zo zeint Reuter uit Londen, dat binnen de komende 48 uur een mededeling zal worden gedaan.  
De geheimhouding, die wordt betracht niet alleen in Londen, maar evenzeer in Teheran als in Washington, spreekt voor zichzelf. Doch van meer betekenis is het stilzwijgen van Teheran, daar dr Mossadeq bij vorige gelegenheden, als de onderhandelingen misliepen nimmer gearzeld heeft zijn standpunt wereldkundig te maken.  
Er hebben verschillende ontmoetingen plaats gehad tussen Mossadeq en Henderson, de Amerikaanse ambassadeur in Perzië; de jongste op Maandag jongstleden. Tezelfdertijd werd er in Londen druk geconferencerd tussen dr Byroade, het hoofd van de afdeling Nabije Oosten van het State Department, en minister Eden.

**ZIJ WILDEN EEN NIEUWE „PUTZ“ BAKKEN**  
LONDEN, 15 Jan. - Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekend gemaakt dat er een complot is ontdekt van voormalige Nazileiders dat poogde weer aan de macht te komen. Van centra in de Britse zone uit werd deze beweging geleid. Er is een aantal samenzweerders aangehouden. De arrestanten hielden zich voornamelijk bezig met het maken van anti-Westerse propaganda. Een verder onderzoek zal worden ingesteld.



Through-out the world  
**CAMEL** is first  
First in quality  
and  
First in sales

## Zuidkoreanen dringen Chinees gebied binnen

### Vorbereiding tot het lente-offensief?

TOKIO, 16 Jan. - De Zuidkoreanse troepen zenden hun patrouilles diep in communistisch gebied binnen aan het bevroren Oostkoreaanse front. Zij staken de ijskoude rivier de Nam over, vielen de vijand in zijn loopgraven en kazematien aan en doodden daarbij

vijftig Noordkoreanen. Een vijftigtal Chinezen viel in de buurt van Koemwha even ten Zuiden van de Jane Russell-toppen op de Drie-

boekshouder de geallieerde stellingen aan, maar werden afgeslagen. Intussen hadden de communisten het opnieuw te verduren van het geallieerde luchtwapen. Ruim 200 jagerbommenwerpers hebben gis-

teren opnieuw de bruggen ten Noorden van Sinandjoe aan de Noordwestelijke kust die deze week hevig zijn aangevallen, gebombardeerd. Een Amerikaanse Sabro-school een der communistische MIG's neer, die trachten de aanvallers te onderscheppen. Hierdoor is het aantal verblide MIG's in twee dagen gestegen tot negen. Bij

## Economie der V.S. thans sterker dan ooit tevoren, aldus Truman

### Maar hoe zal men straks een depressie kunnen vermijden?

WASHINGTON, 15 Jan. - President Truman heeft gisteren zijn laatste economische boodschap aan het Congres gezonden. Hij verklaarde hierin, dat handel en hulp de middelen zijn om voor de Ver. Staten en de andere niet-communistische landen welvaart en volledige werkgelegenheid voor de Amerikaanse arbeiders mag men deze uitroep belangrijke waarheid nimmer uit het oog verliezen. Wanneer het volume van de wereldhandel groter wordt, betekent dit voor de Ver. Staten een verbetering in de voorziening met vele grondstoffen, inclusief dringend benodigde materialen van strategische waarde. Amerika moet importeren om te leven en zijn invoer moet groter worden om een uitgebreide en groeiende exporthandel mogelijk te maken. In samenwerking met de andere vrije landen moet men ernaar streven de bestaande handelsbeperkingen op te heffen en grotere doelmatigheid te geven aan een gezonde politiek van wederkerige tariefconcessies.  
De president gaf als zijn mening te kennen, dat de hulp aan het

buikland niet mag worden vermindert, opdat de sterker wordende grondslagen van de handel niet worden ondermijnd. Wanneer de Ver. Staten de militaire en economische hulp, die een zo belangrijke bijdrage tot de versterking van de vrije wereld vormt, in aanzienlijke mate of te vroeg verminderen, kan het land genoodzaakt zijn af te zien van de vooruitgang, die het zich voor de toekomst heeft bedacht. Want, mocht het communisme in het buitenland veld winnen, dan zou Amerika een versterkte vesting moeten worden, wat enorme kosten met zich zou brengen. De vrije wereld zal niet blijvend in vrede kunnen leven, tenzij de werkgelegenheid groter wordt en de arbeidsproductiviteit verbeterd wordt en tenzij beter gebruik wordt gemaakt van de beschikbare welvaartsbronnen.

De president verklaarde verder in zijn boodschap, dat de economie der Verenigde Staten thans sterker is dan ooit tevoren. Uitgedrukt in prijzen, welke in 1952 golden, was de waarde van de Amerikaanse productie van goederen en diensten in 1952 172 miljard dollars. In het afgelopen jaar had de productie een waarde van 145 miljard dollars. De industriële productie verdubbelde en de landbouwproductie steeg met ongeveer 50%.  
- Het laatste gedeelte van de boodschap is gewijd aan hetgeen naar de mening van de president nog moet worden gedaan en bevatte 3 waarschuwingen: a) terwijl de opbouw van de verdediging in volle gang begint te komen, vraagt een nieuw probleem om een oplossing, namelijk het probleem van Amerika's rol in de wereld-economie. Een oplossing van dit probleem zal nog vele veranderingen in denk- en handelwijze van de Amerikanen vereisen! b) het recente tijdperk

verkenningen is gebelken, dat de bruggen „danig tegetaleid“ zijn.

## PLANNEN TOT VERLICHTING DER BELASTING

DEN HAAG, 15 Jan. - De minister van financiën, de heer Van de Kieft, heeft plannen aangekondigd tot verlichting der belasting om de industrialisatie in Neder-

land te stimuleren. De begrotingsaspecten moesten echter niet uit het oog worden verloren, zo oegde hij hiernaan toe. Het regeeringsbeleid zal onder meer gericht zijn op „krachtige bevordering“ van de industrialisatie, in het bijzonder door middel van investeringen in particuliere ondernemingen. Dit zou tevens een oplossing verschaffen voor het werkloosheidsvraagstuk in Nederland.

## „Rusland is helemaal niet anti-semietisch . . .“

TEL AVIV, 15 Jan. - De generale staf van het Israëlijsche leger heeft de verspreiding verboden van het communistische dagblad „Kol Haam“ onder alle Israëlijsche legereenheden, zo is vandaag bekend gemaakt.

Het besluit is genomen, nadat het blad Israël verweeten had een anti-semietische staat te zijn en de arrestatie van 9 artsen in de Sovjet-Unie te hebben geblijkt. Het

blad noemde de arrestanten „Joodse spionnen op de loonlijst van de Westerse imperialisten“. Onder de titel „Anti-semietisme thuis“ wees het blad de beschuldiging van anti-semietisme aan het adres van Rusland af. De artsen, die zouden hebben samengezworen tegen het leven van Russische leiders, waren „misdadigers in dienst van de Amerikaanse geheime dienst en vijanden van de wereldvrede“.

Slechts dienaars van het imperialisme en oorlogstokers kunnen de Sovjet-Unie van imperialisme en oplichting tot oorlog beschuldigen“, aldus „Kol Haam“.

## Mossadeq heeft het gehele parlement niet meer achter zich

TEHERAN, 15 Jan. - De vergadering van het Perzische parlement werd vanmorgen onder hevig tumult verdaagd, nadat men was bijgevoerd om in derde lezing het wetsontwerp tot verlenging van de speciale volmachten van premier Mossadeq te behandelen. Dr Baghai, die in een rede van meer dan twee uur zich tegen dr Mossadeqs verzoek had uitgesproken, werd in de rede gevallen door dr Sanjebi, die een vurig voorstander van de premier is. Hoossein Malki, die onder luide bijval van het publiek zijn zetel in de Kamer weer had ingenomen, waarmede hij

dit te kennen gaf zijn ontslag uit dat college in te trekken, mengde zich in de woordenwisseling, die hierop volgde.

Partij en wederpartij, de aanwezigen op de publieke tribune en de journalisten op de perstribune schreeuwden leuzen en tegeluzen door elkaar en er brak een verward handgemeen uit. Het tumult duurde ruim tien minuten, totdat gewapende troepen, die het parlementsgebouw bewaken, de orde herstelden en de Kamer ontzitterden. Intussen had de voorzitter zich van zijn zetel verwijderd en werd de vergadering verdaagd, nadat alle afgevaardigden waren weggevloden, elkaar onvriendelijke woorden naar het hoofd slingerend.

## REGERING KAN OP RECHTER EN INVOLOED HETTOEGEWEN

DEN HAAG, 15 Jan. - Naar aanleiding van het vonnis van de Haagse rechtbank tegen Mehe Pot en Colson wegens hun aanslag op de Indonesische militaire attaché, overste Harjoen, op welke uitspraak over het algemeen kritiek is geoordeeld, omdat zij te mild was zijn, heeft minister-president Drees bij de algemeen beschouwingen op de Rijksbegroting in de Eerste Kamer verklaard, dat de regering geen invloed kan uitoefenen op de rechterlijke macht, die volkomen vrij staat. De officier van justitie is tegen de uitspraak in beroep gegaan. „Voor zover het de regering zelf betreft - aldus minister Drees - begrijpt zij het vonnis evenmin“.

## Surinamer verdween in 1951 - werd hij vermoord?

PARAMARIBO, 15 Jan. - Eind 1951 verdween spoorloos de autohouder Leo Paigember Nasibdar. Zijn wagen werd aangetroffen in het bezit van Alexander Critchlow, die verklaarde de auto van Nasibdar te hebben gekocht en een quitantie overlegde.

Critchlow werd aangehouden verdacht van moord op Nasibdar. Hij bekende de quitantie zelf gemaakt te hebben en legde een drietal afwijkende verklaringen af over de wijze waarop hij Nasibdar van het leven had beroofd. Met zijn toestemming paste een zenuwarts de narco-analyse op hem toe en de verklaring, die hij toen aflegde, kwam overeen met een der reeds uitgesproken bekentenissen.  
Het lijk van Nasibdar werd nooit gevonden. Critchlow had in een zijner bekentenissen verklaard het lijk in de rivier geworpen te hebben na de buik te hebben opengesneden om te voorkomen, dat het zou drijven.  
Deze zaak is deze week voor de rechter gekomen. Critchlow nam

al zijn vorige bekentenissen terug, verklaarend ze te hebben afgelegd, omdat de politie hem mishandelde. Van bloed in de auto gevonden, wist hij niets. Aan de rechtbank stelde hij de vraag, wat er zal gebeuren, als Nasibdar over een jaar of drie voor de dag komt.

De zaak wordt voortgezet.

## VAN HEINDE EN VERRE

NEW YORK. - Volgens de „New York Mirror“ zal Truman gratis verlenen aan het echtpaar Rosenberg, dat wegens spionage ter dood is veroordeeld. In regeringskringen zou zijn gezegd: „Truman liet nog nooit iemand terechtstellen en hij is geen voorstander van de doodstraf“.

VATICANSTAD. - Paus Pius XII heeft aan zestien van de vier en twintig kardinalen, die hij Maandag creëerde, de symbolen van hun waardigheid uitgereikt.

SEOEL. - Amerikaanse Sabro-jagers hebben ten Zuiden van de Jaloe bij hun grootste overwinning sinds vier maanden acht communistische gevechtsvliegtuigen neergeschoten. Dit succes viel samen met de felle luchtafslagen tegen communistische spoor- en wegverbindingen.

PARIS. - Een Franse fabriek van rubberbanden heeft een fietsband in de handel gebracht, die geen binnenband heeft en volgens de fabrikant niet kan springen.

LONDEN. - Groot-Brittannië is van plan de conventie van Genève van 1949, die de behandeling van krijsgesvangenen regelt, binnen afzienbare tijd te bekrachtigen.

gen. Zoals bekend vormt de kwestie der krijsgesvangenen het voornaamste punt bij de bestaandsbesprekingen in Korea.

BELGRADO. - In Zuidslavië zijn ter gelegenheid van de jaarwisseling 3114 personen vrijgelaten. Volgens welingelichte kringen bevindt zich onder hen een „groot aantal“ politieke gevangenen.

NEW YORK. - De Beurs zette een periode van herstel in na een periode van terugslag, daar her-

volgving van Joden achter het IJzeren Gordijn toe aan het feit, dat de communisten deze volksgroep haten als een „monopolistische en kapitalistische“ klasse en niet wegens hun ras.

CLEVELAND. - Een der bladen alhier schreef, dat generaal Eisenhower's regering ernstig overweegt om Chinese nationalistische troepen te doen inzetten tegen het eiland Hainan in Zuid-China, nabij de Noord-Indo-Chinese kust. Zo'n actie zou hulpverlening aan de Fransen betekenen.

FRANKFORT. - Een Egyptische woordvoerder heeft alhier verklaard, dat het besluit van de Arabische Liga om West-Duitsland te boycotten van het ogenblik af, dat de Duitse herstelbetalingsovereenkomst met Israël wordt geratificeerd, vaststaat.

DEN HAAG. - Bij boringen door de Nederlandse Aardolie-maatschappij bij Groningen zijn geringe aanwijzingen aan het licht gekomen van de aanwezigheid van gas en olie op een diepte van ongeveer drieduizend meter. De boringen worden voortgezet.

### In kort bestek

investeringsvraag en aankopen voor pensioenfondsen tot ontwikkeling kwam bij enigszins toegenomen handelsvolume.

BERLIJN. - De Oostduitse minister van gezondheid, Steidle (christen-democraat), is met verlof gezonden; daarvoor ontving hij een beschuldiging van nalatigheid bij de levering van geneesmiddelen aan de volkspolitie en de Sowjet-troepen.

AMSTERDAM. - De leider van de organisatie van vrije juristen in Berlijn schreef de toenemende

## Twee genaturaliseerde Amerikanen zouden hebben gespionneerd voor de Sowjet-Unie

WENEN, 15 Jan. - Een officiële Amerikaanse woordvoerder in Wenen heeft verklaard, dat een Amerikaans burger Walter Lauber is aangehouden om te worden verhoord in verband met de arrestatie van Kurt Ponger en Otto Verber, die voor Rusland zouden hebben gespionneerd. Een aantal Amerikaanse burgers is ook voor verhoor aangehouden.  
Kort na de bekendmaking in Washington over de verrichte arrestaties maakte het State Department bekend, dat het de terugroeping verzocht heeft van Yoeri V. Novikov, tweede secretaris van de Sowjet-ambassade in Washington, omdat hij zich had bezig gehouden met bedrijvigheden, die niet stroken met zijn staat als geaccrediteerd diplomatiek ambtenaar.  
Ponger en Verber zijn schoolbroers en genaturaliseerde Amerikanen. In de dagvaarding van het departement van justitie wordt Novikov een mede-samenzweerder maar geen bekalagde genoemd. Novikov zou als contactman met Ponger en Verber zijn opgetreden. Beide laatste waren gisteravond in de Oostenrijkse hoofdstad aangehouden en in een Amerikaans vliegtuig gezet voor de reis over de Atlantische Oceaan. Beide beklagden zijn in Wenen geboren en werden begin 1943 Amerikaans onderdaan. Verber, die 31 jaar oud is, diende tijdens de wereldoorlog als tweede luitenant in het Amerikaanse leger en was ingedeeld bij een afdeling van de militaire geheime dienst in Europa. Na de oorlog was hij werkzaam als verhoorder voor de commissie voor oorlogsmisdaden te Neurenberg.

## Londen alweer in de mist

LONDEN, 15 Jan. - Voor de zevende achtereenvolgende dag onderdrukt het Britse luchtverkeer met de buitenwereld hinder vanwege de mist. Op Londen Airport wachtten ruim honderd passagiers op vertrek naar New York, Sydney, Nairobi, Brussel en Wenen. De inkomende diensten uit Johannesburg, Baluwin, Rome en New York werden naar elders gedirigeerd. De dienst tussen Londen en Parijs ligt sinds Zaterdag stil.  
In Bristol en Avonmouth in W.-Engeland ondervond het scheepvaartverkeer het grootste oponthoud sinds de oorlog door de dichtte mist. Gisteren kon geen enkel schip uit Bristol vertrekken en vanmorgen wachtten 17 schepen op helderder zicht. Later op de dag voeren tien laagzaden de Avon af in de richting van de zee. Vanmorgen konden acht schepen, die sinds gisteren in het Kanaal van Bristol opgehouden werden, Avonmouth binnenvaren.



# Shell gaat olie zoeken in de Perzische Golf

## Lang en moeilijk werk voor de boeg

Gunstig gezind

De SHELL gaat naar olie zoeken in de Perzische Golf. Voor de exploratie onder water is een overeenkomst getekend tussen de Shell Overseas Exploration Company Ltd. en de sheik van Qatar, een Arabische schiereiland, dat tegenover Perzië in de Perzische Golf steekt. In de overeenkomst is vastgelegd dat, indien olie wordt gevonden, de helft van de opbrengst voor de sheik is en de andere helft voor de Shell, zo schrijft de Londense correspondent van „De Volkskrant“.

De onderhandelingen werden namens de Shell gevoerd door G. Higgins, een Australiër van geboorte, die bij de Shell op pensioen was, maar speciaal voor deze onderhandelingen werd teruggeroepen.

Qatar is een onafhankelijk sjeikdom, dat een oppervlakte heeft van ongeveer 20 duizend vierkante kilometer en praktisch geheel uit woestijn bestaat. Wat er aan water wordt gevonden komt uit bronnen en de temperatuur kan wel boven de 38 graden Celsius in de zomer komen, zodat landbouw, behalve in enkele tuinen, niet bestaat. De bevolking van Qatar (20.000 zielen) was vroeger een nomadenvolk, maar tegenwoordig leven deze Arabieren bijeen in koloniën en hun voornaamste bezigheid bestaat uit parelduikerij en vissery. Enige van de mooiste soorten parels ter wereld komen uit dit deel van de Perzische Golf.

De exploratie in de Perzische Golf zal onmiddellijk beginnen en zal enige ongewone vraagstukken opwerpen, aangezien al het terrein, dat moet worden onderzocht, onder water ligt. Allereerst moet men speciale soorten geophysische instrumenten hebben om de verschillende contouren van de bodem onder water in kaart te brengen. Indien, zoals gehoopt wordt, veelbelovende plaatsen worden gevonden, zal men gauw boren.

Speciale schepen en uitrusting zullen nodig zijn en het kan een lang en moeilijk werk worden. De vooruitzichten zijn thans nog geheel onzeker. Zulke ondernemingen betekenen altijd 'n groot risico, dat vaak grote sommen geld vergt. De Shell heeft evenwel goede hoop, dat het nieuwe onderzee avontuur succes zal opleveren.

dachte, het mens sana in corpore sano“.

### De eer viel Rotterdam te beurt

Onmiddellijk, nadat de F.I.G. (Federation international gymnastique) de heer Sommer de organisatie van de eerste Gymnaestrada had toevertrouwd, is het K.N.G.V. energiek aan het werk gegaan. En nadat was, beslist, dat Rotterdam de stad zou zijn waar de „wereldpremière“ zou plaatsvinden heeft het gemeentebestuur deze taak verder overgenomen. Uit de volgen de landen waren inmiddels al toezeggingen of beloften om een gymnastiekploeg te sturen, binnengekomen: Portugal, België, Saarland, Luxemburg, West-Duitsland, Denemarken, Zweden, Noorwegen, Finland en Trinidad.

Doch in Bazel, waar deze dagen de kopstukken uit de internationale gymnastiekwereld hebben vergaderd om de oefenstof voor de wereldkampioenschappen van 1954 welke in Rome zullen worden gehouden te bespreken, hebben de heren Sommer en Schwantje spijkers met koppen geslagen. De reeds gemaakte afspraken werden bevestigd en verder werd overeenstemming bereikt met landen, die tot nu toe niets van zich hadden laten horen. Zo heeft Dr. J. Pustiek, afgevaardigde van Zuidslavisch stellig beloofd een deputatie uit zijn land naar de Gymnaestrada te zullen sturen, die 24 koppen, maar ook 100 koppen groot zal kunnen worden. Krijgt Dr Pustiek zijn zin en daarop bestaat, naar hij beloofde grote kans dan zullen in deze Zuidslavische gymnastiekploeg alle republieken van zijn land vertegenwoordigd zijn. Vervolgens heeft Ernst Maurer (Zwitserland), de voorzitter van de technische commissie van de F.I.G. voor heren stellig beloofd, dat Zwitserland niet op de gymnaestrada zal ontbreken. De Zwitsers kunnen om financiële redenen geen officiële ploeg sturen, maar een of meer van de beste Zwitserse verenigingen komen naar Rotterdam.

Van de Belgen bezien wij, dat nu reeds vast staat dat de Belgische ploeg uit 24 dames en 24 heren zal bestaan.

### Rusland?!

De Russische afgevaardigden ook naar Bazel gekomen, hielden zich aanvankelijk afzijdig. Toen wij de leider van de delegatie de heer Ponomarev Aleksander vroegen of Rusland reeds beslist had, toonde hij zich aanvankelijk verbaasd en zeide dat Rusland voor deze Gymnaestrada geen uitnodiging had ontvangen.

De heer Sommer vertelde hem echter, dat tegelijk met de andere



PAUS PIUS XII, gekleed in het liewewitte Pauselijk gewaad, ontving op het Vaticaan mgr Carol Maria de la Torre, Aartsbisschop van Quito (Ecuador), die een van de nieuw-benoemde kardinalen is.

# Vijf nieuwe spectrum-boeken

Kees, de Jongen, een vergeten boek van Theo Thijssen, is thans weer te krijgen. En wel in de goedkope Spectrum-uitgave. Had het Spectrum dit boek niet herdrukt, vermoedelijk zou het nooit meer gekomen zijn. Dit is nu het soort boeken, waarvan wij een Pocket-size uitgave toejuichen. Niet van Dickens en andere klassieken. Kees de Jongen is levendig van volks-humor. De schrijver was een Jordenaar.

Pater Thomas Merton, O.C.Ref., de schrijver van Louteringsberg, is iemand, wiens werken ook in de Nederlandse taal grote bekendheid verwerven. Ofschoon wij persoonlijk het autobiografische boek Louteringsberg niet Mertons beste boek vinden, geloven wij wel, dat het het populairste is en dies voor een volksuitgave het meest geschikt. Het is dwaas en jammer de schrijver in een bourgeoispakje in stede van in zijn kovel op de achteromslag te zetten.

Van de Amerikaanse letterkunde de wereldkampioenschappen van 1954 persoonlijk te demonstren, dat zij er op rekent in Juli in Rotterdam te zijn, hetgeen dus min of meer officieus een Hongaarse adhesie betuiging zou betekenen. Mevrouw Lisa Orko, de Finse presidente van de technische damescommissie van de FIG vertelde ons dat behalve Finse groepen van jongens en meisjes (15 tot 18 jaar - een groep ouderen en een groep Zweedse dames, die in Finland wonen, naar Rotterdam zullen komen. Mevrouw Andreina Gotta uit Italië vertelde ons, dat het onlangs heropend instituut voor sport

leraren en leraressen in Italië een grote belangstelling voor de Gymnaestrada aan de dag legt.

### Alle kansen op slagen

Waar de definitieve aanmeldingen pas op 1 Maart 1953 binnen moeten zijn, is er dus voor de landen, die nu nog aanzien alle tijd om een beslissing te nemen, doch inmiddels hebben wij mogen constateren, dat de gespreken van de heren Sommer en Schwantje in Bazel zeer vruchtbaar zijn geweest en op de hewslagen van de Gymnaestrada van beslissende invloed kunnen zijn. Na afloop van de heren Sommer en Schwantje naar Parijs gereisd om de Fransen, die hun aanmelding nog achterwege lieten, doch van wie zij weten, dat zij veel belangstelling hebben, te ponsen.

## De Gymnaestrada:

### Een groots, internationaal sportfeestijn

De Gymnaestrada, het internationale gymnastiek feest, dat van 15 tot en met 19 Juli te Rotterdam zal plaats vinden, mocht tot weer kort voor een betrekkelijk kleine groep van ingewijden reeds gestalte hebben gevonden, na de besprekingen, welke de afgelopen dagen in Basel zijn gevoerd tussen het FIG-bestuur enerzijds en een Nederlandse deputatie, bestaande uit de heren J. H. F. Sommer, namens het K.N.G.V. en H. Schwantje, inspecteur van de lichamelijke Opvoeding te Rotterdam anderzijds, kan het niet anders of dit sportfeest moet zo langzamerhand tot de verbeelding van

de Nederlandse volk gaan spreken. Want deze Gymnaestrada, een vondst van de heer Sommer en als beloning voor dit initiatief sponstaan door het bestuur van de Internationale Gymnastiekfederatie in 1949 in Stockholm aan Nederland toe gewezen, belooft zo'n grote sportmanifestatie te worden, dat hier bijna van een kleine „Olympische spelen“ kan worden gesproken, waar duizenden jonge mensen uit tal van Europese landen in de genoemde week van Juli in de genoemde week van Juli in Rotterdam getuigenis komen afleggen van wat in de gymnastiek nog altijd leeft als verheven ge-

uitnodigingen, ook een desbetreffend schrijven naar Rusland was uitgegaan en bij het zien van het Gymnaestrada embleem gaf de heer Aleksandra toe, dat zijn geheugen hem even in de steek had gelaten.

Daarna informeerde hij met veel belangstelling welke landen naar de Gymnaestrada zouden komen en beloofde hij, terstond na terugkomst in Moskou, de invitatie met zijn landgenoten te zullen bespreken „als Rusland zou besluiten te komen.“ zeide de heer Aleksandra „zou dat met een grote ploeg zijn.“

### Grote invloed

Een besluit van Rusland, om bij de Gymnaestrada te Rotterdam vertegenwoordigd te zijn, zou van grote invloed kunnen zijn op andere landen, zoals Polen, Tsechoslowakije, Roemenië en Hongarije, van welke men reeds weet, dat zij voor de Gymnaestrada belangstelling hebben doch nog geen teken van leven hebben gegeven. Inmiddels hoorden wij reeds uit de mond van Agness Sarkany - Keleti, de olympische kampioene van Hongarije, die naar Bazel was gekomen om de Hongaarse voorstellen voor

**Rinso**  
WAST  
Helder! Vlugger!  
Gemakkelijker!

Uw bonte was is fleuriger, Uw witte witter als U wast met Rinso. Het rijke, milde Rinso-sop rekent snel af met al het vuil, maakt Uw goed grondig schoon; en 't gaat zo gemakkelijk. Neem altijd Rinso, dan krijgt U vlug de schoonste resultaten.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

**RINSO voor alles wat U wast!**

ZEG...  
**"Dr. West's"**

De tandenborstel die Uw tanden schoon maakt!

Vormt zich perfect naar Uw Tandens... met "Exton Nylon" haren... in zijn hygienisch gesloten tube... de meest verkochte ter wereld

Probeer er een vandaag!  
Leg: **"Dr. West's"**



KEIZER HIROHITO VAN JAPAN, vergezeld van de Keizerin en zijn jongste broer Prins Takamatsu (links), bracht een laatste groet aan zijn broer Prins Chichibu, die dozer dagen is overleden.

# Tropicabana

of 85  
OP ZOEK NAAR  
EEN VROUW

Les liet de voordeur nu in de steek en stelde zich op bij de slaapkamerdeur, nadat hij eerst even naar binnen gekeken had.

„Ga er bij zitten,“ drong Blauvelt aan. „Je ziet er vermoeit uit. Laat naar bed gaan, zeker?“

Pine gaf geen antwoord, maar ging zitten. Blauvelt haalde zijn pijp en tabakszak te voorschijn en deed Pine denken aan iemand, die voor een paar dagen komt logeren.

„Zonder gekheid, Pine. Hoe kom je aan dat oog?“

„Dat heb ik je verteld. Ik lieg nooit tegen de politie.“

„Nee, dat doe jij natuurlijk nooit.“ zuchtte Blauvelt. Les was bij de keukendeur gaan staan en wist op dat ogenblik waarschijnlijk precies hoeveel zout Pine in huis had.

„Ik heb vanmorgen met Inspecteur Overmire over je gesproken,“ ging Blauvelt voort. „Hij vertelde me, dat het je gewoonte was altijd de kortste weg te nemen. Hij vertelde me ook, dat je meestal wel bereid was met de politie samen te werken, als men je de duim schroeven een beetje aanzette.“

„Hij kan het weten.“

Blauvelt bleef een grote blauwe rookwolk naar de zoldering en schien zich volkomen op zijn gemak te voelen. Pine kon maar niet wennen aan de stilte, nu de wind was gaan liggen.

„Ik zou nog wel eens even met je willen praten over die moord op Mary Conrad, kan dat?“ vroeg Blauvelt plotseling.

„Ik dacht dat je dat niet de moeite van een onderzoek waard vond,“ zei Pine. „Hoe je me dan zo vergist?“

„Een mens kan van gedachten veranderen,“ zei Blauvelt peinzend. „Kijk, Pine... Les heeft een goed stel hersens. Hij doet zijn werk serieus. Na de ontdekking van de moord op Mary Conrad herinnerde hij zich plotseling iets. Hij ging eens zoeken in de onopgeloste moordzaken en vond daar wat hij zocht.“

Blauvelt hield even zijn woorden in, sloeg zijn benen over elkaar en keek Pine triomfantelijk aan. Pine trachtte zo onverschillig mogelijk te kijken.

„In het begin van dit jaar werd ergens in La Salle Street een meisje vermoord,“ ging Blauvelt verder. „Helen zus of zo.“

„Ellen, chef,“ zei Les. Ellen Purcell.

„Ja, dat was het. En het eigenaardige van het geval is, dat zij op dezelfde manier vermoord werd als Mary Conrad... met een kous om haar nek. Les is toen in zijn vrije tijd eens naar dat adres in La Salle Street gegaan en heeft een onderhoud gehad met de kamerverhuurster. Zij herinnerde zich alles nog, zelfs enkele bijzonderheden, die bij het eerste onderzoek niet aan het licht waren gekomen. Dat komt, omdat dezelfde dag een piliatieman in burger bij haar is komen praten en haar geheugen een beetje heeft opgefriest. Het was een vriendelijk uitzienende jongeman van een jaar of dertig, zes voet lang, donker haar, in het midden een scheiding en een deukje in zijn grote neus.“

„Hij droeg groene sokken, heeft een gouden kroon in de rechter onderkaak en luistert naar de naam Paul Pine,“ zei Pine.

„Dat van die sokken en die kies heeft zij niet verteld... wel de naam,“ zei Blauvelt droog. „Zij vertelde verder, dat je was komen informeren naar een zekere Laura Fremont. De voornaam herinnerde zij zich niet zo goed meer, totdat Les haar vroeg of het soms Laura was geweest. Toen wist zij het weer. Zij vertelde verder dat je belang ging stellen in de

moord op Ellen Purcell, toen zij je vertelde dat een zekere Louise Fairchild het gedaan had. Dezelfde initialen als Laura Fremont, begrip je wel, Pine? En hetzelfde signalement.“

„Een ding zou ik je willen zeggen inspecteur... Les zal niet lang je ondergeschikte blijven. Daarvoor is hij veel te schrander.“

„Denk maar niet dat ik hem laat gaan,“ grinsde Blauvelt. „En ik zal je vertellen wat hij nog meer ontdekt heeft. Hij is er achter gekomen, dat Ellen Purcell voor een nachtclub heeft gewerkt. Maar dat weet je natuurlijk ook al lang.“

„Het heeft me moeite genoeg gekost om daar achter te komen,“ antwoordde Pine vol trots. „Ik heb het Les wel gemakkelijk gemaakt. Dat mag je wel eens in het oog houden.“

Blauvelt had zijn pijp in zijn hand genomen en er was een slaperige uitdrukking gekomen in zijn ogen.

„De Tropicabana... wat een zaak! Dezelfde zaak waar Mary Conrad haar brood verdiende. En Mary heeft Laura natuurlijk ook gekend. Zulk soort mensen kent elkaar allemaal. Nustaat dus vast dat Laura Fremont heeft samengewoond met Ellen Purcell en haar, laten wij zeggen uit minnenijd gedood heeft, waarna zij gisteren Mary Conrad dezelfde behandeling liet ondergaan om haar de mond te snoeren. Wat denk jij daarvan, Pine?“

„Ik vind het geweldig. Het zou me tegenvallen als je niet tot commissaris werd bevorderd.“



# De prijs van het goud

Met de komst van een Republikeinse Administratie pleegt speculatie over de goudpolitiek gepaard te gaan. Ook 1952 is het niet anders en zij die geloven dat de Republikeinen een mandaat hebben om met de inhoud van Fort Knox te gaan experimenteren hangen al hun hoop op aan een zinsede in de Republikeinse Programma-verklaring van Juli 1952, nl. dat de Partij zou streven naar een Dollar „on a fully convertible gold basis”. Olie op het vuur der goudgeruchten werd onlangs in New York gegeven door Franz Pick, de uitgever van een blaadje over wisselkoersen en valuta restricties, die zonder aarzelen mededeelde dat de Republikeinse Partij in 1953 de Amerikaanse goudprijs zou verhogen van 35 dollar tot 52.50 dollar per ounce.

Deze vermindering van de goudwaarde van de dollar zou - indien er elders ter wereld niets gebeurde - op het stuk der wisselkoersen tengevolge hebben dat wij weer een pond sterling van 4,20 dollar zouden hebben, terwijl de dollar t.o.v. de gulden f 2.53 waard zou zijn.

Wie zich herinnert, dat in September 1949 ongeveer deze koersverhoudingen als onhoudbaar werden verlaten, moet zich wel afvragen wat voor zin dergelijke politiek heeft. Immers met één slag zou de concurrentie positie van West Europa in Amerika sedert 1949 zo vlijtig en niet zonder succes opgebouwd vrijwel vernietigd worden.

Het enige wat deze landen zouden kunnen doen is onmiddellijk geheel of vrijwel geheel het Ame-

rikaanse voorbeeld volgen, zodat de momenteel bestaande koersverhoudingen met de dollar weer hersteld zouden zijn, zij het dan over de gehele linie op een nog lager goudgehalte.

**De profiteurs**  
Echter, er zouden wel degelijk „profiteurs” zijn bij een zodanige politiek. Iedereen die goud bezit, zowel Centrale Banken, Deviezen instituten als particuliere houders, zouden „meer waarde” bezitten, uitgedrukt in hun eigen nationale valuta als ook in dollars. De goudproductie zou plotseling veel sterker winstgevend worden dan zij momenteel is, zeer ten gerieve van in het bijzonder het Britse Imperium, de voornaamste goudproducent ter wereld (wij zullen Rusland hier buiten beschouwing laten). Dit zou een vergrote dollarverdiensten mogelijkheid scheppen, die de gehele wereld, maar het Britse imperium in het bijzonder zou toejuichen.

Verder zou een verhoogde goudprijs zich vrij spoedig voelbaar maken in de grondstoffen prijzen. De grondstoffen landen - en wederom met name die in het Sterlingblok - zouden gortere dollarrevenue genieten; voor de industriële afnemers-landen zou een ander kostprijsverhogend werken. Kortom verhoging van de goudprijs heeft een inflationistische tendentie en inflatie is juist iets wat de huidige wereld het minst nodig heeft.

Men kan hier vernemen dat een verhoging van de goudprijs met

50 procent, de bestaande voorraad in Fort Knox met ruim 11 milliard dollar in waarde zou doen stijgen. Deze boekwinst zou gebruikt kunnen worden voor de pot van het Atlantische Stabilisatie Fonds, waarover hier geruchten gaan, maar dat overigens in de financiële pers onbarmhartig wordt afgekraakt.

Er is hier weinig liefhebberij voor een dergelijke vermorde milliardengift en het zou precar zijn voor de Eisenhower Administratie om dit aan het publiek voor te zetten.

Wij zijn dan ook geneigd om alle geruchten hier te lande over verhoging van de Amerikaanse goudprijs van de hand te wijzen als „wishful thinking”, gepropageerd door lobbyisten van de kleine en marginale goudproducenten in Amerika. Canada redt zichzelf reeds door middel van een subsidie aan de industrie die per Januari

a.s. op 13 dollar zal worden gebracht. Zuid Afrika zal zich moeten redden door gedeeltelijk te koop op de vrije markt.

Uitspraken als die van de heer Pick zijn altijd welkom voor de speculatie en zowel in New York als in Toronto werd het publiek verleid om een kanje te wagen in de tabrijke laagnoterende goud aandeleetjes.

Het zou ons eenter met verbazen, indien het instrument „herwaardering goudprijs” ook tijdens de Republikeinse Administratie op 20 Januari 1953 aanvangend, rustig in de kast blijft staan, tenzij er zich een deflatie zou gaan voordoen van zodanige afmetingen, dat een Regering vrijwel gedwongen zou worden om elk middel ter hand te nemen om een algemene prijsdaling af te remmen of te doen omslaan in een stijging.

Uit: „Het Financieel Dagblad”.



TJEDENS EEN DINER in de Britse ambassade te Washington bevestigde Winston Churchill een bloem op de jas van president Harry S. Truman. Al eerder op die dag had Churchill het Witte Huis bezocht en daarbij officieel afscheid genomen van Truman.

mers, die een Deense vrouw had en veel van Scandinavië hield. Hij keek rond en sprak met de kleine, kondate Gunnar Randers, die in Amerika en Engeland had gewerkt en die door de Amerikanen achter de gehele rde legers aan werd gestuurd om zoveel mogelijk atoomwetenschap in het verslagen Duitsland te verzamelen. (Randers is thans Kjeller's directeur).

Op die avond, bij Gunnar Randers thuis, werd Jener geboren. Want prof. Kramers zei: „Randers laten wij samenwerken. Wij hebben uranium”.

Randers heeft geknipperd met zijn ogen en is bleek geworden. (Hij heeft het ons zelf verteld.)

Nederland had uranium. Uranium, dat de Nederlandse regering voor de oorlog op advies van professor De Haas kocht, voor een prijk, omdat toen nog weinig mensen begrepen waarvoor je uranium nodig kon hebben. De hele bezetting door heeft dat uranium, acht ton, achter een gemetseld muurtje in een Nederlandse laboratoriumkelder gelegd. Eenmaal stonden de Duitsers er vlak voor, maar ze geloofden dat het waardeloze rommel was.....

„An incredible story”. Een ongelofelijk verhaal.

De Noren deden bij het tot stand komen van de samenwerking in Jener niet kinderachtig. Ze investeerden aan gebouwen en installaties vijf miljoen kronen en aan zwaar water voor elf en een half miljoen, samen zestien en een half miljoen gulden.

Nederland investeerde voor circa anderhalf miljoen kronen aan uranium. Nederland stuurde zes jonge natuurkundigen naar Kjeller.

In materieel opzicht gaven de Noren verreweg het leeuwendeel. Maar Jener, de „Gemeenschappelijke Stichting voor het Kernfysisch Onderzoek” wordt bestuurd op een volkomen „fifty fifty” basis.

En tot nu toe tot grote tevredenheid van beide partijen.

(Het Vrije Volk)



## De wereld bezit al een paar dozijn atoomovens Samenwerking in Jener wekt grote tevredenheid

Op vele plaatsen in de wereld wordt reeds atoomenergie gemaakt. In het begin van dit jaar waren over 18 kernreactoren gegeven bekend. Dat wil zeggen: min of meer bekend. Elf van die achttien atoom-„machines” stonden in Amerika, twee in Canada, één in Frankrijk en één - de Noors-Nederlandse - in Noorwegen.

Vreemde namen  
Er werken natuurlijk ook kernreactoren in Rusland. Niemand weet waar, niemand weet hoeveel.

In de lente van 1952 waren voor zover bekend nog negen kernreactoren in aanbouw, alle in de Ver. Staten van Noord Amerika. En Frankrijk heeft een tweede reactor reeds bijna klaar. India, Brazilië, Argentinië, Zweden, België

en Nederland hun eerste.

De reeds bestaande reactoren hebben zonderlinge namen, meest afkomstig van afkortingen. De Engelsen koesteren hun Gleep en hun Bepo. De Franse reactor heet Zoe. De Amerikaanse duikbootreactor wordt aangesproken met Sir (als u het dan van die duikboot weten wilt: van Submarine Intermediate Reactor), de Noors-Nederlandse reactor heet Jeep, niet te verwarren met Zeep, die atomen splitst in Chalk River in Canada.

Bij al die reactoren is er maar één, waar gewone stervelingen kunnen aanbellen en... toegelaten worden, mits kan worden aangekomen dat men te doen heeft met bona fide gewone stervelingen. Die reactor is: onze eigen Jeep in Kjeller.

belast met het Toezicht op de Luchtvaart, de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek, werd met ingang van dezelfde datum benoemd tot Hoofd van de Luchtvaartdienst. Onder deze dienst ressorteert de zorg voor de luchtverkeersbeveiliging, de luchtvaartinspectie, het toezicht op de naleving van de wettelijke bepalingen met betrekking tot de luchthavens in de Nederlandse Antillen, alsmede de algemene luchtvaartzaken.

De Luchthavenmeester van de luchthaven Dakota, de heer C. Hoemskerck, zal in overleg met het Bestuurscollege het Hoofd van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen voor wat betreft de luchtvaartinspectie en de algemene luchtvaartzaken op Aruba vertegenwoordigen.

## Toezicht op de Luchtvaart in de Nederlandse Antillen op eigen benen

De Dienst Toezicht Luchtvaart was tot Augustus 1951 ondergebracht bij het Departement van Openbare Werken op Curacao. Van dat tijdstip af ressorteerde de overheidsbemoening met de luchtvaart onder het Departement van Sociale en Economische Zaken. Met het oog echter op het gespecialiseerde karakter van de luchtvaart en mede uit overwegingen van organisatorische en economische aard, achtte de Landsregering het wenselijk, met ingang van 1 Januari 1953 het overheids-toezicht op de luchtvaart zelfstandig te doen voortbestaan onder de naam van Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen. De ambtenaar

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse

(64)



Toen Eric de Egyptenaar op zich af zag komen, het zwaard gereed, rakte hij in wanhoop aan de laatste koorden die hem nog bonden en de knellende boeien bezweken onder deze bovenmenselijke krachtsinspanning... Vlug greep onze held een zwaard van een der luipaardmannen. Op hetzelfde ogenblik stormde Kirasso op zijn aartsvind af en de twee tegenstanders begonnen hun laatste vreselijke strijd! Inmiddels hadden de marschmannen van Tubalah de laatste tegenstand overwonnen en wilden nu de Noorman ontzetten; een gebiedend gebaar van hun generaal hield hem hiervan echter tegen... „Halt!” gronde hij. „Deze strijd moet gestreden worden, wij kunnen ons daar niet in mengen...” Gedurende enkele ogenblikken sloeg Tubalah de vechtenden gade..... Hij kon een van beide doden, maar

de aanwezigheid van zijn mannen hield hem tegen... In ieder geval had hij zich nu openlijk aan de zijde der opstandelingen geschaard, zodat hij van Kirasso niets goeds meer te verwachten had..... Toen herinnerde hij zich Winonah eensklaps, en zijn mannen wenkende, liet hij de twee zwaardvechters alleen en rende de gang in... Eric vocht voor zijn leven. Uitwijkend en aanvallend, parerend en toestotend, verplaatsten de vechtenden zich meer en meer in de sombere gangen van de citadel... Eric voelde, dat hij de overhand kreeg en op een gegeven ogenblik was de kans voor een beslissende stoot gunstig... De Noorman deed een wilde, onstuimige uitval en hij zag het gezicht van de Egyptenaar als in pijn vertrekken. Kirasso wankelde en het zwaard loslatend, stortte hij kreuwend neer...!

**ARUBA VOETBAL BOND**  
ARUBA N.A.  
**Officiële Mededelingen van de ARUBA VOETBALBOND**

**WEDSTRIJDUITSLAGEN**  
A-Klasse  
Jan. 3 Hollandia vs. Jong Aruba 4-0.  
Jan. 4 Aruba Jrs. vs. R.C.A. (3-3 (Gestaakt door A. J.)  
Jan. 10 R. C. A. vs. Jong Aruba 3-1.  
Jan. 11 Aruba Jrs. vs. Union 2-1 (Gestaakt door U.)

**TE SPELEN WEDSTRIJDEN**  
Donderdag 15 San Nicolas Jrs. vs. R. C. A. (12 minuten te spelen) Stadion 5.00 n.m., Tromp.  
Zaterdag 17 S.C.A. vs. R.C.S. (23 minuten te spelen) S.C.A. 4.30 n.m. Hilhorst.  
Zaterdag 17 Lago All Stars vs. Aruba All Stars Stadion 8.30 n.m.  
Zondag 18 Arsenal vs. Trappers Stadion 3.00 n.m.  
Zondag 18 Hollandia vs. R.C.A. Stadion 4.15 n.m.

**MEDEDELINGEN**  
Na afloop van de wedstrijden op Zondag 18 Januari 1953 zal de uitreiking plaatsvinden van de prijzen aan de Kampioenen en Sub-Kampioenen van de competitie 1952.  
Het Bestuur

**Radioprogramma**  
Golftengten:  
Curom: 415,5 en 59,88 m.  
Avros: 19,4 m.

**Radio Nederland Wereldomroep:**  
13.06, 16.88, 19.71, en 25.87 m.  
16.88, 25.57 en 31 m.

**VANDAAG:**  
Curom:  
Programma nog niet ontvangen.

**Avros:**  
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 ESSO-programma; 18.00 Conihte Christelijke Kerken; 18.20 pianomuziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 10.55 nieuws en sluiting.

**Radio Nederland:**  
19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 „Die goeie ouwe tijd”; 19.53 buitenlandse weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek (met groeten voor militairen); 20.35 persoverzicht; 20.42 Friese volksliederen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

**DIVERSEN**  
Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Oduber. San Nicolas: Botica Centraal.  
Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m.  
Wijkverpleging Wil-Gelo Krub: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

**Veld Stores**  
Aruba  
Uw Leverancier  
Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:  
Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak  
Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida  
Tel: 1454-1456 - Oranjestad  
Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

Wanneer U een **FRIDOR NAAMACHINE** koopt begint U al direct geld te verdienen. - Deze perfecte naamachine kunnen wij U NU uit voorraad leveren tegen de bijzonder lage prijs van f255.-

**WILHEMINA STRAAT ORANJESTAD**  
Dagelijks vrijblijvend demonstratie in onze Showroom

**Mario S. Arends Inc.**



# SECCION PAPIAMENTO

## Henny Eman a recibi coleccion di "Delfts Blauw" pa muestra

durante su permanencia di ocho ana na Holanda Sr. Henny Eman, maderu di e conta nos dia, a recibi un regalo na Aruba, a busca un acto cu comercio y industria. Henny Eman pa promove cu mas produccion di Holanda, lo por wena un acto li pa Aruba. Semper e a busca un munda coleccion pa muestra a aki, cu panfletu y otro sorto di informacion redreke munda na lo wena un regalo. Hendenan aki kier mien bako nan lo por compra y frecuentemente e provechie ta aplica nramiento ta promove compra-mento.

"Delfts Blauw" di firma Sianto, Kniesterdewerf-fabriek na Gouda, coleccion aki tabata contene articulo nan cu 20 variedad grandi. Y papiamento? Sr. Eman a calcula cu lo mientenan aki worde bendi cu un ganashi di cuarente por ciento, bnda a lo mone e productonan lo ta cien por ciento mas barata cu e prijs cu ta worde pidi pa nan avor den tienda na Aruba. Avor el ta tratando pa bende e articulo nan na un comerciante, pero el mas ta stipula e prijsnan di bende, asina cu e articulo nan lo no bira mucho cara (loke segun su opinion no ta necesario).

Siman pasa Sr. Eman a recibi un carga di verf den tur sorto di calidad y color y un comparacion y e productonan cu tin aki na Aruba a revela cu e verf e ta di calidad excelente - por worde bendi ahi mas barata cu cualquier otro producto di cualquier otro terra. Ayera a yega un coleccion di

Pronto Sr. Eman lo recibi oshoi y ademas zapato pa mucha y zapato di trabao. Ta su intencion pa fortifica e contacto entre industria Holandes y comercio na Aruba y pa e motibo aki el ta pidi mas tanto posible coleccion cerca empresanan Holandes. E diferencia di prijs ta parece considerable.

### PROMER GRUPO DI MARINIER NA ISLA

E promer grupo di Mariniers cu a bini aki pa remplaza e muchanan di e di dos companie di Landmacht Nederlande Antillen (despues di cual e division aki a worde liquidada), lo salí otro siman pa Holanda na bordo di "Willemstad" di KNSM. Por tin e dia a yega anto... pero e muchanan lo bolbe pensa cu satisfaccion ariba nos isla, unda toch no tabata asina tanto malo. Nes ta desea e muchanan un bon viaje y na e grupo nobo cu ta bin pa remplaza nan, nos ta extende un cordial boubini.

como cinco siglo bieuw. Door di cobamento di e urnanan aki en mucho prisa hopi danjo a worde causa (por ejemplo uno di e tapadernan a kibra na dos). Esaki ta lamentable. Pa un posible museo e obhetonan mester worde danja mas menos posible, pero ademá door di causa danjo na e obhetonan aki hopi informacion - cu ta di suma importancia pa escritor di historia ta bai perdi. En general por worde bisa: - sin cu haya cualquier obhetonan di antiguo na - cualquier canina na nos isla, ta worde suplica urgentemente pa rificia poliznan mas ora di esaki asina cu un experto por worde yama. Lara tur trabao para te ora e exporto yega. A parece en cantidad di bende ta kibra obhetonan historico pa constata si poliser tin oro den nan. E speranza aki ta henteramente un illusion como cu Indiaman no tabata aprecia e ental precioso aki. Pesey ta mehor pa e causa danjo na tal sorto di obhetonan cu worde haya; nos historia - v probeha un posible museo na Aruba lo por tin gran vetaha di esakinan.

### ATROHE ARUBA A BEDA ATLAN

Atrohe Curacao ta haya bishita naval estranhero v atrohe Aruba mester a keda atras. Ta tipico si, cu e isla capital en particular por sigui scribi e capitulonan den historia Antillano, pero cu tur e sucesonan importante ta pasa nos voorbij.

Nos ta admitti cu Gobierno ta sinta na Curacao, cu Hefe di Gobierno Central tin su residencia aya y cu aya nan ta "dirigi" algo mas cu aki - pero ta pesey nos mester worde lubida tur semper? Cuatro dia di bishita naval estranhero na Curacao - nan no por a kita un di e dinan aki pa Aruba? Dos bator di Marin Real Holandes ta staciona na Curacao - sin embargo den Paardenbaai no tin ningun. Mas cu diez aeroplano di Fuerza Naval na Curacao - nada na Dakota. E iden no ta parece nos asina strana cu nos gobierno insular mes lo mester invita un nacion alia do pa haei un bishita naval na nos isla. Aki nos no ta wanton bishita pero y e tripulacion lo pasa bon aki!

### PRESERVA OBHETONAN HISTORICO

Sr. Ernst Bertels a cont... factor algo tocante e obhetonan cu a wena yuga recientemente na cosle den vecindario di Santa Cruz y cu, segun calculacion, mester ta

VATICANO TA ACUSA TITO CIUDAD DI VATICANO - Diarazon Vaticano a acusa Tito di ta purbando di elimina tur ideanan y sentimentonan religioso for di den pueblo di Jugoslavia. E acusacion aki a worde expresa den un nota na gobierno Jugoslavo, cual tabata fecha di 15 di December, pero cu a worde publica te ayera.

Diaomingo lo tin un sacrificio di misa special pa e oprimo-nan. E nota a worde entrega na ministerio Jugoslavo di asunto nan exterior dos dia despues di liberamento di religionan diplomatico or Vaticano. Segun e corant di Vaticano "L'Observatore Romano" e nota a worde debolti sin worde habri na antiatura di Papa.

### PASTOR GROVE PA BAL CU VACACION

Nos ta tende cu Rev. Pastoor Grove, pastoor di parroquia di San-

ta Cruz, lo sali cu vacacion pa Holanda otro luna unda el lo bai pasa un sosiego bon mereci. Pater Weenink den tur probabilidad lo bira e pastoor nobo di parroquia di Santa Cruz.

Pastoor R. Jansen, antes aalmoezenier na nos isla, lo keda Curacao despues di su vacacion y lo bira pastoor di Wishi.

**K. JOONSTRA**  
ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575



A mother says:—

"I have never missed one night's sleep with baby simply because she is able to digest every mouthful of Lactogen."

Lactogen is as light and digestible as breast-milk; it is just like breast-milk too in bone-building materials and flesh-forming proteins. Babies thrive on Lactogen, for Lactogen gives them every bit of nourishment they need, in the most easily assimilable form.

Put your baby on



**LACTOGEN**  
the better milk for babies

EVERYTHING YOU BAKE... LIGHT AND DELICIOUS... EVERY TIME!

Double-acting Davis gives you double protection because the batter rises twice--once in your mixing bowl--then again in the oven... your assurance that the family baking will always be delicious, light and fluffy.



Cumpra dicos PADU y juda cultiva  
**MUZIEK ARUBANO**  
y apoya  
**TURISMO NA ARUBA**  
24 seleccion nobo pa saña

Por qué **ROSEMARY** es la leche para **SU** familia

ROSEMARY es diferente a otras leches corrientes que Ud. pudiera comprar. Procedente de vacas seleccionadas, esta leche se elabora cuidadosamente bajo el más estricto control de laboratorio. ROSEMARY es de SABOR RICO... CALIDAD UNIFORME... ALTO VALOR NUTRITIVO. Compre la leche integral en polvo ROSEMARY envasada especialmente en su lata que la conserva sana, pura y segura. ¡El costo es bajo--la calidad es alta!

### De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba

MAAKT BEKEND:

dat voor het AANVRAGEN VAN REISBILJETTEN in verband met op gouvernements-kosten te maken reizen (zowel per vliegtuig als per boot) men zich voortaan gelieve te wenden tot de Afdeling Personeels-Zaken van het Bestuurskantoor alhier, (tel. No. 1100) en dus NIET MEER tot de Afdeling Financiën. Volledigheidshalve wordt de aandacht er op gevestigd, dat men steeds voormeld kantoor in kennis dient te stellen (niet via de reisagent) van de voorgenomen reis.

Passages, die geboekt werden buiten dit kantoor om zullen van overheidswege niet aan de betrokkenen reisagent kunnen worden vergoed.

De Gezaghebber voornoemd,  
KWARTZS.

### Aanbesteding

Bij de haven- en loodsdiens te Oranjestad kunnen de volgende artikelen aanbesteed worden:

- 103 khaki hemden
- 103 khaki broeken
- 34 khaki petten
- 16 khaki helmen.

Van elk dezer artikelen ligt op het havenkantoor een monster ter inzage.

Inschrijvingen VOOR 25 JANUARI 1953 te zenden aan de Havenmeester te Oranjestad.

De Havenmeester voornoemd,  
M. NOOT.

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresso

Simannan largo Eric tabata cerra den su cel te cu ariba un mainta e porta a habri y e oficial di warda, acompaña di un persona cu hopi oro ariba su uniforme, a drenta den cel. El a frons su wenkbrauwen. Tabatin algo den figura di e desconocido cu tabata pareie'le conoci y nos heroe tabata martiriza su sesonan den un esfuerzo pa identifica e estranhero aki... Durante algun momento Eric y e oficial stranjo a keda waak otro sin bisa ningun palabra y despues e ultimo a bisa: „Hiba nos na e cuarto di investigacion, mi kier tuma un declaracion for di e criminal aki." Eric a sinti un schok pasa den su curpa: e stem aki! unda el a yega di tende e stem pisa aki? E oficial di warda a bai nan dilanti pa un apartamento chikito sin ngingun ben-

### DANKBETUIGING

Voor de vele bliken van belangstelling en medeleven onder-vonden bij de kortstondige ziekte en bij het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader, grootvader en broer, de Heer Lodewijk Olivier Lampe, en voor de talrijke betuigingen van deelneming aan de familie en de schatten van bloemen ont-vangen voor de begrafenis, betuigen wij, langs dezen weg, onzen hartgrondigen dank.

Namens de Weduwe, kinderen, klein-kinderen, broers en zusters van de over-ledene.

W. F. M. LAMPE.

### Bekendmaking

De Chef van de Watervoorziening brengt de abonné's in herin-nering, dat zij op grond van de met de L.W.Y.-dienst ange-gangene overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterreke-ningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over DEC. 1952 en die der voorgaande maanden vóór 1 FEBR. 1953 be-taald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de reke-ningen over DEC. verhoogd worden met f 1.— aanmanings-kosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst.

### Waarschuwing

De ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 247, vóór of op de 15e Jan. 1953 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50, '51 en voorlopige aan-slagen in de INKOMSTENBELASTING 1951, '52 gedagtekend vóór 1 September 1952; voorts dat deze aanslagen thans invor-derbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 Jan. 1953.

**DRINK NESCAFÉ**  
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep  
THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and Principal Stores.

De grote vraag van vandaag:  
**VERBOD OF CORROG**

Het belangrijkste hoogst actuele boek van  
General Mr. H. J. Kruls  
geeft u hierop 'n duidelijk antwoord!

Het is een zaak van levensbelang, dat geen enkele Nederlandse vrouw of man door een kortzichtig politiek struisvogelpolitiek zich aan de realiteit gaat onttrekken.

Een blijvende vrede is van zo'n allesoverheersende betekenis, ook voor uw kinderen, dat u dit boek van de zo deskundige oud-chef van onze Generale Staf, onverwijd dient te lezen. Waarom?

Omdat het is geschreven voor ons allen en op glasheldere wijze wordt ingeleid door Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden.

Ew exemplaar ligt bij ons gereed!  
Prijs der rijk geillustreerde uitgave

Gebonden / f.70

**ARUBA BOEKHANDEL**



# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Choe (Tel. 1491)  
Abonnement: / 2.00 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 27, Tel. 1491  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 1491  
Gedrukt bij de „Aruba Press“ N.V., Tel. 1491

12de Jaargang

ZATERDAG 17 JANUARI 1953

N. 1331

Pida „PATZ“  
SABROSA  
CERVEZA ALEMAN  
R. & G. MARTIN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## APOTHEKERSKALENDER OP ARUBA

Door de Botica's Aruba, Del Pueblo en Oduber is uitgegeven een zeer aantrekkelijke kalender, welke in Nederland werd vervaardigd. De uitgave — met kunstzinnige oude voorstellingen — is zeer geslaagd en daardoor verdient de kalender in elke huiskamer een goed plaatsje. Achter het kalenderblok zijn de nachtdiensten van genoemde botica's voor het gehele jaar afgedrukt, wat zeer handig is. Het is te hopen, dat deze aantrekkelijke kalender voortaan ieder jaar naar Aruba komt (en als het enigszins kan in wat grotere oplage).

## AKSO STUDEERT WEER

De repetities van het Arubaans Klein Symphonie Orkest zullen weer beginnen en we vernemen dat

## „Groot Brittannie gelooft in een koude staatsgreep,” aldus Duits blad

BONN, 16 Jan. - Verschillende Westduitse dagbladen, die sceptisch staan tegenover de ontdekking van een Nazi-samenzwering door de Britten in West-Duitsland, zoeken achter het Britse optreden het een of ander politiek motief. Zij achten het aangewezen middel - de dramatische arrestatie te middernacht van zeven personen door de Britse politie - buiten alle proportie tot het mogelijke gevaar van de beweerde samenzwering. De leidinggevende „Die Welt“

(Essen) voerde boven een hoofdartikel als titel „Groot Brittannie gelooft in een koude staatsgreep“. Maar in het artikel zelf wijst het blad zonder enige zweep van twijfelzucht op de gevaren van een nieuwe opkomst der Nazi's. De voornaamste partij-organen, de sociaal-democratische „West Deutsche Neue Presse“ (Keulen) en de christen-democratische „Keelnsche Rundschau“ (Keulen) spraken hun openlijke twijfel uit over de ware ernst der zaak.

## Chinese piraten kregen onderling ruzie

HONGKONG, 16 Jan. - Er schijnt onderlinge ruzie te zijn ontstaan tussen de Chinese piraten, die de zee tussen Hongkong en het Portugese gebied van Macao onveilig maken.

In dit gebied opereren ongeveer 20 jonken. De Portugese politie heeft kort geleden een razzia gehouden, maar het succes was niet volgens de verwachtingen. Inmiddels is het vrachtvervoer overzee tussen Hongkong en Macao met jonken althans vrijwel tot stilstand gekomen als gevolg van de roevrijden. De handel in Macao begint

er de gevolgen geducht van te ondervinden.

## TRANGASBOMMEN DE DEN RUST TERUGKEREN

SEOEL, 16 Jan. - Zuidkoreaanse wachtposten zijn genoodzaakt geweest om trangsasbommen te gooien om een demonstratie van krijgsgevangenen in een kamp in Zuid-Korea te beëindigen. Er zijn bij deze actie geen gewonden gevallen. De gevangenen, die deel uitmaakten van een groep die werk verrichtte, protesteerden tegen het bestraffen van een van hen die zich ongedisciplineerd had gedragen.

## „Probleem der vluchtelingen dient met voorrang te worden behandeld” zegt Adenauer

BONN, 16 Jan. - De Westduitse Bondskanselier, Adenauer, heeft

in een brief aan burgemeester Reuter van West-Berlijn verklaard, dat met het oog op het toenemend aantal vluchtelingen in West-Berlijn de eerste en dringendste taak is bespoediging van het vervoer van erkende vluchtelingen naar West-Duitsland.

„Wij zijn tot de conclusie gekomen, dat er genoeg ruimte is om de nieuwkomers onderdak te verschaffen. Er zijn speciale regelingen getroffen om over noodkampen te kunnen beschikken, indien dit nodig is.“

„Het zal nu de taak van Berlijn, van de Bondsregering en de regeringen van de staten zijn om dit vervoer met voorrang uit te voeren.“

Dr Adenauer zeide, dat hij zijn vertegenwoordigers in Berlijn had gevraagd om voorstellen voor maatregelen aangaande de vele vluchtelingen, die zonder officiële toestemming in Berlijn verblijven.

Agents for Aruba: N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ Oranjestad Phone 1491



Agents for Aruba: N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ Oranjestad Phone 1491

## Complot tegen generaal Naguib

### Alle politieke partijen in Egypte werden ontbonden

CAIRO, 17 Jan. - Generaal Naguib heeft alle politieke partijen ontbonden en een interregnum ingesteld voor consolidatie van het democratische stelsel van drie jaar. Vijftienentwintig officieren zijn gearresteerd omdat zij een complot zouden vormen.

Volgens geruchten wilde Foead Serag El Din, de voormalige se- een aantal belangrijke werken op het programma staat. Voor het orkest wordt thans een eelst gevraagd; men gelieve zich aan te melden bij de heer F. Steenmeijer, Botica Aruba. Violisten zijn steeds welkom, mits enigermate gevorderd.

erota's-generaal van de Wafd-partij met Prins Abbas Halim, een neef van Naguib, een staatsgreep uitvoeren.

Later is gemeld, dat de Egyptische regering aan het begin van de middag (Oor. tijd) in een buitengewone zitting bijeen zal komen. Dit houdt verband met de geruchten over een complot dat zou zijn ontdekt, gericht tegen generaal Naguib.

Het is de correspondent van Reuter nog niet mogelijk te berichten wat precies op deze kabinetszitting ter sprake zal worden gebracht.

## Volgens Gruber zal het communisme geen vat hebben op Oostenrijk

WENEN, 16 Jan. - Karl Gruber, de Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, heeft gisteravond verklaard te zullen aandringen op een viernogendhedenconferentie om een regeling te treffen in zake de Oostenrijkse verdragskwestie, indien de recente Westerse nota's geen resultaat hebben in Moskou. De grote moeilijkheid, die een goede verstandhouding met de Sovjet-Unie in de weg staat, aldus Gruber, is het feit, dat de Russen niet kunnen begrijpen, dat zij de Oostenrijkers onmogelijk tot het communisme kunnen bekeren. Wanneer zij dat begrijpen, zal eindelijk een vermindering komen van de spanning tussen beide landen. Door hun eis op een neutraal Oostenrijk willen de Russen een toestand scheppen, waardoor zij evenals in Tsjecho-Slowakije en Hongarije met geweld de macht kunnen overnemen, aldus de minister.

ning tussen beide landen. Door hun eis op een neutraal Oostenrijk willen de Russen een toestand scheppen, waardoor zij evenals in Tsjecho-Slowakije en Hongarije met geweld de macht kunnen overnemen, aldus de minister.

## DULLES EN STASSEN NAAR EUROPA

BONN, 16 Jan. - Op uitnodiging van Adenauer worden Dulles en Stassen op 5 Februari te Bonn verwacht voor besprekingen met de Bonds-kanselier.

## ARRESTATIES IN CAMBODJA

SAIGON, 16 Jan. - Na ontbinding van het parlement van Cambodja en de invoering van de wet op de uitzonderingstoestand zijn negen parlementsleden gearresteerd. Zij worden beschuldigd van het beramen van een aanslag tegen de binnenlandse veiligheid en van samenzwering tot omverwerping van de monarchie.

## VEERBOOT WAS IN ORKAAN OMGESLAGEN

POESAN, 16 Jan. - Zeven personen zijn gearresteerd naar aanleiding van de ramp met de veerboot bij Poesan, waarbij de vorige week Vrijdag bijna 250 opvallers het leven lieten. De hoofdinspecteur van een Zuidkoreaanse scheepvaartbureau is gearresteerd op beschuldiging van nalatigheid. De andere gearresteerden zijn employés van een particuliere maatschappij, die de eigenares van de veerboot was. Slechts veertig lijken werden opgepikt sinds de boot in een orkaan omsloeg.

## VAN HEINDE EN VERRE

RANGOON. - In de resolutie over Malakka van het socialistische congres der Aziatische landen wordt het gebruik van terreur door de Britten en de opstandelingen afgekeurd. De apartheidspolitiek van Zuid-Afrika werd met nadruk veroordeeld.

BERLIJN. - „Wij scharen ons thans openlijk aan de zijde van hen die reeds in de gehele wereld het anti-semitisme in Oost-Duitsland aan de kaak stellen“, verklaarde de voorzitter van de Joodse commissie voor geheel Berlijn.

CAIRO. - De eerste verjaardag van Koning Ahmed Foead van Egypte werd officieel maar zeer rustig gevierd. De baby-koning heeft nu precies zes maanden in Egypte en zes maanden daarbuiten gewoond.

WASHINGTON. - President Truman heeft op een persconferentie gezegd, dat hij een order zal uitvaardigen om de olie die gevonden wordt in de zeebodem aan de Amerikaanse kusten over te dragen aan de Marine.

HAVANNA. - Wederom hebben zich alhier relletjes voorgedaan waarbij elf personen werden ge-

wond. Studenten hadden een betoging georganiseerd tegen het bekladden van het borstbeeld van de communistische student-leider Nella.

BONN. - De voormalige leider van de gouw Hamburg, Kaufmann, is eveneens in verband met de samenzwering van de nazi's tegen de regering van West-Duitsland gearresteerd.

BERLIJN. - Een communistisch blad bericht, dat de Oostduitse

### In kort bestek

minister van buitenlandse zaken, Dertinger, is gearresteerd „wegens vijandig optreden jegens de Democratische Duitse Republiek“.

WASHINGTON. - De commissie voor de buitenlandse betrekkingen van de Amerikaanse Senaat heeft de benoeming van Foster Dulles tot minister van buitenlandse zaken goedgekeurd. Nu kan de Senaat zelf de benoeming bekrachtigen.

LONDEN. - Alhier wordt aangenomen, dat alle inzittenden van

## HET EINDE VAN DE WERELD...

WASHINGTON, 16 Jan. - President Truman heeft in zijn laatste praatje bij de haard tot het Amerikaanse volk vrijwel woordelijk zijn mening herhaald, zoals hij die omschreef in zijn laatste State of the Union-boodschap tot het Congres. Hij zei, dat het einde van de koude oorlog komen zal door verandering in het Sowjet-gedeelte van de wereld. Een atoomoorlog zou het einde van de communistische en van onze wereld kunnen betekenen.

## ONGEKEERDE KONINGIN IS OVERLEDEN

NEW YORK, 16 Jan. - Mevrouw Cornelis Vanderbilt, die een halve eeuw lang de „ongekroonde koningin van de New Yorkse society“ is geweest, is dezer dagen in haar woning aan de Sixth Avenue te New York overleden. Henderden uit de New Yorkse society waren bij de teraardebestelling aanwezig

## OP ZOEK NAAR URANIUM

LONDEN, 16 Jan. - Men neemt aan dat in Cornwall, in Zuidwest Engeland, belangrijke hoeveelheden uranium aanwezig zijn. Geologen van de regering maken er op het ogenblik een studie. De eerste vondsten van uranium werden gedaan in een mijn nabij het dorpje St. Stephen.

## Amerika zal nog eens beschikken over „atomaire“ vloot

WASHINGTON, 16 Juni. - Amerika is duchtig op weg om de beschikking te krijgen over een vloot van schepen, die door middel van atoomenergie werden voortbewogen en die de beschikking stuurbare granaten afvuren. Dit militaire ideaal zal misschien nog tien tot vijftien jaar op zich laten wachten - aldus vertelde Dan Kimball, de aftredende staatssecretar-

## „GEEN TERREUR“

SINGAPORE, 16 Jan. - Naar aanleiding van hetgeen gezegd en besloten is op het congres van de Aziatische socialistische Rangoon is vanmorgen door een woordvoerder van het gouvernement van Malakka met grote stelligheid tegen gesproken, dat het gouvernement van Malakka „terroristische methoden“ zou gebruiken.

## Men vreest dat ook Dertinger tot de strop zal worden veroordeeld

### Parijs gelooft dat Russen sterven naar keuzen Duitsland hebben opgegeven

BERLIJN, 16 Jan. - Het centraal bestuur van de Oostduitse C.D.U., waarvan de gearresteerde Oostduitse minister van buitenlandse zaken, Dertinger, mede-oprichter en -voorzitter was, heeft voor vanavond een spoedbijeenkomst belegd, waarop men, naar verwacht wordt, over zijn uitstoting uit de partij zal stemmen. De 50-jarige Dertinger werd in 1949 minister van buitenlandse zaken. In September jl. circuleerden berichten, dat hij ontrind zou zijn door agenten van de veiligheids politie, die al zijn bewegingen nagingen.

Dertinger is het tweede slachtoffer van de zuivering der twee grote „bourgeois-partijen“ in Oost-Duitsland. De vorige maand werd Dr Karl Hamann, minister van handel en voorziening en mede-voorzitter van de liberaal-democraten eveneens gearresteerd wegens aansprakelijkheid voor verdragingen in de levensmiddelenvoorziening.

Oost-Duitsland staat namelijk voor een ernstig voedseltekort.

Volgens een nader bericht van Reuter is Dertinger lid van de Evangelisch-Lutherse kerk en niet

rooms latholiek. Politieke vrienden van hem in West-Berlijn vreesden, dat hij evenals de andere Clementis, de minister van buitenlandse zaken van Tsjecho-Slowakije, tot de strop zal worden veroordeeld.

D.P.A. meldt, dat reeds op 20 November een goede kennis van Dertinger is gearresteerd, namelijk de Duitse D.P.W. minister. Deze zou voor Dertinger belangrijke verdragen hebben afgeleid.

Voor Otto Nuschke, de voorzitter van de C.D.U. in Oost-Duitsland en plaatsvervangend premier, was de arrestatie van zijn vriend Dertinger een volkomen verrassing. De zuivering van het personeel van het ministerie van buitenlandse zaken strekt zich ook uit tot de diplomatieke vertegenwoordigers in andere oermeestende landen. De kort geleden aangekondigde grote zuivering in de communistische partij heeft de volledige uitwisseling van de oude garde, voorzover zij niet in de Sovjet-Unie is geschoold, ten doel, aldus wordt in de kranten bericht.

Op enige uitzonderingen na zullen deze functionarissen door jonge in Rusland geschoolde krachten vervangen worden.

A. F. P. meldt, dat een zestal Joodse functionarissen op het Oostduitse ministerie van buitenlandse zaken is ontslagen of gearresteerd. Volgens de diplomatieke redacteur van A.F.P. berecht men te Parijs de arrestatie van Dertinger als een teken, dat de Sovjet-lithoratie naar politiek van de hereniging van Duitsland heeft opgegeven. Dertinger is immer een voorstander van die hereniging geweest en van het afzien van het gebied achter de Oder-Neisse-linie.

## Mannenkwartet Maranatha treedt volgende week op

Het Surinaamse mannenkwartet Maranatha bestaat uit amateurs, eenvoudige jongemannen die zeer veel van hun vrije tijd wijden aan zingen. Gevraagd of zij bereid waren om op tournee te gaan ten behoeve van het Surinaams Jeugd Centrum, hebben zij geen ogenblik gearzeld hun medewerking toe te zeggen om door middel van hun prestaties aanvulling te verkrijgen van de fondsen welke het Jeugdcentrum behoeft om alle plannen ten uitvoer te kunnen brengen.

De namen der leden zijn: H. van Ams, E. Drieling, A. Struiken en A. Boezerman. Artistiek leider: L. M. Mensinge.

Het Maranathakwartet verwierf in Suriname grote bekendheid maar aangezien het tot nu toe niet in het buitenland optrad, kunnen slechts aanhalingen uit de plaatselijke pers worden weergegeven.

„De West“: „Het Maranathakwartet oogste bij het publiek een stormachtig applaus, dat dan ook in alle opzichten verdiend genoemd mag worden. Vooral het nummer Dry Bones deed het publiek tot echt spontane bijvalsbetuizingen geraken. Het optreden van dit kwartet op deze avond, gevoerd bij de reeds eerder gegeven opvoeringen, doet vermoeden dat erlang nog merkwaardige prestaties hiervan verwacht mogen worden.“

„De Surinamer“: „Het Maranathakwartet hood uitmuntende samen-zang, waarbij vooral Dry Bones in de smaak viel.“

„Het Nieuws“: „Het Maranathakwartet zong op ontroerende wijze „Crucifixion“ en oogste zeer veel succes met „Wade in the Water“, in strak rythme begeleid door tromslagen en het zo bekende Dry Bones hetwelk in zijn chromatiese stijging en daling van accoorden zeer zware eisen stelt, waaraan echter uitstekend werd voldaan.“

„De Tijd“: „Aan het Maranathakwartet viel tenlotte de moeilijke

opdracht om het slot tot een succes te maken en zeld a is een opencard met meer succes vrynd. Volkomen op elkaar ingewerkt en met volle toewijding leverde het kwartet het bewijs van nauw. eerste studie en groot artistiek talent. Er werden een drietal Negro Spirituals gezongen en het optreden was zo denderend dat „Battle of Jericho“ moest worden herhaald.“

Uitvoeringen: 20 Jan. Club Suriname St. Nicolaas; 21 Jan. Esso Club Lago Colony en 23 Jan. Soc. Bolivariana Oranjestad. (Verschillende programma's ieder met 16 à 17 leden).

Wij zouden een ieder willen onwekken tot bezoek, waarbij men tevens een prachtig werk voor de jeugd steunt.



Rooki CAVALIER  
De meest gerookte  
KING SIZE CIGARET



## Opzienbarende vindingen op medisch gebied

S-GRAVENHAGE, 16 Jan. - In september j.l. werd door een van de medewerkers van de N. V. Organon op een vergadering van medici een mededeling gedaan over een onderzoek in de laboratoria van de N.V. te Oss in samenwerking met binnen- en buitenlandse geleerden. Dit onderzoek betrof de afivering en de concentratie van een voor het leven onmisbare stof, een hormoon of vitamine genoemd, dat uit de laatste drie jaren doel geweest van onderzoekingen over de gehele wereld. Naar het ANP verneemt is de N.V. Organon nu zover dat zij op grond van haar eigen onderzoekingen de technische bereiding van de „intrinsic factor“ op grote schaal ter hand heeft kunnen nemen. Ook is de voor de introductie in de Verenigde Staten vereiste goedkeuring verkregen.

De stof heeft de merkwaardige eigenschap de mens in staat te stellen het voor het leven onmisbare vitamine B 12 uit de darminhoud in het bloed op te nemen. Het ontbreken van deze intrinsic factor leidt derhalve tot verarming in vitamine B. 12 en dus tot ernstige ziekte. Wat vroeger injecties met B. 12 houdende preparaten nodig maakte kan nu overwonnen worden door het innemen van enkele tabletten. Zowel in binnen- als buitenlandse wetenschappelijke kringen bestaat grote belangstelling voor deze nieuwe geneesmiddelen.

**Tegen kinderverlamming**

Blijkens mededeling van de Franse hoogleraar in de medicijnen, lid van het Instituut Pasteur in Parijs, Pierre Letine zullen patiënten, bij wien de tonsillen (amandelen) worden weggenomen, een belangrijke bijdrage kunnen leveren in de bestrijding van de zo gevreesde kinderverlamming. De professor heeft namelijk in een rapport aan de Parijse academie voor wetenschappen medegedeeld, dat hij erin geslaagd is een methode te vinden om een prophylactisch

serum tegen kinderverlamming in voldoende mate te fabriceren. De grote moeilijkheid in de strijd tegen kinderverlamming was namelijk, dat men dit serum, dat het lichaam ertoe brengt antistoffen te vormen, slechts in beperkte mate kon produceren. De hoogleraar nu gebruikt verwijderde tonsillen als kweekbodem voor het virus en tonsillen zijn een zodanige goede kweekbodem te zijn, dat op deze wijze polioeulturen kunnen worden gemaakt, die het tekort aan serum zullen kunnen opheffen.

## Hoe de Surinaamse politieke partijen denken over het recht van secessie „Wel belangrijk, maar voor later“

PARAMARIBO, 16 Jan. - Het dagblad „Het Nieuws“ heeft onder de politieke partijen in Suriname een enquête gehouden over „het vraagstuk der secessie“.

Het gepubliceerde resultaat geeft het volgende te zien: De Nationale Partij Suriname: De partij heeft steeds geijverd voor erkenning van het zelfbeschik-

kingrecht door Nederland, hetgeen secessierecht inhoudt, doch het hoofdbestuur acht het praematur thans aan de partij te vragen, of, hoe en eventueel wanneer van dat recht gebruik zou moeten worden gemaakt.

In Rijksverband“. Aangezien in de De Progressieve Surinaamse Volkspartij heeft in haar partijprogramma

## En wederom wordt Ramcke met name genoemd . . .

HANNOVER, 16 Jan. - Te Hannover heeft graaf Wolf von Westarp, de voormalige derde voorzitter van de verboden neo-Nazistische Socialistische Rijkspartij (S.R.P.) verklaard, dat geen der door de Britten wegens ondermijnde actie gearresteerde Duitsers lid was van de S.R.P. Volgens hem waren de arrestaties een groteske vergissing en hij geloofde niet, dat Naumann, Scheel of Scharping, die hij persoonlijk kende, mensen waren, die de regering zouden kunnen omverwerpen.

Officiële woordvoerders wilden geen bijzonderheden geven over de in het communicatie voorkomende zin over contacten, die de gearresteerden zouden hebben onderhou-

den „binnen en buiten de Bondsrepubliek“. In gewoonlijk goed ingelichte kringen trekt men hieruit de conclusie, dat de groep betrekkingen onderhield met medestanders in de Sovjet-zone. Naar verluidt, stond generaal Ramcke in verbinding met de beweging.

Kirkpatrick, de Britse Hoge Commissaris, heeft op een persconferentie meegedeeld bewijzen in handen te hebben, waaruit blijkt, dat zes arrestanten geïdentificeerd zijn door te dringen in drie rechtse partijen, nl. de Vrije Democratische Partij, de Duitse Partij en het Blok voor geheel Duitsland.

## Nederland „niet langer belangrijk“ in Amerikaanse ogen?

S-GRAVENHAGE, 16 Dec. - De vrouwenbeweging in het Middenwesten van de Verenigde Staten, die Dorothy Cole Houghton naar voren bracht voor de post van Amerikaanse ambassadeur in Nederland, acht daarbij niet aan de reacties hierop in Nederland zelf. De benoeming van een niet-bevoegd diplomaat op de post in den Haag kan in Nederland gezien worden als een bewijs dat Nederland „niet langer belangrijk is“, zoals Luxemburg of Denemarken, waar Truman Perle Mesta en Eugenie Anderson tot ambassadeurs heeft be-

noemd. Er staat natuurlijk tegenover dat lang niet alle beroepsdiplomaten die in den Haag waren te belangerijke posten opklommen.

Een punt in het voordeel van Dorothy Cole Houghton is, dat zij zeer goede en vriendschappelijke relaties onderhoudt met het Nederlandse Hof. Zij bracht in 1950 een bezoek aan Soestdijk en in het afgelopen jaar trad zij op als gastvrouw toen H.M. de Koningin in Washington een receptie bezocht van de Amerikaanse vrouwenbeweging.

## Flitsen uit de Nieuwe Wereld

Volgens de Voedsel- en Landbouw-Organisatie van de V.N. neemt het tabaksverbruik door de gehele wereld met sprongen toe. Overal zijn de vrouwen hiervan de oorzaak. Sigaretten zijn in populariteit de sigaren en de tabak voorbij gestreefd. De hoge belastingen op roken hebben in vele landen geen consumptievermindering maar overschakeling op goedkopere tabaksoorten ten gevolge gehad.

**Wijnindustrie gelaarmerd**

De Californische wijnproducenten willen het Congres verantwoordelijk stellen voor de schade, die aan de wijnindustrie wordt toegebracht, als de invoerrechten op buitenlandse wijnen verder verlaagd worden. Een zeggeman van de Californische wijnproducenten waarschuwde dat de vloed van goedkope buitenlandse wijnen het binnenslands product in een heftige positie brengt en dat de importstijging van 33% gedurende de afgelopen twintig jaar een groot gevaar voor de concurrerende Amerikaanse producten betekent.

**Boksgeveeren**

Boksen dient veiliger te worden, teneinde het grote aantal doden en gewonden bij beroepsboksers te verminderen. De Amerikaanse Medische Vereniging stelt in een campagne voor betere bescherming in de ring voor maatregelen te nemen, zoals het opnieuw ontwerpen van bokshandschoenen, de mondbeschermers te verbeteren en algemene aanwijzingen te geven, die het risico verboden aan „de gevaarlijkste handel van het land“ kunnen verminderen.

**Lichtgewicht gehoorapparaat**

The Sonotone Corp. heeft een nauwelijks 300 gram wegend gehoorapparaat ontwikkeld, dat niet groter is dan een luitersdoosje. De Sonotone 988 is de kleinste uitvoering in haar soort. Het nieuwe apparaat, uitgerust met batterijen en transformators ter grootte van een vingerhoed en draden ter dikte van een vierde diameter van een mensenhaar, is veel handiger dan de oudere en zwaardere modellen.

Vrouwen kunnen de Sonotone 988 geheel onzichtbaar dragen, mannen onopvallend. Het apparaat is zulk een wonder van miniatur, dat volgens een zeggeman van de Sonotone het vakmanschap van

horlogemakers vereist is voor de fabricage; enkele onderdelen zijn zo klein, dat ze alleen met behulp van een vergrootglas verwerkt kunnen worden.

**Opera op het televisiescherm**

Zeventigduizend betalende bezoekers konden van de eerste operanitvoering voor de televisie „Carmen“ genieten, zonder in het Metropolitan Opera Gebouw aanwezig te zijn. 81 bioscopen in 27 steden over het gehele land verspreid projecteerden de opera op grote theaterschermen. Vakmensen zijn van oordeel, dat de belangstelling voor theatertelevisie van voldoende aard zal zijn, om voortzetting en uitbreiding van zulke voorstellingen te overwegen.

**General Motors prijsvraag**

Teneinde de toenemende snelverkeers- en stadsverkeersmoeilijkheden te verbeteren, nodigt General Motors de Amerikanen uit aan een prijsvraag voor de oplossing van het verkeersprobleem mede te doen. Voorstellen kunnen door de inwoners van Amerika tot 1 Maart 1953 ingezonden worden. De nationale winnaar zal een prijs, groot 25.000 dollar, worden toegekend, terwijl er verder 169.000 dollar prijzen zullen worden verdeeld onder de regionale en provinciale winnaars.

**Gratis krant**

Het gratis verstrekken van de krant op regenachtige dagen heeft de „Independent“ sinds de 42 jaren, dat deze politiek wordt toegepast, gemiddeld vier en een half editie per jaar gekost. Onlangs heeft dit „zonneshijn aanbod“ veel geld gekost, toen de beroemde zonneshijn in Florida versterkt liet gaan en er niet minder dan drie edities in vier dagen gratis van de persen rolden.



There is nothing in the world so elegant and refreshing . . .

## YARDLEY English LAVENDER

the world's most famous Lavender

Also perfumed with the famous Yardley Lavender: Soap - Bath Salts - Dusting Powder - Talc and Britannicas

YARDLEY 33 OLD BOND STREET LONDON



Slechts een zeep geeft Uw huid deze

## Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet extra zacht is . . . Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur „die mannen gevangen houdt“ extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten . . . droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet . . . in twee maten—voor het gezicht en voor de douche.



## Cashmere Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.

## IK BEN IN DE WOLKEN



want ik spaar 100 dollars op mijn retourreis naar Europa door KLM's speciaal lage tarieven. Ja, KLM biedt U de laagste tarieven van het jaar naar Europa (op Standaard en SleepAirdiensten) vanaf 1 November tot 1 April.

Ook U kunt hiervan genieten en bovendien van al deze voordelen

- \* 4 vluchten per week van West Indie
- \* Keuze uit Noordelijke en Zuidelijke Route
- \* Bedden en SleepAirstoelen aanwezig
- \* Stopovers mogelijk zonder extra kosten
- \* Luxe DC-6 en DC-6B vliegtuigen
- \* Luxe- en Toeristendiensten

Hoe U het ook bekijkt — nu is het de allerbeste tijd om naar Europa te gaan. Onze speciaal lage tarieven betekenen een grote besparing en in Europa vindt U alles wat Uw hart begeert. Theaters, nachtleven, wintersport — te kust en te keur. Aarzel niet — vlieg nu naar Europa en . . . natuurlijk per KLM.

Inlichtingen verstrekken: CURA-CAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen.



## Tropicabana

OP ZOEK NAAR EEN VROUW



„Oh, ik begrijp heel goed, dat dit niets nieuws voor je is“ ging Blauvelt voort. „Jij bent helemaal niet dom en je hebt zoveel mogelijk voor me verzwegen als je dat nodig achtte. Maar je weet je conclusies te trekken en je weet even goed als ik dat het meisje, dat jij moet opsporen, twee moorden op haar geweten heeft.“

Pine stak een sigaret op met het enthousiasme van een drinkeling, die een glas water vraagt. Les schraapte heel bescheiden zijn keel. Het begon in de kamer te ruiken naar

„Ik denk, dat ik haar zelf zal moeten opsporen.“ zei Blauvelt. „Ik kan haar niet rood laten rennen om nog meer mensen van kant te maken. Vertel me nu maar eens wat je allemaal weet en waar die vrouw te vinden is.“

„Als ik dat wist, zo uik hier niet zitten,“ antwoordde Pine. „Hm! De mensen, die het je hadden kunnen vertellen, zijn dood nietwaar?“

„Ja, die zijn dood... maar wie hen gedood heeft, weet ik niet.“

Blauvelt keek Pine een beetje verwijtend aan.

„Dat moet Fremont gedaan hebben, Pine. He kan niet anders. Je bent toch niet van plan haar in bescherming te nemen tegen de politie, wel? Zo'n vrouw?“

„Ik neem geen moordenaars in bescherming, inspecteur. Heb ik je dat nog nooit verteld? Als ik tenminste weet wie de moordenaar is.“

„Pine, je bent toch niet van plan ons de voet dwars te zetten wel? Dat zou ik je niet aanraden.“

„Dat ben ik helemaal niet van plan. Ik zou niet weten hoe ik dat zou moeten doen. Ik doe mijn werk op mijn eigen manier. Ik heb er geen idee van waar Laura Fremont is. Ik kan niet anders doen dan gissen en dan een steekproef nemen. Het is misschien niet de beste manier, maar het is nu eenmaal mijn methode... en ik heb er helemaal geen patent op!“

„En je hebt me niets te vertellen?“

„Neen.“

„Is er geen andere vrouw, die jou iets zou kunnen vertellen van Laura Fremont?“

„Neen.“

Blauvelt boog zich naar voren en wees naar Pine met een grote wijsvinger.

„Ik zou je een - wat de advocaten noemen - hypothetische vraag willen stellen. Stel eens voor dat jij iemand vindt, die je kan vertellen waar Laura Fremont is. Stel eens voor dat die persoon zou zeggen, dat zij haar inlichtingen wel aan de politie wil verstrekken, maar niet aan jou. Wat zou je dan doen?“

„Wat bliksem... wat een omhaal van woorden. Zeg wat je bedoelt, dan kan ik een duidelijk antwoord geven,“ gromde Pine.

„Dat is geen antwoord op mijn vraag,“ zei Blauvelt verwijtend. „Jij hebt je manier van werken en ik heb de mijne.“

„Goed. Ik zou die vrouw aanraden naar het dichtstbijzijnde politiebureau te gaan en dat te vertellen wat zij weet. Wat dacht jij dat ik doen zou... haar omkopen of zoiets?“

Blauvelt liet zich achterover zakken in zijn stoel en stak zijn grote pijp in zijn mond. Maar in die mond deed die pijp denken aan een kleine tandenstoker. Zijn hele houding zei, dat de eerste acte afgelopen was, dat het doek was gevallen en dat het publiek in afwachting was van de tweede acte. Les

rakte zich los van de deurpost en kwam achter de stoel van Blauvelt staan om met zijn X-straalogen strak naar Pine te kijken.

„Die revolver, die je gisteren bij je had,“ begon Blauvelt, „dat was een acht-en-dertiger, als ik me goed herinner, niet? Vind je het erg om dat ding nog even te laten bekijken?“

Pine keek hem koel aan.

„Iemand neergeschoten, inspecteur.“

„In deze stad wordt elke dag iemand doodgeschoten. Een vrouw laat het eten aanbranden... pang... dood is zij. Hoe zit het met die revolver, Pine?“

„Ik zou je kunnen wijsmaken, dat ik de revolver in reparatie heb gegeven of dat ik haar uitgeleend heb aan een vriend, die er mee naar Alaska getrokken is,“ zei Pine.

„Of dat je hem ingeslikt heb,“ zei Blauvelt. „Dat zou ik ook niet geloven.“

Pine stond op, liep naar de slaapkamer en keerde even later terug met zijn revolver. Hij legde het wapen op de tafel en ging weer zitten.

Blauvelt maakte een vaag gebaar met zijn rechterhand en Les stortte zich als een roofvogel op het wapen. Met een paar ongelooflijk snelle bewegingen had hij het wapen uit elkaar gehaald. Het was een genot hem aan het werk te zien. Hij rook aan de loop, bekeek het magazijn, de patronen en het ontbrak er nog maar aan dat hij er van proefde. Hij wou niets.



# Electrische verlichting van het Wilhelmina Sportstadion wordt hedenavond overgedragen

Nu vanavond de overdracht van de elektrische verlichtingsinstallatie in ons Sportstadion zal plaatsvinden, is het wellicht interessant eens na te gaan hoe deze verlichting tot stand gekomen is.

Het is vanaf de eerste steenlegging de opzet geweest het Stadion van een verlichting te voorzien, welke het mogelijk zal maken tijdens de avonduren verschillende takken van Sport te beoefenen.

De oorspronkelijk ontworpen verlichting was bedoeld voor voetbal en atletiekbeoefening. De aanleg werd geraamd op ruim f 60.000.—. Aangezien echter op Aruba de beoefening van Soft- en baseball steeds meer ingang vindt, werd later, op verzoek van de Lago, het oorspronkelijke plan dusdanig gewijzigd, dat de verlichting ook voor de beoefening van deze sporten geschikt zal zijn.

De oplossing hiervoor is gevonden door in plaats van 4 masten zoals oorspronkelijk de bedoeling was, 6 lichtmasten op te stellen, waarvan tijdens het spelen van een voetbalwedstrijd 4 masten en tijdens het spelen van een Soft- of baseball wedstrijd 5 masten zullen worden ontstoken.

De plaats van deze masten is berekend volgens de daarvoor geldende bepalingen in de verlichtings techniek teneinde een zo gelijkmatig mogelijke verlichting en zo weinig mogelijk verblinding te krijgen. Voor de Soft- en baseball verlichting moest een compromis worden gevonden, aangezien de meest ideale verlichting hiervoor opgesteld zou moeten worden op plaatsen, waar deze opstelling een gevaar voor de spelers van een voetbalwedstrijd zou kunnen zijn. In overleg met de Lago is hiervoor een oplossing gevonden, welke tot resultaat zal hebben, dat ook de Soft- en baseball Sport tijdens de avonduren zal kunnen worden beoefend.

De hoogte van de masten bedraagt plus minus 30 meter. Zij zijn voorzien van platformen voor de montage van de armaturen. Op elke mast zijn 18 z.g. Spotlights en 9 z.g. „floodlights” gemonteerd. De floodlights zijn voorzien van normale gloeilampen van 1500 watt, de „Spotlights” van z.g. projectielampen van 1500 watt. Bovendien zijn de laatstgenoemde armaturen met verzilverde spiegels uitgerust.

Elke mast kan geheel zowel als gedeeltelijk worden ontstoken, zodat het b.v. voor oefeningen niet nodig zal zijn de gehele verlichting te laten branden, wanneer met een gedeelte kan worden volstaan. De gehele aanleg is ondergronds uitgevoerd, terwijl de schakelkasten voor de beveiliging en bediening van deze installatie op 'n centraal punt in 't tribunegebouw zijn opgesteld. Het ontwerp is zo eenvoudig mogelijk gehouden, teneinde de kans op storingen in de toekomst zoveel mogelijk te voorkomen.

Ook in het Tribunegebouw e.a. en langs de voor het publiek bestemde gedeelten van het terrein zijn elektrische installaties aangelegd. De laatstgenoemde installatie maakt het mogelijk de grote terreinverlichting vlak vóór het begin van een wedstrijd te ontsteken en direct na het beëindigen hiervan wederom te doven.

Dit is niet alleen belangrijk met het oog op de stroom besparing maar ook methet oog op de vrij korte levensduur van de speciale projectielampen.

Teneinde het schakelmateriaal zo licht en de kabels zo dun mogelijk te houden, is voor deze installatie afgeweken van de gebruikelijke spanning van 127 volt en is 220 volt toegepast.

Hierdoor wordt de amperage dus belangrijk minder.

De totale aansluit-waarde bedraagt plus minus 250 kw.

Hierdoor was het nodig, dat in het tribunegebouw een speciaal transformatorhuisje werd gebouwd.

Dit huisje is door middel van een ondergrondse hoogspanningskabel rechtstreeks op de hoofdvoedingkabel vanaf de elektrische centrale naar Oranjestad aangesloten.

Indien het momenteel geldende tarief zou worden toegepast, zou de verlichting van een voetbalwedstrijd plus minus f 32.— en een baseballwedstrijd plus minus f 40.— per uur kosten. Het is echter waarschijnlijk, dat de N. V. „Elmar” voor het Stadion een gunstiger tarief zal aanbieden.

De elektrische installaties in het tribunegebouw zijn aangelegd door de fa. K. Loonstra, welke firma eveneens de lampen langs de muren heeft gemaakt.

De verlichtingsornamenten in de masten zowel als de gloeilampen hiervoor zijn geleverd door de fa. „Elinco”.

De elektrische materialen en de masten zijn geleverd door de fa. A. J. van der Naaten, welke firma ook de installaties heeft aangelegd. De masten zijn uit Nederland afkomstig en geconstrueerd door de „Holland International Engineering Society, N.V.” van welke N.V. de firma van der Naaten alhier de ertegenwoordigster is.

De masten zijn berekend op een winddruk van 70 kg. per m<sup>2</sup> en een maximale trek- en drukspanning van 1000 kg. per e.m.2.

Het gewicht per mast is 5 en een halve ton. Voor de montage van de masten en het maken van de betonfundatie is de firma van der Naaten geassisteerd door de firma's Valen en Petrona en Croes.

De Directie is gevoerd door de Dienst van Openbare Werken, alhier, welke Dienst eveneens alle ontwerpen, tekeningen en begrotingen heeft gemaakt, een en ander uiteraard met toestemming van het Bestuurscollege. Door een vorstelijke gift van de Lago, welke maatschappij de benodigde gelden (ruim f. 90.000.—) heeft geschonken, is dit werk tot stand gekomen.

Een geste, waarvoor iedere inwoner van Aruba in het algemeen en alle Sportliefhebbers in het bijzonder deze maatschappij niet dankbaar genoeg kunnen zijn.

Ook in het Tribunegebouw e.a. en langs de voor het publiek bestemde gedeelten van het terrein zijn elektrische installaties aangelegd. De laatstgenoemde installatie maakt het mogelijk de grote terreinverlichting vlak vóór het begin van een wedstrijd te ontsteken en direct na het beëindigen hiervan wederom te doven.

Dit is niet alleen belangrijk met het oog op de stroom besparing maar ook methet oog op de vrij korte levensduur van de speciale projectielampen.

Teneinde het schakelmateriaal zo licht en de kabels zo dun mogelijk te houden, is voor deze installatie afgeweken van de gebruikelijke spanning van 127 volt en is 220 volt toegepast.

Hierdoor wordt de amperage dus belangrijk minder.



U zult van de delicate geur van Lux Toilet Zeep houden, zegt de beroemde Loretta Young.

Net juist als de bekoorlijke Loretta Young—verzuim nooit de actief-ontspanning van Uw gezicht met geurige Lux Toilet Zeep. Geen andere verzorging is beter voor U, want deze is van alle schoonheidsmiddelen de voorname. Een schoonheidsbad met Lux Toilet Zeep geeft U zekerheid, maakt U huid geurig en schoon. U zult ook van de lang blijvende geur van Lux Toilet Zeep houden, de fijne geur als van een bloem! Denk er om, Lux gebruikers zijn bekoorlijker! Ook U kunt vanavond bekoorlijker zijn.

## LUX TOILET ZEEP

De geurige, witte zeep van de filmsterren



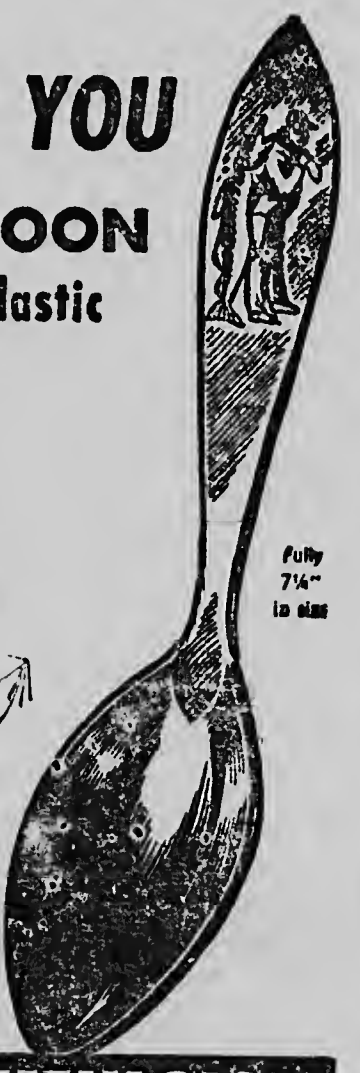
## A GIFT FOR YOU THE SCOTT SPOON

Made of Durable Plastic in Beautiful Colors

THESE BRIGHT SPOONS HAVE SO MANY USES



NO EXTRA COST! Ask for the large Scott's Emulsion package containing a beautiful tablespoon. Obtainable in six attractive colors. Then give your family this scientific, vitamin-rich food- tonic every day, as many doctors recommend. You'll soon have a stronger and healthier family.



Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

## PIJN OM UW MIDDEL?

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan ledematen dan is het best mogelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltreffend middel tegen beide kwalen zijn

**DR. CHASE'S PILLEN**  
voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreinigheden uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Tevens bevorderen zij de productie van galstoffen, die onmisbaar zijn voor een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden ingenomen. Zij hebben een doeltreffend effect bij nier- en leverkwalen.

Verkrijgbaar in alle erkende apotheken.

## High Blood Pressure

If High Blood Pressure makes you dizzy, have pains around heart, headaches, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with HYNOK. Ask your chemist for Hynok today and feel years younger in a few days.

## WHAT'S NEEDED HERE?



## 'VASELINE' HAIR TONIC!

'Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesbrough Mfg. Co., Ohio

## De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kress



Eric stond enkele ogenblikken stil, te kijken naar de op de grond liggende figuur van Kirasso... Voor alle zekerheid wilde hij het lichaam van de gevallen aan een onderzoek onderwerpen, maar juist op dat ogenblik hoorde hij een zacht gefluit en opkijkende ontwaarde hij het kopje van Pum-Pum, die voorzichtig om een hoekje gluurde... Toen het kereltje zag, dat alles veilig was, kwam hij snel naderbij en fluisterde opgewonden: „Winona! Veel bang! Niet goed!” Eric vergat zijn voornemen, Kirasso te onderzoeken en voorgegaan door de trouwe dwerg, stormde hij de gangen door naar het plein, waar de door de strijd ontstane schade werd hersteld. Met het zwaard in de vuist snelde

Eric over het plein, zich een weg banend door de mannen. In de verte had hij de figuur van Tubalah opgemerkt. Enkele huyardmannen, die hem in de weg stonden, gooiden hij terzijde en Tubalah werd opmerkzaam door de kreten van de verantwoordige mannen. Zich omkerend, bemerkte hij tot zijn schrik Eric, die met een van woede vertrokken gelaat op hem toestormde, terwijl bovendien een steeds groter aantal Atlantiden hun aanvoerder volgden... Veel tijd tot nadenken had de generaal niet meer en met een wild gebaar trok hij een soort pistool, dat hij nu koelbloedig op de Noorman aanlegde...

## Radioprogramma

**Golfzendingen:**  
Oorom: 415,5 en 59,33 m.  
Avros: 19,4 m.

**Radio Nederland Wereldomroep:**  
18.96, 16.88, 19.71, en 25.87 m.  
16.88, 25.57 en 31 m.

**VANDAAG:**

**Oorom-programma:**  
Programma niet ontvangen.

**Avros-programma:**  
15.30 voor de jarigen; 16.00 kindertuurtje; 17.20 Indische uitzending; 17.30 dansmuziek; 18.00 RAO - programma; 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.35 conjunto; 19.45 radio-olympus; 20.30 dansmuziek; 20.55' nieuws en sluiting.

**Radio Nederland Wereldomroep:**  
19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.27 „Negenheit de klok”; 19.57 reportage; 20.07 Westindische rubriek (met Zuid Amerikaanse muziek van Nederlandse orkesten); 20.38 „The Ramblers” 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

**MORGEN:**  
Programma nog niet ontvangen.

**Avros:**  
15.00 Hindostaanse uitzending; 17.00 Kinderbijbel; 17.50 orgelmuziek; 17.55 Prot. kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 muzikale brievenbus; 20.00 „Zoeklicht op Nederland”; 21.00 weekoverzicht 21.20 sluiting.

**Radio Nederland:**  
19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 20.85 sport; 21.08 R. K. uitzending; 21.20 sluiting.

## KERKDIENSTEN

Zondag 18 Januari 1953

**R.K. Kerken:**  
Playa: 6.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.  
San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.  
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.  
Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.  
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.  
Prot. Kerk Oranjestad: Ds W. H. J. Baart, 9.00 v.m.  
Prot. Kerk Piedra Plat: 9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard  
Prot. Kerk San Nicolas: Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.  
Gerof. Kring Oranjestad, Julianaschool: 9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.  
Jerof. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk: 5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

**Anglicaanse Kerk San Nicolas** (waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.  
Evangelische Broedergemeente: Oude Method-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m. Zevende-dags Adventisten. Elke Zaterdagmorgen 9.50 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Weststraat 39.

**DIVERSEN**  
Vandaag hebben nachtdiensten: Oranjestad: Botica Aruba. Sint Nicolaas: Botica San Lucas. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Vijfverpleging Wit-Gela Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

## Veld Stores

Aruba  
Uw Leverancier  
Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:  
Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak  
Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida  
Tel: 1454-1456 - Oranjestad  
Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

## Super-cushion by GOOD YEAR

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!



Goodyear tires have outsold all others by millions because they outperform all others—in dependable safety, in riding comfort, in economical long mileage! See your Goodyear dealer now!



# SECCION PAPIAMENTO

**AWA HOCHI LUNAN DI STADION LO VGRDE**  
NABORNA

...ve noch comunad deportiva di Aruba lo festiga e suso so aban... e iluminacion di Stadion... a wordo repala door di Lago... Transport Co, lo wordo pon... oficialmente na uso.

Directiva activo di e Stadion tabata di opinion cu e suso aki tabata un mcho pa festidat.

Na 8:00 p.m. e iluminacion lo wordo transferi door di e comision tecnico pa medio di 14 van de brug. Despues lo sigui algun festidat, e para di cual un encuentro di futbol lo tuma lugar entre Lago, Mi Stars y A.V.B. All Stars. Indudablemente lo tin masha tanto interes pa e wega aki lora di e iluminacion nobi di Wilhelmina Stadion.

## A.V.B. SPORTDAG DEN WILHELMINA STADION

Dinamismo e ojalda anual di A.V.B. lo wordo cu den Wilhelmina Stadion, en cual ocasion e compani di campeonato lo wordo presenta.

Lo tin dos wega, esta na 3:00 or Arsenal versus Trappers mientras



**4 VERSATILE MOTORS**  
Four brilliant John Deere perfected Alternator Firing Twins, ranging from the world's lightest to the world's most powerful. A size for every outdoor need—all thoroughly DEPENDABLE!

**SEA-NORSE 25**  
25 H.P. With Gear Shift, Levers, Two-Grip Speed Control, 51 Gallon Master Fuel Tank. \$1,000.00

**SEA-NORSE 17**  
10 H.P. Flashing headlights, Gear Shift, Steering, 60 Gallon Master Fuel Tank. \$750.00

**SEA-NORSE 5**  
5 H.P. With Neutral Clutch, 20 Gallon Master Fuel Tank. \$450.00

**SEA-NORSE 3**  
3 H.P. Less than 30 lbs. With Flashing An. Automatic Drive. \$300.00

Agents for Aruba:  
**N.V. WINKEL'S HANDEL**  
BLAATSCHAPPEL  
Oranjestad Phone 1181

como wega mayor Hollandia lo hun... contra R.C.A.

Nos por conscha tur amantenan di deporte pa bai mira e weganan aki.

## TOURNO DI CUATRO PAIS

**LO TUMA LUGAR OTRO LUNA**  
Por di dia 7 di Februari te 14 di Februari un suceso deportivo grandi lo tuma lugar na Aruba. Aruba Voetbal Bond a organiza un torneo internacional di futbol na cual cuatro pais lo participa. Amigonan deportista na Surinan ya e... con invitacion caba mientras B.G. a duna di concen cu nan tambe lo bini. Como a ser pais probabemente Venezuela of Jamaica lo participa. Aruba mes como cuatro lo cera e fila. Ta parce cu esaki ta bai bira un torneo interesante y nos ta recomanda tur amantenan di deporte pa tene e amoninan entre 7 y 14 di Februari liber pa bin mira e enuentronan aki.

## ENCUENTRO INTERNACIONAL DI BASEBALL

Diasabra 31 di Januari y Dia Domingo 1 di Februari e team di Baseball Arubiano lo hunja algun wega contra e equipo di baseball Venezolano mas fuerte. Esakinan ta primintu di bira enuentronan interesante cu seguramente lo hala masha tanto animacion.

## ASOCIACION DI REFEREE

E asociacion di referee cu a wordo funda algun tempo pasa y cu ta asocia cu A.V.B. a decidi pa tene mas curso pa referee den futuro. Ya algun aspirant a haci nan examen cu bon exito. Iniciativo di e organizacion aki ta aplaudible.

## FORMANDU UN BOND ANTILLANO

Segun nos a wordo informa cu

membrun Zi A.V.B. ta trahando duro den preparacionnan di e plan... cu posiblemente por resulta den re-fundacion di un Bond di Futbol Antillano. Ta parce cu e deliberacionnan en miembronan di directiva di C.V.B. ta haciendo bon progreso.

*U zult de aardigste tijd van Uw leven hebben*

## KOM NAAR HET CARNAVAL



## Rio de Janeiro



Een van de vrolijkste plaatsen ter wereld, Rio is in een speciale feestelijke stemming tijdens Carnaval tijd, dit jaar van 14 tot en met 17 Februari. Kom en deel in het plezier, de gecostumeerde feesten de maskerade. Er zijn parades, vuurwerk, muziek en dansen in de straten, de hele stad weergalmt van de Samba als de vrolijke Cariocas zingen, dans en wees blij.

## MONTEVIDEO BUENOS AIRES

\* Gebruik deze gelegenheid om Uruguay en Argentinië te bezoeken alvorens naar huis te gaan. PAA onderhoudt regelmatig diensten zowel eerste klas als eerste klasse tussen Rio, Sao Paulo, Montevideo en Buenos Aires.

Voor boekingen zie Uw reisbureau of **PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**  
DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING  
S. E. L. Maduro & Sons, Inc.  
Generaal Agenten  
Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

Wij vervoeren alles voor U!  
Zorgen voor inklaring enz.  
Expeditebedrijf  
Officium Maritima  
**G. T. VOS**

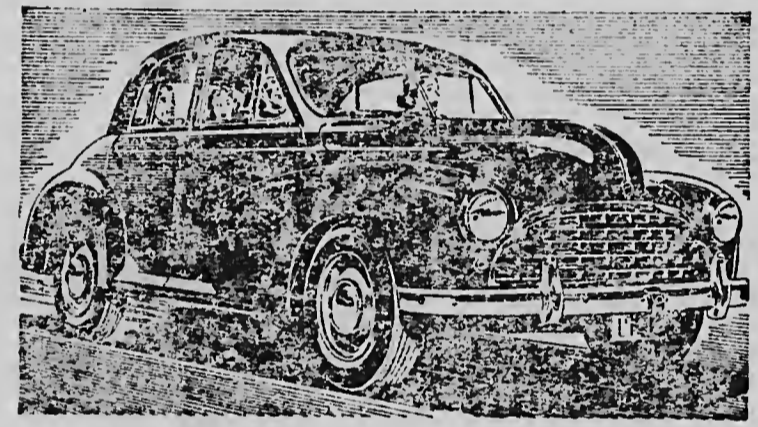
Cumpra discos PADU yuda cultiva  
**MUZIEK ARUBANO**  
y apoya  
**TUBISMO NA ARUBA**  
24 seleccion nobo pa arja



Silsa verhoogt de smaak van alle taarten en gebakjes—maakt ze fijner en luchtiger. Dat komt omdat Silsa bereid wordt uit de fijnste ingrediënten. En het hele gezin geniet van Silsa op het brood, 't is zo smakelijk en voedzaam.

**Eet smakelijk—eet SILSA MARGARINE**  
K-SIL 7/1-800

## MORRIS OXFORD proves to the world



## Britain builds the best medium power cars

Down the years of Morris's long history, cars have been produced which have set the pace for high performance in automobiles of modest horse-power. To-day, the Morris Oxford with its modern styling, precision finish and engineering excellence is a car with proved appeal. Its specification reads like the catalogue of features describing many of the world's costly big cars—

## KUSTERS

Nassaustraat - Oranjestad

## Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Eric su pensamentonan tabata traha rapidamente. Kiko tabata intencion di e comedia aki? Kiko e general tabata kier? „Bo posicion,” esaki a interumpi silencio, „ta apretante. Lo bo wordo hiba na Citadel y aya un-morto segur ta spera bo. Bo ta na altura di esaki?” Si papi ningun palabra Eric a sagudi su cabez. Ainda ei tabata puntra su mes kiko lo ta e motibo pa e actitud stranjo aki di e general di leopardonan, y nos heroe tabata tene bon cuidao... „Tende,” Tubalah a continua liber. „Nos no por combersa mucho largo esey ta causa desconfianza. E Egypcio ta un hombre furioso y el no mester keda arriba trono mas. Mi kier mando awor. Mi kier bira emperador di At-

## DANKBETUIGING

Voor de vele bliken van belangstelling en medeleven onderzonden bij de kortstondige ziekte en bij het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader, grootvader en broer, de Heer Lodewijk Olivier Lampe, en voor de talrijke betuigingen van deelneming aan de familie en de schatten van bloemen ontzangen voor de begrafenis, betaigen wij, langs dezen weg, onzen hartgrondigen dank.

Namens de Weduwe, kinderen, kleinkinderen, broers en zusters van de overledene.

W. F. M. LAMPE.

## Every Cup's a Fresh Cup!

NESCAFÉ makes roaster-fresh coffee right in the cup

No pot, no grounds! Delicious coffee instantly... fresh every time, right every time. That's because the Nescafé process protects the pure coffee goodness. Just put a teaspoonful of Nescafé in a cup, add hot water (preferably boiling)—get the best cup of coffee ever. It's thrifty, too. 4-oz. jar saves at least 20¢ lb. compared with ordinary coffee! Get a jar today.

THAT'S WHY MORE PEOPLE DRINK NESCAFÉ THAN ALL OTHER INSTANT COFFEES

## Nieuwe Telefoongidsen Eiland Aruba

Laat Uw nieuwe telefoongids inbinden!

Wij binden Uw nieuwe telefoongids in, geheel rood linnen band, met goudopdruk voor de prijs van f 3.95.

Bij inlevering van Uw gids, krijgt U direct een zeer fraai gebonden ex. zodat U niet zonder gids komt te zitten.

**Aruba Drukkerij, Nieuwstraat 34, O'stad.**

## OVERSTROMINGEN IN AUSTRALIË

BRISBANE, 16 Jan. - Honderden personen zijn dakloos geworden door de overstromingen in Queensland (Australië), welke het gevolg zijn van de zware regenval, die aan een wervelstorm en de moeson gepaard ging. De poli-

tie zoekt naar een man, die in de stad Townsville door het water werd meegesleurd. De weerberichten waarschuwden, dat nog een grotere regenval te verwachten is langs de kust tussen Townsville en Cardwell, ongeveer 200 km verder Noordelijker gelegen.

... Nan tin bastante di e abusador di poder, kende ta nan gobernador actualmente... nan no ta desca pa obedec'e'e mas. Den nan vista MI y MI sol ta capaz pa ta lider di nan estado... Mi por tribi haci un golpe di estado, pero mi no tin apoyo di e pueblo... Awor Divina Providencia a haci eu bo a cai den mi man. Ami cu bo lo por tumba e Egypcioan for di su trono di oro! Cu bo yudanza y cu di bo seguidor-nan, nos plan MESTER bira un exito... Eric a seucha cu atencion, y poco poco su wowonan a bira mes smal cu un spleet. Un sentimento di desconfianza a drent'e'le.

## Y DESDE HOY...

Trabden para libros españoles visite el ARUBA BOEKHANDEL.

Aclamamos de recibir una colección de libros de autores modernos.

Del autor famoso Pérez y Pérez, de Mercedes Sanz Alonso y muchos otros tenemos un surtido grande.

**ARUBA BOEKHANDEL**  
CALLE NASSAU



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen.  
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau: Courantstraat, No. 1539  
Agent: San Nicolas, Central Lunenburg, No. 1537  
Gedrukt bij de „Aruba Nieuws“ N.V., No. 1537

12de Jaargang

MAANDAG 19 JANUARI 1953

No. 1539

## Washington bereidt zich voor op spectaculaire bewindsovername Ike en Mamie in hoofdstad gearriveerd

Zondagavond arriveerde de nieuwgekozen President van de Verenigde Staten, Generaal Eisenhower in Washington, om zich voor te bereiden op het overnemen van het Presidentschap. Voorlopig zullen de Generaal en Mevrouw Eisenhower vier jaar lang de huurders zijn van het Witte Huis en voor het eerst sinds enkele tientallen jaren zal een Republikeinse Regering het bewind gaan voeren.

De Zondag werd door Eisenhower besteed aan het doornemen van de rede welke hij morgen, bij de aanvaarding van zijn ambt zal uitspreken. Hij reisde daarop per speciale trein naar Washington. Duizenden stonden op de komst van de nieuwe President te wachten, maar de trein reed door, voorbij het Union station en kwam tot stilstand op een verder gelegen rangeer terrein.

De Republikeinen hebben voorbereidingen getroffen om van de overdracht de grootste en meest spectaculaire te maken uit de Amerikaanse geschiedenis. In het Statler Hotel zijn 48 Gouverneurs van de verschillende Staten bijeen en te hunner ere zal de partij een grote receptie houden. Honderdduizenden toeristen worden verwacht en alle treinen, en vliegtuigen zijn uitverkocht. Gisteren waren de wegen die naar Washington leiden reeds overstroomd met auto's, terwijl vandaag de grootste drukte nog wordt verwacht.

Miss Republican komt ook Aan de grote parade, welke op de plechtige beediging volgt, wordt ook deelgenomen door „Miss Republican“, een veertigjarige dame van zeven ton... Deze olifant werd destijds als mascotte van de partij gekozen en bleef sindsdien het symbool. Zij wordt vergezeld door twee hofdames, de een 78 jaar oud de andere 85.

Ook de olifanten hebben de reis van het Mill's Brothers circus naar Washington per speciale trein gemaakt...

## Medio Maart Westindische studentconferentie in Nederland

DEN HAAG, 18 Jan. - De reeds enige tijd bestaan hebbende voorlopige plannen tot het houden van een Westindische studentconferentie hebben thans vastere vormen aangenomen, hoewel een ander nog niet definitief vaststaat. Wel is een voorlopig programma opgesteld voor een op 13, 14 en 15 Maart te houden conferentie, belegd door de Surinaamse studentenvereniging in Nederland, de vereniging van Antilliaanse studenten in Nederland en het secretariaat van de Foreign Student Service.

De plaats van de bijeenkomst is nog niet bekend. De conferentie zal genaamd worden de „conferentie Zuid- en Midden-Amerika“ en heeft de volgende opzet:

PROGRAMMA

13 Maart. Een algemene inleiding door prof. Van Praag (historioloog). De volgende dag worden in sectie-bijeenkomsten behandeld: a) de sociale aspecten der Carabische landen; inleider: prof. Van Lier; b) de politieke situatie dezer landen; inleider: mr N. Debröt; c) de culturele samenhang en verschillen tussen de Carabische landen; inleider Lou Liehtveld. Verder: het Carabische gebied onderscheiden van Zuid-Amerika. Voorts een culturele avond over Zuid- en Midden-Amerika door de heer Van de Walle.

15 Maart wordt een plenaire zitting gehouden met bespreking van de rapporten en een slobeshouwing door de nog niet aangevozen voorzitter der conferentie. Voorzitter en plaatsvervangend voorzitter zullen zijn twee studenten, aan te wijzen door de Surinaamse en Antilliaanse studentenvereniging.

De A.N.P.-correspondent vroeg mr N. Debröt het een en ander over deze voorgenomen conferentie. De heer Debröt zei, dat, als het tot een definitieve uitwerking komt en als hij alsdan in Nederland zal zijn, hij gaarne zal medewerken.

## SPANNINGEN IN COLUMBIA

BOGOTA. - Sinds enige tijd heerst er een zekere spanning in het Colombiaanse departement Santander, waar zich verschillende incidenten hebben voorgedaan, in het bijzonder te Lebrija en Giren, waar een aantal conservatieven bij politieke relletjes het leven liet. Te Bucaramanga, de hoofdplaats van het departement, waar de kantoor van het oppositieblad „Vanguardia Liberal“ werden bestormd, schijnt de rust te zijn weergekeerd. Men weet in Bogotà echter niet, hoe de toestand momenteel in de andere plaatsen is.

## MOSSADEQ EIST

DICTATORIALE VOLMACHTEN De Perzische Premier Mossadeq heeft van het Lagerhuis de door hem gevraagde verlenging van zijn bijzondere volmachten nog niet gekregen. In een gisteren gehouden bijeenkomst van het Lagerhuis werd een brief voorgelezen van de Voorzitter van het Huis, waarin de waarschuwing stond dat een verlenging van de volmachten zou betekenen dat Mossadeq een dictator was geworden, terwijl een dergelijk besluit tevens strijdig zou zijn met de grondwet. Het Perzische Lagerhuis komt heden of morgen opnieuw bijeen. Mossadeq heeft van de verlenging der volmachten een vertrouwenskwestie gemaakt. In het oliecentrum bij Abadan heeft een menigte van, naar schatting, 60.000 personen gedemonstreerd bij wijze van steun aan Mossadeq.

Volgens een later radiobericht uit Teheran, staan de kansen, dat Mossadeq zijn gevraagde dictatoriale volmachten krijgt er toch nog zeer gunstig voor. Nadat commissies uit het Lagerhuis gisteravond de kwestie nader hadden besproken, hield de voorzitter van het Huis een radiorede, waarin hij zijn vroegere beschuldigingen in trok en verklaarde Mossadeq te zullen steunen.

De Arubaanse Courant, het dagblad voor de belangen der gehele Arubaanse bevolking. Directie N.V. De Arubaanse Courant

## Prinses Margriet verjaart!



EEN FEESTDAG VANDAAG! Prinses Margriet Francisca viert haar negende verjaardag en in gedachten zullen alle bewoners van het Koninkrijk en Nederlanders, waar ook ter wereld, in het huiselijk Paleis op Soestdijk zijn, om de verjaardag van onze Prinses mee te vieren.

Prinses Margriet, die buiten het Koninkrijk in zorgelijke tijden geboren werd, heeft in onze harten een zeer speciale plaats. Wie herinnert zich niet de vreugde die overal heerste, toen het bericht van haar geboorte bekend werd en hoe het een lichtstraal bracht in onze harten en het vertrouwen in de toekomst van de vrije wereld opnieuw versterkte.

Prinses Margriet werd het Petekind van diegenen, die een van de zwaarste lasten torsten tijdens de oorlog, van de bemanningen van de Koopvaardijsschepen; maar niet alleen de zeelieden, maar wij allen bieden H. K. H. onze oprechte gelukwensen aan. Onze eerbiedigde gelukwensen gaan ook uit naar H. M. de Koningin, Z. K. H. Prins Bernhard, Prinses Wilhelmina en de zusjes van de jarige Prinses.

Lange leve Prinses Margriet!

## Tivoli-Club viert tweede Carnavalslustrum op grootse wijze

Het Carnavalscomité van de Tivoli Club en in het bijzonder de leden van het kerncomité, de heren dr Coco Arends (voorz.), Jos van der Schoot (secr.), A. G. Th. (Wa) Arends en Michael Osorio, hebben een aantrekkelijk programma opgesteld voor de viering van het Tivoli Carnavals, dat dit jaar bijzondere kleur krijgt, doordat het een jubileumviering zal zijn. Het is juist tien jaar geleden, dat de Tivoli Club het Carnavals op de Antillen introduceerde.

Het voorlopige programmaschema ziet er als volgt uit:

- 24 en 31 Januari: verklezing van een Carnavals Koningin, een Miss Tivoli en de Joker, alsmede een jeugdig Koninginnetje, dat de titel „Joyita“ zal voeren.
- 27 Januari: Carnavals' Cocktailparty in verband met het 10-jarig jubileum van de Carnavalsviering.
- 12 Februari: Grote Kroningsavond.
- 13 Februari: Avond der Zotternij.
- 14 Februari: Galabal geocustmeerd.
- 11 Februari: 1 uur groot Kin-

derfeest, om 4 uur: Grote optocht door de stad.

Het Carnavalscomité is doende een groot Carnavalsprogramma in boekvorm gereed te maken, dat zo spoedig mogelijk zal verschijnen.

De tiende Tivoli Carnavalsviering belooft een daverend feest te worden.

## NIEUWE DIRECTEUR VAN N.E.N.-WESTELIJK HALFROND OP ANTILLEN GEARRIVEERD

De heer Fischer, jarenlang Directeur van de kantoren van de N.E.N. verzekering maatschappijen op het Westelijk halfrond, is benoemd tot lid van de Hoofddirectie van deze maatschappij en zal zich in verband hiermede in Nederland vestigen. Zijn opvolger, de heer J. Boukema, tot voor kort directeur van het N.E.N.-kantoor voor Utrecht, Gelderland en Overijssel, is enkele dagen geleden op Curaçao gearriveerd en zal binnenkort naar Aruba komen om kennis te maken met de vele relaties van de N.E.N.

## De generaal agente voor Aruba, de firma Mario S. Arends, zond een welkomsttelegram aan de heer Boukema en zal zijn bezoek op Aruba, dat verscheidene dagen in beslag zal nemen, voorbereiden.

## HAROLD ODUBER NAAR CARACAS VOOR BESPREKINGEN

In verband met de komst van het bekende Venezolaanse Baseballteam Valespino. Is de heer Harold Oduber Vrijdagmiddag naar Caracas vertrokken voor de laatste besprekingen.

Valespino zal op 31 Januari des avonds in het verlichte stadion een wedstrijd spelen en de dag daarop, op 1 Februari, zullen nog twee sportontmoetingen worden georganiseerd.

Waar het hier het eerste internationale tournooi van het jaar betreft, en de gasten bekend zijn om hun sterke spel, verwacht de ABBA grote belangstelling voor deze wedstrijden.

## TUKKERS SPORTOVERZICHT

## Met feestelijke ingebruikname van verlichting werd gedaanteverwisseling van aardappelveld tot modern sportstadion voltooid

### Sportieve LAGO-AVB wedstrijd vormde waardige inzet van avondvoetbal

Toen Zaterdagavond, even over acht, het Wilhelmus weerklonk en van verre terug-echode en de Nederlandse driekleur plechtig door twee Arubaanse sportlieden aan de eremast werd gehesen, was het Wilhelmusstadion gevuld met duizenden toeschouwers, die als het ware op tastbare wijze de verbroederende invloed van de sport symboliseerden. Voor de Arubaanse sportminnaars in het algemeen en onze jeugd in het bijzonder was een groot moment aangebroken: de lang gekoesterde wens om ook des avonds sport te kunnen beoefenen ging, dank zij de geste van de LAGO en de actieve steun van D.O.W. in vervulling.

### Officiële belangstelling

De verlichting werd met enige plechtigheid in gebruik gesteld. Dircet na het volkslied begaven de gregasten, t.w. Gezaghebber mr L. C. Kwartzs en mev. Kwartzs, Lago Directeur de heer J. J. Horrigan en de heer O. S. Mingus, zich naar de ingang van het spelveld, voor de eretribune. Daar werden zij ontvangen door Ir A. van den Berg, die o.m. zeide:

DOW zegt blijvende steun toe

Gaarne voldoe ik aan het verzoek van de Stichting Sport-

fonds Stadion Aruba, om de officiële oplevering van de verlichting van het Wilhelmusstadion en de overdracht van het gereedgekomen werk aan de Stichting — in verband met de feestelijke ingebruikname — op dit ogenblik vanaf deze plaats te doen. Mijnheer de Voorzitter van de Stichting, ik overhandig U daartoe in Uw kwaliteit van principal een verklaring van de volgende inhoud: „Hiermede heb ik de eer U te berichten, dat de leveranties en werkzaamheden ten behoeve van de aanleg van de verlichting van het Wilhelmusstadion heden aan mij als gereed zijn opgeleverd en goedgekeurd.

De financiële afwikkeling sluitende met een overschot van fl. 1367.26 wordt U hierbij aangeboden.

Ik heb het genoegen thans het voltooide werk aan Uw Stichting over te dragen en uit daarbij gaarne de wens, dat de successen om door deze stap de jeugd van Aruba steeds dichterbij de sport te brengen, spoedig waarneembaar zullen zijn. De heer Van den Berg besloot als volgt:

Ik meen, Mijnheer de Voorzitter, dat mijn taak hiermede volbracht is en ik doe U hierbij nog gaarne de toezegging dat, zo uw Stichting in de toekomst ook technische hulp voor Uw Stadion nodig heeft, U altijd op de steun van de Dienst van Openb. Werken kunt rekenen.

De administrateur van de Stichting, de heer F. J. C. Beaujon, dankte in enkele welgekozen beoordingen en daarop was het grote moment aangebroken. De heer Horrigan haalde de speciale schakelaar over en onder donderend gejuich van de aanwezigen, flitsten de lampen aan en werd het spelveld van het stadion met een zee van licht overgoten.

Nadat door mev. Kwartzs nog een dankwoord was onthuld, ten bewijze van de dankbare aanvaarding van de verlichting, nam de Gezaghebber het woord. Namens het Bestuurscollege dankte hij allen die dit belangrijke werk voor de Arubaanse jeugd mogelijk hebben gemaakt. Bijzonder verheugd was spreker te zien hoe hier door nauwe en oprechte samenwerking van Gouvernement, bevolking en Lago iets groots tot stand kwam. Met gelukwensen voor de Stadionstichtingsdirectie besloot de Gezaghebber zijn in zeer hartelijke termen vervatte rede.

Onwillekeurig moesten wij terugdenken aan de woorden, die de Gezaghebber sprak bij de opening van de fair ten bate van het te bouwen stadion. De Gezaghebber zeide toen tot de velen, die voor de poort van het oude, niet verlichte stadion stonden: „Telkens als ik hier voorbij ga, sehaam ik mij. Dit veld, dat de naam sportpark draagt, is in feite beter te vergelijken met een aardappelveld.“

Wat toen nog een verlangen, een droom was, is thans werkelijkheid geworden. Aruba kan trots zijn op zijn mooi, moderne Wilhelmusstadion, waar de jeugd nu ook des avonds gelegenheid heeft de vrije tijd op gezonde wijze door te brengen.

De wedstrijd Opwindend, boelend duel tussen Rood en Blauw Het is lang geleden, dat wij een vriendschappelijke voetbalwedstrijd (Vervolg op pag. 4)

## VAN HEINDE EN VERRE

De radio van Sofia maakte bekend, dat vandaag tien personen zullen terechtstaan wegens spionage. De mannen zouden, volgens deze communistische berichten, het land zijn binnengesmokkeld door de „Amerikaanse spionagedienst in Turkije“.

In Tunis is gisteravond een bom ontploft. Volgens de eerste berichten zouden door de ontploffing verscheidene mensen zijn gedood. Het was gisteren juist een jaar geleden dat in Tunis de voornaamste leiders werden gearresteerd van de nationalistische verzetspartij. In de studentenstad van Tunis zijn driehonderd studenten in staatsgreep gegaan.

HAVANA. - De president van Cuba, generaal Batista, zei vandaag, dat de studentenrelletjes op jl. Donderdag in Havana, waarbij elf personen werden gewond, van „het communistische soort“ waren en dat zij werden geleid door de oppositiepartijen en gefinancierd door oud-president Prio Socarrás en zijn volgelingen. Socarrás is zo ook bekend, in Maart vorig jaar bij een staatsgreep afgezet.

José Pardo Llada, een oppositie-leider, en vier anderen, die Donderdag met hem werden gearresteerd zijn na verhoor op vrije voet-

ten gesteld. Batista heeft een beroep gedaan op het curatorium van de universiteit van Havana om maatregelen te nemen om de bedrijvigheid der communisten onder de studenten tegen te gaan.

Het Hoge Commissariaat van de Verenigde Staten in de Westduitsche Hoofdstad Bonn heeft gisteren een rapport gepubliceerd, waaruit blijkt dat het nationalisme onder de West Duitsers de afgelopen anderhalf jaar belangrijk is toegenomen.

### In kort bestek

men. Uit een opinieonderzoek is gebleken, dat veel meer Duitsers dan achttien maanden geleden instemmen met de door Hitler gevoerde politiek terwijl het aantal personen, dat voorstander is van een Europese Federatie is afgenomen. 47 procent van de ondervraagden is tegen het plan van de Westduitsche Regering om aan Israel schadebetalingen te doen voor onrecht aangedaan tijdens het Hitlerregime.

Op verzoek van de Regeringen van Engeland, Frankrijk, West Duitsland, de Benelux landen en

Italie zullen de twee voornaamste adviseurs van Eisenhower op het gebied van Buitenlandse Zaken een reis ondernemen naar West Europa, om zich persoonlijk van de toestanden daar op de hoogte te stellen.

De adviseurs, John Foster Dulles en Harold Stassen, zullen de reis reeds binnen veertien dagen na hun ambtsaanvaarding en wel op 30 Januari, aanvangen. In snel-treinvaart zullen de zeven landen dan in negen dagen worden bezocht. De heren reizen aan boord van het Presidentieel vliegtuig.

In Korea werd gisteren een rode krijgsmacht van naar schatting tweeduizend man door geallieerde bommenwerpers terug geworpen, toen zij een aanval ondernamen op de van strategisch belang zijnde heuvelrug, bekend als Snipers Ridge. De communisten trokken terug, toen ongeveer 160 manschapen gedood en honderden anderen gewond waren. Het betrof hier een der grotest opgezette aanvallen van de laatste weken.

Het Marinecommando van de Geallieerden maakt melding van een aanval op vijandelijke kusten, ondernomen door drie vliegdekschepen, twee kruisers en een groot aantal torpedobootjagers.



# Economische vooruitzichten voor Aruba uiterst gunstig

## Geen reden voor verlamdend pessimisme

"De zaken gaan slecht" ... "Het ziet er somber uit" ... "Aruba gaat op de fles" ... Dat zijn enkele uitdrukkingen die we de laatste maanden van de laatste halve eeuw van vele mensen in onze omgeving vernemen. Het is niet verwonderlijk dat deze uitdrukkingen vaak voortvloeien uit een gevoel van onzekerheid en angst. Het is niet verwonderlijk dat deze uitdrukkingen vaak voortvloeien uit een gevoel van onzekerheid en angst.

Wat zijn dan de oorzaken van de huidige teruggang? Wij geloven, dat we hier te maken hebben met de onaangename, maar onvermijdelijke gevolgen van een snelle groei in enkele tientallen jaren. Groei die ons eiland uit tot een industrieel wereldcentrum. Daar kwam nog bij, dat deze groei niet alleen in enkele jaren, maar in korte tijd plaatsvond. Dit opent voor de toekomst een aantal problemen. Een snelle groei brengt op zichzelf al moeilijkheden met zich mee; worden hier nog twee grote schokken bijgevoegd, dan is het niet te verwonderen, dat één of meer aanpassingsperiodes noodzakelijk worden.

### Financiële mislukkingen

Wij herinneren ons nog goed de economische wereldcrisis van de dertiger jaren. Het was een zinking van de top en het was een stand, die niet meer was te overwinnen. Een panische angst maakte zich meester van de mens en deze angst werkte verlamdend.

Implants van naar de wereldlijke oorzaken te zoeken ging een geslagen mensheid bij de pakken neer zitten en de lawine kreeg kans steeds verder voort te razen en voortdurend in omvang toenemende. Het is wel zeker, dat de psychologische toestand van zakenmensen en publiek vaak groter invloed hebben op het ontstaan en voortbestaan van een economische inzakking dan de werkelijke economische oorzaken.

Zin voor realiteit vereist. Dit betekent niet, dat er een strategisch beleid moet worden gevolgd, dat we de ogen moeten sluiten voor bestaande factoren, maar wel, dat we de angst opzij moeten zetten en met inventarisatie, om dan vervolgens op grond van deze inventarisatie zoeken naar wegen om onze economie weer op gezonde basis te plaatsen.

Wij hebben de laatste dagen met vele zakenlieden gesproken en zijn tot de conclusie gekomen, dat de toestand zeker niet zo hopeloos is als sommige pessimisten ons willen doen geloven. Als we een vergelijking met het waterpeil zouden mogen maken, zouden we de toestand van onze Arubaanse zakenwereld willen vergelijken met een eb-toestand, en daarbij in de gaten houden, dat het een vaste natuurwet is, dat op de eb de vloed volgt. Bovendien wijst alles erop, dat het laagtepunt van de eb reeds gepasseerd is.

Ongelukkigheden gunstig. Een ding is zeker: Voor grenzeloos pessimisme is geen plaats. De aanpassing, welke reeds plaats vond, heeft de voorwaarden geschapen voor verdere gezonde uitbouw.

De internationale economische vooruitzichten voor het jaar 1953 zijn zeer positief. Dit hebben gezamenlijke instellingen als de Wereldbank en het Amerikaanse ministerie van Handel met klan verzekerd. Er is geen enkele reden om een internationale crisist te verwachten en er zijn talloze internationale economische hoogtepunt nog niet bereikt is.

Aruba verkeert in uiterst gunstige omstandigheden. Er is een grote, bloeiende industrie

haven verkeert technisch in uitstekende staat en het ontbrekt alleen in er nog het vreeddelingenverkeer, dat als een soort reservevucht op het zand dat, mits de juiste berusting wordt gevonden, rijke vruchten voor onze gemeenschap zal voortbrengen. Het kan Aruba voorlopig niet slecht gaan.

### Schijnwelvaart geen gezonde basis

Wat zijn dan de oorzaken van de huidige teruggang? Wij geloven, dat we hier te maken hebben met de onaangename, maar onvermijdelijke gevolgen van een snelle groei in enkele tientallen jaren. Groei die ons eiland uit tot een industrieel wereldcentrum. Daar kwam nog bij, dat deze groei niet alleen in enkele jaren, maar in korte tijd plaatsvond. Dit opent voor de toekomst een aantal problemen. Een snelle groei brengt op zichzelf al moeilijkheden met zich mee; worden hier nog twee grote schokken bijgevoegd, dan is het niet te verwonderen, dat één of meer aanpassingsperiodes noodzakelijk worden.

De tweede wereldoorlog bracht een tekort aan bezittelijkheden en een extra toevoeging van geld. Aan onderhoud van huizen en nieuwbouw kon door gebrek aan materialen weinig of niets gedaan worden, zodat na de oorlog plotseling

een enorme (ongezonde) vraag ontstond. Er moesten winkels en huizen worden gebouwd, het publiek ging overjarige ijskasten, radio's en andere betrekkelijk grote objecten vernieuwen en er ontstond voor de zaken een grote handelsbeweging, welke, dat spreekt vanzelf, als overal elders ter wereld slechts van tijdelijke aard kon zijn. Het verzadigingspunt was, toen de Amerikaanse en Europese burger-industrieën op volle toeren kwamen, spoedig bereikt.

Een andere factor, welke invloed uit oefende op de omvang van het Arubaans na-oorlogse handelsverkeer was dat, dank zij Aruba's uiterst gunstige positie, het al spoedig een stapelplaats werd van goederen, welke in Europa nog niet verkrijgbaar waren en dus door de zeeleden in grote hoeveelheden hier werden gekocht. Ook hier was het weer een tijdelijk verschijnsel. Niemand mocht verwachten, dat dit zou blijven voortduren. Waar Aruba de begeerde goederen mocht importeren, kon het niet anders, op toen de toestanden in Europa normaler werden, het voor de zeeleden voordeliger uitkwam deze goederen te betrekken in de landen, waar ze gefabriceerd werden.

Om tegemoet te komen aan de vergrote vraag werd het noodzakelijk voor vele zakenlieden hun factuurtijden te vergroten. Een enkele maal werden de blijvende mogelijk-

heden overschat, waardoor het nu noodzakelijk wordt voor bepaalde bedrijven zich aan te passen aan normale omstandigheden.

Goede voorzorg kostte geld. De tweede klap bracht Korea. Niemand wist hoe de toestand zich verder zou ontwikkelen en het gevaar van een derde wereldoorlog was verre van denkbeeldig. Met dit gevaar voor ogen moesten de zakenlieden overgaan tot het inslaan van grote voorraden. Dit was uiterst alleen elgen, maar zeer zeker ook gemeenschapsbelang.

Gelukkig bleef het conflict voorlopig beperkt en werd tot nu toe een algemeen oorlog voorkomen. Een der gevolgen hiervan was, dat de voorraden te groot waren. De productie van burgergoederen in het buitenland nam al spoedig weer toe. Vele winkeliers leden ernstige verliezen.

Ook smokkelhandel tijdelijk. Een andere bron van inkomsten, de inkopen door bezoekers uit de buurlanden die deze goederen naar eigen land meenamen, droogde op, toen de douanebeheerders in die landen werden versierpt. Dit werd een derde strop voor de zakenman.

Het zakenleven kent zijn ups en downs. Er zijn moelliers en soms ook tegenvallers. Nu verscheidene inkomsten, die voor extra inkomsten zorgden wegvallen, is het echter onjuist te spreken van een algemene malaise. De toestand is weer normaal.

Economie in wezen gezond. Nodig is het aan te passen en daarbij mag niet worden vergeten, dat Aruba nog altijd een bevoorrecht land is. Een land met een

gedurende 1952 ontvangen. Deze maatregel voor deze belastingrijtelling voor werknemers is vervat in de zg. "Pay-As-You-Earn-Bill", die kort geleden door het Wetgevend Lichaam werd aangenomen.

De bedoeling is werknemers de last van belastingbetaling in 1953 over hun inkomens in 1952 te besparen, nu golden worden ingehouden van de lonen die zij thans verdienen.

Puerto Rico. De productie van eetbare gist in de proeffabriek is begonnen. Het zal worden gebruikt voor schoollunchprogramma's.

Speciale aandacht is in deze proeffabriek besteed aan de productie van eetbare gist en citroenzuur. Deze nieuwe industrie is vooral ook daarom van belang omdat gebleken is dat het volksdiët een groot tekort aan eiwitstoffen bevat.

Antigua. Krotwoningen in het Zuiden van St. John, de hoofdstad van dit eiland, zullen binnenkort verdwijnen. Dit is mogelijk gemaakt door een subsidie uit de Koloniale Ontwikkelingsfondsen. De ze buurt, bekend onder de naam van Garlings Land, beslaat een oppervlakte van ruim twee hectaren.

In de krottenbuurt wonen momenteel 350 gezinnen. Na opruiming zullen er 180 huizen op het twee hectaren grote terrein mogen blijven staan, terwijl de andere verplaatst zullen worden naar het terrein van zes hectaren.

Handig programma-vouwenblad van Nederlandse Wereldomroep. De firma Palais Royal, importatrice van de onvolprezen Philips radiotoestellen, zond ons een handig programma-vouwenblad van de Nederlandse Wereldomroep.

Wie regelmatig naar de uitzakende uitzendingen van dit radiostation lustert, ontvangt dit pro-

gramma-schema op aanvraag geheel gratis. PCJ heeft programma's in het Engels, Nederlands, Afrikaans, Arabisch, Indonesisch en Spaans. Gedrukt op zwaar geschep oud-Hollands papier, laat de kalender ons in twaalf taferelen het bonte Curaçose leven zien. We treffen er het cosmopolitisch samengesteld volk, de vis; de olie-nering, de picles aan kleurige basen, de bruisende folklore en de moderne scheepvaart.

De kalender werd ontworpen door K.L.M.'s reclame-artist Paul Erkelen en het moet als een bijzondere verdienste worden aangerekend, dat hij welbewust gezocht heeft naar een elgen vorm, welke in verband met de op Curaçao aanwezige, technische installatie goed uitvoerbaar was. De honderdveer-

schouders er doorheen zonder de verf van de deurposten te beschadigen. Pine deed de deur achter hen dicht met een eigenaardige tederheid, als vreesde hij, dat hij zulke dingen niet lang meer als vrij mens zou kunnen doen en liep naar de bank om een sigaret te roken en de situatie te overdenken.

Hij begreep, dat zijn tijd ten einde liep. Zodra Blauvelt zekerheid had dat een kogel uit Pine's revolver overeenstemde met de kogel uit het hoofd van Bonnie O'Flynn, zou Pine natuurlijk gearresteerd worden.

Pine had nu nog maar één aanknopingspunt... Eve Griswold. Hij moest proberen haar zo bang te maken, dat zij iets los zou laten. Er waren enkele feiten, die hij haar voor de voeten kon gooien. Het feit, bijvoorbeeld, dat haar vriend Stuart Whitney tot aan zijn nek in die zaak betrokken was. Je hebt toch vroeger bij de Tropicabana gewerkt, Mrs. Griswold? Weet je nog wel... die kleine Mary Conrad. Juist, zij was niet helemaal normaal, snapt U wel? De vraag is nu maar: woonde U met haar samen als Laura Fremont

Les opende de deur voor hem en Blauvelt wong zijn brode

grote industrie, welke aan tienduizenden direct of indirect werk en geld verschaft, kan niet onwettig zijn. Nu aanpassing zal het peil gevonden worden van een economisch gezonde en sterke gemeenschap, terwijl onze zakenlieden, die in het verleden bij hanting hebben getoond over fantasie en energie te beschikken, ook nu van tijd tot tijd weer wegen zullen weten te vinden om boven de normale verbruisten extra omzetten te maken; omzetten, waarvan de winst, zolang ze op ons eiland blijft, de gehele gemeenschap ten goede komt.

Toeristenverkeer derde peller. Wij denken hierbij vooral aan de bevordering van het vreeddelingenverkeer en het opnieuw naar onze zaken trekken van de zeeleden en transitpassagiers. Hoe dit moet gebeuren, zullen de zakenlieden, in samenwerking met de overheid, zelf moeten beslissen.

Van belang zal het zijn te zoeken ulet naar imitatie van het buitenland, maar naar het naar voren brengen van het eigene. Naar het behouden van het typisch Arubaanse in levensstijl, folklore en huizenbouw, naar het schoppen van attracties, die nog weer aantrekkelijker en anders zijn, dan die, welke in het buitenland worden geboden.

Wij het goed meent met ons eiland, moet weigeren mee te doen aan het verspreiden van alarmerende geruchten over de economische toestand. Dat geeft Aruba een slechte naam in het buitenland en verlengt de ebperiode. Nodig is 't de feiten onder ogen te zien en moedig voort te bouwen aan de welvaart van ons gezegend Aruba.

Wie leest, baat zijn geest

## Het Boek van Vandaag

EEN NIEUWE HAVANK Een melajo, een advertentie en de Schaduw...

Dat zijn de ingrediënten van een nieuwe Havank, welke een dezer dagen op Aruba arriveerde. Onder de titel "De Zwarte Pontifex" vertelt Havank op zijn elgen, bociende wijze over "het" meisje, dat het avondblad leest en in het bijzonder de kolom "Situations Vacant". Een advertentie is met rode inkt omlijnd en wel vijf minuten lang zit het meisje er als gefascineerd naar te staren...

Toen de Schaduw van de bus was afgestapt, kocht hij een avond blad uit pure nieuwsgierigheid. Wat kon die advertentie wel voor sensationeels bevatten. In eerste instantie was het een teleurstelling: "Particulier Secretaresse". Landhuis in verukkelijke omgeving. Hoog salaris. Hij haalde de schouders op en dacht er verder niet meer aan. Maar hij vergat nu eenmaal nooit een gezicht. Hij her-

kende haar onmiddellijk toen hij, een maand later, haar foto in de krant zag: "Vermist..."

En hij herinnerde zich de advertentie. Het was misschien het vaagste spoor, waarmee hij ooit op onderzoek was uitgetrokken, maar het voerde hem niettemin (natuurlijk) naar de opheldering niet van één, maar van vele moorden en het voerde hem vooral naar de "Zwarte Pontifex" en naar het blonde meisje, dat hem zag, herkende en... bijna in wonderen ging geloven...

En waarom niet... waarom zouden we in onze eeuw vol tastbare wonderen niet ook eens even uit de werkelijkheid in het rijk der fantasie stappen... Vooral als het zo gemakkelijk gaat en alles wat u te doen hebt is, naar een boekhandel te stappen en deze nieuwe Havank te halen... U vergeet uw zorgen en ontspanning zich volkomen... Voor iets lichts, iets zorgenverdrivends blijft de haren te berge doen rijzende detective toch altijd maar een trouwe vriend.

JAMAICA HAD BEROEMDE GAST

ENGELANDS EERSTE MINISTER Winston Churchill geeft zijn beroemde "V" signaal tijdens een rondrit door de hoofdstraat van Montego Bay, Jamaica, B.W.I. Churchill maakte de reis van Amerika naar Jamaica aan boord van het Amerikaanse Presidentiele vliegtuig, "Independence."

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

## Indisch-Nederlandse gezinnen zoeken nieuwe toekomst in Suriname

### Proefmigratie mogelijk door Nederlands-Surinaamse samenwerking

Uit de Memorie van Toelichting op de Surinaamse Supplementaire begroting blijkt, dat door de Surinaamse en Nederlandse regering een overeenstemming is bereikt over de voorwaarden tot het uitvoeren van een proefmigratie van een tiental Indisch-Nederlandse gezinnen.

De Surinaamse regering heeft als voorwaarden gesteld, dat Nederland de reiskosten van Nederland naar Suriname voor zijn rekening neemt en verder dat de emigranten zich verplichten bij de landbouw werkzaam te blijven. De

eerste tien gezinnen zullen zich vestigen op de proefplantage Sloopwijk van het Surinaams Ontwikkelingsfonds.

De Surinaamse regering zorgt voor huisvesting en gedurende het eerste jaar genieten de gezinnen zekere privileges ten aanzien van landvoorrecht. De gebouwen en gronden kunnen later op gemakkelijke betalingsvoorwaarden worden gekocht door de bewoners. Indien de proef slaagt zal worden overwogen een algemene emigratie-overeenkomst met Nederland op te stellen.

De meest gevangene schildpadden zijn de Groene schildpad, de Loggerhead en de Hawksbill. De Groene schildpadden leveren het beste soort vlees en worden meestal geëxporteerd. De Loggerhead is van iets mindere kwaliteit en wordt gewoonlijk gebruikt voor plantaetlijke consumptie. De Hawksbill tenslotte is vooral van belang in verband met zijn fraaie, doorschijnende schilden. Ondanks de concurrentie van de plastic-industrie, blijven deze schilden een goede prijs opleveren.

De firma Palais Royal, importatrice van de onvolprezen Philips radiotoestellen, zond ons een handig programma-vouwenblad van de Nederlandse Wereldomroep.

Wie regelmatig naar de uitzakende uitzendingen van dit radiostation lustert, ontvangt dit pro-

gramma-schema op aanvraag geheel gratis. PCJ heeft programma's in het Engels, Nederlands, Afrikaans, Arabisch, Indonesisch en Spaans. Gedrukt op zwaar geschep oud-Hollands papier, laat de kalender ons in twaalf taferelen het bonte Curaçose leven zien. We treffen er het cosmopolitisch samengesteld volk, de vis; de olie-nering, de picles aan kleurige basen, de bruisende folklore en de moderne scheepvaart.

De kalender werd ontworpen door K.L.M.'s reclame-artist Paul Erkelen en het moet als een bijzondere verdienste worden aangerekend, dat hij welbewust gezocht heeft naar een elgen vorm, welke in verband met de op Curaçao aanwezige, technische installatie goed uitvoerbaar was. De honderdveer-

schouders er doorheen zonder de verf van de deurposten te beschadigen. Pine deed de deur achter hen dicht met een eigenaardige tederheid, als vreesde hij, dat hij zulke dingen niet lang meer als vrij mens zou kunnen doen en liep naar de bank om een sigaret te roken en de situatie te overdenken.

Hij begreep, dat zijn tijd ten einde liep. Zodra Blauvelt zekerheid had dat een kogel uit Pine's revolver overeenstemde met de kogel uit het hoofd van Bonnie O'Flynn, zou Pine natuurlijk gearresteerd worden.

Pine had nu nog maar één aanknopingspunt... Eve Griswold. Hij moest proberen haar zo bang te maken, dat zij iets los zou laten. Er waren enkele feiten, die hij haar voor de voeten kon gooien. Het feit, bijvoorbeeld, dat haar vriend Stuart Whitney tot aan zijn nek in die zaak betrokken was. Je hebt toch vroeger bij de Tropicabana gewerkt, Mrs. Griswold? Weet je nog wel... die kleine Mary Conrad. Juist, zij was niet helemaal normaal, snapt U wel? De vraag is nu maar: woonde U met haar samen als Laura Fremont

Les opende de deur voor hem en Blauvelt wong zijn brode

## Tropicabana

of 87 OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Even snel als hij het wapen uit elkaar had genomen, zette hij het weer in elkaar en keerde de revolver dan in Blauvelt's grote hand.

"Schoon... te schoon," zei Les. "Kort geleden schoon gemaakt. Misschien een paar uur geleden. Ruikt naar verse olie. Gebruikt Remington '33 Short Colt patronen. Lood."

Blauvelt zei niets en Pine zei niets. Les ging weer achter zijn stoel op zijn knieën staan rusten.

"Het bureau Rogers Park werd vanmorgen opgeheld," vertelde Blauvelt. "Om zes uur had een portier een vrouw in

een wagen zien zitten en een uur later zat zij daar nog, zonder dat zij zich bevogen had. Hij ging eens kijken of zij misschien in slaap was gevallen... en zij sloep inderdaad... voor god... met een kogel in haar hoofd. En er werd geen revolver in de wagen gevonden."

"Aha," zei Pine. "Nu is het me duidelijk. Er werd geen revolver in die wagen gevonden en daarom zal ik het wel gedaan hebben."

"Het was de vrouw van Steven O'Flynn, de eigenaar van de Tropicabana," ging Blauvelt voort. "Les is met O'Flynn gaan praten. Het schijnt dat zijn vrouw gisteravond een onderhoud op de club heeft gehad met een particuliere detective nadat die man eerst met hem gesproken had. O'Flynn is niets op je gesteld, broeder, en hij valt heus niet mee als hij nijdig wordt."

"Die vent heeft niets te betekenen," zei Pine. "Allemaal blut."

Blauvelt schudde meewarig het hoofd.

"Hij denkt, dat jij zijn vrouw doodgeschoten hebt. Hij is bereid te zweren, dat je haar gedreigd hebt, omdat zij je niet wilde vertellen, wat je weten wilde. Je zit llijk in de klei, man."

"Dus je komt me arresteren, inspecteur?"

"De kogel werd teruggevonden in het hoofd van die

wrouw," ging Blauvelt verder. "Het is een acht-en-dertiger. Lood... zonder stalen omhulsel. Het laboratorium stelt een onderzoek in. Ik maak me sterk dat zij nu al enige gegevens voor ons zullen hebben. Maar het kan ook nog vier en twintig uur duren, voordat wij zekerheid hebben. En zij zullen iets moeten hebben om hun resultaten mee te vergelijken, denk ik."

Hij nam Pine's revolver van de tafel en zei: "Ik denk, dat ik dit ding maar voor alle zekerheid mee zal nemen. Als je er niets op tegen hebt. Les zal je wel een ontvangstbewijs willen geven. Hij schrijft een mooie, duidelijke hand."

"Jij met je hypothetische vragen," gromde Pine.

De revolver verdween in een van Blauvelt's zakken en hij klopte de as van zijn pijp in de asbak. Hij drukte zijn hoed op zijn hoofd en stond op.

"Ik geloof niet, dat er overeenstemming zal zijn tussen de kogel, die wij gevonden hebben en de kogels van jouw revolver," ging hij voort. "In dat geval zou je het wapen wel verdonkoremand hebben om ons het werk veel moeilijker te maken. Of misschien ben je nog handiger dan ik dacht en heb je met die gedachtegang van mij rekening gehouden. In elk geval wil ik weten waar ik je kan bereiken als ik je nodig heb. Heb je dat goed begrepen?"

Les opende de deur voor hem en Blauvelt wong zijn brode

## Kort Caraïbisch nieuws

Jamaica. Jamaicaanen in loondienst zullen geen inkomstenbelastingaanslagen voor hun inkomens

brukt binnen een gebied van negentig kilometer langs de kust.

De meest gevangene schildpadden zijn de Groene schildpad, de Loggerhead en de Hawksbill. De Groene schildpadden leveren het beste soort vlees en worden meestal geëxporteerd. De Loggerhead is van iets mindere kwaliteit en wordt gewoonlijk gebruikt voor plantaetlijke consumptie. De Hawksbill tenslotte is vooral van belang in verband met zijn fraaie, doorschijnende schilden. Ondanks de concurrentie van de plastic-industrie, blijven deze schilden een goede prijs opleveren.

De firma Palais Royal, importatrice van de onvolprezen Philips radiotoestellen, zond ons een handig programma-vouwenblad van de Nederlandse Wereldomroep.

Wie regelmatig naar de uitzakende uitzendingen van dit radiostation lustert, ontvangt dit pro-

gramma-schema op aanvraag geheel gratis. PCJ heeft programma's in het Engels, Nederlands, Afrikaans, Arabisch, Indonesisch en Spaans. Gedrukt op zwaar geschep oud-Hollands papier, laat de kalender ons in twaalf taferelen het bonte Curaçose leven zien. We treffen er het cosmopolitisch samengesteld volk, de vis; de olie-nering, de picles aan kleurige basen, de bruisende folklore en de moderne scheepvaart.

De kalender werd ontworpen door K.L.M.'s reclame-artist Paul Erkelen en het moet als een bijzondere verdienste worden aangerekend, dat hij welbewust gezocht heeft naar een elgen vorm, welke in verband met de op Curaçao aanwezige, technische installatie goed uitvoerbaar was. De honderdveer-

schouders er doorheen zonder de verf van de deurposten te beschadigen. Pine deed de deur achter hen dicht met een eigenaardige tederheid, als vreesde hij, dat hij zulke dingen niet lang meer als vrij mens zou kunnen doen en liep naar de bank om een sigaret te roken en de situatie te overdenken.

Hij begreep, dat zijn tijd ten einde liep. Zodra Blauvelt zekerheid had dat een kogel uit Pine's revolver overeenstemde met de kogel uit het hoofd van Bonnie O'Flynn, zou Pine natuurlijk gearresteerd worden.

Pine had nu nog maar één aanknopingspunt... Eve Griswold. Hij moest proberen haar zo bang te maken, dat zij iets los zou laten. Er waren enkele feiten, die hij haar voor de voeten kon gooien. Het feit, bijvoorbeeld, dat haar vriend Stuart Whitney tot aan zijn nek in die zaak betrokken was. Je hebt toch vroeger bij de Tropicabana gewerkt, Mrs. Griswold? Weet je nog wel... die kleine Mary Conrad. Juist, zij was niet helemaal normaal, snapt U wel? De vraag is nu maar: woonde U met haar samen als Laura Fremont

Les opende de deur voor hem en Blauvelt wong zijn brode

## Het Boek van Vandaag

EEN NIEUWE HAVANK Een melajo, een advertentie en de Schaduw...

Dat zijn de ingrediënten van een nieuwe Havank, welke een dezer dagen op Aruba arriveerde. Onder de titel "De Zwarte Pontifex" vertelt Havank op zijn elgen, bociende wijze over "het" meisje, dat het avondblad leest en in het bijzonder de kolom "Situations Vacant". Een advertentie is met rode inkt omlijnd en wel vijf minuten lang zit het meisje er als gefascineerd naar te staren...

Toen de Schaduw van de bus was afgestapt, kocht hij een avond blad uit pure nieuwsgierigheid. Wat kon die advertentie wel voor sensationeels bevatten. In eerste instantie was het een teleurstelling: "Particulier Secretaresse". Landhuis in verukkelijke omgeving. Hoog salaris. Hij haalde de schouders op en dacht er verder niet meer aan. Maar hij vergat nu eenmaal nooit een gezicht. Hij her-

kende haar onmiddellijk toen hij, een maand later, haar foto in de krant zag: "Vermist..."

En hij herinnerde zich de advertentie. Het was misschien het vaagste spoor, waarmee hij ooit op onderzoek was uitgetrokken, maar het voerde hem niettemin (natuurlijk) naar de opheldering niet van één, maar van vele moorden en het voerde hem vooral naar de "Zwarte Pontifex" en naar het blonde meisje, dat hem zag, herkende en... bijna in wonderen ging geloven...

En waarom niet... waarom zouden we in onze eeuw vol tastbare wonderen niet ook eens even uit de werkelijkheid in het rijk der fantasie stappen... Vooral als het zo gemakkelijk gaat en alles wat u te doen hebt is, naar een boekhandel te stappen en deze nieuwe Havank te halen... U vergeet uw zorgen en ontspanning zich volkomen... Voor iets lichts, iets zorgenverdrivends blijft de haren te berge doen rijzende detective toch altijd maar een trouwe vriend.

JAMAICA HAD BEROEMDE GAST

ENGELANDS EERSTE MINISTER Winston Churchill geeft zijn beroemde "V" signaal tijdens een rondrit door de hoofdstraat van Montego Bay, Jamaica, B.W.I. Churchill maakte de reis van Amerika naar Jamaica aan boord van het Amerikaanse Presidentiele vliegtuig, "Independence."

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...

Churchill is op Jamaica de gast van de multimillionair Mitchell. Een bijzonderheid is nog, dat Aruba in de luxe mansion, waar Churchill logeert, geen onbekend land is... Kort geleden logeerde in hetzelfde huis waar de grote oorlogsgleider nu woont, onze ellandgenoot, de Heer Monti (Aruba Trading) Maduro...



SCHOTS „HUWELIJK VAN DE EEUW“



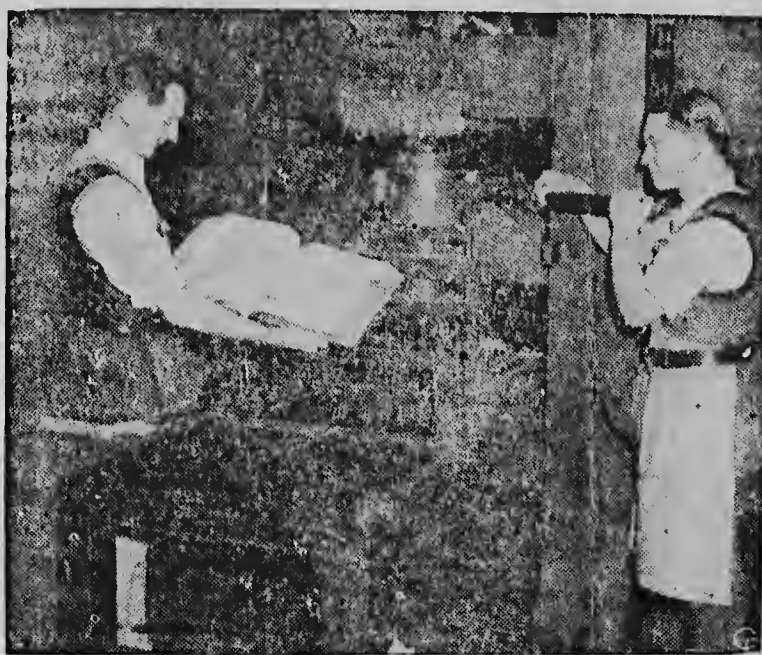
DE EARL OF DALKEITH, 29 jaar oud, die vroeger veel gezien werd in gezelschap van Prinses Margaret, trad in het huwelijk met Jane McNeill, Miss McNeill was vroeger „model“ voor kunstenaars en fotografen.

HERTOGELIJK PAAR NIET WELKOM

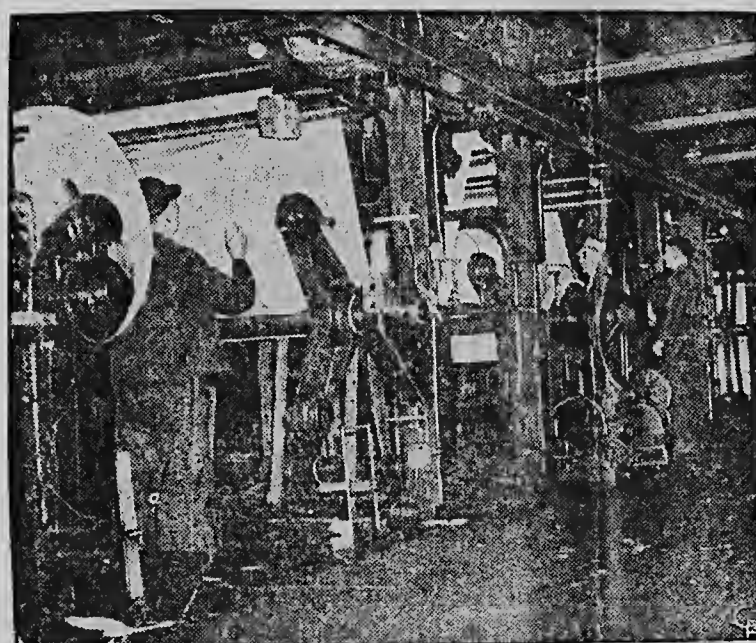


DE HERTOG en Hertogin van Windsor zijn bij de Kroningsplechtigheden van Koningin Elizabeth van Engeland niet welkom. Volgens de Hertog is het ongebruikelijk dat oud-vorsten de plechtigheid bijwonen.

VIJFHONDERD JAAR DRUKKUNST



DIT is de originele Gutenberg pers, en de Bijbel, welke er op gedrukt werd.

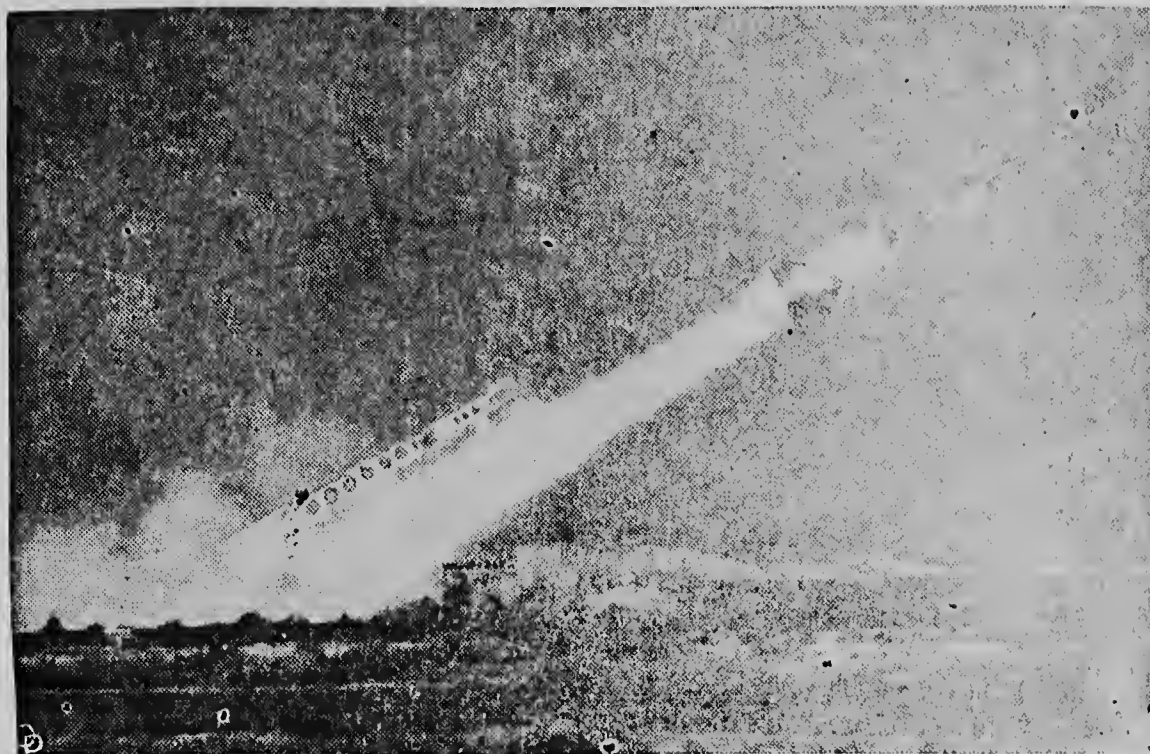


SNELLE, moderne krantenpers.

VAN 11 TOT 17 JANUARI wordt in Amerika de „Nationale Drukkersweek“ gehouden. Dit keer zal het zoeklicht worden geplaatst op de ontwikkeling van het drukken met losse letters, welke uitvinding algemeen wordt toegeschreven aan Johann Gutenberg, een vijftiende eeuwse drukker uit Mainz in Duitsland.

In de vijf eeuwen, die na Gutenberg verstreken, ontwikkelde het eenvoudige persje uit Mainz zich tot een ingewikkeld monster, waarmee men in enkele uren tijd miljoenen kranten kan drukken.

BESTUURBAAR PROJECTIEL BEREIKTE SNELHEID VAN 1500 MIJL PER OOR



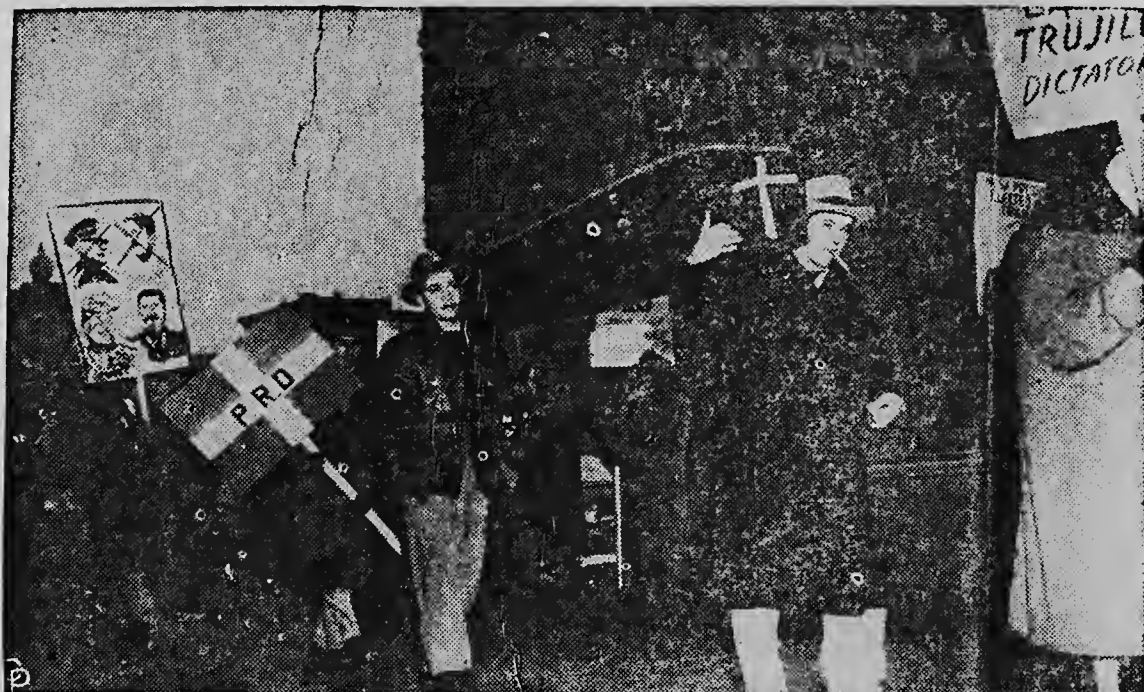
BOVENSTAANDE FOTO is de eerste die door het Amerikaanse leger werd vrijgegeven sinds men vijf jaar geleden begon met onderzoekingen op het gebied van bestuurbare anti-luchtdoelprojectielen. Het projectiel dat zojuist de lucht in gaat, is een Boeing „Cape“ supersonische wapen, uitgerust met een radarinstallatie, welke het projectiel naar het doel voert. Het wapen zou een snelheid kunnen bereiken van 1500 Mijl per uur.

JIMENEZ BEEDIGD



VENEZUELA'S nieuwbenoemde voorlopige President Kolonel Marcos Perez Jimenez, tijdens de eedaflegging voor de nieuw gekozen Constitutionele vergadering in Caracas. De vergadering keurde zijn benoeming „met algemene stemmen“ goed.

DOMINICANEN IN HET BUITENLAND PROTESTEREN TEGEN TRUJILLO!



EEN AANTAL uitgeweken Dominicanen hield in Washington protestbijeenkomsten tegen Generalissimo Rafael Leonidas Trujillo, oud President van de Dominicaanse Republiek. Trujillo maakte een vacantiereis door de V.S. en logeerde in Washington in het Mayflower Hotel.

Op spandoeken, die door de demonstranten werden meege dragen stonden leuzen als: „Uitgever Requena vermoord, omdat hij de waarheid vertelde over Trujillo“, „Trujillo is verantwoordelijk voor 30.000 moorden.“ en „Wat doet de F.B.I. om de moordenaars van Requena te arresteren?“

Wat er in de wereld gebeurt

LEVENSLANG VOOR GENERAALS DOCHTER



Mevrouw Dorothy Krueger Smith, de veertigjarige dochter van de bekende Amerikaanse Generaal Walter Krueger is schuldig bevonden aan moord op haar echtgenoot en veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf met dwangarbeid.

Mevrouw Smith is moeder van twee nog jeugdige kinderen.



Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP

Reizen maakt U vermoeid en warm, maar het intensief reinigende schuim van Lifebuoy Toilet ZEEP houdt U fris en monter, zelfs tijdens de langste reis.

VOOR BLIJVENDE LICHAAMELIJKE FRISHEID



Radioprogramma

Golflengten: Curom: 415,5 m Avros: 19,4 m. Radio Nederland Wereldomroep: 31 en 49 m banden VANDAAG: Curom-programma: 17.30 Paplamentse uitz. voor de kinderen; 17.50 gram.pl.; 18.05 gelukwensen, gevolgd d. diner-muz.; 18.45 nieuws in Ned., gevolgd door Pap. en sportnieuws; 20.30 Pap. les; 20.45 Zoeklicht op Nederland; 20.45 Klankbeeld Vierde Prinsenkind; 20.57 Causerie; 21.27 Muz. van Renada; Muziek tot 22.30.

Avros-programma: 16.30 gelukwensen; 17.00 Ralley amuseert u; 17.15 voor de kinderen; 17.25 voor jarigen op de Antillen; 18.00 muz.; 18.40 nieuws; 19.00 verzoekpl.; 19.20 voor gedetineerden; 20.15 V. en V.; 20.25 Klassieke muz.; 21.00 nieuws (Eng. en sport). Radio Nederland Wereldomroep: 19.00 gelukwensen Prinses Margriet en nieuws; 19.30 Bremer stadsmuzikanten, muz. sprookje; 19.50 sportjournaal; 20.00 W.I. rubriek, waarin de studenten spreken, Sur. Studententver. aan het woord; 20.30 koopvaardij viert verjaardag aan haar petekind; 20.53 beursnieuws en avondgebed.

Veld Stores Aruba Uw Leverancier Bezorging aan huis gratis Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar: Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida Tel: 1454-1456 - Oranjestad Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kress



Toen Winonah zag wat de bedoeling was van haar ontvoerder, sloeg zij met een vlugge armbeweging het gevaarlijke wapen opzij. Dit gaf Eric de gelegenheid zijn vijand dicht te naderen. Bliksemsnel trok Tubalah nu zijn zwaard en temidden van de naderbij gekomen Atlantiden en luipaardmannen ontbrandde tussen beide mannen een hevige strijd. Allengs werd het stil op het plein en in deze gespannen stilte was duidelijk het geklik der lemmeten hoorbaar... Terwijl Eric en Tubalah hun strijd streden, strompelde de tyran Kirasso woedend en schuimbekkend door de sombere gangen van zijn citadel, een waan-

zinnig licht in zijn ogen. „Het kan niet... het kan niet...“ mompeld hij met jammerende stem. Eindelijk bereikte hij een balcon en keek neer op het plein... Verwilderd zag hij in het rond, overal op de muren en lang de bruggen zag hij Atlantiden! Zij hebben de situatie volkomen in handen! „Een staatsgreep“ jammerde Kirasso en eensklaps vertrok zijn mond zich tot een wrede grijns en haast onverstaanbare geluiden kwamen over zijn lippen... „Wacht, wacht ik ben nog niet verslagen“, gromde hij en met een akelige lach verdween hij in een der gangen.



In gebruikname Stadionverlichting

(Vervolg van pag. 1.)
agen die zo opwindend boodend
als die van Zaterdagavond tus-
sen de AVB All Stars (Aruba) en dat
van de Lago. De vele toeschouwers
die gekomen waren om een goede
wedstrijd te zien, hebben waar-
oor hun geld gegeven. Van de
eerste tot de laatste minuut is het
en spel geweest dat op hoog peil
stond. — Beide ploegen heb-
ben zich ten volle gegeven en daar-
voor brengen wij deze spelers hier
zame hulde.

Het is onstreeks half negen als
beide ploegen breedlerlijk naast el-

een rood shirt gekleed zijn, een
goed open spel vertonen, terwijl de
Lagomannen in hun blauwe shirts
een meer kort spel te zien geven.
Van beide kanten worden aanval-
len ondernomen, doch de beide
doelverdedigers blijken van goede
klasse te zijn. Na ongeveer 12 mi-
nuten in het de rechtsbuiten Hen-
riquez die een prachtige voorzet
geeft, welke door Brokke onhou-
baar voor de Lago-keeper Tromp
in het net verdwijnt. Een prachtig
doelpunt, waarmee de stand op
1-0 voor de AVB komt.

De blauwen, hierdoor niet ont-
moedigd, werpen zich vol enthousi-
asme in de strijd. Mudo Kemp
schiet (eenmaal) rakelingen over de
lat, terwijl Briezen even later juist
langs het AVB-doel schiet. Het pub-
liek leeft met deze goede strijd
mee en van alle kanten horen wij
hilde aanmoedigingen. Enige har-
de schoten door de Lago-voor-
waartsen gelost, worden door kee-
per Hernandez, die uitstekend in
vorm is, onschadelijk gemaakt. Na
ongeveer 20 minuten is het weer
Rodriguez die een goede voorzet
laanceert en thans is het Nel Harms
die met een goed gericht kopbal
Tromp voor de tweede maal het
nakijken geeft. 2-0.

AVB behoudt de leiding
De Lagoopleg blijft dapper vol-
houden en zo zien wij, dat zij on-
geveer 10 minuten voor het ver-
strijken van de eerste helft het
initiatief overnemen. Door zeer
goed werk van de AVB-achterhoede,
met Hernandez aan het hoofd,
worden zeker schijnende doelpun-
ten voorkomen en zo verstrijkt de
eerste helft met een 2-0 voor-
sprong voor de Bonds All Stars.

Huldiging tijdens de rust
Terwijl gedurende de rust aan de
spelers de herinneringspeldjes wor-
den uitgereikt, vindt boven in de
ontvangenzaal een korte plechtig-
heid plaats. Namens de Stichting
wordt door de administrateur aan
Ir. A. van den Berg en de heer
Van Doren, als bewijs van erken-
telijkheid voor het vele werk dat
zij voor de stichting verricht heb-
ben, een herinneringsgeschenk
aangeboden in de vorm van een
mooie Parker-vulpenset. Voorts
worden door de sportbonden ASU
en ABPA bloemenmanden en door
de vereniging Aruba Jrs. een mooie
ruiker bloemen aangeboden.

Tweede helft
Evenals voor de rust is het spel
van beide ploegen een lust om te
zien. De Lago blijft zeer goed par-
tij geven en het spel doet niets on-
der voor dat der roden. Wel gelukt
het Hoftijzer na 5 minuten met een
kopbal de stand op 3-0 te bren-
gen, maar van groot overwicht der
roden is geen sprake. Na ongeveer

AVB-achterhoede als een rots

Er wordt hard voor de gelijkma-
ker gestreden, maar de AVB-ach-
terhoede blijft stand houden. Uit
een voorzet van de kleine linksbui-

ARUBA JUNIORS MOGELIJK NAAR CARACAS

Er worden onderhandelingen ge-
voerd over het uitzenden van het
eerste team van Aruba Jrs. naar
Caracas om daar enkele vriend-
schappelijke wedstrijden te spe-
len.

De uitzending wordt mogelijk,
indien het zou lukken onze voet-
ballers te laten reizen met het
chartertoestel, dat hier de spelers
van Vallespino brengt en weer af-
haalt.

Wij hopen van harte dat de on-
derhandelingen met succes zullen
worden bekrond. Onze sportmen-
sen waren reeds bij meer dan een
gelegenheid de beste Arubaanse
goodwill-ambassadeurs, die men
zich denken kan.

25 JANUARI BEKER-ONTMOETING TUSSEN VOETBALTEAMS VAN ARUBA EN CURACAO

Op 25 Januari zal op Aruba de
eerste Zilveren Molen-wedstrijd
worden gespeeld tussen de voet-
balteams van Aruba en Curacao.

Zoals bekend is de beker ge-
schonken op voorwaarde dat er
gedurende drie jaar, jaarlijks twee
wedstrijden om zullen worden ge-
speeld, afwisselend op Curacao en

Orman brengt Hoftijzer de
stand op 4-2. Brokke geeft dan
een staaitje voetbal te zien van de
beste soort, terwijl Briezen en
Kemp daarvoor niet onder doen.
Uit een goed aangegeven bal van
Brokke scoort Harms het 5de doel-
punt voor de AVB, terwijl de voor-
waartsen der blauwen van een fout
van keeper de Kort dankbaar pro-
filteren en de stand op 5-3 bren-
gen. Met deze stand komt het cin-
de van deze opwindende eerste
wedstrijd in het verlichte Wilhel-
minastadion.

Aruba

Het eiland, dat de meeste malen
beslag op de beker weet te leggen
in die periode, wordt definitief de
bezitter.

GEESTIGE RECLAMEFILM VAN N.E.N.

Dit weekend zagen wij in De
Veer's theater een bijzonder ge-
slaagd reclamefilmje van de
Nieuwe Eerste Nederlandse Ver-
zekeringsmaatschappij. Het is een
van die knap vervaardigde poppen-
films van Joop Geesinks Holly-
wood en het aardige van dit pro-
duct is wel, dat het geheel is in-
gesteld op de Westindische land-
en. De film draagt de zinnvolle titel „De
Beschermerengel" en de moraal er-
van is: „Geen gevaar, want hij
(NEN) is daar!"

De film vormt een onderdeel van
een speciale reclamecampagne, op-
gezet door de N.E.N., in overleg
met haar generaal agent voor Aru-
ba, de firma Mario S. Arends. Als
vervolg op het filmje komt er de-
ze week een kleurenfolder, ver-
vaardigd naar dezelfde besche-
merengel-motieven van de film. De
campagne is bijzonder aantrekke-
lijk verzorgd en wij complimente-
ren de firma Mario S. Arends met
deze uitstekende reclame.

Pers mag niet met muitende gevangenen spreken

In de staatsgevangenis van Pitts-
burg is het gisteren weer tot ern-
stige ongeregelheden gekomen,
toen meer dan 1900 gevangenen
aan het muiten sloegen. Zij namen
vijf bewakers gevangen en staken
vijf gebouwen in brand.

Politie uit de gehele staat is ge-
alarmeerd en grote afdelingen,
speciale overvalstroepen, bewapend
met traangasbommen omsingelden
de gevangenis. Men slaagde er ech-
ter niet in de rebellen tot rust te
brengen en de mannen gingen door
met het vernielen van meubilair en
inventaris.

De hoofdbewaker weigerde jour-
nalisten toegang tot de gevangene-
ren, maar deelde later mee, dat de
gevangenen een der bewakers in
vrijheid stelden, met de opdracht
een boodschap aan de pers over te
brengen. De tekst van deze hood-

INDIA ZOEKT STEUN BIJ STRIJD TEGEN AMERIKAANSE RASSEN-POLITIEK

Premier Nehru van India heeft
tijdens de slotzitting van een par-
tijcongres een beroep gedaan op
de Regeringen van alle landen om
steun te geven aan de Indische
verzetscampagne tegen een discrimi-
nerende rassenpolitiek van Zuid
Afrika.

De Zuid Afrikaanse Regering
wordt verweten, dat zij de door de
Verenigde Naties aangenomen re-
solutie naast zich heeft neergelegd
waarin wordt gevraagd een onpar-
tijdig onderzoek toe te staan naar
de beweerdte rassendiscriminatie.



TE VERWACHTEN SCHEPEN:
Poseldon, 22 Jan. van New York
Willemstad 22 Jan. van Cristobal
Pygmalion 24 Jan. van New Or-
leans/Maracaibo
Telamon 29 Jan. van New York
Sarpidon 30 Jan. van Europa
Helleon 5 Febr. van New York
Oranjestad 10 Febr. van Europa
Botne 12 Febr. van New York
Hecuba (S. Nicolaas) 16 Febr.
van Europa

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT M.I. N.V.
ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.
LIJN NEDERLANDS-AFRIKAANS-AMERIKAANSE



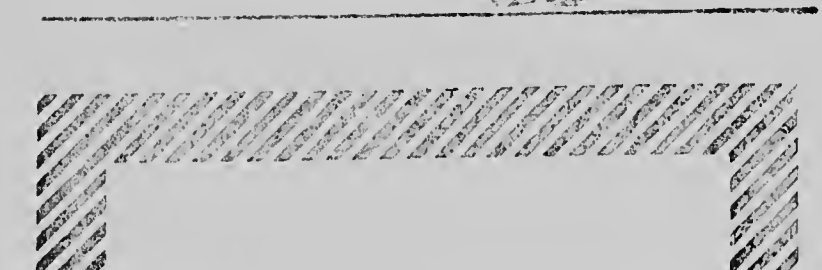
Pour it over fruits — Just as good as cream.

Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige
literatuur gepubliceerd faant, dat poetsen van de tanden direct na
het eten met COLGATE TANDPASTA TANDREDFER HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende
Amerikaanse universiteiten hebben aan-
getoond, dat het poetsen van de tanden
direct na het eten volgens de Colgate
methode tandbederf het best tegengaat!
Beter dan elk mondhygienisch middel,
dat heden ten dage verkrijgbaar is!



Ja en een onderzoek van twee jaar heeft
aangevoerd, dat Colgate methode meer
tandbederf voor meer mensen is tegen-
gegaan, dan ooit te voren in de geschie-
denis van tandpasta! Geen ander tand-
pasta beschikt over bewijzen van zulke
resultaten—de beste resultaten ooit door
een tandpasta-voor: bekendgemaakt!

Wij hebben nog enkele
Vullingen
Succes
Agenda's
(Senior en Junior)
af te geven
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit,
Nassausstraat - Tel. 1273

UNDERWOOD
TYPEWRITERS
Marchena Moron and Comp.
PALAIS ROYAL, ARUBA

Botica Aruba
UW ADRES VOOR:
Specialités, Toiletartikelen.
Lotions, Parfums, Baby-
artikelen, Choc & Bonbons
Speciale Afdeling voor recepten.

Cumpra discos PADU
y una caltiva
MUZIEK ARUBANO
y apoya
TURISMO NA ARUBA
24 selecton nobo pa anja

Caldá di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kress



Net ora eu e bordugo kier a laga e hacha skerpi manera nabaja cai,
un grupo di leopardo encabeza pa Tubalah a drenta e patio... Cu un
grito ainda e bordugo a purba kita pa e spada skerpi cu uno di e
hombenan a bentele cu ne, pero promer cu el por a bula un banda
e arma fuerte a dal el Yen di susto Eric a lamta su cara waak ora
bordugo cai. Mes ora a desaroja un combate fuerte den e patio entre
seguidorinan di Tubalah y soldanan di Kirasso. Rapidamente Pum-Pum
a corre bai cerca su gran amigo y a cuminsa ta los e cabuyanan...
Durante algun momento Kirasso a para contempla e enacena manera
un hende morto... El no por a comprende e curso di asunto aki...
Ora cu el a mira cu casi enano a caba di los e cabuyanan for di bra-
za di su enemigo mortal el a dal un grito y el a saca su sabel... „Lo
bo no escapa mi! Lo bo no escapa mi!" e Egyptiano tabata grunja y
poco poco el tabata lamta e arma. Mientras tanto combate tabata
fuerte den e patio dilanti di citadel. E seguidorinan di Eric, asisti pa
e leopardonan di Tubalah, a haci un atake ariba citadel, y tabata brin-
ga manera leon. Cada vez di nobo e hendenan di Atlantis tabata re-
nebo nan atake y poco poco e soldanan di Kirasso tabata hala atraa.

Y DESDE HOY...
Tambien para libros españoles visite el
ARUBA BOEKHANDEL.
Acabamos de recibir una coleccion de libros de
autores modernos.
Del autor famoso Perez y Perez, de Mercedes
Sanz Alonso y muchos otros tenemos un
surtido grande.
ARUBA BOEKHANDEL
CALLE NASSAU



# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen.  
Abonnement: f 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassastraat 97, Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5077  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

12de Jaargang

DINSDAG 20 JANUARI 1953

No. 1519

## Gevaarlijke spanningen rond Mossadeq

### Politiek medestrijder doet laatste beroep op Premier om bevoegdheden niet te aanvaarden

De radio van Teheran heeft een brief voorgelezen van Kasjani, voorzitter van het Parlement, waarin een beroep wordt gedaan op Mossadeq om de hem door het Lagerhuis gegeven volmachten niet te aanvaarden. Kasjani houdt vol dat het onjuist is alle staatsmacht te leggen in de handen van één man.

Misbruik de vrijheid niet

Hij wees erop dat hij, samen met dr Mossadeq, veel gedaan heeft voor de vrijheid van het Perzische volk. Hij is er dan ook van overtuigd, dat Mossadeq geen misbruik zal maken van zijn volmachten, maar er zouden gevaarlijke precedenden worden geschapen.

Even voor deze boodschap werd voorgelezen had het Lagerhuis de gevraagde volmachten goedgekeurd, waardoor Mossadeq nog een

jaar zonder parlement zal mogen regeren.

Terwijl de Majlis vergaderde, verzamelde zich voor het parlementsgebouw een grote menigte aanhangers van Mossadeq. Sommigen klommen tegen het gebouw op om door de ramen naar binnen te kijken. De minister van binnenlandse zaken hield een radiotoespraak waarin hij de mensen verzicht geen onregeligheden te veroorzaken, waardoor de vergadering onderbroken zou worden of andere moeilijkheden zouden ontstaan.

Geef Mossadeq macht

Onder de menigte waren lieden die met luidsprekers en aanplakbiljetten rondliepen. Zij schreeuwden: „Geef Mossadeq macht“. Anderen riepen: „Wij gaan niet naar huis voordat de wet is aangenomen“.

Tegenstanders van het verlenen van de volmachten aan Mossadeq in het parlement verklaarden dat Mossadeq vroeger zelf ook altijd een tegenstander was geweest van het verlenen van grote macht aan één persoon. Hun woordvoerder was Dr Baghai, die verklaarde in het verleden voor Mossadeq te hebben gewerkt en bereid te zijn dat ook in de toekomst te doen, ondanks het feit, dat hij beslist tegen het verlenen van de volmachten was.

Tegen het middaguur waren in Teheran alle zaken gesloten.

## Farouk, noch Israël hadden hand in Egyptische troebelen

De pers-chef van het Egyptische ministerie deelde mee, dat 126 personen werden gearresteerd tijdens de laatste dagen. Achtentwintig ervan waren communisten, 39 worden verdacht betrekkingen te onderhouden met buitenlandse mogendheden en verder bevonden zleh onder hen veertien politici, voornamelijk leden van de Wafdpartij. Velen zijn naar een concentratiekamp in een der woestijnen gezonden.

De pers-chef gaf toe, dat een der gearresteerde officieren vroeger lid was van de Regenschapsraad. Een andere gearresteerde was een prins, neef van de Koning.

Er is echter, aldus de pers-chef,

AMERIKA POOGT NOGMAALS OOSTENRIJKSE KWESTIE OP TE LOSSEN

WASHINGTON. - Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft vandaag bekend gemaakt, dat het Sowjet-Union heeft uitgenodigd tot een bijeenkomst van onderministers van land gemaakt, dat het de Sowjet-Union, Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten op 30 Januari in Londen, om opnieuw te proberen tot een accoord te komen inzake het Oostenrijkse vredesverdrag.

POLITIEKE SPANNING IN ITALIE

Zonder onderbreking, sinds Zondagmiddag, was hedenmorgen de Italiaanse Kamer van Afgevaardigden nog steeds bijeen, om het Regeringsvoorstel ten aanzien van kieswet herziening te bestuderen. De Regering de Gasperi heeft van de aanvaarding van deze ontwerpen haar aanblijven afhankelijk gesteld.

(medisch) voorbeeld geen navolging zal vinden.

VANAVOND treedt het Surinaamse Maranathakwartet voor de eerste maal op Aruba voor het voetlicht. Van overal elders, waar deze kunstenaars zongen, lazen wij opgetogen verslagen. Voeg hier nog bij, dat hier op bijzonder sympathieke wijze een goed doel wordt gellend, dan spreekt het wel vanzelf, dat niemand dit optreden zal willen missen. Er zijn verschillende opvoeringen, zowel in Sint Nicolaas als in Oranjestad, zodat een ieder gelegenheid krijgt van deze bijzondere kunst te genieten.

ZUIVERING ZOU MACHTSSTRIJD ZIJN



VOLGENS COMMENTAREN UIT LONDEN zou de beschuldiging van verraad, geuit tegen negen Russische doktoren de achtergrond vormen van een machtsstrijd, waarbij de opvolging van Stalin de inzet zou zijn. De voornaamste pretendenten zouden zijn Larenti P. Bera (links) die hoofd is van de Russische geheime politie en Georgi Malenkow, vice Premier, tot nu toe beschouwd als meest ernstige kandidaat. Tegen Bera zouden beschuldigingen van laksheid zijn ingebracht.

ALPHACCA LIEP SURINAME BINNEN

ROTTERDAM. - Het ss. „Alphacca“ van Van Nievelt Goudriaan en Co.'s Scheepvaart Mij., dat onderweg was van Buenos Aires naar New York, moest onverwacht zijn route enigszins wijzigen en vanmorgen voor de Suriname-rivier ten anker gaan. Het bleek nodig de eerste stuurman, Bokhorst, die 'n operatie moest ondergaan, in het ziekenhuis te doen opnemen. Hij is naar het ziekenhuis te Paramaribo vervoerd en daar opgenomen. De „Alphacca“ heeft inmiddels de reis voortgezet.

## Libanon vermoedt achter Duitse herstelbetalingen Amerikaanse pressie

BEIROET. - De Libanese minister van buitenlandse zaken, Moessa Mocharak, heeft een parlementaire commissie meegedeeld, dat hem ter ore was gekomen, dat de Westduits-Israëlische schadeloosstellingsovereenkomst tot stand is gekomen, doordat president Truman zware druk op de Bondsrepubliek heeft uitgeoefend.

De minister verklaarde tegenover de commissie voor buitenlandse zaken, dat Truman zulks gedaan had om Israël te compenseren voor

het beëindigen van de Amerikaanse hulpverlening. West-Duitsland zou hij betere betrekkingen met 't Westen hebben beloofd, als het de overeenkomst met Israël tekende.

Hoewel de Arabische Liga belangrijke betrekkingen met de Bondsrepubliek onderhoudt, aldus de minister, is Libanon bereid ieder besluit, dat op de komende bijeenkomst van de Arabische Liga over deze kwestie wordt genomen, uit te voeren.

## VAN HEINDE EN VERRE

WASHINGTON. - De Amerikaanse Attorney General, Mc. len te nemen tegen „de mogend-Granmery, heeft een aantal juridische overheidsadviseurs in staat van beschuldiging gesteld wegens vermeende oneerlijkheid. Hij zou bewijzen hebben dat deze mensen naast hun overheidsinkomen 20 tot 50.000 dollar extra zouden verdienen met een particuliere praktijk, waarin zij slechts een tiental uren per week werkzaam zouden zijn.

WASHINGTON. - Een democratische senator dat binnenkort komen met het voorstel een nieuwe snelverkeersweg en dubbelbaans spoorweg aan te leggen naar Alaska. Deze transportfaciliteiten zouden gemengd Amerikaans-Canadees eigendom moeten worden en het doel van de kostbare verbindingswegen zou zijn in Alaska een wereldindustrie voor kartenpapier te vestigen en de aluminiumerts intensief te gaan exploiteren.

CAIRO. - De personen, die er van beschuldigd worden de rust in Egypte te hebben willen verstoren zullen zeer binnenkort terecht staan voor een militair gerechtshof. De autoriteiten schijnen van

plan te zijn drastische maatregelen te nemen tegen „de mogend-Granmery, heeft een aantal juridische overheidsadviseurs in staat van beschuldiging gesteld wegens vermeende oneerlijkheid.

TEHERAN. - In het gebied van Kerman in het Zuid-Oosten van Perzië heeft zich Zaterdagavond een aardbeving voorgedaan. Er zijn tengevolge daarvan 11 personen om het leven gekomen terwijl een zestigtal ernstig werd gewond. De materiële schade is zeer aanzienlijk.

In kort bestek

CAIRO. - Naguib liet zich nogal rustig uit over de laatste staatsgreep. Het zou een „onbelangrijk geval“ geweest zijn. Wel gaf Naguib te kennen dat in het verloop van de sterke hand tegen ontvreemden zal worden opgetreden.

TOKIO. - Zeven Japanners zullen een bezoek brengen aan Peking om er de repatriëring van 30.000 krijgsgevangenen te bespreken. De delegatie is samengesteld door het Japanse Rode Kruis. Volgens het Japanse ministerie van buitenlandse zaken zijn er

## Na achttien jaar dienstbetoon verlaat Truman juichend Washington

### Eisenhower begon de dag met kerkbezoek

Vannacht zochten velen reeds een goed plaatsje langs de weg, waar Truman en Eisenhower vandaag zullen rijden en vanmorgen vroeg wapperden in de gehele stad ditzend vlaggen en werd de laatste hand gelegd aan de feestversiering.

Hedenmorgen vroeg woonde generaal Eisenhower een kerkdienst bij, waarna de scheidende en komende presidenten samen van het Witte Huis reden naar een speciaal opgericht „tribune op de trappen van het Capitool“.

Der traditie getrouw zal Truman naast Eisenhower staan, als deze de eed aflegt en zijn aanvaardingsrede uitsprekt. Enkele uren na de plechtigheid vertrekt President Truman per trein naar zijn geboorteplaats in Missouri. Het is

Een Westduits regeeringsfunctionaris heeft meegedeeld, dat de regering van Bonn van plan is het verdrag, dat voorziet in schadeloosstelling van Israël, binnen twee weken ter bekrachtiging aan het parlement voor te leggen. De eerste betalingen moeten in Maart verricht zijn.

## Vanavond eerste optreden van Maranatha Quartet

Gistermorgen om kwart over elf landde het vliegtuig, aan boord waarvan zleh de leden van het Surinaamse Maranatha-kwartet alsmede de heren Meurs-Inghe en Ds Graafland bevonden. Ter verwelkoming zagen wij op het vliegveld de voorzitter van de Vereniging Suriname, Dr W. de la Fuent'e, de ondervoorzitter de heer Joe D'A-gular en dr Sannels.

Zoals bekend is de uitzending van het kwartet mogelijk geworden door de royale geste van een Surinaams koopman, die alle kosten voor zijn rekening nam, op voorwaarde, dat de baten worden gestort in het fonds voor het Surinaamse jeugdwerk, dat onder leiding staat van ds Graafland. De Maranatha-zangers hebben een uitstekende naam en uit Curacao, waar reeds werd opgetreden, lazen wij bijzonder prijzende en opgetogen verslagen.

Op Aruba worden verschillende concerten gegeven. - Het eerste wordt vanavond gehouden in het Verenigingsgebouw van de Ver-

Suriname. Morgen volgt een optreden in de Esso Club en het bezoek aan Aruba wordt dan besloten met een uitvoering in het gehou van de Sociedad Bolivariana op 23 Januari a.s.

Een opwekking, mee te genieten van deze bijzondere kunst. Ijst ons overbodig.

DIENSTTRUCKS IN DE KNEEL

Op Moandiermo sloeg Zaterdagmiddag diensttruck D 685, in gebruik bij de postzaken, om. Oorzaak van het ongeval, dat de gemeenschap ongeveer fl. 650.- zal kosten, was, dat de bestuurder omkeek, toen een der postzakken van de truck viel. Hij verloor de macht over het stuur en de truck belandde in de berm...

Over de kop ging een gouvernements dumptruck, toen een der voorveren brak. Dit ongeval vond plaats in de omgeving van Yucuri.

De chauffeur van een garage, die van een van de cliënten ter reparatie Studebaker A 720 ophaalde, had pech. De wagen moest gespoord worden en dat bleek wel heel noodzakelijk te zijn, toen de chauffeur in de Nassastraat moest remmen voor een andere auto. De Studebaker werd onbestuurbaar en een botsing volgde. Gelukkig viel de schade nog mee. In totaal zullen de kosten van het opknappen van beide wagens ongeveer fl. 300.- bedragen.

VOETBALCOMMISSIE VAN DRIE NAAR CURACAO

Hedenavond vertrekt de „Commissie van drie“ naar Curacao, om daar met de „tegenstanders“, de Heer W. van Rosberg, O. Willems en Antoine Maduro, verdere besprekingen te voeren over oprichting van een Antilliaanse Voetbalbond en de samenstelling van een Antilliaanse elftal.

Zoals bekend hebben in de Arubaanse commissie zitting de Heren D. de Lange, F. Figarou en W. J. Westerink. Op Curacao zal volgens afspraak als voorzitter optreden de voorzitter van de C.V.B., de Heer Mordy Maduro. Eventuele besprekingen op Aruba staan onder voorzitterschap van de voorzitter van de A.V.B., de Heer F. J. C. Beuillon. We wensen onze afgevaardigden veel succes. Nauwe samenwerking op sportgebied tussen de twee zusterlanden zal de sport zeer zeker ten goede komen.

ciele Russische kringen ten aanzien van de joden wordt aangenomen. Het Parlement besloot een speciale commissie in het leven te roepen om een nader onderzoek in te stellen.

## Adonis oefende lucratief beroep uit

### Zag, voor kwart miljoen, gokken door de vingers

AMSTERDAM. - De rechtbank te Amsterdam heeft de Amerikaanse Adonis, die door de justitie te New Jersey beschuldigd wordt van omkoping en wiens uitlevering door de Amerikaanse regering is verzocht, gehoord. De officier van justitie concludeerde, dat zijn uitlevering kan worden toegestaan. Adonis is te beschouwen als een amfiteenaar, die zich laat omkopen.

De president liet enige stukken voorlezen, onder meer een brief van de procureur-generaal van New Jersey, waarin gezegd wordt, dat Adonis in totaal 280.000 dollar zou hebben aangenomen om een onderzoek door de justitie naar gokken in de staat te doen stopzetten. In een politieverklaring wordt gezegd, dat twee figuren uit de onderwereld zich beklagde hadden, dat zij Adonis 19 maanden lang 12.000 dollar per maand betaalden, opdat zij gevrijwaard zouden worden voor een onderzoek naar gokhuizen e.d., doch dat toch een onderzoek is ingesteld. Adonis

was volgens deze verklaring in September 1950 uitgeweken naar Venezuela en stelde zich buiten de jurisdictie van New Jersey. De officier van justitie zei, dat hij van Venezuela via Curacao en Antwerpen naar Amsterdam kwam. Hij had zich in Nederland als literator willen vestigen.

De raadsman van Adonis betoogde, dat omkoping niet in het uitleveringscontract met Amerika is opgenomen. Wel komt dit voor in een later op dit tractaat gekomen toevoeving, maar voor dit delict wordt dan alleen uitlevering mogelijk gesteld voor zover dit ook strafbaar is gesteld bij wetten geldende in -- voormalige -- Nederlandse koloniën. Hij kwam tenslotte tot de conclusie, dat uitlevering niet mogelijk is.

De rechtbank zal nu binnen 14 dagen advies aan de minister uitbrengen, of Adonis al of niet zal kunnen worden uitgeleverd. De minister heeft de beslissing.







# Fraai slot van geslaagde AVB-competitie

## Levendige, spannende strijd tussen RCA en Hollandia

Ondanks het feit dat Pluvius dreigde hadden zich Zondagmiddag nog velen naar het Wilhelmijnstadion begeven teneinde getuige te zijn van de sluiting van de A.V.B. competitie 1953. Voor deze competitie werden in het afgelopen jaar niet minder dan 260 wedstrijden gespeeld hetgeen een record is in de Arubaanse voetbalgeschiedenis. Dat dit grote aantal gespeeld kon worden is in hoofdzaak te danken aan de goede samenwerking tussen Bestuur, verenigingen en scheidsrechters. — Verheugend is het waar te nemen, dat ook het spelpeil werd opgevoerd en met wat meer goede veldtrinning zit dit peil in de naaste toekomst nog hoger kunnen worden. De ontmoeting tussen de kampioen R.C.A. en Hollandia werd een frisse levendige strijd waarbij beide ploegen zeer goed spel te zien gaven. R.C.A. dat in de eerste helft het niet verder heeft kunnen brengen dan een gelijkspel 1-1 ondanks het feit dat zij het meest in de aanval was. Het was Jansen die in de 25ste minuut, nadat lat en palen de Hollandia keeper enige malen te hulp waren gekomen R.C.A. de leiding gaf terwijl na het verstrijken van een half uur de Hollandia middenvoor de stand op gelijke voet bracht.

De tweede helft is nog geen 5 minuten oud toen Brokke zich binnen het strafschopgebied van Hollandia handig vrijspelde en met een goed gericht schot de Hollandia doelman geen schijn van kans geeft. 2-1. Lang hebben de RCAers geen plezier van deze voorsprong, want uit een snelle Hollandia aanval is het de zeer goed spelende Orman die met een hard en laag schot de stand wederom op gelijke voet brengt. 2-2. Enthousiast wordt dan om het winnende doelpunt gestreden. Bij een der aanvallen komt Brokke in botsing met de Hollandia keeper en moet hij even later het veld verlaten. De oud speler Mirto Lacle neemt zijn plaats in. Ongeveer een kwartier voor het einde is het Jansen die met een geweldig hard schot R.C.A. de leiding en tevens de overwinning bezorgde. 3-2. Even voor het einde denken wij Hollandia gelijk te zien maken doch het schot van de linksbinnen gaat naast en zo kwam het einde met een zwaar bevochten 3-2 overwinning voor de kampioenen.

### De voorwedstrijd

De voorwedstrijd tussen de Overgangsklasse-kampioen Trappers en nummer twee van de lijst Arsenal eindigde na eerlijke strijd met een

### Uitbreiding der prijzen

Na de wedstrijden werden de kampioensprijzen aan de winnende verenigingen met een korte toespraak door de A.V.B. voorzitter de Heer F. J. C. Beaujon uitgereikt. De voorzitter van de kampioene R.C.A. Dr. Bär sprak een woord van lof aan het adres van het A.V.B. bestuur en de scheidsrechters. Als aan de charmante R.C.A. madrina nog een mooi R.C.A. vaantje is uitgereikt komt het einde van deze mooie sportmiddag welke evens het einde was van de A.V.B. voetbalcompetitie 1952. Aan de volgende verenigingen werden prijzen uitgereikt.

- A-KLASSE**  
R.C.A. Kampioen van Aruba.  
Aruba Jrs. Sub. kampioen.
- OVERGANGSKLASSE**  
Trappers. Kampioen.  
Arsenal. Sub. kampioen.
- B-KLASSE**  
Estrella. Kampioen.  
S.C.A. Sub. kampioen.
- RESERVEKLASSE**  
Trappers II. Kampioen.  
Jong Aruba. Sub. kampioen.
- JUNIORENKLASSE**  
Estrella. Kampioen.  
Dakota. Sub. kampioen.

### BASKETBALL ARUBA JRS. WINNEN NA SPANNENDE STRIJD VAN TIVOLI

Vrijdagavond vond onder grote belangstelling de basketbalwedstrijd plaats tussen Tivoli en Aruba Juniors. Het is een faire, spannende strijd geworden waarbij de beide ploegen weinig voor elkaar onderdeden.

Tivoli verloor met 47-50.

### RCA WINT VAN LA SALLE EN LA SALLE BOYS WINNEN VAN DE AMBACHTSSCHOOL

Op de Caribe banen vond Vrijdagavond de wedstrijd plaats tussen R.C.A. en LaSalle. In deze wedstrijd was de R.C.A. ploeg overwegend in de meerderheid hetgeen uit de score van 69-17 ook wel blijkt.

De wedstrijd LaSalle Boys tegen de Ambachtschool leverde een verdiende overwinning op voor de LaSalleknappen die met niet minder dan 37-16 de Ambachtsscholieren huiswaarts zonden.

De Zondagmorgen gespeelde basebalcompetitiewedstrijd in het Wilhelmijnstadion tussen Nesbitt en San Lucas werd door eerstgenoemde ploeg met niet minder dan 10-1 gewonnen.

### SPORT

#### SCHAATSENRIJDER OLSHOOEN NAAR DAVOS

De Nederlandse IJverenigingenbond heeft op advies van Van der Scheer de veelbelovende rijder Olshtoorn naar Davos gezonden voor deelname aan de internationale schaatswedstrijden, wel op 24 en 25 Januari worden gehouden. Van der Voort, Broekman en Schenk, die oorspronkelijk werden genoemd, gaan niet in verband met hun training voor de Europese- en wereldkampioenschapwedstrijden.

#### WIELRENNER POULAIN OVERLEDEN

In een voorstad van Parijs is op 69-jarige leeftijd overleden de in het begin van deze eeuw wereldvermaarde wielrenner Gabriel Poulain. Jarenlang was hij een van de sterkste tegenstanders van de Nederlander Piet Moeskops. Om zijn lathigheid was hij bekend onder de naam „Reinaart de Vos op

de fiets". Hij was in 1905 wereldkampioen sprint.

#### „LITTLE MO" WON OOK IN AUSTRALIE

MELBOURNE. - De finale heren enkelspel van de Australische tenniskampioenschappen is gewonnen door de 18-jarige Ken Rosewall door een 6-0, 6-3, 6-4 zege op zijn landgenoot Mervyn Rose. Maureen Connally (V.S.) won de damestitel enkelspel door een 6-2, 6-2 overwinning op haar landgenote Mollie Sampson.

In de finale heren dubbelspel gevierden Rosewall en Hoad met 9-11, 6-4, 0-8, 6-4 over Rose en Candy.

Het dames dubbelspel wonnen Maureen Connally en Julie Sampson met 6-4, 6-2 op de Australiërs K. Hawton en B. Penrose.

#### EGFPE VERSLOEG JOEGOSLAVIE

CAIRO. - De voetbalwedstrijd tussen Joegoslavië en Egypte is

### Radioprogramma

**Golfzendingen:**  
Ouro: 415,5 m  
Avros: 19,4 m  
**Radio Nederland Wereldomroep:**  
31 en 49 m banden

#### VANDAAG:

**Ouro-programma:**  
17.30 Ned. kinderuitzending; 17.50 gram.pl. en gelukwensen; 18.45 nieuws; 19.00 Pap. uitzending met nieuws en muz. Quinteto Bonaire; 20.30 Hans Hermans in boeken vragen uw aandacht 20.45 symphonische muz.; 21.15 Swing sweet and jazz.

#### Avros-programma:

17.15 voor de kinderen; 17.40 voor jarigen op de Antillen; 18.00 RAO; 18.40 nieuws; 19.00 Swingband; 19.30 Nando aan de vleugel met walsen; 20.10 Oude Garde Thalia brengt muz. uit oude doos.

#### Radio Nederland Wereldomroep:

19.00 Internationaal en Nederl. nieuws; 19.30 Operaconcert; 19.55 Veertlendaags overz. van de V.N.; 20.05 W.I. rubriek met Ned. volkleeders, causerie Ed. Hoornik en nieuws; 20.35 pers. overz.; 20.42 muziek; 20.53 beaurieuws, avondgebed.

### Buitenland

#### STIGENDE WERKLOOSHEID IN NEDERLAND

AMSTERDAM. - Het aantal maandelijke werklozen in Nederland was op 31 December j.l. 166.000, hetgeen een — naar men hoopt — zeker niet blijvend record betekent. Het aantal was niet minder dan 37.000 hoger dan op 30 November 1952 en 21.000 hoger dan op 31 December 1951.

Er is in dit cijfer een belangrijke hoeveelheid seizoenwerklozen opgenomen, vooral tengevoege van het slechte weer in de laatste weken voor het einde van 1952. De stijging der werklozen in de bouwvakken bijvoorbeeld was 7000 in de maand December; in de landbouw 13.500 en in het transport 2000.

Volgens Het Vrije Volk is deze werkloosheid mede veroorzaakt door de lange duur van de kabinetscrisis in de zomer, omdat dit oorzaak was dat niet tijdig maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid konden worden genomen.

Pas in September ging de nieuwe regering aan de slag en pas in December — aldus het Vrije Volk — werd een grote reeks van maatregelen aangekondigd. Een van die maatregelen is, dat het aantal te bouwen woningen in 1953 als werkverruiming eventueel op 65.000 zal worden gebracht.

#### OOSTDUITS LIBERAAL MINISTER WORDT WEGGEZUIVERD BERLIJN. - Het blad van de

Oostduits communistische partij, „Neues Deutschland", vormde een artikel van staatssecretaris Konzok van het ministerie van lichte industrie, waarin deze zichzelf en zijn ministerie de schuld geeft van het tekort aan textielgoederen.

Het blad, dat twee vorige zelf-critieken van Konzok als „onvoldoende" van de hand heeft gewezen, is van mening, dat ook deze kritiek niet tot de wortel van het kwaad doordringt, namelijk „onderschatting van de arbeiders en arrogantie van ambtenaren".

Konzok is de enige staatssecretaris van de liberaal-democratische partij, die nog over is. Hij zei, dat er het vorige jaar niet eerder dan 15 December winterjassen te koop waren voor het publiek.

#### ANTI-COMMUNIST KENNAN HEKELT AMERIKAANSE PANISCHE COMMIE-VREES

SCRANTON. - George Kennan, de Amerikaanse ambassadeur in de Sovjet-Unie, heeft in een toespraak tot leden van de vereniging van advocaten bij de ballie in Pennsylvania de heksenjacht op communisten in de Verenigde Staten fel aan de kaak gesteld. Hij zei, dat de methoden, die daarbij gebruikt worden, „zeer gevaarlijk" in de kaarten van de Sovjet-Unie spelen. Kennan is een vooraanstaande autoriteit met betrekking tot de Sovjet-Unie en werd enkele maanden geleden door de Sovjet-regering persoonlijk onaanvaardbaar verklaard en verboden naar Moskou terug te keren. Hij sprak als zijn overtuiging uit dat de communistische partijleiders in Moskou slechts kun-

nen gnuiwen over het schouwspel van „bittere oneuigheid en wederkerig wantrouwen in onze raden over deze pijnlijke en delicate loyaliteitskwestie".

#### CHINESE RODEN SCHOTEN AMERIKAANS TRANSPORTVLEGTUIG NEER

In de buurt van Formosa stortten twee Amerikaanse transportvliegtuigen in de Chinese zee. Voorlopige berichten maken melding van de redding van 21 der bemanningsleden. Amerikaanse torpedootjagers, die zich naar de plaats des onheils begaven, meldden gisteren nog enkele overlevenden te hebben gezien, maar tengevolge van de ruwe zee, was redding uiterst moeilijk.

Het dubbele ongeval vond plaats, nadat een der vliegtuigen nog een radiobERICHT had uitgezonden, waar in melding werd gemaakt van het feit, dat een communistische kustbatterij het onder vuur had genomen. Een vliegtuig werd uitgestuurd en slaagde er in de bemanning aan boord te nemen, maar toen het weer poogde op te stijgen, verongelukte ook dit toestel.

#### REDACTIE- EN ADMINISTRATIEKANTOOR ARUBAANSE COURANT VERHUISD

Met ingang van 19 Januari vonden redactie en administratie van de Arubaanse Courant een nieuwe behuizing en wel in de kantoren achter de Aruba Boekhandel in de Nassaustraat.

Het telefoonnummer van de redactie bleef 1232.

Wie leest, baat zijn geest

### Het Boek van Vandaag

#### JOHAN FABRICIUS BRENGT „EEN WERELD IN BEROERING"

Dit boek vormt het tweede deel van de herinneringen van Johan Fabricius over de jaren 1936—1946. Aanvankelijk is het boek een voortzetting van „Mijn huis staat achter de kim", een boeiend, charmant relaas van persoonlijke belevenissen in tal van landen en met tal van mensen. Maar dan breekt de oorlog uit. Fabricius, die toen in Antwerpen woonde, slaagde er in na een avontuurlijke tocht door België en Frankrijk uit te wijken naar Engeland. Leven onder Nazibezetting zou hem, wiens hoken sinds lang in Duitsland waren verboden, onmogelijk zijn geweest. Hij zou Engeland eerst in 1945 weer verlaten.

Wat Fabricius schrijft over de jaren die hij in Londen heeft doorgebracht, de Nederlandse zank dienende, waar hem dat mogelijk was en vergund werd, is van uitzonderlijk belang, mede om de rake portretten, die hij geeft van de vooraanstaande figuren, zoals Minister Gerbrandy, en zijn beeld van de Nederlandse samenleving in die bewogen tijd, waarin romantische

figuren, als Jan de Hartog en Jacques Gans, rondwaren. Natuurlijk vertelt hij ook van zijn werk voor de radio — een hartewens ging in vervulling, toen hem eenmaal werd toegestaan zijn landgenoten toe te spreken. Velen in Nederland herinneren zich nog zijn rustige, vertrouwde stem, die zo dikwijls bevestigend in de huiskamers of schuilkeizers doordrong. Niet minder interessant is zijn commentaar op de Engelsen in die onheilzangere jaren.

Welk een gewaarwording was 't voor hem en zijn gezin om na de vlucht van het verbijsterde continent in Englands groene deelen de Homeguards in onvertoorbare gelijkmoedigheid te zien oefenen met stokken, want de gewonen moesten nog worden gemaakt.

Na de bevrijding van Europa volgt een tocht naar het vaderland en daarna een grote reis door Java, in opdracht van de BBC, waaraan een bezoek aan het nationale Japan werd vastgevoegd. Daar kreeg hij gelegenheid tot een onderhoud met General MacArthur.

„Een wereld in Beroering" geeft een treffend tijdsbeeld en is tevens een avonturenroman, welke geïllustreerd is met vele foto's.

### Peron sloeg sensationele autoraces gade

BUENOS AIRES - Tweehonderd-duizend toeschouwers onder wie president Peron en talrijke andere voorstaanden in den lande woonden de eerste race in het nieuwe automobielseizoen in Argentinië te Buenos Aires bij. Deze race werd door de Italiaan Ascari met Ferrari gewonnen. Hij nam onmiddellijk na de start de leiding, aanvankelijk ernstig bedreigd door de Argentiniër Fangio, doch toen deze na de vierde ronde de strijd opgaf, won Ascari onbedreigd in drie uur 4 minuten 3 seconden. Zijn gemiddelde wursnelheid was in die tijd ruim 125 kilometer. Zijn snelste ronde, tevens de snelste ronde van de gehele wedstrijd, draaide hij met een gemiddelde van bijna 130 kilometer.

Tweede werd de Italiaan Villorres met Ferrari; derde de Argentiniër Gonzales met Maserati; vierde Brit Hawthorn met Maserati; vijfde de Argentiniër Galvez met Maserati.

andere wagen moest uitwijken en de macht over het stuur in de bocht kwijt raakte. Het was uitermate onvoorzichtig van het publiek om zich zo dicht bij de baan te begeven. Het was namelijk niet achter de afzetting gebleven. Dit is wel een belangrijke medeoorzaak van de ernstige gevolgen van het ongeluk.

Bijna gebeurde nog een tweede soortgelijk ongeluk toen van de wagen van Manzons een wiel afliep. Dit gebeurde vlak voor een grote groep toeschouwers, die zich ook reeds voor een groot gedeelte practisch op de baan bevonden. De Fransman slande er echter in de wagen in zijn macht te houden en tot staan te brengen.

#### MR HOGLAND GE-INSTALLEERD ALS LION

Tijdens de latst gehouden bijeenkomst van de Arubaanse Lions, welke gehouden werd in Hotel Scala, werd de heer Karl A. Hogland van de Lago als lid van de club geïnstalleerd. De heer Hogland werd voorgedragen door de heer T. Pietersz en geïnstalleerd door Lions President de heer M. Knipperi.

#### P.A.A. ZOND PRACHT KALENDER

Een wereldreis maakten wij op ons kantoor, toen we de forse, fraai gekleurde P.A.A. kalender doorbladerden. Op elk der bladen een aanslokkelijke afbeelding van een der vele landen, die door deze wereldspannende luchtvaartmaatschappij worden bediend.

De hoofdgagente van de P.A.A., S. E. L. Maduro & Sons onze hartelijke dank. De kalender vindt een goed plaatsje op ons nieuwe kantoor.



VOOR DE EERSTE MAAL in de geschiedenis werd in Zuid-Amerika een contract getekend voor een bokswedstrijd om de wereldtitel v lieggewicht boksen. Het gevecht wordt in het voorjaar in Buenos Aires gehouden, tussen Archie Moore, die thans de wereldtitel heeft en de winnaar van een z.g. afvaltoernooi tussen bokkers uit het Amerikaanse werelddeel. Op de foto van links n. rechts: Ismael Paee, directeur en eigenaar van het Lunapark in Buenos Aires, Charles Johnston, manager van Archie Moore en Amador Marin, sportredacte van het Latijns-Amerikaanse Departement van International News Service.

door Egypte met 3-1 gewonnen. De wedstrijd werd gespeeld in het militaire stadion te Cairo.

#### NEDERLANDSE SPORTVELDEN WAREN ONBESPEELBAAR

Langzaam maar zeker is door de dool het ijs in Nederland aan het verdwijnen. De kanalen in het noorden zijn vrijwel alle weer goed bevaarbaar. Het IJsselmeer is ten Zuiden van de lijn Enkhuizen-Lemmer nog niet bevaarbaar, ten noorden daarvan echter wel.

De dool heeft de sportvelden onbespeelbaar gemaakt. De duizenden sportliefebbers hebben Zon-

dag hun vertier elders moeten zoeken. De KNVB zag zich genoodzaakt het hele programma, dat voor Zondag was opgesteld, te verschuiven naar de volgende week.

#### NEDERLANDSE SCHAATSENRIJDERS KOMEN IN OSLO GOED VOOR DE DAG

OSLO. - In het Bisletstadion zijn tweedaagse schaatswedstrijden gehouden, waaraan de sterkste langebaan wedstrijddrijders - uitge-

zonderd de Russen - hebben deelgenomen. Men zou deze wedstrijden kunnen beschouwen als een generale repetitie voor de Europese kampioenschappen, welke op 31 Januari en 1 Februari te Hamar zullen worden verreden.

De verrichtingen der Nederlandse rijders waren zeer goed. Na de eerste dag leidde de Noor Finnhod in het klassement met op de tweede plaats Kees Broekman en op de derde plaats Hulskes.

### De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Krosse



Op het plein voor de citadel was Eric nog steeds in gevecht met Tubalah, de verraderlijke luipaardgeneraal. Deze scheen steeds meer in de aanval te komen en zijn uitvallen werden gaandeweg driester. Toen voor de generaal de gelegenheid gunstig was, misleidde hij de Noorman door een schijnbeweging en deed een wilde uitval. Slechts met grote moeite wist Eric de verraderlijke stoot te pareren. Hij verloor echter het evenwicht en toen stak de luipaard-generaal snel toe. Inmiddels was de waanzinnige Kirasso een aantal ragen doorgesnel en bij een grote deur gekomen, die krakend openzwaaide. Na ook een tweede geproet te hebben, stond hij in een kleine, stenen ruimte. Met wankelende schreden liep de Egyptenaar op een kist toe, welke



in het midden van de ruimte stond. Gedurende enige ogenblikken stond Kirasso roerloos, met schitterende ogen voor de kist. „Ik ben nog niet verslagen! IK BEN NOG HEERSER VAN ATLANTIS..." mompelde hij en met een bevestigend gebaar ontsloot hij het deksel van de geheimzinnige kist. Op de bodem, omsloten door vier zware wanden, lag een klein loden kistje. Met trillende vingers betastte Kirasso het kistje en eensklaps ontsnapte hem een schrille lach. „De steen... DE STEEN!..." fluisterde hij. Niemand, NIEMAND zal NA mij meer heerser zijn over Atlantis!" Met deze onheilspellende woorden tilde de waanzinnige de zware loden schrijn uit zijn bergplaats en strompelde de gang weer in...



### Taft opent vuur op regering van Eisenhower

WASHINGTON. - Senator Robert Taft (Ohio) heeft meegedeeld, dat de Republikeinen een speciale wet in studie hebben om tegemoet te komen aan de juridische bezwaren tegen de benoeming van de millionaire Charles E. Wilson tot minister van defensie in het kabinet van Eisenhower. Wilson kan namelijk als minister niet worden bekrachtigd door de Senaat, omdat hij bij de gebruikelijke ondervraging door de Senaatcommissie verklaard heeft van plan te zijn

zijn aandelenbezit ter waarde van 2½ miljoen dollar in General Motors te zullen handhaven. General Motors is de grootste militaire contractant met de Amerikaanse regering. Wilson is bij zijn aanstelling door Eisenhower als minister van defensie afgetreden als president van General Motors, doch de wet verbiedt een regeringsambtenaar betrekking te onderhouden met een firma, waarin hij rechtstreeks of indirect financiële belangen heeft.

### ADENAUER NIET BEVREESD VOOR IERLEVENING DUTS FASCISME

BONN. - De Westduitse Bondskanselier, dr Adenauer, heeft vandaag verklaard, dat er geen gevaar bestaat, dat de Nazi's in West-Duitsland aan de macht komen. Tegenover vijf Britse journalisten sprak Adenauer als zijn mening uit, dat de groep voormalige Nazi's, onder leiding van dr Werner Naumann, die door de Britten is gearresteerd, er niet in zou zijn geslaagd in de bestaande rechtse partijen invloed uit te oefenen. Adenauer is ervan overtuigd, dat de openbare mening in Duitsland zulks niet zou tolereren. De Bondskanselier sprak zijn verbazing uit over een gisteren door de Amerikaanse Hoge Commissie gepubliceerd overzicht, waarin het geconstateerd, dat er de afgelopen achttien maanden zich „een betekenisvolle stijging van het nationalisme in West-Duitsland” heeft voorgedaan. Adenauer noemde het „buitengewoon”, dat hij van dit overzicht heeft vernomen door middel van de persbureaux en nimmer officieel ervan op de hoogte is gesteld door de Amerikaanse autoriteiten.

die in 1893 aan het Congres toegezonden, doch dit had zich verder niet met de zaak bemoeid, aldus deze afgevaardigde.

### EXPORTBANK BELEPT BIJ OPPERHOUD VAN DEFENSIE

WASHINGTON. - De Export en Import Bank heeft in 1952 leningen verstrekt voor 596,6 miljoen dollar, waarvan ruim de helft voor de ontwikkeling en de productie van strategisch belangrijke grondstoffen in het buitenland. De bank deelt in haar verslag mee, dat zij zich op het verstrekken van dit soort leningen zal blijven toelagen. Eind 1952 had de bank aanvragen voor leningen in behandeling tot een totaal van 169 miljoen dollar voor de ontwikkeling van de buitenlandse productie van strategisch belangrijke grondstoffen. De bank boekte in het afgelopen jaar een nettowinst van 60,7 miljoen dollar.

### DEERTIG PROCENT VAN RUSSISCHE JODEN IN CONCENTRATIERAMPEN IN NEW YORK

NEW YORK. - Blijkens het Joodse Jaarboek voor 1953 bevinden zich 600.000 van de ongeveer twee miljoen nog in leven zijnde Joden in Rusland in concentratiekampen. Het Jaarboek, dat samengesteld is door het Amerikaanse Joodse comité, vermeldt nog, dat gedemobiliseerde Joodse oud-strijders niet in hun vroeger beroep zijn hersteld. Degenen, die weigerden handarbeid te verrichten, zijn als „landlopers” of „sociale elementen” gearresteerd en naar arbeidskampen overgebracht. Opleidingscholen in de Sovjet-Unie voor het onderwijs van officieren en diplomaten nemen geen Joodse studenten op. De

### OHIO WAS NIMMER LID VAN AMERIKAANSE UNIE

WASHINGTON. - Tot grote verbazing van de Congresleden heeft een Republikeinse afgevaardigde uit Ohio het Amerikaanse Congres verzocht zijn thuisstaat toe te laten tot de Unie. Hij verklaarde zijn opzienbarende resolutie met de toelichting, dat „overijverige onderzoekers” zojuist hadden uitgeplozen, dat Ohio nooit officieel een der 48 staten der V.S. was geworden. Wel had het Congres in 1802 de grenzen van Ohio vastgesteld en had een conventie een staatsgrondwet opgesteld en

### EEN GOEDE BUUR BETER DAN EEN VERBE VRIEND



CAROL JO HINE, zes jaar oud, werd geboren met slechts één hartkamer. Hier arriveert zij met haar moeder in een Kinderziekenhuis in Boston, waar chirurgen zullen pogen in haar hartkamer een plastic afscheiding aan te brengen. Buren van de familie brachten het nodige geld voor deze zeer kostbare operatie bijeen.

geschiedenisboeken zijn herzien en ongere elementen worden met Joden gelijk gesteld.

### PRINCESS ROYAL BEZOERT WEST-INDIE

Zaterdag zal de Britse Princess Royal zich aan boord van een olietanker inschepen voor een bezoek aan West Indie. Zij wordt omstreeks acht Februari in Trinidad verwacht. De Prinses zal bezoeken brengen aan Trinidad en Tobago en later doorreizen naar Brits Guyana en Barbados. De Prinses, die Commandante is van het Britse Rode Kruis, zal in deze hoedanigheid verschillende vestigingen en instellingen van deze organisatie inspecteren.

### ZEEVRECHTARIEVEN WILDE VAART LIEPEN TERUG

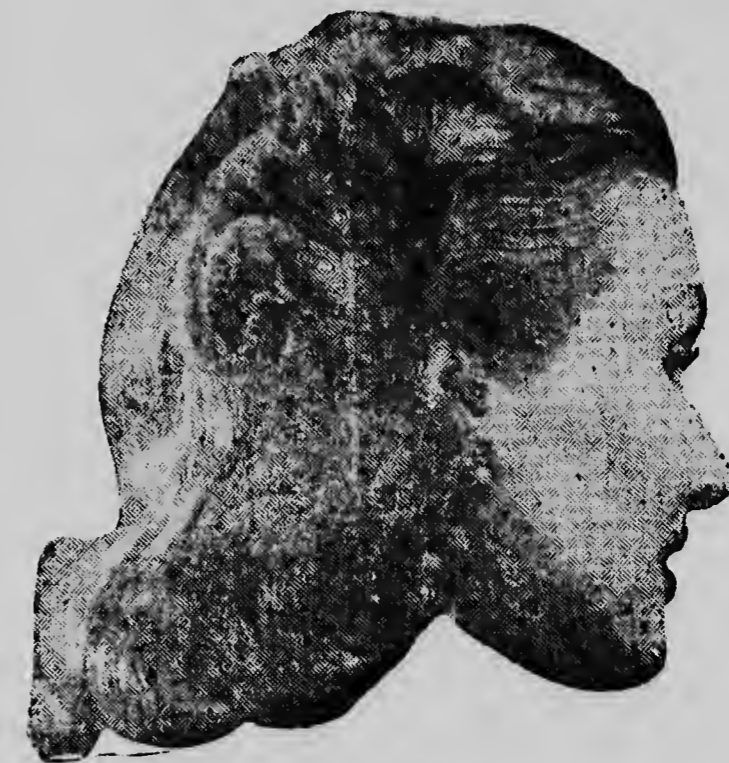
LONDEN. - Het door de Chamber of Shipping berekende indexcijfer van vrachttarieven van de wilde vaart in 1952 bedroeg gemid-

deld per maand 110.6 tegen 173.7 in 1911, gebaseerd op het gemiddelde van 1919: 100. Voor December bedroeg het indexcijfer 98.8 tegen 163.9 in Januari 1952.

### STROOM VAN GESCHENKEN VOOR JARIGE PRINSES

SOESTDIJK. - Voor prinses Margriet, die heden tien jaar wordt, was het inzoverre in gewone dag, dat zij naar school ging. Zij vierde haar verjaardag Zaterdagmiddag met vriendinnen. Het Margrietfonds bood het petekind van de Nederlandse koopvaardij Vrijdag een taart aan. In de eetkamer stond een cadeautafel met zoveel erop, dat zij nog niet klaar met uitpakken was, toen het tijd was om naar school te gaan. Vanmiddag komt een delegatie van het derde regiment genietroepen een banquet-maquette aanbieden. Leerlingen van de school voor scheepswerktuigkunde zullen een elektrische klok overhandigen in de vorm van een zeilend schip.

## Wast Uw hoofd met Shampoo Drene THANS NIEUWE, LAGERE PRIJZEN



- Dubbelgrote fles Fl. 1.60
- Grote fles Fl. 1.00
- Middelgrote fles Fl. 0.50
- Kleine fles Fl. 0.25

Drene is het enigste vloeibare middel, uitsluitend gemaakt om Uw haar te wassen en te verfraaien.



Drene geeft het haar zijn natuurlijke glans... Drene verwijdert en voorkomt roos... Drene houdt de hoofdhuid gezond en droogt het haar niet uit. Drene geeft vijf keer zoveel schuim als zeep... Drene geeft schuim zelfs met zewater... Drene kan gebruikt worden voor elke soort en kleur haar...

## Wast Uw hoofd met Shampoo Drene en al Uw vrienden zullen Uw haar bewonderen!



Palmolive Maakt U Mooier

TERWIJL HET UW HUID SCHOONMAAKT

ZO ZACHT... ZO ZUIVER... ZO HEERLIJK!



36 bekende huidspecialisten hebben in 1285 wetenschappelijke proeven bewezen dat de Palmolive schoonheidskuur aan de meeste vrouwen een mooiere huid geeft binnen 14 dagen.

Begin vandaag met Palmolive's schoonheidskuur. Onidek voor uzelf zoals vrouwen overal ontdek hebben—dat een schoonheidskuur met Palmolive zeep U een mooie zachte huid geeft.

Hier is alles wat U heeft te doen: Masseer zachtjes Palmolive's extra zachte schuim voor ien minuut in Uw huid, drie maal per dag. Spoel het af en droog uzelf. U zult zien hoe Palmolive Uw schoonheid naar voren brengt en Uw huid schoon maakt.

Voor het Bad of voor de Douche Neem de Grote Maat Palmolive!

### Wie helpt?

patiënten, reeds langdurig ziek in Holland, aan postzegels? - Voor doorzending wil ik gaarne zorgdragen.

C. Martina, Maria Christinastraat 28 Oranjestad, Aruba, N.A.

### Compra discos PADU y más cultura

MUZIEK ARUBANO

y más TUISMO NA ARUBA 14 seccionen nobo pa naja

Wij hebben nog enkele

Vullingen

Succes

Agenda's

(Senior en Junior)

af te geven

Aruba Boekhandel

Gebr. de Wit,

Nassaustraat - Tel. 1273

## “Soaping” dulls hair. Halo glorifies it!



Not a soap, not a cream—Halo cannot leave dulling dirt-catching film!



Gives fragrant “soft-water” lather—needs no special rinse!

Removes embarrassing dandruff from both hair and scalp!



Halo leaves hair soft, manageable—shining with colorful natural highlights!

Yes, “soaping” your hair with even finest liquid or oily cream shampoos leaves dulling, dirt-catching film. Halo, made with a new ingredient, contains no soap, no sticky oils. Thus Halo glorifies your hair the very first time you use it. Ask for Halo—America's favorite shampoo—today.



The largest selling shampoo in America

Halo reveals the hidden beauty of the hair!

## K. LOONSTRA

ELECTRISCHE LEIDINGEN Dakota Tel. 1575

Voor Electriche Materialen Fittings en apparaten naar C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad.

Wij vervoeren alles voor U! Zorgen voor inlating ons. Expeditiebedrijf Officina Maritima G. I. VOS

## Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kroese

(53)



Algun dia despues Tubalah a bolbe bini den e cel y awor e plannan pa e accion a worde discuti. Un di e siguiente nan di Eric lo haya e oportunidad pa huy for di den stad, asina cu el por spierta ciudadonan di Atlantis y apoya nan pa e combate cu lo bini. Ehercito di e general lo yega acerca y eampa algun milla den mondi, y aki lidernan di e revolucion lo reuni pa discuti e plannan mas leuw... Te asina leuw Eric a combini cu tur cos, pero awor el a puntra: „Y com mi posicion lo ta durante e tempo aki?” Tubalah a medio sonrei. „Bo ta keda mi prisionero,” el a contesta, „si mi laga camna liber, anto naturalmente lo bo busca un modo di huy y ante lo bo combati mi mes-

cos cu bo lo combati e Egyptiano. Sinembargo, lo bo no falta nada y ademas lo bo tin e mes derecho cu leopardonan.” Eric a sagudi su cabez pensativamente. El a spera un contesta asina. Tubalah a bolbe bai y mes anochi un figura scur a laga baha na canto di e ciudad y a desaparece den obscuridad. E piedra a cuminsa lora. Algun dia despues ehercito di e general tambe a laga sali. Eric y Pum-Pum tabata sinte den vehiculo di e general. Algun dia largo e ehercito a viaja; despues Tubalah a duna orden pa para y pa lamta campo aki. Eric a waak rond di dje: pues esaki ta e lugar unda e conferencia di lidernan di e revolucion lo tuma lugar!



# De Arubaanse Courant

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen.  
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5967  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

12de Jaargang

WOENSDAG 21 JANUARI 1953

No. 1540

## Doel der Amerikaanse politiek blijft bevorderen der wereldvrede

### Vreugdevol begin van Republikeinse bewindsperiode

WASHINGTON. - Uitbundig toegejuicht door de samengeperste menigten in de straten van Washington begaf Eisenhower zich in gezelschap van mevrouw Eisenhower van het Statler Hotel naar het Witte Huis om daar de aftredende president Truman te ontmoeten. Bij het Witte Huis nam Eisenhower plaats in een wagen naast Truman. Vandaar vertrok men naar het Kapitol, het Amerikaanse parlamentsgebouw, waar de 62-jarige generaal beedigd werd als 34ste president van de Verenigde Staten.

Twintigduizend toeschouwers hadden zich rond de trappen van het Kapitol in de vorm van een reusachtig hoefijzer samengebonden. Eisenhower beloofde, blootshoofds staande op de trappen van het gebouw in de komende vier jaar „getrouw de functie van president der Verenigde Staten te zullen vervullen en naar beste vermogen de constitutie te zullen in stand houden, beschermen en verdedigen“. Truman, die de afgelopen zeven jaar

het Democratisch bewind had gevoerd, keek zwijgend toe, toen Eisenhower met opgeheven rechterhand en de linker op een bijbel de eed aflegde.

Het was voor het eerst sedert twintig jaar, dat de aftredende president met de nieuwe president aldus tezamen gingen.

Oud-president Hoover was als gast op de officiële tribune aanwezig.

De inzittenden van de presidentie auto onthielden zich van wuiven naar het publiek, maar beide presidenten glimlachten en onderhielden zich voortdurend met de andere inzittenden. Op de treeplanken van de wagen stonden vier politiemannen. De stoet werd met gejuich en gezang bij het Kapitol ontvangen.

Mevrouw Eisenhower droeg een grijze tailleur met een marterbont cape. De leden van het opperste gerechtshof waren aanwezig in zwarte toga. Eisenhower legde ná Nixon de eed in handen van de president van het hof, Vinson, af.

## Realiteit sterker dan idealen

△ SENSATIONEEL zal niemand de gisteren door Eisenhower uitgesproken rede noemen. Eisenhower beloofde voldoende macht te zullen scheppen om hen, die agressieve bedoelingen zouden hebben, te ontmoedigen. Hij blijft bereid tot onderhandelingen en is verlangend de bewapeningswedloop aanzienlijk te verminderen, als men tot reële overeenstemming zou komen. Europa moet steeds inniger samenwerken...

Het is of men Truman hoort spreken en daarom kan de opmerking over het verwerpen van de politiek van „contingment“ op ons weinig indruk maken.

Het regeren van een groot en machtig land als de Ver. Staten is een zo complexe zaak geworden, dat geen enkele president, al zou hij dat wensen, plotseling het roer kan omgooien.

Dit is niet de enige reden voor de voortzetting van de politiek van Truman, welke in belangrijke mate ten aanzien van de buitenlandse politiek mede bepaald werd door de Republiek Dulles, die thans zulk een belangrijke rol gaat spelen. Amerika staat niet alleen... De zware lasten van het leiderschap zijn dit land op de schouders gevallen en aan deze rol zal het zich niet kunnen onttrekken. Door de moderne transportmiddelen is de wereld zeer klein geworden en de logische consequentie is, dat het noodzakelijk wordt te geraken tot een nivellering van het levenspeil.

Of men het wenst of niet... korte afstanden maken burenen van wereldbewoners en tegen wil en dank moet men de verantwoordelijkheid tegenover zijn burgergenoten aanvaarden. Dan wordt het nodig de rijkdommen te delen. Dat is niet alleen een eis van naastenliefde, maar een gebledende noodzaak voor wie in vrede wil verder leven.

Zo zal het rijke Amerika moeilijkheden aanvaarden, dat het zijn natuurlijke rijkdommen deelt met anderen, die minder goed bedeeld werden. Amerika mag dit niet blijven voelen als liefdadigheid, maar als een normale daad tussen broeders.

Mogelijk zullen de grenzen van de buitenlandse politiek wat scherper worden gesteld, waardoor nog meer dan vroeger het antwoord op de vraag „Oorlog of vrede?“ in Moskou moet worden gegeven.

Het is echter van harte te hopen, dat de nieuwe President veel aandacht zal willen besteden aan het versterken van de positie van de Ver. Naties en het valt te betreuren, dat in zijn rede over dit van vitaal belang zijnde onderwerp weinig of niet gesproken werd.

De tijd van afzijdigheid en isolationalisme is permanent voorbij. Eisenhower zal tegen wil en dank moeten voortgaan op de door zijn voorgangers ingeslagen weg. Daar ove rklunen wij ons verheugen; evenzeer als over het feit, dat het Eisenhower zal zijn, die het roer in handen neemt. De Generaal heeft een intensieve kennis van de wereldproblemen en kan met zijn frisse blik en gematigde houding aanzien van de partijpolitiek de beste uitvoerder zijn van de ordes der Democratische politiek.

## RONDE DE BEEDIGING

De grootste hulde uit mijn carrière, noemde Truman de ovale, die hem gebracht werd door een enorme mennessenigte, op het moment dat hij het huis van Dean Acheson, waar hij de lunch gebruikte, betrad. „Ik ben nu „mijnheer Truman“,“ aldus de oud-President, „maar deze hulde zal ik nooit vergeten... Ze is het enige, welke mij gebracht werd als Senator, Vice-President of President...“

In de parrale reden ook de moderne, machtige atoomkanonnen mee...

Inplaats van een hoge hoed droeg Eisenhower een „Homburg“... Journalisten bestormden een winkel, toen Eisenhower even later voorbij kwam en tot de journalisten, die een Homburg droegen, riep de nieuwe President: „Well done, boys, you're in the official uniform“.

Vervolgens sprak Eisenhower zijn inauguratierede uit.

Truman bracht Dinsdag voor laatst een bezoek aan zijn bureau. Hij nam afscheid van enkele medewerkers en dankte de stenografen voor hun medewerking.



ONDER DE TERMEN van het Japans Vredesverdrag, mag Japan een eigen „Veiligheidsstrijdmacht“ opbouwen van 115.000 manschappen. Amerika helpt met opleiding en bewapening. Hierboven een foto van een moderne artillerieopstelling, waaruit wel blijkt dat het de Japanners ernst met de veiligheid. Binnenkort zullen ook afdelingen Marine en Luchtmacht worden opgericht. Men gelooft dat een van de suggesties van Eisenhower tijdens zijn laatste bezoek was het stichten van een Verdedigingsverdrag tussen Zuid Korea, Japan, Nationalistisch China en de Philippijnen.

## VOETBAL

### Arubaans Curacaose voetbalbesprekingen leverden concrete successen op

Praktijk wordt doelbewust voor theorie gesteld

De „Wijze Mannen“ uit de Arubaanse en Curacaose voetbalwereld kwamen gisteravond onder voorzitterschap van CVB's voorzitter de heer Mordy Maduro, in het Curacaose Chobolobo in vergadering bijeen. Doel van de besprekingen was de weg te effenen om te komen tot wederoprichting van de Nederlands Antilliaanse Voetbalbond en de commissieleden waren het er al spoedig over eens, dat het noodzakelijk is, om de theorie na de achtergrond te schuiven en de nadruk te leggen op de praktijk. Als eerste stappen op het pad naar effectieve sportverbredering werd besloten om doel te nemen aan het in Maart te Costa Rica te houden Midden-Ameri-

## ARME TRUMAN...

Financieel zijn de vooruitzichten voor de ambtloze burger Harry S. Truman bepaald niet gunstig... Senatoren, Vice-presidenten en Presidenten hebben geen recht op pensioen. De enig inkomsten, die Truman thans heeft, zijn \$112,50 per maand, als oud-Reserve Kolonel van het Amerikaanse Leger...

van Pakistan bij de voorgestelde verdedigingsorganisatie voor het Midden-Oosten. In kringen van het ministerie van buitenlandse zaken van Pakistan wil men over de kwestie niets zeggen.

De secretaris van het Pakistaanse ministerie van buitenlandse zaken vertoefte reeds enig weken in Londen en zal binnenkort naar de Verenigde Staten reizen, waar de Pakistaanse minister van buitenlandse zaken zich op het ogenblik bevindt.

## VAN HEINDE EN VERRE

'S-GRAVENHAGE. - Gisteren ging de „Faustus“ een meter of tien glijden en is in de grond gezakt, waardoor thans boven het aachterschip een meter of achtentien water staat, hetgeen voldoende is voor de scheepvaart. Het voorschip evenwel vormt nog een enorme handicap voor de scheepvaart. De zandzuiger „Ahoy“ is thans druk bezig hetzelfde goede resultaat met het voorschip te bereiken.

OTTAWA. - De Canadese Kamer van Koophandel heeft Dinsdag bij de regering aangedrongen op vergroting van het immigratie-program, zodat de bevolking van Canada in 1975 verdubbeld is tot 30 miljoen zielen. Zij drong verder aan op selectie en meer immigranten uit Frankrijk, Engeland en de Verenigde Staten.

PARIJS. - Volgens de Vaticaanse radio heeft de Joegoslavische geheime politie huiszoeking verricht in de aartsbisdomprijke kanselarij te Zagreb, de zetel van mgr Stepinac, en bij de hulpbisdom van dit aartsbisdom. Men zou echter niets bijzonders gevonden hebben, aldus meldt „Le Monde“.

STRAATSBURG. - De Franse socialistische leider Guy Mollet heeft verklaard, dat de „activiteit van de Naz's in West-Duitsland de laatste tijd zo duidelijk en intensief is geworden dat alle maatregelen van de Engelsen om hier aan paal en perk te stellen, de volledige steun van de Franse openbare mening zullen hebben“.

SITTARD. - Een honderdtal van de 1.200 meisjes, die werkzaam

## In kort bestek

zijn in de lampenfabriek van Philips te Sittard, heeft ontslag gekregen. Philips te Eindhoven deelde mede, dat de reden van dit ontslag was „moeilijkheden bij de export“.

BONN. - Prinses Wilhelmina heeft als destijds gemeld, een boekje geschreven onder de titel „Christus, de grote onbekende“. Dit boekje is door baron Friedrich von der Ropp, woonachtig te Rottland in het Rijnland, in het Duits vertaald. Baron Von der Ropp heeft te Bonn aan journalisten een aantal exemplaren van het door hem vertaalde werkje

ter hand gesteld.

LONDEN. - De Britse kruiser „Ceylon“ en het fregat „Wildgoose“ zijn op het ogenblik in de Golf van Perzie, maar - zo meldt Reuter althans - hun bewegingen hebben niets te maken met die van de Italiaanse tanker „Mirriella“, welke gisteren Abadan met een lading ruwe olie verliet.

De „Ceylon“ het vlaggeschip van de vloot eenheid in dat gebied, brengt een routine bezoek aan de fregatten, welke in de Perzische golf zijn gestationeerd.

KARACHI. - Van stalen helmen voorziede politie bewaakte het gebouw van de volksvertegenwoordiging in Karachi toen dit lichaam bijeen kwam. De vergadering duurde overigens slechts vijftien minuten.

De politie was in grote getale aanwezig om te voorkomen dat zich opnieuw rellen zouden voordoen. Zo men zich zal herinneren is enkele dagen geleden Karachi zeer roerig geweest en werden er daar meer dan 20 mensen tijdens ongeregeldeheden gedood. Er deden zich vandaag geen moeilijkheden voor.

## Vrouwelijke nieuwsgierigheid

leidde tot arrestatie van dief

De nieuwsgierigheid van 'n Amerikaanse huisvrouw heeft geleid tot de arrestatie van de KLM-employé die tegen het einde van December uit de rufe van het KLM-kantoor in New York bijna \$200 dollar aan deques en haar geld stal. De vrouw, die naar de politie gaf, waar het vander van haar het getuigenis gaf in een auto had gezien, die bij een papierbak ge lopt was, vervolgens zijn papier had stof gevonden, ze in de maand gedaan had en toen weer was weggegaan. De was era behouden geweest, wat de man beschuldigd had en had niet kunnen betalen en naar buiten te gaan en de papierbak te onderzoeken. Ze vond toen enkele in stikken gescheurde cheques. Op het signalement, dat de vrouw van de betrokken man gaf, arr stelde de politie de uit Tejeshoslowalje zenuwigeerde KLM-employé Harpman. Bij hem thans vond men in een in 200 dollar en bij een zakenrelatie van Harpman 1899 dollar. De Tsjech zelde, dat hij de diefstal gepleegd had „uit vrees“, omdat hij geen Kersgrafitie gekregen had.

## REGERINGSRAAD WEINIG HOOPVOL DAT ALDORREKVENT EFFECT ZAL SORTEREN

De Landsminister van Economische Zaken heeft aan de Staten een brief gezonden over de vlootkwestie en het verzoek van de heer Casey Eman om stappen te ondernemen, om als represaille tegen de hoge Britse rechten, aldus de Minister, heeft helaas weinig hoop, dat er iets positiefs zou kunnen worden ondernomen om de betrokken maatschappij te helpen, indien de opnieuw bij de Minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen verzochte demarche in Groot Britannië niet het gewenste resultaat zou hebben.

Aloë is een voor de conjunctuur bijzonder gevoelig product, waarbij prijsverschommelingen van 50 % geenszins zeldzaam zijn. Waar de maatschappij in haar brief van 5 November zelf schrijft, dat haar precarie situatie althans gedeeltelijk te wijten is aan de scheprijzdaling, die wederom heeft plaats gevonden, en waaruit een volgende brief duidelijk wordt, dat men de fabriek begonnen is te bouwen, zonder de invoerrechtspositie in het traditioneel grootste afzetgebied voor aloïne, n.l. Engeland, te onderzoeken, vraagt de Regeringsraad zich af of er inderdaad nog andere mogelijkheden zijn om dit bedrijf te helpen. Niettegenstaande dat wens de Minister d. Staten te verzekeren, dat hij dijnigt zal blijven en niet zal nalaten elke suggestie, welke er toe kan leiden de bedoelde maatschappij te helpen, te onderzoeken.

wens aan de actieve jonge ABBA, die, zoals wij vernamen, voor dit jaar grootse plannen heeft, waarvan op 31 Januari a.s. het eerste gedeelte verwezenlijkt zal worden. Wij hopen van harte, dat het Arubaanse publiek in groten getale deze wedstrijden zal bezoeken om het actieve bestuur steun te geven bij de organisatie van andere wedstrijden.

kaans en Caraïbische voetbaltoernooi onder de naam „Nederlands-Antillen“. Staande de vergadering werd het organiserend comité in Costa Rica telegrafisch hiervan op de hoogte gesteld.

Verder werden nadere afspraken gemaakt over de op handen zijnde wedstrijden tussen AVB en CVB, om het Antilliaanse voetbalkampioenschap.

Tijdens de besprekingen, die in zeer prcttieve, sportieve sfeer verliepen, werd besloten de bestudering van de mogelijkheden om tot een nieuwe NAVB te komen, voort te zetten. Algemeen was men van oordeel, dat met een weinig goede wil aan beide kanten, de mogelijkheden uit de weg kunnen worden geruimd.

## Contract voor Interland Baseball Toernooi getekend

Tot spelers behoort wereldvermaarde Blas Rodriguez

De heer Harrold Oduber, die enige dagen geleden als afgevaardigde van de ABBA naar Venezuela vertrok, vertelde ons een en ander over deze trip en de hartelijke ontvangst welke hem in Venezuela ten deel viel. Het staat thans vast, dat een Venezolaans team op 31 Januari a.s. des avonds in het Wilhelmina Stadion een wedstrijd tegen Aruba zal spelen, als-

mede 2 wedstrijden op Zondag 1 Februari.

Een zeer belangrijke figuur in de Venezolaanse sportwereld, n.l. Captain Wolfgang Larrazabal, directeur van de sport van geheel Venezuela, zal de tocht meemaken, alsmede Louis Ablanca Chatain, president van het team. Voorts zullen drie vertegenwoordigers van de Venezolaanse bladen „Ultimas Noticias“, „La Esfera“ en „El Nacional“ de reis meemaken.

De bekendste speler van dit team onder 8 spelers met internationale vermaardheid is Blas Rodriguez, die de beste amateur pitcher van Amerika is en altijd gebruikt wordt tegen sterke landen zoals Cuba, Havana en Puerto Rico. Hij is de star-pitcher van dit team.

In het gezelschap bevinden zich eveneens de internationale spelers de pitchers E. Bolanos, Ch. Fernandes en R. Lamonte en de outfielders M. Serano, Augusto Marcano en J. Navarro, alsmede catcher A. Arrivilage.

Al deze spelers namen deel als vertegenwoordigers in het Venezolaans team in de laatst gehouden wereld-serie te Cuba. Een geluk-

## Maranatha Kwartet bracht steer in overvolle Club Suriname

Eerste financiële resultaten uitorst bemoeidigend

Nauwelijks waren de laatste klanken van het door de Maranathazangers melodieus gezongen „Good Bye“ verklonken, of de talloos velen, die zaal en patio van de Suriname Club tot de laatste stauplaats vulden barstten in toejuchingen en donderend applaus. Het werd een ovatie, als de zangers, de heren Boezerman, Struycken, Driejinger en Van Ams,

alsmede hun enthousiaste leider, de heer Meursinghe en de initiatiefnemer tot deze sympathieke actie, waarin culturele uitwisseling van de beste soort wordt gelopen aan boddinghele, ds J. Graafland, alteszins verdient dank.

Dr De la Fuente, voorzitter van de ontvangende vereniging, was dan ook werkelijk de tolk der aanblijven (Vervolg op pag. 4)



A. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1499 - 1493



Commentaar

# Dulles naar Europa

De aankondiging van de reis van Dulles naar Europa bewijst, hoezeer Eisenhower zijn minister van Buitenlandse Zaken aanspoort, haast te maken met de verzekering van de Westduitse deelname aan de Europese defensie. Het uitoefenen van druk op de Franse regering van Mayer zal wel de voorname taak zijn van John Foster Dulles. De Fransen hebben immers hun eigen initiatieven verhoedend, toen deze door de gewijzigde verhoudingen geheel andere gevolgen bleken te hebben, dan Parijs had beoogd. Zowel het plan van Schuman als dat van Ploven heet te zijn geïnspireerd door Monnet, de huidige voorzitter van het Hoge Gezagsorgaan van de Schumanpool. In het voorjaar van 1950, toen het Schumanplan te Parijs werd voorgesteld, was de oorlog in Korea nog niet uitgekomen en Duitse herbevestiging scheen niet urgent. Het was veel eerder de bedoeling der Fransen, te voorkomen dat de Duitse zware industrie weer een oorlogs-instrument zou worden en daartoe moest zij nauw worden gekoppeld aan de Franse nijverheid, versterkt met die van Saarland. Maar de Koreaanse oorlog leidde tot verscherping van de koude oorlog, tot Acheson's initiatief van September 1950 inzake herbewapening van West-Duitsland. Toen Frankrijk vreesde, zulk een herleving van een Duits leger niet te kunnen verhinderen, improviseerde het zijn plan-Ploven, naar analogie van het plan-Schuman. De bedoeling West-Duitsland zwaarder te doen blijven dan Frankrijk. Er zouden alleen Duitse „diversie teams“ komen, in een commando leger, geen Duitse generale staf. Maar de tijd werkte zo gunstig voor Bonn, zowel economisch als politiek, dat reeds het EDG-verdrag van Mei 1952 de gelijkheid van Fransen en Duitsers in de EDG formuleerde. Toen schrok Parijs terug vooral omdat de Franse Unie (en met name Indo-China) en de protectoraten zware militaire verplichtingen legde op het land.

er uit blijkt, dat elk land met zijn ijver tot „integratie“ eigen nationale doeleinden nastreefde. Er was geen sprake van, dat enige nationaal of provinciale wild worden of een lantou van een bondestaat. Het afstaan van soevereiniteit is steeds veel meer schijn dan werkelijkheid geweest; de rechten welke elke regering zich moest



voorbehouden (in zake economische monetaire, tarieven- en budget-politiek bijvoorbeeld) waren logisch. De nationale parlementen en kabinetten zijn voor het nationale welzijn verantwoordelijk jegens het eigen volk. Kunnen zij het oproepen van recruten, het mobiliseren van soldaten, het bezichken over nationale gelden uit handen geven? Zulks ware in strijd met hun rechten en plichten. Bij de nog immer bestaande machtspolitiek, het overwicht van grote mogendheden en het nastreven van nationale doeleinden kan geen volk zich geheel overgeven.

De Fransen hebben even grote imperiale belangen als Engeland in het Gemeenbest en zij zagen in, dat zij ruggesteun van Engeland behoeften op het vasteland. Wat was begripelijk, dan dat de gedachte aan supra-nationale organen werd verdrongen door die van een nauwe coalitie en alliantie? In zoverre is men tenminste teruggekeerd tot realistische opvattingen.

Men moet zich dit herinneren, omdat

die ook gelden in de Atlantische gemeenschap, en bijvoorbeeld voor de betrekkingen tussen de V.S. en Spanje. Dulles heeft haast, en formeel zal de E.D.G. ten slotte wel worden geratificeerd, maar met zoveel toevoegingen en overgangsbepalingen, dat de supra-nationale gezichte op de achtergrond zal worden geschoven als verwijderd ideaal, en dat het inter-gouvernementele karakter (waarmee ook Londen het eens kan zijn) naar voren komt. Men kan alleen niet hopen, waarom dan nog een aparte E.D.G. nodig is, en waarom de samenwerking niet in het kader van de Nato kan geschieden. Het zijn tenslotte de Atlantische troepen die West-Europa moeten verdedigen. (Alg. Hbld.)

### SCHETSPLAN BIJ JAPAN

KOBE. - De achterstevan van het 10.500 ton metende Zweedse tankerschip „Avanti“, dat in drieën brak tijdens een orkaan ten Zuiden van de Japans eilanden, is vandaag door 'n sleepboot van de Amerikaanse marine de haven van Kobe binnengesleept. Er was niemand meer van de bemanning van de „Avanti“ aan boord. De kapitein en zeven andere leden van de bemanning zijn - naar men aannemt - met het schip brak - verdronken. Drieëndertig van de andere bemanningsleden zijn gered.

### BELANGRIJKSTE WETZINGEN IN VACANTIE-REGELING

De Vacantieregeling werd gepubliceerd in P.B. no. 163, van 1952 en treedt in werking met terugwerkende kracht tot 30 Dec. 1952. De voornaamste wijzigingen zijn de volgende:

a. Plaats van een week vacantie heeft de werknemer voortaan aanspraak op twaalf werkdagen voor elk jaar, dat hij onafgebroken in dienst was bij dezelfde werkgever. Dit geldt ook voor luispersoneel.

b. De werknemer, die langer dan zes maanden, doch korter dan een jaar in dienst was, heeft bij het beëindigen van de dienstbetrekking recht op een werkdag vacantie voor elke volle maand diensttijd.

c. De arbeider, die op 30 Dec. 1952 onafgebroken werkzaam was in dienst van dezelfde werkgever, gedurende minder dan een jaar, heeft aanspraak op vacantie van een werkdag voor iedere maand diensttijd.

## Avontuurlijke onderzoekingsreis door sneeuw en jungle van Peru

### Drs Tom de Booy, metgezel van dr Egeler in patria terug

Het is alweer bijna twee-en-een-halve maand geleden, dat dr C. G. Egeler, conservator in het Geologisch Instituut te Amsterdam, op Schiphol terugkeerde van de expeditie, die hij met de jonge geoloog drs Tom de Booy naar de vrijwel onbekende bergwereld van Peru had ondernomen. De heer De Booy zou toen nog enige tijd voor verdere studie in het Zuid-Amerikaanse land blijven. Zaterdag jl. is ook deze koerse reiziger in het vaderland teruggekomen, niet per vliegtuig doch met de boot, via Antwerpen. Het was feest in de ouderlijke woning aan de Cutslaan te Aerdenhout - Zondag kwam er een schare vrienden en verwanten bijeen - en toen wij er gisteren op bezake gingen om de jonge gevelde te verwelkomen, wapperde nog steeds de driekleur feestelijk naast het tuinkhek. Fris en geestdriftig vonden wij hem in zijn werkkamer tussen de boeken en de bergfoto's, de landkaarten en de stapels kleurendia's.

Over de expeditie naar de hoogste toppen van de Cordillera Blanca zijn destijds al vele persberichten verschenen. Het gaat er nu nog om, iets te vertellen over wat drs De Booy heeft gedaan nadat hij in de jungle van zijn vriend en metgezel afscheid had genomen. Samen hadden zij in het zuidelijk deel der Peruaanse Andes een drietal „doorsteken“ verricht, dat wil zeggen geologische studietochten dwars door het gebergte ondernomen. Toen dr Egeler huis-toe was, is de heer De Booy daarmee voortgegaan. Geheel op zijn eentje, slechts vergezeld van een drager en zo nu en dan wat mensen, die hem helpen bij het transport, heeft hij nog twee doorsteken voor zijn rekening genomen. De grootste van de twee reikte over een afstand van 300 kilometer. Het was een zeer avontuurlijke tocht, die op ongeveer 4000 meter hoogte, tussen sneeuw en ijs, begon en geleidelijk daalde langs een zeer moeilijke weg, een mulezelpad in de rotsen uitgehouwen, vlak langs ongelofelijk diepe kloofdalen. Op een gegeven ogenblik kwam er een eind aan dit pad, twee dragers werden nu gehuurd en verder ging het door een diep oerwoud vol met slangen en apen. „Eerst moest ik mij een weg banen met behulp van een kapmes“, zo vertelt de heer De Booy, „maar weldra werd het gewas zo dicht, dat het mes geen dienst meer kon doen. Als een dier drong ik mij door alle openingen heen en daarna moesten wij door een rivier waden; zo drongen wij langzaam in het bronnegebied van de Amazone door..... totdat wij de waarsehwing ontvingen niet verder te gaan, omdat een kilometer of veertig stroomafwaarts de gevaarlijke Mascoo-stam woonde. Veertien dagen heb ik gelopen; de gehele tocht duurde drie weken. Onderweg verzamelde ik allerlei gesteenten en natuurlijk waren wij voortdurend op onze hoede voor het gedierte. Het enige waarlijk agressieve dier in die contrain is de „tigre“, een soort luipaard met logge poten en een geweldige kop; ik heb het dier des nachts wel gehoord en soms spoken er van gevonden, maar gezien..... neen. Een enkele maal heb ik op apen gejaagd. Wist u, dat apenvlees bijzonder smakelijk is?“

De Indianen gemaakt uit de gifstof curare - op zichzelf een van de verschrikkelijkste vergiften die er bestaan.“

Drs De Booy heeft Indianen en Indianen leren kennen, n.l. de goede, opgewekte Selva-Indianen, en de lustloze, onbetrouwbare Sierra-Indianen, die een groot probleem in de Peruviaanse samenleving vormen en die, zodra ze naar lager gelegen gebieden worden gebracht, voor 95 % aan tuberculose lijden. In de bosrijke streken, de selva's, heerst nl. groot gebrek aan mensenmateriaal. Derhalve zijn er bijna geen wegen, ofschoon de mogelijkheden om van dat gebied iets te maken geweldig zijn. De Peruviaanse regering zou niets liever zien dan dat deze streek werd geëxploiteerd; zij geeft ieder gegadigde zomaar lappen grond van duizend hectare ten geschenke. Na afloop van de geologische ontdekkingsreis is de heer De Booy

per salonboot het Titicaca-meer („een echte zee met deining en meeuwengekrijs“) overgestoken om zien naar Bolivia te begeven. Hij heeft daar, boven de hoofdstad La Paz, de indrukwekkende keten van de Illimani gzeien en zichzelf voorgenoemen, daar in 1955 de gehele traverse te „nemen“. Er zijn trouwens zoveel bergtoppen, die hij zo graag zou willen beklimmen: de Verónica, de Ausangate en de Apolobama.

Geologisch heeft de reis veel belangrijke opgeleverd. Men heeft er nooit beschreven vulkanisch gesteente gevonden en zeer merkwaardig diepte-gesteente, de zgn. nefelienyandiet. Twee jaren zullen nodig zijn om dit alles te boek te stellen. Over de Cordillera Blanca zal een dik boek worden geschreven. De „doorsteken“ in Zuid-Peru zullen in losse notities worden vermeld.

Spoedig hoopt drs De Booy, die in 1951 zijn doctoraal examen deed te promoveren. Zijn dissertatie over geologische bijzonderheden op Corcica is reeds half klaar. En dan... Zuid-Amerika lokt, blijft lokken met zijn hemelhoge sneeuwtoppen. „Als anderen ons maar niet vóór zijn in de komende twee jaar“.....

### OOSTDUITSE AGENTEN ZOEKEN BESCHERMING IN HET WESTEN



EEN WESTDUITSE POLITIE-AGENT (rechts) houdt toezicht op vier agenten uit de Oostelijke zone, die asyl zijn komen vragen in het Westen. Het eerste wat zij deden was de gehate communistische uniformen uit te trekken. In 1952 vluchtten niet minder dan 2249 Oostberlijnse agenten naar het Westen.

P. O. EX 21159 Ad No. DG 34

## Gland Discovery Restores Youth In 24 Hours

Sufferers from loss of vigour, nervousness, weak body, impure blood, falling memory, and who are old and worn-out before their time will be delighted to learn of a new gland discovery by an American doctor.

This new discovery makes it possible to quickly and easily restore vigour to your glands and body, to build rich, pure blood, to strengthen your mind and memory and feel like a new man in only 8 days. In fact, this discovery which is a home medicine in pleasant, easy-to-take tablet form, does away with gland operations and helps to build new vigour and energy in 24 hours, yet it is absolutely harmless and natural in action.

The success of this amazing discovery, called VI-TABS, has been so great that it is now being distributed by all chemists here under a guarantee of complete satisfaction or money back. In other words, VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

**Vi-Tabs**  
Restores Manhood and Vitality

REFRIGERATOR „Admiral“  
Aruba Mercantile Co.  
PHONE 1544

Arubaanse Conservatorium  
Tel. 1662

Adverteren . . . orders noteren



a todas las horas del día  
será usted más bonita  
con un maquillaje

## Dorothy Gray

Polvos faciales Dorothy Gray . . . finisimos, de adherencia perfecta . . . ocultan pequeñas imperfecciones de la piel.

Lápiz labial Dorothy Gray . . . pone en los labios un toque poético y apasionante . . . brillo deslumbrante ¡rosas jamás igualados!

¡PORFIN EL CUIDADO DE SU BELLEZA A DOROTHY GRAY

### OUD SOLDATEN WORDEN VERDACHT VAN SPIONNAGE ACTIVITEIT



PER VLEEGTUIG kwamen deze soldaten uit Weenen naar de Verenigde Staten. Zij worden ervan verdacht te hebben gespionneerd voor de Sowjet. Later werden zij voorlopig op vrije voeten gesteld, nadat een waarborgsom van \$ 50.000.— voor elk der verdachten was gestort. Beide verdachten zijn genaturaliseerde Amerikaanse burgers en zij dienden als dienstplichtige soldaten. Zij bevonden zich met een beurs verschaft door het Steunfonds voor oud soldaten in Weenen, waar zij zich als studenten hadden laten inschrijven. Volgens het Amerikaanse Ministerie van Buitenlandse Zaken maakten zij deel uit van een internationale spionnen organisatie en de Regering heeft de terugroeping geëist van de Russische tweede Secretaris van de Sowjet Ambassade, die de contactman voor de twee spionnen zou zijn geweest.

## Tropicabana

89  
OP ZOEK NAAR  
EEN VROUW

„Neen, alleen aan hen, die u zien alsof zij iets komen verkopen.“  
Daar stond Pine met zijn pak en zijn keurig witte zakdoekje in zijn borstzak.  
„Ik moet Mrs. Griswold spreken,“ zei hij.  
„Hoe is uw naam?“  
Pine zei het hem maar de man haastte zich helemaal niet om het hek voor hem te openen.  
„Verwach zij U?“  
„Niet op dit ogenblik. Zeg maar dat het die man is van

de roulette.“  
De oude man liep naar de andere pilaar en nam daar een telefoon uit een kleine nis. Hij noemde Pine's naam en vertelde wat Pine verzegd had. Na enkele ogenblikken belde hij af, haalde een sleutel uit zijn zak en opende een klein smal deurtje in het grote hek.  
„Volgt U de rijweg naar,“ zei hij. Hij deed het deurtje achter Pine weer op slot en verdween even geheimzinnig als hij gekomen was, tussen de struiken.  
Pine liep langs een betonnen weg, langs heggen, grasvelden, rozenperken en nog meer grasvelden en zijn voeten begonnen te branden.  
Eindelijk draaide hij om een groep hoge struiken heen en zag aan de andere kant van een graasvlakte, groot genoeg om er wedremmen op te houden, het huis zelf liggen. Hij kon zich indenken, dat er architecten waren, die er speciaal naar kwamen kijken. Drie verdiepingen boven elkaar, ontzettend breed en ongelofelijk veel glas in lood, dat was Pine's eerste indruk. Het ding leek groter dan een ziekenhuis... en zag er even gezellig uit.  
Pine liep een breed bordes op, rakte aan een bel en hoopte het beste ervan.  
De deur ging geruisloos open en een man in livree, statig en van een Indiaans

opperhoofd ging hem voor naar een cirkelvormige hall, die helemaal tot aan het dak reikte en licht ontving door een glas-in-lood raam, dat het grootste deel van de zoldering besloeg. De tapijten, die de wanden bedekten, konden gemakkelijk Gobelins geweest zijn, maar Pine vond er niets aan. Drie harnassen compleet met helm en slagwaard stonden in de hall opgesteld en schenen het huis te bewaken.  
De man in livree nam Pine's hoed aan en zei:  
„Mister Pine? Mevrouw verwacht u.“  
Zij gingen door een brede deur een gang in, waaraan het eind een lift open stond. Zij gingen naar boven, bereikten een brede gang op de hoogste verdieping, liepen die uit, sloegen een hoek om en kwamen weer in een andere gang, waarvan één wand helemaal van glas en uitzag over het meer. Aan het einde van die gang bleef de lakei staan, klopte aan een deur en Pine liep langs hem heen naar binnen.  
Het was een lichte, gezellige kamer, die geen abnormaal groot indruk maakte. Een muur was bedekt met planken, waarop grammofoonplaten lagen, stapels hoog, allemaal genummerd en gerangschikt. Een grote in rozenhout ingebouwde pathefoon stond in een ondiepe nis, bij een der vensters. Er was een grote vleugel met een buste van Mozart en nog meer bustes van andere grootheden in de muziekwereld. Recht tegenover de platenkast was een grote open schouw en daarom

heen de gebruikelijke verzameling tafels en stoelen. Het was natuurlijk de muziek-kamer..... misschien wel één van de twaalf muziekkamers in dat kasteel van een huis, dacht Pine.  
Zij zat op een laag bankje voor een der vensters in een wit met bloemen geborduurd toiletje. Haar goudblond haar lag als een gouden was om haar hoofd. Zij had weinig of geen make up gebruikt en droeg geen andere sieraden dan een paarlenoeloor om haar hals en haar trouwring aan haar rechterhand. Een handige gesloepen vrouw zou zich zo laten fotograferen, maar dan schoot het Pine te binnen, dat Eve Griswold niet van foto's hield.  
Als zij een beetje angstig was, dan liet zij daarvan niets blijken. Haar glimlachje was vriendelijk, maar gereserveerd. Pine meende te zien, dat haar ogen een beetje vermoeid stonden. Misschien was zij wel de hele nacht op gebleven om coupons te knippen.  
„Ik ken u,“ zei zij, nadat zij elkaar enige seconden lang recht in de ogen hadden gekeken. „Ik ken uw naam weer vergeeten, maar u bent die man van de roulette.“  
„Hoe maakt u het, Mrs. Griswold? Ik ben inderdaad die man.“  
Zij lachte, niet te kort, niet te lang, juist goed.



SPORT

Olympische Spelen mogelijk niet in Australië

SYDNEY. - Hugh Weir, Australisch lid van het International Olympisch Comité, heeft bekendgemaakt, dat hij van de president van het I. O. C., Avery Brundage, het verzoek ontvangen heeft om rapport uit te brengen over de kansen van het organiseren van de Olympische Spelen te Melbourne.

Het verzoek van Brundage was het gevolg van een radio-telefonisch onderhoud tussen Weir en Brundage naar aanleiding van de stopzetting van de bouw van het grote stadion te Melbourne en waarbij Weir Brundage verzocht nog geen stappen inzake de organisatie van de spelen te ondernemen. „Ik heb op mijn genomen een betrouwbaar en eerlijk verslag te geven van de onbeteugde situatie”, aldus Weir.

Aan het A.N.P. verklaarde het Nederlandse lid van het I.O.C. kolonel Schaaroo, dat, hoewel de be-

richten uit Australië niet gunstig zijn, het voorbarig is te concluderen, dat de Olympische Spelen te Melbourne niet zouden doorgaan. Hiervoor zal een beslissing worden genomen op debiteenkost van het I. O. C. op 17 April te Mexicostad. Mocht het rapport geen bevestiging schenken, dan bestaat de mogelijkheid, dat de spelen naar een andere stad verhuizen.

WENEN WON IN MONTEVIDEO. - Het internationaal voetbaltoernooi om de „bo-

kaal van de stad Montevideo” is gewonnen door Austria (Wenen) door een 1-0 zege in de finale op Dynamo Agram (Zuid-Slavie).

BROEKMAN EERSTE

OSLO. - In het eindklassement van de tweedagse schaatswedstrijden is Broekman als eerste geëindigd met 196.122 punten. Tweede werd de Noor Roald Aas met 197.115 punten; derde de Noor Finn Hodt, vierde Huiskes en vijfde de Noor Martinen.

Broekman heeft zich bij deze wedstrijd andermaal ontpopt als een der ernstigste kandidaten voor het Europese kampioenschap, dat over twee weken te Hamar wordt gehouden. Zestienduizend toeschouwers, onder wie kroonprins Olav en prins Harald, woonden de wedstrijd bij en juichten de Nederlandse rijders hartelijk toe.

1951 Aruba 55.000, Curacao 106.000.

Lago-omzet nam toe De Lago Oil & Transport Company Ltd., heeft in het afgelopen jaar wederom grotere hoeveelheden producten verscheept, dan het jaar tevoren.

De volgende vergelijkende cijfers geven een beeld van de ontwikkeling van het bedrijf in de laatste drie jaren:

Daggemiddelde der verscheepte producten in barrels: 1949: 376.366; 1950: 405.911, 1951: 431.174.

Totaal aantal geloste en- of geladen schepen: 1949: 5060; 1950: 4.566 en 1951 4.733.

Totaal aantal werknemers: 1949: 7.817, 1950: 7.181 en 1951 7.167.

(Vervolg op pag. 4)

Antilliaanse vestigingen van Hollandsche Bank wisten teruggang van conjunctuur op te vangen Bevredigende resultaten

Bijzonder fraai van uitvoering is dit keer het jaarverslag, lopende over de periode medio 1951 tot medio 1952, van de Hollandsche Bank Unie. Niet alleen wordt een overzicht gegeven van de zaken de H.B.U. rechtstreeks betreffend, maar tevens worden talloze bijzonderheden verstrekt over de economische toestand van de vele landen, waar de H.B.U. eigen vestigingen heeft.

Over het zakelijk verslag en de jaarresultaten, die volgens het verslag „zeer bevredigend” waren, gaven wij reeds eerder een overzicht. Dit keer willen wij enkel bijzonderheden uit het verslag lichten, welke van direct belang zijn voor de Antillen.

Dalende koopkracht Wij lezen onder meer: Hoewel de periode van 1 Juli 1951 tot 30 Juni 1952 over het geheel genomen in economisch opzicht bevredigend was, viel wederom in het bijzonder op Aruba een achteruitgang van het handelsverkeer te constateren. Deze teruggang vindt zijn oorsprong in een daling van de koopkracht, vooral ook doordat het han-

delsverkeer met de Zuid Amerikaanse nabuurlanden sterk is verminderd.

De aandacht blijft gevestigd op het aantrekken van nieuwe industrieën, waarvoor speciale faciliteiten worden verstrekt.”

Bevolkingsaanwas Over de bevolkingstoename worden de volgende cijfers verstrekt: Eind Dec. 1947 Aruba 48.000 Curacao 91.000.

1949 Aruba 54.000, Curacao 98.000.

Jodenvervolgning wordt geïntensificeerd in Oost Duitsland

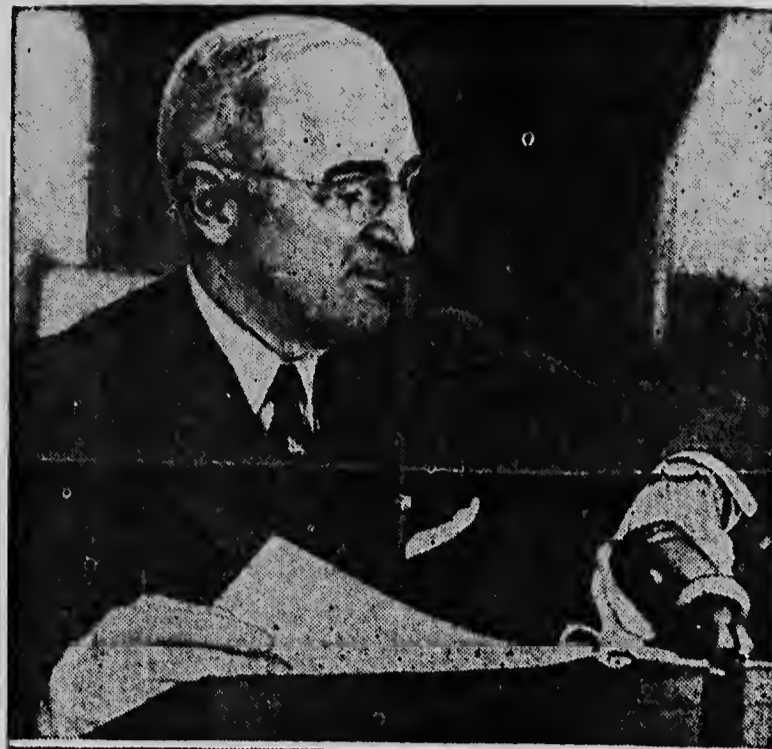
De toenemende vervolging van joden achter het ijzeren gordijn berust niet speciaal, zoals onder Hitler, op aangewakkerde rassenhaat. De communisten hebben het mede voorzien op de klasse, die zij de naam van 'Monopol Kapitalisten' hebben gegeven,” vertelde de Duitse leider van de Organisatie van Vrije Juristen te Berlijn, dr Theo Friedenau, op een persconferentie.

Dr Friedenau, die in de afgelopen zomer in West-Berlijn het internationale juristen-congres heeft georganiseerd, zelde:

„Ik geloof, dat de vervolging zich niet uitsluit tot de werkelijk arme Joden.

De ondervinding, die Moskou in

TRUMAN NAM AFSCHIED



PRESIDENT HARRY S. TRUMAN glimachte wat droevig, toen hij tijdens een afscheidsrede op zijn horloge keek en bemerkte hoe weinig tijd hem nog als President restte. In een radiotoespraak tot het Amerikaanse volk waarschuwde hij voor de gevaren van het ontketenen van een atoomoorlog. Op de onderste foto is de President in opgeruimer stemming. Hij maakt grappen met de journalisten tijdens zijn laatste persconferentie.

de landen achter het IJzeren Gordijn met Joodse leiders heeft opgedaan, was naar de mening van Stalin blijkbaar, dat onder hen te veel „Tito-istische krachten” schuilde. De verklaring voor de thans zo duidelijk wordende Joden-vervolgingen vloeit daaruit voort: enerzijds heeft Stalin weinig vertrouwen in vele van deze leidinggevende Joden, anderzijds komt het hem goed van pas hen als zondebokken voor het forum van het publiek te halen en op hen de schuld van de vele binnenlandse politieke en economische moeilijkheden af te schuiven”, aldus dr Friedenau.

Het leek dr Friedenau niet onwaarschijnlijk, dat bij deze communistische campagne tevens wordt gepoogd de bij de Duitsers nog sluimerende, oude nazi-instincten van anti-semietisme op te rakelen. Hij noemde vele namen van vooraanstaande figuren uit het openbare leven in Oost-Duitsland, die thans door de staats-sieherheidsdienst nauwlettend in de gaten worden gehouden en gevaar lopen gearresteerd te worden: de ex-propaganda-chef van de Oostduitse Socialistische Eenheidspartij, Eisler, die uit zijn functie is ontheven, de voormalige staatssecretaris Zuckerman, die thans naar West-Berlijn gevlucht is, de pers- en de regering Albert Nordan, de chef van het departement van economische zaken Bender, en de chef redacteur van het communistische dagblad „Neues Deutschland”, Hernstadt.

Daarnaast worden volgens dr Friedenau maatregelen van algemene aard tegen de Joden getroffen. Nagegaan wordt wie van Joodse bloede is, ten tweede worden de Joodse vermogens geregistreerd en tot slot wordt — ook al met post censuur — gepoogd te controleren welke verbindingen zij hebben met West-Duitsland en verder met West-Europa.

De organisatie van vrije juristen in West-Berlijn, waarvan dr Friedenau de leider is, stelt zich tot taak gegevens te verzamelen over misdrijven, die Oostduitsers thans begaan, opdat zij eens hiervoor terecht zullen kunnen staan. Tegen Wilhelm Zaisser, minister van publieke veiligheid in Oost-Duitsland, is als waarschuwend voorbeeld reeds een dagvaarding opgesteld, die hem per post is toegestuurd. Daarin wordt hij beschuldigd van talloze misdrijven, zoals moord, onwettige arrestaties, het plegen van ontvoeringen en het opracht geven aan ondergeschikten om gevangenen lichamelijk letsel toe te brengen.

De organisatie krijgt haar inlichtingen van duizenden Duitsers uit de post-zone, die vrij in en uit de westerse sector van Berlijn mogen gaan. Zij verzorgt radio-uitzendingen en geeft de bevolking adviezen.

Wie leest, baat zijn geest Het Boek van Vandaag

EVOLUTIE VAN EVA'S VIJGENBLADJE

Alleen voor Dames, dit keer en wel enkele bijzonderheden over het zojuist op Aruba gearriveerde boek van Maggy Rouff: „HET GEHEIM VAN DE ELEGANTE VROUW”...

Het is een boek voor alle vrouwen, voor de vrouw met smaak evenzeer als voor haar, die nog moeten leren, hoe ze zich moeten kleden en bewegen. Voor het jonge meisje en voor de oudere vrouw. Voor allen die van zichzelf en haar omgeving zoveel mogelijk willen maken.

Het is voor het eerst, dat er over het uiterlijk van de vrouw gesproken wordt op de wijze, waar Maggy Rouff dit doet. Want hoe speels en bekorend zij ook schrijft over de kunst van het zich smaakvol en elegant kleden, toch is dit geen luchthartig praatje over het toilet van de vrouw, maar in wezen een ontleding van een der diepste en oeroude vrouwelijke verlangens: mooi te zijn.

Het begon zeker al, zegt de schrijfster, met Eva, die zich toedeede met het vijfblad en zich spiegelde in de paradijsboom. En sedert Eva, door alle eeuwen heen, heel de wereld door, was er dat streven van de vrouw om in zichzelf de schoonheid te vertegenwoordigen. Aan de behaazucht wordt door de schrijfster de ijdelheid ontnomen, door de kleintoon te leggen op de scheppende macht van deze eigenschap. Het is de sierlijke, goedgedekte smaakvolle vrouw die aan het dagelijks leven een eigen, zinniggevoelend effect verlenen kan. Om dit te bereiken moet men echter deskundig zijn en hiertoe geeft dit bijzonder charmant gescreven en door M. H. Szekely Lulofs perfect vertaalde boek, een schat van aanwijzingen over kleding en opschik.

Een boek alleen voor vrouwen? In de eerste plaats: ja. Maar daarnaast ook voor de man, omdat ook een paar hoofdstukken aan hem gewijd zijn.

BEVANGEN DOOR DE HITTE

kunt U dikwijls in de kranten lezen. En dat is ook niet te verwonderen. Vraagt U eens inlichtingen over een

AIRCONDITIONING

bij:

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

BEAT THE HEAT

with a

Carrier Airconditioner

6 different sizes to choose from



Agents:

E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd. - Phone 1492 - 1493

PAUS BENOEMT NIEUWE CARDINALEN



PAUS PIUS DE TWAALFDE heeft een aantal Prelaten tot Cardinaal verheven. Hier werpen enkele der nieuwe kerkvorsten zich tijdens een der plechtigheden in de Basiliek van St. Pieter in Rome ter aarde. Bij deze gelegenheid ontvingen zij de breedgerande Kardinaalshoeden en later ook de Kardinaalsringen. Dertigduizend gelovigen waren van de plechtigheid getuige. Na afloop van de plechtigheid wees de H. Vader aan elk der nieuwbenoemden een titulaire kerk aan.

Radioprogramma

Golfengten: Curom: 415,5 m Avros: 19,4 m. Radio Nederland Wereldomroep: 31 en 49 m banden VANDAAG:

Curom-programma:

19.00 Nieuws; 19.22 Metropole orkest; 19.48 Ronde Tafel Parlement; 20.08 Westindische Rubrik met Commentaar, groeten voor militaire en nieuws voor de West; 20.38 Zuldzeemelodieën; 20.48 Beursnieuws en avondgebied.

Avros-programma:

16.30 voor de jarigen; 17.00 kinderrubrik; 17.10 jazz; 17.40 voor de Antilliaanse jarigen; 18.00 Regering spreekt; 18.20 muziek; 18.40 Nieuws; 19.10 Concert.

Radio Nederland Wereldomroep:

17.30 Kinderuitzending in Papiament; 18.05 gelukwensen; 18.15 muziek; 19.45 nieuws; 19.00 Nieuws en muziek (Papiament) 20.30 Voiee of Winward Islands; 21.00 Conjuntomuziek.

Veld Stores Aruba Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel: 1454-1456 - Oranjestad

Tel: 5051-5052 San Nicolas Office 5152

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kroes



Nadat Eric zich van de heftige aanval van de luipaard-generaal hersteld had, leek het of Tubalah moe begon te worden van de lange, hardnekkige strijd... Zijn slagen werden minder fel en nu ging Eric tot de aanval over. Winonah had al die tijd gespannen toe staan kijken, doch nu werd haar blik even getrokken naar de massieve poort van de citadel, waar een kleine wankelende figuur op de borstwering verschenen was. Zij kon van die grote afstand niet onderscheiden, wie deze persoon was, doch indien zij geweten had, dat deze kleine figuur Kirasso was! Hijgend en steunend had de Egyptenaar het brede balkon bereikt. In zijn armen knelde hij de loden schrijn, waarin de Steen van Atlantis was. Met een woeste lach staarde hij neer op de vechters, op overwinnaars en overwonnenen. „Allen zijn gelijk.” „Nu,”



mompelde de krankzinnige en al zijn krachten inspannend, tilde hij de loden schrijn op tot hoog boven zijn hoofd. Voor enkele tellen stond hij daar wankelend, toen stortte hij zich met schrijn en al in de diepte! Verschrikt staakten Eric en Tubalah de strijd, toen een zware ontploffing de grond deed dreunen. Een grote vuurzuil schoot boodrecht de lucht in en de citadel stortte met donderend geraas ineen... In een oogwenk was het plein herschapen in één puinhoop. Grote brokken steen, halve muren vielen uit de lucht. Met wijd open-gesperde ogen staarde Eric als gefascineerd naar de vlammen-gloed. Doch toen werd hij aan de ernst van de toestand herinnerd door kleine stukken steen, die hem soms pijnlijk op het gezicht raakten... Zij waren gevangen als in grote, vlammeende val...

(68)



# SECCION PAPIAMENTO

## CLUB MIRAMAR TA ENI CELEBRAMENTO DI CARNAVAL CU UN PROGRAMA GRANDIOSO.

Un otro club social lo ta su lebutacion den celebramento di Carnaval e anja aki. Esaki ta Club Miramar cu a worde funda den curso di anja pasa y di cual nientras tanto e statutanu a worde aproba.

Dia 31 di Januari anochi e temporada di festividad lo worde inicia cu un baile preliminar. E parti musical ta den man di Conjunto Alegria, cual no ta henteramente desconoci na nos isla nis. Den curso di e fiesta cada miembro lo haya oportunidad pa tira un vota ariba un persona, ken de worde eligi como „Miss Miramar“.

E celebracion actual di carnaval lo cuminsa dia 13 di Februari anochi cu un baile di 8:00 pa 12:00 or. E fiesta aki seguramento lo trece un climax den bendemento di voto pa e candidatanan cu ta competi pa e agradabel puesto di „Reina di Carnaval“.

Bendemento di voto, cu cual un principio lo worde haci pronal, lo corra irrevocablemente e anochi aki na 11:00 or. Mes ora despues cu resultado di e eleccion ta conoci, esaki lo worde anuncia na esnan presente.

Februari 14 li mira di promer gran baile di disfras den historia di Club Miramar. Esaki lo tuma lugar for di 9:00 p.m. te 2:00 a.m. bao direccion musical di „Estrellas Antillanas“ un grupo cu ultimamente ta haciendo un bon number. Na 12:00 or lo sigui e demasque. Ademas Directiva di Club Miramar lo pone varios premio atractivo disponible e anochi aki.

Henter e celebracion lo worde corona dia 15 di Februari cu un desfile atravez di e isla. Rumbo cu e desfile aki, cu probablemente lo tuma lugar den oranan di tramerdia, lo sigui lo worde publica mas despues. Subsecuente na e desfile, aki, cu probablemente lo tuma lugar den oranan di tramerdia, lo tuma lugar den oranan di tramerdia, lo sigui lo worde publica mas despues. Subsecuente na e desfile, baile lo sigui den cla te 9:00 di anochi bao direccion di Conjunto Miramar.

## TIVOLI CLUB TA RECORDA DI DIEZ ANJA DI CELEBRAMENTO DI CARNAVAL NA MODA GRANDIOSO

Comité di Carnaval di Tivoli Club y may en particular e miembronan di e comité organizador, Srs. dr. Coco Arends (presidente), Jos van der Schoot (secr. xeral), A. G. Th. (Wa) Arends y Osorio, a forma un programa atractivo pa celebramento naval di Tivoli cu lo haya un toque particular e anja aki, como lo ta un celebramento di jubileo. Ta exactamente diez anja pasa cu Tivoli Club a introduci celebramento di Carnaval na Antillas.

E programa provisional ta manera ta sigui: 21 y 31 di Januari: eleccion di un Reina di Carnaval, un Miss Tivoli y e Joker, y tambe di e Prin-

cesa cu lo carga titulo di „Joyful“.

27 Januari: Cocktail-party di Carnaval en conexion cu lo habbe di celebramento di Carnaval.

12 Februari: Gran anochi di coronamento.

13 Februari: Anochi di 14 Februari: Baile Disfrasa.

15 Februari: na 1:00 or grandioso fiesta di mucha, na 4:00 or: grandioso optocht door di stad.

E Comité di Carnaval ta tratando pa publica un programa grandi di carnaval den forma di buki; esaki lo sali mas pronto posible.

E di diez celebramento di carnaval un Club Tivoli ta priminti di bira un exito grandi.

## Verslag Hollandsche Bank Unie

(Vervolg van pag. 3)

**Tankvaart:**  
Binnengekomen tankers:  
1947: Aruba 6.933, Curacao 5.603, in 1948 inhoud: 95.841.000 (Aruba) en 73.451.000 (Curacao)

1949: Aruba 5.710 en Curacao 5.449; in tonnen: 82.311.000 in Aruba en 72.647.600 in Curacao.

1951: 5.425 in Aruba en 5.921 in Curacao; d.i. 94.073.000 ton in Aruba en 86.910.000 in Curacao.

Uit de cijfers blijkt, dat de schepen de laatste jaren in toenemende mate zijn toegevoegd: 17 een kleiner aantal vaartuigen, werd een grotere lading verwerkt.

**Scheepvaart op Aruba.**  
Het aantal schepen dat de havens van Aruba binnenliep (Stoom en motorkracht) was in 1951: 494 met een bruto inhoud van 5.002.000, tegen in 1949 457 met 3.159.000 en in 1947 275 met 1.405.000 ton. Het aantal zeilschepen nam af en wel tot 882, tegen 1041 in 1949 en 1187 in 1947. De inhoudsmaat daalde in verhouding minder en wel tot 126.000 van 133.000 (1949) en 141.000 (1947).

Volgens het jaarverslag nam het aantal schepen, dat de haven van Curacao binnenliep, afsluitend om te bunkeren, enigszins toe, hetgeen gedeeltelijk is toe te schrijven aan de moeilijkheden in Iran.

Het Lijst verci-

Over toerisme lezen wij onder meer, dat nog steeds grote behoefte bestaat aan een modern hotel. Dit zou voor Aruba en Curacao als voorwaarde worden gesteld om te kunnen worden opgenomen in de z.g. „Package Tours“, waaronder georganiseerde, goedkope reizen worden verstaan die behalve reiskosten, ook de hotelkosten omvatten.

### Invoer

De totale invoer op Aruba bedroeg f 735.798.000, tegen ruim 611 miljoen in 1950, 534 miljoen in 1949, 453 miljoen in 1948 en 361 miljoen in 1947.

### Uitvoer

De uitvoer uit Aruba bedroeg f 653.866.000 in 1951, tegen ruim 615 miljoen in 1950, 495 in 1949, 429 in 1948 en 349 in 1947.

### Geldcirculatie

In het goudbezit van de Curaçose bank kwam geen verandering. Een deel van het goud werd niet gerevalueerd, zodat hierin nog een stille reserve zit van enkele miljoenen. De gouddekking van de Antilliaanse Gulden bedraagt 104,7%.

## Advertieren . . . Orders noteren

having van de deviezenbepalingen werd wenselijk geacht om eventuele kapitaalvlucht te voorkomen.

### Kantoren H.B.U.

Het verslag maakt er melding van dat de HBU vestigingen in Willemstad, Oranjestad en Sint Nicolaas weliswaar de gevolgen van de teruggang in de conjunctuur ondervonden, doch de bedrijfsresultaten werden hierdoor niet ongunstig beïnvloed, doordat de relatiekring zich aanmerkelijk uitbreidde.

Als het kantoor Willemstad een nieuwe behuizing heeft gekregen, zullen alle drie de Antilliaanse vestigingen uitstekend gehuisvest zijn.

## Maranatha Kwartet

(Vervolg van pag. 1)

wezigen, toen hij de zangers dankte voor deze „geantwoorde“ avond, welke een stuk Surinaamse cultuur naar Aruba bracht“. Spreker zag in de wijze, waarop de zangers en hun leider dit programma brachten, méér dan alleen een kunstuiting. Hij voelde echter dit enthousiasme ook de inspiratie van het zegenrijk werk, dat nu reeds eeuwenlang door de Evangelische Broedergemeente wordt verricht ten bate van het Surinaamse volk in het algemeen en zijn jeugd in het bijzonder. Het verheugt spreker dan ook ten eerste, dat er meer uitvoeringen zullen zijn op Aruba en wel in de Esso Club en te Oranjestad, terwijl er nog tijd is gevonden voor een tweede optreden in het gebouwtje van de Surinaamse Club, en wel op Danderdagavond a.s.

Mej. Rita Nahr bood namens de zangvereniging Maranatha in Suriname, welke vereniging met veel vreugde gehoord heeft over de succes van het kwartet op de Antillen, een bouquet bloemen aan en diername kwam een einde aan een avond, waarin wij intens hebben genoten van de bijzondere sfeer, die het kwartet wist te scheppen.

### Volkskunst op zijn best

Het gepresteerde kunnen wij niet anders beschrijven dan als amateurzang op zijn best. Wat zo bijzonder toe te juichen valt, is dat het kwartet zijn repertoire met bijzondere zorg heeft samengesteld. De weemoedige en tegelijkertijd diep vertrouwen gevende spirituals liggen deze begaafde jongens zeer goed en doordat nimmer te hoog wordt gegrepen, benadert het amateurkwartet vaak zeer dicht de zang van de beste professionals.

Voor de pauze waren het de liederen „Were you there“, „Old Man Noah“ en „Deep River“, welke bijzonder insloegen.

Na de pauze werd begonnen met een lied in de Bosnegertaal. Of het er aan lag dat het kwartet er weer even moest inkomen weten we niet, maar merkwaardigerwijze werd dit eigen Surinaamse lied wat vlak en weinig overtuigend gebracht. Zeer snel herstelde het kwartet zich echter en reeds met het volgende geestige, klanrijke liedje „The Animals are coming“ had het de juiste spirit weer gevonden. Moelijk was „Water Boy“, maar ook hier toonde het kwartet zijn en-

thousiasme en sloegen de zangers zich zeer bevredigend door de moeilijkheden heen.

Na het voortreffelijk gezongen „I am a Baptist“ bereikte 't kwartet een artistiek hoogtepunt en was het contact met de zaal zeer luig. Toen het programma besloten werd met het sterke „Dry Bones“, waren de zangers nog niet klaar... Een daverende ovatie werd hen gebracht en de enige manier om er een eind aan te maken was nog een toegift te brengen, waarvoor „Who'll be a witness“ werd gekozen.

Een allerst goede avond. Met de meeste kien willen wij alle muzikliehebbers in Oranjestad aanraden de uitvoering, welke in de Societal Belivariana wordt gebracht, vooral niet te missen. Men behoeft namelijk niet te gaan, alleen om het gaede doel te steunen... er valt zeer veel te genieten van deze door zijn strenge eendvoerdere zang.

Na afloop hadden wij nog een kort gesprek met ds Graafland over het jeugdwerk in Suriname. Wij komen hierop in onze editie van morgen terug.

## NIEUWE GULDENS IN CIRCULATIE

Gisteren zijn de plaatselijke banken begonnen met de uitgifte van de nieuwe guldens. Voor de eerste maal dragen deze munten de beeltenis van H.M. Koningin Juliana, terwijl het opschrift „Munt van Curacao“ gewijzigd is in „Nederlandse Antillen“.

Een bijzonderheid is nog, dat de banken de munten reeds enkele dagen in bezit hadden, maar dat het publiek aanvankelijk weigerde het geld te accepteren, omdat men meende dat de guldens vals waren.... Het ligt in de bedoeling langzamerhand de (vele) papieren guldens in te trekken.

Het gezelschap, dat op Curacao zeer veel succes had, reist van hier door naar Caracas, waar wordt opgetreden voor de Nederlandse kolonie en radio. Misschien volgt nog een optreden in Maracaibo, waarna mogelijk nogmaals een bezoek aan Aruba en Curacao zal worden gebracht. Na hetgeen wij gisteravond hoorden, twifelen wij niet aan het succes van de rest van dit tournee.

## KNIP DIT UIT . . .

Uw verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw iedere dag Aruba's eigen dagblad

## De Arubaanse Courant

thuisbezorgd krijgt.

Aan de Administratie van de Arubaanse Courant, Nassaustraat, Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Mijn naam is: .....

Mijn adres: .....

Handtekening

.....

## Het Maranatha Kwartet

treedt op te Oranjestad, in de

## Sociedad Belivariana,

op Vrijdag, 23 Januari, 8.15 uur n.m.

Toegangsprijs: f 2.50.

Kaarten aan de zaal.

Onder auspiciën van de Alg. Ver. Suriname, met medewerking van de Arubaanse Kunstkring.

## FELIX SIMON CORONEL

en

## JOHANNA INOCENCIA TROMP

geven hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, dat zal worden voltrokken op 31 Januari 1953, des voormiddags om elf uur in de Sint Annakerk te Noord.

## Situation Wanted

Certified **BOOKKEEPER**, commercial knowledge in import, customs, shipping, claims and insurance.

Over 30 years experience in the drug-line. — Whole- or part-time accepted.

Referenc: C. L. Juliao, Oranjestad.

Goedertieren is de Heer: Mell en zegen wil Hij geven.

Vriend'lijk ziet Zijn aanschijn naar, lieftende ten eeuwig leven.

Zo het de Here behaagt, hoop de heer

### RICHARD GEMIN

zijn vijftigste geboortedag te herdenken op 21 Januari '53. Receptie ten huize van de familie Pinas, Prof. Lourentzstraat no. 8, Oranjestad, Aruba.

## ASTHMA MUCUS Loosened First Day

Don't let coughing, sneezing, choking attacks of bronchitis or Asthma ruin your sleep and energy another day or night without trying MENDACO. This great medicine is not a smoke, injection or spray, but works through the blood, thus reaching the lungs and bronchial tubes. The first dose starts helping nature immediately 3 ways: 1. Helps loosen and remove thick, sticky mucus. 2. Thus promotes freer breathing and sounder, more refreshing sleep. 3. Helps alleviate coughing, wheezing, sneezing. Quick satisfaction or money back guaranteed. Get MENDACO from chemist today.

## Wie helpt?

patiënten, reeds langdurig ziek in Holland, aan postzegels? - Voor doorzending wil ik gaarne zorgdragen.

### C. Martina,

Marla Christinastraat 28 Oranjestad, Aruba, N.A.

### Compra discos PADU

yuda cultivu

### MUZIEK ARUBANO

y agoyá

### TURISMO NA ARUBA

24 seleccion nobo pa anja

Wij hebben nog enkele

## Vullingen

### Succes

### Agenda's

(Senior en Junior)

af te geven

## Aruba Boekhandel

Gebr. de Wit,

Nassaustraat - Tel. 1273

## Y DESDE HOY . . .

Tambien para libros españoles visite el **ARUBA BOEKHANDEL**.

Acabamos de recibir una coleccion de libros de autores modernos.

Del autor famoso Perez y Perez, de Mercedes Saenz Alonso y muchos otros tenemos un surtido grande.

## ARUBA BOEKHANDEL

CALLE NASSAU



THE SHINE THAT STAYS!

BLACK, BROWN, TAN, OXBLOOD

## Pijn In De Rug In Drie Uur Verdwenen

Influenza aan hantje, stekende pijn of afmetende doffe pijn in rug en leden. Het komt u daar niet zoveel medelien niet afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw rug niet doodt. Amoco symptomen van hier en daar. Amoco is: Kalf, velding en pijnlijke brandwonden. In de Hantje, Pijn in de Rug, Gek, gewrichtspijn, hoofdpijn, Duizeligheid, Krampen onder de Oogen, en Rheumatische aandoeningen. Er is nu een nieuwe medelien met afkoma, omdat u de ziektekiemen in uw



# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen.  
Abonnement: / 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5967  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

12de Jaargang

DONDERDAG 22 JANUARI 1953

No. 1511

## Rechtbanken in Sowjet-Unie en Koloniën werken overtime

### Heilstaat telt vele opposanten

SOFIA. - Volgens radio-Sofia is de hoofdbeklaagde van de groep van tien personen, die worden beschuldigd van samenzwering tot omverwerping van de Bulgaarse regering, ter dood veroordeeld. De betrokkene, Todor Stolanof Christof, wordt een voormalig lid van het Bulgaarse Tsaristische leger genoemd. De negen andere beklaagden kregen gevangenisstraffen van achttien maanden tot twintig jaar.

In een hoofdartikel in het te Klev verschijnende blad „Pravda Ukraine“ wordt gemeld, dat in de Oekraïne een aantal „dievenben-

den“ gepakt is. Drie beklaagden werden veroordeeld wegens „ontwrichting“ van de handel in verbruiksvoorwerpen. Voorts wordt in het blad critiek geïllustreerd op onder anderen de minister van landbouw, de minister van voedselvoorziening, melk- en vleesvoorziening en op de plaatselijke industrie.

Volgens Radio-Warschau begint vandaag te Krakau een proces tegen vier R.K. geestelijken die worden verdacht van spionage. Een gelijk aantal anderen, onder wie een vrouw, staat ook terecht. Allen waren leden van de Amerikaanse geheime dienst, aldus radio-Warschau.

In hoofdartikelen in de Lithaase bladen worden aanvallen gedaan op plaatselijke functionarissen van de communistische partij „wegens gebrek aan waakzaamheid om het binnendringen van spionnen te verhinderen“.

Naar schatting in katholieke kringen te Rome hebben de Oost-Europese regeringen in totaal pl. m. 50.000 R.K. geestelijken, onder wie ten minste 99 bisschoppen, gedood, gevangens gezet of verhuurd hun taak uit te oefenen. Alleen in de Sowjet-Unie is tegen 45.000 geestelijken opgetreden. Van het begin van de bolsjewistische revolutie tot 1940 is 99% der R.K. geestelijken en 75% der bisschoppen „geliquideerd“.

## ADENAUER NAAR EISENHOWER

Bondskanselier Adenauer is van plau dit voorjaar een bezoek te brengen aan President Eisenhower. Naar aanleiding van deze verklaring is door waarnemers opgemerkt, dat in Bonn verwacht wordt, dat Foster Dulles tijdens zijn bezoek aan West Duitsland de officieel uitnodiging voor een bezoek aan Washington zal overhandigen.



DE DOOD in 1948 van de Russische stichter van de Kominform, Adrei Zhandow, wordt gebruikt door Sowjetpropagandisten als een springplank voor hun nieuwste anti-semietische zuivering. Officiële berichten uit Moskou beschuldigen „terroristische joodse dokters“ van de dood van hoge Kremlin functionarissen, waaronder Zhandow. Negen doktoren, die van het stellen van verkeerde diagnoses en onachtzaamheid, komen volgens de Russische wetgeving in aanmerking voor de doodstraf.

## Ontevredenheid over verdeling landsgelden

### Arubaanse Delegatie naar Landsminister Plantz

In politieke kringen op ons eiland heerst ontevredenheid over enkele voorstellen van Landsminister Plantz ten aanzien van de verdeling der Landsgelden. Zoals bekend zijn de opbrengsten van bepaalde landsmiddelen bestemd voor landkosten. Indien er meevallers zijn, zoals nu het geval is en de opbrengsten overtreffen de raming kan het overschot door het land als reserve worden opgevoerd. Het saldo kan echter ook aan de eilanden worden overgedragen.

Politiel op ons eiland zijn van mening dat het zaak is de overschotten over de eilanden te verdelven; landsminister Plantz is geen voorstander van deze gang

## ARUBAANS ELEMENT IN REGERING ZAL WORDEN VERSTERKT

Met de Statenfracties en de Regeringsraad wordt overleg opgelegd over het opnieuw opnemen van een tweede Arubaanse Landsminister.

Zijn wij wel ingelicht, dan verkeren de besprekingen in een gevorderd stadium en is op korte termijn de benoeming te verwachten van de heer Jan (hoofdcommissie-regisseur) Pauw.

De heer Pauw was reeds eerder landsminister en beheerde toen de portefeuille van Openbare Werken.

Intussen gaat de verdeling van de functies nog wat traag. Landsminister Eman heeft nog steeds geen portefeuille toegewezen gekregen.

## BELEGEN PENICILINE

Volgens het Russische persbureau „Tass“ heeft de Russische geleerde dr Polotebnof reeds in 1872 een verhandeling over penicilline gepubliceerd, dus lang voordat de Westelijke geleerden zich hiermee bezig hielden.

voortvluchtigen uit Breda.“

„Het Parool“ wist in een bericht uit Aken te melden, dat drie van de vijf ontsnapt, die nog voortvluchtig zijn, uit Duitsland zijn vertrokken met bestemming Spanje en Argentinië. Zij zouden in het bezit zijn van valse paspoorten.

**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**

R. & G. MAERTJEN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Sociale voorzieningen

△ EINDELIJK heeft de heer Jonckheer van de Democratische Partij in de Staten dan gelegenheid gekregen terug te komen op zijn voorstellen tot het instellen van een algemeen staatspensioen voor iedereen. Als goed politicus heeft de heer Jonckheer tot nu toe zijn plannen zeer algemeen en vaag gehouden, waardoor een maximum aan propagandistische kracht bereikt werd.

De fractieleider van de Katholieken, mr I. C. Debrat, heeft nu enkele zeer concrete vragen gesteld en wij zijn benieuwd of er dit keer reële antwoorden zullen volgen.

Principeel is het instellen van een staatspensioen een zeer toe te juichen daad. De zorg voor de oude dag is een gemeenschappelijke zaak van de eerste orde...

Eén ding mag echter niet worden vergeten. Rechten brengen noodzakelijkerwijs ook verplichtingen met zich mee. De staat is een melkkoel, alleen zolang ze goed gevoed wordt. Aan het uitbetalen gaat noodzakelijkerwijze het inleggen vooraf.

Wij geloven dat de heer Jonckheer en zijn politieke medestanders uit propagandistisch oogpunt heel verstandig deden met tot nu toe angstvallig te zwijgen over de methode waarop de grote kapitalen, die met het uitbetalen van een pensioen gemoed zijn, bijeen gebracht moeten worden. Het enige reële en redelijke antwoord op deze vraag is immers: door de toekomstige pensioentrekkers zelf. Wij vermoeden, dat zodra dit duidelijk wordt gemaakt aan de belastingbetalers, het enthousiasme voor dit plan aanzienlijk zal bekoelen.

Het staatspensioen is in de eerste plaats bedoeld voor de weinig kapitaalachtigen. Wie deze mensen werkelijk uit de nood wil helpen, moet er op uit trekken, niet om politieke leuzen te verkondigen en eens in de vier jaar op stemmen uit te gaan, maar om het volk voor te lichten. Wie de morele moed kan opbrengen naar het volk te gaan om het voort te helpen, om het voor te lichten en het de weg te wijzen naar een betere toekomst, door betere methoden van geldbesteding en verstandig beheer in de tijd, dat er nog verdiend wordt, die verdient de dankbaarheid van het volk...

Alle anderen, die met holle leuzen komen, die er slechts op gericht zijn het volk ontevreden te maken en op te zwepen tegen zichzelf, zijn de ware volksvrienden niet, het zijn gevaarlijke demagogen.

PARAMARIBO. - Mr Dr R. Pos, die is aangezocht als premier van Suriname, heeft meegedeeld voornemens te zijn naar Nederland te gaan voor de afwikkeling van zijn zaken, indien zijn als voorwaarde gesteld program opgesteld en goedgekeurd wordt, hetgeen over ongeveer een maand te verwachten is.

## Regering de Gasperi verwierf grote meerderheid

### Rode obstructie en protesten hadden weinig invloed

ROME. - De Italiaanse Kamer van Afgevaardigden heeft haar vertrouwen uitgesproken in de regering-De Gasperi, nadat de communistische en links-socialistische afgevaardigden 68 uur door obstructie-redevoeringen de stemming hadden vertraagd. De stemverhouding was 339 tegen 25. Bijna 200 linksen weigerden te stemmen en verlieten na de stemming allen onder het zingen van de „Internationale“ de Kamer. De neo-fascisten, koningsgezinden en een zestal socialistische afgevaardigden stemden tegen de motie van vertrouwen over de ontwerp-wet. Volgens won de regering een geheime stemming over de definitieve vorm van de kieswet met 332 tegen 17 stemmen.

Tevoren was er rumoer in en buiten de Kamer. Toen links-georiënteerden naar het parlement optrokken, trad de politie met jeeps op. Tweeduizend mensen werden aangehouden. Het communistische vakverbond riep een staking van 15 uur tot middernacht uit.

Vijf linkse leden van het kamerbestuur namen hun ontslag, onder wie de socialistische en communistische vice-voorzitters. De linkse groepering uit de Kamer heeft besloten een beroep op het volk te doen en een delegatie onder Togliatti en Nenni naar president Einaudi te zenden om het linkse standpunt uiteen te zetten.

## INDISCHE NEDERLANDERS NAAR BRAZILIE

RIO DE JANEIRO. - Er is een maatschappij opgericht voor de exploitatie van tropische culturen in Brazilië. De maatschappij zal werken met Braziliaans, Nederlands en Amerikaans kapitaal. Het ligt in de bedoeling Nederlands personeel aan te trekken, opgeleid in Indonesië. De maatschappij beschikt over een terrein van 600.000 hectaren aan de grens van Frans Guyana. De teelt van oliehoudende zaden en de rubbercultuur, waarmede reeds begonnen is, zal verder ontwikkeld moeten worden. Ook zal de cultuur van cacao, koffie, rijst en suikerriet ter hand worden genomen.

## OOK INDONESIAISCHE REGERING WENST NEDERLANDSE MILITAIRE MISSIE TE VERVANGEN

DJAKARTA. - Het Indonesische kabinet heeft zich beraden over de kwestie van de Nederlandse militaire missie. De minister van voorlichting; Mononutu, zei, dat de besprekingen in een beginstadium verkeren. In regeringskringen wordt gezegd, dat na de debatten in het parlement en gezien de houding der partijen in het algemeen er thans voor regering geen reden meer is de missie te handhaven. De kwestie, waarvoor de regering thans is geplaatst is, op welke wijze nieuwe krachten kunnen worden aangetrokken ter vervanging van de Nederlandse militaire missie.

## Oorlogsmisdadigers zullen strenger worden bewaakt

DEN HAAG. - Minister Donker heeft gisteren meegedeeld op 15 Januari een officieel rapport te hebben ontvangen over de „ontsnappingslinie“, die uit Duitsland is georganiseerd om veroordeelde oorlogsmisdadigers te helpen. Voorts deelde de minister mee, dat meer gevangenen van gevangenkampen zullen worden overgebracht naar veiliger gevangenis-

sen. Na de interpellatie in de Eerste Kamer op 6 Januari over de uitbraak te Breda was gebleken, dat behalve deze ontsnappingen nog vier gevangenen uit de kampen van Norgerhaven en Egelshoven waren ontsnapt in 1951 en 1952. Een andere reden voor de overplaatsing der gevangenen was „de loop der gebeurtenissen in Duitsland met betrekking tot de

## VAN HEINDE EN VERRE

BONN. - Prinses Wilhelmina heeft, als destijds gemeld, een boekje geschreven onder de titel „Christus, de grote onbekende“.

Dit boekje is door baron Frieder van der Ropp, woonachtig te Rottland in het Rijnland, in het Duits vertaald. Baron van der Ropp heeft te Bonn aan journalisten een aantal exemplaren van het door hem vertaalde werkje ter hand gesteld. In een begeleidend schrijven verklaart Von der Ropp, dat het de wens van de schrijver is, dat „de in dit boekje neergelegde denkbeelden uitsluitend de eer van de zoon Gods zullen dienen“.

DEN HAAG. - Tot chef van de marine-vrouwenafdeling (Marva) is met ingang van 1 Maart a.s. benoemd mev. E. G. van Die-men-Mekking te Amsterdam, secretaresse van het hoofdbestuur van de unie voor vrouwelijke vrijwilligers. Zij zal kapitein-ter-zee A. M. Valkenburg opvolgen en de rang krijgen van officier Marva der eerste klasse.

DEN HAAG. - Ten gevolge van een ongeval met een Thunderjet op 17 Januari in Arizona (V.S.) kwam de 1e luit. vlieger G. M. J.

Adang uit Eindhoven om het leven.

LONDEN. - De Britten krijgen van 25 Jan. af meer vlees en wel voor een penny per dag. Deze (kleine) verhoging van het rantsoen is mogelijk geworden door een nieuwe overeenkomst met Argentinië.

MUENCHEN. - In München-Gladbach is een autobus ingere-

### In kort bestek

den op een menigte, die juist een voetbalstadion verliet. Twee voetgangers werden op slag gedood, terwijl verscheidene anderen werden gewond. De bestuurder is in hechtenis genomen.

LONDEN. - De Russische minister voor staatsveiligheid zou zijn ontslagen en mogelijk zelfs in hechtenis zijn. De Minister werd vaak genoemd als mogelijk opvolger (na Beria) van Stalin.

RANGOON. - Het Burmees leger heeft een geconcentreerd offensief geopend op de Wolfram-mijnen van Mawtsji. In die stad redde werd door de president be-

hebben opstandelingen grote hoeveelheden wolfram opgeslagen, die door „buitenlandse zakenlieden“ zouden worden opgekocht tegen fantastisch hoge prijzen. Wolfram wordt gebruikt bij het harden van staal.

TOKIO. Op 1 Februari zal de Japanse Radio beginnen met het uitzenden van televisieprogramma's. Het aantal ontvangtoestellen wordt geschat op 4000, waarvan de meeste in Amerika werden gebouwd.

CAIRO. - In Egypte blijft het gisten. De radio van Cairo maakte de arrestatie bekend van prins Abbas-Halim, neef van ex-koning Faroeek. Ook de oud-secretaris van de (corrupte) Wafdpartij, Serag El Din, en kolonel Mohammed Rasjad Mahanna, lid van de Regentschapsraad, bevinden zich in de gevangenis.

NEW YORK. - Eisenhower benoemde mev. Oswald B. Lord tot opvolgster van mev. Eleanor Roosevelt als vertegenwoordigster in de commissie voor de Rechten van de Mens in de Verenigde Naties. Mevr. Alma Kitt-nomd tot directrice van de Munt in Denver.

## Uw Cavalier

Hier

zat

Uw

preciepakje

Cavalier

Over 80 o/o of  
Smokers  
interviewed say so!

## In Suriname wordt het jeugdwerk energiek aangepakt

### Er komt een jeugdcentrum, met sportvelden en faciliteiten tot verdere ontwikkeling van de jeugd

De Graafland, organisator van het tournee van het Maranathakwartet, dat de laatste dagen met zoveel succes op Aruba optreedt, vertelde ons dat het doel van de reis is gelden in te zamelen voor de stichting van een jeugdcentrum in Suriname.

Anderhalf jaar geleden arriveerde ds. Graafland, die Hervormd Predikant was in Zeist en werd uitgeleend aan de Evangelische Broedergemeente, in Suriname met als speciale opdracht de organisatie van het jeugdwerk.

Centrum noodzakelijk  
Na enige studie werd het hem duidelijk, dat pas dan effectief werk kan worden gedaan, als men een plaats heeft waar men de jeugd samen kan brengen. Hij stelde een plan op tot het aanleggen van sportvelden en de bouw van een jeugdhuis, waar de jongens altijd welkom zijn, waar ze gezonde ontspanning vinden en allerlei vaardigheden kunnen leren.

In Suriname was men enthousiast voor de plannen, maar dat was niet voldoende... Eén ding stond de uitvoering ervan in de

weg en dat was het ontbreken van voldoende gelden. De Surinaamse Regering stond sympathiek tegenover het plan en zal een credit bij de Staten aanvragen ter grootte van f. 20.000.—. Een inzamelingsactie bracht eveneens f. 20.000.— op, er zal een loterij worden gehouden en thans wordt het Maranatha tournee gehouden, dat tot nu toe niet alleen artistiek, maar ook financieel een groot succes werd.

Handel stak helpende hand toe

Een Surinaams Koopman, de heer Emile de la Fuente, maakte de reis mogelijk, door zich garant te stellen voor alle kosten.

Tot nu toe ondervonden de leden van het gezelschap bijzonder welkome steun in de vorm van gratis logies bij vrienden op de Antillen en vele faciliteiten, die spontaan door particulieren en verenigingen worden verleend.

Intussen is men in Suriname al begonnen aan de uitvoering van de plannen. Er kwam een voetbalveld van internationale afmetingen; een basketbalterrein en een oefenterrein voor de junioren. Er is een (Vervolg op pag. 4)

## Wilhelmina Stadion

### EERSTE INTERLANDVOETBALWEDSTRIJD MET KUNTSLICHT

#### ZATERDAG 24 JANUARI 1953 des avonds om 8.00 uur

#### ARUBA ... CURACAO Eerste wedstrijd om de zilveren molen

#### ZONDAG 25 JANUARI 1953 des middags om 4.00 uur

#### ARUBA .. CURACAO vriendschappelijke wedstrijd

### Prijzen voor IEDERE wedstrijd

Tribune f. 2.--

Staanplaatsen f. 1.--

Staanplaatsen kinderen f. 0.50

Komt in groten getale onze jongens aanmoedigen



Commentaar

# Herlevend fascisme in West Duitsland

Het Hitlerisme is als een zeventiende eeuwse drak. Het schijnt dat een rustperiode geëindigd is en dat de swart rode drak gelegenheid heeft gehad van zijn eerste wonden te herstellen. De laatste weken bereiden ons voortdurend berichten over moeilijkheden in West Duitsland en het volgend commentaar, dat wij troffen in het Handelsblad komt ons daarom zeer actueel en interessant voor:

De aristocratische door de Duitsland is nog belangrijk. De internationale as, zij het is voor de binnenlandse houdingen. Dat deze aanblijven van Hitlers denkbeelden thans met succes een staatsgreep zouden hebben kunnen plegen, is onwaarschijnlijk. Maar dat de Britten hebben ingegrepen moet wel worden verklaard uit wantrouwen jegens de Westduitse politie, die wij hebben dat ervaren bij de vlucht van ex-nazi's uit Nederland - onwillig reageert, indien het er om gaat, voorheen nazistische elementen te arresteren op verzoek der vroegere vijanden. Deze Britse achterdocht jegens de Westduitse politie en justitie is echter ook een grote factor in de internationale politiek. Men weet, hoe vele vroegere aanhangers van Hitlers regiem - al of niet „bekeerd“ - zijn aangezocht om mede te werken aan de opbouw van een ministerie van buitenlandse zaken en aan de scheping van een nieuw leger, omdat deze lieden zo uitermate deskundig zouden zijn. De Britten hebben nu doen weten, dat zij de Westduitse politie en justitie onvoldoende actief achten, om eventueel de posities van de bezettingslegers te beschermen. Straks zullen deze strijdmachten „geallieerde“ troepen zijn. Men kan dus moeilijk anders dan in het Engelse gebaar een waarschuwing zien, dat Bonn moet zorgen voor een betrouwbare anti-nazistische binnenlands apparaat, voordat het aanspraak mag maken op gelijkgerechtigdheid als bondgenoot. De Duitsers mochten de Britse interventie wel als zeer pijnlijk hebben ondervonden. De voorstanders van spoedige integratie zullen er een bewijs in zien van hun stelling dat de conventies en het E. D. G.-verdrag spoedig moeten worden getekend, om een dergelijke inmenging onmogelijk te maken. De tegenstanders zullen zeggen, dat in de conventies clausules voorkomen, die ook later aan de geallieerde troepen het recht geven, in te grijpen ter bescherming van hun positie tegenover nazistische of communistische bedreigingen. Nieuwe onzekerheid bedreigt de integratie. In Frankrijk heeft de Britse stap

voedsel gegeven aan het wantrouwen, dat bestaat tegenover de Duitsers in het algemeen. Het is niet zo belangrijk, welke oogmerken men aan de gevangen nazi's toeschrijft. Er zijn veel machtiger economische en politieke kringen, die „op de wip“ willen gaan zitten, zodra West-Duitsland meer soevereiniteit verkrijgt. Enerzijds is er een strekking, om geheel West-Europa te mobiliseren tot het terugverkiegen van Oost-Duitsland en van de voormalige, thans Poolse, gebieden. Anderzijds speelt men met de gedachte aan een samengaan met het Sowjetblok, om de eenheid van alle Duitsers en voordelige handelsbetrekkingen met de Sowjet-wereld te kopen, in ruil voor het prijsgeven van verloren gebied in het Oosten. Maar dat weet ieder sinds lang. De gans Atlantische wereld zal moeten zorgen, de bepaling van de buitenlandse politiek (ook die van Bonn) stevig in handen te houden. De Monde verwijt aan de Amerikanen, dat dezen veel te grote speelruimte willen laten aan Duitsers.

### POS PRINCIPIEEL BEREID SURINAAMSE PREMIERSCHAP TE AANVAARDEN

PARAMARIBO. - Mr Dr Raymond Pos, daartoe aangezocht, heeft zich in principe bereid verklaard toe te treden tot de Regeringsraad om premier te worden. Hij stelde aan zijn toetreding evenwel enkele voorwaarden. Deze voorwaarden zonden betreffen het ontlasten van een uitvoerbaar program voor de regering, waaraan thans met spoed wordt gewerkt.

Er gaan geruchten, die zeggen, dat de functies die thans vervuld zijn door Mr Pos en Mr de Vries, namelijk algemeen vertegenwoordiger en geëminentieerd voor Surinaamse zaken, gecombineerd zullen worden.

### MEXICO VOERT OLIEPRODUCTIE OP

MEXICO-STAD. - Petroleos Mexicanos is begonnen met een zes-jareplan, dat ten doel heeft de gemiddelde dagelijkse productie tegen 1958 te brengen op 450.000 barrels. Er zullen 400 à 500 nieuwe bronnen per jaar geboord worden. Het binnenlands verbruik van olie en geraffineerde producten zal vermoedelijk stijgen met 7 % per jaar tot 217.000 barrels per dag in 1958. De export, voornamelijk van ruwe olie, zal stijgen met 20 % per jaar tot 221.000 vaten per dag.

## Rood Brits Parlements lid bepleit ontruiming van Suezkanaalzone

LONDEN. - In het Britse Zondagblad „Sunday Pictorial“ is een artikel verschenen van het Lagerhuislid Crossman, die deze week een vraaggesprek met Naguib, de Egyptische president, heeft gehad.

Naguib had hem meegedeeld, dat hij „vol vertrouwen“ was over de „eervolle overeenstemming“ over de evacuatie van de Suezkanaalzone zou kunnen worden bereikt. Het Egyptische volk begon echter ongeduldig te worden en de gelegenheid zou niet blijven bestaan,

aldus voegde de generaal hieraan toe. De jonge officieren, die de Egyptische staatsgreep organiseerden, eisen onmiddellijk evacuatie van de Suezkanaalzone, aldus Crossman. Hij schrijft Naguib, de Egyptische president, op het Britse hoofdkwartier in de Kanaalzone te hebben vernomen, dat de zone onbruikbaar zou zijn, als de Egyptenaren niet algeheel zouden meewerken. Crossman kwam tot de conclusie, dat de Britten de zone moesten ontruimen en hij vond het jammer, dat dit niet reeds eerder was geschied.

se diplomaten en generals. Die opmerking is van betekenis. Er is sinds enige maanden, een duidelijke neiging der Fransen, om steun te zoeken bij de Engelsen, zowel van de zijde van socialisten als Guy Mollet, van radicalen als Herriot, als van de Gaullisten. Het verdrag van Brussel (Engeland, Frankrijk en Benelux) bindt Parijs en Londen voor een halve eeuw. Van Britse zijde is de toenadering niet

## Wereldpers prijst Eisenhower

NEWYORK. - In een commentaar op de inaugurele rede van Eisenhower zeide de New York Times dat deze rede gewijd was aan de hernieuwde opdracht om onze krachten en toewijding te geven voor de zaak der vrijheid van de mensheid. Het was de stem van de vrijheid die sprak.

De „Chicago Sun“ merkte op dat

uit de rede van de president een geest sprak van wereldbelangstelling, niet van locale belangstelling.

De New York Herald Tribune zeide, dat de rede van Eisenhower in alle opzichten er een was van een leider der wereld, die zich tot een wereldpubliek wendde.

The San Francisco Chronicle zei-

## Colgate Chlorophyll Tandpasta

**VERWIJDERT SLECHTE ADEM**  
welke in de mond veroorzaakt wordt



**Nu! Alle voordelen van een Chlorophyll\* Tandpasta door Colgate's exclusieve formule**

**BESTRIJD TANDBEDERF.** Vele tandartsen wijten tandbederf aan zuren in de mond. Colgate Chlorophyll Tandpasta telkens na de maaltijd gebruikt, bestrijdt deze verderfelijke zuren. Daarom is het regelmatig poetsen met Colgate Chlorophyll Tandpasta zulk een effectieve hulp in de strijd tegen tandbederf.

**BEPERKT GEWONE TANDVLEES KLACHTEN.** In recente klinische proeven werd aangetoond dat chlorophyll de groei van stevig, gezond tandvlees bevordert. Colgate Chlorophyll Tandpasta brengt U het daadwerkelijke voordeel van chlorophyll in wateroplosbare chlorophyllines als hulp tegen zeer of gevoelig tandvlees.

Voor echte hulp tegen slechte reuk die uit de mond voortkomt... gewone tandvlees-klachten... gebruikt altijd Colgate Chlorophyll Tandpasta direct na de maaltijd. Het is de fijnste chlorophyll tandpasta welke de grootste fabrikant van kwaliteits-tandmiddelen kan produceren.



**Nieuwe Groene Tandpasta onderzocht en goedgekeurd door Colgate**

## Tropicabana

OP ZOEK NAAR EEN VROUW



„Ik kon me niet voorstellen, wie het kon zijn. Granger zei iets van een roulette. Wij hebben hier geen roulette, al heeft mijn man genoeg geld aan de roulette verloren om zelf een speelhuis op te kunnen richten.“

„Dat is wel mogelijk. In die buurt in elk geval. In die tijd had ik elke maand een andere kamer. Maar vraagt u het Mary zelf. Zij zal het nog wel weten.“

Zij was of een weergalozie komediant of anders was zij noeh Laura Fremont, noeh Grace Rehak..... en Stuart Whitney had haar blijkbaar niets verteld.

„Ik kan Mary helpen niets meer vragen.“ zei Pine, „Zij is

dood. Zij werd vermoord.“

Er kwam een uitdrukking van afgrijzen en verbazing in haar ogen.

„Wat... vreselijk! Ik kan het bijna niet geloven. Wanneer is dat dan gebeurd?“

„Gisteren.“ antwoordde Pine, die toch de indruk kreeg dat hij haar iets zat te vertellen dat zij al lang wist.

„Tegen drie uur in de middag.“

„En ik heb haar een paar dagen geleden nog gezien. Hebben zij de man gevonden, die het gedaan heeft?“

Pine keek haar recht in de ogen.

„Weet u zeker, dat een man haar vermoord heeft, Mrs. Griswold?“

Iets van de vriendelijkheid verdween uit haar ogen.

„Dat weet ik natuurlijk niet. Ik hoor het nu voor het eerst. Wat is er dan gebeurd?“

„Zij werd gewurgd met een kous. Op haar elgen kamer. En een vrouw heeft het gedaan.“

„En waarom komt u mij dat alles vertellen?“

„U bent één van haar beste kennissen geweest. Het verwondert me, dat men u vanuit de club niets heeft laten weten. Ik hoop, dat u mij misschien de naam zou kunnen noemen van een vrouw, die belang kan hebben bij haar dood.“

Zij deed een zware trek aan haar sigaret en haar gezichtje

was een beetje bleek geworden.

„Dat weet ik heus niet. Ik kan me eenvoudig niet voorstellen, dat Mary vijanden had.“

„Zij moet in elk geval eigenaardige vrienden hebben gehad. U had haar eens moeten zien.“

„Ik ben blij, dat ik niets gezien heb. Wilt u iets drinken? Ik heb er behoefte aan.“

„Ja, wel graag.“

Zij boog naar voren en drukte op een knopje in de post van het kozijn.

„Het spijt me als u de indruk krijgt dat ik een beetje hard en ongevoelig ben maar Mary en ik hebben werkelijk heel weinig met elkaar te maken gehad.“

„Zij was sexueel niet helemaal normaal.“ zei Pine.

Zij trok even haar wenkbrauwen op.

„Dat is best mogelijk. U denkt toch hoop ik niet, dat ik ook zo iets ben, omdat ik omgang met haar heb gehad?“

„Het zou wel erg zonde zijn.“ meende Pine.

Er gleed een grijns om haar lippen. De deur werd geopend en een meisje in een zwart japonnetje met een wit kraagje verscheen in de deuropening.

„Ja mevrouw?“

„Whiskey en sodawater..... ijs, ook, Irene. Breng de wagen maar binnen.“

„Ja mevrouw.“ antwoordde het kind gedwee en verdween.

Pine tikte de as van zijn sigaret in een grote staande asbak, die hij naar zich toe getrokken had.

Om nog even op Mary Conrad terug te komen. Zij had een vriendin, die Ellen Purcell heette - zegt die naam u iets?“

„Purcell?“ herhaalde zij. „Ellen Purcell..... maar is dat niet dat meisje dat...“

„Juist, dat ook vermoord werd. Begint u er nu iets van te begrijpen?“

„Wat zou ik er van moeten begrijpen?“ vroeg zij en haar stem was een beetje schel geworden.

„Ellen behoorde ook tot het oude groepje, Mrs. Griswold. Ellen Purcell, Mary Conrad, Bonnie Field, Grace Rehak, Laura Fremont. U herinnert zich Grace toch nog wel?“

De deur werd geopend en Irene reed een serveerwagen naar binnen, die in werkelijkheid was ingericht als rijdende bar. Pine sloeg haar gade, terwijl zij twee whiskey's klaar maakte. Zij overhandigde eerst Eve Griswold een glas en daarna Pine. Het glas voelde heerlijk koel aan in zijn hand.

„Das Kleine Volksblatt“ zet president Eisenhower als de drager van de vlag ener nieuwe revolutie, die de wereld zal bevrijden van het collectivisme.

Uit West-Berlijn berelken ons persstemmen, die zeggen dat uit de rede van Eisenhower blijkt, dat nu een zeer realistische buitenlandse politiek van Amerika te verwachten is.

Uit Oost-Berlijn wordt gemeld, dat de kranten schrijven, dat Eisenhower nu moet tonen in staat te zijn de Koreaanse oorlog te beëindigen en de Amerikaans-Russische betrekkingen te herstellen.

Eisenhower is gekozen omdat men van hem verwacht „dat hij de jongens naar huis zal brengen“. De vredes-nitnooiging van Stalin geeft de nieuwe president een goede kans om een einde te maken aan de koude oorlog en een nieuw hoofdstuk te beginnen van de relaties tussen Rusland en Amerika.

Ook haalt de Oost-Duitse pers de zaak van de Rosenbergs er bij. „De gehele wereld verwacht, dat de nieuwe president zijn loopbaan niet zal beginnen met een dubbele moord“ - zo schrijft „Neues Deutschland“, het officiële communistische orgaan.

**¿Sabe por qué es tan rica la SOPA CONTINENTAL de VEGETALES?**

Porque es una combinación exquisita de seis vegetales escogidos, sazonados a perfección. Fácil de preparar y muy económica. ¡Pruébelo!

Un paquete de para 4, pero como gusta tanto mejor es comprar 8 paquetes de una vez.

**SOPA CONTINENTAL de VEGETALES**

Pruebe también la Sopa Continental de Pollo y Fideos

**ARUBA TRADING COMPANY**

**HET NIEUWE ACE ZEEPPOEDER MET SCHUIM IS THANS BETER DAN OIT TEVOREN**

De nieuwe samenstelling reinigt beter, wast nog witter en levert veel meer op.

**HET NIEUWE ACE IS SENSATIONEEL**  
het maakt schuim over schuim, bergen van schuim.

Probeer U ook eens het nieuwe Ace met schuim, het nieuwe Ace dat meer schuim, U tovert bergen romig-wit schuim, waaruit Uw wasgoed, hoe vuil ook, heerlijk schoon en fris tevoorschijn komt. Het goed, met Ace gewassen blijft langer wit en fris.

Het nieuwe Ace zeepoeder met schuim is thans beter dan ooit tevoren!

Met Ace wassen betekent... wassen met plezier!  
In de bergen van schuim van het nieuwe Ace wast U vlug, veilig en... voordelig

KOOP VANDE AG-NOG EN VAN DE NIEUWE SAMENSTELLING BETER ACE IN HET BEKENDE RODE PAK.

For quality: **MONARCH**

enjoy your meals



SPORT

Ook sportzeilers dienen over zeemanschap te beschikken

Nuttige wenken voor watersportliefhebbers

Sportbeoefening op zee is niet te vergelijken met sportbeoefening op het land. Wie met zijn auto panne krijgt, stapt uit, probeert het euvel te verhelpen en als dat niet lukt, laat men de wagen staan om de reparatie door vakmensen te laten verrichten...

Op zee gaat het wel iets anders toe... Daar kunt u niet uitstappen en de hulp van vakmensen inroepen. U bent verplicht aan boord te blijven en de reparaties zelf te verrichten. Een andere weg is er niet en de zee loert op een kans de baas over U te spelen...

Zee kan wrede meester zijn De zee mag er dan soms argeloos uitzien, achter dit schijnheilig masker, grinst een wrede, meedogenloze duivel, een moloch, die hoge offers eist.

Een compromis tussen land en zee bestaat niet. De enige minnelijke schikking die bestaat is, dat de zee, die het land verwoest het elders weer opbouwt.

Voor de zeezeiler geldt, dat zijn normale wal-instincten niet meer helpen. Men kan de baas blijven van de situatie, maar dan is het nodig zich er op voor te bereiden. Wie een bootje kan roeien in een kalm kanaal of rustige haven, vergist zich niet door te denken, dat hij hiermee zeeman is geworden...

Zeeman zijn is een vak. Het vereist studie en ervaring, als elk ander vak en het is een gebiedende eis over zeemanschap te beschikken, voor U zich met een boot op zee waagt. Daarnaast moet natuurlijk Uw boot ook over de nodige uitrusting beschikken.

De vraag zal zich wel eens aan U voorgedaan hebben: Waarom gebeuren er praktisch nimmer ongelukken met de vissers en wel met de „Zondagzeilers“? Het hele geheim is, dat de vissers zeelieden zijn in hart en nieren; zij zijn bekend met alle nikken van de zee, met stroom en wind. Een gebiedende vereiste voor watersportvrienden is, vertrouwd te raken met de zee. Een eerste vereiste is, dat men de zee nimmer mag onderschatten.

Niemand van de watersportvrienden zal het in zijn hoofd halen om bij Boca Mahos of bij Boca Prins een jachthaven te bouwen. „Te ruw“, zouden ze zeggen, maar weten de watersportvrienden wel dat een vierde miljard of soms nog op korter afstand dwars voor Oranjestad het water net zo ruw is als bij Boca Mahos?

U bent daar uit de lij van het eiland en deze kwart mijl hebt U, bij eventuele panne, in een ogenblik afgelegd.

Deze ruwheid is er negen maanden van het jaar. Hebben we een kalme periode, dan kan soms de gehele Caraïbische zee vlak zijn; heel verleidelijk... maar menigmaal waagt men zich te ver, terwijl oppassen de boodschap blijft, juist omdat er in de kalme tijden regenbuien, gepaard met rukwinden onverwacht kunnen overkomen.

Aan de likant van het eiland ziet de zee tussen San Nicolas en Westpunt er voor iedere leek aanlokkelijk uit... zo rustig en kalm. Maar die kalme strook is maar heel smal en wat met een klein, onzwaarlijk bootje nog mogelijk is, in deze strook, is daarbuiten niet het geval. Mocht U afdriften met een onzwaarlijk boot, dan zijn de kansen om het avontuur te overleven zeer gering en zou het zeer wel kunnen zijn dat U letterlijk „voor de haaien“ is.

Alle ongelukken in het verleden, en dat zijn er jammer genoeg nog al heel wat, waren te wijten

VAKMAN WAARSCHUWT

Bijgaand artikel werd geschreven door de Havenmeester, de heer J. C. Noot en verscheen oorspronkelijk in het verenigingsblad Ahoy (Aruba Boating Club). De Havenmeester, die zelf een hartstochtelijk liefhebber is van de watersport, heeft in geen geval de bedoeling enthousiastelingen af te schrikken. Hij wijst alleen op de gevaren van het zellen, roeien en varen, indien van een boot te veel wordt geëist, of indien de stuurman onvoldoende zijn vak (hobby) verstaat. De praktijk heeft helaas geleerd, dat er zowel aan zeewaardigheid van plezierjachtjes, als aan de vak-kennis der beoefenaars van deze tak van sport, zeer veel ontbreekt. Ook hier geldt: Het is beter te voorkomen, dan te moeten genezen...

aan onvoorzichtigheid. Men meent zou gauw zeeman te zijn. Te velen hebben de zwaarste straf gekregen voor roekeloosheid. Door buitengaats te gaan varen of vissen laadt men een grote verantwoordelijkheid op zich en stelt licht eigen en anderer leven in de waagschaal.

Op zee behoren slechts zeewaardige boten en bevaren schippers. Wat verstaat men onder een onzwaarlijk boot?

Een onzwaarlijk boot is er een, welke niet kan uitvaren of wegzeilen wegens onbetrouwbaarheid van de motor, tuigage of hulk. Ook moet de boot van boven zijn afgesloten door een doorlopend dek.

Alle open bootjes, al of niet voorzien van een buitenboordmotor zijn dus onzwaarlijk. Het kleinste golfje buiten de boot overspoelen en vol doen lopen.

Velen zullen mij tegenwerpen, dat zij niet zo onvoorzichtig zullen zijn zover te gaan, tot zij buiten lij zijn... Maar dan vraag ik: Heeft U riemen aan boord? een behoorlijk anker met ankertouw? Neen? Dan begeeft U zich op levensgevaarlijk terrein.

Het is nu eenmaal zo, dat de open bootjes niet bestemd zijn voor buitengaats. Ze werden er niet voor gebouwd.

Het zou jammer zijn de eigenaars van deze bootjes hun plezier te ontnemen. Ik zou echter de volgende regels willen stellen:

10. Ga nooit verder uit de kust dan 150 meter.

20. Zorg er voor dat minstens 100 meter deugdelijk ankertouw met anker (geen steen) aan boord is.

30. Zorg voor 3 riemen en 3 dolen aan boord.

40. Zorg voor voldoende drinkwater (geen sterke drank), flashlight, reddingsmiddelen (reddingsvesten zijn het beste en nemen weinig ruimte in) en een weinig gereedschap.

50. Mocht onverhoeds toch zee-water in de boot komen, zodat deze dreigt te zinken, dan onmiddellijk, indien buitenboord-motor, deze loskoppelen en vrij zetten en indien men niet ten anker ligt, direct voor anker gaan.

60. Steeds voordat men zee

kies een boodschap achterlaten waar men gaat vissen of varen en hoe laat men denkt terug te keren.

70. Er moet altijd een hoosvat of ledig blik aan boord zijn.

Men kan met goed weer nog wel iets verder van de kust gaan, maar dient dan te bedenken, dat het water snel dieper wordt. Men moet dan dus meer ankertouw meenemen en dit is in zo'n klein bootje, waar men toch al met de ruimte moet woekeren, een handicap. Ook dient men er om te denken, dat hoe verder men weggaat, hoe groter afstand men moet roeien bij motorpech. In kalme tijden houde men rekening met windvlagen bij opkomende regenbuien.

Aan te raden is dus, niet verder te gaan dan 150 meter uit de kust.

In punt 5 kan men beter zijn motor kwijt zijn dan zijn leven.

Niet vergeten mag worden, dat we nog steeds stevig ten anker liggen of ten anker zijn gegaan en dat met het prijsgeven van de motor de volgelopen boot, indien van hout, nog blijft drijven. Met een vaste, ingebouwde motor is men er echter slechter aan toe. Hiermee moet men nog voorzichtiger zijn.

In geval 6 kan men, zolang de jachthaven nog niet in functie is, een boodschap achterlaten op het havenkantoor, waar des daags en des Zondags tot 18.00 uur een wacht is. Er is daar een schrift beschikbaar met potlood, waarin men zijn naam schrijft, naam van de boot, waarmen gaat varen of vissen, en hoe laat men denkt terug te komen. Is de wacht aan het varen en de deur gesloten, dan kan men deze gegevens op het buiten hangende bord schrijven, een krijtje is steeds bij de hand.

Bij geval 4 wil ik nog even opmerken, dat ledige, dicht gesoldeerde kerosineblikken niet doelmattig zijn voor reddingsmiddelen, zij zijn te onhandig, hebben veel windvang en u drijft weg. (Wordt vervolgd)

ARUBA VS. CURACAO

Zaterdagavond zal Aruba getuige zijn van de spannende ontmoeting tussen Aruba en Curacao. Het zal niet alleen de eerste wedstrijd met Curacao met kunstlicht zijn, doch tevens de eerste wedstrijd voor de Zilveren molen. Voor deze molen zullen jaarlijks twee wedstrijden gespeeld worden met een totaal van 6 wedstrijden dus drie jaren. Wie de meeste keren wint wordt de bezitter van de zilveren molen, welke geschonken werd.

Nog vers ligt in ons geheugen de welgeslaagde ingebruikneming van het koninklijk geschenk van de Lago, waarbij wij een mooie voetbalwedstrijd te zien kregen, en waaruit bleek dat Aruba prima materiaal heeft om een sterk elftal in het veld te brengen. Het zal er ongetwijfeld dan ook spannen in het stadion. Wij hopen dat het publiek onze jongens zal komen aanmoedigen.

COROMOTOFILM IN TIVOLI

Op Vrijdag 32 Januari, om 7.30 uur n.m. zal in de Tivoliclub voor de leden de Coromotofilm worden vertoond door de bekende amateur cineast Dr Rob Turfboer. Hij zal voorts enige films van Aruba vertonen.

Maandag 26 Januari a.s. zal er in de club een Buitengewone Algemene Ledenvergadering worden

gehouden, waarbij de agenda vermeldt: enige wijzigingen in de statuten.

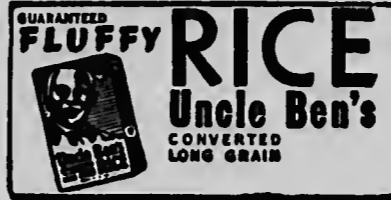
VEEL BELANGSTELLING VOOR BASKETBALL-WEDSTRIJDEN

Gisteravond werden op de banen van de Tivoli-club enige basketbalwedstrijden gespeeld, waarvoor zeer grote publieke belangstelling bestond. De eerste wedstrijd Mariniers tegen de Chinezen werd gewonnen door de Chinezen. De Mariniers moesten met 30-5 het onderspit delven.

De ontmoeting Aruba Tivoli tegen het eerste team van de Chinese Club werd een sportieve ontmoeting, die vele spannende momenten gekend heeft. Vooral in het laatste kwartier zetten de Chinezen alles op alles om te winnen, doch de Tivoli Club bleef haar overwicht behouden en de eindstand was 52-41 in het voordeel van Tivoli Club.

NIUWE N.E.N.-DIRECTEUR MAANDAG OP ARUBA

Maandag 26 Januari a.s. wordt op Aruba verwacht de nieuwbenoemde Directeur van de kantoren op het Westelijk Halfron van de Nieuwe Eerste Nederlandse Verzekeringsmaatschappij, de heer J. Boukema. De heer Boukema zal worden geïntroduceerd door de scheidende directeur, de heer W. J. Fischer en door de generaalgente voor Aruba van de maatschappij, de firma Mario S. Arends.



Wie leest, baat zijn geest

Het Boek van Vandaag

NA DE ROMAN... DE TECHNIEK

Van de heren Mr F. W. Goudsmit en H. W. Filarski, verscheen het derde deel van hun grote Bridgeboek. Dit keer de volledige speltechniek voor ervaren spelers. Bevatte het vorige „Handboek voor Contractbridge“ de volledige spel- en biedtechniek, zowel voor beginners als voor gevorderden. Dit boek is bepaald niet voor beginners, maar een rijke vraagbaak voor de gevorderde beoefenaars van het edele bridge spel.

Uit het feit dat dit deel over de speltechniek een omvang heeft van niet minder dan 348 (prettig leesbare en overzichtelijke) blad-

zijden blijkt wel, dat het geen bewerking van de oude stof is, maar een zeer uitvoerige en diepgaande behandeling van de speltechniek.

Het boek is in drie gedeelten ingedeeld. Het eerste stuk is in hoofdzaak gewijd aan de tegenstandstechniek, het tweede gedeelte hoofdzakelijk aan de techniek voor de leider, terwijl het derde de techniek voor de meestersklasse behandelt. De stof van dit laatste stuk is alleen bestemd voor die lezers, die de eerste twee terkege beheers-

Zo is een boek vertegenwoordigd door de gerontineerde spelers in staat zullen zijn een hogere klasse te bereiken, dan die waarin zij al reeds speelden.

Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!

JA, WITTER EN SCHOONER DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!



Bovendien wasechte kleuren worden helderder! VERBAZEND—MAAR WAAR! Het nieuwe FAB wast witter zonder bleekmiddelen dan elke andere zeep, elk andere zeeppoeder, hetwelk naspoelen overbodig maakt.

Met FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de vuilste goederen... laat geen doffe zeeplag achter... zelfs niet in het hardste water. Geregelde gebruik van FAB maakt Uw was witter en witter... wasechte kleuren helderder en helderder... en geen andere was ter wereld ruikt zo fris!

Het nieuwe FAB is ZACHT—SPAART DE HANDEN! Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen. Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En zo zacht voor Uw eigen mooie was.

Het SPAART wasgoed! FAB—alleen—wast schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zonder gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een langere levensduur en wordt geen verschrompen van kleren voorkomen.

Spaart werk! Het nieuwe FAB weekt alle vuil onmiddellijk los. In de „week zetten“ overbodig! FAB drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwringen, wringt U dus ook het vuil uit. U hoeft niet meer na te spoelen en kunt Uw werk op „wasdag“ tot de helft verminderen.

FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd! Dompel porcelain, glaswerk en pannen in een FAB sop. Zouden eenige etersresten aankleven, een veeg met de kwast verwijderd ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdrogen is eveneens overbodig!

FAB WAST SCHITTEREND WIT!

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse

(69)



In een oogwenk heerste er een onbeschrijflijke wanorde op het plein. Schreeuwend renden de mensen door elkaar, terwijl brokken steen en brandend hout overal neervielen. Winonah slaakte een gil en snelde met een van angst vertrokken gezicht op Eric toe. Ook de luipaardgeneraal stond, de sabel nog steeds in de hand, verbijsterd rond te kijken, reeds beseffend dat ontsnapping uit deze hel niet meer mogelijk was. Boven de puinhopen van de citadel steeg een geweldige vuurzuil op en een dof gerommel deed zich horen. De verwoestende kracht van de verkeerd aangewende steen toonde weer eens aan, hoe gevaarlijk zulke machtige natuurkrachten worden in mensenheden. Verderf en vernietiging bracht de steen over het volk van Atlantis, terwijl voorspoed en geluk zijn deel hadden kunnen delen!

Eric, Winonah en Pum-Pum gingen met de stroom vluchtend mee, niet wetende waarheen te gaan en slechts beheerst door de gedachte: weg te komen van deze plek des onheils. De gebouwen, die het geweld van de eerste schok hadden doorstaan, begonnen nu ook te wankelen en ieder ogenblik konden de drie vluchtenden verwachten onder vallend gesteente bedolven te worden. Inmiddels had de luipaardgeneraal zich van zijn eerste schrik hersteld en ontdekte nu, dat Winonah ontvlucht was. Het dreigende gevaar, dat hem aan alle zijden omgaf, kon hem niets schelen. Hij stond daar kausrecht, als door een wonder nog gespaard door de neervallende steenen. „Die slavin is van mij!“ mompelde hij steeds weer en zorgvuldig miktte hij op de rug van Eric die Winonah aan hem. Tubalah, ontstal....

Radioprogramma

Golfstengten: Curom: 415,5 m Avros: 19,4 m. Radio Nederland Wereldomroep: 31 en 49 m banden VANDAAG:

Curom-programma:

18.00 Nieuws; 19.22 Metropole orkest; 19.48 Ronde Tafel Parlement; 20.08 Westindische Rubriek met Commentaar, groeten voor militaire en nieuws voor de West; 20.38 Zuidzeemelodieën; 20.48 Beursnieuws en avondgebed.

Avros-programma:

16.30 voor de jarigen; 17.00 kinderrubriek; 17.10 jazz; 17.40 voor de Antilliaanse jarigen; 18.

00 Regering spreekt; 18.20 muziek; 18.40 Nieuws; 19.10 Concert.

Radio Nederland Wereldomroep: 17.30 Kinderuitzending in Papiament; 18.05 gelukwensen; 18.15 muziek; 19.45 nieuws; 19.00 Nieuws en muziek (Papiament) 20.30 Voice of Winward Islands; 21.00 Conjuntomuziek.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Aruba. Sint Nicolaas: Botica San Lucas. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Vijfverpleging Wit-Gole Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

Veld Stores

Aruba Uw Leverancier Bezorging aan huis gratis Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida Tel. 1454-1456 - Oranjestad Tel. 5051-5052 - San Nicolas Office 4152



SECCION PAPIAMENTO

Contract pa Torneo di Baseball Talirma

Sr. Harold Oatber, kende a viaja pa Venezuela...

Lois Abianca Chatain, presidente di e tres diarionan...

Ch. Fernandes y R. Lamonte y outfielders M. Sorano...

Tur e hungadornan aki ta participa como representante...

Nos ta spera cu publico Arubano lo ta presencia...

GOVERNEUR NAAR BOVENWINDEN

Hedenmorgen is Z. E. de Gouverneur per K.L.M. vliegtuig voor een officieel bezoek naar de Bovenwinden vertrokken...

IN DE HAVEN

Vannorgen lepen de haven van Oranjestad binnen: Het Nederlandse motorschip Poecilan, komende uit Curacao...

KNAMEN-UITSLAGEN

De uitslagen van de Boekhouden en Handelsconferentie uitgaande van de Nederlandse Associatie voor praktijkzaken...

Engelse Handelscorrespondentie: Drie kandidaten, waarvan alleen de Heer E. C. P. Curjel slaagde.

Spaanse Handelscorrespondentie: De enige candidaat werd afgewezen.

CURACAO KOOS PRINS CARNAVAL

Gisteravond om half twaalf werd in het gebouw van de Sint Thomashuis de Curacose Prins Carnaval 1953 gekozen.

JEUGDWERK IN SURINAME

(Vervolg van pag 1) (besecheiden) verlichting aangelegd, waardoor ook 's avonds geoeft en gespeeld kan worden...

Als het huis eenmaal klaar is, hoopt men een goede plaats te vinden voor de bibliotheek...

Natuurlijk vormt dit plan nog slechts een onderdeel van een groter plan. Als het centrum een succes wordt, dan zal ook aan de buitendistricten aandacht worden besteed.

duel tussen zijn pedel Charles Corssen en Rigaud, de pedel van de Heer Kravthof.

VERMIDDELING ZIEKT-VERZEKERING BUISPERSONEEL

De verhoging van de premie van de premies voor Ziekteverzekering voor personeel waarover wij enkele dagen geleden schreven, is niet van recente aard...

NEDERLAND MAAKT MORRIS AUTO'S

AMERSFOORT. - Nederland heeft er een nieuwe automobiel-fabriek bij gekregen, namelijk een "Morris" fabriek te Amersfoort.

BURGERGEVANGENEN NA ZES JAAR VRIJGELATEN

SAIGON. - Enkele dagen geleden hebben de Vietnam 63 mensen los gelaten - mannen, vrouwen en kinderen - die langer dan zes jaar in interneringskampen hadden doorgebracht.

Van deze mensen zijn 15 Fransen van geboorte; de anderen zijn familieleden - vrouwen en kinderen - in het land zelf geboren.

MARINE BRUJGT NIEUWE ONDERZEEBOORTJAGEN

AMSTERDAM. - Bij de Nederlandse Dolk- en Scheepsbouw Mij. te Amsterdam zal op 14 Februari a.s. de onderzoekbootjager "Priesland" te water worden gelaten.

terverplaatsing is 3150 ton. De snelheid, welke men verwacht dat de "Priesland" zal kunnen bereiken is 36 mijl. De bemanning zal bestaan uit 265 koppen.

PAUS PIUS ZIEK

Op het Vaticaan werden alle afspraken welke voor Paus Pius XII gemaakt waren, afgezegd. De Paus heeft influenza en volgens de laatste berichten was Z. H. koortsig.

GRATIE VOOR ATOMGEFONNEN?

Mevrouw Roosevelt heeft gezegd dat de kans groot is, dat de doodstraf voor het echtpaar Julius en Ethel Rosenberg in levenslange gevangenisstraf zal worden gewijzigd.

KLIM advertisement featuring a woman and a child, with text: KLIM is altijd van cenvormige kwaliteit. KLIM zuiver en gezond MELK.

Compra discos PADU y más cultivar MUZIK ARUBANO y agoyá TURISMO NA ARUBA 24 seleccion nobo pa anja

Wie helpt? patiënten, reeds langdurig ziek in Holland, aan postzegels? - Voor doorzending wil ik gaarne zorgdragen. C. Martina, Maria Christinastraat 28 Oranjestad, Aruba, N.A.

Wij hebben nog enkele Vullingen Succes Agenda's (Senior en Junior) af te geven Aruba Beekhandel Gebr. de Wit, Nassastraat - Tel. 1273

Bekendmaking Wij maken hierbij bekend dat ons spaarbankboek No. 6463 door den houder CHARLES C. BERKEL als verloren is opgegeven...

Vereniging Tuberculosebestrijding Aruba Algemene Leden Vergadering te houden in de Openbare Leeszal, Lagoenweg 11 op Maandag 26 Januari a.s. te 8 uur 's avonds.

SOMETHING WONDERFUL HAPPENS when you change to PHILIP MORRIS! Here's why: 1 YOU'LL FEEL BETTER BECAUSE, in case after case, coughs due to smoking disappear... 2 YOU'LL FEEL BETTER BECAUSE, once again, you'll really taste your cigarette... 3 YOU'LL FEEL BETTER BECAUSE you'll be smoking the one cigarette with a difference... 4 YOU'LL FEEL BETTER BECAUSE, day after day, you'll be smoking the cigarette recommended by eminent nose and throat specialists... The result is pleasure! Yes! You'll feel better when you change to PHILIP MORRIS

ATTENTIE LUCHTREIZIGERS! RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ K. N. S. M. Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A. Kantoor Oranjestad Telef. 1778 Bijkantoor San Nicholas Telef. 5298

Morgen komt weer het vliegtuig uit Miami, dat de beste van het lekkerste brengt voor de klanten van: NASSAUSTRACORP. NASSAUSTRACORP ORANJESTAD. zodat twee minners tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven. P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

Caída di Atlantis ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Krosse. POCO poco e plannan peligroso di general Tubalah a cuminsa bini na claridad. Cada parti di e golpe di estado a worde studia cuidadosamente...



# BIG SALE!

OF THE UNDERMENTIONED ARTICLES.

All other Articles will be Sold at 10% Reduction.

**FOR ONE WEEK ONLY**

=====**STARTING 23 JANUARY 1953**=====

CLOCKS 8 day movements	at f. 14.95
ALARM CLOCKS	2.95
WATCHES	4.95
WATCHBANDS	0.29
BROOCHES	0.29
BRACELETS	0.76
SUN GOGGLES (the whole year)	1.95
CUCKOO CLOCKS	1.25

Don't miss this OPPORTUNITY! Come early and avoid disappointment.

**KAN**  **JUWELIER**  
**OPTICIEN**  
**ARUBA-HOLLAND**  
**NASSAUSTRAT 66 TEL. 1193 O'STAD**



# BARATILLO!

DI E SIENTE ARTICULONAN MENTIONA AKI BAO.

Tur otro articulonan 10% Rebaja

**Pa Solamente UN SIMAN**  
**CUMINSANDO DIA 23 DI JANUARI '53**

OLOCHI GRANDI	por f. 14.95
OLOCHI SPIERTA	2.95
OLOCHI CHIQUITO	4.95
BANDJI DI OLOCHI	0.29
BORSTSPELD	0.29
ARMBAND	0.76
BRIL DI SOLO (pa henter anja)	1.95
OLOCHI DI KOEOE	1.25

No perde e Grandiosa oportunidad. Bin haci bo compra na tempu pa bo no keda desapunta

**KAN**  **JUWELIER**  
**OPTICIEN**  
**ARUBA-HOLLAND**  
**NASSAUSTRAT 66 TEL. 1193 O'STAD**



# De Arubaanse Courant

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen.  
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97. Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5057  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

12de Jaargang

VRIJDAG 23 JANUARI 1953

No. 1512

## B.O.A.C. neemt Stratocruisers voorlopig uit bedrijf

### Motordefecten veroorzaakten tal van incidenten

#### Constellations nemen transatlantische diensten weer over

De Britse Overzeese Luchtvaartmaatschappij, de BOAC, heeft gisteren besloten de tien bij haar in gebruik zijnde Boeing Stratocruisers tijdelijk buiten gebruik te stellen, in verband met het ontdekken van motordefecten.

De laatste weken hebben zich herhaaldelijk kleine moeilijkheden

voorgedaan en besloten is de motoren thans eerst onder de loupe te nemen. Het besluit werd ogenblikkelijk van kracht en een toestel, aan boord waarvan zeh 36 passagiers bevonden, kreeg order direct naar New York terug te keren en de reis over de oceaan niet voort te zetten.

De passagiers, die reeds geboekt hadden, zullen nu met Constellations en chartervliegten worden overgebracht.

### VERONTWAARDIGDE ISRAËLIËTEN VERBRANDEN RODE BOEKEN

TEL AVIV. - Dezer dagen is te Jeruzalem een poging gedaan de „Sowjet-boekwinkel“ in brand te steken. Materiaal dat de brand moest veroorzaken, werd door een ingegooide ruit naar binnen geworpen. Er ontstond een kleine brand, die door voorbijgangers kon worden gebest. In de winkel werd een vlugschrift aangetroffen, waarin stond „Het Joodse woord, het Joodse boek, de Joods ziel en het Joodse lijf zijn in Rusland verboden. Laat het Russische woord in Israël verboden zijn“.



Geregelde afvaarten naar Europa en Caraïbisch gebied  
E & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

### Traag

△ 'S LANDS MOLENS malen langzaam. Wij zijn niet de eersten, die hierop wijzen; wie wel eens in de Staten luisterde naar de protesten van de oppositie, weet het reeds lang.

Een bewijs van de traagheid werd ons dezer dagen weer geleverd.

Een Surinaams inwoner veranderde, met officiële toestemming, van werkkring. Enkele dagen later vernam hij, dat het noodzakelijk was het door hem enkele jaren geleden gesorteerde depositobedrag „aan te zuiveren“. De man beriep zich op de toezegging welke door de Regering herhaalde malen werd gedaan, naar aanleiding van vragen van het Statenlid Braam, dat voor degenen, die hier reeds een bepaalde tijd vertoeven, het niet noodzakelijk is, bij verhoging van het depositobedrag, bij te storven.

Bij de Vreemdelingendienst waren deze beloften bekend, maar officieel was er op de Gouvernementskantoren nimmer bevestiging van ontvangen.

Het woord van een minister is zo goed, als het vooroorlogse goud van de bank van Engeland. Daar kan dus geen fout zijn. Wij vragen ons nu af of de bode, die de stukken tussen de kantoren van Regeringsraad en Procureur-Generaal overbrengt, onderweg misschien in een (veeljarige) slaap is gevallen.

INTUSSEN liggen de grote kapitalen ingebracht door de „vreemdelingen“ nog altijd ongebruikt. Dat is zonde en jammer. Geen verstandige bankinstelling zou er over denken om miljoenen-kapitalen ongebruikt te laten liggen. Hebben de Antillen geen kapitaal nodig misschien? Dat kunnen we moeilijk geloven, als we bij herhaling horen dat de bouw van toeristenhotels, welke de basis kunnen vormen voor een tweede veldwaartspeler, wordt tegengehouden door gebrek aan kapitaal. Het komt ons voor, dat indien de Antillen naast de gunstige voorwaarden, die reeds geboden werden, nog eens enkele miljoenen op tafel zouden kunnen leggen, welke bij voorbeeld als hypotheek worden aangeboden, de kansen op het aantrekken van kapitalen en vooral van deskundigen, groter zouden worden.

Een woordvoerder van PAA deelde mede, dat deze maatschappij met de stratocruisers geen last heeft gehad en de diensten dus normaal zal voortzetten.

Het besluit van BOAC betekende ook voor Churchill een vertraging. Het vertrek van de Britse premier uit zijn vakantieverblijf op Jamaica werd enkele uren uitgesteld. BOAC zond een speciale Constellation en vanmorgen vroeg arriveerden de heer en mevrouw Churchill in New York, van waaruit zij de thuisreis aan boord van de Queen Mary zullen maken.

### AMERIKA PLAATST BELANGRIJKE ORDER BIJ BRITSE LUCHTVAARTINDUSTRIE

De Amerikaanse missie vertoef momenteel in Londen om daar be-

stellingen te plaatsen voor Britse vliegtuigen, tot een totale waarde van 69 miljoen dollar. Het gaat vooral om straaljagers en in Engeland is men verheugd over deze Amerikaanse belangstelling. Het zal vermoedelijk de grootste order worden, welke to dusver door het buitenland geplaatst werd bij de Britse vliegtuigindustrie.

## Eisenhower draagt Wilson opnieuw als minister voor

President Eisenhower heeft opnieuw een verzoek tot de Senaat gericht om de benoeming van Charles E. Wilson tot minister van defensie goed te keuren.

De president besloot hiertoe na een gesprek met Wilson, die vrijwillig alle aandelen, welke hij in de General Motors Corporation bezat, verkocht. De aandelen hadden een waarde van twee en een half miljoen dollar.

De Senaatcommissie voor de strijdkrachten had oorspronkelijk bezwaar tegen de benoeming van Wilson, in verband met zijn zeer

vriendschappelijke betrekkingen met de General Motors maatschappij, welke de grootste contractant is van de Regering voor de vervaardiging van oorlogsmateriaal. De heer Wilson was vroeger president van deze onderneming.

De benoeming van ambtenaren, welke financiële belangen hebben in ondernemingen waarmee de Staat zaken doet.

Het opmerkelijke van de protesten tegen Wilson's benoeming is wel, dat de oppositie dit keer niet van de linkervleugel kwam, maar van die groep politici, die gewoonlijk worden gerekend tot de meest conservatieve van het Amerikaanse parlement.

Vandaag zal Eisenhower zijn eerste officiële kabinetszitting houden. De benoeming van acht ministers is door de Senaat goedgekeurd.



JUNTAVOORZITTER JIMENEZ

werd na de verkiezingen in Venezuela uitgeroepen tot President. De volksvertegenwoordiging keurde zijn benoeming met „algemene stemmen“ goed. Hierboven president Jimenez tijdens een rede.

lopen, had ze gehoopt een tijd van rustige ontwikkeling tegemoet te kunnen gaan.

Voigens „Het Nieuws“ hielp „De West“ zelf geesten oproepen, die nu door anderen gehanteerd worden.

## Chinese communisten gebruikten onderhandelingspauze in Korea om Chinese Kusten te beveiligen

### Rode vrees voor Nationalistische inval

TAIPEI. - Volgens het nationalistische Chinese dagblad „China News“ hebben de communistische Chinezen, in Rusland getraind, 144 mm luchtafweergeschut opgesteld langs de kust van Fukien, waar Zondag j.l. twee Amerikaanse marine patrouille-vliegtuigen verongelukkig.

Het dagblad zegt verder, dat sinds de vredesonderhandelingen over Korea begonnen door de Chinese communisten grote hoeveelheden in Rusland vervaardigd oorlogsmateriaal naar Fukien zijn gezonden. Fukien ligt tegenover Formosa. De kust zou in een soort „vesting“ herschapen zijn.

Reuter herinnert er aan, dat maarschalk Tsjang Kai Sjek de vorige maand spoedige acties tegen het Chinese vasteland aankondigde.

Het nationalistische dagblad meldt tenslotte, dat voormalige Japanse artillerie-officieren in Fukien aan de versterkingen werkzaam zouden zijn.

#### Spanningen in Birma

Aansluitend op het bericht, dat de Karen opstandelingen in Birma steun zouden ondervinden van de nationalistische Chinezen, wordt uit Rangoon gemeld, dat het waarschijnlijk is dat zij Wolfram leveren aan de nationalistische in rull voor wapenen en militaire steun. Bij het transport door de jungle zouden olifanten zijn gebruikt, die door de opstandelingen waren geleverd.

De recente nationalistische troepenbewegingen naar de tinproducerende Tannasirim-gordel langs de Burmees-Thaiandse grens, die door de rebellen wordt beheerst, was een nieuwe aanwijzing, dat de nationalistische actief betrokken zijn bij de smokkelhandel in mineralen.

Bij een militaire actie te Karokpe, het rijkste zoutproducerend centrum in Birma, niet lang geleden, werden door de regeringstroepen tien nationalistische neergescho-

### PRINS BERNHARD NAAR NEW YORK

DEN HAAG. - In aansluiting op het reeds gemelde over het voorgenomen bezoek van Prins Bernhard aan de Ver. Staten wordt naar vernomen, dat de prins op 2 Februari twee tentoonstellingen in het Metropolitan Museum over de geschiedenis van New York zal openen. Op de tentoonstelling Nieuw Amsterdam zullen historische voorwerpen, documenten en schilderijen te zien zijn, terwijl op de tentoonstelling The Dutch Influence, zilver, menbels, ceramiek en portretten uit Amerika geëxposeerd zullen worden. De prins zal op 1 Februari (dus niet 2 Februari) bij de herdenkingsplechtigheid in St. Marc's Church in de Bowersy, waar het graf van Peter Stuyvesant is, een rede uitspreken. 3 Februari zal in Carnegie Hall een concert gegeven worden van uitsluitend Nederlandse muziek.

ten, die de mijnen met de plaatselijke opstandelingen verdedigden.

## Surinaamse persstrijd over „Conservatieve Ambtenaren“

PARAMARIBO. - Naar aanleiding van een interpellatievoorstel bij de Staten van Suriname ingediend door de NPS-leden Kolader, Rens en Pengel, vroeg het dagblad „De West“, of nu de hoofdambtenaren aan de beurt zijn. Het voorstel, dat door de Staten met algemene stemmen werd overgenomen, noemt namelijk de „diep ingrijpende“ maatregelen van de directeur van sociale zaken als oorzaak voor onrust, die in een woonwijk zou heersen bij de uitvoering van een herverkavelingsplan.

In „De Volksstem“ verscheen 'n artikel, waarin gezegd wordt, dat de Landsregering met de Staten schoon schip moeten laten maken onder de hoofdamtaren (de heer Pengel, redacteur-eigenaar van het blad, heeft meermalen in de Staten verklaard, dat er hoofdambtenaren zijn, die zich niet kunnen verzoenen met de gewijzigde verhoudingen).

„Het Nieuws“ greep bovengenoemde uitlatingen aan voor een artikel, waarin het zegt, dat over Suriname steeds heilloze pathologie wordt uitgestort, welke naar een noodtoestand, voert, omdat het menschenmaterieel vermorst wordt. Het blad zegt, dat het Statencollege sedert 1950 bezig is te dena-

tureren. Koppensnellen wordt er met tussenpozen van meer belang geacht dan andere arbeid. Deze gang van zaken bevordert in steeds bredere kring het inzicht, dat het nodig is zich te ontdoen van slopers.

„De Volksstem“ schreef hierop, dat „Het Nieuws“ gerekend kan worden tot de grootste slopers, die systematisch proberen verwarving in Suriname te stichten.

Aangezien „De West“ zich vernieuwd had met bovengenoemde opmerkingen uit „Het Nieuws“, wijdde „De Volksstem“ ook een artikel aan „De West“. Hoofdredacteur Pengel schreef, dat het zijn hart zeer pijn deed, dat zijn „collega (Findlay) in dubbele zin uit één fractie, uit één partij, die beschouwd is geweest als mijn tweelingbroeder“ hem volkomen verast heeft met zich aan te suliten bij „Het Nieuws“, een der meest fanatieke bladen, die de NPS naar het leven staan.

„Het Nieuws“ had „De West“ er een verwijf van gemaakt, dat ze onder het vorig bewind zelf had meegedaan aan sloperswerk. „De West“ antwoordde hierop, dat ze strijd voerde tegen dat bewind, omdat het niet handelde in 's lands belang. Nadat die strijd was afge-

## VAN HEINDE EN VERRE

SAIGON. - De rode rebellen hebben een Franse buitenpost, Deo Vang, aan het bergachtige An Khe-front, veroverd. Het veertig man tellende garnizoen sneuvelde of werd gevangen genomen. Het Franse vliegdekschip Arramaches bevindt zich ter hoogte van An Khe om met vliegtuigen de Franse verdedigers te steunen.

RIO DE JANEIRO. - Brazilië en de Internationale Arbeidsorganisatie ondertekenden een overeenkomst, waardoor Brazilië technische bijstand zal ontvangen.

WASHINGTON. - Eisenhower zit nog zonder regering, doordat de bezwaren tegen de benoeming van Charles Wilson nog niet uit de weg geruimd zijn. Kort voor Eisenhower's beëdiging arresteerde de politie een man op de tribune, die een mes in de hand en twee op zak had..... Bij de plechtigheid werden twee Bijbels gebruikt, de bijbel, welke reeds door Washington werd gebruikt en een zakbijbel, waarop Eisenhower 30 jaar geleden in West-point tot officier werd beëdigd.

TOKIO. - In de Japanse vakverenigingswereld heeft een afschelding plaats gevonden. 1,3 mil-

joen leden konden zich niet langer verenigen met het beleid van het bestuur, dat communistisch georiënteerd was.

DES MOINES. - Een grappenmaker had achter op het officiële portret van Truman, dat in het Senaatsgebouw van de Staat Iowa hing, geschreven: Ik ben gaan eten, kom terug in 1956... Dit verwekte nogal hilariteit, toen tijdens een kleine plechtig-

heid het portret werd weggehaald om plaats te maken voor dat van Eisenhower.....

DEN HAAG. - Nederlandse geëerde de politie een man op de tribune, die een mes in de hand en twee op zak had..... Bij de plechtigheid werden twee Bijbels gebruikt, de bijbel, welke reeds door Washington werd gebruikt en een zakbijbel, waarop Eisen-

hower 30 jaar geleden in West-point tot officier werd beëdigd.

Columbia. Een speciale commissie zal stappen nemen om te pogen verbetering in de toestand te brengen.

BONN. - De Westduitse Bondsdag heeft de opheffing van de parlementaire onschendbaarheid van negen-communistische afgevaardigden met één stem meerderheid geweigerd. De minister van justitie had om deze opheffing verzocht.

LONDEN. - Abdel Rahman El Mahdi, de leider van de Soedanees Oemma-partij, heeft minister Eden meegedeeld, dat zijn partij niet gesteld is op het behoud van zijn bijzondere bevoegdheden door de gouverneur-generaal in de Soedan voor de bescherming der pirmitieve stammen in het zuiden. Engeland staat erop, dat deze bevoegdheden in de nieuwe constitutie worden neergelegd.

DEN HAAG. - Thans vernemen wij, dat de opvarende, die bij de Azoren over boord van de „Hermes“ soleg, was de 24-jarige timmerman W. van der Struys uit Den Helder. Nadat het hele schip doorzocht was, moest worden aangenomen, dat hij met een stortze over boord sloeg.

### In kort bestek

heid het portret werd weggehaald om plaats te maken voor dat van Eisenhower.....

DEN HAAG. - Nederlandse geëerde de politie een man op de tribune, die een mes in de hand en twee op zak had..... Bij de plechtigheid werden twee Bijbels gebruikt, de bijbel, welke reeds door Washington werd gebruikt en een zakbijbel, waarop Eisen-

hower 30 jaar geleden in West-point tot officier werd beëdigd.

## Handelsblad noemt Surinaamse interpretatie secessierecht voorbarig

### Ook Katholieke Volkspartij zou met commentaren vooruitlopen op feiten

AMSTERDAM. - Het „Algemeen Handelsblad“ zegt in een artikel over het recht van zelfbeschikking ouder meer, dat over een interpretatie vele meningen mogelijk zijn. Dat Suriname een eigen interpretatie gaf, was onjuist, maar een interpretatie van de New Yorkse vijf punten een vooruitlopen was op de te houden besprekingen en waarbij een algemene interpretatie door de volledige delegaties van de drie Rijksdelen op RTC-niveau behoort te worden overeengekomen.

Het blad noemt het eveneens een vooruitlopen, toen in de Tweede Kamer van katholieke zijde het standpunt kenbaar gemaakt werd, dat, als Suriname niet aan het Koninkrijk wilde deelnemen, het dan maar voorlopig buiten moest blijven. Zever zijn we gelukkig nog niet, aldus het blad.

Na het bekend worden van het Surinaamse communiqué had de Nederlandse regering zich duidelijk behoren te distancieren hiervan. De vraag, of Suriname al of niet uit wil treden, kan kort beantwoord worden: Suriname wil niet, maar wel het recht daartoe erkend. De achtergrond is van psychologische aard. Het is tot dusver ondoenlijk gebleken een constructie te vinden, waarin de in het vooruitzicht gestelde gelijkwaardigheid volledig tot gelding kan komen om de eenvoudige reden, dat de delen evenredig in grootte, bevolking en economische

betekenis zijn. Suriname blijft aandringen (en dat is verklaarbaar voor een gewezen kolonie) op een formulering, die het verlangen naar gelijkwaardigheid kan bevredigen, omdat het vreest, dat anders aan de constructie hken en ozen kunnen zitten, die Nederland een overheersende rol kunnen geven; vandaar dat aan de betekenis van het zelfbeschikkingrecht (als een der Surinaamse bezwaren) een proportie is gegeven, die ver boven het actueel belang uitreikt.

Het blad acht de Antilliaanse bereidheid om dit recht zo te interpreteren, dat het slechts formuul zou worden erkend, namelijk op het theoretisch moment, dat het Statuut zou worden getekend en dat het daarna aan het geheel zou zijn overgedragen, zeker aanvaardbaar.

Ook de mening van dr Pos lijkt het blad van belang, die opmerkte, dat minister Kernkamp blijkbaar de wijsheid van de Engelse staatkundige begreep, die zegt „The right of self-determination can be used to secede but also to associate“.

Het blad gelooft tenslotte, dat Suriname Nederland, Suriname en de Antillen zeker een goede vorm van samenwerking kan worden gevonden. De Nederlandse regering zal dan echter goed doen voortvaardigheid te betrachten dan zij tot dusver deed, opdat de besprekingen met de West niet langer nodeloos opgeschort blijven.

## Sport

### HET ARUBAANS ELFTAL SPELT ZOWEL ZATERDAG ALS ZONDAG TEGEN CURACAO

In verband met een in het dagblad Today van gisteren verschenen bericht dat de voetbalwedstrijd van a.s. Zondagmiddag in het Wilhelmstadion een selectie wedstrijd zou zijn waarbij spelers van Aruba en Curacao in beide ploegen door elkaar opgenomen zouden worden, deelt het bestuur van de A. V. B. ons mede, dat zowel Zaterdagavond als Zondagmiddag het Arubaanse elftal tegen de Curacaose nationale ploeg zal uitkomen. Teneinde eventuele teleurstellingen te voorkomen heeft het A.V.B. bestuur zich telegrafisch met de C. V.B. in verbinding gesteld. Uit het inmiddels ontvangen telegram blijkt dat het bericht in Today op een redactionele vergissing moet herusten.

DUS OOK ZONDAGMIDDAG ARUBA TEGEN CURACAO.

### HET ARUBAANS ELFTAL SAMENGESTELD

Het Arubaans elftal dat Zaterdagavond tegen het Curacaose elftal in het veld zal komen is als volgt door de keuzecommissie samengesteld.

Doel Hernandez; rechtsachter La Rosa; linksachter G. Kelly; rechts-half M. Kemp; middenhalf Helder; links-half Molina; rechtsbuiten Hofstijzer; rechtsbinnen Nel Harms middenvoor J. Briezen; linksbinnen J. Janssen en linksbuiten Brokke. Reserverspelers; Rosindo Orman; I. Ormaj; Brion L.; Leo Rodriguez; F. Kelboom; J. Boye en E. Tromp.

Voor de wedstrijd van Zaterdag zullen slechts twee invallers toegestaan worden terwijl voor Zondagmiddag geen beperkt aantal vastgesteld is.

### HET INTERNATIONALE VOETBALTOURNOOI

Van A.V.B. zijde vernemen wij dat voor het internationale voetbaltoernooi dat van 7 tot 12 Februari a.s. gehouden zal worden, de landen Suriname en British Guiana thans hebben laten weten

dat zij aan dit vierlanden toernooi zullen deelnemen. Suriname zal op 4 Febr. arriveren terwijl de ploeg van B.G. twee dagen later zal aankomen. Haiti heeft laten weten dat zij niet van de partij kan zijn in verband met internationale ontmoetingen aldaar. Thans zijn er onderhandelingen gaande met een sterke Venezolaanse ploeg. Het is dus niet uitgesloten dat deel zullen nemen; Suriname; B.G. Venezuela en Aruba. Het belooft in ieder geval een intresant toernooi te worden waarvoor wij ieder al vast kunnen aanraden hun avonden tussen de 4de en 12de Februari vrij te houden. De A.V.B. heeft besloten de entreprijzen laag te houden en wij hoorden reeds spreken van tribuneplaatsen 3 á 4 gulden en staanplaatsen 1.50 of 2 gulden.

### ARUBAANSE JEUGDFLOEG NAAR CURACAO

Een Arubaanse juniorenploeg zal Zaterdagmiddag naar Curacao vertrekken teneinde aldaar twee wedstrijden te spelen tegen de Curacaose junioren. De ploeg zal onder leiding staan van enige leden van de jeugde commissie. Wij wensen de jonge sportlui veel succes en genoeg toe.

When it comes to COMFORT...



MICHELIN makes all the difference

Agents for Aruba:  
N.V. WINKEL'S HANDEL  
MAATSCHAPPIJ  
Oranjestad Phone 1431



# Westindische Conferentie in Londen zal mogelijkheid van federatie nogmaals ernstig bestuderen

## Engeland bereid Federatief Westindie krachtig financieel te steunen

DEN HAAG. - Op 13 April zal in Londen een conferentie worden geopend over een Brits-Westindische federatie.

Aan de regeringen van Jamaica, Trinidad, de Engelse Boven- en Benederwilde eilanden (met uitzondering van de Maagdeneilanden) is verzocht naar deze conferentie delegaties te zenden. Eveneens is een uitnodiging gericht tot de regering van Barbados, waar het parlement de voorstellen, behelzen en in het rapport van de permanente commissie voor een aanverwante associatie („Standing Closer Association Committee“) nog in studie heeft. De wetgevende vergadering van Brits Guyana heeft de voorstellen voor een federatie verworpen; die van Brits Honduras heeft een verdere behandeling van deze zaak voor onbepaalde tijd uitgesteld.

### Oude kwestie

Het denkbeeld van een Westindische federatie is reeds sedert vele jaren in behandeling. Er liggen zowel economische overwegingen als het idee van een voortgeschreden op de weg naar volledig zelfbestuur aan ten grondslag. Het „Standing Closer Association Committee“ werd vijf jaar geleden ingesteld, met als doel de samenwerking tussen de verschillende gebiedsdelen in West-Indië was de instelling van een zelfde betalingsmiddel, kort gezegd — het denkbeeld een federatie te vormen, verklaarde zich in principe bereid tot toetreding tot een douane-unie.

De andere maatregel om te komen tot een samenwerking tussen de verschillende gebiedsdelen in West-Indië was de instelling van een zelfde betalingsmiddel, kort gezegd — het denkbeeld een federatie te vormen, verklaarde zich in principe bereid tot toetreding tot een douane-unie.

### Twee-kamer systeem

De federale wetgevende macht zou worden samengesteld uit twee Kamers: een wetgevende vergadering, gekozen door alle meerderjarige kiesgerechtigden, en een Senaat, die in zijn geheel door de gouverneur-generaal zou worden benoemd. De federale uitvoerende

macht, of Staatsraad, zou de politieke richtlijnen voor de federatie vaststellen en bestaan uit 14 leden. In normale omstandigheden zou de gouverneur-generaal gebonden zijn aan de besluiten van de federale uitvoerende macht, behalve op het gebied van de defensie, de buitenlandse zaken en financiële aangelegenheden, voor zover deze laatste van invloed zouden kunnen zijn op de stabiliteit der aangestoten gebieden. Voorts werd voorgesteld, dat gedurende de eerste tien jaar van zijn bestaan het Verenigd Koninkrijk aan het federaal bestuur in de vorm van subsidies geriddelede steun zou verlenen als het ten opzichte van deze gebieden had gedaan gedurende de vijf jaren, voorafgaand aan de totstandkoming der federatie.

Als een essentieel uitvloeisel van de politieke federatie werd door de commissie voor douane-aangelegenheden, welke rapport terzake in 1951 is gepubliceerd, het tot stand komen van een douane-unie voorgesteld. Brits Guyana, dat — zoals gezegd — het denkbeeld een federatie te vormen, verklaarde zich in principe bereid tot toetreding tot een douane-unie.

De belangstelling voor de economische ontwikkeling van de West-Indische gebieden is gestadig toegenomen. In 1952 zijn daar twee Britse commissies heen gegaan, een om de mogelijkheden van de houtuitvoer te onderzoeken, de andere, die voor de industriële ontwikkeling.

Op de in April te Londen te houden conferentie zullen de voorstellen van het „Standing Association Closer Committee“ worden besproken en als uitgangspunt worden gebruikt om voor de gedachte federatie een zodanig gedetailleerd

eigen initiatief. Een andere opvallende verandering was de groei der vakbeweging; vele Westindiërs zijn er zich van bewust geworden, dat een vakbeweging, die zich haar verantwoordelijkheid bewust is, een belangrijk aandeel levert voor een stabiele en vooruitstrevende gemeenschap. Maar, aldus Sir George, het meest geapprecieerde bewijs van het ontwaken van de West na de oorlog is wel geweest, dat men daar nu een elgen hogeschool heeft, die stellig stimulerend zal werken op het verlangen naar een hogere levensstandaard.

De heer Seel vervolgde: Zullen deze gebieden in staat zijn de levensstandaard van hun bevolking — die zich vermoedelijk binnen 35 jaar zal hebben verdubbeld — te handhaven en te verbeteren? Alle gedachten aan huutoekomst worden beïnvloed door dit vraagstuk en hierin ligt ook de reden, waarom een gemeenschap, die naar traditie uit landbouwers bestaat, zo zeer ijvert voor industrialisatie. Maar een reële industriële vooruitgang zal niet mogelijk zijn zonder een zodanige graad van ontwikkeling, dat de arbeiders in staat zullen zijn zich de nodige technische vaardigheden eigen te maken. In laatste instantie zal overigens de voorspoed van Brits West-Indië altijd afhankelijk moeten zijn van landbouw, veeveelt en een zo economisch mogelijk gebruik van het land.

De drie belangrijkste taken, die in Brits-West-Indië te volvoeren vallen, zijn — aldus de heer Seel verder — de zorg voor goed onderwijs, opdat de democratie er een goede voedingsbodem zal vinden; de vorming van politieke leiders, wier gevoel van verantwoordelijkheid in de juiste verhouding zal staan tot de ongeveerde kansen; en het opbouwen van een Westindische economie, die niet afhankelijk zal zijn van hulp van buitenaf, want als men financieel niet op zichzelf kan staan, is iedere onafhankelijkheid slechts denkbeeldig.

Westindiërs, die zich met deze vraagstukken bezig houden — aldus besloot Sir George — vragen zich af, of de vorming van een Westindisch federatie tot de oplossing ervan zal kunnen bijdragen. Vreemdelingen kunnen veel hulp bieden door het geven van adviezen in deze, maar de Westindiërs zullen zelf de beslissing moeten nemen. De betreft van doorslaggevend belang zijn en 1953 maken tot een jaar, dat gedenkwaardig zal zijn voor Brits West-Indië. Van allen, die er aan deelnemen, zal een grote mate van onzelfzuchtig staatsmanschap worden gevraagd.

gewerkt aan de opname van de film „De Mantel“, naar het boek van Lloyd Douglas.

DeMille zal binnenkort een nieuwe versie van zijn „Koning der Koningen“ uitbrengen. Verder is men in Hollywood bezig met de vervaardiging van „De geschiedenis van Ruth“, „Ester“, „Jozef en de vrouw van Potifar“, „Jozef en zijn broeders“ en „De slaven van Babylon“.

**COLA DEBROT OVERHANDIGDE ANTIILIAANSE GIFT**

HAARLEM. - Gistermiddag heeft Mr. Cola Debrot in de oude regentzaal van het Sint Elisabeth Gasthuis te Haarlem aan de voorzitter van het werkcmitte van het Ere-fonds voor oud-verplegsters, Dr. Heeres, drie cheques overhandigd met een totaal bedrag van bijna Cf. 6400, zijnde het resultaat van de inzamelng gehouden op Curacao en Aruba. Zowel de heer Debrot als de heer Heeres voerden het woord. De laatste deed mede, dat het Ere-fonds thans beschikt over Nf. 350.000, de Antilliaanse schenking inbegrepen.

### ERSTE GOUVERNEUR VAN EEN ZELFSTANDIG PUERTO RICO



LUIS MUÑOZ MARIN, eerste Gouverneur van Puerto Rico, sinds het zelfstandig werd, tijdens de redevoering, welke hij bij zijn beëindiging uitsprak. Marin wees er op, dat de industrialisatie van het eiland uitstekende voortgang maakt. In de laatste vier jaren vestigden zich meer dan 200 nieuwe fabrieken op het eiland.

### IKKE ZORGE VOOR BEURSWINSTEN

NEW YORK. - De beurs te New York vierde gisteren de inhuldiging van president Eisenhower door een licht herstel te boeken, na de reactie van de laatste dagen. Dit herstel leidde tot koerswinsten van een dollar of meer, in het algemeen verspreid en onder leiding van de industrieën. Wallstreet werd gestimuleerd door de gunstige berichten van de diverse maatschappijen, berichten die voldoende gunstig werden geacht om een verder herstel te weeg te brengen. Men verwacht echter dan wel spoedig weer een verkoopdruk. In de namiddag was de handel traag, daar de handelaren uitsluitend in de inhuldiging van Eisenhower belang stelden, doch het koersniveau bleef goed gehandhaafd.

### HERDENKING STERFDAG VAN LENIN

Rusland heeft de 29ste sterfdag van Lenin herdacht. Het accent van de herdenking lag in aanvallen op de Verenigde Staten, welk land de „vrije landen wurgt“. Een van de leden van het Presidium van de Sowjets verklaarde, dat Rusland nog altijd bereid is tot onderhandelen en in vrede te leven met de kapitalistische wereld. Dit, aldus de Rus zou in overeenstemming zijn met de traditie van de Russische politiek en de uitvoering van een vredesprogramma werd tot nu toe alleen door Amerika n de weg gestaan.

### MEER RELIGIEUZE FILMS

Na het grote succes van de films „Samson en Delilah“ en „David en Bathseba“ zijn de filmproducenten in Hollywood van plan meer religieuze films in omloop te brengen. Op het ogenblik wordt

### Perzië heeft volledig vertrouwen in onpartijdigheid van Italiaanse rechtbanken

#### Blokkadekreker zal dit keer bestemmingshaven binnenlopen

TEHERAN. - Kazam Haseebi, voormalig lid van de gemengde olie-commissie, sprak gisteren de overtuiging uit, dat de Italiaanse tanker „Miriella“, die Dinsdag met onbekende bestemming uit Abadan vertrok, geladen met 5000 ton Perzische olie, aan het lot, dat de „Rose-Mary“ verleden jaar is ten deel gevallen, zal weten te ontkomen. Zoals bekend is de „Rose Mary“ te Aden door de Britten aan de ketting gelegd en werd de lading olie van het schip in beslag genomen.

Het enige, dat Engeland tegen de 3850 ton metende „Miriella“ kan ondernemen, aldus Haseebi, is een proces te beginnen in de ha-

### CHINESE PREMIER BLAAST ANTI-AMERIKAANS VUURTJE VERDER AAN

Over de plaats van het neerschieten op 12 Januari van een Amerikaans Superfort, door Chinese luchtdoelbatterijen, bestaat verschil, van mening tussen de Amerikaanse en Chinese Hoofdkwartieren.

Volgens de Chinczen werd het toestel boven Manchurijs gebied neergeschoten en de Chinese Premier noemde deze grensschending een nieuw bewijs van het Amerikaans verlangen de oorlog uit te breiden. Van de veertien man bemanning wisten elf zich per parachute te redden. Zij werden door de communisten krijgsgevangen gemaakt.

### MEER DENEN IN DUITSLAND

KOPENHAGEN. - Het contingent Duitse bezettingstroepen in Duitsland, tot nu toe 1490 man, zal worden uitgebreid tot een volledige brigade van 4000 man.

### MINISTERS AANVAARD

WASHINGTON. - De Amerikaanse Senaat heeft de benoeming van acht ministers goed gekeurd. Het zijn: Foster Dulles, buitenlandse zaken; Humphrey, financiën; Brownell, justitie; Summerfield, ptt; MacKay, binnenlandse zaken; Benson, landbouw; Weeks handel; Durking, arbeid;

De president heeft nog niet verzocht om de goedkeuring van de

### Spionnen veroordeeld

NEW YORK. - De Jury van de Federale Amerikaanse rechtbank heeft dertien lagere leiders van de communisten schuldig gevonden aan een samenzwering tot het aanzetenen van het omverwerpen der Amerikaanse regering.

Bij het verhoor van de beklaagden o.w. drie vrouwen namelijk Claudia Jones uit Trinidad, Betty Gannett uit Polen en Elizabeth Gurley Flynn, heeft acht en een halve maand in beslag genomen.

### TWEDE ITALIAANSE TANKER POGT OLIE-BLOKKADE TE BREKEN

LONDEN. - De Britse ambassadeur in Rome heeft namens zijn regering contact opgenomen met de Italiaanse regering naar aanleiding van het innemen van 5000 ton olie te Abadan door de Italiaanse tanker Mirella. Zoals bekend houdt de Britse regering staande, dat de Perzische olie het eigendom is van de Anglo-Iranian Oil Company.

### WINNAAR MAG OM TITEL STRIJDEN



Bobby Dykes uit Miami en Gil Turner uit Philadelphia, staan aan de top van de competitie voor lichtgewicht boksen. Zij zullen een gevecht moeten leveren om te beslissen, wie om de wereldtitel mag boksen.

Bang om te lachen door de vrees Uw slechte tanden te laten zien?

Gebruik „Dr. West's“ MIRACLE TUFT...

Zijn Miracle Tuft is zijn wetenschappelijk gemaakt om de gehele oppervlakte van elke aparte tand schoon te maken. Probeer Dr. West's vandaag... en lach ten volle tevredenheid.

### MISSIE VAN VERENIGDE NATIES BEZOECT WEST AFRIKA



DRIE LEDEN van de Beheerschapsraad van de Verenigde Naties maken moentel een studiereis door West Afrika. Zij hebben opdracht verslag uit te brengen van hun bevindingen aan de Beheerschapsraad. Het zijn (van links): de Heren Roberto Quiros (El Salvador), H. E. Yang (China) en Robert Scheyven (Belgie).

# Tropicabana

91

## OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Toen de deur was dicht... Pine een teug van zijn glas en verwachtte, dat... zoudte zou doen. Nadat zij haar glas half geleedigd... het pas zakken.

„Waar waren wij ook... vroeg zij.“

„Wij hadden het over Grace Rehak.“

„Wie is Grace Rehak?“

„Een asphalbloem. Vroeger tenminste. Tegenwoordig kan zij van alles zijn.“

„Wat is een asphalbloem?“

„Ik dacht, dat u in een nachtclub gewerkt had?“

„Oh, u bedoelt een prostituee!“

„Ja, dat was Grace. En niet zo mis ook.“

Zij haalde haar schouders op en zei: „Ik moet eerlijk zeggen, dat uw werk me niet bepaald prettig lijkt.“

„Ik heb nooit de kans gehad om een rijke vrouw te trouwen.“

Een kleur van ergernis bedekte haar wangen en het maakte haar nog mooier dan zij al was.

„U kunt misschien beter heen gaan,“ zei zij uit de hoogte. „Dergelijke opmerkingen bevalen mij niet.“

„Lok ze dan niet uit. Ik heb mijn werk uit eigen vrije wil gekozen.“

Zij keek hem een ogenblik strak in de ogen en stortte zich dan op haar glas als iemand, die in geen week iets gedronken heeft. Toen zij het uit haar hand zette, zat er alleen nog wat ijs in.

Zij stak haar hand uit naar een der flessen.

„Het interesseert u misschien te weten, dat ik van mijn...“

„Vrouwen trouwen toch alleen met mannen, van wie zij houden,“ zei Pine. „Niet te veel whiskey. Het is nog te vroeg op de dag om werkelijk door te drinken.“

Zij goot voldoende whiskey in het glas om een schip te water te kunnen laten en nam zelf nog iets meer. Toen het ijs er in gedaan was, bleef er nauwelijks ruimte over voor het

sodawater.

Zij boog zich naar hem toe en overhandigde hem het glas. Hij zag, dat haar nagels lang, erg puntig en vuurrood waren.

Zij dronken. De warmte van de alcohol trok door Pine's gehele lichaam en hij voelde zich in een uitstekende stemming.

„Ik zou nog wel een sigaret willen hebben,“ zei zij hees.

Pine gaf er haar een en streek een lucifer aan. Hun handen raakten elkaar en Pine voelde zijn huid prikkelen. Zij glimlachte traag en veelbelovend en haar ogen glansden.

„U was me aan het vertellen hoeveel u van uw man houdt,“ zei Pine. Hoe vindt hij dat wel?“

„Er bestaat geen andere vrouw voor hem. Hij vertrouwt me onvoorwaardelijk en God helpe degene, die mij iets zou willen aandoen.“

„Waarom zegt u dat zo nadrukkelijk?“

„Waarom niet? Wij zitten toch maar te praten?“

Zij dronken weer... met grote teugen.

„Vertel me eens iets van Stuart Whitney.“

Zij staarde in haar glas en wachtte juist lang genoeg om Pine te laten voelen, dat zij een lichte aarzeling moest overwinnen. Toen zij haar ogen eindelijk opslong, zag Pine daarin enige verbazing.

„Wat wilt u van Stu weten? Ik dacht, dat u hem kende.“

„Alleen maar van gezicht. Hoe lang kent u hem al?“

„Oh, maanden en maanden.“

„Hoelang woont hij al in de Barryshire?“

„Drie maanden... vier misschien.“

„Waar woonde hij eerst?“

„Vanwaar al die belangstelling voor Stu? Heeft hij iets gedaan?“

„Dat kan ik nu nog niet zeggen. Waar woonde hij, toen u hem voor het eerst leerde kennen?“

„In een hotel op de Winthrop Avenue bij Devon. Meer weet ik er heus niet van. Waarom vraagt u het hem zelf niet?“

„Ik ken die hotels. Voor zestig dollar per maand heb je daar de beste kamer, die zij hebben,“ zei Pine.

Zij dronken hun glazen leeg en dit keer maakte Pine een nieuw glas klaar. Hij gaf haar de tijd om zijn kunst te bewonderen en zei dan:

„Laten wij het nog eens even over Whitney hebben. Waar en hoe hebt u hem leren kennen?“

„Oh, dat ging heel normaal. Ik zong in een kleine nachtclub op de Belmonte Tvenue. Stu kwam daar wel eens en op een avond hebben wij samen iets gedronken en raakten aan het praten. Daarna heeft hij mij voorgesteld aan een paar meisjes, die in de Tropicabana werkten en dat leidde weer tot een introductie bij Steve O'Flynn, die mij aannam voor zijn zaak,



Voor watersportliefhebbers

Ook sportzeilers dienen over zeemanschap te beschikken

Havenmeester Noot geeft nuttige wenken ter voorkoming van ongevallen

(Vervolg en slot)

Zo hebben we dan gezien dat feitelijk alle (plezier)boten en jachten op ons eiland, onzeker zijn. Geloof U het niet? Laten we dan een proef of de som nemen.

Welke elsen?

Als uw zelf- of motorjacht met een stijf doorstaande passaat, windkracht 6 à 7 Beaufort, een reisje kan maken van Aruba naar Curacao en uw schip brengt het er goed af, dan is uw boot voor deze streken zeer zeevaardig. Kunt u dit alet, dan is uw boot niet zeevaardig.

U moet vooral niet vergeten dat U motorpech kunt krijgen. U drijft dan af en komt in open water als U dezelfde condities aantreft als tusschen Aruba en Curacao.

Aan de eigenaars van deze jachten en motorboten met een gesloten kap of dek, zou ik het volgende in overweging willen geven.

- 10. Men moet er voor zorgen tenminste 350 meter deugdelijk ankertouw plus anker aan boord te hebben.
20. Voldoende reddingsmiddelen voor alle opvarenden (zwemvesten) plus nog een reddingsboei moeten aan boord zijn.
30. Voldoende vers drinkwater, enige blikken voedingsmiddelen en wat blikken melk.
40. Een hoosvat of puts en een gegalvaniseerde ijzeren emmer.
50. Een verbandtrommel met inhoud.
60. Een voor gebruik gereed zijnde met olie gevulde lamp en lucifers. (een flashlight is wel handig, maar niet permanent en rondom zichtbaar).
70. Een bruikbaar kompas.
80. Een kistje, geschikt om kleine uitrustingsartikelen in op te bergen, zoals mes, bijltje, tang, hamer, blikopener, zeilnaald, zeilgaren, vishaken, enz.
90. Een brandblusapparaat.
100. Steeds voordat men zee kiest een boodschap achterlaten waar men gaat vissen of varen en hoe laat men denkt terug te komen.

Voor uw veiligheid is nlets te kostbaar

Als U in staat bent om er een duur jacht op na te houden dan kunt U er nooit bezwaar tegen hebben om bovenstaande artikelen aan te schaffen en het is tenslotte een zacht prijsje wat U uit hoeft te geven voor het behoud van Uw leven en eventueel het leven van anderen waar U verantwoordelijk voor bent.

De vissers van Aruba ankeren steeds in diep water, 40, 50, 60 vadem, dit doen zij al jaren en met succes (1 vadem is 1.80 meter).

De diepte tussen Aruba en de vaste wal van Zuid-Amerika varieert tussen 30 en 100 vadem, dit in tegenstelling met het eiland Curacao en de overkant, waar de diepte gemiddeld 600 vadem is. Men kan daar dus niet ankeren.

Dit lange ankertouw heeft U dus nodig om te voorkomen dat U met motorpech afdrijft. We nemen aan, als U tot de conclusie bent gekomen, dat Uw boot niet zeevaardig is, als bedoeld in dit schrijven, dat U nooit verder gaat dan een halve mijl van de kust en we nemen ook aan, dat U met motorpech direct

het anker laat vallen en niet eerst aan Uw motor gaat prutsen.

Diepten tussen Aruba en Curacao

Alvorens zee te kiezen, dienen alle watersportliefhebbers een goed begrip te hebben van het verloop van de diepten tussen Aruba en de vaste wal van Zuid-Amerika.

De 10 vademlijn loopt ruw weg 150 meter uit de kust.

De 50 vademlijn loopt ruw weg 900 meter uit de kust.

De 100 vademlijn loopt ruw weg 1800 meter uit de kust.

Hieruit blijkt dus, dat de diepte snel toeneemt en dat men reeds op 1800 meter (ongeveer 1 mijl) uit de kust een diepte heeft van 100 vadem (180 meter).

Deze trog van 100 vadem, die evenwijdig met de kust van Aruba loopt, is ongeveer 1 1/4 mijl breed, daarna neemt de diepte weer snel af tot een gemiddelde van 35 à 40 vadem.

Hieruit blijkt dus overduidelijk dat, indien men niet genoeg ankertouw aan boord heeft, men op slechts korte afstand van de kust niet meer kan ankeren, is men over de trog heen (2 1/2 mijl uit de kust), dan kan men weer ankeren, maar U bent dan tamelijk ver uit de kust voor de eventuele reddingsploeg, het zoeken wordt stukken moeilijker.

Motor- of zeiljachten die dus om de een of andere reden pech hebben (motor, gescheurde zeilen, gebroken mast, sterke stroom, windstilte enz.) en die niet op eigen kracht thuis kunnen komen, doen er dus wijs aan direct het anker te laten vallen.

Als U dan niet verder dan een 1/2 mijl uit de kust bent (ongeveer 50 vadem diepte) en U heeft een boodschap achtergelaten waar U bent gaan varen of vissen (b.v. tussen Oranjestad en Palmbeach of tusschen Oranjestad en San Nicolas), dan is het voor de reddingsploeg niet al te moeilijk U op te sporen als U over tijd bent. Denk er om dat U met donker worden de petroleumlamp aansteekt en denk er ook om rond Uw ankertouw, waar deze buitenboord gaat, smarting te nemen om het schavieren van Uw ankertouw tegen te gaan.

Als U geen behoorlijk anker met kabel aan boord heeft, dan drijft U weg en het zoeken naar U staat gelijk met het zoeken naar een naald in een hooiberg.

Als de schipper van een zeiljacht ziet dat hij steeds meer wegdrijft, dan moet hij, voor dat dit te laat is, zijn anker presenteren, heeft hij geen anker aan boord, dan is er nog een oplossing, gooi het roer om en loop voor het lapje weg, richting Colombia en zorg er dan voor, dat de passaatwind steeds recht van achteren of liever nog iets aan bakboord inkomt, maar in geen geval aan stuurboord, want anders loopt U het land mis.

Drinkwater van belang

Het drinkwater dat u nu aan boord heeft, komt nu goed van pas; buiten eten kunt u nog wel, maar niet buiten drinken.

U landt, na een paar dagen voor wind en zee te hebben weggelopen, ergens aan de overkant, wordt zeer waarschijnlijk in de kaleboes ge-gooid en U bent Uw boot kwijt... maar U leeft!

Er zijn honderden mensen omgekomen bij het zwemmen aan kusten, doordat zij, als de stroom hen

te pakken had, met alle geweld tegen de stroom in wilden zwemmen naar de plaats waar hun kleren waren en hierdoor van uitputting verdronken. Als deze mensen hun kalmte bewaard hadden en met de stroom waren gaan meezwemmen, om dan rustig een of twee mijl verder de kust weer te bereiken, dan hadden zij het er levend af gebracht.

Met een zeiljacht is dit precies eender, raak nooit in een paniekstemming als U afdrijft door halstarrig naar Aruba terug te willen, U haalt het toch niet, U raakt fysiek op, gebruikt Uw volle verstand niet meer en de gevolgen kunnen catastrofaal zijn. Neen! dan maar liever de kaleboes in.

Gevaarlijke stromen

Als de vroeger zelschepen de kans misten om de Sint Annabaal van Willemstad binnen te zellen, dan dreven zij weg en het kon dagen duren, voordat zij weer voor het gat waren.

Arubaans Zeemanshuis was in 1952 wederom bijzonder actief

Royale steun van burgerij maakte uitbreiding van faciliteiten mogelijk

De heer H. C. Verkruijsen, manager van de International Seamen's Club, zoud ons onderstaand verslag over de werkzaamheden van het tehuis over 1952: De resultaten van het jaar 1952 waren voor ons buiten verwachting gunstig. Voor deze goede resultaten willen wij in de eerste plaats dank betuigen aan allen, die hebben meegewerkt om ons werk op Aruba gaande te houden en ons voortdurend stimuleerden om meer en beter onze activiteit te ontplooiën. Een doorslaand succes van ons werk ten behoeve van de zeeman is wel te vinden in het drukke bezoek. Niet minder dan 28.471 zeelieden bezochten het tehuis. Door gebrek aan tijd konden door ons slechts 156 schepen worden bezocht. De zeelieden in de twee ziekenhuizen werden niet vergeten. Er werden 387 bezoeken afgelegd en de patiënten werden voorzien van lectuur, sigaretten, toiletartikelen, schrijfbehoeften en andere nuttige artikelen.

Geslaagde Sint Nicolaas-actie

Bijzondere hulp werd gevonden van de goede Sint Nicolaas, die de geschenken voor verpleegde zeelieden, namens de Seamen's Club persoonlijk uitreikte, een geste, welke door de patiënten buitengewoon op prijs werd gesteld.

Onze vereniging acht het werk in de hospitalen van groot belang en zal het ook blijven voortzetten. Wie een rustige walbaan heeft, kan zich misschien moeilijk voorstellen hoeveel het betekend voor deze mensen, die ver van familie en vrienden in een vreemd land in een vreemd hospitaal liggen. Hier is met een vriendelijk woord en wat aanmoediging zo ontzaglijk veel te bereiken.

Andere activiteiten

Er werden 114 filmavonden georganiseerd, terwijl 42.041 brieven werden verzonden, waarvan de postzegelwaarde fl. 13.359.62 bedroeg. Er werden 277 postpakketten verzonden, 690 aangetekende stukken en 543 cheques. Deze service had een werkelijk internationaal karakter. De poststukken vlo-

Columbus maakte al gewag van deze gevarlijke stromen en winden en nog heden zijn er schoeners die een week of meer nodig hebben voor een reis Aruba-Curacao.

Er wordt in alle tegenwoordige zeemansgidsen gewaarschuwd voor de gevarlijke Westelijke stromen en Oostelijke winden in de gehele Carabische zee (richting van de stroom wordt aangegeven met richting waar hij naar toe gaat, richting van de wind met waar de wind vandaan komt).

En als wij dit nu allemaal weten, willen wij dan nog zo eigenwijs zijn en denken, dat wij het beter weten dan de zeeman die, na eeuwenlange ervaring en practisch op zeemansgebied volleerd is, toch uog een waarschuwend woord laat horen? Neen? Zo eigenwijs willen wij niet zijn. Wij willen de zee niet onderschatten en vertrouwd raken met het water. Wij willen van deskundigen raad aannemen en onze boten goed uitrusten.

Beschouw de zee als Uwe vriend, Maar wantrouw hem bij 't varen. Het is gemeen, een lage daad, maar 't zal U leed besparen.

Club Bulletin". Wij waren er in het voor het eerst met wankelende het voor het eerst met wankelende beentjes de wereld werd ingestuurd. Het onthaal dat het kreeg van andere zeemans-centra in het binnen- en buitenland, zowel in de Ver. Staten als in Europa, bracht ons er echter toe moedig door te zetten en te hopen op de duur een goed tijdschrift te kunnen verzorgen, dat gaarne door de zeelieden wordt gelezen. Hierbij willen wij nog even melding maken van het feit, dat wij ons met ingang van 1953 van nde medewerking hebben kunnen verzekeren van „up to date" nieuws op het gebied van scheepvaart, nl. der „American Merchant Marine Institute Inc." en van de „Netherlands Economic News Bulletin for the foreign Press". Hierbij onze hartelijke en weigemeende dank aan hen, die hieraan hebben medegewerkt.

Kerstprogramma

Gedurende het Kerstfeest moest jammer genoeg het programma van het populaire concert onder leiding van frere Andreas wegens te weinig repetities vervallen. Wij hebben echter de belofte dat wij dit te goed mochten houden, waarschijnlijk met Pasen 1953. Toch is ons Kerstfeest voor de zeelieden zeker niet in duigen gevallen. Op de 1e en 2de Kerstdag zijn er dan ook twee mooie films vertoond, die de moeite waard waren. Tegen alle verwachting in hadden wij gedurende deze twee dagen over de 400 zeelieden in huls en konden wij hen allen voorzien van een aardig Kerstpakketje, mede door de goedgeefsheld van vele winkeliers en groothandelaren, die dit jaar zeker hun steentje hebben bijgedragen tot het welslagen van het Kerstfeest der zeelieden. De gehele club was in een feeststemming door de gezellige verlichting van het gebouw, zowel buiten als binnen. Zo kunnen wij terug zien op een druk jaar 1952, maar kunnen ook beseiden tevreden zijn en het geeft ons de inspiratie om in 1953 nog beter te werken en ons nog meer in dienst te stellen van de zeeman, die zich soms zo eenzaam kan voelen en die een goed zeemanshuis in de vreemde zeker nog weet te waarderen.

De hotelafdeling van de International Seamen's Club mag er zijn. Klein maar schoon. Er werden 2533 logeerdagen geboekt.

Dit betekent, dat er minstens 7399 maaltijden zijn geserveerd, niet meegerekend het aantal maaltijden, genuttigd door zeelieden die regelmatig ons restaurant eer aandoen.

In Juni 1952 begonnen wij met het uitgeven op bescheiden manier van een eigen orgaan onder de naam van „International Seamen's

Wie leest, baat zijn geest

Het Boek van Vandaag

Voor de talloze Wodehouse-fans" en al degenen die zich graag gezond lachen met Wodehouse, arriveerde „Phips is de man".

De schitterende residentie te Hollywood van de filmster Carmen Flores werd na haar dood aangekocht door de heetgebakerde Adele Cork. Zij deelt de prinselijke woning o.a. met haar zwager Smedley, die even weinig hersens bezit als geld, en met haar butler Phips, een merkwaardig Engels importartikel, meester in het butlervak en het openbreken van brandkasten.

Smedley is reeds lang op zoek naar het dagboek, waarin de Mexicaanse filmster haar talrijke avontuurtjes optekende en waarvoor sommige heren veel geld zullen betalen. Op de meest onverwachte wijze komt het beruchte dagboek in een safe terecht. Wat kan men in dergelijke gevallen beter doen dan de hulp inroepen van een butler, die de kunst verstaat een brandkast te openen? Phips zal het dus wel opknappen, maar de medewerking van dit koddige heerschap geeft aanleiding tot zoveel onverwachte ontwikkelingen, dat Smedley en de zijnen de wanhoop nabij zijn en de lezer zit te glunderen van de pret.

In dit boek is de onverbetelijke Wodehouse weer op zijn best in het uitdenken van de kostelijkste situaties, die een avond van genoeg-

lijke pret garanderen. Wie eenmaal met dit boek begint, kan er niet mee ophouden, totdat helaas de laatste bladzijde te spoedig komt.

VAN GEHEEL ANDER KARAKTER..... is de nieuwe Simon Vestdijk „Op afbetaling". Hoe de man reageert op de (slechts tijdelijke) ontroof van zijn mooie vrouw, maakt de inhoud uit van dit rijk geschakeerde boek, waarin humor en tragiek elkaar voortdurend afwisselen. In een afzijdig voorbereide stijgende climax, de roman beslaat een tijdsverloop van vijf jaar, worden de emoties en gedachten van de hoofdpersoon veelbaarder gemaakt. In een meesterlijke verteltrant en met de indringendheid Vestdijk eigen, worden de karakters opgezet en tot ontwikkeling gebracht binnen de loop van hun eigen lot. De moord op de verleider is toch nog een onverwachte ontknoping, al blijkt uit de epiloog dat er tusschen man en vrouw te veel is geschied om het huwelijk wederom harmonisch te maken.

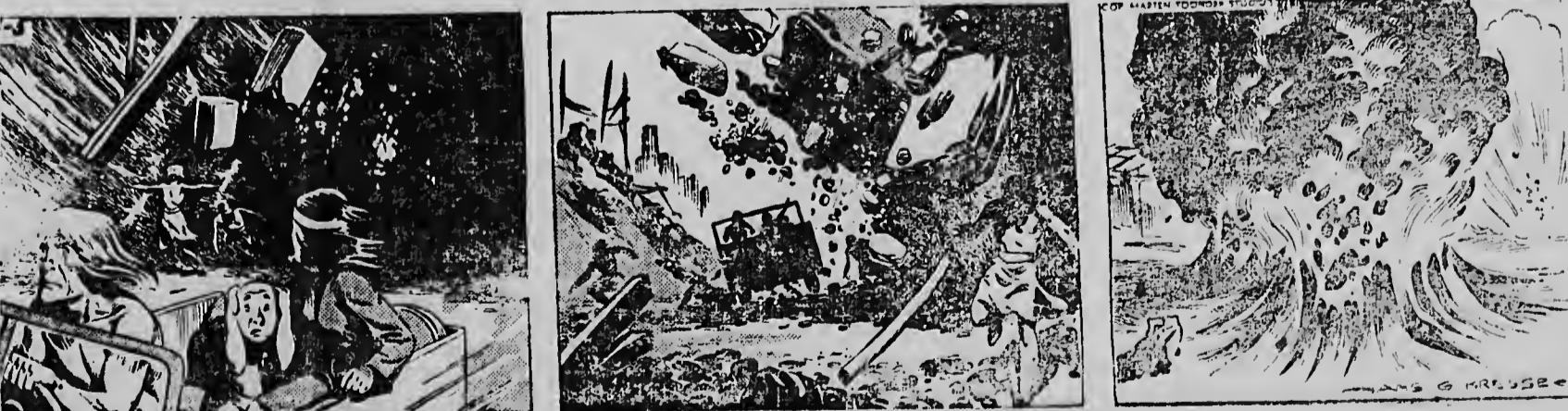
Een van de vele romans in de roman is de aangrijpende geschiedenis van de levenskunstenaar Knijmie, die achter zijn frivole amuseerbonding tragisch ten gronde gaat. Ook de vrouw Mien, een oude levenswijze zuster van het lichte meisje, Cor, is de Dokter en het Lichte meisje, is van een ontroerende levendigheid.

Advertisement for Cocomalt featuring a can of the product and two children. Text includes 'doubly good!', 'GOOD FLAVOR', 'GOOD BODY BUILDER', and 'Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth!'.

Advertisement for Blatz beer featuring a large glass of beer. Text includes 'BREWING BETTER BEER FOR OVER 100 YEARS', 'More and more people everywhere are drinking Blatz-Milwaukee's first bottled beer—because Blatz is Milwaukee's finest beer!', and 'AGENTS FOR ARUBA N. V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ Oranjestad Phone 1131'.

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kroese



Eric zag kans een wagen te bereiken. Terwijl Winonah en Pum-Pum achterin plaatsnamen, bracht de Eric de wagen in beweging en met 'n ruk schoot deze vooruit! Winonah voelde haar hart in haar keel kloppen, naast het wankelende en nu onwillekeurig hoog ze haai hoofd toen de gedachte in torte. Een haaiende vuurgloed steeg loeiend hemelwaarts en de lucht was vervuld van het gedreun. Met een rilling zag het meisje toe, Intussen raasde de wagen voort. Krampachtig omklemde Eric het stuur en zijn ogen starden recht vooruit... Winonah's ogen vulden zich met tranen, toen zij de verwoestingen van haar trotse Atlantis aanschouwde. Roekeloos stuurde Eric de wagen over de met stenen bezaaide straatwegen, welke hier en daar diepe gaten vertoonden. Enkele melon ontstapten zij ternauwernood, wan-

neer een gebouw vóór hen of achter hen indinstortte... In de verte doemden de geraanten der bergplaatsen van het vliegveld op. Vervuld van angst, zag Eric de vlammenzand, welke loven het vliegveld hing. Behendig stuurde hij zijn wagen langs de wrakstukken van enkele door brandende reuzen-vliegtuigen. In volle vaart stuurde Eric zijn wagen naar een plaats, waar hij enkele, nog onbeschadigde toestellen zag staan. Doch toen barste de plooieling de grond vóór hen open en met een endelispellend geroes brak in een haaiende vuurgloed een vulkaan zich baan. Eric probeerde de vlammen te ontwijken, doch de wagen gleed in een kuil en terwijl zij de hitte der vlammen voelden zengen, tuimelden zij uit de wagen in het hete stof...

Radioprogramma

- Goiflengten: Curom: 415,5 m Avros: 19,4 m.
Radio Nederland Wereldomroep: 81 en 49 m banden
VANDAAG:
Curom-programma: 17.30 Nederlandse kinderuitzending; 17.50 gram; 18.05 gelukwensen; 18.15 Marineprogramma; 18.45 nieuws; 19.00 Papiaments nieuws en muziek; 20.30 Papiamentse les; 20.45 Grupo Cultural Antillano, muziek en poezie.
Avros-programma: 17.15 vertelling voor de kinderen; 17.25 gelukwensen voor jarigen op de Antillen; 17.45 Bing Crosby; 18.00 Kerkelijk programma; 18.20 jazz muziek; 18.

40 nieuws; 19.00 Hindoestaanse uitzending; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten.
Radio Nederland Wereldomroep: 18.35 Schip van de week; 19.02 nieuws; 19.30 militaire kapel; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 Westindische rubriek met de West in Nederland, groeten voor militairen; 20.35 persoverzicht; 20.42 Vrij en blij (zang); 20.55 avondgebed en beursnieuws.
DIVERSEN
Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Aruba. Sint Nicolaas: Botica San Lucas. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m.
Wijkverpleging Wit-Gels Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1678.

Veld Stores

Aruba Uw Leverancier
Bezorging aan huis gratis
Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:
Alle soorten verse groenten Zuivel Producten
Verse vruchten - Brood en gebak
Aangevaard per K.L.M. van Miami-Florida
Tel. 1451-1456 - Oranjestad
Tel. 5051-5052 - San Nicolas
Office 5183



# SECCION PAPIAMENTO

## Prospectonan economico di Aruba ta extremamente favorable

### No tin ningun motibo pa pesimismo alarmante

Negoshi ta malo... Situacion ta tristo... Aruba ta bai atras... Esakinan ta algun expresion cu nos a tende hopi ultimo lunanan. Mucho vez un cantidad di prueba tabata sigui tras di e expresionnan aki y na un „systema di un boca bisa otro“ e nubia di mal tempo ta bira mas grandi y amezazante...

Ta facil pa acepta un expresion asina sin investiga en cuanto e prueba ta adecuado... pero mesos cu den easonan cu ta facil, e metodo ta amezazante... y peligroso.

**Anciedad ta Peligroso**  
Ainda nos por recorda bon e crisis mundial di añanan trinta... Com despues di e inflacion a existi un lawina na top cu no tabata por a wordo pona. Un ansiedad paucio a povera di humanidad y e ansiedad aki tabata traha paralyzante.

En vez di busca e causanan berdadero, humanidad a sinta keto y e lawina a haya chens pa sigui progresa y haci mas danjo. Ta segur si, cu condicion psicologico di comerciantenan y publico mucho vez tin un influencia mas grandi ariba existencia di un deflacion economico cu e motibonan berdadero mas.

**Sentido pa Realidad**  
Esaki no kier meen cu un politica di avestruz mester wordo sigui, cu nos mester cerca wovo pa e situacionnan presente pero si, cu nos mester pone ansiedad un banda y haci inventario tranquilamente y despues pa busca, segun resultado di e inventario, modonan pa bolbe pone nos economia ariba un base sano.

Ultimo dianan nos a papia cu cantidad di comerciante y nos a yega na e conclusion, cu seguramente e situacion no ta asina desesperada manera algun pesimista kier haci nos kiere. Si nos por haci un comparacion cu nivel di awa, nos li kier compra situacion di comercio na Aruba cu un condicion di re-flujo y tene na vista cu ta un foy di naturaleza, cu despues di reflujo ta sigui fluho... Ademas tin tur indicacion cu e curso mas abao di reflujo a wordo encab.

**Circunstancianan favorable**  
Un cos ta segur: pa pesimismo sin limite no tin lugar. E aplicacion, cu a tuma lugar eaba, a crea e condicionnan pa construcion sano adicional.

Prospectonan economico internacional pa 1953 decisivamente no ta mucho infavorable. Esaki institucionnan competente manera Banco Mundial y Ministerio Americano di Comercio a segura. No tin ningun motibo pa spera un crisis internacional y al contrario tin hopi indicacion, cu e punto mas halto di economia internacional no a wordo alcanza ainda.

Aruba ta den circunstancianan extremamente favorable. Aki tin un industria grandi y floreciente; nos haaf tecnicamente ta den bon condicion y com un terreno inexplorado.

plota ainda ta keda trafico di turismo. Por lo pronto cos no por bai malo.

**Propiedad Aparente No Ta Base Sano**  
Kiko ta e motibonan di e baimento atras temporario?

Nos ta kere cu aki nos ta trata cu e consecuencianan desagradable pero inevitable di un crecimiento rapido. Den algun decenia nos isla a crece bira un centro mundial industrial. Tambe ta bini aerea cu e crecimiento atomico aki mester a resisti algun shock duro ora segunda guerra mundial a cuminsa y despues tambe cu habrimento di hostilidadnan na Korea. Un crecimiento rapido ariba su mes ya ta trece dificultadnan: si dos shock grandi tambe wordo agrega cerca esakinan, anto no ta di stranja cu un of dos periodo di aplicacion ta bira necesario.

Segunda guerra mundial a trece un scarsidad na articulonan di propiedad y un cantidad di placa. Casi nada of masha poco por a wordo haci na mantencion y construcion di cas, asina cu mes ora despues di guerra a bini un demanda (insano) enorme.

Tienda y casnan mester a wordo traha, publico a cuminsz renoba refrigerador, radio y otro obhetonan bieuw y e negoshinan a haya cantidad di actividad, cual, esaki ta natural, por ta solamente di naturaleza temporario. E punto di saturacion a wordo alcanza pronto ora industrianan civil na America y Europa tabata corre atrobe ariba plena capacidad.

Un otro factor cu ta haci influencia ariba tamanjo di trafico comercial di Aruba despues di guerra tabata cu, gracias na situacion favorable di Aruba, pronto el a bira un stapelplaats di mercancia cu ginda no tabata obtenible na Europa y cu consecuentemente tabata wordocumpra aki na gran cantidad. Aki tambe sinembargo tabata algo temporario. Ningun hende por a spera esaki tampoco. Siendo cu Aruba mester a importa e articulonan, no tabata por otro sino cu e marineronan a cuminsz compra e articulonan aki na terranan unda nan tabata wordo fabrica.

Pa por encontra e demanda mas grandi a bira necesario pa cantidad di comerciantenan aumenta nan facilidadnan. Algun vez e posibilidadnan permanente a wordo cegula mucho halto, cual a haci cu awor cierto negoshinan mester aplica nan mes na circunstancianan normal.

**Bon Precaucion Ta Costa Placa**

Di segunda golpe a biui door di

Korea. Ningun hende tabata sabi com e situacion lo desaroya mas leuw y peligro di un tercer guerra mundial tabata leuw di imaginario. Cu e peligro aki na vista comerciantenan mester a cuminsa obtene surtidonan grandi. Esaki no solamente tabata na nan mes interes, pero tambe na interes di comunidad.

Afortunadamente e conflicto a keda limita por lo tanto y te avor un guerra general a wordo preveni. Un di e causanan di esaki tabata cu e surtidonan tabata mucho grandi. Produccion di productonan civil den terranan estranhero a cuminsz aumenta pronto. Hopi comerciantenan a hiba pierdonan grandi.

**Contrabanda Tambe Temporario**

Un otro fuente di entrada, haciemento di compras door di bishitantenan di terranan vecino, cu ta hiba e articulonan aki nan terra, a paralyza ora provisionnan di aduana a wordo aplica mas severamente den e terranan aki. Esaki a bira un tercer golpe pa comerciantenan.

Bida comercial conoce su „ups y downs“. Tin biaha e tin bon suerte tin biaha mala suerte. Avor cu varios entrada, cu tabata pecura pa entrada extra a wordo elimina, ta incorreto pa papia di un malaise general. E situacion ta normal atrobe.

**Economia ta Sano**  
Ta necesario pa aplica na e situacion y no mester wordo lubida cu te ainda Aruba ta un lugar privilegia. Un terra cu un industria grandi, cual ta pecura pa miles di hende tin trabao y placa, sea directa of indirectamente, no por ta sin prosperidad. Despues di aplicacion nivel di un comunidad fuerte y economicamente sano lo wordo alcanza, mientras nos comerciantenan cu den pasado a munstra repetidamente cu nan tin un cantidad di fantasia y energia, por sabi di haya otro medianan den futuro tambe pa crea entradanan adicional; entradanan, di cual e ganashi, asina tanto tempo cu e keda na Aruba, ta na beneficio di henter comunidad.

**Turismo, Tercer Pilar**  
Den e conexio aki nos ta pena principalmente ariba promocion di trafico di turista y pa bolbe atrae marineru y pasaheronan di transito den nos tiendanan. Com esaki mester socede, ta un cos cu nos comerciantenan mes mester soluciona en consultacion cu nos gobierno.

Lo ta di importancia pa busca no den imitacion di terranan estranhero, pero na avanzamento di algo original. Na mantencion di e tipico Arubiano den modo di biba, folklore y construcion di cas, creacion di atraccion, cu ta mas atractivo y otro cu esnan cu ta wordo presenta den terranan estranhero.

Esay cu tin bon intencion cu nos isla, mester nenga di coopera cu plamamento di noticianan alarmante.

## VERSE VRUCHTEN EN GROENTEN

Geregeld in voorraad van Top-kwaliteit en nu tegen STERK VERLAAGDE PRIJZEN.

Als U maar even 1056 opbelt kunt U het direct besteld krijgen. Wilt U anders even komen dan kunt U zich tevens overtuigen van onze grote sortering van levensmiddelen, die nergens zo goedkoop te vinden zijn.

**St. Nicholas Store**

## PRIJSVRAAG

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba roept gegadigden op voor deelneming aan een openbare prijsvraag voor het ontwerp van een kleedkamercomplex annex recreatieverblijf aan het Palm Beach strand te Aruba, ter bevordering van het toerisme. De voorwaarden van deelneming zijn verkrijgbaar bij het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, vanaf 25 Januari 1953.

mante toemte situacion economico. Esaki ta duna Aruba un mal nomber den estranheria y ta haci e periodo di reflujo bira mas largo.

## CHINESE MINISTERS VERWITEN ZICHZELF TEKORT GESCHOTEN TE ZIJN

HONGKONG. - Volgens „Het Volksblad van Peking“ hebben 5 ministers en verschillende onderministers in de Chinese communistische regering bekend zich te hebben schuldig gemaakt aan „bureaucratie“, gebrek aan leiding en niet te hebben geleerd van hun eigen fouten. Deze bekentenissen werden volgens het vandaag te Hongkong ontvangen blad afgeleid door de ministers Po Yi-Po (financien), Foe Tso-Yi (waterwerken), Tsjang Nai Tsjj (voedselvoorziening), Li Sjoec Tsjong (landbouw), alsmede de onderministers van spoorwegen, boswezen en brandstofvoorziening. Een ander geschiedde op 6 Januari j.l. op een gehouden bijeenkomst van de commissie voor financiële en economische zaken onder voorzitterschap van Po Yi-Po.

## VERTROUWENSVOTUM VOOR FRANSE REGERING

De Franse regering van René Mayer behaalde gisteren zijn eerste parlementaire overwinning, toen een communistisch voorstel om een debat te houden over de samenstelling van de regering werd verworpen.

## MARANATHA-KWARTET GEEFT TWEE EXTRA VOORSTELLINGEN

In het reisschema van het Maranatha-kwartet is een wijziging gebracht. De reis naar Caracas moest in verband met de hoge kosten komen te vervallen en besloten werd in verband hiermede om niet, zoals oorspronkelijk de bedoeling was Zaterdag van Aruba te vertrekken, maar de terugreis pas op Maandagmorgen te aanvaarden. Hierdoor werd het mogelijk aan veler verzoek te voldoen en twee extra uitvoeringen te geven.

Het eerste optreden wordt nu Zaterdagavond gehouden in de Club van de Bovenwinders in Sint Nicolaas, terwijl dan nog Zondagmiddag een kindermiddag wordt georganiseerd in het Vereningsgebouw van de Club Suriname.

## VERLOOFD

DOROTHY DE VEER

en

OSCAR NAVA

Aruba,

22 Januari 1953

## Y DESDE HOY . . .

Tambien para libros españoles visite el ARUBA BOEKHANDEL.

Acabamos de recibir una coleccion de libros de autores modernos.

Del autor famoso Perez y Perez, de Mercedes Saenz Alonso y muchos otros tenemos un surtido grande.

**ARUBA BOEKHANDEL**

CALLE NASSAU

## Gland Discovery Restores Youth In 24 Hours

Sufferers from loss of vigour, nervousness, weak body, impure blood, falling memory, and who are old and worn-out before their time will be delighted to learn of a new gland discovery by an American doctor.

This new discovery makes it possible to quickly and easily restore vigour to your glands and body, to build rich, pure blood, to strengthen your mind and memory and feel like a new man in only 8 days. In fact, this discovery which is a home medicine in pleasant, easy-to-take tablet form, begins to build new vigour and energy in 24 hours, yet it is absolutely harmless and natural in action.

The success of this amazing discovery, called VI-TABS, has been so great that it is now being distributed by all chemists here under a guarantee of complete satisfaction or money back. In other words, VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

**Vi-Tabs**  
Restores Manhood and Vitality

Haga la prueba lógica de la suavidad de este cigarrillo (la prueba basada en un fumar continuo). ¡Fume solamente **Camels** por 30 días!

## Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kroese



Acompaña door di un escorte di soldanan arma for di cabez te pia e fila a pasa door di porta di ciudad ariba camina pa entranza di Ciudad. Promer punto di e programa tabata: penetra te unda Kirasso tabata. Pa logra esaki Tubalah a laga plama noticia promer cu Eric a huy, y cu el a logra coi e refugio y tambe Wardadgra di e Piedra di Atlantis. Rondona door di un kring grandi di solda e refugladonan tabata wordo guia pa e sala principal, unda Kirasso, rondona di su warda personal, tabata warda su enemigo mortal. „Bunita“, el a bisa por fin e lucha a yega na su fin. Awor si lo bo no huy nunca mas for di mi, ningun hende ta capaz pa vence mi, Kirasso!“ Su wovonan di celebra a observa e statura fuerte di Eric y despues e gobernador a laga su vista cai ariba general Tubalah: „Bo a haci bunita trabao, mi amigo!“ E Egypciano a hata den su man y un servidoro a trece un strep

grandi di oro ariba un cusinchi pe. „Mira aki, general Tubalah,“ Kirasso a bisa „e decoracion mas halto di dignidad di Atlantis mi ta pone ariba bo pecho awor.“ Sumetidamente Tubalah a laga Kirasso pone e decoracion ariba su pecho, y despues, cu voz masha poco poco, el a papia algun palabra di gratitud. Despues vista di Kirasso a cai ariba Winonah y pa haci e recompensa ainda mas grandi el a agrega: „Ademas mi ta regala bo e Wardadora como catibo.“ Despues cu e ceremonia aki a pasa y cu tur a bolbe sali for di den e sala un oficial for di den flanan di Tubalah a camina bai sin lamta ningun sospecho y a bisa Kirasso poco poco: „Perdona mi, gran gobernador di Atlantis. Bo ta na peligro! Bo mester actua liher pasobra nan ta checutando un complot contra bo!“

**ARUBA VOETBALBOND**

**Officiele Mededelingen van de**

**CANDIDATENLIJST**

Aan de verenigingen wordt bekend gemaakt dat voor de a.s. verkiezing van Bestuursleden voor de Aruba Voetbalbond de volgende kandidaten op reglementaire wijze zijn gesteld:

Door het Bondsbestuur: de heren F. J. C. Eejanon, J. Rodriquez, J. Kelly, U. van Breet en I. O. Marugg.

Door de verenigingen Aruba Jrs, Atomic en Trappers de heren: Dr J. R. Arends, Dominico Flemming, Luis Dirksz en Porfirio Croes.

Door de verenigingen: Scheidsrechtersvereniging, Hollandia, La Salle en RCA de heer Johan van der Kuyp.

Door de verenigingen Pova, Xerxes en Caribe de heer Juancito M. Laclé.

De jaarlijkse Algemeene Ledenvergadering wordt gehouden op Donderdag 29 Januari 1953 des

avonds om 8 uur in de vergaderzaal van het Wilhelmstadion.

Op verzoek van de verenigingen Aruba Jrs, Atomic en Trappers zal alsnog op de agenda worden geplaatst, „behandeling van enige voorgestelde wijzigingen van het Huishoudelijk reglement en van het Reglement Comp. wedstrijden.

Voorts een voorgestelde indeling van de competitie.

Door het bondsbestuur wordt als nog op de agenda geplaatst als punt 12 a. „Candidaatstelling voor de strafcommissie“ en voorts „Voor stel een commissie te benoemen buiten de Reglement commissie tot het samenstellen van een nieuw Huishoudelijk reglement en Reglement Competitiewedstrijden en voorts van nieuwe deugdelijke amateurbepalingen.

Aruba 19 Januari 1953.

Namens het Bestuur, De Secretaris, w.g. W. J. Westerink.

**K. POONSTRA**  
ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575

**MUZIEK ARUBANO**  
TURIEMO NA ARUBA  
24 solocion na bo pa arja

Wij hebben nog enkele **Vullingen Succes Agenda's (Senior en Junior) af te geven**  
**Aruba Boekhandel Gebr. de Wit,**  
Nassaustraat - Tel. 1273





Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement f 2.50 per maand.

## DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**  
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1192 - 1193

## Rood China beschuldigt Engeland van dubbel spel

### Engeland ondervindt gevolgen van pogingen met Communisten te handelen

HONGKONG. - China heeft vandaag Engeland er van beschuldigd een gemeen dubbelspel ten aanzien van China te spelen. Dit was — volgens Radio Peking — tot uiting gekomen in een redevoering welke minister Eden Woensdag in het Lagerhuis heeft gehouden. Uit tal van feiten blijkt, dat Engeland deel neemt aan de vele verschillende „avontuurlijke militaire acties“ van Amerika in het Verre Oosten.

**Doodsvijand**  
De Britse regering gedraagt zich als een „vicious foe“ (bedorven

vijand) van het Engelse volk en de

volkeren van China en Korea. Blijkens een bericht van een Engels persbureau — aldus Radio Peking — heeft de Britse regering de wens om tot een snelle wapenstilstand te komen opgegeven en wil zij voortgaan met de Amerikaanse agressie in Korea te ondersteunen.

## Frankrijk snijdt meer banden met het Oosten door

### Militaire attaché in Parijs Persona non grata

PARIS. - Frankrijk heeft de Tsjechoslowaakse regering verzocht haar militaire attaché te Parijs, majoor Vlachavimr, als persona non grata terug te roepen.

**Onschuldig meisje ontvoerd**

Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat Tsjechische agenten in November van het vorige jaar de dochter van de Franse militaire attaché in Praag hebben ontvoerd. Zij ondervroegen haar verscheidene uren. De woordvoerder zei, dat dit een duidelijke schending van het internationale recht was, omdat de betrokkene lid was van de Franse diplomatieke staf te Praag. De Tsjechoslowaakse autoriteiten hadden geweigerd haar spijt over het gebeurde te betuigen.

In Franse diplomatieke kringen wordt gezegd, dat de beide perso-

nen, die door de Fransen werden aangehouden, en die in de eerder vermelde nota van de Tsjechische regering worden bedoeld, geen diplomatieke status hadden; zij waren slechts vertegenwoordigers van Tsjechische industrieën. Volgens genoemde kringen waren hun verblijfsvergunningen niet verlengd en verlieten beiden Frankrijk vrijwillig. Zij werden gearresteerd wegens overtreding van het voorschrift op de vreemdelingenregistratie.

## Commandowisseling in Korea

### Generaal van Fleet wordt vervangen door Generaal Taylor

Generaal James van Fleet, Opperbevelhebber der troepen in Korea, zal op 31 Maart a.s. met pensioen gaan. Hij zal worden opgevolgd door Lt. Generaal Taylor, die momenteel Gedeputeerde is van de Chef Staf van het leger. Generaal Taylor zal binnen enkele dagen naar Japan vertrekken.

President Eisenhower verklaarde dat hij Generaal Van Fleet beschouwt als de meest competente gevechtsgeneraal van het Ameri-

kaanse leger. De president betreurt het niet langer gebruik te kunnen maken van zijn diensten in Korea. Generaal Lawton Collins, de Amerikaanse Voorzitter der Stafchefs, vertrok vanmorgen voor zijn zevende bezoek aan Korea.

— Truman heeft in zijn woonplaats meegedeeld, dat hij er persoonlijk voor gezorgd had, dat John Eisenhower uit Korea kon overkomen voor de inhuldiging van zijn vader.

## PRISVRAAG

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba roept gegadigden op voor deelneming aan een openbare prijsvraag voor het ontwerp van een kleedkamercomplex annex recreatieverblijf aan het Palm Beach strand te Aruba, ter bevordering van het toerisme. De voorwaarden van deelneming zijn verkrijgbaar bij het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, vanaf 25 Januari 1953.

## VAN HEINDE EN VERRE

‘S-GRAVENHAGE. - Het Haags gerechtshof heeft beslist dat de gevangenhouding van de Russische journalist Pisarew, die van spionage wordt verdacht gehandhaafd zal blijven.

AMSTERDAM. - De gemeenteraad van Amsterdam besloot Nf. 600.000 te voteren voor de bouw van een autotunnel onder het IJ. Deze tunnel zal in totaal Nf. 70 miljoen gaan kosten.

TEHERAN. - Premier Mossadeq heeft uiteengezet, waarom hij om verlenging van zijn speciale volmachten heeft gevraagd. Hij zei: „Terwijl wij voor onze rechten tegen de buitenlanders strijden, moeten wij snel besluiten kunnen nemen en snel handelen“. Hij wees erop, dat alle wetten, die door hem bij decreet uitgevaardigd worden toch achteraf door de Kamer moeten worden goedgekeurd.

BELLEMONT. - De muiterij van de 325 gevangenen in de Rockview-gevangenis is na vier dagen geëindigd. De muiters gaven zich onvoorwaardelijk over en lieten de zes gegijzelde bewakers vrij.

MOSKOU. - Een Russisch blad

levert kritiek op de productie in de houtindustrie en de visserij. Het zegt, dat het nationale inkomen als geheel 94 pct. hoger is dan voor de oorlog.

AMSTERDAM. - De Holland-Afrika-lijn deelt mede, dat de vergane „Klipfontein“, tijdelijk vervangen zal worden door de „Bloemfontein“, die de dienst Durban-Amsterdam zal uitvoeren in de rond-Afrika-lijn wordt de

waar hij een studie zal gaan maken van de droge gebieden in deze woestijn.

SEOEL. - Een compagnie Zuidkoreaanse troepen ondernam vandaag achter een vuurzee van nappalm een aanval op de Grote Nori-heuvel aan de oevers van de Im-djin. Bij deze aanval, „operatie moordenaar“ geheten, brachten zij 85 communisten om.

CAIRO. - In het officiële orgaan van het Egyptische leger, „Al Tahrir“, wordt meegedeeld, dat een „door agenten van het imperialisme beraamd complot“ ten doel had de Egyptische studenten, om wille van de solidariteit met „de Tunesische en Marokkaanse patrollen“, ertoe te brengen alle gebouwen van Franse ondernemingen in Calro in brand te steken.

WASHINGTON. - De recrutingsdienst van het Amerikaanse ministerie van defensie heeft bekend gemaakt, dat tenminste tot de komende lente 52.000 dienstplichtigen per maand onder de wapenen zullen worden geroepen. Vorig jaar werden gemiddeld slechts 25.000 recruten per maand opgeroepen.

In kort bestek

„Bloemfontein“ vervangen door een vrachtschip met beperkte passagiersaccomodatie. Van het opschorten van de dienst is geen sprake.

BONN. - Een Westduitse economische missie zich naar Cairo begeven om te proberen de Arabische boycot in geval van bekrachtiging van de Westduits-Israelische herstelbetalingsovereenkomst af te wenden.

ROTTERDAM. - Binnenkort zal de Rotterdamse architect H. P. C. Hann de Maasstad verlaten voor een expeditie naar de Sahara,



ONOFFICIEEL wordt Generaal Eisenhower welkom geheten door de portier van het Statler Hotel. In dit hotel logeerden de generaal en

Mevrouw Eisenhower enkele dagen, voor zij het Witte Huis betrokken.

## MONS. KUYPER TERUG NAAR SURINAME

AMSTERDAM. - Met de „Bonairre“ van de KNSM is vanmorgen na een werkvacantie van enige maanden in Nederland weer naar zijn vicariaat vertrokken mgr St. J. M. Kuiper, apostolisch vicaris van Suriname. Tevens vertrok dr J. de Voogt, provinciaal vande paters oblaten, voor een visitatiereis naar en door Suriname.

## SPORT

### SURINAMERS KOMEN 4 FEBRUARI

De leden van het Surinaamse voetbalteam, dat deelneemt aan het internationale voetbaltoernooi, worden op 4 Februari op Aruba verwacht. De reis wordt gemaakt met een vliegtuig gecharterd van de British Guyana Airtransport Company.

### HEREN F. DE P. WEVER EN FRERE HENRICUS NAAR VENEZUELA

Gistermiddag zijn de Heren F. de P. Wever en Frere Henricus, respectievelijk onder voorzitter en 2de secretaris van de Aruba Voetbalbond naar Caracas vertrokken teneinde besprekingen te voeren met de voetbalkampioen van Venezuela „La Salle“. Uit het door het Bestuur van de A.V.B. gisteravond ontvangen telegram blijkt dat deze sterke Venezolaanse voetbalploeg

## Geestige poppententoonstelling wekt op tot beoefening der naastenliefde

### Dollytown interessant voor jong en oud.

De poppententoonstelling van de Bond zonder Naam, welke vanavond door de Gezaghebber zal worden geopend, heeft een zeer bijzonder karakter. Er is veel te zien, maar er is eigenlijk nog veel meer te leren. De poppen vertellen ons over die eerste Christelijke Drugd, die in onze tijd zo heel vaak vergeen schijnt te zijn... de naastenliefde.

Spel is leren

Toch is het geen ernstige tentoonstelling geworden, waar we met lange gezichten rond wandelen. De poppen vertellen hun zeer ernstige boodschap op geestige manier, waardoor we om de lessen hartelijk kunnen lachen, al blijft in ons hart een diepe impressie achter...

Natuurlijk is er ook voor de pure pret gezorgd. Midden in de

zaal is een grote poppenkermis opgesteld, waar alles feest en licht is en waar de poppen vrolijk rond draaien in draadrolens, van glijbanen glijden en genieten van alle dwaze pret, die een echte kermiss biedt... Dan is er nog een sprekende pop, die U opmerkingen zal toevoegen, waarover ge verbaasd zult zijn...

Het is een tentoonstelling voor jong en oud, die ge beslist niet moogt missen.

Wat wil de Bond zonder Naam?

De Bond zonder Naam wil de aandacht vestigen op de naastenliefde en zij gaat daarbij uit van de gedachte, dat ontkend onbeleid maakt. Daarom stuurt zij elke maand een pakkende spreuk uit, waarin met eenvoudige beoordingen gewezen wordt op de naastenliefde in de praktijk. De Bond werd opgericht door de bekende Nederlandse radiospreker Pater Henri de Greve. Deze mensenvriend is er van uitgegaan, dat de naastenliefde niet het monopolie van een enkele religie is en de Bond zonder Naam moet dan ook niet gezien worden als een inselting, uitsluitend bestemd voor Katholieken. De Bond richt zich tot een ieder, met haar spreuken als: „Verbeter de wereld, begin met jezelf...“ „Ga niet als een tank over het geluk van anderen...“

Verder is de Bond de meest onconventionele die bestaat... Ze heeft geen bestuur, houdt nimmer vergaderingen, heeft geen leden. Er zijn slechts medewerkers en men wordt ingedeeld bij deze „medewerkers in de naastenliefde“, door naam en adres op te geven aan de vertegenwoordigers van de Bond. Hier op Aruba de Eerwaarde Pater Fick en Frere Edouardo.

Door naam en adres in te sturen wordt men op een lijst geplaatst en ontvangt dan geheel gratis elke maand de kaart met de geweten-prikkende spreuk, gratis thuisbezorgd... Vaste contributies kent de Bond niet, maar wel zijn er gelukkig vele medewerkers, die begrijpen, dat ook deze Bond geld nodig heeft voor postzegels en kaartjes... en deze medewerkers sturen zonder meer van tijd (Vervolg op pag. 4)

## GEZELIGE BIJENKOMST VAN ARUBAANSE ELFALSPELERS

Gisteravond was de Arubaanse elftalclub gezellig samen in het Hotel Scala alhier. De leden van de Keuzecommissie en de trainer alsmede de Voorzitter en secretaris van het Bondsbestuur waren aanwezig. Er werden enige toezpraken gehouden met betrekking tot de wedstrijden tegen Curacao en gezamenlijk werd het diner gebruikt. Er hoerste een gezellige stemming hetgeen het beste doet hopen voor de wedstrijden van hedenavond en morgenmiddag.

De bedoeling van het Bondsbestuur is om meer van deze avonden met de Arubaanse elftalspelers te houden.

## Basketball

### CARIBE VERSLOEG TIVOLI

Onder grote belangstelling vond gisteravond op de schitterend verlichte baan van de Tivoliclub de basketwedstrijd plaats tussen Tivoli en Caribe. Na mooie sportieve strijd won Caribe met 54-23, terwijl de stand met rust 23-7 in het voordeel van Caribe was.

## GEESTELIJKE STEUN VOOR GEVANGENEN

Ofschoon onze gevangenis meer het karakter heeft van een doorgangshuis en de gedetineerden er ten hoogste zes maanden in doorbrengen, is toch ook daar de behoefte aan geestelijke steun groot. De bezoeken, die de Eerwaarde Pater Valk daar de laatste tijd regelmatig brengt, hebben dit wel aangetoond. Als belangrijke stap op de weg naar verbetering van het lot onzer gevangenis is besloten voortaan eens per week in de gevangenis een Heilige Mis op te dragen.

## KINDSHEIDSPROCESSIE

Uitgaande van de Sint Franciscuskerk van Oranjestad wordt op 1 Februari de jaarlijkse, grote Kindsheidsprocessie gehouden.

## TIVOLI GENOOT VAN TURFBOER-FILMS

Voor de filmavond, welke gisteren door het actieve bestuur van de Tivoliclub werd georganiseerd, bestond flinke belangstelling. Het programma, samengesteld uit films van dr Turfboer, was bijzonder interessant en vooral de Coromotofilm viel in de smaak. De technische filmpjes van dr Turfboer bewezen opnieuw zijn bijzonder grote vaardigheid van onze knappe cineast.



Rookt CAVALIER  
De meest gerookte  
KING SIZE CIGARET



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## Een goede week

DEZE WEEK nam afscheid van Aruba mr C. A. Pikelharing, die ruim twee jaar het verantwoordelijk ambt van rechter in eerste aanleg op ons eiland uitoefende. He werd geen ultbundig afscheid, maar daarom was het niet minder hartelijk. Mr Pikelharing deed zich in de afgelopen jaren kennen als een zeer bekwaam en rechtvaardig man, met zeer hoge opvattingen van zijn beroep. Aruba zal hem vooral blijven herinneren als een waar vriend, die altijd klaar stond anderen te helpen en van advies te dienen.

Wij spreken dan ook zeker namens de bevolking, als we van deze plaats de scheidende rechter en mevrouw Pikelharing heel veel geluk wensen in hun nieuwe woonplaats.

**BIJ EEN AFSCHIED behoort 'n welkom en waar het hier iemand geldt, die op Aruba een goede bekende is, kan het welgemeend, hartelijk zijn. De opengevallen plaats werd ingenomen door mr J. N. van Veen, die hier enkele jaren geleden Officier van Justitie was en later ongeveer twee jaar werkzaam was op het Parket van de Procureur-Generaal op Curacao. Mr Van Veen is gehuwd en vader van twee kinderen. Hij staat bekend als knap jurist en is een bijzonder kenner van het Burgerlijk Recht. Aruba is blij de kennismaking met mr Van Veen te hernieuwen.**

**OP CULTUREEL GEBIED** viel er deze week veel te genieten. Daar was het optreden van het Maranathakwartet en de filmvoorstellingen van Filmilga en Tivoli Club. De belangstelling voor al deze bijeenkomsten was verheugend groot en moge een aansporing zijn voor degenen die zich het, vaak zo ondenkbare, werk van het organiseren van culturele bijeenkomsten op de schouders nemen. Vanavond volgt nog de opening van de Poppententoonstelling van de Bond zonder Naam, waarover wij elders in deze editie uitvoerig schreven.

**DE SPORTWERELD** maakte een week door van hernieuwde belangstelling van spelers en toeschouwers. Bovendien kwamen Aruba en Curacao, op sportgebied tenminste, nader tot elkaar. Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst: als het de sport goed gaat, kunnen wij de toekomst met vertrouwen tegemoet zien.

WAS er zo veel om zich over te



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Commentaar

# Europa

## blijft Truman dankbaar

De Maasbode schrijft: WEEMOED vervult ons steeds, snapper een voortaanstaande persoonlijkheid, wiens activiteit tot het moment van heengaan ons met bewondering heeft vervuld, zielt om welke reden dan ook terugtrekt om zijn taak door zijn opvolger te doen voortzetten. We geloven, dat zeker hier in Europa nog sterker gevoelens dan louter weemoed decheidende president van de Verenigde Staten, Harry S. Truman, vergezellen. We ongetwijfeld niet te veel spreken van een diepe dankbaarheid, welke naar Truman en mede naar zijn naaste medewerkers, een Marshall en een Acheson uitgaat. Zijn naam zal in het vrije Europa niet licht in vergetelheid raken.

Op enkele weken na acht jaar heeft Truman in een van de meest kritieke perioden van de wereldgeschiedenis de verantwoordelijkheid, welke automatisch aan het leiderschap van een grote, jonge natie, maar ook aan het leiderschap van de gehele vrije wereld is verbonden, gedragen. In de dagen, dat het Hitlerregime eigenlijk al ingegestort was en nog slechts op de genadeslag wachtte, kwam de vice-president Truman door de plotselinge dood van de grote president Roosevelt tamelijk onverwachts aan het hoofd van de USA te staan. Onverwachts en ook onvoorbereid. Want een vice-president neemt constitutioneel een zeer ondergeschikte positie in en weet weinig meer van de meer intieme regeringszaken dan welke senator of afgevaardigde ook. Hij is een ornament, geen instrument der politiek.

Het heeft Truman aanvankelijk heel wat moeite gekost zich in zijn hoge ambt in te werken; herhaaldelijk hoorde men hem daarover

klagen en in het begin had men zeker de indruk, dat hij niet tegen de zware taak opgewassen zou zijn. Maar de kleine man, in zekere zin de man uit het volk, had toch wel bijzondere eigenschappen: hij wist tot de volksverbeelding te spreken; hij kende de ziel van de gewone, eenvoudige Amerikaan en bespeelde deze, al heel spoedig, ongewoon meesterlijk. Dat sommige van zijn redevoeringen ons, Europeanen, bijna banaal in de oren klonken, is een onloochenbaar feit; maar men mag nooit vergeten, dat Amerikanen geen Europeanen zijn; dat zij een heel andere mentaliteit hebben dan wij. En dat elke regereerder daarmede terdege rekening moet houden. De Amerikaan beschikt over een zekere geestelijke brutaliteit, welke hem in staat stelt spontaan ondernemingen op touw te zetten, waaraan een Europeaan zelfs na rijp beraad, nauwelijks zou durven denken. Hij is opportunist en pragmatist, welke beide kwaliteiten beide door een werkelijk groot godsvertrouwen worden gedragen. Wie de presidentiële levensloop van Truman heeft gevolgd, zal in hem bijna een Super-Amerikaan hebben gezien. Hij heeft gedurfd en doorgezet, tegen bijna onoverwinnelijk Amerikaans verzet en tegen bijna even onoverwinnelijke psychologische weerstanden in de oude wereld. En zelfs de felste tegenstander van Truman, wij bedoelen de communist, moet erkennen, dat deze president in luttele jaren tijds heeft bereikt wat de meeste politici en diplomaten onbereikbaar achten: dat W-Europa ten minste op weg is naar een zeer nauwe samenwerking en dat in het vrije Europa de communistische bedreiging van binnen uit, welke in 1917 en 1948 gevaarlijk prominent was, praktisch is geweten.

WELKE populariteit president Truman in eigen land, natuurlijk speciaal bij bepaalde groepen, genoot, bleek bij de presidentiële verkiezingen in November 1948, toen tegen de verwachting van allen, die meenden de stemming in Amerika te kennen, Truman met een grote meerderheid uit de stembus kwam. En al heeft een dergelijke opvatting slechts een speelse, oncontroleerbare waarde, toch verdient zeker vermelding, dat zeer velen van mening zijn, dat, als Truman zich in 1952 opnieuw kandidaat had gesteld, de jongste tot de presidentsverkiezing een geheel ander verloop zou hebben genomen; dan zou Eisenhower zich waarschijnlijk geen kandidaat hebben gesteld en tegenover een Taft zou Truman waarschijnlijk een gemakkelijke zegepraal hebben behaald. Maar al deze waarschijnlijkheden vallen weg tegenover de éne werkelijkheid, dat Truman persoonlijk weinig of niets voelde voor een derde ambtsperiode, misschien omdat hij zich niet aan het risico van een nederlaag wilde blootstellen, misschien omdat het presidentschap hem laderdaad te zwaar werd.

Nog een overweging kan bij Truman een rol hebben gespeeld. Het is een feit, dat het buitenland, natuurlijk op de allereerste plaats het vrije Europa, groter bewondering, eerbied en dankbaarheid voor hem koesterde dan brede kringen in de Verenigde Staten zelf. En in

dit opzicht getuigt het van een zuiver psychologisch inzicht, dat hij vrijwillig is heengegaan, vóór, door omstandigheden buiten zijn schuld overigens, zijn roem in Europa zou gaan tanen. Nu zijn Truman-leer, Marlsall-hulp, Noordatlantische verdragsgemeenschap en wederzijdse hulpverlening de grote daden, welke onuitroeibaar aan zijn presidentschap, dus aan zijn naam, verbonden zullen blijven. Hij heeft echter veel meer gedaan: we herinneren slechts aan „punt vier“ en aan het verzet der vrije wereld tegen de communistische agressie in Korea. De teleurstellingen, welke de oorlog daar voor velen heeft gebracht, doen helaas op het ogenblik te zeer uit het oog verliezen, hoe bitter noodzakelijk dat verzet was en hoe vele gevaren daardoor voor de vrije wereld zijn vermeden.

Acht jaren presidentschap van de Verenigde Staten, in deze tijd waarin de wereld een hele truuromwenteling doormaakt, behoren thans tot de geschiedenis. We moeten het aan de geschiedenis overlaten over dit veel bewogen tijdperk een definitief oordeel te vellen, dat vaak veel gunstiger, soms wat ongunstiger luidt dan de mening van de tijdgenoten. Deze echter, zeker in Europa, waarden het grootse werk dat president Truman heeft verricht en velen van hen betreuren dan ook dit heengaan. Bovenal omdat wat de toekomst brengen zal, onzeker is. Al zien we deze ook met groot vertrouwen tegemoet.

## Rumoer in de wereld van de Haute Coiffure

'S GRAVENHAGE. - „Gaan de dames haar langer dragen?“ Dit is thans de brandende vraag, die niet alleen de dames en haar kappers bezig houdt, maar ook de ruime belangstelling van de heren geniet.

Met drie tot vijf eentimeter lange haren achten vele coiffeurs de grens van het redelijke overschreden. „Het is onze taak de vrouw mooi te maken“ aldus deze kappers. „zij behoren niet als mannen gekapt te worden“.

De mannen, die doorgaans de kappersrekening te betalen krijgen denken er niet zo over, vooral omdat zeer kort dameshaar een veelvuldiger gang naar de kapper betekent.

De heer Martin Leijger te 's-Gravenhage, geen onbekende in kringen van de Haute Coiffure, stelt zich op het standpunt, dat er ook in de kapperswereld grenzen zijn en heeft in een artikel een haarlengte van 10-12 cm verdedigd.

Dit artikel is voor het bestuur van de sectie Holland van de „Haute Coiffure Francaise“ aangeleiding geweest om de heer Leijger als lid van deze sectie te royeren.

### SPORT

#### BOKSUITSLAGEN

ROTTERDAM. - Bij internationale bokswedstrijden won Bard de Voogd (Nederland) door k.o. in de tweede ronde van de Belg Jules Coby. De Nederlander Leen Jansen dwong de middengewicht Cyril Alex (Belgie) in de tweede ronde tot opgeven. De Nederlander weltergewicht Frits van Kampen bokste een partij van acht ronden onbeslist met de Italiaan Leon Martina.

In Rouen sloeg de Franse middengewicht Pierre Langlois de Nederlander Harry Bos in een gevecht van tien ronden in de negende ronde konk out.

RALLEY VAN MONTE CARLO AMSTERDAM. - In de nacht van Woensdag op Donderdag zijn de

deelnemers aan de Rallye van Monte Carlo, die in Oslo, Stockholm en Glasgow waren gestart, de controle te Amsterdam gepasseerd. Het weer in Nederland was gunstig en de wegen waren in prima staat, zodat alles zonder incidenten verliep. Na het oversteken van de Duits-Nederlandse grens bij Dene-kamp moest de Noors-Zwaedse dames-equipe mevrouw Molander en mevrouw Lundberg, die in Stockholm waren gestart en tot de favorieten voor de Coupe des Dames behoorden, het opgeven wegens een gebroken krukas.

DE HARDER KREEG AUTO-ONGELUK BORDEAUX. - De Nederlandse voetballer Bertus de Harder, die sinds enkele jaren beroepsvoetballer is en voor F.C. Bordeaux speelt — hij werd ontdekt wegens zijn bijzonder goed spel in het Nederlands elftal — heeft een auto-ongeluk gehad. Hij kreeg hoofdwonden en zal enige tijd niet kunnen uitkomen.

HET VERHAAL DER VERLIEFDE KONINGSKINDEREN PARAMARIBO. - Een 15-jarige jongeman, die maar geen genade kon vinden in de ogen van de ouders van zijn geliefde, besloot de zaken een beetje resoluter aan te pakken en schaakte het meisje. Nadat de geliefde een drietal dagen het rijk alleen gehad hadden, werden ze achterhaald door de politie, die zich over de schaker ontfermd.

### ATOOMBESCHAVING LAAT CHRISTELIJKE GEBODEN VAREN

PARIJS. - Een vijftienjarig meisje, dat door het onverwachts opengaan van een coupéur vlak voor het station van Quesnoy in Frankrijk uit de trein viel en op de naast gelegen spoorlijn bewusteloos bleef liggen, is daarop door een rangelende locomotief overreden en in

het ziekenhuis aan de bekomen verwondingen bezweken. Uit het onderzoek bleek, dat een medereiziger, toen hij het meisje uit de trein zag vallen aan de noodrem wilde trekken, doch dat een ander hem daarvan weerhield met de opmerking: „Niet doen; het zou u een boete van vijftigduizend francs kunnen kosten“. Aldus werd met veel alarm gevecht tot de trein in het station was aangekomen. In het andere geval zou men het meisje waarschijnlijk nog voor overrijding door de rangeer locomotief

hebben kunnen behouden aldus meldt „Le Monde“.

### PERONISTISCHE VOLMACHTEN VOOR PRESIDENT IBANEZ

SANTIAGO DE CHILI. De Chileense volksvertegenwoordiging heeft aan President Ibanez volmachten verleend, waardoor hij de komende zes maanden over bijzondere volmachten beschikt om de overheidsdiensten te reorganiseren.

U zult de aardigste tijd van Uw leven hebben

## KOM NAAR HET Carnaval



### Rio de Janeiro

VIA PAA

Een van de vrolijkste plaatsen ter wereld, Rio is in een speciale feestelijke stemming tijdens Carnaval tijd, dit jaar van 14 tot en met 17 Februari. Kom en deel in het plezier, de geocostumeerde feesten de maskerades. Er zijn parades, vuurwerk, muziek en dansen in de straten, de hele stad weergalmt van de Samba als de vrolijke Cariocas zingen, dans en wees blij.

### MONTEVIDEO BUENOS AIRES

Gebruik deze gelegenheid om Uruguay en Argentinië te bezoeken alvorens naar huis te gaan. PAA onderhoudt regelmatig diensten zowel eerste klas als toeristenklasse tussen Rio, Sao Paulo, Montevideo en Buenos Aires.

Voor boekingen zie Uw reisbureau of PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING S. E. L. Moduro & Sons, Inc. Generale Agenten Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736 Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

## A GIFT FOR YOU

### THE SCOTT SPOON

Made of Durable Plastic in Beautiful Colors

THESE BRIGHT SPOONS HAVE SO MANY USES

NO EXTRA COST! Ask for the large Scott's Emulsion package containing a beautiful tablespoon. Obtainable in six attractive colors. Then give your family this scientific, vitamin-rich food- tonic every day, as many doctors recommend. You'll soon have a stronger and healthier family.

Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

„Ik begrijp dat niet,“ zei Pine. „Een man die aan zijn vierde vrouw bezig is, mag toch wel enig verstand van vrouwen hebben, zou ik zeggen. En toch laat hij U rondartelen met een vreselijk charmante kerel, die een liefhebber is van goed gevormde vrouwen en op wie een vrouw gemakkelijk verliefd kan worden. Geen wonder, dat die man van U geen enkele vrouw kan vasthouden.“

Zij goot het laatste restje uit haar glas in haar mond en greep weer naar de fles. Zij schonk de hele fles leeg, maar een paar centimeter verder stond nog een volle.

„Je ziet dat geval helemaal verkeerd,“ zei zij en hij hoorde aan haar spreken, dat t de alcohol begon te werken. „Larry's eerste vrouw moet een goede vrouw voor hem geweest zijn en na haar dood heeft hij lange tijd geen vrouw willen nemen. Hij probeerde eindelijk het verdriet te vergeten door een andere vrouw te nemen. Het was een echte vampier, die hem in de tijd van zes maanden een half miljoen armer maakte en zich van hem liet scheiden. Zes maanden later deed hij weer een greep in de grabbelton en toen was het nog erger. Die derde verdween nog sneller en er was weer een behoorlijke deuk gekomen in Larry's bankrekening. En toen werd hij verliefd op mij.“

Maar nu wordt het een heel ander verhaal, Pine. Ik ging van die man houden. Als hij geen cent had bezeten, zou ik

hetzelfde voor hem voelen. Niemand gelooft dat natuurlijk. Overal denkt men, dat ik met hem ben getrouwd om zijn geld en ik zweer je, dat het niet zo is. Maar de buitenstaanders weten het altijd zo goed! Meisje uit een nachtclub trouwt met een millionaire. Liefde? Laat men niet lachen. Niemand hoeft mij dat te zeggen. Ik zie het in hun ogen, lees het in hun grijns.“

Pine begreep, dat de alcohol werkte, maar toch wist zij allemenselijk goed wat zij zei. Haar hooghartige society-houding, waarmee zij hem had ontvangen, had zij geheel laten varen en voor hem zat nu weer het meisje uit de nachtclub, dat zich met hand en tand moet verdedigen tegen haar belagers... een verbitterd meisje, dat eldelijk iemand gevonden scheen te hebben, bij wie zij haar hart eens kon uitsorten.

„Er is nog meer, Pine... nog veel meer. Toen ik dit mufte museum van een huis binnenstapte, was het vol oudgedienden die hun hele leven al bij de Griswolds in dienst waren, en zij hadden allemaal zolang met minachting naar de vrouwen gekeken, die Larry in zijn huis had gehaald, dat zij niet te overtuigen waren. In hun ogen was ik niets anders dan een nieuwe ontdekking, die ook wel weer zou proberen hem een alordige som afhandig te maken.“

Zij stopte zich weer op haar glas en Pine begon nu weer

lijk bang te worden, dat het haar oren zou uitkomen. Hij bracht zijn eigen glas naar zijn lippen uit macht van een slechte gewoonte.

„Met die bedienden had ik niet zo erg veel last“, ging zij verder. „Ik heb het hele stel ontslagen en nam nieuwe mensen in dienst, die „mevrouw“ tegen mij konden zeggen, zonder zichzelf geweld aan te doen. Maar de grootste moeilijkheid moest nog komen... en die heb ik, eerlijk gezegd, nooit kunnen overwinnen.“

Haar knap gezichtje nam een beetje verdrietige uitdrukking aan. Zij verschoof een beetje op de bank en sloeg haar benen een beetje zorgeloos over elkaar, zodat Pine het uitzicht kreeg op een prachtige nylon.

„Er is een stiefdochter,“ zei Eve. „Zij zou mij het liefst rattenkruid ingeven. Ik kan niet zeggen, dat ik het haar kwalijk neem, als ik denk aan de vrouwen, die Larry hier gebracht heeft. Ik heb geprobeerd haar aan het verstand te brengen, dat ik met haar vader ben getrouwd omdat ik evenveel van hem houd als zij. Maar zij heeft me nooit de kans willen geven om dat te bewijzen. Ik zweer je bij alles wat me heilig is, Pine, dat er iets niet in orde is met dat meisje. Zij denkt, dat iedere vrouw, tegen wie haar vader een vriendelijk woord zegt, over een week haar stiefmoeder kan zijn. Ik heb mijn neus vol van haar.“

## Tropicabana

92

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

De alcohol begon het Pine duidelijk te maken dat whiskey sterker is dan water. Hij schudde zijn hoofd een paar keer en zette de ondervinging dan voort.

„Hij komt hier nogal vaak, niet?“

„Waarom niet? Stu is wat aardig. Hij begeleidt me altijd als mijn man geen tijd heeft.“

„Hoe staat nu man daar tegenover?“

Een uitdrukking van ergernis gleed om haar lippen.

„Kom Pine... doe niet zo mal. Larry weet, dat Stu absoluut niets voor mij betekent...“

## WHAT'S NEEDED HERE?

### 'VASELINE' HAIR TONIC!

„Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!“

VASELINE is the registered trade mark of The Clorox Company, San Francisco, Calif., U.S.A.

## A word to the wise about tires:

Goodyear tires have outsold all others by millions because they outperform all others—in dependable safety, in riding comfort, in economical long mileage! See your Goodyear dealer now!

Super Cushion by GOOD YEAR

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make!

# V I A N A

2-52-21



HEDENAVOND OPFNT TENTOONSTELLING „DOLLY TOWN” PLAYA CLUB, KLOOSTERWEG Geopend vanaf half acht

Kapitein van „Klipfontein” had driedubbele pech

In een week meer meegemaakt dan een ander in zijn hele leven

Na „de ongelukkigste reis die hij in zijn loopbaan als zeeman ooit heeft gemaakt” is uit Zuid-Afrika in dichte mist op Schiphol geland kapitein J. H. Oosterhuis, gezagvoerder van de 8 Januari bij de kust van Portugees Oost-Afrika gezonken „Klipfontein”.

Doch zelfs op het laatste deel van zijn reis deden zich moeilijkheden voor. In Rome vernam men, dat West-Europa onder dichte mist verborgen lag. Het kostte enig ophoud, doch Zaterdagmiddag steeg het toestel toch op — naar Frankfurt. Hier was landing onmogelijk, voort ging de vlucht naar Amsterdam. Ook Schiphol zat dicht, doch de piloot slaagde er in zijn machine dwars door de mistflarden heen veilig aan de grond te zetten.

„Ik heb inderdaad in één week tijds meer meegemaakt, dan een ander mens in zijn hele leven,” zo zei kapitein Oosterhuis tot de pers. De gezagvoerder is van tien uur af tot het ongeluk toe steeds op de brug geweest. Persoonlijk heeft hij de navigatie geleid met behulp van de stuurlieden. Deze navigatie is goed en veilig geweest. Over de aard van het voorwerp, dat zich onder water bevond en waarop de „Klipfontein” gestoten is, is niets bekend.

Aan de gedisciplineerdheid der bemanning is het te danken, dat allen van boord veilig en zonder enig letsel overgebracht zijn naar de „Bloemfontein Castle”. Aan boord van dat Engelse schip is alles gedaan om de schipbreukelingen liefderijk te ontvangen. Alle pogingen om de „Klipfontein” nog te redden, op welke manier dan ook, zijn jammerlijk doorkruist, daar het schip zo snel is gezonken.

Na deze verklaring antwoordde kapitein Oosterhuis op een kruisvuur van vragen. Wat de „Klipfontein” aangaat deze is volgens de kapitein gezonken in water, dat ter plaatse vijftig meter diep is. Bij de ondergang is zij op stuurboordzijde komen te liggen. Het zal uiterst moeilijk zijn nog wat te bergen.

„Het hele drama speelde zich bij drie uur af,” zo vervolgde hij. „Het van boord gaan geschiedde bij onder ordelijk. Aanvankelijk was ik van plan met een aantal leden van de bemanning in een reddingsboot terug te keren. Wij hadden hoop, dat het schip niet zinken zou en dat het opgesleept zou kunnen worden. Vóór we het ons ech-

ter hadden gerealiseerd, verdween het in de golven. Tussen het moment, waarop ik als laatste van boord gin gen dat waarop de „Klipfontein” wegzonk, lagen slechts 22 minuten.”

„Wat heeft u het ergste van al deze gebeurtenissen geschokt?”

„In de eerste plaats het zinken van mijn schip,” luidde het antwoord. „Voor een kapitein is er weinig ergers te bedenken. Doch ik ben evenzeer aangegrepen door het feit, dat daar langs de Oost-Afrikaanse kust voor mij blijkbaar een noodloosplaats aanwezig is. Nauwelijks 50 km van de plek, waar mijn schip op de bodem lag, dacht ik, dat ook ik mijn laatste rustplaats zou vinden, toen we van Beira naar Lourenco vlogen. De piloot kon het vliegveld niet vinden en bleef maar zoeken. Tenslotte raakte zijn benzine op. Het waren de angstigste momenten van mijn leven. Er zaten acht mensen in het toestel. We wisten allen, dat de piloot gedwongen zou worden ergens in de wildernis een noodlanding te proberen. Toen hij dat tenslotte gerdien deed, dacht ik, dat het met ons gedaan was. Hij zocht minuten-

lang naar een geschikte plek en daalde daarna in een moeras. Saeeds lager kwam het vliegtuig, tot het met ingetrokken landingsgestel een buiklanding midden in het drassige moeras maakte. Tot ieders geweldig opluchting kwam de machine tenslotte hordend en stotend tot stilstand zonder in brand te vliegen of over de kop te slaan. Wel werd zij beschadigd.”

„Het was toen Woensdagavond 9 uur. Op dat moment konden we nergens heen. We bleven de hele nacht in het toestel zitten en werden bijna opgegeten door de muskieten. De volgende morgen 6 uur kwam men ons te hulp. Tot onze buik toe in het water, waarden wij naar de kant van het moeras en liepen vervolgens in drie uur tijds naar Chai Chai. Daar nam ik de zelfde middag nog een vliegtuig naar Lourenco, stapte vervolgens in een auto en reed de hele nacht zonder te slapen door naar Johannesburg.”

Vrijdagmorgen was hij daar per KLM-vliegtuig vertrokken en nu was het Zaterdagmiddag. Nog steeds had kapitein Oosterhuis geen bed gezien. „U kunt zich dus wel indenken, hoe ik me voel” besloot hij.

BUITENLAND

VRIJHEID GEKOCHT MET LEVEN VAN TWEEJARIGE STOCKHOLM. De schipper van een Lettische trawler en drie ver-

stekelingen, waaronder een echt-paar, hebben door bedreiging met een pistool de vier man tellende bemanning van het vaartuig overmeesterd en zijn gisteravond een Zweedse haven binengelopen, waar zij om asyl vroegen. Toen zij echter in de haven van Burgsvik op het Zweedse eiland Gotland aankwamen, ontdekten zij, dat het 2-jarige dochtertje van het echtpaar, dat in een lege watertank in de machiniekamer was verstopt, was overleden. De Zweedse autoriteiten bevrijdden de vier bemanningsleden, die in het vooronder waren opgesloten; deze kozen met de trawler opnieuw zee.

FRANSE COMMUNISTEN VERDEELD OVER JODENKWESTIE

PARIJS. - De medewerker van het rechtse Franse dagblad „Le Figaro”, „X”, die wordt beschouwd als zeer goed te zijn ingelicht over communistische aangelegenheden, schrijft, dat er onenigheid zou bestaan tussen de Franse communistische leiders over het Joodse vraagstuk en het in staat van beschuldiging stellen van negen Russische geneesheren, waaronder vijf Joden.

Volgens „X” zouden zich twee groeperingen onder deze leiders hebben gevormd. Tot de ene, die de Zionisten gunstig gezind zou zijn, zouden de waarnemende secretaris-generaal Jacques Duclos en Etienne Fajon, een der drie partijsecretarissen, behoren.

De andere groepering, die fel anti-Zionistisch en zelfs anti-semietisch zou zijn, zou worden geleid door de partijsecretaris en lid

Wie leest, baat zijn geest

Het Boek van Vandaag

MARY POS, het ondernemende Zaanse meisje heeft een vlotte pen en het vermogen door te dringen, waar menige man voor de deur blijft staan. Dit keer heeft ze de zwerftocht gemaakt door de Zuid Amerikaanse landen Brazilië, Ar-

gentinië en Chili en zij heeft daar speciaal eens rondgekeken om diegenen die plannen hebben een nieuwe Vaderland te zoeken in grote lijnen voor te lichten over de mogelijkheden van emigratie naar deze landen.

van het politieke bureau der Franse communistische partij, Auguste Locouer.

JEUGDIGE JOURNALIST GEARRESTEERD

ROTTERDAM. - Naar eerst nu hier bekend wordt heeft de marchaussee te Rotterdam de 20-jarige leerling-verslaggever L. E. van het Rotterdamse Parool gearresteerd. Hij wordt ervan verdacht m-litaire geheimen in zijn blad te hebben geopenbaard.

Hij had de redactie van zijn blad meegedeeld voor de publicatie van het gewraakte bericht — de bouw van een luchtwachtpost betreffende — overleg te hebben gepleegd met de luchtmacht-voorlichtingsdienst en andere instanties.

NEDERLANDS-ISRAELISCHE BESPREKINGEN

DEN HAAG. - Op 27 Januari a. s. zullen te Jeruzalem de besprekingen tussen Nederland en Israël worden geopend over een nieuw handels- en geldverkeersverdrag tussen beide landen.

Zij heeft zich daartoe gewend tot die Nederlanders, die reeds in die landen een plaatsje vonden en laat hen veel zelf aan het woord door brieven, waarin zij hun mening over dit onderwerp uiten. En wie kunnen beter voorlichten, dan deze ervaren mensen? Velen van hen hebben geleerd door het harde werk van de pionier ter hand te nemen. Zij zochten een nieuw vaderland en hebben er een gevonden. Maar hoe zit het nu met dat nieuwe Vaderland en met hen-zelf?

Het antwoord hierop leest men in dit boek, waar aan de historie van de drie bestaande Nederlandse boerenkolonies - wereldjes op zichzelf - en aan de oprichting van twee nieuwe kolonies, een ruime plaats werd ingeruimd. Bladzijden, die ons uitermate boeiende, omdat de heroïsche strijd die deze mannen en vrouwen in de panja van Argentinië, het binnenland van Brazilië en het Zuiden van Chili hebben moeten voeren, door de schrijfster op haar eigen boeiende wijze wordt beschreven, terwijl ze ons ook de resultaten van hen laat zien, die de beste „Goodwillbuilders” worden, welke Nederland zich kan wensen.

Radioprogramma

Golffengten: Curom: 415,5 m Avros: 19,4 m. Radio Nederland Wereldomroep: 31 en 49 m banden VANDAAG:

Curom-programma:

17.30 muz. voor rijpere jeugd; 17.50 gram.; 18.05 gelukwensen; 18.15 idnermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiamentse utz.; muziek en nieuws; 20.30 F. van Steenderen's buitenlands weekoverzicht; 20.45 Juke Box.

Avros-programma:

16.00 kindertuurtje, kinderkoor en verhaal; 16.30 verslag van de Maandagcent-actie; 16.35 gelukwensen, ook voor Antillen; 17.20 Indiaanse utz.; 18.00 RAO met muz.; 18.40 nieuws; 19.00 dansmuz.; 19.15 Trio en dansmuziek. Radio Nederrand Wereldomroep: 19.00 nieuws; 19.27 Negen heit de klok; 19.57 hersengymnastiek; 20.12 W.I. rubr. met muziek van Padu en causerie van mr. Elias; 20.42 beursnieuws; 20.43 dansmuz.; 20.55 avondgebod.

MORGEN:

Curom: 9.00 R.K. kerkdienst; 10.00 muziek; 10.45 declamatie; 11.00 gram.pl.; 11.30 Prot. morgenwijding; 12.00 muz.; 12.30 nieuws; 12.45 Louis Armstrong; 18.30 voor de Kath. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiam. nieuws en muz.; 19.30 gram.pl.; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 Max Voisky... 20.45 Stem van Amerika.

Avros:

15.00 Hindoestaanse utz.; 15.30 voor jarige Hindoestanen; 16.00 muz.; 16.30 gelukwensen; 17.00 Luthers uur (Frans); 17.15 kindredrijbel; 17.30 Showboat; 18.30 Joods half uur; 19.00 nieuws; 19.15 vioolrecital; 20.00 Zoeklicht op Nederland. Radio Nederland: 19.00 nieuws; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw, o.l.v. Rafael Kubelk, inleiding Jos Wouters; 20.35 sport; 21.08 Prot. dienst ds Sillevia Smitt.

KERKDIENSTEN

Zondag 25 Januari

R.K. Kerken:

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz: 5.00, 7.05 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad: Ds W. J. H. Baart 19.00 uur.

Bediening H. Avondmaal.

Prot. Kerk Piedra Plat: 9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas: Methodisten Kerk, 5 uur n.m.

Ds. T. Hogerwaard.

Gerief. Kring Oranjestad, Jullianschool: 9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Jeref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk: 5 u n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas (waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente: Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R L Weststraat 39:

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Del Pueblo.

Sint Nicolaas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmal Nederland: Dinsdag 2.45 n.m.

Woensdag 4.00 n.m.

Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gela Erub: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

From all points of view the world's BIGGEST small-car buy!



Look at the "Quality First" Morris Minor inside and out and you will agree that it is big beyond belief. Comfortable seating for four and 7 cubic feet of luggage space.

Here is a small car listing many of the features that are "highlighted" in big car specifications. Torsion-bar independent front-wheel suspension; body and chassis built as one unit on the modern "Mono-constructio" principle; Lockheed hydraulic brakes; four-speed synchromesh gear box.

Available in three models: Four-door, Two-door Saloon, and Convertible. Let us take you for a demonstration ride and prove how little it costs to buy a "Minor" — how much it saves to run.

MORRIS Minor BIG — beyond belief!

KUSTERS

Nassastraat -- Oranjestad

Nadat bekend werd dat de Italiaanse tanker uit Abadan vertrokken was, deelde de Italiaanse tankvaartmaatschappij mee, dat vier tankschepen naar Abadan onderweg zijn om daar olie te laden.

Veld Stores Aruba Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel. 1454-1456 - Oranjestad Tel. 6051-6052 - San Nicolas Office 6152

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Krause



Haastig krabbelde het drielc overleind en de vlammen ontwijkend, renden zij zo hard zij konden naar één der vliegtuigen. De hitte sneed hen in het lichaam en meermalen zagen zij zich omringd door het vuur! Maar zij lieten zich niet afschrikken en wisten het vliegtuig toch te bereiken. Plotseling ontwaarde Eric nog een machine in de lucht! Met toegeknepen keel volgde Eric de machine in haar vlucht. Wie ook de bestuurders mocht zijn, hij hoopte van harte, dat zij het zouden halen. Rillend wendde de Noorman zich af en een moment arzelde hij. Zou hij hier blijven en trachten te ontkomen? Of... de dodensprong wagen?... Het angstige roepen van Winonah, die niet begreep, waarom Eric zolang talmde, gaf de doorslag..... Hij nam met



toegeknepen mond aan de stuurknuppel plaats. Zijn ogen staarden in de verte. In een flits zag hij het gezicht van zijn vader, Koning Wogram, oud en zorgelijk. Zijn Noorse ruisende bossen, lokkend en wonderlijk mooi. Dit alles leek zo ver weg en onbereikbaar! Als in een droom. Toen schakelde Eric het contact in..... en het vliegtuig verhiel zich na een korte aanloop in de lucht! Het ronken van de machine werd overstemd door het bulderen der vlammen, rondom hen. Met gesloten ogen zaten Winonah en Pum-Pum in de cabine. Het toestel scheerde langs de vlammen en door de gele, vette rook. Een ontploffing beneden hen deed de machine schudden. De doden-sprong was begonnen!



toegeknepen mond aan de stuurknuppel plaats. Zijn ogen staarden in de verte. In een flits zag hij het gezicht van zijn vader, Koning Wogram, oud en zorgelijk. Zijn Noorse ruisende bossen, lokkend en wonderlijk mooi. Dit alles leek zo ver weg en onbereikbaar! Als in een droom. Toen schakelde Eric het contact in..... en het vliegtuig verhiel zich na een korte aanloop in de lucht! Het ronken van de machine werd overstemd door het bulderen der vlammen, rondom hen. Met gesloten ogen zaten Winonah en Pum-Pum in de cabine. Het toestel scheerde langs de vlammen en door de gele, vette rook. Een ontploffing beneden hen deed de machine schudden. De doden-sprong was begonnen!



SECCION PAPIAMENTO

Hollandsche Bank Unie a obtiene resultado satisfactorio den Antillas Hollandes

E informe anual di Hollandsche Bank Unie...

1951 Aruba 55,000, Curacao 190,000...

Fuerza di Compra Bahado

Nos ta leza entre otro: No obstante cu e periodo di 1 di Juli 1951 te 30 di Juni 1952...

Crecimiento di Poblacion

Tocante crecimiento di e poblacion e siguiente ta worde bisa:

Carapra discos PADU

yuda critica MUIZKA ARUBANO...

Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath...



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

Trafico cu Tanquero

Tamporamen cu a drenta: 1947: Aruba 6,933, Curacao 5,603...

Hotel Ta Necesario

Bao turismo nos ta leza entre otro cu ainda tin un necesidad grandi pa un hotel moderno...

Importacion

E importacion total na Aruba tabata fls. 755,798,000...

Exportacion

Exportacion for di Aruba tabata suma fls. 663,266,000 na 1951...

Circulacion di Placa

No a bini ningun cambio den reserva di oro di Curacaose Bank...

Oficinanan H.B.U.

E informe ta anuncia cu establecimentonan di H.B.U. na Willemstad, Oranjestad y San Nicolas...

FLOREN NOBO DEN CIRCULACION

Diamars bancan local a cuminsa cu expedimento di florinan nobo...

Het Jeuken Doort zeem in 7 Minuten Geelindig

Uw huid heeft lijnen, de huid van een ander...

aki ta carga imagen di Su Mahestad Reina Juliana...

Un particularidad ta cu ya e banconan tabatin e monedanan aki...

POBEE TRUMAN...

Financiamiento e prospectonan pa e ciudadano Americano sin puestu...

ALI VEIJAASD OVER RITA

CANNES. - De filmster Rita Hayworth vertoef momenteel in Reno om echtscheiding van haar derde man...

ROED CHINA VREEST

BERLIN. - Amerikaanse troepen in Korea...

Luchtvaartorgaan wijt trage ontwikkeling Surinaamse Binnenlandse Luchtvaart aan overdreven sentiment

DEN HAAG. - „Avia“, het officiële orgaan van de Koninklijke Ned. Vereniging voor de Luchtvaart...

In het artikel wordt de geschiedenis van Jaegers-Kapel-Van Eyck uiteenzet...

Hoge bloeddruk!

indien U duizelig wordt van hoge bloeddruk, pijn op het hart hebt...

MONPLAISIR

Te huur WOONHUIS van half April tot midden September...

Telefoon aanwezig. Inlichtingen: 1493 - 1297

Dollytown

(Vervolg van pag. 1)

tot tijd giften, waardoor de Bond haar werk kan voortzetten...

tuur" voor te bereiden. Met deze actie zouden de Amerikanen sinds vorige maand zijn begonnen...

EGYPTISCH VERRADER TOT DOODSTRAF VEROORDEELD

CAIRO. - Een militair rechtbank heeft luitenant-kolonel Mohammed Hassan El Damahoei ter dood veroordeeld...

Pa Bo Avisonan

DE ARUBAANSE COURANT

voorbeeld een bril, een gehoorapparaat en dergelijke nuttige zaken...

Op Aruba is men met het B.Z.N.-werk in 1950 begonnen. Het had direct succes en thans zijn er al meer dan 1500 „medewerkers“...

Anderhalf miljoen bezoekers

De Poppentoonstelling, welke thans in de Playa Club staat opgesteld, maakte anderhalf jaar lang een tournee door Nederland...

De tentoonstelling is in Oranjestad geopend tot en met 1 Februari, op werkdagen van 's avonds 7 tot 10 uur...

GRADICIMIENTO

Pa e tantoe atencion mustra durante maleza y entlerro di nos inolvidable Esposa, Tata y Ruman, Sr. Willebrode de Cuba...

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Y DESDE HOY...

Tambien para libros españoles visite el ARUBA BOEKHANDEL.

Acabamos de recibir una coleccion de libros de autores modernos.

Del autor famoso Perez y Perez, de Mercedes Saenz Alonso y muchos otros tenemos un aurtido grande.

ARUBA BOEKHANDEL

CALLE NASSAU

Advertisement for Camel cigarettes featuring a portrait of John Wayne and a pack of cigarettes. Text: "Dice John Wayne: 'Había probado distintos cigarrillos, pero al fin escogí los cigarrillos CAMELS por su sabor y su tan refrescante suavidad, paquete tras paquete.'"

Advertisement for 'Caida di Atlantis' featuring illustrations of ancient Egyptian figures and a pyramid. Text: "Na momento cu e Normano ta worde colga, e general lo duna un senjal y e pueblo, ayuda pa soldanan di Tubulah, lo captura tur wardanan!"





**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**  
E. & G. MARTEN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1432 - 1433

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement f 2.50 per maand.

## DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

# „Empress of Canada“ in luttel aantal uren door brand verwoest Sabotage mogelijke oorzaak

De Canadese Superliner „Empress of Canada“ staat in lichterlaaie in de haven van Liverpool. De bovenbouw van het schip is van voor naar achter een vlammenzee en enorme vuurtongen slaan uit de patrijspoorten aan stuurboordzijde. Vannacht begon het schip ernstig slagzij te maken en raakte de bovenbouw bijna de havenloodsen. Vanmorgen om half drie Britse tijd waren de autoriteiten het er over eens, dat het schip niet meer te redden was en daarom werd besloten de blussingswerkzaamheden op het schip te staken en alle aandacht te besteden aan de belendende percelen.

Gevaarlijk slagzij Tengevolge van de slagzij was het toon onmogelijk geworden meer water in de scheepsruimen te pom-

## Hulde

△ HET WERD een sportweekend, dat Aruba niet spoedig zal vergeten. Voor de eerste maal werd op ons eiland door het Arubaanse team de overwinning behaald op een zeer sterk samengesteld Curacao. Natuurlijk verheugen wij ons ten zeerste over deze eervolle uitslag, maar het allermeest verheugen wij ons nog over het feit, dat de wedstrijd in zo sportieve geest verliep en dat door deze wedstrijd vele duizenden op gezonde wijze hun vrije tijd besteedden.

De sport heeft zich op Aruba een goede plaats verworven. Dank zij het moeizame werk van achtereenvolgende besturen en een schare van sportenthousiasten, die al haar vrije tijd met liefde opoffert, zijn de faciliteiten thans van dien aard, dat onze sportwereld voor de dag kan komen. Hulde voor deze trouwe werkers, wier werk niet genoeg gewaardeerd kan worden. Wie de jeugdcriminaliteit wil bestrijden, kan niet beter doen, dan deze mensen zonder ophouden te steunen.

Met de bouw van het stadion en het aanbrengen van de verlichting is een langgekoesterde wens in vervulling gegaan, maar er zijn nog zoveel meer wensen en plannen, die slechts kunnen worden verwezenlijkt als overheid en particulieren al hun aandacht aan de sportbeoefening blijven besteden. Moge dit wel verstaan worden...

NU we toch in de sportwereld zijn aangeland, is het goed even stil te staan bij een afscheid, dat in Nederland plaats vond, van die sportbeoefenaars bij uitnemendheid, Karel Lotsy. Wat Lotsy als „mental trainer“ voor de Nederlandse sport deed, laat zich niet in woorden uitdrukken.

Ook op Aruba is Lotsy geen onbekende. Tijdens zijn bezoek hier enkele jaren geleden maakte hij zich vele (sport)vrienden en later troffen wij meermalen interessante bijdragen van zijn hand in het Clubblad van „Aruba Juniors“. Het deed ons goed te horen, dat het bestuur van A.J. zo attent is geweest de grijze sportsman ter gelegenheid van zijn benoeming tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw een telegram te zenden met gelukwensen en een dankbetuiging voor de vriendschap van hem ondervonden.

**HULSTKAMP**  
Sole Distributor for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**

pen. Het stond toen al te bezien of men het wrak drijvende zou kunnen houden.

Achter het brandende wrak ligt een zusterschip, de Empress of France en daar werden machines in gereedheid gehouden om te verhalen, indien dit noodzakelijk mocht worden.

Zojuist geheel nagezien Het schip was Zaterdag aan de

## BONDSBESTUREN VAN ARUBA EN CURACAO VONDEN ELKAAR

Van de omstandigheid, dat gedurende het weekend de leden van de Arubaans-Curacaose voetbalcommissie op ons eiland vertoefden, is gebruik gemaakt om de besprekingen over de uitzending van een Antilliaans voetbalteam naar het toernooi in Costa Rica voort te zetten. De notulen van de vorige vergadering, welke gehouden werd in het Curacaose Chobolobo, werden goedgekeurd en beslo'en werd dat de commissie van officials, die het team naar Costa Rica zal vergezellen, uit evenveel Curacaose als Arubaanse leden zal bestaan. Het voetbalteam zal worden samengesteld op basis van gelijkheid van Aruba en Curacao.

## DIEVEN OP PAD

Een onverlaat heeft van de drukte voor het Stadion gebruik gemaakt om Zaterdagavond uit een der geparkeerde auto's een zo goed als nieuwe accu te roven.

Dieven, die door het breken van een ruitje toegang kregen tot het benzinestation in de Wilhelminastraat hadden weinig succes. Zij namen f. 3.50 mee en vier blikken olie...

## WOLSTELING VEWONDDE ZICHZELF MET DOLKMES

Zaterdagavond kwart voor twaalf lag in de Arcos-bar bij een aantal bezoekers de wijsheid in de kan. M.O. had zich zo te buiten gegaan aan drank, dat hij zich niet kon beheersen, toen er 'n twist ontstond. Hij trok 'n dolkmes en zwaaide daarmee als een dolleman in de rondte.

Vrienden pogden hem te weerhouden en het slot van de droevig lied was, dat een der te hulp gesnelde, C. D. een steekwonde kreeg aan de rechterhand, waarbij de duimpees werd doorgesneden. De dolleman zelf verwondde zich aan de linkerhand. De verwondingen waren van ernstige aard en ook hier werden enkele pezen doorgesneden.

Beide mannen moesten zich onder behandeling van een arts stellen en daar een langdurige behandeling en opname in het Lago Hospitaal van de dader O noodzakelijk is, werd deze nog niet door de politie ingerekend, al werd een Proces verbaal opgemaakt... Wat in een goed vat zit, verzuurt niet.

## ZAKENLIEDEN NAAR AMERIKA

Morgenochtend half twaalf vertrekken de Heren Henny (La Cubana) Arends en Arturo (Sears) Arends naar de Verenigde Staten voor een zakenbezoek aan New York en Baltimore.

De reis wordt gemaakt aan boord van de Santa Rosa. Veel succes en tot ziens.

kade gekomen, nadat het juist de dokken voor waar het geheel werd nagezien, had verlaten. Omstreeks half vier Zondagmiddag werd de brand ontdekt. Het vuur greep zeer snel om zich heen en loelde binnen korte tijd over drie dekken midscheeps. Meer dan driehonderd brandweerlieden werden gearmeerd en binnen korte tijd werd uit maar dan veertig hydranten water gegeven. Het was nodig de mannen te voorzien van rookmaskers en het zicht werd zo slecht, dat overal vanglijnen werden neergelegd. Ladders brandden gaten in de scheepshuid om te pogen het vuur bij de haard te bestrijden.

## Rode sabotage?

Na enkele uren begon het schip slagzij te maken, welke omstreeks middernacht 24 graden bedroeg. Korte tijd tevoren was het nodig alle brandweerlieden van het schip terug te trekken.

In Liverpool werd vanmorgen officieel meegedeeld, dat er nog geen bewijzen zijn voor sabotage, maar dat er terdeg met deze mogelijkheid rekening dient te worden gehouden.

## Ernstig verlies

De Empress of Canada werd in Engeland in 1928 gebouwd. Ze meet 20.000 ton en heeft accommodatie voor 700 passagiers en een bemanning van 360 koppen. In Montreal verklaarde een der Directeuren van de Canadian Pacific stoomboot maatschappij, dat het verlies van dit schip een grote tegenslag voor de onderneming betekent. Voor de komende maanden waren alle beschikbare plaatsen reeds verkocht aan toeristen, die getuige wensten te zijn van de kroningsfeesten in Engeland. De maatschappij heeft slechts twee andere passagierschepen op de transatlantische dienst, de Empress of Scotland en de Empress of France.

## VAN HEINDE EN VERRE

BONN. - Volgens het Westduits bureau voor de statistiek bedroeg de uitvoer van West-Duitsland in 1952 16.910 miljoen Mark, waarmee de invoer met 706 miljoen Mark werd overschreden. In 1951 importeerde West-Duitsland voor 149 miljoen Mark meer dan het exporteerde.

SEOEL. - Naar aanleiding van de vervanging van generaal Van Fleet als opperbevelhebber in Korea zei president Syngman Rhee vandaag er zeker van te zijn, dat pres. Eisenhower „een ander plan moet hebben“ om de Koreaanse oorlog te beëindigen, „dan hetwelk wij hebben“. Rhee wees erop, dat de noodzaak om het Zuidkoreaanse leger uit te breiden, het eerst door generaal Van Fleet werd ingezien.

WORTHING. - Mevrouw Emma Rooke, een der oudste inwoners van Groot Brittannië, wordt morgen 107 jaar. Zij kan zich nog de begrafenis herinneren van de hertog van Wellington in 1852. Haar zusters werden resp. 92 en 91 jaar oud; haar moeder 83 en haar grootmoeder 92.

SCHIEDAM. - De kruiser, waaraan de koningin, naar verwacht wordt, bij de ingebruikstelling de

## TAFT IN ZIJN SAS



DE LEIDER van de meerderheid van de Senaat, Senator Robert (Mr. Republican) Taft en zijn schoondochter, mevrouw William Taft, tijdens het bal, ter gelegenheid van de beëdiging van de President in de National Guard Armory.

## TUKKERS SPORTOVERZICHT

### Eivol stadion daverde bij Aruba's historische, welverdiende overwinning op Curacao

#### Traditionele sportontmoeting op hoog, sportief peil

Voor een geheel uitverkocht Wilhelminastadion heeft Aruba Zaterdagavond een 5-2 overwinning op het Curacaose elftal behaald. Het is een opwindende, fraaie, aantrekkelijke strijd geweest, waarbij vooral in de tweede helft de Arubanen door hun snelle tactische spel in de meerderheid waren en Curacao gedwongen werd van het stoppersysteem af te zien. Het werd een energieke strijd vol van sensatie en goed voetbal.

Te omstreeks half negen vorman de junioren van de Sint Thomashoofden een erehaag en spoedig hierna stelden beide elftallen zich aan weerskanten van de vlaggenmast voor de eretribune op. Na het Wilhelmus begeven de spelers zich naar het midden van het veld, waar door de aanvoerder van Aruba, J. Brokke, aan de Curacaose aanvoerder een AVB-vaantje wordt aangeboden. Dan stellen de elftallen zich als volgt op:

Opstelling  
Curacao: Doel Paulina, achter: Canword en Delanooi, middenlinie: Vlinder, Matrona en Giribaldi, voorhoede: Helliger, Schoop, Hato, Gomez en Merced.

Aruba: Doel: Tromp, achter: La Rosa en Kelly, middenlinie: Kemp, Helder en Molina, voor: Hoftijzer, Harms, Briezen, Janssen en Brokke.

#### Aruba opent score

Nauwelijks heeft scheidsrechter Snook het beginsignaal gegeven, of er ontwikkelt zich een enthousiaste strijd, waarbij Curacao met

Londen heeft het Britse minister van bevoorrading medegedeeld, dat Amerika bereid is een order van 25 miljoen pond sterling te plaatsen voor jagers van het type Hunter Hawker voor de landen van het Atlantische Pact. Deze order zou vallen onder het programma van „offshore procurements“.

MEXICO. - Naar raming hebben in de Mexicaanse hoofdstad 400.000 personen griep. De ziekte is echter niet ernstig. De autoriteiten hebben de bevolking aanbevolen voorzorgsmaatregelen tegen de ziekte te nemen.

KEULEN. - De directeur-generaal van de British European Airways, Peter Masefield, heeft te Keulen verklaard, dat de B. E. A. bereid is een nieuwe Duitse luchtvaartmaatschappij in elk opzichte te helpen bij haar opbouw. Een vertegenwoordiger van de Engelse vliegtuigenfabriek Vickers Armstrong verklaarde, dat zijn firma, wanneer de nieuwe Duitse luchtvaartmaatschappij zou besluten gebruik te maken van het Vickers Viscount-vliegtuigtype, Duitsland alle mogelijke voorrang zou verlenen bij de levering.

LONDEN. - De M.S.A.-missie te

raffinage-capaciteit hebben van 6.250 barrellen ruwe olie per dag. 'S GRAVENHAGE. - Nader wordt vernomen, dat de adjudant van de luchtmacht, die inlichtingen verstrekt heeft aan de Rotterdamse journalist, niet in arrest is gesteld, maar door zijn commandant krijgstuuchtelijk gestraft is.

In kort bestek

**FIJNPROEVERS kopen**  
**WYLER SOEP**  
De heerlijkste soep, die te koop is

## Perzische olie rechtstreeks naar bestemminghaven

Het Italiaanse tankschip „Mericiella“ zou een lading aan boord hebben van vijfduizend ton stookolie, geschikt voor het voeden van scheepsmotoren. Het schip kan hierdoor de reis naar zijn (onbekende) bestemming maken zonder te bunkeren.

Volgens de Anglo Iranian is deze olie haar eigendom en de maatschappij heeft het voornemen een gerechtelijke actie te beginnen tegen de kopers, waar die zich ook mogen bevinden. De oorspronkelijke bezitters in Rome hebben opslagplaatsen gekend in Noord-Italië.

De 10.000 ton metende Amerikaanse tanker „Seven Seas“ is met bestemming Perzië vertrokken uit de haven van Rotterdam, na vrijgegeven te zijn door de autoriteiten. Aanvankelijk lag het schip in verband met een proces over de be-

staling van \$2.000.000 aan chartergelden, van de kettling. Deze zaak is thans geregeld.

Volgens de autoriteiten „is het schip niet op weg naar Abadan“. Het schip is eigendom van de Noord-Amerikaanse scheepvaart- en handelsmaatschappij.

Intussen schijnen de besprokingsen in Teheran tussen premier Mossadegh en de Amerikaanse ambassadeur, Henderson, om een oplossing te vinden voor het oliegeschil, op een moeilijkheid te zijn gestuit. Men leidt deze veronderstelling af van het feit, dat een beslissende uitspraak inzake deze kwestie ondanks de testuurswijziging in de Verenigde Staten achterwege is gebleven. Niettemin heeft men de hoop op een bevredigende regeling nog niet opgegeven.

## Politie in actie

Drenkwaard zocht ontierdak Een der verpleegsters van het San Pedro Hospitaal riep de hulp van de politie in, toen een man, die onder invloed van sterke drank bleek te zijn, zich met geweld toegang tot de verpleegrichting wilde verschaffen... De politie kalmeerde de man en zond hem naar huis...

Geen heer Onbekend is nog wie er de afgelopen week geen Heer in het verkeer was... Een dertienjarige fietser werd aangereden door een auto, waarvan de nog onbekende chauffeur het niet nodig oordeelde te stoppen... Het autonummer was 2860 A.

## Baldadigheid

Op de weg, ter hoogte van het Marinierskamp te Savaneta vermaakten een aantal knapen zich door met stenen te werpen naar passerende auto's. De politie stelde onmiddellijk een onderzoek in...

## Onoplettend

Zaterdagmiddag omstreeks kwart drie botste auto A 1378, bestuurd door de heer A.P. tegen de voor hem rijdende wagen A 3222 van de heer E. L. Het ongeval vond plaats op de weg naar Noord, op het moment, dat E. L. een zijweg wilde inslaan. De schade was aanzienlijk en vermoedelijk groter dan f. 1000.--.

## Voorsprong voor Curacao

Hierna volgt ongeveer 12 minuten lang een Curacaos overwicht. De Curacaose spelers zijn in deze periode sneller dan de Arubanen, die het wat rustiger aandoen. Na ongeveer 25 minuten komt het tweede Curacaose doelpunt. Goed combinerend glipt de Curacaose voorhoede door de Arubaanse verdediging en het is Hato, die met een listige beweging keeper Tromp voor de tweede maal het nakijken geeft. 2-1 voor Curacao.

Dit is het teken voor Aruba om aan te pakken. Er volgen enige zeer goed opgezette aanvallen en zo zien wij Briezen keurig doorbreken, een hard schot volgt doch keeper Paulina is op zijn post en reikt schitterend. Het is Rodriguez die enige malen in de goed opgestelde Curacaose buitenspel loopt. Het is echter dezelfde speler, die kort daarna samen met Harms voor de gelijkmaker zorgt. 2-2. Na nog enige aanvallen heen en weer komt de rust met een 2-2 gelijk spel.

Hernandez schitterend in tweede helft.

In de tweede helft laat keeper Hernandez zien een doelverdediger

van de beste soort te zijn. Hij neemt de plaats van Tromp in onder de lat. De eerste aanvallen zijn voor Curacao en het is Hernandez, die tot driemaal toe enige keiharde schoten op schitterende wijze stept. Hij staat als een stovige rots in de branding. Een schot van Hato, ongeveer 12 meter van het doel, wordt door hem dan op wonderlijke wijze gehouden. Dit geeft de sportieve Curacaose aanleiding de Arubaanse doelman te feliciteren. Een mooi gebaar, dat hem dan ook een hartelijk applaus bezorgt.

Het lijkt of het goede werk van Hernandez de nodige stimulans aan de Arubanen geeft. Door snel en technisch combinateespel, waarbij beide vleugels worden betrokken, maken zij het de Curacaose achterhoede met haar stopperspil Matrona danig lastig en het is dan ook niet te verwonderen, dat de Curacaose het systeem laten varen en hun spel naar dat van de Arubanen richten. (Vervolg op pag. 4)

## Politie in actie

Drenkwaard zocht ontierdak Een der verpleegsters van het San Pedro Hospitaal riep de hulp van de politie in, toen een man, die onder invloed van sterke drank bleek te zijn, zich met geweld toegang tot de verpleegrichting wilde verschaffen... De politie kalmeerde de man en zond hem naar huis...

## Geen heer

Onbekend is nog wie er de afgelopen week geen Heer in het verkeer was... Een dertienjarige fietser werd aangereden door een auto, waarvan de nog onbekende chauffeur het niet nodig oordeelde te stoppen... Het autonummer was 2860 A.

## Baldadigheid

Op de weg, ter hoogte van het Marinierskamp te Savaneta vermaakten een aantal knapen zich door met stenen te werpen naar passerende auto's. De politie stelde onmiddellijk een onderzoek in...

## Onoplettend

Zaterdagmiddag omstreeks kwart drie botste auto A 1378, bestuurd door de heer A.P. tegen de voor hem rijdende wagen A 3222 van de heer E. L. Het ongeval vond plaats op de weg naar Noord, op het moment, dat E. L. een zijweg wilde inslaan. De schade was aanzienlijk en vermoedelijk groter dan f. 1000.--.

**HULSTKAMP**  
Sole Distributor for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**



Commentaar

# Naguib's krampachtige strijd om de volksgunst

Het feit, dat general Naguib in Egypte voor drie jaar een militaire dictatuur heeft ingesteld, blijkt vooral een voorzorgsmaatregel te zijn tegen herleving van de macht van de nationalistische Wafd-partij. Naguib beschuldigt de Wafd-leiders — van wie Serag El Din weer is gearresteerd, nadat hij pas kort geleden was vrij gelaten — van corruptie en hij zeide, dat het „rechtstreeks het voortbestaan van de natie bedreigt“. De belofte dat binnen drie jaar het land zal terugkeren tot een niet-dictatoriaal regime, waarvoor intussen de grondwet zal worden ontworpen, verplicht natuurlijk tot niets. In een vroeger stadium heeft Naguib zuivering der partijen en nieuwe verkiezingen in uitzicht gesteld, en dat vooruitzicht is intussen verdwenen. De partijen zijn niet gezuiverd maar opgeheven, en haar eigendommen zijn konfiskeerd. Zelfs mogen haar leden niet meer aan het politieke leven deelnemen, zodat dit zal worden beheerst door officieren en door de Mohammedaanse broederschap. Behalve de Wafd en andere kleine partijen zijn wat dissidenten en officieren en studenten getroffen, en ook communistisch gezindte of aldus geheten weekbladen. Het voorname is echter wel, dat Naguib blijkbaar de buitenparlementaire macht van de Wafd heeft onderschat en dat hij nu heviger toeslaat. De Wafd-leiders behoren tot de rijkste lieden des lands, wegens hun invloed in banken en industrieën, en hun nationalisme had grote invloed op de massa. Men herinnert zich dat Naguib landhervorming, huurverlaging, loonsverhoging, enz. in uitzicht heeft gesteld, om de nationalistische massa voor zich te winnen. Van die hervormingen is natuurlijk nog weinig verwikelijkt, en hij moet zondebokken zoeken om de economisch leidende kringen, die zijn goede bedoelingen zouden hebben gesaboteerd. In zoverre heeft men te doen met een strijd om de macht in het binnenland, waarbij militaire leiders de steun zoeken der massa door zich te keren tegen het „kapitalisme“. Een verschijnsel,

ook in Latijns-Amerika (Argentinië bijvoorbeeld) niet onbekend. Wat echter bedoeld dit voor de buitenlandse politiek van Egypte? De onderhandelingen met de Britse ambassadeur over de Soedan zijn normaal voortgezet. Naguib heeft in de Soedan zijn positie aanmerkelijk versterkt, doordat hij de vier partijen, heeft weten te winnen voor een gezamenlijk tamelijk anti-Brits optreden. Hij zelf heeft zich genoodzaakt gezien, de laatste weken vrij fel tegen de Britse troepen in de Suezkanaalzone te keer te gaan. Maar in Londen hoopt men nog steeds, dat Naguib een realist is, die zich door de Wafd-agitatie niet wil laten verleiden tot een gewapend conflict met Engeland, en die ten slotte wel geneigd zou zijn, deel te nemen aan een defensie-systeem voor het Nieuw Oosten. Eerst daarna zouden de Britse troepen in de kanaalzone kunnen heengaan, mits daar grote opslagplaatsen en kazernes zouden blijven voor de bondgenoten, die in tijden van gevaar te hulp moeten snellen. Zou Naguib het onwillig zijn, daaraan mede te werken, dan wil hij toch twee voordelen doen vervullen: dat de Britten hun positie in de Soedan prijs geven (behalve misschien hun economische belangen) en dat eerst de Britse troepen vertrekken, voordat er sprake kan zijn van een defensieve alliantie. De uitvoering van plannen tot samenwerking wordt dus moeilijk, voor het geval Naguib ernstig zulke plannen heeft. Het lijkt waarschijnlijk, dat hij eerst een zo breed mogelijke Mohammedaanse alliantie wenst, met als kern de Arabische Liga, welke coalitie als zodanig met Westelijke bondgenoten zou onderhandelen. Zulks zou de positie van Egypte en het prestige van Naguib in het binnenland versterken. Deze kan er dan niet van worden beschuldigd, dat onder zijn leiding Egypte zich tweezijdig zou verbinden met de „erfvijand“ Engeland. De uitvoering van zulk een program eist echter tijd, en spoedige beslissingen kan men dan ook niet verwachten.

### SCOTLAND-YARD ONDERZOEKT BOAC-STORINGEN

LONDEN. - Een autoriteit van de British Overseas Airways Corporation heeft medegedeeld, dat de maatschappij niet gelooft, dat sabotage de oorzaak is dat de tien Stratocruiser airliners gedwongen op de grond worden gehouden. Hiertoe was besloten omdat zich de laatste tijd veel motorstoringen hadden voorgedaan. Men wil alvorens de machines verder te gebruiken allereerst na gaan wat de oorzaak van deze storingen - die natuurlijk tot ongelukken zouden kunnen leiden - is.

Wel vertelde de zagsman, dat de Boac Scotland Yard te hulp had geroepen om een onderzoek in te stellen. Hij verklaarde, dat de maatschappij een volledig vertrouwen stelt in de staf en arbeiders, die aan deze machines werken.

### KEFAUVER DANST NIEUW TIJDPERK IN



EEN GLIMLACHEND PAAR vorinden Senator Estes Kefauver, de Democraat uit Tennessee, tijdens het bal, dat ter gelegenheid van de Presidentswisseling werd gegeven in de Georgetown Universiteit. Te gelijkertijd was er een bal in de gebouwen van de National Guard-Armory. Generaal en Mevrouw Eisenhower woonden beide bals gedeeltelijk bij.

### leer om leer

## Slachtoffers mogen oordelen over Sowjetbeulen

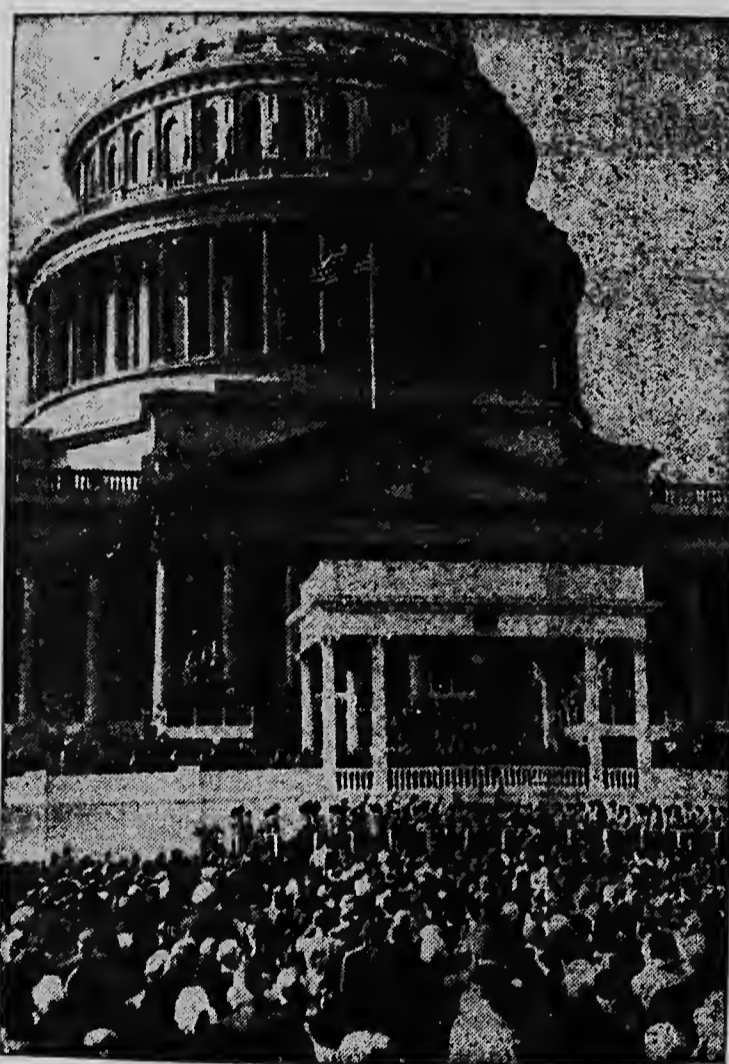
BERLIJN. - De vooraanstaande communisten, die uit Oost-Duitsland ontvluchten om aan zuiveringen te ontkomen, zullen bij aankomst in West-Berlijn een ander soort „zuivering“ moeten ondergaan. Ditmaal zal hun rekenschap en verantwoording worden gevraagd door de duizenden, die vroeger onder hen gebukt gingen. De Westberlijnse gemeenteraad heeft namelijk eenstemmig een aantal boze moties aangenomen, waarin geest wordt, dat 1) de communistische leiders worden ondergebracht in de 71 vluchtelingenkampen, die provolomen uit het Oosten zijn; 2) zij moeten bij voorkeur worden samengebracht met mensen die zij hebben mishandeld, en zich tegenover hun slachtoffers voor hun daden verantwoorden;

3) zij moeten voor onbepaalde tijd in deze kampen worden vastgehouden, zodat zij gemakkelijk bewaakt kunnen worden.

Ter rechtvaardiging van de moties verklaarde de socialist Joachim Lipschitz: „Het geduld van West-Berlijn over de voorkeursbehandeling, die ontvluchte communistische leiders genieten, is uitgeput. Deze mensen wijken pas dan uit, wanneer hun nek aan bod komt“.

De stadsbestuurders hebben in het bijzonder geprotesteerd in het geval van de ontvluchting van dr. Leo Zucherman, voormalig staatssecretaris van de Oostduitse president, Wilhelm Pieck, naar het Westen. Zucherman kocht zijn eigen plaatsbewijs in een vliegtuig in West-Berlijn en bevindt zich thans in Frankrijk.

### HET CAPITOOLOP BEEDIGINGSDAG



MEER DAN 150.000 personen waren getuige van het plechtige moment, waarop Generaal Dwight D. Eisenhower de eed aflegde als 34ste President van de Verenigde Staten.

## Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Iedereen aan krachtverlies, zenuwachtigheid, zwakte, onzekerheid, onrust, angst, en zij die oud en ziek zijn, voor hun tijd zullen verheugd zijn van een nieuwe ontdekking en het gebruik van klieren door een Amerikaansche dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om uw en gemakkelijke te krijgen van uw klieren en lichaam te herstellen, zij uw zuiver bloed te vormen, uw verslind en geheugen te versterken en U in slechts 3 dagen een nieuw mens te doen gevoelen. Internationaal maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in Amerikaanse tablet-voorziening, Klier-operatie omhoog en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vernemen, terwijl het niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het succes van deze verheerlijkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apothekers deze verkocht wordt met de garantie van volledige voltooiing, of geld terug. Met andere woorden, nu gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol mach en energie en van 10 tot 20 jaar jonger gevoelen, of U zent eenvoudig met deze beste tablet-voorziening geld terug. Een speciale dubbele fles niet is Vi-Tabs kost weinig en de garantie oeschermt U.

**Vi-Tabs** Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

# Tropicabana

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Nu ontlopen wij elkaar zoveel mogelijk en het huis is gelukkig zo groot, dat wij elkaar niet in de weg lopen. Zij dronk nog eens van haar whiskey. Pine voelde zich niet erg behagelijk. Het was niet alsof hij zat te kijken hoe een invalide een bad nam. „Je kunt tenslotte nooit weten,“ zei hij. „Toen ik jullie in de Tropicabana ontmoette dacht ik ook, dat Larry bezig was werk te maken van een vijfde Mrs. Griswold. Die vrouw met dat rode haar bijvoorbeeld... met haar notitieboekje.“ „Ruth? Doe niet zo idioot. Ik zei tegen Stu, dat ik een secretaresse nodig had en toen heeft hij haar hierheen ge-

stuurd. Zij is goed voor haar werk, maar dat is ook alles wat ik van haar zeggen kan.“ „Is er dan misschien iets tussen haar en Whitney?“ „Meeen je dat nu werkelijk? Ruth Abbott! Zij wil niet eens in één kamer met een man zijn als er niet iemand anders bij is. Larry heeft eens per ongeluk in de bibliotheek zijn hand langs haar heup laten glijden en ik dacht dat zij in de gordijnen vloog!“ Zij zette het glas weer aan haar lippen en goot het achter in haar keel leeg. Pine verwachtte niet anders of zij zou nu van haar bank vallen. Maar inplaats daarvan greep zij naar de fles. Zij stootte daarbij twee glazen om, maar de fles kreeg zij te pakken. Zij goot haar glas vol en vergat er water bij te doen. Een lok van haar goudblond haar viel voor haar ogen en toen zij die met onvaste hand probeerde weg te strijken, vielen er nog veel meer haren voor haar ogen. Zij zag er uit als een engel... een dronken engel, die haar stralenkrans was kwijtgeraakt. Eve Griswold legde haar hoofd tegen het kussen van de bank en keek Pine in de ogen zonder iets te zeggen. Hij dronk zijn glas leeg, zette het op de tafel en leunde dan eveneens tegen de kussens vlak naast haar schouder. Hun gezichten waren niet ver van elkaar verwijderd. Haar neusvleugels begonnen een beetje te trillen en hij zag haar boezem heftig

deinen. Voor haar ogen scheen een nevel te komen. „Waarom ben je hierheen gekomen?“ vroeg zij plotseling. „Wat wil je weten?“ „Dat wist je al voordat ik binnenkwam“, antwoordde Pine met dikke tong. „Vanaf het ogenblik, dat ik binnenkwam, heb je zitten rillen van angst en zenuwen. En een hele liter whiskey heeft je niet veel opgeknapt, zou ik zeggen.“ „Je bent gek... smerige steekneus die je bent. Ga weg,“ mompelde zij. Pine bleef haar in de ogen kijken. Zij draaide zich om en dronk. Pure whiskey... sterk genoeg om een staalplaat te doen omkrullen. Zij huiverde en liet het glas bijna vallen. Pine nam het uit haar hand en zette het naast het zijne op de tafel. Hij draaide zich een halve slag om, legde zijn hand op haar schouder en keek haar diep in de ogen. Haar adem ging warm langs zijn gelaat; haar lippen waren rood en vochtig; de geur van goede zeep steeg naar hem op. Hij boog zich voorover en drukte zijn mond hard op de hare. Het eerste ogenblik was het net alsof hij een opgewarmd lijk zoende. Maar dan kwam er leven in haar lippen en gleden haar zachte armen om zijn hals. Zij drukte zich dicht tegen hem aan en hongerig zochten haar lippen de zijne. Met een ruk wreek zij zich plotseling achteruit. „Wat duivel!“ siste zij. „Waarom doe je dat? Om te laten zien dat je onweerstaanbaar bent of om te bewijzen dat ik

me gemakkelijk laat verleiden?“ „Misschien allebei... misschien geen van beiden,“ zei Pine. „Misschien omdat een man onder alle omstandigheden een man blijft. Naar de duivel er mee. Je bent een vrouw, die van haar man houdt... of was je dat vergeten?“ „Geen moment,“ antwoordde zij ernstig. Wat ik ook doe dat vergeet ik nooit.“ „En wat het je kost, kan je niet schelen wel? Als je er dik voor betalen moet, doe je dat. Als er een paar meisjes voor vermoord moeten worden, dan gaan zij er aan. Geen prijs te hoog; geen methode te laag.“ Zij was oerloos blijven zitten. Pine stond open rekte zich eens uit. Hij bleef enkele seconden lang op haar neer staan kijken zonder een woord te zeggen. „Ik zie nu het hele vieze gevaltje,“ zei Pine eindelijk. Het spel is uit meisje. Er is nog één donker hoekje, maar daar moet de politie maar het licht over laten schijnen. Het gaat om je werkelijke naam. Niet dat het er veel toe doet. Onder een aangenomen naam sterf je even gemakkelijk... of moeilijk. Je bent of Grace Rehak, uit het bordeel van Bertha Lund, of je bent Laura Fremont, de moordenares van Ellen Purcell, naar wie je dan ook bent; in mijn ogen ben je minderwaardig!“ Pine goot nog wat whiskey in zijn glas, dronk het leeg en zette het glas dan op de lage tafel.

What your Daughter should know before she marries

About These Intimate Physical Facts

Before her wedding day—the most important day in her life—make sure your daughter knows how essential douching with such an effective product as ZONITE often is to feminine cleanliness, health and lasting happiness in marriage.

Weak, homemade mixtures such as salt and water CAN NOT and DO NOT give the great germicidal and deodorant action of ZONITE. Yet ZONITE is so safe—even to the most delicate tissues. In fact, no other type of liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is so powerful, yet so safe.

Its revolutionary principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—ZONITE helps guard against infection by KILLING immediately all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week with perfect safety! All drug-stores.



UNDERWOOD TYPEWRITERS Marchena Moron and Comp. PALAIS ROYAL, ARUBA

Botica Aruba UW ADRES VOOR: Specialités, Toiletartikelen. Lotions, Parfums, Baby-artikelen, Choc & Bonbons Speciale Afdeling voor recepten.

Compra discos PADU yada cultiviva MUZIEK ARUBANO y apoya TURISMO NA ARUBA 24 seleccion nobe pa anja

Adverteren... orders noteren

Wie leest, baat zijn geest

## Het Boek van Vandaag

Agnes Turnbull's roman De Bisschopsmantel heeft een talrijk en geestdriftig lezerspubliek veroverd. De kwaliteiten waardoor deze roman een plaats in de harten van zovelen heeft weten te verwerven, bezit haar nieuwe boek HET HEILIG GEWAAD, dat een dezer dagen op Aruba ontvangen werd, in dezelfde mate. Wij kennen geen recentere roman, die onze sympathie zo volledig wint. HET HEILIG GEWAAD is een boek, bruisend van geluk, levensvreugde en gezondheid, in weerwil van de dramatische volledigheid, waarmee het verhaalt van leven en dood in Ladykirk. De held is een goed mens, wiens loopbaan een zegepraal is temidden van veel en grote zorg. Bij de eeuwwisseling had Ladykirk één school, drie kerken, een smid, een hotelletje, een ijsalon en één winkel, waarin men van alles verkocht. Men reed in sjecsjes, keek door stereoscopen, bladerde in familie-albums en vond badkamers een nieuwigheid. Met het dorp groeide David Lyali, de predikant, en hem te volgen in zijn drukke werkkring is een opvoeding in dienstbetoon en begrip. David wordt zich, in langzame en gestage ontwikkeling, zijn bescheiden, maar nobele missie in het leven bewust. Het stadje leert de werkelijke waarde van zijn predikant eerst inzien, nadat die wereld zijn grootheid heeft erkend. Zijn kinderen lopen uiteen in gaven, uiterlijk en gemoed. Daar is Luey, die strijd levert om de man van haar hart te trouwen, Jeremy, die zijn vader teleurstelt doordat hij geen predikant, maar landbouwer wil worden. Er zijn talrijke andere figuren in dit rijke boek, een atheïst, die op onverwachte wijze God vindt, een dronkaard die leert dat hoop het tegengif is voor vrees, een landelijke Casanova, met wie David een wonderlijke afspraak maakt, Mary, de Dominees vrouw, en vele anderen, op zuivere wijze gekarakteriseerd en ten voeten uit getekend. Een boelende familieroman, waarin zielkundige moeilijkheden aanvaardbaar en knap worden ontleed.

Your line KNSM

- TE VERWACHTEN SCHEPEN:
- Telamon 29 Jan. van New York
  - Sarpedon 30 Jan. van Europa
  - Hellcon 5 Febr. van New York
  - Oranjestad 10 Febr. van Europa
  - Botne 12 Febr. van New York
  - Hecuba (S. Nicolaas) 16 Febr. van Europa

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

KONINKLIJK NEDERLANDSCH STEAMBOOTS MIJ. NV

HET VOLLEND EN ZUINIG ONTBIJT

MINUTE QUICK OAT FLAKES

HAVERGORT IN 3 MINUTEN TIJD



OUD-NAZI'S DOOR BRITTEN GEARRESTEERD



DE BRITSE OVERHEID in West Duitsland maakte de arrestatie bekend van zes vroegere voormannen van de Nazi's. Zij worden ervan beschuldigd plannen te hebben gesmeed de Westduitse Regering met geweld omver te werpen. Hierboven foto's van twee hunner, in de dagen dat zij nog „kopstukken" waren. Het zijn dr. Gustav Scheel (rechts) en dr Werner Naumann. Hun arrestatie vond plaats in Bonn.



DE UIT TWAALF koppen bestaan de bemanning van de verongelukkete motorschoener Marianas, werd in vlotten aangetroffen door de Amerikaanse Kustwachter Iriquis. De mannen werden aan boord genomen en naar Guam gebracht. Het mag een wonder heten, dat zij op volle zee ontdekt werden.



FEEST vierden de Dodgers, toen „Chef" Buzby Bavasi (links) Vice President van de Brooklyn Dodgers, de contracten had getekend met drie topsterren. In totaal was hier 98.000 dollar gemoeid. De gelukkige spelers zijn van links naar rechts: Peeewe Reese (35.000 Dollar), Jackie Robinson (38.000) en Roy Campanella (25.000 dollar).

Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



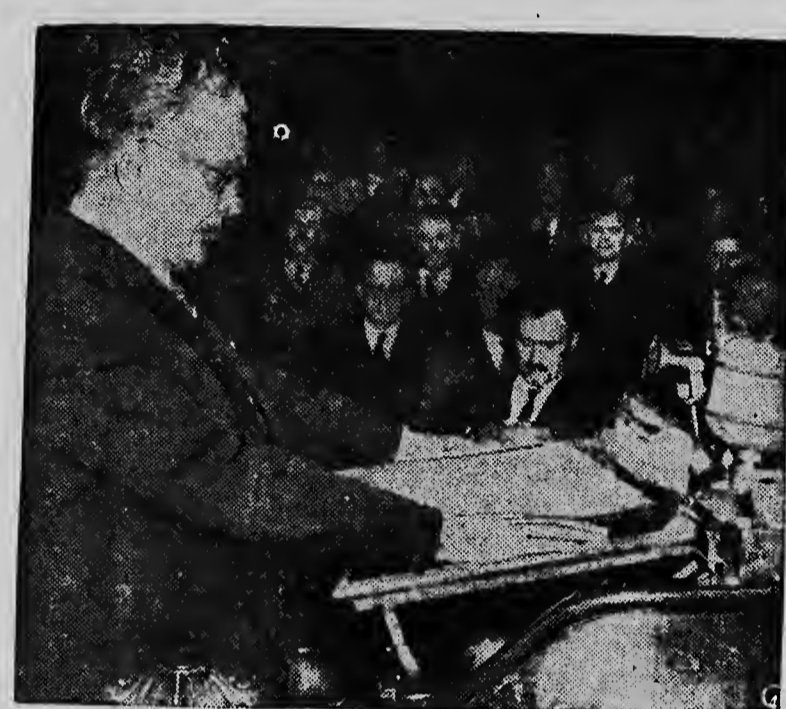
Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceert toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

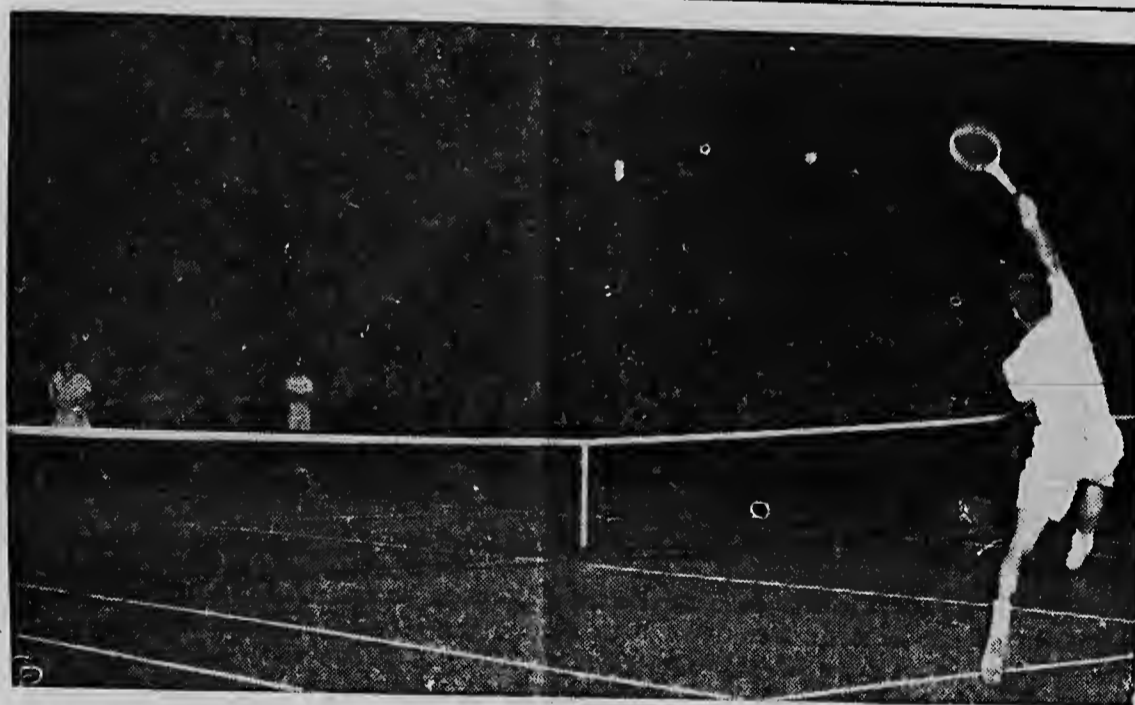


BUSINESS AS USUAL... DR. HJALMAR SCHACHT, Hitler's financiële goochelaar uit de (weinig) dagen van het „Duizendjarig Rijk", op het moment dat hij het gebouw in Dusseldorf verlaat, waar hij een bankiersfirma vestigde onder de naam „Schacht & Co".

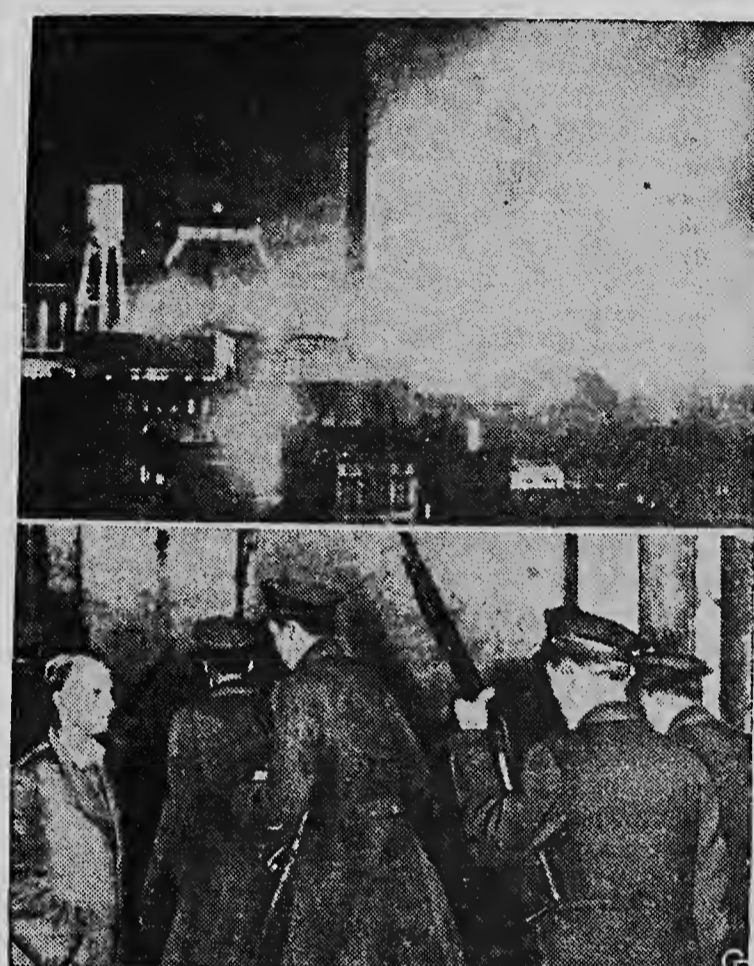


MAARSCALK TITO voor het Joegoslavisch Parlement, tijdens de plechtigheid waarop hij wordt beëdigd, als eerste President van Joegoslavië. Het Parlement hechte met 568 tegen 1 stem zijn goedkeuring aan de benoeming, welke mogelijk werd na de jongst Joegoslavische grondwetwijzigingen.

Wat er in de wereld gebeurt



JACK KRAMER, de beroemde tennis-professional werd hier door de camera verrast, op het moment, dat hij de bal terugslaat naar Frank Segdman, de Australische wereldkampioen. Het betrof hier een demonstratiewedstrijd in New York. In totaal werden twee wedstrijden gespeeld, een werd gewonnen door de Amerikaan, de ander door de Australier.



GEVANGENEN in de Western State Penitentiary in Pittsburg hebben een deel van de gebouwen en werkplaatsen in brand gestoken. (boven) Op de onderste foto betreden 700 politieagenten de hoofdpoot van de gevangenis. Zij hebben zojuist opdracht gekregen de orde te herstellen. Elfhonderd gevangenen munitie en hielden vijf gewaarsd vast als gijzelaars. Zij wensten dertien wijzigingen in de gevangenisvoorschriften.

KNIP DIT UIT...

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw iedere dag Aruba's eigen dagblad

De Arubaanse Courant

thuisbezorgd krijgt.

Aan de Administratie van de Arubaanse Courant, Nassaustraat Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Mijn naam is: .....

Mijn adres: .....

Handtekening

Veld Stores

Aruba Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten

Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel. 1454-1456 - Oranjestad

Tel. 5051-5052 - San Nicolaas

0400 5189

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Krause



De kleine, goed wendbare machine, met vaste hand door Eric bestuurd, zocht haar weg temidden van de laaiende hel! Met daverende motor steeg het toestel de lucht in, door de vlammen, de rook, de stenen en de donderende uitbarstingen. Na een tijd, die hun uren scheen te duren, was de gevaarlijke zone achter hen. Op grote hoogte cirkelend zag zij Atlantis in een enorme waterzuil in zee verdwijnen! Winonah kon haar tranen niet bedwingen en ook Pum-Pum keek bedrukt. Voor hen betekende deze afschuwelijke ramp het verlies van hun geboortegrond. „En dat alles door de machtloosheid van één waanzinnige!"

Eric wendde de machine en laag scheerden zij over de woelige golven, die zich reeds boven het verzonken land gesloten hadden. Hier en daar een zwart geblakerd stuk wrakhout was alles wat aan het ongelukkige Atlantis herinnerde! Eric keek de treurende Winonah aan: „De moed niet verliezen, Winonah!" zei hij opbeurend. Ik zal je bij mijn vader brengen en daar, in het mooie Noorwegen, zul je een tweede Vaderland vinden!" Op Winonah's aanwijzingen wendde Eric het toestel nu naar het Noorden. Zij zouden dan Hualpa kunnen bereiken, het land, waar haar suster, de gemalin van Keizer Hualpin, woende.

Radioprogramma

Golfzendingen: Curum: 415,5 m Avros: 19,4 m.

Radio Nederland Wereldomroep: 81 en 49 m banden VANDAAG:

Onrom-programma: 17.30 Papiamentse kinderruitzending; 17.50 gram; 18.05 Gelukwensen; 18.15 muziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Papiamentse nieuws en sport; 20.30 Papiamentse les; 20.45 zoeklicht op Nederland; 20.55 muziek; 21.11 West in Nederland.

Avros-programma: 17.15 Kinderuitzending; 18.00 nieuws; 19.00 verzoekplaten; 19.20 voor gedetineerden; 20.15 V. en Y.; 20.25 concert; 21.00

Nieuws in Engels Spaans voor Caribisch gebied.

Radio Nederland Wereldomroep: 19.00 Nieuws; 19.30 gram; 19.50 Sportjournaal; 20.05 Westindische rubriek met inleiding Surinamese Tienjarenplan, Nieuws en muziek; 2.35 Jan Brusse over de Place de la Concorde; 20.40 lichte muziek; 20.53 Beursnieuws en avondgebed.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Del Pueblo. Sint Nicolaas: Botica San Lucas. Sluiting luchtmail Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Wijkverpleging Wit-Gelo Krause Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.



### Volstrekte Arubaanse meerderheid in tweede helft

(Vervolg van pag. 1)

Het prima verdedigen van het veld in deze Arubaanse overwichtperiode goed op. Samen met zijn landgenoot vooraf bij een geheel met de voorhoede en als het zij moet, is hij onmiddellijk de steun voor de achterhoede.

Kemp en Molina zijn zeer goed op dreef en ook de Arubaanse voorwaartsen helen uit het spel wat er uit te halen valt. De achterhoede trekt gedeeltelijk mee naar voren en de druk op het Curacaose doel wordt groter. Na ongeveer een kwartier is het Rodriguez die de bal goed aangegeven krijgt van de goed in vorm zijnde Briezen en voor dat de Curacaose verdediging kans krijgt het gevaar te keren, brengt hij onder uitbundig gefluit van het talrijke publiek de stand op 2-2.

Aruba definitief het overwicht.

Het is Hayliger, de direct hierin in de aanval trekt. Keurig geeft hij het leer aan Hato, die met een hard laag schot keeper Hernandez tracht te verrassen, doch deze houdt het harde schot vallende. Het hoge, snelle spelpeil wordt nog opgevoerd. Het publiek leeft mede en begint zich hoe langer hoe meer te roeren. De sportiviteit blijft behouden en ondanks het harde spel valt er geen noemenswaardige onregelmatigheid ZONDAGMIDDAG

### Gelijk spel eervol slot voor beide partijen

ARUBA MAAKTE EEN CURACAOSE 2-0 VOORSPRONG ONGEDAAN

Eervol gelijk 2-2

Wat het spel betreft was ontmoeting van Zondagmiddag bij lange na niet zo goed als die van Zaterdagavond. Er werd vooral in de tweede helft harder gespeeld, overtredingen kwamen meer voor en het kwam ons voor dat in de laatste 15 minuten de vermoedelijkheid bij enige spelers zich deed gelden. Curacao verscheen met de volgende opstelling in het veld:

Doel: Minguet, achter: Canword en Delmool, middenlinie: Vlinder, Ietrona en Korps, voor: Bientini, Schoop, Hato, Gomez en Meerd.

Aruba trad met de volgende ploeg aan: Doel: Tromp, achter: Kelly en La Roca, middenlinie: Orman, Brien en Boye, voor: Rodriguez, Kalkboom, Brokke, Janssen en Orman.

Daar bij deze ontmoeting, die als een selectiewedstrijd beschouwd moest worden, de hele wedstrijd door de spelers vervangen konden worden, bleef er van deze aanvankelijke opstelling niet veel over. Reeds in de eerste minuten bleek dat Curacao deze jong Arubaanse ploeg de baas was. Sjaadig werd de stand door een door Schoop benutte voorzet van Hato op 1-0 gebracht. Bij dit doelpunt ging de Arubaanse middenlinie niet geheel vrij uit. De gewaardeerde Curacaose middenvoor werd evenals Zaterdagavond tevens vrijheid gelaten.

Curacao, belust op een revanche, op de geleden 5-2 nederlaag, zet alles op alles om het heft in handen te houden.

Zij spelen een zeer goed en snel aanvallend spel, waarbij gedeeltelijk het stoppersstelsel werd toegepast. Matrona als middenhalve bracht het er de eerste 15 minuten goed af en Brokke kreeg dan ook geen kans en van zijn gewaardeerde schoten af te geven. Bij een onverwachte Curacaose aanval schiet de rechtsbinnen hard in en tot aller verbazing grijpt Tromp volkomen mis. 2-0. Hierna volgen verschillende veranderingen in de ploegen. Zo zien wij hielder de plaats van Brien innemen, terwijl Hernandez de minder gelukkige Tromp in het doel vervangt. Deze verandering blijkt al dadelijk een verbetering te zijn en het is aan de goede Curacaose buitenspelval te danken, dat niet tot het doel wordt doorgedrongen. Rust komt met een verdiende 2-0 voorsprong voor Curacao.

De tweede helft

Evenals Zaterdagavond komen de Arubaanse in de tweede helft goed op dreef. Vol geestdrift trekken zij ten aanval en het is of zij in de bloedkruiser een goede mentale prik gekregen hebben. Het combinatiespel vlot beter. Kemp op de rechtsbinnenplaats met Brokke al links-buiten, Harms als teruggetrokken middenvoor en Hofstijzer als rechtsbuiten, blijft een pracht combinatie te zijn.

De Curacaose achterhoede wordt meerdere malen uit haar verband gerukt en zij moet, gesteund door de latlinie, alle zinnen lijfzeten om een doelpunt te voorkomen. Als na ongeveer 20 minuten een der Curacaose achterspelers een strafschop veroorzaakt, is het Brokke die geen fout maakt en de stand op 2-1 brengt.

Den blijkt het heft van de dan te zijn. Aanval na aanval ondernemen de Arubaanse op de Curacaose veste en het is door het goede verdedigende werk van Matrona en zijn mannen, dat de gelijkmaker nog enige ogenblikken wegblijft. Wij zeggen enige ogenblikken, want in de 32ste minuut na de rust is het Hofstijzer, die na een snelle ren recht op het doel af en op de hiel gezoeten door de Curacaose linksback met een prachtig schot de stand op gelijke voet brengt. 2-2. Curacao ondeneemt dan nog enige aanvallen, doch de beide in de voorhoede gebleven spelers kunnen het alleen niet bolwerken. De druk op het Curacaose doel was zo groot geworden, dat de middenspelers uit de Curacaose voorhoede moesten helpen in de verdediging. Ondanks de druk, welke de Arubaanse op het Curacaose doel bleven uitoefenen, zagen zij geen kans het net van de goede kant te vinden.

Het einde komt dan met een gelijk spel 2-2, waarmee beide ploegen tevreden mogen zijn. In de eerste helft was Curacao in de meerderheid, terwijl deze in de tweede helft teniet werd gedaan en er van een Arubaans overwicht sprake was.

Uitrekking van de Lionimolen.

Na de wedstrijd van Zondagmiddag werd door de voorzitter van de Curacaose Voetbalbond, de heer Mordil Maduro, aan de aanvoerder

van het Arubaanse elftal de Lionimolen, welke door de voorzitter van de Technische Commissie van de KNVB in Nederland, de heer J. E. Lion, als wisselprijs beschikbaar was gesteld, uitgereikt. De spelers van het Arubaanse elftal ontvingen elk een zilveren lepel-tje, welke eveneens door genoemde voorzitter beschikbaar waren gesteld. De voorzitter van de Aruba Voetbalbond neemt dan het woord. Hij wijst op de gezonde samenwerking, welke er thans bestaat tussen de CVB en de AVB en spreekt de hoop uit, dat het zo noge blijven. Met een driewerf hooze voor de CVB en AVB komt dan het einde van deze moete en goed geslaagde sportontmoetingen.

Geslaagde jeugdwedstrijd

Als voorwedstrijd van de Zondagmiddag gehouden ontmoeting tussen Aruba en Curacao vond in het Wilhelmastadion een voorwedstrijd plaats waaraan door 2 jeugdpleegzonen werd deelgenomen. Het ene elftal, dat speelde onder de naam Millionarios, won van het elftal dat zich Botafogos had gedoopt met 3-2. Het was een aardige wedstrijd, welke het aanschouwen zeker waard was.

De Aruba jeugdpleegwint en verliest een wedstrijd op Curacao.

Het Arubaans jeugdelftal dat Zaterdagmiddag onder leiding van de jeugdcommissaris naar Curacao vertrok, heeft Zaterdagavond een 1-0 nederlaag geleden tegen de CVB-junioren. Zondagmiddag wonnen onze jongens met 3-0. Een fraai succes.

Zaterdag a.s. zullen de Curacaose jongens een bezoek aan Aruba brengen en zullen dan twee wedstrijden spelen. De Arubaanse voetballiefhebbers zullen dan kunnen genieten van enige aardige jeugdwedstrijden.

### Eisenhower ontvouwt deze week Koreaanse vredesplannen

Taylor zou vechtlustig generaal zijn

Verwacht wordt, dat President Eisenhower in zijn boodschap aan het Congres, de z.g. „State of Union”-rede, het een en ander bekend zal maken over zijn plannen

tot het beëindigen van de Koreaanse oorlog. De boodschap zal Donderdag of Vrijdag worden voorgelezen. Zaterdag had Eisenhower een

STERREN KOMEN DE NIEUWE „EERSTE FAMILIE” BEGROETEN



PRESIDENT EISENHOWER ende nieuwe „Eerste Dame” vormen het middelpunt tijdens het bal in de National Guard Armory. Van links naar rechts, Guy Lombardo, Fred Waring, Mevrouw John Doud, Moeder van Mevrouw Eisenhower, Jeanette MacDonald, Mevrouw Eisenhower, de President, Lili Pons, en George Murphy. Lauritz Melchior staat achter Lombardo, Esther Williams en James Melton staan achter Mevrouw Eisenhower.

### GELUKKIGE FAMILIE



PRESIDENT EISENHOWER en de leden van zijn familie vormen een gelukkige groep in de loge van de National Guard Armory. Van links naar rechts, Mevrouw John Eisenhower en haar echtgenoot, Mevrouw John Doud, moeder van Mevrouw Eisenhower, Mevrouw Eisenhower en de President.

### PASSAGIERS AAN BOORD VAN ORANJESTAD

Met bestemming Aruba bevinden zich aan boord van de Oranjestad, welke op 22 Januari uit Amsterdam vertrok de volgende passagiers: De Heer en Mevrouw P. Suttmoller met twee kinderen, Mevrouw H. K. Bierema-Westerhuis, de Heer en Mevrouw H. A. de Waal.

### TIVOLI CARNAVALS-VERKIEZING IN EERSTE RONDE BRACHT VERRASSINGEN

Zaterdagavond werd op de Tivoli-club het voorbereidingsfeest tot Carnaval 1953 geopend. Er heerste deze avond een zeer geanimeerde stemming, welke nog verhoogd werd toen de stemingen voor de diverse kandidaten en een aanvang nam en waarbij vele verrassingen uit de bus kwamen.

De eerste stemming uitslag is: REINA DI CARNAVAL: Mej. Evelina Arends 48 stemmen.

onderhoud met generaal Taylor, die generaal Van Fleet zal opvolgen in Korea.

Er is nog al wat gespeculeerd over de benoeming van Taylor, die bekend staat als een agressieve militair.

men; Mej. Vera Croes 40 stemmen.

### REINA SIMPATIA

Mevrouw Tida Croes 176 stemmen; Mej. Oncha Arends 144 stemmen.

### MISS TIVOLI

Igma Hart 9 stemmen;

### JOITA

Madelin Arends 24 stemmen; Diana de Veer 4 stemmen.

### JOKER

Jos (verzekeringsexpert) van der Schoot 161 stemmen; Gilbert (Bubu) (cigarettenkoning) Arends 77 stemmen.

Onze speciale verslaggever deelde mede dat vooral de strijd om de JOKER 1953 zware verwickelingen zal geven. Indien de plannen ten uitvoer kunnen worden gelegd, dan komt er volgende week tegen middernacht een joker uit de bus, die er zelf niets van weet en onverwacht voor het feit zal komen te staan om 14 Februari op een ezel zijn jubeltocht door Oranjestad te beginnen.

De muzikale omlijsting van deze avond was zoals altijd bij Sonora del Caribe in goede handen.

### DOLLYTOWN TROK FLINKE BELANGSTELLING

In aanwezigheid van kerkelijke autoriteiten en genodigden, onder wie de Heer en Mevrouw L. C. M. Kerstens, werd Zaterdagavond door de Gezaghebber de tentoonstelling Dollytown van de Bond zonder

Naam in de Playaclub geopend. In een kort openingswoord zei de Gezaghebber onder meer, dat de Bond Zonder Naam hem bijzonder sympathiek is. Er zijn hier vele clubs en verenigingen, aldus Spreker, en ofschoon zij alle een belangrijke taak hebben te vervullen, zoeken zij het uit de aard der zaak in vermaak en tot op zekere hoogte in zelfverheerlijking. De Bond zonder Naam onderscheidt zich van alle andere doordat zij zonder naam, zonder fanfare, bombarie of geschreeuw, zichzelf wegcijfert en de naaste op de voorgrond schuift. Al te veel pogen de mensen het elkaar zo onaangenaam mogelijk te maken; hier echter geldt: „Maak elkaar het leven niet zuur”. „Rodel niet vertel liever iets plezierigs als Spreker de Bond en de tentoonstelling „veel succes” wenst, is dat dan ook geen frase, maar een wens, die uit zijn hart komt. Bijgestaan door een pop, die naar de oudste dochter van de Gezaghebber Heleentje heet, opent de Gezaghebber dan de tentoonstelling door de feestverlichting te ontsteken.

Er bestond al direct flinke belangstelling voor Dollytown, maar dank zij de goede zorgen van de Verkenners van de Franciscusgroep en de Kabouters van Filomena, verliep alles in de beste orde. Zondagmorgen was het opnieuw druk en brachten vele ouders hun kinderen mee, die vanzelfsprekend vooral belangstelling hadden voor de kleurige, gezellige poppenkermis.

De tentoonstelling blijft tot en met 1 Februari dagelijks geopend.

**CINZANO**  
VERMOUTH-TORINO  
KNOWN THE WORLD OVER AS THE  
VERMOUTH OF UNIQUE FLAVOR  
AND UNMATCHED QUALITY  
B.C.G. MARTINI - CURACAO - ARUBA

### Y DESDE HOY . . .

Tambien para libros españoles visite el ARUBA BOEKHANDEL.

Acebamos de recibir una coleccion de libros de autores modernos

Del autor famoso Perez y Perez, de Mercedes Saenz Alonso y muchos otros tenemos un surtido grande.

### ARUBA BOEKHANDEL

CALLE NASSAU

### PAUS HERSTELLEND

De gezondheidstoestand van Paus Pius XII, die de laatste vijf dagen aan een griepaanval leed, is zeer verbeterd. Een woordvoerder van het Vaticaan deelde mede, dat de Paus gistermorgen de Mis heeft bijgewoond, die in zijn appartementen werd opgedragen door zijn bibliothecaris.

### POKKENEPIDEMIE

Zuid-Korea heeft te kampen met een ernstige pokken-epidemie. Van de gevallen die gemeld zijn hadden er reeds 12 een dodelijk afloop. De Zuidkoreaanse regering heeft onmiddellijk een beroep gedaan op de Amerikaanse hulpinstanties om een grote hoeveelheid entstof ter beschikking te stellen. De entstof van de Zuidkoreaanse gezondheidsdienst, die maar voldoende was voor honderdduizend personen, is nu al opgebruikt.

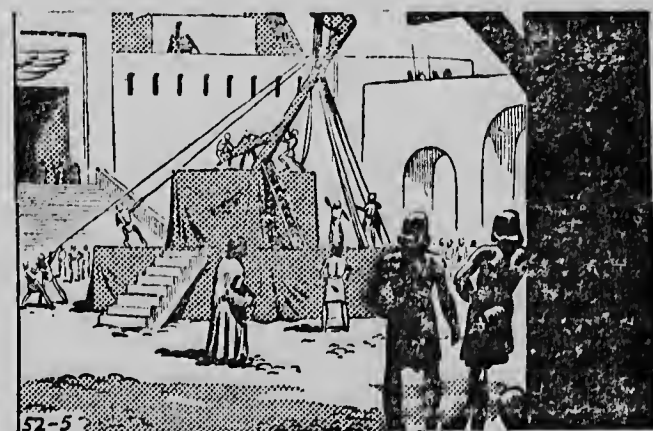
Een woordvoerder van het achtste leger heeft gezegd, dat alle soldaten van de strijdkrachten der Verenigde Naties voor hun vertrek naar Korea ovrden ingeënt.

### Caida di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Mientras Eric tabata warda den su eel na e momento cu el lo worde hiba pafor pa ehecuion, su amigonan den ciudad y den campo no a sinta keto... Di dia y anochi citadel tabata worde observa door di vistanan skerpl... Ningun movcion tabata pasa vista di spionnan di Eric voorbij. Excitacion na Atlantis tabata hubi segun e dianan tabata psa y tabata parce manera un alivio ora e hendenan di Atlantis cu tabata bai tempran pa nan trabao a mira e anuncio cu tabata proclama ehecuion di Eric... E mes dia un horca grandi a worde traha ariba e plenchi grandi dilanti di citadel! Aki y aya den cayanan chikito y smal gruponan di joven tabata para ta contempla e actividad-



nan, pero huzgando na nan mirada nan no tabata asina inocente manera nan tabata parce. Den un di e halanan di citadel un cortina a worde habri poco poco y dilanti di e bentana a aparece figura di Kirasso, invisible pa e multitud pafor. Cu un sonrisa stranjio y asegura el a para contempla loke tabata socede ariba e patio. Su vista a mira e hendenan di Atlantis cu tabata para na varios lugar masha bon y eu un sonrisa falso el a bisa den su mes: „Mira bon kiko boso ta haci! Boso actitud lo plama mesos cu humo! Boso a kere cu boso tabata mas sabir cu Kirasso, wel boso lo tin duels aki un rato.





**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**  
E. & G. MARTIN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1193

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement f 2.50 per maand.

## DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

### Staten der Antillen

## Regering wijst critiek op besluit tot gratieverlening aan Eman beslist van de hand

### Van der Meer trekt motie van afkeuring in ter nadere bestudering Gomez: Gratierecht werd op juiste wijze toegepast

Toen voorzitter Henriquez gisteravond om half negen de vergadering der Staten van de Nederlandse Antillen opende, waren behalve de Heren Abrahams en Eman alle leden aanwezig. Achter de Regeringsstafel hadden plaats genomen mr. dr. da Costa Gomez, dr. van Romondt en de Heer Sprockel. Voor de vergadering, welke van te voren werd besproken, als te zijn geladen met springstof, bestond grote belangstelling. Zowel de gereserveerde, als publieke tribunes waren tot de laatste plaats bezet.

Met snelrelnvaart naar Interpellatie

Ingekomen stukken, alsmede een aantal adviezen en ontwerpen landsverordening gingen snel onder de hamer door. De Ontwerpen ziekteverzekering en Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren werden met enkele kleine opmerkingen aangenomen.

Is het juist? Daarop kwam de aangekondigde interpellatie van de heer v.d. Meer (DP) aan de orde. Hij wensde te enkele opmerkingen te maken over het besluit van 13 December 1952, no. 1, inhoudende gratieverlening aan de heer J. H. Eman.

De voorzitter van de Regeringsraad, mr. dr. Da Costa Gomez, beantwoorde de vragen. Zoals be-

### Afbraak

△ HET IS NIET voor het eerst dat de heer Van der Meer, of leden van zijn fractie, politiek vuurwerk in de Staten ontsteken. Op zichzelf zijn het maar onschuldige, politieke stukken. Niemand is zo doornig voor meer te nemen, dan ze zijn. „Grappes“, waarin gewoonlijk op weinig steekhoudende wijze een aanval wordt gedaan op de Regering. Het aanvallen van het Regeringsbeleid behoort op zichzelf tot een der belangrijkste taken van de oppositie. Wij zijn dan ook bestuurd tegenstanders van een parlement zonder oppositie en zien het parlementaire levensbeeld van gezonde oppositie terdege in. Geen waarlijk democratische regering zou willen regeren zonder oppositie. Dit zou immers al te licht aanleiding geven tot de meest grove fouten. Het doel van de oppositie is een voortdurend waakzame en corrigerende invloed uit te oefenen op het parlementaire leven. Helaas heeft de Oppositie in de Staten van de Antillen in grote meerderheid niet deze opvatting van het doel der oppositie. Steeds weer blijkt, dat hier niet gewerkt wordt in de richting van opbouwende kritiek, maar dat het slechts een zuur gewroet is, schijnbaar gericht tegen de Regering, maar in feite tegen de democratische regeringvorm. Dit zure, wrange spel maakt elk constructief werken van de oppositie onmogelijk. De laatste jaren bepaalden de opposanten zich tot het stelselmatig afbreken, niet van de Regering, die immers op een flinke, parlementaire meerderheid steunt, maar van de parlementaire instellingen. Men neemt geen deel meer aan het

voorbereidend parlementair werk men bepaalt zich tot grove persoonlijke aanvallen en zoals nu weer ondermijnt men in parlement en eigen kranen zelfs het vertrouwen in de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht. De Heer van der Meer heeft in feite gisteravond niet alleen een motie van afkeuring afgesproken over het Regeringsbeleid, maar evenzeer over 't werk van de P.G. on het Parket. Of het volk met deze vorm van gezagsondermijning gebaat is, menen wij ernstig te moeten betwijfelen. Vuurwerk binnehuus ontsteken heeft zijn bijzondere bekoring. De knal is tweemaal zo hard en de rook trekt spoedig weg. Achter blijven echter de kleine brandgaatjes in het tapijt, dat daarmee zijn waarde verliest.

Het is jammer, dat de Democratische fractie, die beschikt over zulke bijzonder begaafde en terzake kundige fractieleden zich blijft bepalen tot opzettelijke afbraak van de democratie, welke zij blijkens haar naam zo lief heeft en wenst te beschermen.

opgelegd bij vonnis van 1 Juni 1952.

Vraag: Wanneer heeft het antwoord van het Hof de Landsminister bereikt?

Antw.: Dezelfde dag bereikte het schriftelijk bericht van het Hof van Justitie de Gouverneur en werd onmiddellijk daarop ter kennis van de Minister gebracht.

Vraag: Strekke het bericht tot het toestaan, dan wel het niet toestaan van gratie?

Antw.: Op de vraag of 's Hof's bericht strekte tot het toestaan dan wel het niet toestaan van de gratie, wordt u het antwoord onthouden, omdat het ten eenmale ongebruikelijk is interne adviezen aan de Regering aan de openbaarheid prijs te geven.

Vraag: Heeft de gratieverlening in de Regeringsraad een punt van behandeling uitgemaakt?

Antw.: Op dezelfde dag maakte de gratieverlening een punt van bespreking uit in de Regeringsraad. Hierbij wordt er echter op gewezen, dat alleen de Landsminister van Justitie de verantwoordelijkheid draagt voor gratieverlening, zoals uit het onderwerpelijk geval ook blijkt uit de contra-afkeuring van het desbetreffende landsbesluit.

Vraag: Is het juist, dat, beknop

weergegeven, de feitelijke gronden waarop de gratie is verleend, zijn: dat betrokkene meende in het belang der gemeenschap de politieke strijd te moeten voeren met gebruikmaking van belediging?

Antw.: Voor wat betreft de feitelijke gronden waarop de gratie werd verleend wordt verwezen naar de overwegingen, voorkomend in het desbetreffende landsbesluit. Naar het de Minister voorkomt schieten deze gronden aan duidelijkheid niets tekort. Ten tweede, dat ook anderen op Aruba in de politieke strijd het wapen van belediging gebruikten en ten derde dat er redenen bestaan aan te nemen, dat betrokkene inmiddels tot betere godachten is gekomen.

Tot juist begrip van za ken wensde de Minister te verklaren, dat de passage uit de overwegingen van het gratiebesluit, dat politief zich aan soortgelijke felten schuldig maakten, als door de heer Eman gepleegd, gezinszins de bedoeling insloot daarmee het oog op bepaalde personen te richten. Strekking van bedoelde passage was slechts de algemene achtergrond aan te duiden waartegen het door de heer Eman gepleegde feltdende te worden bezien, daarmee inderdaad tevens de grond vormend voor gratieverlening.

Vraag: Kan de Landsminister meedelen of deze feitelijke gronden eerst zijn ontstaan na de uitspraak

van het Hof van Justitie van 30 December 1952, dan wel of enige wettelijke bepaling heeft verhinderd dat op deze zelfde gronden een boete, inplaats van een gevangenisstraf op te leggen?

Antw.: Naar aanleiding van het in deze vraag gestelde kan worden meegedeeld, dat de Minister niet kan en wenst te treden in 's Hof's overwegingen, die geleid hebben tot de uitspraak van 30 December 1952. De gronden waarop gratieverlening steunt, staan los daarvan en dragen een geheel eigen karakter.

Vraag: Kan de Landsminister meedelen of de veroordeelde persoon rechtstreeks of zijdelings te kennen heeft gegeven, dat in geval hij gevangenisstraf zou moeten ondergaan, hij zijn politieke steun aan de Regering zou onthouden? Kan de Landsminister meedelen of zijnerzijds enige instructie of aanwijzing is gegeven aan de Procureur-Generaal met betrekking tot het al of niet uitvoerbaar verklaren

### Voorzichtig met Fortunloten

Gistermorgen is door een lotenverkoopster een vijftiental gele loten van de Landsloterij verloren, vermoedelijk ergens tussen de Schelpstraat en de winkel van de firma Ecury. De nummers van deze loten zijn 434 tot en met 436, 3134 tot en met 3136, 8434 tot en met 8436, 13834 tot en met 13836, 16634 tot en met 16636. De loten werden nog niet gevonden. Mocht men een van deze loten aangeboden krijgen, dan is het zaak de koop niet te sluiten maar de recherche te waarschuwen.

### ITALIAANS LIJNVLEGTUIG VERONGELUKT

CAGLIARI. - Een dubbelmotorig Italiaans passagiersvliegtuig is vandaag op een berg bij Cagliari op Sardinië te pletter gevallen. Volgens de eerste berichten zijn alle passagiers en de bemanning omgekomen. 't Toestel zou 15 passagiers en een bemanning van vier koppen met de stewardess mee aan boord hebben. De machine was een Dakota. De inzittenden waren allen Italianen.

### WASHINGTON. - President Eisenhower zal aanstaande Maandag in een gemeenschappelijke vergadering van het Congres zijn eerste State of the Union-boodschap, waarin zijn politiek zal worden uiteengezet, uitspreken.

NEW YORK. De uitvoerende commissie van de Wereldgezondheidsorganisatie heeft een resolutie aangenomen, waarbij Nationalistisch China opnieuw als lid wordt toegelaten. China trok zich in 1950 uit de organisatie terug.

LONDEN. - In Frankrijk, Duitsland en in meer dan de helft der Amerikaanse staten heerst er op het ogenblik een influenza-epidemie. In Amerika zijn vooral de staten Texas, Tennessee en Arkansas getroffen. Alleen al in Texas zijn 200 tot 250 duizend gevallen geconstateerd. In het district Spandau in Duitsland hebben de ambtenaren van de openbare gezondheidsdienst vier scholen doen sluiten omdat de helft van de schooljeugd tussen 4 en 6 jaar was aangetast.

LONDEN. - In Frankrijk, Duitsland en in meer dan de helft der Amerikaanse staten heerst er op het ogenblik een influenza-epidemie. In Amerika zijn vooral de staten Texas, Tennessee en Arkansas getroffen. Alleen al in Texas zijn 200 tot 250 duizend gevallen geconstateerd. In het district Spandau in Duitsland hebben de ambtenaren van de openbare gezondheidsdienst vier scholen doen sluiten omdat de helft van de schooljeugd tussen 4 en 6 jaar was aangetast.

Breda. Hiertoe is besloten, daar thans gebreken is, dat uitwijzing in verband met het Duitse recht op complicaties zou kunnen stuiten.

WASHINGTON. - De Amerikaanse commissie voor de atoomenergie heeft Maandag meegedeeld, dat in Maart te Las Vegas nieuwe en verbeterde vindingen zullen worden beproefd. Naar schatting zullen 18.000 militairen

### Komende twee jaar critiek

PARIS. - Generaal Alfred Gruenther, stafchef van het geallieerde hoofdkwartier in Europa, heeft in een toespraak gezegd, dat de Atlantische mogendheden niet sterk genoeg zijn om een aanval te voorkomen, maar op eervolle wijze tegenstand zouden kunnen bieden. De twee komende jaren zijn volgens de generaal kritiek, niet alleen wat betreft een mogelijke Russische aanval, maar ook met betrekking tot de gevaren, die de Atlantische eenheid bedreigen.

### VAN HEINDE EN VERRE

LONDEN. - Het berggen van de „Empress of Canada“ zal naar raming 100.000 pond sterling kosten en ongeveer twaalf maanden in beslag nemen.

TOKIO. - De Japanse politie heeft na een vuurgevecht tien Koreanen op het eiland Tsjoetsjima tussen Japan en Korea gearresteerd, die waarschijnlijk waren ontvlucht uit het krijgsgevangenenkamp op Koje en zich in de bergen schuil hielden.

KANSAS CITY. - Van betrouwbare zijde wordt vernomen, dat oud-president Truman z'n memoires zal schrijven, die in de loop van de volgende jaren uitgegeven zullen worden. Hij zou hiervoor een half miljoen dollar krijgen.

LONDEN. - Koningin Elizabeth en de hertog van Edinburgh zullen hun reis naar Australië via het Panamakanaal maken. De terugreis zal via Ceylon worden gemaakt, zodat zij een reis om de wereld zullen maken.

BERLIJN. - Het afgelopen week-einde zijn vier journalisten en een secretaris, die werkten voor de Oostduitse nationaal-democratische partij, naar West-Berlijn

### In kort bestek

Vlug, voordelig, verrukkelijk  
**WYLER SOEP**  
De heerlijkste soep, die te koop is

### Arabisch-Israelische spanning neemt gestadig toe

#### Arabieren alarmeren V.N. Bestaandscommissie

TEL AVIV. - In militaire kringen te Tel Aviv is Maandag verklaard, dat de Israëlische strijdkrachten aan de grenzen voortaan een actieve verdediging zullen voeren. De door groepen goed gevapende Arabieren uitgelokte incidenten zijn de laatste tijd toegenomen. Een officiële woordvoerder deelde mee, dat Zaterdagavond 'n gevecht ten Westen van Negeb is uitgebroken, dat de gehele nacht duurde. De Arabieren trachten de bevoeiingskanalen te vernielen, doch werden met verliezen teruggedreven.

Uit Cairo wordt vernomen, dat Egypte om een onmiddellijke bijeenkomst van de bestaandscommissie der Verenigde Naties voor Palestina heeft verzocht naar aanleiding van het „agressief optreden“ der Joodse strijdkrachten. Volgens een woordvoerder der regering zouden Joodse soldaten Zaterdag de bestandslijn zijn overschreden en huizen van Arabische vluchtelingen hebben aangevallen. Twee huizen zouden zijn opgeblazen, waardoor vijf personen werden gedood.

Antw.: Het gestelde in de eerste van deze vragen wordt onthouden (Vervolg op pag. 4)

### STRATOCRUISER-DEFECTEN GEVONDEN

LONDEN. - Amerikaanse ingenieurs hebben de fout geconstateerd die de British Overseas Airways heeft doen besluiten haar Stratocruisers sinds jongstleden Donderdag op de grond te houden. Het defect werd gevonden in een kogel-lager in de krukas. Het betrof een constructiefout, die niets te maken heeft met sabotage, zoals in sommige persberichten is gesuggereerd.

### Bestuur tot raad

## Subsidies, Kerstbonus en Loonsverbetering

Het Eilandsbestuur schreef de Raad onder meer:

Subsidies  
Bij de Eilandsbegroting 1953 is een overzicht gegeven van de geraamde subsidies. Daarbij werd onderzocht vermeld: „Geen der subsidies zal worden uitgekeerd alvorens een accountantsonderzoek van de boeken heeft plaats gehad en daarbij noodzaak tot uitkering is gebleken.“

Inmiddels is de Raad een ontwerp-eilandsverordening aangeboden, waarbij de subsidieverlening verder wordt geregeld. Het is duidelijk dat, ten einde „de noodzaak tot uitkering“ te doen blijken, indien van exploitatie-rekeningen nodig is. Dat wordt dan ook verlangd in artikel 5 van evenbedoelde ontwerp-verordening, waarin overlegging wordt gevraagd van:

1. het reglement of de statuten der instelling;
2. de rekening van inkomsten en uitgaven of die van baten en lasten van het afgelopen jaar;
3. de begroting van inkomsten en uitgaven of die van baten en lasten voor het lopende jaar;
4. een lijst, vermeldende de namen van hen, die de instelling in het afgelopen jaar door hun periodieke bijdragen steunden en de som, welke door ieder hunner is bijgedragen;
5. een verslag omtrent de werkzaamheden der instelling over het afgelopen jaar, welk verslag moet vermelden al hetgeen een beoordeling van de werking der instelling kan bevorderen.

Aanvraag en subsidie moeten binnen drie maanden na afloop van het jaar, waarop de bedoelde stukken betrekking hebben, worden ingediend.

Het komt bij nadere bestudering van het ontwerp echter gewenst voor niet bij voorbaat de mogelijkheid af te snijden tot subsidiëring van een instelling van openbaar nut, die een doelstelling van zodanig belang voor het eilandgebied nastreeft, dat onmiddellijke subsidiëring gerechtvaardigd is.

Kerstbonus  
Het totaal voor „Kerstbonus“ uitgekeerd bedrag bedraagt f. 70.000.- (afgerond). Ten beste

**HULSTKAMP**  
Sole Distributor for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**

**HULSTKAMP**  
Sole Distributor for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**



Commentaar

Vertrouwenwekkende rede

De inaugurele rede van Eisenhower was voornamelijk gewijd aan de buitenlandse politiek en deze zal in beginsel niet veranderen. Economische en commerciële vraagstukken, ook in verband met de steun aan bondgenoten en het uitbreiden van handel en productie zijn aangevoerd. Men kon moeilijk in deze de ontvouwing van een nieuw program verwachten; reeds tijdens Truman's bewind was het Congres onwillig, voort te gaan met hulpverlening op de oude steun aan bondgenoten en het gerekend, Eisenhower heeft West-Europa aangespoord, zich te verenigen om zich te kunnen verdedigen, maar voortreure voor West-duitse herbewapening binnen Westelijk verband is sinds September 1959 telkens weer door Acheson uitgesproken. Dat de V.S. geen schikking willen aanvaarden door bevrediging van Russische expansiedrang hebben zij in Korea duidelijk getoond. De nieuwe president heeft dus -- gelukkig, zou men kunnen zeggen -- geen opzienbarende dingen gezegd. Maar zijn toon was zeer vastberaden en waarschuwend, vooral natuurlijk met het oog op Korea. Dat hij daarbij ook hulde bracht aan de Franse inspanning in Indo-China en aan de Britse in Malakka, werd in Europa zeer gewaardeerd. Een degelijke indruk maakte het, dat Eisenhower het grote belang onderstreepte, dat de V.S. zelf hebben bij het onderhouden van vriendschap met niet-communistische landen, die als economische en militaire partners onmisbaar zijn. De warme woorden inzake gelijkheid van rassen en volken gaven aan deze vertrouwenwekkende, krachtige, maar zeker niet dreigende rede een nog menselijker toon. Dat de nieuwe president niet slechts door Adenauer en de Fransen is geluggewenst, maar ook

door Tito (die voorkoming van agressie en wederkerige vriendschap op de voorgrond stelde) belijft, dat hij in de gehele Westelijke wereld kan rekenen op medewerking. INTUSSSEN kan de nieuwe president evenmin als Truman een persoonlijke politiek voeren. De V. S. willen aan niemand hun wil opleggen, zo zeide hij. Zij kunnen dat meestal ook niet. Het is bekend hoe teleurgesteld Ridgway is over de herziene defensieplannen der West-Europese naties. Indertijd vermoedde men, dat niet hij, maar Eisenhower's gewezen stafchef Gruenthor de kandidaat was van de huidige president voor het opperbevel in Europa. Dus gaat het gerucht, dat Ridgway, die politieke soepelheid schijnt te missen, zal heengaan. In elk geval zal Washington in West-Europa met menig compromis genoegens moeten nemen, ook wat de Duitse deelneming aan de EDG betreft. In het Verre Oosten is dat al niet anders: hier doen Japan, India, Australië en Engeland terlege mee. De buitenlandse politiek is veel minder afhankelijk van wisselingen van regiem dan de binnenlandse. Wel heeft Dulles op 15 Januari tot de Senaatcommissie voor buitenlandse betrekkingen gezegd, dat hij enkele problemen opnieuw moest bezien: inzake de Europese integratie, Noord-Afrika, het Nabije Oosten, Indo-China. Hij zal in Korea voor moeilijke beslissingen komen te staan. Hij heeft voorts aandacht gevraagd voor de bevrijding van volken, die onder het Russische juk rusten. Maar hij sloot daarbij een „bevrijdingsoorlog“ uit, evenals het aansporen tot opstanden die in bloed zouden worden gesmoord. Indien echter een Oosteuropese staat het voorbeeld zou volgen van Joegoslavië, moest

hij kunnen rekenen op bescherming. De Amerikanen hebben zeer weinig bijgedragen tot Tito's koerswijziging en indien zij bijvoorbeeld China zouden willen overhalen zich losser te maken van Moskou, zou zulks een delicate politiek op lange termijn vereisen. Een politiek, die licht zou kunnen leiden tot de beschuldiging van „appeasement“. Voor Dulles zijn de problemen dus dezelfde als voor Acheson en de moeilijkheid om ze op te lossen blijft even groot. Zij zullen behandeld moeten worden door de gehele Westelijke wereld. Eisenhower's verleden als geallieerd opperbevelhebber en zijn kortelings uitgesproken rede hebben het vertrouwen gewekt, dat hij de eigenschappen bezit, nodig voor een diplomatieke coördinator. (Hbld.)

AMSTERDAM KRIJGT NIEUW LUXE HOTEL AMSTERDAM. - Er bestaan plannen om per 1 April a.s. te beginnen met de bouw van een Amsterdam Waldorf-Astoria Hotel op de open ruimte tussen het huidige Astoria restaurant en het Carlton flatgebouw in de Vijzelstraat. Het hotel zou 224 kamers

krijgen. De bouw zou een jaar duren en Cfl. 1 miljoen kosten. Een kamer met ontbijt zou Cfl. 5.-- per etmaal kosten. BILLITON TINMIJNEN WORDEN GENATIONALISEERD DEN HAAG. - Volgens berichten in de Indonesische pers heeft de Indonesische regering het voornemen de VANKA-tin mijnen per 1 Maart a.s. over te nemen. Op die datum zal namelijk het huidige contract met de N.V. Gemeenschappelijke Mijnbouwmaatschappij Billiton zijn afgelopen. De directeur van de N.V. Billiton a/s, de heer A. H. A. Wijnans, die voor een belangrijk deel als moedermaatschappij optreedt van de N.V. Gemeensch. Mijnbouwmaatsch. Billiton, voert reeds sedert gerulme tijd in Indonesië besprekingen met functionarissen van de regering, teneinde het bestaande contract te doen verlengen. Volgens mededelingen van de Billiton Mij. te Den Haag zijn deze besprekingen nog niet afgesloten, zodat het bericht over de nationalisatie per 1 Maart noch ontkend, noch bevestigd kan worden.



DE VERENIGING van bokssportjournalisten en schrijvers in New York kende aan deze drie mannen onderscheidingen toe, wegens hun bijzondere verdiensten in 1952 voor de bevordering van de bokssport. Het zijn van links naar rechts, Vice Martinez, lichtgewicht kampioen, van Paterson, George Barot, journalist uit Minneapolis en Voorzitter van de Nationale Bokssportvereniging en Rocky Marciano, kampioen zwaargewicht.

Eden over het nieuw-fascisme in Duitsland

LONDEN. - De Britse minister van buitenlandse zaken Anthony Eden heeft in het Lagerhuis verklaard, dat Groot-Brittannië de zeven Nazi-leiders had gearresteerd, omdat men niet kon doen, alsof zij in de toekomst geen gevaar op zouden leveren. De minister zei dat het onderzoek enige tijd zal vergen en dat hij niet in staat was voor het einde van dat onderzoek een definitieve verklaring af te leggen over de werkzaamheid van de groep. Het feit, dat de Britse autoriteiten tijdens deze stap genomen hadden, hield niet in dat de Britse regering geen vertrouwen stelde in de Westduitse regering.

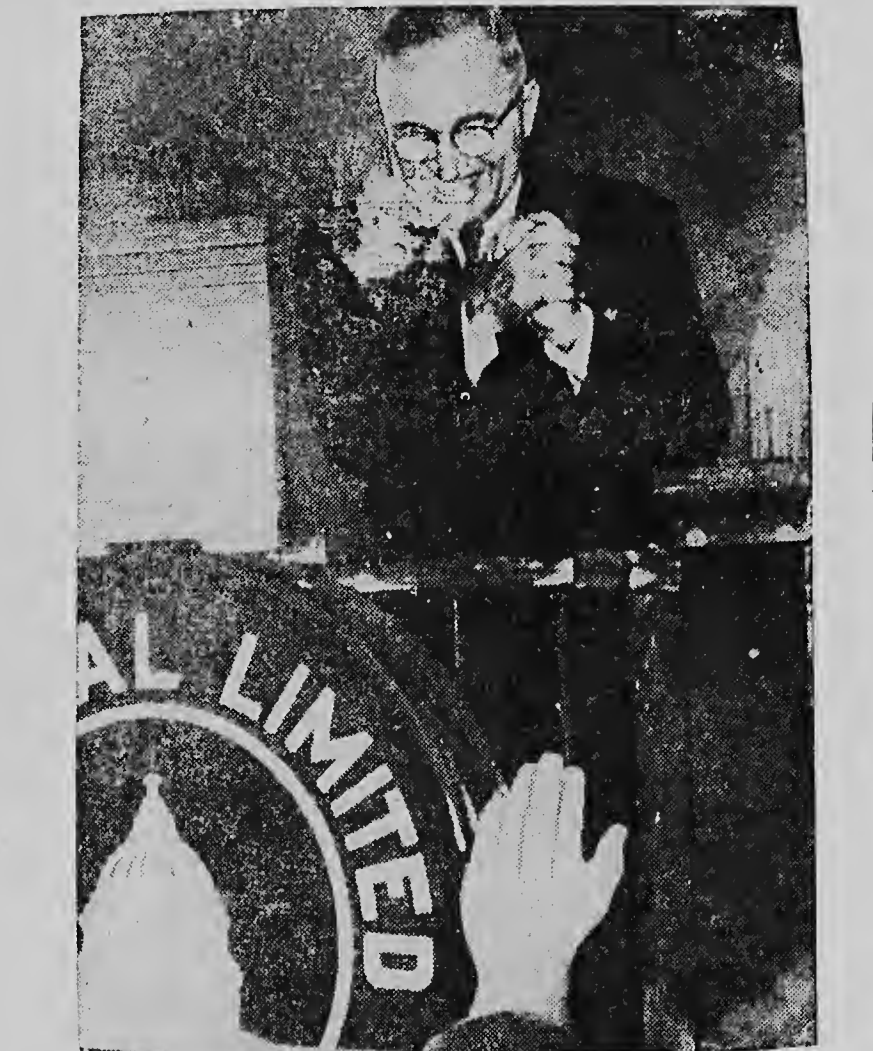
De voormalige socialistische minister Patrick Gordon Walker zei dat het beter was als de Westduitse regering de arrestaties had verdracht. Volgens deze spreker bestaat nu het gevaar, dat in Duitsland sympathie wordt gewekt voor de gearresteerden, die anders niet zou zijn ontstaan. De socialistische afgevaardigde Silverman vroeg Eden, of hij er voor in wil staan, dat, zolang de gehele zaak niet is onderzocht, geen verder stappen gedaan zullen worden in de richting van herbewapening van West-Duitsland. Eden antwoordde, dat hij op dit punt geen verzekering kon geven.

JOEGOSLAVIE KRIJGT MEER STEUN LONDEN. - Joegoslavië zal spoedig een nieuwe lening van \$30 miljoen ontvangen van de Wereldbank, zo is officieel in Londen bevestigd. De onderhandelingen over de voorwaarden duren inmiddels nog voort. De lening zal besteed worden aan de verbetering van de spoorwegen en andere transportmiddelen in Joego-Slavië. Deskundigen van de internationale bank voor Herstel en Wederopbouw zijn in de afgelopen zomer gedurende drie maanden in Belgrado geweest om de diverse problemen, die samenhangen met de ontwikkeling van de economie van Joegoslavië te bespreken. Het vorig jaar verleende de wereldbank aan Joegoslavië een lening van \$28 miljoen voor de verbetering van de mijnen voor kolen en nonferrometalen, de houtproductie, ontwikkeling van landbouw en visserij en voor het uitvoeren van verkeersplannen.

Amerikaanse hulp zal versipelen op grond van de wet, die verbiedt, dat strategische goederen aan landen achter het IJzeren Gordijn worden geleverd. DEN HAAG. - De luitenant generaal bij de generale staf, oud-minister van defensie en lid van het Hog militair gerechtshof, A. Q. H. Dykhorst (o.a. minister van defensie in het kabinet-De Geer, dat in 1940 naar Londen vertrok) is te Den Haag tijdens het voeren van een telefoongesprek op 63-jarige leeftijd plotseling aan een hartverlamming overleden.

ACHESON ZWEMT EN VIST OP ANTIGUA NEW YORK. - Oud-minister Acheson en mevrouw Acheson zijn gisteren per vliegtuig uit New York vertrokken voor een vakantie van twee maanden op het eiland Antigua in Brits West Indië. Bij zijn vertrek verheugde Acheson de journalisten met de mededeling dat hij zou gaan zwemmen en vissen. ITALIANEN VERWACHTEN NIET DAT MIRIELLA-OLIE ARRIVEERT ROME. - In Italiaanse oliekringen, die achter het avontuur met de „Miriella“ staan, heerst de verwachting, dat de lading verspeeld zal worden. De poging -- zo vermeldt in deze kringen -- is echter ondernomen om te voldoen aan het contract dat gesloten werd met de Perzische regering. „Indien de toestand verandert hebben wij een zeer voorreilig contract, dat wij nu niet graag willen versipelen. Het kan nu niet meer worden verbroken, omdat de niet-ankomling van het contract buiten onze schuld ligt. Wij doen ons best“ -- aldus genoemde kringen.

„THE SMILE OF INDEPENDENCE“



EEN GLIMLACHENDE en gelukkige oud President, Harry S. Truman, neemt afscheid van zijn vele vrienden, die op het Union Station in Washington waren samengestroomd, toen hij per trein naar zijn geboortestad Independence terugkeerde.

West Berlijn wordt overstroomd met vluchtelingen

DORTMUND. - West Berlijn heeft het feit onder het oog te zien, dat het overstroomd zal worden met een ware vloedgolf van vluchtelingen uit het Oosten, waardoor het aantal werklozen van 60.000 aanzienlijk zal toenemen. Dit werd medegedeeld door de burgemeester van West Berlijn Ernst Reuter, op een bijeenkomst te Dortmund, waar hij o.a. verzocht om nieuwe besprekingen tussen de autoriteiten van de stad West Berlijn, autoriteiten van West Duitsland en autoriteiten van de West Duitse staten, opdat een oplossing gevonden zal kunnen worden voor de verdeling van deze stroom van vluchtelingen over geheel West Duitsland.

en niet tijdens de bombardementen op Berlijn zijn vernield, doen thans weer dienst. Zij worden gebruikt voor de „verhoren“. In alle opzichten - zo verklaren de waarnemers - zijn de toestanden uit de laatste tijd van Hitler weer teruggekeerd. Hitler's geest waart rond Volgens geallieerde autoriteiten in Berlijn hebben talrijken, die onder het Hitler regiem in deze cellen vertoefden thans opnieuw met de gevangenis kennis gemaakt. De zuiveringsgolf die thans door Oost Duitsland raast is de grootste welke ooit in Duitsland is voorgekomen. Niet iedereen die gearresteerd wordt, blijft in hechtenis. Honderden ambtenaren, die in beschermend arrest" zijn gesteld hebben - soms met hun gezinnen - een, twee of tien dagen achter tralies doorgebracht, voordat zij weer vrij werden gelaten. Dit wordt dan beschouwd als een laatste waarschuwing. Zij krijgen de strenge orde mee, geen woord te vertellen van hun ervaringen in die korte periode.

Oosten zuivert Inmiddels gaat in Oost Duitsland de zuivering voort. Iedereen die verdacht wordt iets tegen het Stalinisme te hebben meent dat zijn tijd gekomen is. Waarnemers hebben verklaard dat oude socialist en communisten, die zich heftig verzet hebben tegen Hitler, nu opgejaagd worden door de 20.000 man sterke Oost Duitse Veiligheidspolitie. Deze politie volgt het Russische voorbeeld en de Russische methoden. Zij valt de huizen van de gezochten binnen door het intrappen van de deuren tegen zonsopgang en cellen, die destijds door de Gestapo werden gebruikt

door de Gestapo werden gebruikt die ogen hem overal zouden vervolgen, zelfs in zijn slaap. Hij draaide zich om en liep de kamer uit. Pine had bijna de bocht in de gang bereikt, toen een van de deuren geopend werd en een bronsbruin gebrande hand hem wenkte. Die hand bleek vast te zitten aan Susan Griswold. Zij zag er slank en bekoorlijk uit in een toiletje van bruine shantung en zij scheen erg zenuwachtig te zijn. Zij trok hem aan zijn mouw naar binnen en keek hem met fonkelende ogen aan. „Ik heb je naar binnen zien gaan. Wat denk je van haar?“ „Ik zou best eens een weekend willen komen logeren,“ antwoordde Pine. Het meisje kreeg een kleur. „Dat is wel een manier om het geval te bekijken. Ben je iets te weten gekomen van haar?“ „Alles..... alles wat zij wilde loslaten..... meer niet. Plus het feit dat zij mij elke dag van de week onder de tafel kan drinken.“ „Ik heb je wel gezegd, dat zij handig was. Nu zie je zelf eens hoe moeilijk het me zal vallen om haar er toe te brengen iets te doen, waardoor zij zichzelf onmogelijk maakt.“ Pine maakt een beetje nieuwsgierig om zich heen n de kamer, die gezellig en met smaak was ingericht, maar veel tijd kreeg hij niet, want zij prikte de top van haar wijvinger tegen zijn

NAUIG ONTVANGT BRITSE EN AMERIKAANSE AMBASSADEURS

CAIRO. - De Engelse en Amerikaanse ambassadeurs te Cairo hebben vandaag op hun eigen verzoek afzonderlijke besprekingen gevoerd met de Egyptische minister van buitenlandse zaken. Sir Ralph Stevenson werd het eerst ontvangen. Hij bleef ongeveer een half uur, evenals de Amerikaanse diplomaat. Vandaag is de tweede dag van de vierdaagse viering van de regering Naguib, gedurende een half jaar.

PERZIE KRIJGT AMERIKAANSE WAARSCHUWING.

WASHINGTON. - Aangenomen wordt dat de laatste besprekingen tussen Mossadeq en de Amerikaanse ambassadeur in Teheran, Henderson, als onderwerp hebben gehad de waarschuwing van Amerika aan Perzië, dat indien olie van de genationaliseerde bronnen en raffinaderijen aan Rusland geleverd wordt, de kans groot is, dat Perzië daarmee ledere verdere

KNIP DIT UIT . . .

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam: en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw ledere dag Aruba's eigen dagblad

De Arubaanse Courant

thulsbezorgd krijgt. Aan de Administratie van de Arubaanse Corant. Nassastraat Oranjestad. Noteert U mij als abonnee van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik ledere dag mijn krant... Mijn naam is: ..... Mijn adres: ..... Handtekening .....

Tropicabana 94 OP ZOEK NAAR EEN VROUW

die ogen hem overal zouden vervolgen, zelfs in zijn slaap. Hij draaide zich om en liep de kamer uit. Pine had bijna de bocht in de gang bereikt, toen een van de deuren geopend werd en een bronsbruin gebrande hand hem wenkte. Die hand bleek vast te zitten aan Susan Griswold. Zij zag er slank en bekoorlijk uit in een toiletje van bruine shantung en zij scheen erg zenuwachtig te zijn. Zij trok hem aan zijn mouw naar binnen en keek hem met fonkelende ogen aan. „Ik heb je naar binnen zien gaan. Wat denk je van haar?“ „Ik zou best eens een weekend willen komen logeren,“ antwoordde Pine. Het meisje kreeg een kleur. „Dat is wel een manier om het geval te bekijken. Ben je iets te weten gekomen van haar?“ „Alles..... alles wat zij wilde loslaten..... meer niet. Plus het feit dat zij mij elke dag van de week onder de tafel kan drinken.“ „Ik heb je wel gezegd, dat zij handig was. Nu zie je zelf eens hoe moeilijk het me zal vallen om haar er toe te brengen iets te doen, waardoor zij zichzelf onmogelijk maakt.“ Pine maakt een beetje nieuwsgierig om zich heen n de kamer, die gezellig en met smaak was ingericht, maar veel tijd kreeg hij niet, want zij prikte de top van haar wijvinger tegen zijn

borst. „Wat is de volgende stap?“ wilde zij weten. „Je wilt de zaak nu toch niet laten rusten? Ik heb altijd gedacht dat een detectieve zich altijd in een zaak vastbeet..... net als een bulldog.“ „Ik heb gedaan wat ik kon, Miss Griswold. Ik heb haar mijn troefkaarten in het gezicht gesmeten en ben toen weggegaan. Ik heb haar een paar dingen genoemd, die zij niet kan wegdeneren en misschien is dat zo'n schok voor haar geweest, dat zij zich zal blootgeven. Niet dat het nodig is... als zij haar verstand maar gebruikt. Tenslotte hebben wij geen enkel bewijs tegen haar en zij heeft zoveel geld achter zich, dat de politie heus wel even zal nadenken voordat zij haar gaan arresteren wegens een moord. Alles is in haar voordeel, niet het minst het feit, dat de drie slachtoffers alle drie verdachte vrouwen zijn.“ Susan keek hem stomverbaasd aan. „Drie? Wat drie? Heeft zij drie mensen gedood?“ „Dat kan zij gedaan hebben. Verder kan ik niet gaan. Wij kunnen niet anders doen..... Ik kan niet anders doen, dan afwachten totdat zij uit eigen beweging iets loslaat..... en ik hoop dat dat zal gebeuren voordat ik in een cel op mijn vonnis zit te wachten.“ „Jij? Je bent helemaal niet in de zaak betrokken. Dat heb

je me zelf verteld.“ „Ja, maar ik vergat het af te kloppen. Maar ik ga nu maar. Ik ben blij dat ik uw kamer even gezien heb. Miss Griswold. Het zal me de slapeloze nachten in de cel aanzienlijk bekorten als ik nog eens terugdenk aan dit ogenblik.“ „Dus je laat me in de steek?“ vroeg zij minachtend. „Je strijkt je vlag en overhandigt je zwaard met een hoffelijke buiging en een glimlach. Wat heb ik me in je vergist, mannetje!“ Pine slaakte een diepe zucht. „Ik laat je helemaal niet in de steek,“ zei hij. „Het ogenblik is gekomen om eens rustig na te denken over de volgende zet en voor zo iets moet je de tijd hebben. Ik ga een rustig hoekje opzoeken om eens goed te peinzen. Ik ben altijd sterk in het peinen geweest, maar dit keer zal het volmaakt moeten zijn.“ Pine stak zijn hand tegen haar op en liep de gang in. Hij ging met de lift naar beneden en keek daar rond naar de man, die zijn hoed had. Hij zag twee mensen in de ingang staan wat hem een bibliotheek leek. Zij stonden daar roerloos naar hem te kijken. Het waren Stuart Whitney en Ruth Abbott. Pine voelde dat hij nijdig werd en hij liep recht op hen toe met grote stappen.



Sport

DRIE WERELDRECORDS  
SCHAATSENRIJDEN VOOR  
NEDERLAND

Tijdens de internationale schaatswedstrijden in Davos hebben de Nederlandse rijders fantastische prestaties geleverd en wereldreords verbeterd. Zaterdag bleef Wim van der Voort op de 3000 meter met 4 min, 44 seconden onder het wereldrecord. Het vorige werd op 3 Februari 1947 in Davos gevestigd.

Kees Broekman maakte de prachtige tijd van 4 min, 41,6 hetgeen een aanzienlijke verbetering van de vorige prestatie betekende. Huijkes overtrof echter alles door de schitterende tijd van 4 minuten 40,7 seconden te noteren, waarbij hij het wereldrecord veroverde door het met ruim vijf seconden te verbeteren. Ook op de 500 meter werden prachtige tijden genoteerd. Maarsen won met 42,9 hetgeen een verbetering van zijn persoonlijke prestatie betekende. Van der Voort werd 2e en Kees Broekman vierde.

Kees Broekman verbeterde het wereldrecord op de 5000 meter. Het betreffen hier alle wereldreords, welke niet gelden als Nederlandse reords, omdat het voorschift is, dat deze in Nederland moeten worden behaald.

VOETBAL IN NEDERLAND

De uitslagen van de gisteren in Nederland voor de eerste klasse van de KNVB-gespeelde wedstrijden luiden als volgt:

**Afdeling A.**  
Ajax - VSV 2-2; DOS - Heracles 3-4; Frisia - RCH 0-4; GVAV - EDO 0-1; NEC - Sneek afgelast; Wageningen - Enschedese Boys afgelast. Zwolse Boys - Volewijckers 0-4.

**Afdeling B.**  
D.W.S. - Achilles 4-0; Enschede - AGOVV 2-2; Vitesse - Heerenveen 1-0; Haarlem - Be Quick 3-3; Go

Ahead - Leeuwarden afgelast; t Gooi - Elinkwijk afgelast, Stormvogels - Blauw Wit 1-2.

**Afdeling C.**  
Sparta - BVV 0-3; Juliana - HBS 1-1; Sittardia; Brabantia 4-3; Theole - Longa 1-3; SVV - VVV 4-2; Willem II - Emma 4-1; MVV - Excelsior 1-1.

**Afdeling D.**  
Feijenoord - Limburgia 2-0; NO AD; - DHC 0-2; PSV - HDVS 7-1; RBC - TEC 3-3; NAC - Maurits 3-3; ADO - Bleijerheide 0-0; Eindhoven - Kerxes 2-0.

RIDDER LOTSY  
NAM AFSCHIED

Zaterdag werd te Utrecht de afscheidsreceptie gehouden van Karl Lotsey, die zijn functie als voorzitter van de KNVB heeft neergelegd. Het heeft H.M. de Koningin behaagd Lotsey te benoemen tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

NEDERLANDER WON  
RALLEY DE MONTE CARLO

Volgens de officieuze uitslag heeft de Nederlander Gatsonides, met een Engelsman als tweede bestuurder in zijn in Engeland gebouwde Ford Zephyr de 23ste Rally van Monte Carlo gewonnen. Gatsonides was ook in Monte Carlo gestart. Tweede werd een Engelsman met Jaguar. De uitslag moet nog officieel worden bevestigd.

FRANS GRIJSAARD  
FIETSTE 63.000 MIJL

LONDEN. - Een 63-jarige Franse wielrijder René Menzies heeft vandaag een marathon-tocht op de fiets beëindigd, die een jaar lang duurde en waarbij hij 62.785 mijl aflegde. Hij bleef 215 mijl onder het door hem gestelde doel (63.000), maar versloeg daarmee toch de Australier Ossie Nicholson,

de recordhouder, die 62.657 mijl op zijn naam heeft.

Menzies begon zijn marathon-tocht in Januari 1952. Dag na dag fietste hij door Engeland, Wales, Schotland en Frankrijk. Hij maakte er een einde aan door dag en nacht om Hyde Park in Londen te fietsen.

RAY ROBINSON  
WORDT ZANGER

NEW YORK. - De vroegere bokser Ray Robinson zal op 28 Mei a.s. in „Alhambra” te Parijs debuten als liedjeszanger en conferencier - zo deelt zijn impresario Tony Azzi mede.

Robinson tekende een contract voor twee weken en zal dan zeven miljoen franc verdienen. Na zijn debuut in Alhambra gaat hij een tour maken langs de casino's aan de Franse, Belgische, Spaanse en Italiaanse kust.

VAN DE POL  
KAMPIOEN BIJARTEN

MAASTRICHT. - De Rotterdammer Piet van de Pol heeft het Nederlandse bijart - kampioenschap Hoofdklasse Ankerkerf 71-2 met acht matchpunten gewonnen. Twee de werd Metz, derde de Ruyter.

SCHAGEN BOKST  
18 FEBRUARI

AMSTERDAM. - De bokswedstrijd tussen Schagen en Sneek om de Nederlandse titel Halfzwaargewicht is verschoven van 2 naar 18 Februari.

MIKE JACOBS OVERLEDEN

MIAMI. - Mike Jacobs, een van de bekendste figuren in de internationale bokswereld is gisteren in het ziekenhuis te Mount Sinai nabij Miami overleden.

Hij was de opvolger van de promotor Tex Richards en nam jarenlang een overheersende positie in de Amerikaanse bokswereld in. Hij was de grote man van de Twentieth Century Sporting Club en had een contract met Joe Louis toen deze in topvorm was.

WILSON EN IKE BESPREKEN DE TOESTAND



DE VOORGESTELDE Minister van Defensie, Charles E. Wilson, in gesprek met President Eisenhower, tijdens het inhuuldigsbaal in de Georgetown Universiteit. De benoeming van Wilson is nog steeds niet door de Senaat bekrachtigd, maar ondervindt thans geen tegenstand meer in de Commissies.

Predikant gevangen

Onlangs zou een predikant in de provincie Overijssel een vacaturebeurt vervullen in een andere gemeente. Des Zondags arriveerde de predikant, en omdat hij nog een halfuur de tijd had vóór de dienst begon, wilde hij de oude kerk eens bezichtigen.

De kerk was geheel verlaten en de predikant koesterde het verlangen eens te toeven in de oude toren. Voetje voor voetje klom hij door een nauwe gang naar boven. Plotseling kwam hij voor een deur te staan, opende deze en betrad een kleine ruimte, waarin het licht slechts schaars naar binnen viel.

Toen de predikant echter wat verder op verkenning uitging, be-

merkte hij plotseling tot zijn schrik dat de deur van het schemerige appartement achter hem dicht viel. Aan de binnenkant van de deur zat geen kruk, zodat de predikant in de toren gevangen zat. En niemand scheen hem te horen, toen hij op de deur bonsde en de aandacht trachtte te trekken... ver beneden hem.

Terwijl de predikant in de toren benauwde ogenblikken beleefde, stroomde de kerk vol kerkgangers.

In de consistorie-kamer begon de kerkeraad zich innidels ongerust te maken, dat de predikant nog steeds niet verschenen was, maar toen de dienst zou beginnen,

genstelling met hetgeen vermeld werd in de circulaire, welke aan de leden werd toegezonden, WEL herkiezbaar.

Van harte hopen wij, dat door aanwezigheid van een groot aantal leden op de komende vergadering een duidelijk ontkennend antwoord wordt gegeven op de vraag of de Vereniging moet worden ontbonden.

RANDOM EEN  
AANSTELLING

Het ligt klaarblijkelijk in de bedoeling van de Regeringsraad het huidige Hoofd Luchtvaartdienst, de heer H. C. M. Hakkenberg van Gaasbeek, die in kort dienstverband is met het gouvernement, in vaste dienst te nemen.

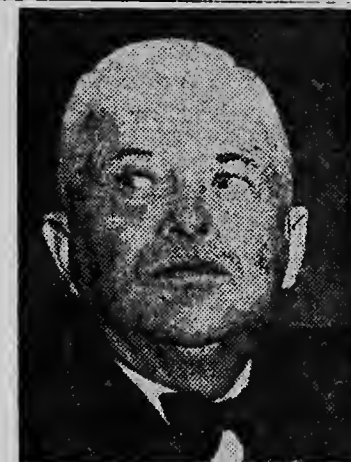
Reeds eenmaal werd het bestaand dienstverband op dringend verzoek van de RR met de heer Van Gaasbeek verlengd met een periode van 6 maanden, doch aangezien deze situatie niet langer gehandhaafd kon blijven, wil de RR tot een vaste aanstelling overgaan. Enkele Statenleden wensen m.b.t. deze kwestie enkele vragen te stellen omdat de heer Van Gaasbeek de maximum leeftijd, waarop men in vaste gouvernementdienst kan treden, overschreden heeft.

Zo zou de heer Bartels Daal (N VP) hieromtrent vragen stellen, hetgeen in de openbare vergade-

ring van gisteravond, waarin deze aangelegenheid als punt 5 van de agenda zal worden vermeld.

Het is te hopen dat in verband met het belang van de Luchtvaart hier, dat men er dan alleen een nationaal belang is, de Staten geen bezwaren zullen hebben tegen deze vaste aanstelling, vooral nu wij de beschikking hebben over een zeer deskundige op dit gebied.

(Amigoe)



CHARLES E. WILSON heeft zijn aandelenbezit ter waarde van 2.500.000 verkocht, teneinde aanvaardbaar te zijn als Minister van Defensie in het Kabinet Eisenhower. Overigens is deze post weinig benijdenswaardig. De cenmaking van de strijdkrachten, die al jaren geleden werd doorgevoerd in nog steeds meer theorie dan praktijk. Het is een van de meest verantwoordelijke en moeilijke posten.

Wie leest, baat zijn geest

Het Boek van Vandaag

NIEUWE HISTORISCHE  
ROMAN VAN FEUCHTWANGER

„Het Heilig Vuur”,  
over Goya en zijn tijd

Deze roman is een epos, schrijft Pierre van Valkenhoff, het epos over de lijdensweg van een geroepene. Een grote historische roman over een figuur en een tijd, die ons in deze dagen nader zijn dan velen op het eerste gezicht zullen willen geloven.

Hij heeft een groot historisch tableau ontworpen, waarvan het Spanje van Goya de rijke, zonnige, maar ook wervelende achtergrond is. Op de voorgrond figureren dan de voornaamste historische persoonlijkheden die dagen.

Het volle licht laat Feuchtwanger schijnen op de centrale figuur van de grote Goya, de hofschilder, die bij herhaling de koninklijke familie op het doek bracht en dat wel op impressionistische wijze, waarbij het werken met vlotte vegen en toetsen en de z.g. toonschilderingen een grote rol spelen.

Een titaan, die het leven nam, zoals het was, ervan maakte wat

hij kon en niettegenstaande al zijn naar het aardse en zinnelijke gericht zinnen, nimmer het bovenaardse en geestelijke uit het oog verloor. Een mens, die vocht om de erkenning en op het hoogtepunt van zijn carrière en roem gekomen, door een steeds toenemende doofheid zich meer en meer uit het openbare leven terug trok, om verder in eigen droom voort te leven en uiteindelijk in Bordeaux, dus ver van zijn geliefde Spanje, het tijdelijke met het eeuwige verwisselde. Men ziet het: wat Feuchtwanger hier ten leven heeft gecreëerd is een tijdsbeeld. En dit ten leven roepen is eveneens voor deze roman geen ijdele beeldspraak. Het geheim daarvoor ligt in de omstandigheid, dat de auteur er ook hier in slaagt deze historische mensen, werkelijk mensen te doen zijn. Mensen zoals u en ik. Mensen aan wie niets vreemds blijkt van wat ons allen eigen is, figuren ook, die hun kruis en last dragen, zoals door miljoenen voor hen gedaan is en door miljoenen na hen gedaan zal worden.

stelde een der ouderlingen de gemeente gerust. De dominee was nog niet verschenen, maar zou zeker komen, want men had geen tegenbericht ontvangen. De kerkeraad stelde de gemeente voor de tijd te korten met het zingen van enkele Psalmen.

Maar terwijl de gemeente zong, was de predikant nog verwoed bezig zich uit zijn isolement te verlossen. Hij betastte de wanden van zijn „cel” en ontdekte een knopje. De predikant dacht dat het in ieder geval geen kwaad zou kunnen, als

hij er op drukte. Er ging echter geen schel over, zoals hij hoopte. Boven het hoofd van de predikant galmden na enkele ogenblikken de kerkklokken. Door op het knopje te drukken was namelijk de elektrische luidinstallatie in werking gesteld.

De koster werd gearmeerd en die kon de gevangene bevrijden.

Nadat de predikant de preekstoel had betreden, vertelde hij de gemeente wat hem overkomen was. Toen kon de kerkdienst een aanvang nemen.



SOMETHING WONDERFUL  
HAPPENS

when you change to PHILIP MORRIS!

YOU FEEL BETTER BECAUSE, in case after case, coughs due to smoking disappear... parched throat clears up... that stale, smoked-out feeling vanishes. That's because PHILIP MORRIS is made differently to avoid the main cause of cigarette irritation.

CALL FOR PHILIP MORRIS



Voortbestaan van Arubaanse Kunstkring  
wordt bedreigd

Vrijdagavond belangrijke jaarvergadering in Scala

Vrijdag 30 Januari om half negen des avonds wordt in Scala een algemene ledenvergadering gehou-



DESIDERIO ALBERTO ARNAZ IV, zoon van actrice Lucille Ball en Televisiester Desi Arnaz is een braaf kind... Het echtpaar speelt voor de televisie en brengt een soort auto biographie van dag tot dag ten tonele... De teksten voor de opvoeringen worden al weken van te voren geschreven en natuurlijk kwam daarin ook de geboorte van de baby voor... De lieve zoon stelde niet teleur. Precies op de dag, waarop het volgens de uitzending moest plaatsvinden, werd hij geboren en bovendien was „het”, als aangekondigd, een zoon...

Radioprogramma

Golfengten:  
Curom: 415,5 m  
Avros: 19,4 m.  
Radio Nederland Wereldomroep:  
31 en 49 m banden  
VANDAAG:

Curom-programma:  
17.15 voor de kinderen; 18.00 licht klassieke muziek; 18.40 Nieuws; 19.00 De Dauwrop aan het woord; 19.30 Dansmuziek; 19.40 voorlichting besmettelijke ziekten; 20.10 Volksuniversiteit.

Avros-programma:  
19.00 Nieuws; 19.30 Bel Canto; 19.53 Brleven van luisteraars; 19.05 Westindische rubriek met muziek, causerie over ontspannings werk B.P.M. en nieuws voor de West; 20.35 Persoverzicht; 20.48 Filereclutiers met

liedjes voor de West; 20.59 Beursnieuws en avondgebed.

Radio Nederland Wereldomroep:  
17.30 Nederlandse Kinderuitzending; 17.50 gram. 18.05 fcl-citaties; 18.15 muziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Papiamentse uitzending met nieuws en muziek; 20.30 Colijn spreekt over Don Camillo; 20.45 symphonische werken; 21.15 Swing, sweet en jazz.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:  
Oranjestad: Botica Del Pueblo.  
Sint Nicolaas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtvaartdienst:  
Dinsdag 2,45 n.m.  
Woensdag 4,00 n.m.  
Zaterdag 2,45 n.m.

Vijfverpleging Wit-Gele Kruis:  
Zuster Hanawinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

Veld Stores

Aruba  
Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf  
9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van  
Miami-Florida

Tel. 1454-1456 - Oranjestad

Tel. 5051-5053 - San Nicolas

9420 6190

De ondergang van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Krosse



Met onregelmatig ronkende motoren bewoog het toestel, waarmede Eric, Winonah en Pum-Pum aan de ondergang waren ontsnapt, zich voort. Zij zouden spoedig moeten dalen. Het toestel begon vaart te minderen en af te glijden. Gelukkig doemde de kust van Hualpa reeds op en enkele ogenblikken later daalde de machine. Eric zag geen kans het lage geboonte geheel te ontwijken. Hij en zijn metgezellen konden zich echter in veiligheid brengen vóór de machine met een zware knal ontplofte en geheel verbrandde. Enkele mannen van de kustwacht kwamen op de ontplofting aangelopen.

„Wie zijt gij, vrienden?” vroeg een der mannen. Winonah trad naar voren en deelde de kustwacht in korte trekken hun lotgevallen mede. „Geheldt ons naar Keizerin Ichita van Hualpa, zij is mijn suster.” Daze

woorden misten hun uitwerking niet. De commandant van de post maakte een diepe buiging en begeleid door enkele grenswachten werd de tocht naar de hoofdstad van Hualpa ondernomen, waar zij tegen de avond aankwamen. Onmiddellijk werden Eric, Winonah en de dwerg voor keizer Hualpin en zijn gemalin geleid. De begroeting tussen de beide zusters was hartelijk.

Nadat de moede reizigers was uitgerust, verfrist en ruim van kleding voorzien waren, deed Eric zo uitvoerig mogelijk verslag van hun belevenissen en keizer Hualpin luisterde aandachtig. „De Egyptenaar”, besloot Eric zijn relaas, „had alle macht, want hij kende de macht van de steen. Wij konden niets meer doen.”

(73)



Staten der Antillen

(Vervolg van pag. 1)

Koninkrijk beantwoord, evenals het in de tweede vraag gestelde, waarbij nog ten overvloede kan worden vermeld, dat het tijdstip waarop tot executie van strafvonnissen wordt overgegaan, slechts kan worden bepaald door de bevoegde, rechterlijke autoriteit.

Vraag: Kan de Landsminister mededelen of in het gratiebesluit 'n vervangende hechtenis is opgenomen voor het geval de boeten niet betaald zouden worden? Indien dit niet het geval is, bestaat er dan enig middel om betaling van de boete af te dwingen?

Antw.: In het gratiebesluit werd geen vervangende hechtenis opgenomen, aangezien in het onderwerpelijke geval voldoende reellen besond om aan te nemen dat de boete zal worden betaald. Betaling der boete vond reeds plaats.

Vraag: Is de Landsminister niet van oordeel dat het rechtmiddel van gratie uitsluitend dient te worden gebruikt tot het corrigeren op grond van, hetzij nieuwe feiten, na de veroordeling bekend geworden, hetzij starheid van de strafwet, waardoor het geval van Summa jus summa in iura zou ontstaan. Zo ja, kan de Landsminister dan mededelen, waarom hiervan in het onderhavige val is afgeweken?

Antw.: Dat gratie slechts zou kunnen worden gehanteerd in de enkele gevallen in deze vraag gesteld, kan zeer zeker niet worden onderschreven. Naar algemeen geldende opvattingen heeft het gratierecht een veel verder strekking dan welke de steller van deze vraag blijkbaar aanneemt.

Vraag: Kan de Landsminister aangeven, waarom in het onderhavige geval zo ongewoon is gehandeld?

Antw.: Gelet op de hiervoor gegeven antwoorden moet worden ontkend, dat bij de onderwerpelijke gratieverlening ongewoon werd gehandeld.

Na een langdurig debat diende de heer Van der Meer een motie in van de volgende strekking:

„De Staten van de Nederlandse Antillen, overwegende, dat het verlenen van gratie een middel is tot het corrigeren van ongelijke straffen, op grond van feiten, voorgevallen na de strafoplegging (aan wel op grond van starheid van de wet, welke de rechter niet tot de vrijspraak zou geven en de meest geschikte straf op te leggen, overwegende dat gratieverlening aan politiel, zeer licht naar buiten de indruk kan wekken als te zijn een gunst verleend om politieke redenen en derhalve niet ter bevordering van een juiste rechtsoepassing, spreken hun mening uit, dat het recht van gratie uitsluitend dient te strekken tot het kwijtschelden of mutieeren van straffen in het algemeen belang, op grond van nieuwe feiten, die bij de strafoplegging niet in aanmerking konden worden genomen of op grond van het strikte recht tot grove onrechtvaardigheid zou leiden, dringen er bij Uw Landsregering op aan dat het gratierecht met de grootste prudentie en met vermindering van zelfs de schijn van gunstverlening op deze gronden zal worden uitgeoefend.”

KLOONSTRA ELECTRICHE LEIDINGEN Dakota Tel. 1575

Voor Electriche Materialen Fittings en apparaten naar C. L. JULIAO Hendrikstraat, Oranjestad.

Casapra di nos PADU yuda caliva MUZIEK ARUBANO y agoyá TURISMO NA ARUBA 24 selecciona nobe pa naja

Na schorsing van de vergadering legde de Voorzitter van de Raad de volgende verklaring af:

„De Regering, bewust van de juistheid van haar standpunt, is bereid, U, mijnheer de voorzitter, binnenkort mede te delen, hoe, met handhaving van het concordantiebeginsel met Nederland, de Regering in de toekomst zal procederen”.

Motie Ingetrokken

Hierop trok mr Van der Meer zijn motie in.

Het laatste punt van de agenda was het voorstel van het lid Bartels Daal in verband met de benoeming van het hoofd luchtvaartdienst op de Nederlandse Antillen (zie ook een artikel over deze kwestie op de binnenpagina's). Een door hem voorgestelde brief aan het lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer, werd tenslotte naar de commissies verwezen, waarop de voorzitter de vergadering om kwart over twaalf van nacht sloot.

Gevraagd

NET SURINAAMS MEISJE,

voor dag en nacht, leeftijd ongeveer 30 jaar, goed kunnende koken.

Brieven onder letter C, Bureau van dit blad, Oranjestad.

Openbare Vergadering van de Eilandsraad op Vrijdag 30 Januari 1953 des avonds acht uur

AGENDA.

- 1. Goedkeuring der notulen van de openbare vergadering van 24 November 1952.
2. Ingekomen stukken.
3. Ontwerp Eilandsverordening houdende regelen nopens het verlenen van subsidies uit de kas van het eilandgebied aan instellingen van openbaar nut. (1952 no. 11).
4. Ontwerp Eilandsverordening tot wijziging van de motorrijtuig- en motorbootbelastingverordening 1928 (P. B. 1933 no. 17). (1953 no. 1).
5. Ontwerp Eilandsverordening tot wijziging van de Verkoopverordening 1908 (P. B. 1908 no. 51) (1953 no. 2).
6. Ontwerp Eilandsverordening tot wijziging van de Overdrachtsbelastingverordening 1908 (P. B. 1908 no. 49). (1953 no. 3).
7. Ontwerp Eilandsverordening tot wijziging van de Algemene Politieverordening voor Aruba 1952 (A. B. 1952 no. 7). (1953 no. 4).
8. Ontwerp Eilandsverordening houdende bepalingen nopens de uitvoer van zand (Zandverordening Aruba). 1953 no. 5).
9. Ontwerp Eilandsverordening houdende onderlinge overschrijving op voor het dienstjaar 1952 beschikbaar gestelde credieten. (1953 no. 6).
10. Voorstel van het Bestuurscollege d.d. 22 Januari 1953 no. 484, betreffende de straatverlichtingsovereenkomst met de N.V. Electriciteitsmaatschappij Aruba.

BASEBALL

KAARTVERKOOP INTERLAND BASEBALL TOURNOOI BEGONNEN

Het bestuur van de ABBA deelde ons mede, dat voor de Interland Baseball wedstrijden Venezuela—Aruba, die de interessantste en spannendste ontmoetingen van dit jaar beloven te worden, kaarten in voorverkoop zijn bij de volgende adressen:

Oranjestad: Botica Odaber, Wilhelmijnstraat, en kantoor N.E.N., Wilhelmijnstraat.

St. Nicolaas: Aruba Trading Company en Rainbow Room (Marcienna).

Wij adviseren het publiek zoveel mogelijk kaarten in voorverkoop te nemen.

VRIJDAGMORGEN ARRIVEREN BUITENLANDSE GASTEN VAN INTERLAND BASEBALL-TOURNOOI

Overal op Aruba bestaan grootsse plannen om het bezoek van de Venezolaanse baseballspelers en in het bijzonder van de directeur van de sport in Venezuela een grootse ontvangst te bereiden.

Het carnavalecomité van de Aruba Tivoli Club heeft de directeur van de sport van Venezuela en de manager van het Venezolaans team te kennen met de voorzitter van de ABBA nitgenodigd om Zaterdag avond het carnavalsfeest in de Tivoli Club te bezoeken.

Gedurende de wedstrijden van Zaterdag en Zondag zal de baseball-queen 1953 worden gekozen, waarvoor door de verschillende teams kandidaten gesteld zullen worden. De opbrengst van de stemming komt ten goede aan de baseballsport. Wij vertrouwen, dat het Arubaans publiek in grote getale het actieve bestuur van de

ABBA zal steunen door Zaterdag en Zondag in het stadion aanwezig te zijn en tevens onze jongens, die de naam en sporttraditie van Aruba verdedigen, te komen aanmoedigen.

Nog vero lig in ons geheugen de deelname door het Arubaanse team aan de wereldserie te Cuba en wij zijn ervan overtuigd, dat het Zaterdag en Zondag in het Stadion zal spannen.

De spelers zullen Vrijdagmorgen om 8 uur uit Caracas vertrekken.

BEDRIJVER VAN ZEDEN-MISDRIJF OP HETERDAAO BETRAPT

Gisteravond is een zestigjarige Venezolaanse matroos van een schoener betrapt, toen hij ontucht pleegde met enkele jongens, die de leeftijd van twaalf jaar nog niet hadden bereikt.

De voetganger, die het misdrijf constateerde nam de knaapjes mee naar het politiebureau en deed aan-

gifte, waarop de dader later kon worden gearresteerd.

FERROL TREKT WIJDE WERELD IN

De Heer Edo Ferrol, organisator van de welgeslachte rondvaarten langs onze kusten, heeft nu een excursie in voorbereiding naar Bonaire. De reis, die met de Pausdun gen gemaakt wordt, gaat per Willemstad en voor tal van attracties wordt gezorgd. Zo zal het bekende Conjunto Caribbeum Boys de excursiegangers laten genieten van zijn muziek, terwijl de Korfbalvereniging Noord Centraal een team meestuert, dat op Bonaire zijn krachten zal meten met de korfballers daar.

De kosten van de excursie bedragen slechts f. 40.— per persoon; de heenreis wordt gemaakt op Zaterdag 4 April, en men zal Maandagavond 6 April weer op Aruba terug zijn.

Wie meer wil weten over deze unieke reisgelegenheid voor familiebezoek of nadere kennismaking met het mooie zuster-eiland Bonaire, wende zich tot de Heer Ferrol in de Emmastraat.

ECHTSCHIEDING VAN RITA UITGESPROKEN

RENO. - De Amerikaanse film-

Advertieren Orders noteren

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van EEN ZONN

F. A. CROES AURA CROES-CROES

Oranjestad, 27 Januari 1943.

Tijdelijk: San Petros hospital,

Wilhelmijnstraat 101.

Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!



JA, WITTER EN SCHOONER DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!

Bovendien wasechte kleuren worden helderder! VERBAZEND—MAAR WAARI Het nieuwe FAB wast witter zonder bleekmiddelen dan elke andere zeep, elk andere zeepoeder, hetwelk naspoeien overbodig maakt.

Met FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de vuilste goederen : : : laat geen doffe zeepslag achter : : : zelfs niet in het hardste water. Geregelt gebruik van FAB maakt Uw was witter en witter : : : wasechte kleuren helderder en helderder : : : en geen andere was ter wereld ruikt zo fris!

Het nieuwe FAB is ZACHT—SPAART DE HANDEN! Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen. Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En zo zacht voor Uw eigen mooie was.

Het SPAART wasgoed! FAB—alleen—wast schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zonder gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een langere levensduur en wordt geen verschrompen van kleren voorkomen.

Spaart werk! Het nieuwe FAB weekt alle vuil onmiddellijk los. In de "week zetten" overbodig! FAB drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwringen, wringt Us dus ook het vuil uit. U hoeft niet meer na te spoelen en kunt Uw werk op "wasdag" tot de helft verminderen.

FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd! Dompel porcelein, glaswerk en pannen in een FAB sop. Zouden eenige etensresten aankleven, een veeg met de kwast verwijdert ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdrogen is eveneens overbodig!

Inderdaad, U behoeft niet meer na te spoelen! FAB geeft U de schoonste was, zonder naspoeien. En ze ruikt zo heerlijk fris!

COLGATE-PALMOLIVE-PEET PRODUCT

FAB WAST SCHITTEREND WIT!

Dr. Rudolf Dreikurs, Hoe voed ik mijn kind op?

Een boek over de opvoeding in het gezin met al zijn alle-daagse moeilijkheden.

De enig mogelijke manier, om ouders en kinderen te helpen, is de ouders voor te lichten.

Een bijzonder boek voor alle ouders en opvoeders.

Nederlandse prijs fl. 6.90

Prijs op Aruba

uit voorraad fl. 4.15.

Indien voor U besteld: Ned. prijs plus porto.

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit,

Nassastraat 94, Oranjestad.

(naast de HBU)

Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kressé

(59)



Awor cu lugar y ora di ehecuacion a worde anuncia, e seguidornan di Eric en consultacion cu Tubalah a tuma nan medidanan... Den profundo di anochi e hombernan di confianza y eu ta capaz pa tuma parti den combata a worde notifica pa prepara pa nan reuni hunto na e lugarnan palabra. Cahanan yen di arma a worde trece y deposita den depositonan. Den acuridad e armanan a worde parti na seguidornan di Eric... Ora cu e dia di ehecuacion a yega, un multitud grandi a reuni ya for di tempran ariba e patio dilanti di Citadel. No tabatin hende muher y manera pa un casualidad tur e hombernan tabata bisti cu panja hancho. Algun division di ehecito di Tubalah a marcha subi e patio y a bai para na nan lugar. Ora di e ehecuacion tabata yega acerca y excitacion entre e multitud tabata aumentata. Ata e promer

invitadonan a drenta podio pa presencia e ehecuacion. Sperameno awor tabata ariba e Egyptiano. Di repente a pasa un schok door di e multitud. Voz duro di un herauto a plama over di e plenchi. Atencion! Ta desee di su alteza pa no presencia personalmente ehecuacion di e indigno cu yama Eric de Noorman... Varios motibonan a haci cu el mester a cambia su plan! Na su lugar lo bini General Tubalah cu su esclavo Winonah...! A bin movecion entre e multitud y tur tabata puntra otro sorpresa kiko e varios motibonan ey lo por ta. Nan atencion a worde kita door di yegada di Tubalah, kende hunto cu Winonah, a subi ariba e podio. Awor e condenado por yega cuankier momento... E multitud grandi tabata acerca...





Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement f 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**  
E. & G. MARTINI (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

### Nederland weer op eigen benen

Voor 1953 geen Amerikaanse economische steun nodig

'S GRAVENHAGE. - De Nederlandse regering heeft de Amerikaanse ambassadeur alsmede het hoofd van de M.S.A.-missie in Den Haag verzocht de Amerikaanse regering ervan in kennis te stellen, dat zij na zorgvuldige overweging van de huidige Nederlandse economische positie besloten heeft af te zien van haar verzoek voor economische hulp voor het fiscale jaar 1952-'53.

De redenen, welke de regering tot dit besluit bewogen, aldus het ministerie van buitenlandse zaken in een communicé, houden verband met het feit, dat de goud- en dollarreserves sinds medio 1952 onverwacht en belangrijk zijn toegenomen. Gebieken is, dat deze toename der convertieel reserve zodanig is, dat het voor 1952-'53 te verwachten dollartekort op kasbasis geheel kan worden gedekt. De toeneming van de goud- en dollarreserves heeft echter een incidenteel karakter. De Nederlandse regering vertrouwt dan ook, dat indien de Nederlandse economische positie in de toekomst hervatting van de hulpverlening rechtvaardigt, de huidige beslissing in geen enkel opzicht prejudeceert op het verlenen van economische hulp aan Nederland in latere jaren.

De beslissing van de Nederlandse regering laat het gebruik van de reeds eerder toegewezen economische hulp onverlet. Deze zal be-

schikbaar blijven, totdat de toewijzing geheel zijn uitgeput. Daarnaast zal geen enkele wijziging worden gebracht in de beschikbaarstelling aan Nederland van militaire hulp en off shore-orders.

Tenslotte zal Nederland gebruik kunnen blijven maken van de Amerikaanse hulpverlening in het kader van het Technical Assistance-Program.

Amerika verheugd

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, heeft de Nederlandse regering geluk gewenst met het besluit om verder voorlopig af te zien van aanvragen voor Dollarhulp. De samenwerking van landbouw en industrie, de vasthoudendheid, ijver en offervaardigheid van het Nederlandse volk, aldus Dulles, stellen de Nederlandse regering in staat de moeilijkheden te boven te komen. Dit is des te opmerkelijker, omdat de verdedigingsspanning van de Nato, sedert de oorlog in Korea begon, zo is toegenomen.

### Naastenliefde in de praktijk

△ HET RAPPORT van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming is dezer dagen verschenen en in een volgende editie zullen wij een uittreksel ervan publiceren. Gistermiddag gaf de heer Spli, secretaris van de Stichting, aan de pers een nadere toelichting en het was verheugend te horen, dat de algemene belangstelling voor dit bijzonder belangrijke, nuttige en christelijke werk in steeds breder kring waardering en erkenning ondervindt.

Te betreuren is het dat deze groeiende belangstelling geen directe weerspiegeling vindt in de houding van de overheid. Door de overdracht van diensten komt het werk van de kinderbescherming te vallen onder het eiland; terwijl reclassering een landszaak blijft. Merkwaardig is het, dat noch op begroting van het eiland, noch op die van het land een post is uitgetrokken ter subsidiëring van deze uiterst belangrijke instellingen.

Keulen en Aken werden niet in één nacht gebouwd... dat realiseert zich zelfs het bestuur van de Stichting, maar het blijft toch zaak, dat allen die het wel menen met de toekomst van onze jeugd, hun royale steun geven om het ideaal te bereiken: een plaatsje en opleiding voor ieder menskind.

Te vaak moet nu nog een kleine stakkerd, die geestelijk niet tegen de ruwheid van de moderne wereld is opgewassen, na eerste onderzoek worden losgelaten, omdat er geen geld en geen plaats voor hem is in een der gestichten...

Wie het verhaal leest van het 14-jarig meisje, dat gered uit de klauwen van de prostitutie, enkele maanden later hetzelfde treurige leven welbewust weer ingestuurd moet worden, omdat er geen geld is voor een behoorlijk onderhoud, die kan niet aarzelen, naar zal met volle overtuiging stemmen voor een royale overheidssteun.

Op Curacao is de zuster-stichting in de gelukkige omstandigheid, dat zeer veel particulieren, naast de overheidssteun, nog een flinke vaste bijdrage geven. Helaas heeft het Stichtingsbestuur Aruba onvoldoende tijd een dergelijke actie te voeren tot het werven van vaste donateurs.

Het zou bijzonder zijn toe te juichen als particuliere instellingen spontaan de Stichting zouden opbellen met de boodschap: „Natuurlijk wil ik mijn naaste helpen: noteer mij als vaste contribuant en kom direct de eerste, geidelijke bijdrage halen...“

### Duits Franse betrekkingen licht verbeterd

BONN. - Bonds-kanselier Adenauer heeft verklaard, dat hij zo spoedig mogelijk zal antwoorden op een persoonlijk schrijven van Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, dat hem Maandag tijdens een onderhoud met Penet, de Franse Hoge Commissaris in Duitsland, werd overhandigd.

Adenauer noemde Maandag de inhoud van dit schrijven zeer bevoorrecht.

Bidault had in de brief verklaard dat zijn regering binnenkort alle

### Zal Rusland betrekkingen met Israel verbreken

Volgens het Britse blad Daily Telegraph doet een fel artikel tegen de Israëliëse Regering, dat in „Nieuwe Tijden“, dat onder toezicht van de Sowjet regering staat, vermoeden, dat de Sowjets van plan zijn binnenkort de betrekkingen met de staat Israel te verbreken. In het artikel werden premier Ben Gurion en de minister van buitenlandse zaken uitvoerders van de spionage van het Amerikaanse State Department in Rusland genoemd.

### DULLES PREDIKT ACTIEVE VREDESPOLITIEK

WASHINGTON. - De nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, heeft verklaard, dat de Ver. Staten nimmer een oorlog zouden beginnen, doch dat zij zich evenmin zouden laten „bang maken, ondermijnen of overwinnen“. Dulles zei dit in zijn eerste verklaring in het openbaar over de buitenlandse politiek sinds hij zitting nam in de regering van Eisenhower.

### FRANKRIJK ZET BUITENLANDSE POLITIEK VAN SCHUMAN VOORT

PARIJS. - De Franse minister van buitenlandse zaken, Georges Bidault, heeft boodschappen gezonden aan de ministers van buitenlandse zaken van Engeland en de landen, aangesloten bij de kolon- en staalgemeenschap, waarin hij verzekerde, dat de Franse buitenlandse politiek onveranderd zal blijven, aldus wordt in gewoonlijk goed ingelichte Parijse kringen meegedeeld.

### Nieuwe schietpartijen in Kenya

NAIROBI. - Europese politieambten, die een onderzoek instelden naar de moord op de boerenfamilie Ruck in Kenya, hebben 4 leden van de Kikoeje-stam doodgeschoten, die hen aanvielen, nadat de beambten hen hadden betrappt op een vermeende bijeenkomst van de Mau-Mau te midernacht.

### Lions vieren vijfde verjaardag

Vrijdagavond wordt in Scala de vijfde verjaardag herdacht van het oprichten van de Arubaanse Lions Club. Het wordt een informele viering van de „Charteravond“ en hierbij zijn ook de Dames (die op de gebruikelijke bijeenkomsten niet aanwezig zijn) van harte welkom.

### GRAAF ZONCA VERSUS BRITSE (GETERGEDE) LEEUW

TEHERAN. - Het hoofd van een Italiaanse oliemaatschappij graaf Dela Zonca is uit Teheran naar Rome vertrokken. Hij deelde op het vliegveld aan verslaggevers mee, dat binnen een maand een andere tanker te Abadan zal aankomen om opnieuw olie in te nemen. De graaf sprak als zijn overtuiging uit, dat het zijn maatschappij zal gelukken de Britse olieblokkade te verbreken.

### N.E.N.-DIRECTEUR BOUKEMA OP ARUBA

Dinsdagmorgen is de nieuwbenoemde Directeur voor het Westelijk Halfrond van de kantoren van de Nieuwe Eerste Nederlandse Verzekeringmaatschappijen, de Heer J. Boukema in gezelschap van de seheidende Directeur, de Heer W. J. Fischer op Aruba gearriveerd. De Heer Boukema werd op het vliegveld welkom geheten door een Directie-delegatie van de firma, Mario S. Arends, welke op Curacao het Generaal Hoofdagentschap van de N.E.N. verzorgt.

### Shellwinsten kleiner

DEN HAAG. - De Shell Oil maakte bekend, dat de nettowinst over 1952 na aftrek der belastingen wordt geschat op \$90,8 miljoen. Deze winst is equivalent met \$6,75 per aandeel. De winst over 1951 bedroeg \$97 miljoen.

### HELICOPTERS VOOR NEDERLAND

DEN HAAG. - De Marineluchtvaartdienst zal in de loop van '53 een aantal Sikorsky-55 helicoptères uit de Ver. Staten krijgen. Zij zullen geleverd worden via het programma van wederzijdse hulpverlening. Zij worden gebruikt voor reddingswerk op zee en kunnen buiten een bemanning van twee man tien passagiers vervoeren.

### WENEN. - Ook in Oostenrijk heerst er momenteel een griep-epidemie. In de provincie Salzburg steeg het aantal ernstige zieken in de ziekenhuizen van 20 tot 100. In Innsbruck zijn 2000 zieken.

SEOEL. - In Zuid-Korea zijn 23 kinderen aan de pokken overleden. In het afgelopen etmaal zijn 100 nieuwe gevallen gemeld.

### WENEN. - In een recent nummer van „Prace“, het Tsjechische vakverenigingsblad, wordt gezegd, dat er tussen het complot van de Joodse dokters in Moskou en het complot-Slansku in Tsjecho-Slowakije een nauw verband bestaat, „niet alleen in doel, maar ook in methode“. Beide complotten, aldus het blad, zijn georganiseerd door „nationale burgerlijke Joodse kringen“ in nauwe samenwerking met de „Joint“. Ze waren beide geïnspireerd door „Amerikaanse en Britse kannibalen“. Slansky had ook een Joodse dokter gebruikt bij zijn pogingen het leven van president Gottwald te bekorten.

SALZBURG. - Een groep duikers heeft dezer dagen in de Attersee nabij Salzburg het wrak van „het laatste koeriersvliegtuig van het Duitse leger“, dat aan het einde van de oorlog werd neergeschoten, gevonden. Naar verluidt vervoerde het toestel een grote hoeveelheid goud en platina uit het bezit van Nazi-leiders.

### VAN HEINDE EN VERRE

HANNOVER. - Bij Lünenburg arresteerde de Westduitse politie onlangs een communistische agente, de 33-jarige „Rode“ Olga Larissa, die Dinsdag toef, dat zij in Russische opdracht trachtte een spionage-dienst te organiseren.

geestelijken werkzaam zijn.

WENEN. - Op een vergadering van het centraal comité van de Tsjecho-Slowaakse vakbond heeft een afgevaardigde verklaard, dat er een complete chaos heerst bij de spoorwegen, hetgeen hij toeschreef voor een groot deel aan tegenstrijdige bevelen van het ministerie van vervoer.

land) in de loop van de laatste weken gearresteerd is wegens „systematische sabotage“.

WENEN. - In een recent nummer van „Prace“, het Tsjechische vakverenigingsblad, wordt gezegd, dat er tussen het complot van de Joodse dokters in Moskou en het complot-Slansku in Tsjecho-Slowakije een nauw verband bestaat, „niet alleen in doel, maar ook in methode“. Beide complotten, aldus het blad, zijn georganiseerd door „nationale burgerlijke Joodse kringen“ in nauwe samenwerking met de „Joint“. Ze waren beide geïnspireerd door „Amerikaanse en Britse kannibalen“. Slansky had ook een Joodse dokter gebruikt bij zijn pogingen het leven van president Gottwald te bekorten.

### BERLIJN. - De perschef van de vrijheidsbond voor Duits-Russische vriendschap heeft meegedeeld, dat ondanks de scherpe vervolging van geestelijken van de Russische orthodoxe kerk, onder wie vele bisschoppen, in de Sowjet-Unie een soort ondergrondse kerkelijke activiteit zich ontplooit. Deze geheime kerk wijst iedere concessie af. Zelfs als arbeiders in fabrieken zouden

stoffen te smokkelen, die zij tegen hoge prijzen aan zakenlieden in Bangkok, de hoofdstad van Siam, verkopen.

BERLIJN. - De „commissie van vrije juristen“ te West-Berlijn weet te melden, dat bijna de gehele technische leiding van de steenkoolwinning in het gebied zwiekau-Oelsnitz (Oost-Duits-

### in kort bestek

bestond. Het is een verheugend feit wat te nemen dat er voor deze mooie sport steeds meer belangstelling gaat bestaan. De wedstrijden van gisteravond hadden een vlot en sportief verloop.

De eerste ontmoeting tussen La Salle Boys en Antilliana werd door eerstgenoemde met 24-14 gewonnen. Het verloop was als volgt: 1ste quarter 8-6; daarna in de 2de quarter 12-12. De spanning zat er toen goed in. Het 3de quarter werd 16-14 terwijl het einde kwam met genoemde 24-14 stand.

De volgende wedstrijd tussen Tivoli en La Salle werd door Tivoli gewonnen met 22-13. Hier verloor het spel als volgt: 4-6; 9-7; 17-11 en 22-13. De Tivoli won deze strijd.

### DOODSTRAFEN VOOR OPSTANDIGE GEESTELIJKEN

LONDEN. - Drie beklagden in het proces te Krakau tegen Poolse R.K. geestelijken en burgers zijn ter dood veroordeeld, aldus radio-Warschau. Het zijn een priester en twee burgers. De beklagden worden beschuldigd van spionage voor de Verenigde Staten. Verder kreeg een priester levenslang, een andere priester vijftien jaar, weer een andere priester acht jaar en de enige vrouw in het proces zes jaar gevangenisstraf. De vier priesters hebben verklaard schuldig te zijn. Zij zeiden Maandag spijt te hebben en verzochten gematigde of rechtvaardige straffen, aldus radio-Warschau.

### OPZOEK NAAR OLIE-CARTEL 90 DAGEN OPGESCHORT

WASHINGTON. - De regering van Eisenhower heeft het onderzoek door een „grand jury“ naar een vermeend internationaal olie-monopolie gedurende 90 dagen opgeschort. Dit is gedaan om de nieuwe procureur-generaal, Herbert Brownell Jr., tijd te geven om de zaak nader te bestuderen.

### OP CURACAO WORDEN TWEE WEDSTRIJDEN GESPEELD

Het programma voor de grote intereiland voetbalwedstrijden, dit weekend in Curacao meldt een ontmoeting Curacao-Aruba en een tweede gemengde wedstrijd, welke vooral bedoeld is om de keuzecommissie gelegenheid te geven een selectie te maken voor Costa Rica.

### STEEDS MEER BELANGSTELLING VOOR HET BASKETBALLSPEL

Gisteravond vonden op de banen van de Tivoli-club weer enige basketbalcompetitiewedstrijden plaats waarvoor zeer veel belangstelling

### Doel van prijsvraag is te voorzien in dringende behoefte aan moderne zwemgelegenheden

#### Badgelegenheden krijgt karakter van touristen-club

Sinds vanmorgen kunnen de voorwaarden tot deelname aan de ideeën-prijsvraag welke door het Eilandbestuur werd uitgeschreven worden afgemaakt bij het kantoor van D.O.W.

Wij lezen in de omschrijving van de prijsvraag onder meer:

Teneinde een serieuze poging te ondernemen om het Touristenverkeer op het Eiland Aruba te bevorderen heeft het Bestuur van het Eilandgebied Aruba, het plan opgevat om een moderne Badgelegenheden te doen bouwen op de Palm Beach, alwaar een flink aantal Touristen zich op het prachtige

### Gunstige ligging

Er dient naar te worden gestreefd, dat het gebouw een gunstig mogelijke ligging krijgt ten opzichte van de heersende windrichting en een ruim uitzicht op zee.

### Het gebouw

Het te ontwerpen gebouw zal moeten bevatten:

1e. ruime restauratiezaal, waarin een z.g.n. snack bar en een bar; 2e. een overdekt terras; 3e. een keuken; 4e. een magazijn-bergplaats; 5e. een aantal toiletten met douches voor dames en heren; 6e. een garderobe voor bewaring van kleding; 25 stuks kleedcellen voor Dames; 25 stuks kleedcellen voor Heren.

De bouwkosten van het ontwerp mogen een bedrag van f. 150.000,- niet te boven gaan.

### De jury

De Jury welke de ontwerpen zal beoordelen en de prijzen zal toekennen, zal bestaan uit het Bestuurscollege van Aruba met de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba als voorzitter.

De jury kan zich zodanig laten bijstaan door deskundigen, niet deelnemers, welke deskundigen slechts een adviserende steun kunnen uitbrengen.

### Inzendingen

Het gaat om het vervaardigen van een platte grond met gevels en doorsneden op schaal 1:100. Er dient ook 'n duidelijke aanwijzing bij gegeven te worden welke materialen moeten worden gebruikt. De inzendingen moeten onder schuilnaam (anonimiteit) moet worden gehandhaafd, op straffe van disqualificatie voor 1 Maart 1953 aan het Bestuurscollege worden toegezonden.

Het ontwerp dient voor wat betreft de toepassing op de Nederlandse Antillen origineel te zijn.

Prijzen

De volgende premies en prijzen worden uitgedeeld:

Eerste prijs ..... f. 500.00  
Tweede prijs ..... f. 250.00  
Derde prijs ..... f. 100.00

**HULSTKAMP**  
Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

**STERK WORDEN met**  
**WYLER SOEP**  
De heerlijkste soep, die te koop is

**HULSTKAMP**  
MARIO S. ARENDS INC.  
Sole Distributor for Aruba:



# Britse plannen tot vrijmaking van pond vormen ernstige bedreiging voor Europese eenheid

## Voortbestaan van Europese bestalingsunie in gevaar

NEW YORK. - Volgens de „New York Times“ verwekten de Engels-Amerikaanse betrekkingen nimmer zoveel ongerustheid in Europa als thans door de berichten over Engeland's plannen inzake het herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling. In aanblijvende en terzake deskundige kringen op het Europese vasteland, aldus de Parijse correspondent van het blad, beweert men algemeen, dat Engeland, wanneer het pond eerder dan andere valuta's weer algemeen omwisselbaar zou worden gemaakt, genoodzaakt zou zijn uit de Europese etalings Unie te treden, hetgeen het einde van deze instelling zou zijn.

wanneer de omwisselbaarheid van het pond sterling zou worden hersteld. De „Financial Times“ waarschuwt ervoor geen overdreven betekenis te hechten aan de recente maatregelen van de Engelse regering, zoals de vrijlating van de handel in loodzink en koffie, de afschaffing van de subsidie en de opheffing van het toezicht op de distributie van diverse goederen. Deze maatregelen worden opgevat als een aanwijzing, dat de Engelse regering van plan is bij de verwezenlijking van het besluit der jongste conferentie van het geme-

nebest om de omwisselbaarheid van het pond sterling geleidelijk te herstellen, vooral nadruk te leggen op uitbreiding van de mogelijkheden, welke Londen biedt als internationaal centrum voor de goederenhandel. Zij hebben de indruk gekend, dat men met het pond sterling binnenkort een grote verscheidenheid van dollargoederen van Londen zal kunnen kopen, doch, aldus het blad, het zal voorlopig niet mogelijk zijn, dat het pond gebruikt wordt als middel om het dollar tekort te overwinnen. Hiervoor is de positie van het pond nog niet sterk genoeg.

### Politieke gevolgen

Waarnemers, die zeer goed op de hoogte zijn van de politieke verhoudingen, zien volgens de correspondent in een Engels voorstel om alleen het pond weer omwisselbaar in dollars te maken ook een bedreiging voor de Europese eenheid en voor de opbouw van de Westelijke verdediging. Naar de mening van toonaangevende persoonlijkheden in het Europese politieke leven kan alleen Washington een gewaarlijk conflict tussen de Engelse politiek en de pogingen van het continent om politieke eenheid te bereiken, voorkomen.

### Frankrijk ongerust

Tijdens het bezoek, dat premier Mayer met drie ministers aan Londen zal brengen, alvorens naar Washington te gaan voor besprekingen met de nieuwe Amerikaanse regering, zal de aandacht van de Engelse regering worden gevestigd op de ernstige gevolgen, die voor Frankrijk voortvloeien uit het handhaven van de Engelse invoerbepalingen en op de nadelen, die een herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling voor de Franse economie zou hebben. De Engelse invoerbepalingen hebben uiteraard een zeer ongunstige invloed op Frankrijks buitenlandse handel en Frankrijks moeilijkheden zouden nog vergroot worden.

### RODEN BREKEN VERBINDINGEN OP

BERLIJN. - Oostduitse spoorwegarbeiders zijn begonnen de spoorlijn, die Wannsee in de Amerikaanse zone en Stahnsdorf in de Russische zone verbindt, af te breken. In de Russische zone is de rails reeds over enige honderden meters verdwenen.

De Oostduitse autoriteiten hadden op 19 Januari het verkeer op deze lijn stopgezet.

### DULLES AAN HET WERK



DE NIEUWE AMERIKAANSE Minister van Buitenlandse Zaken John Foster Dulles, voor het eerst aan zijn ministerieel werktafel. Bernita O'Day, Secretaresse van de Minister licht haar nieuwe baas in.

### Glans van Meincke diamanten verblindde Duits minister

BONN. - De Westduitse minister van economische zaken, prof. Erhard, heeft toegegeven, dat hij door een pseudo-gloede, Meincke, die beweerde op synthetische wijze diamanten te kunnen bereiden, was beestgenomen.

In een schriftelijk antwoord op een in het parlement gestelde vraag zei Erhard, dat hij Meincke had toegestaan een klein gebouw dat aan zijn ministerie was verbonden, te betrekken om zijn proeven te doen.

De minister zei, dat Meincke en zijn medewerker hem hadden verteld, dat zij reeds een diamant op door hen uitgevonden synthetische wijze hadden gemaakt.

Later hadden deskundigen aangevoerd, dat de proeven van Meincke nooit tot de synthetische pro-

ductie van diamanten zouden kunnen leiden.

De minister verklaarde, dat hij destijds grote waarde aan deze proeven had toegekend, omdat succes zeer grote economische mogelijkheden met zich meebracht zou hebben.

Meincke bevindt zich thans in de gevangenis te Bonn.

taal voor 120 patiënten.

De geneeskundige inspecteur, dr. A. Wolff, verklaarde bij de overdracht, dat Suriname er niet zo slecht voor staat, wat betreft de tuberculose. Van 1931 tot 1941 werden per 100.000 mensen gemiddeld 60 gevallen per jaar gevonden. Van 1941-1951 was het cijfer 36 en in 1951 was het 28.

### ONTPLOFFING OP BRITS OORLOGSSCHIP

PORTLAND. - Een explosie aan boord van de Britse torpedobootjager „Duchess“ heeft een onderofficier stoker gedood en drie andere stokers gewond, waarvan 2 zeer ernstig. De 2610 ton metende „Duchess“, die twee jaar geleden van stapel liep, is de zevende van een serie van acht torpedobootjagers van de Daringklasse, de grootste en kostbaarste torpedobootjagers, die ooit voor de Britse vloot werden gebouwd.

Het ongeluk wordt officieel toegeschreven aan een ongelukkige samenloop van omstandigheden bij het roet afblazen. De admiraliteit heeft sabotage buiten beschouwing gelaten.

### SURINAME KREEG MOERN SANATORIUM

PARAMARIBO. - Een modern sanatorium voor longlijders is Vrijdag j.l. aan het Surinaamse gouvernement overgedragen. Het gebouw werd bekostigd door het gouvernement, terwijl de inrichting ervan verzorgd werd door het Wilhelmijnafonds.

Bij de overdracht verklaarde mevrouw Wijsmuller, dat tot dusver slechts één-zesde van het bijgevoerde kapitaal is gebruikt. Het volgende project is een consultatiebureau voor longlijders, door het Rode Kruis te bouwen. Het Wilhelmijnafonds zal ook van dit bureau de inventaris bekostigen.

Het sanatorium biedt plaats aan 84 patiënten. Op het program staat ook nog een modern longhospitaal.

### Fries, taal of spraakgebrek?

HEERENVEEN. - Een „Hollandse“ dame, die op het ogenblik een artistieke opdracht uitvoert in het Friesse Ilaagje, ontving deze dagen een brief, waarop aan de achterzijde door een „grappennmaker“ met potlood de volgende visie op de Friesse taalstrijd was gegeven.

Ksll dlnfrl slandto en opdequo

Nfrl seventspro ng op menea:

Enspr actotm ymet gro tobec:

Isfrl snta lofd laloequo?

Cseiw eluo manbe jegeel

Fri statts nspra egebreque. (Historisch)

Do eerste zin luidt „vertaald“: „k Zeilde in Friesland, toen op dek. De rest van het „vers“ is dan gemakkelijk te ontraadselen.

### Zaak tegen sultan Hamid voor het hof

DIJAKARTA. - De procureur-generaal te Djakarta heeft de zaak tegen Sultan Hamid II van Pontianak, die beschuldigd is van medeplichtigheid aan de actie van kapitein Westerling te Bandoeng en deswege sedert 1950 in arrest is, voorgelegd aan het Hoog Gerechtshof te Djakarta. Dit geschiedt reeds op 16 Januari te zijt gesched, maar is eerst vandaag bekend geworden.

De aanklacht vermeldt „rebellie“ en voorts poging tot het aanzetten van anderen tot het doen van misdaden alsmede het scheppen van mogelijkheden voor en het geven van inlichtingen omtrent de mogelijkheid tot het verrichten van misdaden.

Mr Surjadi uit Soerabaja zal de sultan verdedigen.

Tegenover het persbureau Aneta heeft de president van het Hof gezegd, dat met de behandeling van deze zaak de grootst mogelijke spoed zal worden betracht. Hij kon echter nog geen datum van de behandeling noemen.

Hamid II zal voor het Hoog Gerechtshof verschijnen als voormalig minister, gezien het feit, dat ministers slechts voor het Hoog Gerechtshof kunnen worden gedaagd.

### ATOOMKRACHT VOOR DE VREDE

LONDEN. - De Britse regering bestudeert plannen voor de bouw van een experimenteel station voor atoomkracht. Zij is van oordeel, dat binnen afzienbare tijd atoomkracht een bruikbare energiebron voor de industrie zal zijn.

Het Lagerhuis keurde Maandagavond aanvullende credieten van 1 miljoen pond goed voor atoomonderzoek en onderzoek op het gebied van de luchtvaart. 23 miljoen werd goedgekeurd voor het vervaardigen van munitie, radiomateriaal en textiel bestemd voor het leger.

### MORSE VER-SPEELDE ALLE ENERGIE OP WILSON

WASHINGTON. - De Amerikaanse Senaat heeft de benoeming tot minister van defensie van Wilson goedgekeurd. Senator Morse sprak twee uren lang tegen deze benoeming. Hij viel daarms flauw. Voor de benoeming stemden 77 senatoren, tegen zes.

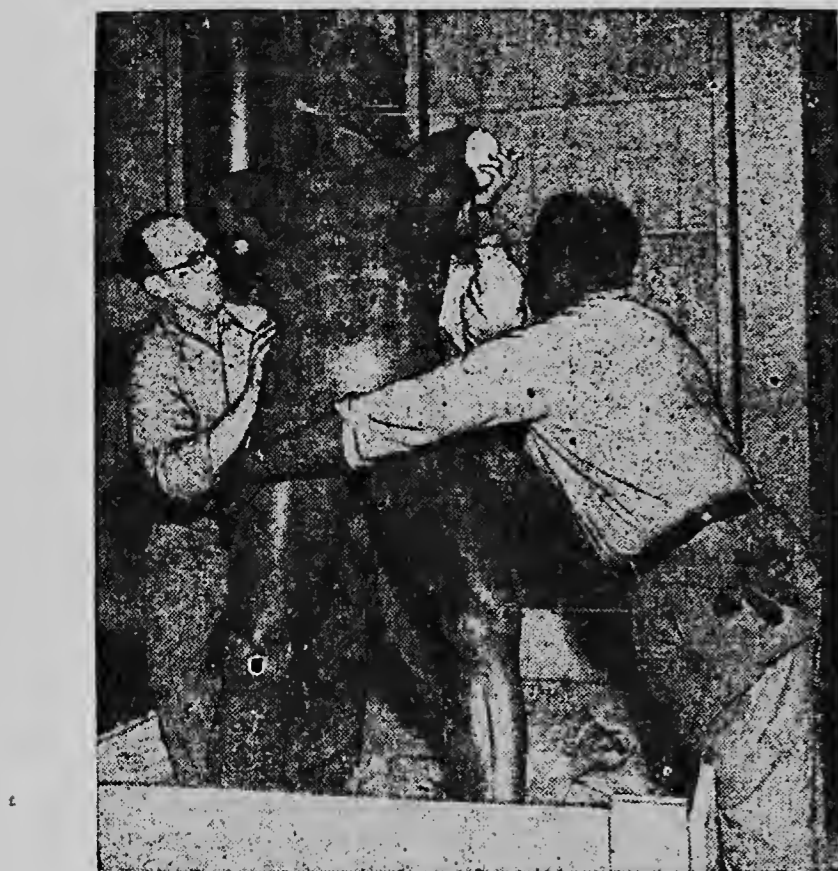
### TIJD WERKT VOOR RODEN

NEW YORK. - Frans kardinaal Spellman, de R.K. aartsbisschop van New York, die onlangs een bezoek aan Korea heeft gebracht, heeft verklaard, dat de tijd aan de zijde van de vijand werkt. „Er vallen veel meer slachtoffers dan het vorig jaar“, zei hij.

### NOODRAAD IN KENYA

NAIROBI. - Gouverneur Baring van Kenya heeft gisteren bekend gemaakt, dat in Kenya een Noodraad zal worden opgericht. Dit zal zijn een adviserend lichaam, waarin alle rassen zullen zijn vertegenwoordigd.

Ook gisteren ondernamen de militairen en de politie een grootscheepse actie ter opsporing van de daders van de moord op de boerenfamilie in het afgelegen week-end. Er werden geen arrestaties verricht.



Arbeiders van het hoofdkantoor van de Verenigde Naties in New York, ontpakken een bronzen beeld van Zeus, de koning der goden uit de Griekse mythologie. Het beeld, dat een copie is van een 2400 jaar oud beeld, is een geschenk van Griekenland aan de Verenigde Naties.

Arubaanse Conservatorium Tel. 1662

Geniet van de "Sport van Koningen"

MIAMI

PAA

Het "Seizoen" begint werkelijk op dreef te komen in Miami, fantastisch ontpanningsoord van Amerika. Voor raceenthousiasten is goed verzorgd op de drie renbanen, zij kunnen hun hart ophalen aan hazewindhondof stock car races. Een Jai Alai kaatsbaan is de plaats van nog een andere boeiende sport. Voor diegenen die hun vermaak aan zee zoeken is er zwemmen, waterskiing, vissen en varen op de helder blauwe oceaan van Miami Beach.

Zuid Amerika

Het is de zomertijd in het zuiden. De heerlijke baalen, Copacabana in Rio en Pocitos in Montevideo zijn vol met zorgenvrije mensen die zich in een warme zonnenschip koesteren.

Voor boekingen zij Uw reisbureau of

AN AMERICAN WORLD AIRWAYS

DE LUCHTVAN MET DE MEESTE ERVARING

S. B. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten

Aruba: Nieuwstraat - Tel. 1735 - 1736

Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

Tropicabana

94

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„De gieren verzamelen zich voor het feest,“ zei hij. „Zij is boven. Whitney, en heeft haar chequeboek en haar vulpen al klaar liggen. Ik zou je alleou de raad willen geven dit keer zoveel te vragen, dat je er tusseenuit kunt trekken. Chantage wordt hier nog altijd als een ernstig misdrijf beschouwd, begrijp je wel?“

„Zij zeiden geen van beiden een woord. Uit hun ogen straalde de haat, maar daar trok Pine zich heel weinig van aan. Hij genoot er zelfs van en het speet hem alleen, dat er voor hem niet meer was om van te genieten.“

„Ik zal je maar eerlijk vertellen, dat zij vandaag wel eens een beetje lastig kan zijn,“ ging Pine voort. „Ik heb haar

verteld hoe aardig een vrouw in een ragfijn zwart nachthemd uitkomt in die kleurrijke kamers van Barryshire.“

Het enige resultaat, dat hij boekte, was dat Ruth Abbott even haar adem inhield. Hij zag een rood vlekje lippenstift op een van haar snijntanden. Net een wezel, dacht hij, die een konijn had doodgebeten.

Het was kinderachtig. Pine zag zelf in, dat er geen ander woord voor was. Vormeloze woede kan zo iets doen met een mens. Hij haalde zijn schouders op en liep de hall in. De man in livree kwam aandragen met zijn hoed. Pine legde vertrouwelijk zijn hand op de schouder van een der harnassen. „En ben je de laatste tijd nog op een Kruistocht geweest?“ vroeg hij.

En dat was al even kinderachtig.

De man met het gezicht van een Indiaans opperhoofd gaf hem zijn hoed.

„Goeden middag, mijnheer,“ zei hij beleefd en deed de deur voor Pine open. De zon scheen helder, de groene grasvelden glansden aantrekkelijk en in de lucht hingen de zoete geuren van bloemen en planten.

En tussen al dat moois en Pine zelf kwamen drie mannen het bordes ophopen. Lawrence Griswold, gevolgd door Blauvelt en Les.

De politiemannen hadden geen revolvers in hun hand. Griswold keek Pine met effen blikken aan en zei:

„Ik heb deze heren van de politie ontmoet voor het hek. Zij beweerden met stelligheid te weten, dat u hier zou zijn. Ik wens te weten waarom u hier bent.“

„Het heeft geen zin om hier met een open deur te blijven staan,“ antwoordde Pine. „De vliegen komen maar naar binnen.“

Niemand bewoog zich. Er waren helemaal geen vliegen.

„U bent een particulier detective, Pine genaamd,“ zei Griswold. „Wie geeft u het recht om u met geweld of list toegang te verschaffen tot mijn huis?“

„Ik ben niet van plan staande vragen te beantwoorden,“ zei Pine. „En zeker niet op de stoep van uw woning.“

Blauvelt's massieve gelaat was zonder uitdrukking, maar zijn ogen glansden gevaarlijk.

„Wij zullen hem wel meenemen, Mister Griswold,“ zei hij. „En de reden, dat hij hier was, zullen wij wel uit hem krijgen. Griswold scheen hem niet te verstaan.“

„Ik zou graag willen, dat u mij een enkele vraag beantwoordde... nu op dit ogenblik,“ zei hij. „Wie kwam u hier opzoeken?“

„Uw vrouw, Mr. Griswold.“

Het leek wel alsof Mr. Griswold wat bleker werd.

„Dank u. Ik wil dit graag even verder met u bespreken op mijn werkkamer. De heren kunnen wel even wachten in de bibliotheek.“

„Ja, maar...“ begon Blauvelt aarzelend.

Maar Pine was hem een zet voor.

„Neen, Mr. Griswold de tijd voor een onderhoud onder vier ogen is voorbij. U hebt het volste recht hierbij tegenwoordig te zijn, aangezien het uw vrouw betreft. Ik ben alleen bereid vragen te beantwoorden als de inspecteur er bij kan zijn.“

„Zoals U wilt,“ gaf de millionaire zijn gewonnen.

Een ogenblik later stonden de mannen in de grote ronde hall.

Blauvelt keek even naar zijn metgezel en zei niets anders dan: „Les.“ Hierop nam Les zijn hoed tussen zijn knieën en tastte snel met beide handen het lichaam van Pine af.

„Hij heeft niets bij zich, chef,“ rapporteerde hij dan.

De stilte werd een beetje drukkend, zonder dat Pine het bemerkte. Wel zag hij, dat de drie mannen gespannen naar hem stonden te kijken. Pine kon het hen niet kwalijk nemen. Hij liet zijn kin even op zijn borst zinken en zei dan met een stem, die hij nauwelijks als de zijne herkende:

„Ik ben van gedachten veranderd. Er is een wonder gebeurd. Dit zal een open zitting zijn. Roep alle aanwezigen naar de bibliotheek, Mr. Griswold.“

„Maar ik geloof niet... dat...“ begon Griswold.

„Iedereen - Mrs. Griswold, Stuart Whitney Ruth Abbott en Susan Griswold.“

Griswold probeerde kalm te blijven.

„Maar ik zie niet in waarom...“













NO DIGA  
Quiero un Vermouth  
DIGA:  
Quiero un  
CINZANO  
E. & G. MARTINI (Aruba) Ltd.  
Phons No. 1493 - 1495

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement f 2.50 per maand.

## DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

### Verdachte brand op „Queen Elizabeth“ werd spoedig geblust

Aan boord van het Britse schip Queen Elizabeth is gisteren brand uitgebroken. Het schip bevond zich in Southampton in het dok en de brand brak uit in een der hutten op het eerste dek.

Men slaagde er spoedig in het vuur meester te worden, maar toch was de schade reeds vrij aanzienlijk. De chef van de brandweer deelde na onderzoek mee,

dat de omstandigheden enigszins verdacht zijn. Het is mogelijk, dat hier sprake was van een ongeluk, maar het zou zeer wel opzettelijk aangestoken kunnen zijn.

### Koude oorlog koortsig

△ BEHALVE de plechtige verzekeringen van tal van staatslieden, dat het acuut oorlogsgevaar kleiner wordt, zien de berichten van de laatste dagen er weinig bemoedigend uit. Het wordt de toeschouwer, die helaas tevens acteur is in het werelddrama, benaamd om het hart, als een vergelijking wordt gemaakt met de ontwikkeling van de internationale situatie van heden en die van de jaren voor de tweede wereldoorlog.

Het is waar, dat het Westen voordurend in kracht toeneemt, maar daar staat tegenover dat de berichten over de bewapeningspanning van de landen achter het ijzeren gordijn schaars zijn en dat het weinige nieuws dat doorkomt uit agressief Rusland en koloniën (verbeterde staalvliegtuigen, nieuwe tanks en bouw van superonderzeeboten) uitgesproken slecht is. Toegegeven, dat er „zuiveringen“ zijn, die zouden kunnen duiden op interne onrust en ontevredenheid, maar deze zuiveringen kunnen evenzeer betekenen, dat de minder betrouwbaar elementen thans in massa worden opgeruimd om de handen geheel vrij te krijgen voor een grote krachtsinspanning.

Rusland zal door zijn actie tegen de Joden in het strategisch belangrijke Midden-Oosten onder de Arabieren zeker veel aan goodwill winnen. Het besluit, dat bewijzen de gebeurtenissen aan boord van twee oceaanschepen en mogelijk ook in het geval van de storingen aan boord van de Britse strato-cruisers, over een uitstekend georganiseerd vijfde colonne en uit alles blijkt, dat Stalin veel van zijn vroegere bond- en geestgenoot Hitler geleerd heeft en zorgvuldig poogt niet in diens fouten te vervallen.

De aetheroorlog wordt op volle kracht gevoerd en wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken, dat op dit gebied de Rode propaganda beter gevoerd wordt, dan de geallieerde. De Russen richten zich in het bijzonder tot die groepen waar zij successen kunnen verwachten en vooral in Azië en Afrika, welke werelddelen een enorme ontwikkeling doormaken, welke uit de aard der zaak met ernstige scholken gepaard gaat, vinden de gedachten van de opruimers wereldwijd.

Het verloop van de koude oorlog is niet bepaald gunstig voor de vrije wereld. Door het onmededogenloos en gewetenloos toepassen van de massa-psychologie boekt Moskou voorlopig wiasten. Of het in de fout van Hitler zal vervallen en door een „totale oorlog“ de overwinning wil pogen te versnelen, moet worden afgewacht.

Intussen blijft de uitspraak van Dulles, de nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, dat Amerika er niet aan denkt een „preventieve oorlog“ te beginnen, duiden op een voorlopig voortdu-

### Oorlogsgevaar wordt slechts kleiner, indien bewapeningsinspanning groter wordt

Minister Eden heeft erop gewezen, dat ofschoon men algemeen aanneemt, dat het acuut oorlogsgevaar enigszins is gewolven, de Westelijke Mogeligheden toch niet de fatale fout mogen maken te denken, dat men de verdelingsinspanning kan verkleinen. Het gevaar is slechts iets teruggeweken, doordat het Westen in kracht toeneemt. Het is noodzakelijk dat de Westelijke landen hun defensie zo sterk maken, als maar mogelijk is in verband met de economische toestand. Ook blijft het van levensbelang voor elk der Westelijke landen hun volledige steun te blijven

geven aan de Noord-Atlantische Verdrags-organisatie. Minister Eden sprak tijdens een diner, gegeven door de Brits-Deense vereniging, en hij wees er op, dat Denemarken een belangrijke en eervolle rol speelt in het Noord-Atlantisch Verdrag.

### LONDEN SCHEPISCH OVER RUSSISCHE VOORSTELLEN INZAKE OOSTENRIJK

LONDEN. - De vertegenwoordigers van de ministers van buitenlandse zaken van Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zullen in Londen samenkomen om zich te beraden over de Russische nota, waarin het intrekken wordt geëist van het voorgestelde verkorte staatsverdrag met Oostenrijk.

De tekst van de betrokken nota is nog niet in het bezit van de ministeries van buitenlandse zaken. Men vraagt zich intussen in Londen af, of door deze jongste nota de bereidheid om Rusland zou moeten blijken om tot een accord inzake Oostenrijk te komen.

Volgens diplomatieke kringen in Parijs is de jongste Sovjet-Russische nota over het Oostenrijkse vredesverdrag, waarin de intrekking van de verkorte versie wordt geëist, slechts een nieuwe poging om de onderhandelingen te vertragen.

### Onverzoonlijke houding van Naguib

CAIRO. - Een Egyptische zeggman heeft Woensdag verklaard, dat het niet in de bedoeling ligt na het vertrek van de Britse troepen uit de Suezkanalzone een verdrag te sluiten of een bondgenootschap aan te gaan met een buitenlandse mogendheid of groep van mogendheden. Hij zeide verder: Naguib heeft herhaaldelijk en met nadruk verklaard, dat wij de terugtrekking van de Britse troepen eisen, omdat het ons recht is; wij kunnen daarover niet marchanderen.

### BOKSER MOORE SLOEG HALS K.O.

TOLEDO. - In zijn eerste ontmoeting sinds hij de kampioensstijl halfzwaargewicht verwerf heeft de 36-jarige Archie Moore uit St. Louis in de vierde ronde van een op tien ronden gestelde bokspartij Toxie Hall k.o. verslagen in 2 min. 40 seconden. Moore was zijn tegenstander verre de meerdere.

Sole Distributor for Aruba:  
MABIO S. ARENDS INC.

ren van de wat koortsige „koude oorlog“. De vrije wereld gaat dan een uiterst moeilijke periode tegemoet. Of het verantwoord is de miljoenen medemens die achter het ijzeren gordijn worden gemarteld, getergd, gewurgd en verbrand, aan hun lot over te laten, blijft een vraag waarmee de Christelijk geweten worstelt.

### ACTIEVE SAMENWERKING VAN DOUANE EN RECHERCHE LEVERDE SUCCES OP

Door nauwe samenwerking van douane en recherche is vanochtend een mool snees geboekt. Een twaalf smokkelaars, de heren M. L. en W. C., werden op heterdaad betrapt, toen zij onze gemeenschap ernstige financiële schade poogden toe te brengen door 16 grote cartons sigaretten, die doormiddags z.g. naar het buitenland worden uitgevoerd, per roeiboort weer aan wal te brengen.

De partij sigaretten werd in beslag genomen en tegen de daders, alsmede tegen de van vreemde nationaliteit zijnde kapitein van de schoener werd proces-verbaal opgemaakt. Hulde voor douane en recherche!

### VANAVOND LEDENVERGADERING

Wij herinneren belanghebbenden nog aan de ledenvergadering van de A.V.B., welke vanavond gehou-

den wordt. Aller opkomst is dringend gewenst. De vergadering wordt gehouden om acht uur in de vergaderzaal van het Stadion.

### DIRECTEUREN SMULDEN IN STRAND

In ons bericht van gisteren over het diner dat door de Directie van Mario Arends, generaal-agente van de N.E.N. op Aruba, werd aangeboden, noemden wij een verkeerde restaurant-naam. De heren smulden dit keer in „Strand“

### PORNOGRAFIE IN BESLAG GENOMEN

Door de recherche werd in een winkel in Oranjestad beslag gelegd op een aantal portemonnees, waarop aan voor- en achterzijde „ter versiering“ afbeeldingen waren aangebracht, die zeer bestlist strijdig moeten worden geacht met de gangbare opvattingen over openbare zedelijkheid.

Tegen de verkoper van deze pornografie werd proces verbaal opgemaakt.

### S P O E T

### AUSTRALISCHE AUTOKITEITEN BESTUDEREN FINANCIËLE KANT OLYMPISCHE SPELEN

MELBOURNE. - Tijdens een bespreking tussen de Australische regering, de gemeenteraad van Melbourne en het organisatiecomité van de Olympische Spelen in 1956 is getracht een oplossing te vinden voor de moeilijkheden, die zijn gerezen inzake de financiën. Het probleem is nog lang niet uit de weg geruimd, doch tijdens de conferentie kregen de deelnemers aan de besprekingen de indruk, dat premier Menzies binnenkort met plannen zal komen, o.a. inhoudend een vermeerdering der subsidie van regeringswege. Ook over het stadion voor de spelen is men het nog niet eens. Aanvankelijk was het terrein van de Carlton Football Club aangegeven, doch thans gaan weer stemmen op om de arena van de Melbourne Cricket Club te benutten.

aan dergelijke films mee te werken, tenzij hiervoor toestemming van de vakbond is verkregen. Dit besluit heeft verstrekkende gevolgen voor de filmindustrie.

### JOHANNESBURG. - De Zuid-Afrikaanse premier, dr. Malan, deelde in het Huis van Afgevaardigden mee, dat zijn regering in staat was de campagne van ongehoorzaamheid aan de rassenwetten in toom te houden. De activiteiten van deze campagne waren reeds aanzienlijk afgenomen.

Malan sprak naar aanleiding van de motie van wantrouwen, die door de oppositie-leider Strauss is aangehang gemaakt. Wij moeten een sterke regering hebben, die het hoofd niet zal buigen voor de wereldopinie, aldus Malan. Een zwakke regering in de huidige omstandigheden zou rampzalig zijn. Malan zei voorts, dat zijn regering bij de laatste verkiezingen een mandaat van het volk zou hebben ontvangen om haar apartheidspolitiek te voeren en deze opdracht zoveel mogelijk is nagekomen.

De ontwerp-wet of de binnelandse veiligheid, die de volgende week door de Zuid-Afrikaanse minister van Justitie aan het parlement zal worden aangeboden en die o.m. de gouverneur-generaal het recht geeft in bepaalde gevallen de „staat van gevaar“ af te kondigen, ondervindt in de bladen der oppositie felle tegenstand. Sommige kranten schrijven zelfs, dat deze nieuwe wet de weg naar het dictatorschap opent. De wet, zo zegt de oppositie, biedt niet voldoende veiligheids garanties, dat de minister van justitie „binnen de perken“ zal blijven.

### FILM-VAKBOND VERGERT MEE TE WERKEN AAN BUITENLANDSE PRODUCTIES HOLLYWOOD. - De vakvereniging voor de filmindustrie van Hollywood, een afdeling van het Amerikaanse vakverbond A.F.L., heeft besloten, het maken van films in het buitenland door Amerikaanse maatschappijen tegen te gaan. In een resolutie dringt het bestuur er bij de leden op aan niet

### VAN HEINDE EN VERRE

LONDEN. - Volgens een in Londen opgevangen Tass-bericht hebben de opstandelingen in Indochina tussen 13 en 17 Januari ruim 400 man troepen der Franse Unie onschadelijk gemaakt en twee Franse buitenposten vernield. Het bericht, dat zijn gegevens ontleent aan het persbureau Nieuw China, meldt voorts, dat deze actie plaats vond ten Noorden van An Khe. Een zekere major Roussel, die het bevel voerde over een Frans detachement, zou de opstandelingen in handen zijn gevallen.

LISSABON. - Vier jaar geleden werd Vicente Maestro y Amat te Lissabon tot 18 jaar gevangenis straf veroordeeld, omdat hij valsheid zou hebben verklaard, dat hij synthetische benzine kon maken. Hij heeft nu echter in de gevangenis het bewijs van zijn kunde geleverd en zal opnieuw worden berecht. Degene, die hem indertijd van zwendel beschuldigde, een ingenieur, moet nu wegens meened terechtstaan.

TEHERAN. - Een medewerker van Kasjani, de voorzitter van de Perzische Tweede Kamer, heeft Woensdag verklaard, dat er meningsverschillen tussen Kasjani en Mossadeq blijven bestaan. Het Dinsdag uitgegeven communiqué, waarin verklaard werd, dat de zienswijzen van beide staatslieden in vraagstukken betreffende de toekomst van Perzie volkomen overeenstemmen, was zonder voorkennis van Kasjani gemaakt.

CAIRO. - In Febrsari a.s. worden in Cairo twee Duitse handelsmissies - een uit West- en de andere uit Oost-Duitsland - verwacht voor het voeren van handelsbesprekingen. De Westduitse delegatie zal een plan bespreken voor de export van industrie-apparatuur naar Egypte op basis van afbetaling op lange termijn. De Oostduitsers zouden naar verluidt trachten de handel met Egypte uit te breiden, hoofdzakelijk op basis van een ruilhandels-overeenkomst.

A.HENE. - Admiraal Mountbatten, de geallieerde bevelhebber in de Middellandse Zee, heeft vandaag in Athene medegedeeld volledige overeenstemming met de Griekse defensieleiders te hebben bereikt tijdens een bespreking, die verband hield met de oprichting van een nieuwe geallieerde bevelvoering in dat gebied. Deze overeenstemming, aldus Mountbatten, betrof al ter sprake gebrachte kwesties.

### In kort bestek

het geval is, kon hij terzake genlei inlichtingen verschaffen.

het geval is, kon hij terzake genlei inlichtingen verschaffen.

LISSABON. - Vier jaar geleden werd Vicente Maestro y Amat te Lissabon tot 18 jaar gevangenis straf veroordeeld, omdat hij valsheid zou hebben verklaard, dat hij synthetische benzine kon maken. Hij heeft nu echter in de gevangenis het bewijs van zijn kunde geleverd en zal opnieuw worden berecht. Degene, die hem indertijd van zwendel beschuldigde, een ingenieur, moet nu wegens meened terechtstaan.

CAIRO. - In Febrsari a.s. worden in Cairo twee Duitse handelsmissies - een uit West- en de andere uit Oost-Duitsland - verwacht voor het voeren van handelsbesprekingen. De Westduitse delegatie zal een plan bespreken voor de export van industrie-apparatuur naar Egypte op basis van afbetaling op lange termijn. De Oostduitsers zouden naar verluidt trachten de handel met Egypte uit te breiden, hoofdzakelijk op basis van een ruilhandels-overeenkomst.

A.HENE. - Admiraal Mountbatten, de geallieerde bevelhebber in de Middellandse Zee, heeft vandaag in Athene medegedeeld volledige overeenstemming met de Griekse defensieleiders te hebben bereikt tijdens een bespreking, die verband hield met de oprichting van een nieuwe geallieerde bevelvoering in dat gebied. Deze overeenstemming, aldus Mountbatten, betrof al ter sprake gebrachte kwesties.

### Jaarverslag Comm. Autobusdiensten

### Door bestaande bussen wordt ruim voorzien in behoefte

### Nieuwe vergunningen voor busdiensten zullen niet of zo min mogelijk worden uitgegeven

Verschenen is het jaarverslag van de Commissie inzake autobusdiensten op Aruba. In de samenstelling van het Bestuur kwamen in de loop van 't jaar enkele wijzigingen en het bestuur zag er per 31 December 1953 als volgt uit: Voorzitter Th. A. J. van Erp, Vice Voorz. Dr. J. R. Arends, leden de Heren G. de Veer, J. K. J. van Meeteren en C. C. Wever, plv. leden de Heren C. A. de Jager, L. A. C. Lade en J. E. J. Ecury, Secretaris L. A. Valk.

De commissie betreft het uitreiden van de Heren Henriquez en Ecury, die door drukke bezigheden genooddaakt waren te bedanken. Deze leden waren trouwe bezoekers van de commissievergaderingen en namen met grote kennis van zaken deel aan het werk. Gefundeerd buitenslands verlof van de Secretaris werden zijn werkzaamheden op uitstekende wijze waar genomen door de Heer W. Wijffels.

In het verslag wordt gememoreerd dat per 1 October 1952 de commissie kwam te ressorteren onder het Bestuurscollege en Commissie en Secretaris besloten, op verzoek, de werkzaamheden voort te zetten, tot het tijdstip dat eventueel herziening wenselijk wordt geacht.

### Vergunningen

Het aantal personen dat zich bij de Secretaris verzoekt met verzoeken, klachten of om inlichtingen wordt elk jaar groter. Er werd een wachtlijst aangelegd van gegadigden voor een vergunning. Op 31 December waren er 7 vergunningen A voor grote bussen (1951 8), 3 Vergunningen B voor grote bussen (1951 3) Vergunningen B voor kleine autobussen waren er 77 (76 in 1951).

De vergunningen waren als volgt naar landaard gedistribueerd: Van de vergunningen A waren er 5 in handen van Arubanen, 1 van een Bonairiaan, 1 van een Venezolana, De vergunningen B voor grote bussen waren alle in handen van vreemdelingen. De vergunningen B voor kleine bussen: Arubanen 40, Andere Nederlands-Antillianen 23, vreemdelingen 14.

### UIT DE CURACAOSE PERS

### TENNISSTADION IN GEBRUIK

Zondag 1 Februari wordt het tennisstadion van de N.A.L.T.B. in gebruik gesteld. De eerste set wordt gespeeld door Gouverneur Struycken en Norman Chumacero. Op 4 Februari volgt dan een internationaal tennis-tournooi, georganiseerd door R.C.C. Er komen spelers uit Miami en Suriname (Georg Hindori en Tjin A Djie).

### SOEUR MARIE GONZAGUE OVERLEDEN

Op Welgelegen overleed de kloosterzuster Maria Gonzague, Mej. Helena Joanna Maria Smeele. Zij werd in Den Haag op 4 Maart 1863 geboren en op 13 October 1894 arriveerde zij op Curacao. Soeur Marie was bekend als linguïste en vervulde vele jaren de verantwoordelijke post van Overste op Welgelegen.

### INTERNUNTIUS VAN HONDURAS OP CORSOW

Aan boord van de Mareo Polo woei, toen het schip de haven van Wilemstad binnenvoer, de vlag van de Pauselijke Nuntius van Honduras. Aan boord bevond zich Z.H.Ex. Mgr. Antonio Taffi.

Bestuur Straffen

Als gevolg van de door de Politie gehouden controle op de naleving van de bepalingen van de Verordening inzake Autobusdiensten werden door de Politie 84 (18 vorige jaar) rapporten opgemaakt tegen diverse bestuurders en in handen gesteld van de Commissie. Voorts werden er door de Politie 72 afschriften van procesverbaal tegen diverse bestuurders, in handen van de Commissie gesteld.

Naar aanleiding van deze overtredingen van de vergunningvoorwaarden werden er in de loop van 1952 in totaal 116 waarschuwingen gezonden aan de overtreders (51 in 1951). Als strafmaatregel werd: 2 malen een vergunning A ingetrokken voor 4 dagen en 10 dagen voorwaardelijk; 1 vergunning B ingetrokken voor 10 dagen; 6 malen een vergunning B ingetrokken voor 1 week; 2 malen, op voorstel van de Commissie, door de heer Gezaghebber de vergunning voor het besturen van autobussen ingetrokken voor 1 week.

Uitbreiding van dat aantal zou ongetwijfeld de bestaande autobusondernemers in ernstige mate duiperen. Reeds nu klagen vele busondernemers dat het aantal te ver voeren passagiers zodanig is terug gelopen dat het bedrijf niet meer of bijna niet meer lonend is.

### Taaltoestand

De toestand van de kleine bussen is, in het algemeen, zeer goed te noemen. Van de grote bussen verkeerden er enige in zodanig slechte toestand dat ze moesten worden afgekeurd. Deze zijn intussen vervangen door nieuwe moderne bussen.

### Veiligheid

Door het aanleggen van uitwijkplaatsen langs de hoofdweg van Oranjestad naar St. Nicolas, voor het in en uitstappen van passagiers, is de veiligheid van het verkeer op die weg in grote mate verhoogd. Van de busbestuurders wordt, dank zij intensive politiekontrolle, reeds veel medewerking ondervonden door zoveel mogelijk van deze uitwijkplaatsen gebruik te maken. Het publiek werkt helaas nog niet in voldoende mate mede. Men is er blijkbaar nog niet van doordrongen dat deze uitwijkplaatsen de veiligheid van autobusgebruikers aanmerkelijk verhogen want nog te vaak ziet men passagiers langs de weg staan wachten op een bus terwijl op korte afstand een uitwijkplaats aanwezig is.

### Dienstregeling

Door de Commissie werd reeds in het voorjaar van 1952 verzoekt aankondigingsborden, beschermd door glas en glas, bij de buspunten van de buslijnen te plaatsen. Aangezien dit nog niet is gedaan kunnen de dienstregelingen van de ondernemers nog steeds niet doelmatig worden aangekondigd.

MARIO S. ARENDS INC.  
Sole Distributor for Aruba

DE HUISVROUW RUST; 'T GEZIN SMULT van  
**WYLER SOEP**  
De heerlijkste soep, die te koop is



# Jaarverslag Reclassering en Kinderbescherming gewaagt van onvoldoende steun

## Dringend beroep op geweten en hart van een ieder

### Hulpverlening aan de jeugd is oorzak

Over de resultaten van het afgelopen jaar is de Stichting voor Kinderbescherming en Reclassering op Aruba niet ontvreden, al wil dit natuurlijk niet zeggen, dat men voldaan is. Dat vertelde ons de Secretaris van deze nuttige instelling, de Heer J. A. F. Spit, toen hij de pers een nadere toelichting gaf op het zojuist verschenen jaarverslag. Het werk heeft zich voortdurend uitgebreid en de stichting werd slechts beperkt door het geld dat ter beschikking stond. Wij begrijpen aldus de Heer Spit, dat een jeugdige instelling, zelfs al is ze ook zo nuttig als de onze niet direct het nderste uit de kan mag verwachten en zijn daarom zeer verheugd, dat wij in breder kringen een groter begrip voor ons werk mochten en ervinden!

#### Mutaties in het Bestuur

Er bestaan nog enkele misvattingen over de werkwijze van de stichting en er zijn buitenstaanders, die menen, dat er niet ten volle gevestigd kon worden, doordat er, helaas, geruime tijd gevestigd moest worden met een incompleet bestuur.

Dit echter is een geheel verkeerde redenering. Het praktisch werk moet vrijwel geheel verricht worden door de Ambtenaar, in dit geval de Heer N. Schild. Het stichtingsbestuur zorgt slechts voor het contact naar buiten en zorgt voor de organisatie in het algemeen.

De aard van het werk vergt discretie, en tijdrovende studie en observatie, zodat het zelfs niet gewenst is, dat een breedtelijk groot bestuur zich hiermee zou bemoeien.

De Heer Schild, aldus de Heer Spit, heeft de handen vol werk gehad en het feit, dat hem ook allerlei administratief werk moet worden opgedragen, valt te betreuen. Bovendien is het werk zo veel omvattend, dat hier een terrein braak ligt voor wel drie ambtenaren. Door de zelfstandigmaking van de verschillende Overheidsinstellingen zal in de toekomst een afsplitsing komen tussen het werk van de kinderbescherming en de reclassering. Kinderbescherming wordt een eilandsaangelegenheid, terwijl de reclassering landsdienst blijft.

Het Bestuur was hoogst verbaasd, te bemerken, dat op de begrotingen voor 1953 van Land en eiland, geen euhedies voor dit werk waren uitgetrokken, maar het vertrouwen, dat hier een verandering in het spel was en dat op de Suppletore Eilandbegroting een subsidie zal worden uitgetrokken voor de Kinderbescherming en op de Suppl. Landsbegroting een subsidie voor de Reclassering.

Het bestuur zag er bij het begin van het Verenigingsjaar als volgt uit:

Voorzitter: de Heer W. F. M. Lampe.  
 Secr.: de Heer J. A. F. Spit.  
 Penningmeesteresse: Mevrouw Ann. Eiman.

Leden de Heren Jos Maduro, A. R. van Vuurde, H. Gofried, Ds. van der Wal en Pastoor van Weert.

De Heer Lampe zag zich genoodzaakt ontslag te nemen, terwijl door vertrek van de beide geestelijken naar elders nog twee plaatsen openvielen.

Er wordt thans gezocht naar een nieuwe voorzitter, terwijl ter vervulling van de laatste twee functies ds. Baart en Pastoor de Valk zijn uitgenodigd.

De Voorzitter, Secretaris en de Heer van Vuurde vormen het kernbestuur, dat belast is met de afhandeling van de dagelijkse zaken.

#### Meer steun noodzakelijk

Als al eerder vermeld is het Be-

halve de administratie ook het kantoor gaande kan houden. Thans is het zo dat de ambtenaar dagelijks een spreekuur houdt, maar verder is zelfs de telefoon op het kantoor niet bezet.

De positie van de ambtenaar baart het bestuur eveneens zorg. De ambtenaar is in dienst van de stichting en dus in feite van jaar op jaar niet zeker van zijn baan. Indien de subsidie om welke reden dan ook zou worden onthouden komt de man zonder meer op straat te staan. Het zou een veel betere regeling zijn voor alle partijen, als personeel voor de stichting in overheidssdienst zou zijn en telkens voor een jaar werd uitgeleend aan de Stichting. Deze figuur heeft men in Nederland en daar zijn de ervaringen uitstekend. Men mag niet hopen op de huidige basis de juiste mensen te kunnen aantrekken en vooral in dienst te houden. In feite betreft het hier een onrechtvaardige arbeidsovereenkomst.

#### Geen politiek

Het Stichtingsbestuur is terecht van mening, dat het werk buiten de politiek dient te blijven en het hoopt daarom dat zowel de Landsregering, als het Eilandsbestuur een open oog hebben voor het reclasseringwerk, zodat het niet

gen. De Secretaris van de Stichting werd benoemd tot bestuurslid van de Stichting Hubentud Activo. Mede tengevolge van de activiteit van de Stichting is tot stand gekomen een jeugd-afdeling in het Iluis van Bewaring. Op de betekenis en de waarde welke aan dit instituut, alhoewel het een provisorisch karakter draagt, moeten worden gehecht zal onder het hoofd Kinderbescherming in dit verslag worden teruggekeken.

Geldelijke steun werd verleend bij het maken van een aanvang der werkverschaffing aan vrouwelijke gedetineerden.

Een werkzaam aandeel werd geleverd bij het in het leven roepen van een Federatie voor Antilliaanse Jeugdzorg, waarbij de Stichting zich aansloot, terwijl een der bestuursleden van de Stichting zitting kreeg in het bestuur der Federatie. Het doel van de Federatie is om een overkoepelend orgaan te vormen voor de gehele jeugdzorg, om zodoende te komen tot grotere coördinatie, activiteit en resultaat.

De Secretaris van de Stichting werd uitgenodigd zitting te nemen in de door de Landsregering in het leven geroepen Commissie voor Jeugdzorg, en heeft derhalve een werkzaam aandeel in het uit te brengen advies.

Medewerking werd aangeboden bij het beheer van de door de Rotarijans geschonken speeltuin.

Plannen werden gemaakt, en inleidende besprekingen werden gehouden, om te komen tot oprichting van een Raad voor Kinderbescherming op Aruba, waarin zitting zouden moeten hebben vertegenwoordigers van de Geestelijkheid, de Politie, Het Onderwijs, de Justitie en de Lago. Doel van deze raad is om op dewijze als voren aangegeven voor de Federatie, lokaal te komen tot betere resultaten.

In Januari 1951 werd een request gericht tot Z.E. de Gouverneur met het verzoek tot het verlenen van subsidie ten behoeve van die jongens, die wegens plaatsgebrek in de inrichtingen in de Nederlandse Antillen ter heropvoeding naar Nederland werden gezonden. Waar iedere reactie hierop uit bleef werd door ons in September j.l. op afdoende wijze aangedrongen. Tot op heden echter zonder resultaat.

Waar in verschillende gevallen niet zozeer de verplegingskosten in Nederland (ca. Ant. f. 75.— per maand) dan we lde reiskosten een bezwaar vormden voor het toepassen van deze oplossing, werd contact opgenomen met de Ned. Petroleum Industrie Maatschappij, met het verzoek om aan gegadigden overtocht te willen verlenen op haar tankers. Deze maatschappij kon echter hertoe geen medewerking verlenen. In een geval, waarin een in Nederland her-opgevoede Arubaanse jongen naar Aruba moest terugkeren, en waar zulks op geldelijke bezwaren stuitte, werden deze kosten door de Lago voor haar rekening genomen. Wel werd van de zijde van de Lago (o.l. terecht) opgemerkt, dat dit in feite als overheidsszorg en niet als particuliere weldadigheid moest worden gezien.

In een ander geval, waar de ouders van de jongen niet langer in staat waren de verplegingskosten van de zoon te dragen, werd van de zijde van de Stichting gesubsidiëerd. Waar de Methodisten-gemeente, die zich destijds garant stelde voor de betaling van de verplegingskosten, zich aan de uit deze garantie voortvloeiende verplichting onttrok, en er overigens geen fondsen beschikbaar zijn om deze kosten te voldoen, zal de aangevangen heropvoeding moeten worden afgebroken.

Tenslotte werd opnieuw contact opgenomen met het Nationaal Bureau voor Kinderbescherming in Nederland en met het Katholiek Verbond voor Kinderbescherming aldaar, teneinde de mogelijkheden na te gaan om in voorkomende gevallen jongens naar Nederland te zenden. Helaas is ons daarbij gebleken, dat veel inrichtingen in Nederland op o.m. psychologisch-pedagogische gronden niet bereid zijn Antilliaanse jongens op te nemen. Hoewel de hieraan ten grondslag liggende gedachtegang (n.l. het mogelijk wekken van een gevoel van gedoopteerd te worden bij de betrokkenen) begrijpelijk is, menen wij toch gezien de feitelijke toestand en tot dusver opgedane ervaringen, deze inzichten niet te kunnen delen.

Intussen onderstreept het voorgaande nog eens de noodzaak om te komen tot een spoedigste voorziening in de bestaande leemte op het gebied van heropvoedingsinrichtingen in de Ned. Antillen.

In verband hiermede moge gewezen worden op de eerste poging van de Federatie voor Antilliaanse Jeugdzorg tot een constructieve bijdrage op het terrein van de Kinderbescherming, door het ontwerpen van een voorlopig plan voor de uitbouw van dit werk, en de voorlegging hiervan aan de Regeeringsraad.

Wij mogen aan dit voorlopig plan het navolgende ontleunen:

Uitgangspunt was een in 1951 opgesteld memorandum waarin de navolgende desiderata werden genoemd:

1. Een „centre d'accueil" (bedoeld als Huis van Bewaring, tevens bestemd voor het ondergaan van korte vrijheidsstraffen, voor jongens met enige observatiemogelijkheid) op Curacao en Aruba.
2. Een opvoedingsgesticht voor ontspoorde meisjes.
3. Uitbreiding van het Gouvernements Opvoedingsgesticht voor jongens van 30 tot 100 plaatsen. Hierbij gaat de voorkeur uit naar een nieuwe inrichting elders dan ter plaatse van de bestaande. Dit zou het dubbele voordeel hebben, dat enerzijds de mogelijkheids-geschieden wordt een nieuwe aan alle eisen van theorie en praktijk beantwoordende inrichting in het leven te roepen, en anderzijds dat door vrijmaking van het thans in gebruik zijnde complex op het terrein van Rustoord, dit met betrekkelijk geringe kosten zou kunnen worden ingericht en in gebruik genomen als inrichting voor jeugdige en volwassen psychopathen.
4. Uitbreiding van Brakkeput.
5. Het bevorderen van opzet en uitvoering van een effectieve nazorg.

Hiernaast zal verder uitvoering dienen te worden gegeven aan de afzonderlijke verpleging en opvoeding gvan debiele minderjarigen, terwijl het zich laat aanzien dat de zo nodige organisatie en leiding van de gezinsvoogden een deskundige full time kraecht niet zal kunnen ontberen.

Tenslotte lijkt uitbreiding van het St. Josefgesticht noodzakelijk. Mogen wij dit citaat dan besluiten met de in de toelichting op vorengemeld plan voorkomende zinsnede, dat:

„De begroting van uitgaven, verbonden aan de uitvoering van de „planning" een aanzienlijk bedrag beoopt.

Wij houden ons er echter van overtuigd, dat deze gelden zullen blijken wel-bestede te zijn, daar immers dientengevolge niet alleen het

onsehatbare goed van een effectieve kinderbescherming zal worden verkregen, doch ook niet te schatten bedragen voor de repressieve

bestrijding van excessen van jeugdverwaarlozing zullen worden vermeden," aldus het Jaarverslag.

## ATTENTIE LUCHTREIZIGERS !

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ  
**K. N. S. M.**

Agents K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.  
 Kantoor Oranjestad Telef. 1778  
 Bijkantoor San Nicholas Telef. 8890

You Get **Bigger Value** with  
**QUAKER OATS**  
 in the Big Economy Tin!



Yes... when you buy Quaker Oats compressed in the big economy tin you get more servings and at less cost!

You get a full 2 1/2 pounds of nourishing Quaker Oats in the big double quantity tin.

For bigger value, always buy delicious, nourishing Quaker Oats in the big economy tin. And remember: NO OTHER WHOLE GRAIN CEREAL OFFERS GREATER NOURISHMENT THAN DELICIOUS, NOURISHING QUAKER OATS!

Also Sold in the Regular Size Tin

## KNIP DIT UIT . . .

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw iedere dag Aruba's eigen dagblad

## De Arubaanse Courant

thuisbezorgd krijgt.

Aan de Administratie van de Arubaanse Corant.  
 Nassastraat  
 Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Mijn naam is: .....

Mijn adres: .....

Handtekening

.....

## TRIEST

Wij willen dan dit reclasseringverhaal beskuilen met het geval van een 15-jarig meisje.

Haar moeder, die het beroep van prostituee uitoefende, wendde zich tot de Stichting om bijstand, daar haar dochter hetzelfde pad dreigde op te gaan en zij dit wenste te voorkomen.

Het meisje zelf was reeds moeder van een kind van ongeveer 8 maanden. Aanvankelijk verbleef zij ten huize van haar grootmoeder op Curacao. Na haar aankomst op Aruba had zij al zeer spoedig contact met enkele andere jeugdige prostituees, in wier gezelschap zij steeds te vinden was.

Zij woonde tezamen met haar moeder, diens „vriend", en haar dochtertje in een honten keet van circa 2 1/2 x 2 1/2 meter. Het enige meubilair bestond uit een bed, een paar koffers en een kerosine-stel. Deze woonruimte werd door de moeder tevens benut om haar bedrijf in te oefenen.

Gezien deze omstandigheden was van een ingrijpen nauwelijks enig resultaat te verwachten. Niettemin werden pogingen in het werk gesteld om met de uiterst geringe middelen, die ter beschikking staan, een verbetering te bewerkstelligen. Zo werd een verkring voor het meisje gezocht. Hierin hield zij het een dag uit en zocht toen weer haar vriendinnen op, met alle gevolgen van dien. Waar verder ingrijpen, wegens gebrek aan mogelijkheden, niet uitvoerbaar was, werd het meisje tenslotte ingeschreven als prostituee.

**TWIJFELT U** nog aan het nut van het Reclassering- en Kinderbeschermingswerk?

extra kosten met zich mee brengen, maar voor hetzelfde bedrag kunnen gebeuren, als thans gemeoid is met onderbrenging in een op de Antillen gevestigde instelling. Deze kwestie is al geruime tijd aan de overheid voorgelegd, maar tot nu toe bleven reacties uit. Er is thans een noodoplossing gevonden in het stichten van een Jeugdhuis van Bewaring, maar ofschoon het al een verbetering betreft, blijven de hulpmiddelen ontbreken. Het is nog steeds niet gelukt de „patienten" aan de nodige afleiding en ontwikkeling te helpen.

#### Personelsbezetting

Een van de vele mensen, die het Bestuur van de Stichting noo-gsteert is te geraken tot uitbreiding van personeel. Een ambtenaar is beslist onvoldoende en hoe de huidige ambtenaar ook zwoegt van 's morgens vroeg tot 's avonds laat, het is onmogelijk al het werk te verrichten. Nodig is in de eerste plaats een administratrice, die be-

nodig zal zijn deze kwestie vanuit Staten of Eilandsraad onder de aandacht van de besturende organen te brengen.

Verheugd is het bestuur dat nu binnenkort de benoeming van een Psychiater voor Aruba kan worden verwacht. Deze zal zeer veel werk voor de Stichting kunnen verrichten. Over het werk zelf wordt in het jaarverslag onder meer het volgende opgemerkt.

#### Stichtings-activiteiten

Daadwerkelijk werd in het afgelopen jaar medewerking verleend aan het in het leven roepen van de Stichting Hubentud Activo, welke stichting ten doel heeft door het geven van eenvoudig ambachtsonderwijs een gedeelte der mannelijke jeugd te Santa Cruz, welke moreel gevaar loopt, te behouden. Dit betreft in hoofdzaak jongens die om de een of andere reden de lagere school niet volledig hebben doorlopen en derhalve het normale ambachtsonderwijs niet kunnen vol-

gaan. Het spijt me Mr. Griswold, maar wij zullen hem moeten arresteren. En wel dadelijk."

„Daar heb ik niets mee te maken," gromde Griswold. „Ik wens te horen wat deze man me te vertellen heeft. Ik ben niet van plan het uit de tweede hand te vernemen."

De inspecteur probeerde erg gewichtig te kijken. „U spreekt tegen een inspecteur van politie, mijnheer," zei hij. „Ik kan me niet voorstellen dat een vooraanstaand man als u de politie zou willen belemmeren bij het uitoefenen van haar plicht. Ik beschuldig Pine op dit ogenblik van moord en arresteer hem in naam der wet."

Griswold scheen te twijfelen.

„Stel je niet aan, Blauvelt," zein Pine. „Je kunt me niet arresteren - je kunt me hier niet eens een bekeuring geven voor het parkeren op een verboden plaats. Je bent niet alleen buiten de district - je bent helemaal buiten Cook County!" Blauvelt keek eens naar Les en het gelaat van Les was strak als een masker. De inspecteur wendde zijn blikken weer af en nu bleven zij rusten op een van de harnessen. En daar kwamen zij niet meer vandaan ook.

„Laten we het eens proberen met de bibliotheek, Mr. Griswold, zei Pine.

De stoelen en banken waren overtrokken met groen leer; drie van de vier wanden werden in hoosig gesponnen door rijn-

achtige boekenkasten, de vierde wand bestond uit een paar openslaande deuren van helder glas, die uitzicht gaven op een uitgestrekte tuin, met daarachter het meer. Er stond whiskey voor de heren op de ronde tafel voor de open haard. Een kistje met sigaren en een plateau met glazen.

Iedereen was gaan zitten omdat het geen zin had om te blijven staan. Sommigen hadden een stoel genomen en Susan was naast Blauvelt op de bank gaan zitten. Les had plaats genomen in een stoel, die aan het einde stond van een halve cirkel, waar van het andere eind werd gevormd door een groot bureau. Daar tussen in waren Eve Griswold, haar echtgenoot, Ruth Abbott en Stuart Whistley. In diezelfde volgorde - en niet met een bepaalde reden, doch zuiver toevallig. Zij waren een voor een naar de bibliotheek gekomen en hadden zich laten neervallen waar hen dat het beste leek.

Pine leunde met zijn handen op de rand van de lessenaar en liet zijn blikken eens langs al die gespannen gezichten gaan. Hij was zich er van bewust, dat de stemming in die kamer uitgesproken tegen hem was.

„Enige tijd geleden heeft Mr. Griswold mij een vraag gesteld," begon Pine. „Hij had het volste recht om mij die vraag te stellen en mag van mij verwachten, dat ik die vraag naar waarheid zal beantwoorden - zoveel als in mijn vermogen ligt. Zonderling genoeg worden alle aanwezigen in dat ant-

Niemand zei iets. Pine zelf had eigenlijk ook niets gezegd; hij warme alleen zijn stembanden maar een beetje voor.

„Een paar jaar geleden kwam een meisje van het platteland naar Chicago," ging Pine verder, „en verdween na korte tijd spoorloos.

Haar naam was Laura Fremont en ik kreeg de opdracht haar op te sporen. Voordat ik het stadje verliet, waar Laura vroeger had gewoond, deed ik navraag naar een meisje, dat vroeger een vriendin van Laura was geweest en dat eveneens naar Chicago was vertrokken. Haar naam was Graec Renak.

Het duurde niet lang of ik kwam tot de ontdekking, dat één van hen niet gevonden wenste te worden, sterker, er waren verschillende personen, die wilden voorkomen, dat zij gevonden werden.

Toen ik naar Chicago was terug gekeerd, had de stoel achter mijn bureau nauwelijks de tijd gehad om warm te worden onder mijn lichaam, of ik kreeg bezoek van Stuart Whistley, die zich uitgaf voor een zekere Mr. Smith, die me het aanbod deed om mij op slag rijk te maken, als ik hem wilde vertellen, wie er zoveel belang stelde in Grace Renak."

Aller ogen werden gericht op Stuart Whistney, die zijg kalm bleef en Pine een beetje spottend aankeek.

„Er is nu geen enkele reden meer om het te verwijgen," zei hij.

# Tropicabana



95

OP ZOEK NAAR  
 EEN VROUW

„Ik mag u er misschien op attent maken, dat het eind van dit onderhoud zal plaats vinden op het bureau van de Officier van Justitie. Dat kan niet anders. Mogelijk, dat wij enige bijzonderheden kunnen mitwerken onder ons... zonder dat de buitenwereld haar neus er in steekt. Geeft u mij mijn zin nu maar eens, Mr. Griswold. Heuz, u zult er geen spijt van hebben."

Griswold's gelaat had een grijze kleur gekregen toen hij hoorde spreken over de Officier van Justitie. Blauvelt was in gedachten verzonken, maar scheen dan een besluit te nemen. „Ik dacht wel dat je nog een paar troeven achter de hand zou hebben," zei hij „maar deze voorstelling kan niet door-



Ask for **MONARCH** and eat better

## Beroering in Finse communistische kringen

### Moskou pressie niet welkom

HELSINKI. - Ook in de Finse Democratische Volkspartij, een samengaan van communisten en linkse socialisten, doet het Titoïsme zich thans gelden. De Finse leiders der partij, op twee na de grootste in het parlement, zijn in opstand gekomen tegen het handjevol Sovjet-burgers, die achter de schermen aan de touwtjes willen trekken. Deze Sovjet-burgers zijn Finse communisten, die tussen de oorlogen naar Rusland uitweken, de Sovjet-nationaliteit verwierven en na de wapenstilstand in 1944 naar Finland terugkeerden.

Als Sovjet-burgers zijn zij niet verkiesbaar als parlementsleden, maar zij eisen het recht op de leiding der partij te voeren.

Tegen deze „emigranten-communisten”, zoals zij in de Finse pers worden genoemd, kanten zich drie andere groepen: 1) de „thuis”, communisten, die niet in de gelegenheid waren naar Rusland uit te wijken en de tussonoorlogse tijd in de gevangenis of ondergronds doorbrachten; 2) de „jonge” communisten, een kleine groep jonge fanatiek, die zijn opgeleid in de opleidingsinstituten der partij, en 3) de socialistische unitariers, de ulterst linkse socialisten, die gemeenschappelijke partij, zonder zich feitelijk bij deze aan te sluiten.

De emigranten en de jonge communisten zijn het over de meeste kwesties eens en er heerst een voortdurende spanning tussen deze beide groepen enerzijds en de thuis communisten en socialistische unitariers anderzijds.

Niet alleen willen de emigranten de partijleiding in handen hebben, maar zij hebben de thuiscommunisten en socialistische unitariers nimmer kunnen vergeven, dat deze zich niet bij hen aansloten, toen zij in 1943 de macht in het land wilden overnemen, nadat president Juho Paasikiv de toenmalige minister van binnenlandse zaken Yrjö Leino had ontslagen in verband met een motie van afkeuring in het parlement wegens „het maken van de staatspolitie tot een gecamoufleerde aanvalsmacht van de communistische partij”. De spanning bereikte deze maand haar hoogtepunt, toen de Democratische Volkspartij Raoul Palmgren, een socialistische unitarier, ontsloeg uit de betrekking van hoofdredacteur van „Vapaa Sana”, het hoofdorgaan der partij.

Reeds geruime tijd boterde het niet tussen Palmgren en Armas Aikar, de leider der emigranten, die zelfs kritiek geïfeneerd had op de hoofdredacteur en deze een „schadelijk individu” noemde. Later deelde Palmgren mede, dat zijn eerste misgreep was geweest een bericht over het proces-Slansky in Praag, dat afkomstig was van de Sovjet-legatee in Helsinki, niet te hebben willen opnemen in het orgaan. Palmgren publiceerde een kort bericht over het proces, dat hoofdzakelijk gegevens bevatte afkomstig van onafhankelijke persbureaux. Naar verluidt zou hij aan zijn collega's hebben toevertrouwd, dat de gebeurtenissen in Tsjecho-Slowakije hem hadden „geschokt”.

Kort na het ontslag van Palmgren liet Atos Firtanen, de leider

der socialistische unitariers, zich tijdens een publiek debat ontvallen, dat het proces-Slansky in Praag en de arrestatie van Dertinger in Oost-Duitsland hem „volkomen onbegrijpelijk” voorkwamen. De gang van zaken in de Oosteuropese landen, voegde hij hieraan toe, „waren niet democratisch”.

## Meer Reizen voor minder geld

(Van onze luchtvaartmedewerker) De conferentie van de IATA, de International Air traffic Association bracht nieuwe mogelijkheden voor het toeristenvervoer van de komende zomer.

Het zal dan mogelijk zijn om meer te zien van Europa dank zij de goedkope toeristentarieven. Deze tarieven zullen gelden voor alle KLM diensten in Europa terwijl het modernste materieel zal worden ingezet: de geriefelijke Convaair 240, uitgerust met druk cabine zodat men zelfs op zeer grote hoogte geen last heeft van het drukverschil en later in het jaar de Convaair 340.

Het ligt in het voornemen van de KLM de goedkope tarieven op 1 April in te voeren. Men wacht slechts op de goedkeuring van de regeringen van de betrokken landen.

De komende zomer zal dus de gehele KLM vloot toeristen naar alle delen van Europa vervoeren tegen tarieven welke van 5 tot

## ARCHAEOLOGISCH ONDERZOEK IN PALESTIJNSE GROTTEN

BRUSSEL. - Uit Brussel is vandaag een archaologische expeditie vertrokken, die de grotten in de Palestijnse woestijn gaat onderzoeken, waar vijf jaar geleden oud-bijbelse manuscripten werden ontdekt. Deze manuscripten, die volgens geleerden de oudst bekende bijbelse teksten zouden bevatten, werden door een getuige gevonden langs de oevers van de Dode Zee. Men gelooft, dat zij dateren uit de eerste en tweede eeuw voor Christus. De expeditie staat onder leiding van prof. Robert de Langhe van de katholieke universiteit van Leuven.

## ADENAUER VOOR UITLEVERING VAN OORLOGSMISDADIGERS

BONN. - Kanselier Adenauer heeft gisteren in Bonn verklaard: „Wanneer ik ambtsrechter in Kleef zou zijn geweest, zou ik de zeven ontvluchte gevangenen uit Breda aan de politie hebben overgegeven. De regering beschouwt hen niet als Duitsers.” (De zeven ontvluchten werden in Kleef gepakt wegens illegale grensoverschrijding, voor de rechter gebracht en veroordeeld tot een boete, waarna zij werden vrijgelaten.)

De Westduitse minister van binnenlandse zaken heeft gezegd, dat in het onderzoek naar de verblijfplaats van de vijf nog voortvluchtigen geen nieuwe aanwijzingen zijn.

## SPANJE ERKENT VERDIENSTEN VAN NEDERLANDSE REDDERS

AMSTERDAM. - De Koninklijke Noord- en Zuid-Hollandse Redding Maatschappij ontving uit Barcelona van de rederij van de „Sac Badalona” een gift van N.fl. 1000 als bewijs van erkentelijkheid voor de uitnemende diensten, die de „Insulinde” onder schipper Klaas Toxopeus aan het Spaanse s.s. „Sac Badalona” bewees, toen het tijdens een zware storm op 7 November l.l. in ernstig gevaar verkeerde op de lauwersgronden ten Oosten van Schiermonnikoog.

## EISENHOWER VOOR V.N.

LONDEN. - Volgens berichten uit India wordt door de delegatie van India bij de Verenigde Naties de mogelijkheid niet uitgesloten, dat president Eisenhower bij de heropening van de vergadering in Februari zich persoonlijk tot de Verenigde Naties zal wenden met een redevoering in de Algemene Vergadering uit te spreken.

## CANBERRA VERONGELUKT

TWYFORD. - Een straalbomwerper van het type Canberra is vandaag op een weg te pletter gevallen en sleurde daarbij bomen en telefoonpalen omver, waardoor de verbindingen tussen Twyford in Berkshire en nabijgelegen plaatsen werden verbroken. De bemanning van drie koppen is omgekomen. Direct na de ramp werd de plaats des onheils door leden van de veiligheidsdienst afgezet.

## VANDAAG EGYPT'SCH ANTWOORD INZAKE SOEDAN

CAIRO. - De Britse ambassadeur te Cairo ontvangt naar men aanneemt vandaag het Egyptische antwoord op de Engelse nota inzake de Soedan. Hij heeft zich inmiddels reeds naar generaal Nagaib begeven om met deze en de

Egyptische minister van buitenlandse zaken het Egyptische antwoord te bespreken.

## AARDOLIE BIJ ALTENA (Ned.)

DEN HAAG. - Bij een boring in het land van Altena tussen Andel en Veend door de Nederlandse Aardolie Maatschappij is gisteren de aanwezigheid van geringe hoeveelheden aardolie aangetoond. Het is inmiddels nog te vroeg om tot waardering van de vondst over te gaan. Zoals bekend is het enige olieveld in Nederland in Oud- en Nieuw Schoonbeek.

## Luchtvaart snelde defecte tankboot te hulp

De Britse tanker ss „Theobaldus”, die momenteel in Curaçao ligt, heeft dringend een nieuwe turbomotor nodig. Iedere dag, dat het schip werkloos in de haven ligt, kost haar maatschappij een grote som geld. Onmiddellijk werd contact opgenomen met de KLM, met het verzoek, het bijna 4 ton wegende machinonderdeel uit Londen over te vliegen. De luchtvaartmaatschappij besloot haar vrachtvliegtuig op de dienst Amsterdam-New York naar Londen te dirigeren, om het gevaarte in te laden.

wijderd moest worden, bood zijn moeder aan een van haar niereën voor haar zoon af te staan. Tenslotte is gebleken, dat deze transplantatie dus niet mogelijk is.

## RUSLAND HEFT NIEUWE SUPER-STRAALJAGERS

LONDEN. Volgens het Britse tijdschrift „Flight”, officieel orgaan van de Britse Aeroclub, zijn onlangs door een nieuw type Russische straaljager ernstige verliezen toegebracht aan Amerikaanse bommenwerpers boven Noord-Korea.

De nieuwe jager zou een delta-vleugel hebben en zijn uitgerust met radar en twee kanonnen, aldus „Flight”.

35% lagerr liggen dan de gewone passageprijsen.

Warme maaltijden zullen gratis aan boord worden geserveerd. Een internationale overeenkomst staat de passagiers toe 15 KG bagage mede te nemen op alle lijnen terwijl op de langere trajecten 20 KG is toegestaan.

De verlofgangers van het komende seizoen kunnen dus verzekerd zijn van een goedkoop en gerieflijk vervoer met de vliegende restaurants van de KLM.

## Britse luchtmacht in actie nabij Aden

ADEN. - Uit doorgaans betrouwbare bron wordt vernomen, dat in Aden gestationeerde vliegtuigen van de Britse luchtmacht tot actie zijn overgegaan tegen de 30.000 leden tellende stam der Soebei'n's langs de grens tussen Aden en Yemen. Sjeik Mohammed Sjaher, de voornaamste hoofdmann der Soebei'n's, die belasting schuldig zijn aan het gouvernement van Aden, zich van zijn kant niet onbetuigd laat en verzet biedt. Bij botsingen met de Soebei'n's en een hun aanverwant stam in het

midden van Januari werden een tolontvanger uit Aden en een „labeji” gedood. De Soebei'n's hebben geweigerd grond- en visserijbelasting te betalen, die door de autoriteiten van Aden is ingesteld. De sjeik en zijn aanhangers zouden naar verluidt naar Jemen zijn uitgeweken.

## NIERPATIENT RENARD OVERLEDEN

PARIS. - Marius Renard, de jongeman, die ter vervanging van een zieke nier een nier van zijn moeder had gekregen, welke operatie aanvankelijk scheen te lukken, is gisteren overleden.

Zo men zich zal herinneren had Renard aangeboren slechts 1 nier. Toen deze nier ziek werd en ver-

## RUSLAND BEREID OVER OOSTENRIJKS VREDESVREDDRAG TE SPREKEN

LONDEN. - Het Russische persbureau Tass heeft Woensdag gemeld, dat Rusland bereid is tot het voeren van besprekingen met de drie Westelijke landen over het sluiten van een vredesverdrag met Oostenrijk, indien de drie het voorstel tot een „verkort vredesverdrag” willen terugnemen. Dit verkorte verdrag — aldus Tass — is in strijd met de overeenkomst van Potsdam.

## ONTPLOFFING IN ZUID CAROLINA VEROORZAAKT MILJOENEN SCHADE

AIKEN. - In een elektrische werkplaats in Aiken in Zuid-Carolina heeft zich gisteren een ontploffing voorgedaan, waarna er brand uitbrak. Tien personen zijn om het leven gekomen en de aangerichte schade wordt geraamd op twee miljoen dollar. De ontploffing geschiedde, toen een onderzoek werd ingesteld naar een lekkage in de gasleiding. De werkplaats, die zich over vijf winkels uitstrekte werd volkomen vernield. Auto's werden onder het puin bevolven.

## Gevechten in Abessinië

DJIBOETI. - Bij gevechten tussen twee stammen in het gebied van Aoesa in Ethiopië bij de grens van Frans Somaliland zouden ongeveer 200 stamleden om het leven zijn gekomen en tallozen zijn gewond.

Ieder jaar doen zich in dit gebied ongeregelde tussenkomsten van kudden twisten ontstaan over weidegronden en waterputten, doch dit jaar is de strijd wel zeer hoog opgelopen. Vanuit Frans gebied ondernam een der stammen, de Issas, een plundertocht in het gebied van

de andere stam, de Darakils, waarbij duizenden kamelen werden buit gemaakt. Bij een tweede plundertocht ontmoetten de invallers echter heftige tegenstand. Aan beide zijden vielen vele doden en gewonden.

Stassen, de nieuwe directeur van het bureau voor de wederzijdse beveiliging.

Hunter is vier jaar lang de chef geweest van de ECA-missie in Nederland. Hij verklaarde dat het hem duidelijk is dat zijn diensten in Nederland niet langer nodig zijn en feliciteerde de Nederlandse regering daarmee.

## STEUNMAN HUNTER OVERBODIG

Clarence Hunter zal bij de beëindiging van de Amerikaanse hulp zijn functie als hoofd van de organisatie voor de wederzijdse hulpverlening neerleggen en Nederland verlaten. Hij heeft reeds zijn ontslag aangevraagd bij Harold

WASHINGTON. - De Amerikaanse Senaat nam Dinsdag een wetsontwerp aan tot het instellen van de functie van tweede onderminister van buitenlandse zaken.

## Radioprogramma

Golf lengten:  
Curoom: 415,5 m  
Avros: 19,4 m.  
Radio Nederland Wereldroep:  
81 en 49 m banden  
VANDAAG:

## Curoom-programma:

17.30 Jazzrubriek voor rijpere jeugd; 17.50 Gram.; 18.05 gelukwensen; 18.15 muziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Papamentse uitzending met nieuws en muziek; 20.30 Nederland zoals het reilt en zeilt door Hans Hermans; 20.45 Nederlandse muziek; 21.15 Antilliaanse poezie.

## Avros-programma:

19.00 (Nieuw); 19.30 Omroepor-

kest; 19.56 voor de vrouw; 20.03 Westindische rubriek met muziek en nieuws; 20.33 persoverzicht; 20.40 Cas Oosthoek, Kees Tiggers en Koop Bassado wippen even bij U aan; 20.53 Beursnieuws en avondgebed.

## Radio Nederrand Wereldroep:

17.00 vertelling voor de kinderen; 17.10 Amusementsprogramma; 17.40 voor jarigen op de Antillen; 18.00 muziek; 18.15 M.C.A.; 18.40 nieuws; 19.00 rio met Zuid Amerikaanse muziek; 19.15 voor gedetineerden en hun gezinnen; 19.25 Trio La Rosa; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.15 Spes Patriae; 20.50 Technische vraagbaak; 20.55 verzoekplaten.

## Veld Stores

Aruba  
Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel. 1454-1456 - Oranjestad

Tel. 5051-5052 - San Nicolas

Offis 5128

## Bestuur stelt voor uitvoer van bouwzand geheel te verbieden

In antwoord op enkele door Raadsleden gestelde vragen antwoordt het Bestuurscollege als volgt:

Invoer van zand komt in feite niet voor. Niettemin is een voorziening te dien aanzien nodig met het oog op de mogelijkheid, dat dit in de toekomst misschien wel (een enkele maal) gebeuren kan. Hij, die dan een hoeveelheid van een bepaald soort zand zal wensen uit te voeren, onder aanvoering, dat deze eerder werd ingevoerd, zal hebben aan te tonen, dat die hoeveelheid zand van die soort ingevoerd is ingevoerd; hij zal der-

halve goed doen zich bij de invoer van de nodige bewijsstukken terzake te voorzien.

Aan het ontwerp ligt de bedoeling ten grondslag, de uitvoer van bruin en wit (bouw)zand consequent te verbieden. Voor uitvoer van deze soorten zand zal dus in het algemeen geen vergunning worden verleend. Wel zal dit het geval kunnen zijn ten aanzien van andere soorten zand.

Als opsporingsambtenaren komen op de eerste plaats in aanmerking de douane-ambtenaren; daarnaast is gedacht aan de bouwmeesters.

## Wie leest, baat zijn geest Het Boek van Vandaag

### „TWINTIG DUIZEND CITATEN” VORMEN ENCYCLOPAEDIE VAN LEVENSWIJSHEID

In die handige „levenswijsheid-encyclopaedie” van S. W. F. Margadant vinden wij, alfabetisch berangschikt, ongeveer 20.000 gezegden. Hier is een vakman aan het werk geweest, die met grootheid en zorg al hetgeen wijze mannen en diepe denkers hebben gezegd over de grote dingen van het leven en van de wereld, bijeenbracht.

Wat belangrijk is bij een boekwerk van dit soort, is wel dat de onderwerpen bijzonder overzichtelijk zijn ondergebracht, zodat het gemakkelijk is direct datgene te vinden, wat men zoekt. 20.000 citaten is niet alleen be-

langrijk als naslagwerk voor hen, die te maken hebben met het openbare leven of in het openbaar spreken of schrijven, maar het is tegeijktijd 'n bron van hoog geschatte voor elk denker mens. Het boek vormt een heilzame lezing en 'n completering van elke boekenkast, of die nu groot of klein is.

Het is zeer praktisch dat naast de Hollandse vertaling het citaat, spreekwoord of aphorisme is afgedrukt in de oorspronkelijke taal, gevolgd door de naam van degene aan wiens wrik het werd ontleend. Waarlijk een boek voor het leven.

### ROGIER VAN AERDE SCHREEF „PASSIE”

Rogier van Aerde, die al enige tijd belanghekkende romans heeft gepubliceerd, geeft in „Passie” in romanvorm zijn lezing van het grote drama van het lijden van Jezus Christus. Van Aerde geeft aan het oude, grootse verhaal geen nieuwe wending. Zijn doel is dit drama in zijn indringende ontroeringskracht opnieuw voor ons te doen leven, het voor ons modern bewustzijn uit te diepen.

Blijvende in het kader van de traditie en met alle eerbied daarvoor, heeft hij met moderne psychologische middelen het gehele dramatische gebeuren tot een dwingend actualiteit gemaakt. Hij houdt zich ook in de woorden, welke hij Jezus laat spreken, aan de bijbelteksten, maar door zijn gave als romancier laat hij ons tot het hart doordringen van de figuren, die zich rondom Jezus bewegen.

De apostelen, de overspelige vrouw, de blinde in de tempel, Simon van Cyrene, de „moorde-naars”, die met Jezus worden gekruisigd (en die hier als Joods-verzetslieden worden getekend) en zovele anderen, zij komen in dit verhaal tot leven, zij worden menen als wij en tegen de achtergrond van hun vreugden en smarten, hun ondergang en verlossing, rijst de allesbeheersende gestalte van de Christus op als de hoofdfiguur in het grootste drama van alle tijden.

Dit is een roman, die ver uitrijst boven alle geloofsverschillen. Christenen van alle oertuigingen zullen er evenzeer door aangegrepen en geboid worden, als lezers voor wie het evangelieverhaal in andere vorm een gesloten bloek is gebleven.

## Adverteren . . . orders noteren



## KLIM is zuiver en zeker verpakt volgens een speciaal procédé

De smaak, versheid en voedingswaarde van de beste koemelk blijven voor U beschermd in ieder blik KLIM, welke verpakt wordt volgens een speciaal procédé. KLIM bereikt U, in een dichtgesoldeerd blik, even vers en zuiver als de dag waarop de melk uit de schuur ging, met alle belangrijke proteïnen, vet, koolwaterstoffen, vitamines en mineralen die nodig zijn voor een goede gezondheid. KLIM is melk van hogere kwaliteit, zoal slechts gezondheid. KLIM is melk van hogere kwaliteit, zoals slechts 30 jaren ervaring die kunnen produceeren.

1. KLIM is zuiver en gezond
  2. KLIM blijft goed zonder koeling
  3. KLIM is altijd uniform van kwaliteit
  4. KLIM is uitstekend voor het kind in zijn groei
  5. KLIM verhoogt de voedingswaarde van gerechten
  6. KLIM wordt aanbevolen voor kindervoeding
  7. KLIM is zuiver en gezond . . . volgens speciaal procédé ingeblikt
  8. KLIM wordt bereid onder strenge controle
- Voeg aan zuiver water KLIM toe, meng, en U heeft zuivere en gezonde melk





## Nederlands herstel geeft West-Europa nieuwe moed

LONDEN. - De Londense „Times" schrijft vandaag, dat er „voor alle West-Europeanen iets hartverheffends schuilt in het nieuws, dat de Nederlandse regering „op haar gebruikelijke rustige wijze" heeft aangekondigd, dat zij voor het belastingjaar 1952-'53 geen behoefte heeft aan economische hulp krachtens het programma voor wederzijdse hulpverlening.

De Nederlandse regering erkent volmondig hoezeer zij de wederopbouw van Nederland verschuldigd is aan Amerikaanse hulp, vervolgt het blad. De oorlog in Korea, die een stijging der wereldprijzen van grondstoffen tot gevolg had, heeft de betalingsbalanspositie een keer in het nadeel van Nederland doen nemen. De regering nam echter drastische maatregelen, niet alleen door de invoer ingrijpend te verminderen, doch tevens door de uitvoer naar de Ver. Staten en Canada te bevorderen om dollars te krijgen. Nu moet de invoer op-

nieuw worden verhoogd, doch het is de bedoeling dat driekwart der goederen, die vallen onder deze verwachte perhoging, zal komen uit landen, aangesloten bij de Europese Betalings Unie. Ondanks alle inspanning en bedachtzaamheid, zal Nederland nog steeds een nadelig saldo met het dollargebied hebben, zodat het militaire hulp zal nodig hebben. Nederland is niettemin bijzonder aangemoedigd door het vooruitzicht, dat de off shore-aankopen in het komende jaar zullen toenemen. Geleidelijk heeft Nederland zijn goud- en dollareserves opgebouwd, en het is de toemening van deze reserves in de laatste tijd geweest, die haar heeft gebracht tot het jongste besluit. Dit is een zeer lofwaardige en benijdenswaardige prestatie door een land, dat na de oorlog Indonesië verloor en de schade moest herstellen van vijf jaren bezetting", aldus de „Times".

## Vietnamese verkiezingsuitslag een succes voor Fraukrijk

SAIGON. - De uitslag van de eerste vrije verkiezingen in Vietnam, die op 25 Januari jl. werden gehouden voor de stads- en dorpsraden, laat een overweldigende overwinning zien voor de Nationalistische kandidaten in het Noorden des lands, die hun campagne voerden onder de leuze: „Vietnam voor de Vietnamese". De uitslag in de overige delen van het land zal pas morgen worden bekendgemaakt. De zegevierende kandidaten in het Noorden hebben zich uitgesproken tegen het communisme, maar zij eisen „interne soevereiniteit"

waarnaast de Fransen slechts een militaire rol zullen vervullen. In het betrokken gebied was de opkomst niet zo groot als verwacht was. In Hanoi is maar 53 pct. der kiesgerechtigden naar de stembus gegaan. De communistische opstandelingen hadden het volk aangespoord niet aan de stemming deel te nemen onder bedreiging met repressies tegen degenen, die dat wel zouden doen. Bij de verkiezingen deden zich geen ernstige incidenten voor.

## ARIËR-CULTUS IN ROOD DUITSLAND IN ONEER HERSTELD

NEW YORK. - Het Amerikaanse Joodse comité heeft meegedeeld dat massa-arrestaties van Joden op het ogenblik plaats vinden in geheel Oost-Duitsland en dat een „zwarte lijst" van Joden is opge- maakt. Het comité verklaarde de inlichtingen te baseren op telegrammen welke het ontvangen heeft van vertegenwoordigers en waarnemers in Duitsland.

Een speciale afdeling van het Oost Duitse ministerie van Staatsveiligheid heeft op 3 Januari jl. een order uitgegeven waarin gelast wordt al degenen die beschouwd moeten worden als geen ariër te zijn of als kind van gemengd-gehuwenen onder controle te plaatsen. Het Amerikaanse Joodse comité is de oudste organisatie, die zich bezig houdt met de bescherming van de civiele en religieuze

rechten van de Joden in de gehele wereld.

## RECORD-VREDESBEGROTING IN CANADA

De Canadese begroting is goedgekeurd. Het totaal bedrag betekent een record en bedraagt 4.400.000.000 miljoen dollar. Meer dan de helft van dit bedrag is bestemd voor defensie.

De Canadese regering telt voor nog 25 miljoen uit te trekken voor het „Colombo steun programma" voor het Gemenebest, waardoor Canada's totale financiële steun aan Zuid-Oost Azië thans 75.000 dollar bedraagt voor een periode van drie jaren.

## SCHIELEN VIELEN VAN ROOD RAADSLID'S OGEN

DEN HELDER. - Het communistische raadslid van Den Helder, de heer B. Schreuder, heeft gisteren in een vergadering van de raad meegedeeld, dat hij bedankt heeft als lid van de Communistische Partij Nederland. Hij is tot dit besluit gekomen door de Jodenvervolgelingen achter het IJzeren ordijn en door hetgeen hem bekend was geworden omtrent de vluchtelingen in Oost-Duitsland.

## NIETS TE GOED VOOR BEROEMDE KATTEN



NIETS IS TE GOED voor de zes baby poesjes van „Tschadi Budha", een van 's werelds meest beroemde en kostbare Siamse poesjes. Zij zijn het eigendom van een Engelse dame, die een speciale krib voor hen liet bouwen en de „kraamkamer" geheel electrisch liet verwarmen.

## Het boek van vandaag

dat in De Arubaanse Courant wordt beschreven is verkrijgbaar bij

### ARUBA BOEKAANDEL Gebr. de Wit,

Nassastraat 94. Tel. 1273  
20.000 Citaten  
Prijs in Nederland fl. 35.-  
Uit voorr. o. Aruba f. 18.50  
Passie  
Prijs in Nederland fl. 7.50  
Uit voorr. op Aruba fl. 4.50

## CHURCHILL TERUG IN ENGELAND

Premier Churchill is gisteren aan boord van de Queen Mary teruggekeerd in Engeland. Hij bracht de nacht door aan boord van het schip, dat in Southampton ligplaats koos.

## STRATOCRUISERS WEER IN BEDRIJF

Vandaag komen de Strato-cruisers van de B.I. se Luchtvaartmaatschappij opnieuw in bedrijf, precies acht dagen, nadat besloten was de toestellen in verband met herhaalde motorstoringen buiten gebruik te stellen.

## RODE BESTANDSDELEGATIE BESCHULDIGT AMERIKA VAN POGINGEN DE OORLOG TE REKKEN

HONGKONG. - Generaal Nam II, het hoofd van de communistische bestandsdelegatie in Korea, heeft het Amerikaanse besluit om met ingang van Zondag jongstleden de overeenkomst op te zeggen, waarbij convooien van de bestandsdelegaties gevrijwaard worden tegen aanvallen een „nieuwe

provocerende Amerikaanse daad" genoemd.

In een antwoord op het schrijven aan de communisten, waarin de opzegging van de overeenkomsten werd meegedeeld, verklaarde de leidende communistische verbindingsofficier Djoe Jon, dat dit besluit neerkomt op een „eenzijdig verscheuren van de overeenkomst, hetgeen bedoeld is om algeheel de basis voor de bestandsbesprekingen te vernietigen, teneinde de oorlog te rekken", aldus een bericht van het communistische persbureau „Nieuw China".

## NIEUWE HOOP VOOR SLECHT-ZIENDEN

NEW YORK. - Een arts te New York heeft een nieuwe lens gedemonstreerd, die sterk genoeg is om personen, die bijna blind zijn, weer voldoende zicht te geven.

## COLLINS WEER NAAR KOREA



VOOR ZIJN VERTREK NAAR KOREA had Generaal J. Lawton Collins (rechts) de Amerikaanse Chef Staf van het leger, nog een laatste bespreking met Lt. Generaal Anthony McAuliffe (links) en andere hoge officieren. Tweede van links is de wnd. Onderminister van Marine Earl D. Johnson en de voorgestelde onderminister voor het leger Robert T. Stevens (3e v.l.) Me. Auliffe, held van de Slag om Bastogne in de Tweede Wereldoorlog wordt genoemd als kandidaat voor een belangrijke post in Korea.

**DAMES!**  
**Whitfield's Dress Shop**  
NASSAUSTRAT 20  
Begint met een  
**Sensationele Inventaris-Uitverkoop**  
van  
**Damesjaponnen**  
Fantastische koopjes!  
Profiteer mee!

**Aruba Tivoli Club**  
**BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING**  
Op Zondag 8e Februari 1953 om 11 a.m.  
**AGENDA: REGLEMENTS WIJZIGING:**  
Bij lid 5 van artikel 7 wordt toegevoegd:  
„In bijzondere gevallen kunnen andere kinderen door het Bestuur als Juniorleden worden aangegenomen."  
Artikel 9: Aan dit artikel wordt een tweede lid toegevoegd, luidende: „Een Juniorlid, die de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt, kan door het Bestuur als lid worden aangegenomen zonder BALLOTAGE."  
Artikel 34: Bij dit artikel wordt toegevoegd:  
„Bij ontstentenis wordt de Voorzitter vervangen door respectievelijk: de Ondervoorzitter, eerste Secretaris, tweede Secretaris, Penningmeester, oudste Commissaris."  
Het Bestuur.

Levensmiddelenbedrijf  
**NIC. HABIBE**  
NASSAUSTRAT : : ORANJESTAD  
ZOJUIST ONTVANGEN  
**DIEPVRIES HOLLANDE GROENTEN EN FRUIT**  
Bestel telefonisch op No. 1758 of 1757.  
De voorraad is beperkt..... De 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

**GEBRUIK OCTAGON**  
**WASZEEP VOOR HELDERDER KLEEREN**  
A GOOD SOAP  
**OCTAGON**  
FOR EVERY USE

## SPIONNAGEDIENST



ALLEN DULLES is benoemd tot Chef van het Amerikaanse departement voor contra-spionage. Hij is een (half)broer van Minister Dulles en was tot nu toe onder-directeur van het super-geheimde departement.

Cumpra discs PADU  
y yuda cultiva  
**MUZIEK ARUBANO**  
y apoya  
**TURISMO NA ARUBA**  
24 seleccion nobo pa anja

**Dr. Rudolf Dreikurs,**  
**Hoe voed ik mijn kind op?**  
Een boek over de opvoeding in het gezin met al zijn alle-daagse moeilijkheden.  
De enig mogelijke manier, om ouders en kinderen te helpen, is de ouders voor te lichten.  
Een bijzonder boek voor alle ouders en opvoeders.  
Nederlandse prijs fl. 6.90  
Prijs op Aruba  
uit voorraad fl. 4.15.  
Indien voor U besteld: Ned. prijs plus porto.  
**ARUBA BOEKHANDEL**  
Gebr. de Wit,  
Nassastraat 94, Oranjestad.  
(naast de HBU)

## Caída di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



No sabiendo loke tabata socede ariba e podio ainda e siguidornan di Eric tabata warda envano ariba e senjal di guerra. Cuidadosamente nan tabata tene figura di e general na vista... Nan a mire'le lamta para, y ya segun nan nan a mira e bandera blanco habri ora Tubalah a bolbe eal siuta lherl Nerviosamente e hendenan di Atlantis tabata spera kiko lo socede... un sentimento di ansia a drenata nan... Ningun di nan a ripara cu e warda personal di Kirasso tabata forma un gordel di hero rond di nan. Den su eel Eric a expresa un suspiro di alivio, ora e porta chikito a habri y e trapi a worde baha. „E ora a yega", e leopardo a bisa. „Bo ta cla?" „Si," Eric a contesta cu un voz claro. Cu un paso liher Eric a camna banda di e leopardonan door di e core-dornan cour. Di repente un sentimento di susto a drenata Eric. Pakiko

e viaje lo ta dura asina largo! Ta ki sorto di core-dornan e tabata camna aden aki...? Por fin el a mira claridad di solo ta cal paden door di un porta chikito y Eric a kere cu el a yega fin di su viaje. Pero apenas el a sali pafor, el a keda para manera un pida piedra mecos cu tur vida a sali for di den su curpa. Dilanti di dje ariba un patio chikito tabatin un blokki di kap. Dos homber tabata para tras di e herment horrible aki. Esun tabata un bordugo den un bistir binja, cu un hacha sosegando na su pia. E otro homber tabata Kirasso. „Yega cerea, Normanol!" Kirasso a invite'le. Esaki ta dia di bo ehecucion, no ta berdad? Wel, esaki lo socede.net na ora, solamente e lugar, manera bo ta mira, no ta esun cu bo a pensa! **LO BO NO SCAPA BQ MORTO E BIAHA AKI!!!**





11e  
JAARGANG  
No. 1518

# De Arubaanse Courant

VIJFDAG  
30 JANUARI  
1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

**NO DIGA**  
Quiero un Vermouth  
**DIGA:**  
Quiero un  
**CINZANO**  
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

## Russisch aanbod onderhandelingen over Oostenrijk te hervatten van de hand gewezen

De drie Westelijke mogendheden hebben het Russische voorstel tot hervatting van de besprekingen over een Oostenrijks vredesverdrag van de hand gewezen. De weigering wordt geground op de Russische voorwaarden, waaronder de eis, dat het Westen de voorstellen van Maart verleden jaar moet terugnemen.

In een nota, welke in Moskou

### SOCIALISTISCHE OPPOSITIE TEGEN DEENSE MILITAIRE PLANNEN

KOPENHAGEN. - Het plan van de Deense regering om de Deense bezettingstroepen in Duitsland uit te breiden, kan geen doorgang vinden, aangezien de sociaal-democraten en de liberalen zich er tegen hebben verklaard.

### Het vrije woord

DE REDACTIE van De Arubaanse Courant, het zij hier herhaald, is bij geen enkele partij of stroming aangesloten. Zij poogt het nieuws zo volledig en accuraat mogelijk te brengen en zal in haar redactionele artikelen haar mening, die dus nimmer bevooroordeeld, maar steeds onafhankelijk zal zijn, maar dat past naar voren brengen. Onafhankelijk wordt door Uw redactie niet beschouwd als een synoniem van „neutraal“ of „ruggegraatloos“. Wij zullen in bepaalde gevallen, indien wij menen dat het algemeen belang er mee gediend is, onze mening niet onder stoelen of banken steken en durven opkomen voor onze overtuiging.

Onafhankelijk en eerlijk... zal ons parool zijn en daarbij zullen wij nimmer vergeten, dat wij de wijsheid (helaas) niet in pacht hebben. Elke medaille heeft een keerzijde en indien wij een artikel mochten schrijven, waarmee een lezer op principiële gronden niet accoord kan gaan, dan zullen wij, indien hij of zij de moeite wil nemen ons te schrijven, zeker plaatsruimte geven aan artikelen, waarin verzet wordt aangetekend tegen onze bewering(en).

Wij schrijven dit zo uitvoerig, omdat onze telefoon gisteren (bijna) warm liep, toen een lezer ons opbeldde om te protesteren tegen een van onze redactionele artikelen. De man, die het zeer wel meende viel ons in scherpe bewoordingen aan en verweet om zelfs beledigend te zijn geweest en geheel verkeerde toestanden goed te willen praten.

Ofschoon hij naar ons idee de argumenten uit het betreffende artikel niet ontzenuwde, haalde onze „tegenstander“ enkele andere argumenten naar voren die zeer zeker steekhoudend waren en dan ook waard tegenover ons standpunt gesteld te worden.

Wij hebben hem daarom aangeraden gebruik te maken van de gastvrijheid van onze kolommen en op die wijze mee te werken aan de voorlichting van het publiek. Zo ergens, dan geldt hier: Uit de botsing der meningen zal de waarheid naar voren komen.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

weid overhandigd, verklaren de Westelijke mogendheden dat de Russische voorstellen onaanvaardbaar zijn. Wel is het Westen bereid de besprekingen onmiddellijk te hervatten, op voorwaarde, dat er geen speciale elsen worden gesteld. De besprekingen begonnen meer dan drie jaar geleden; er waren meer dan 250 Russische veto's en geen enkel resultaat werd tot dusver geboekt.

## Ongeregeldheden in Quito Een dode, drie gewonden

Donderdagavond deed zich in Quito een botsing voor tussen een groep studenten en aanhangers van de politieke partij Accion Revolucionaria Nacional Ecuatoriana. Bij de botsingen werd gesloten en er valt een dode te betreuren, terwijl drie personen werden gewond.

De Accion had een tegen de regering gerichte vergadering uitgegheven, waarop studenten, aanhangers van de liberale partij, reageerden met een tegendemonstratie.

De huidige president van Ecuador, dr. Jose Velasco Ibarra, noemt op 14 maart 1953 „reuzen“ tot laatste presidentsverkiezingen gesteund door de links radicalen en zijn politieke tegenstanders beschuldigen hem van fascistische neigingen. Ze beweren, dat de Argentijnse regering van Perón de verkiezings-campagne financieel heeft gesteund.

### ROOD GRUWEL-BERICHTEN OVER SPEELGOED-BOMMEN

Volgens berichten van Radio-Moskou zouden Noord-Amerikaanse vliegtuigen boven Noord-Korea bommen hebben uitgeworpen in de vorm van speelgoed, met de bedoeling kinderen te doden.

### Peron reikt vervolgd Joden de hand

BUENOS AIRES. - President Perón heeft de Joden te gemeenschap in Buenos Aires verzekerd, dat hij bereid is het wereld-Jodendom, dat bedreigd wordt door nieuwe onderdrukking, te helpen. De Argentijnse grenzen zijn altijd open voor vervolgd Joden, zelde hij.

### FRANKRIJK WENST GEEN POTTENRIJKERS IN TUNIS

De internationale commissie van onderzoek naar concentratiekampen, die een onderzoek instelde in Tunisië, heeft bij de Franse minister van defensie geprotesteerd tegen het feit, dat zij de militaire gevangenis in Tunis niet heeft mogen bezoeken.

### CHURCHILL MET GEJUCH IN LAGERIJS BEGROET

Ten de 78-jarige Britse premier en oorlogsleider Winston Churchill gisteren voor de eerste maal sinds zijn bezoek aan Eisen-

### Uit Suriname

MET BOUW NIEUWE KNSM-LOOSSEN IN SURINAME WORDT BEGONNEN

Volgende week wordt in Suriname door een aanemersmaatschappij begonnen met de voorbereiding van de bouw van nieuwe opslagplaatsen voor de KNSM. Het project zal ruim een half miljoen kosten.

### SURINAME BEVODERT BINNENLANDS LUCHTVERKEER

Ter bevordering van de ontwikkeling van het binnenlands luchtverkeer zal in Suriname het invoerrecht p vliegtuigbenzine voor binnenlands gebruik worden afgeschaft.

### DR GUNNING IN SURINAME

Dr Gunning, oud-rector van het Amsterdams Lyceum, vertoefthans in Suriname en zal Zondagmorgen in het kerkgebouw van de Protestantse gemeente te Paramaribo een jeugddienst leiden.

SPAANS OFFICIER AAN BOORD VAN AMERIKAANS VliegDEKSCHIP



Luitenant Eduardo Velarde, Adjudant van de Spaanse Vice Admiraal Garcia Freyre, enkele ogenblikken voor hij zich aan boord begeeft van het Amerikaanse vliegdekschip Midway, dat oefeningen hield in de Middellandse Zee. De Luitenant behoorde tot een groep Spaanse officieren, die op Amerikaanse uitnodiging een studie kwam maken van de Amerikaanse Marine-gewoonten.

## Voor tweede keer binnen etmaal brak brand uit op „Queen Elizabeth“

Gisteravond brak voor de tweede maal in minder dan 24 uur tijd brand uit aan boord van het Britse luxeschip „Queen Elizabeth“. Het wordt nu wel zeker, dat een sabotage-groep aan het werk is op de Britse scheepswerven.

Brandweerlieden, die de wacht

hielden, vonden een grote hoeveelheid in benzine gedrenkte poetskaftoelen in een hut op het C-dek. Het vuur werd spoedig geklust.

Door de politie werd een eoridon

hielden, vonden een grote hoeveelheid in benzine gedrenkte poetskaftoelen in een hut op het C-dek. Het vuur werd spoedig geklust.

Door de politie werd een eoridon

### Lions vieren eerste lustrum

Met een „Charterbijeekomst“ wordt vanavond het vijfjarig bestaan van de Arubaanse Lions Club gevierd. Intussen was het vijf jaar geleden niet de eerste maal, dat op Aruba over Lionisme gesproken

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

werd. De voorbereidingen om tot internationale erkenning te komen namen meer dan een half jaar in beslag en het organiserend comité, dat onder voorzitterschap stond van de Heer J. Wolfenzao kwam

## Grote belangstelling voor AVB ledenvergadering bewees levenskracht van bond

F. J. C. Beaujon voor zevende achtereenvolgende maal tot voorzitter gekozen

Dat er leven in de A.V.B. zit dat wisten wij reeds; maar dat er zo veel levende activiteit was hadden wij niet kunnen dromen. Op de gisteravond in de vergaderzaal van het Wilhelmijnastadion gehouden Algemene Ledenvergadering waren 34 van de 38 aangesloten verenigingen op regelmatige wijze vertegenwoordigd. Samen met de bestuursleden waren 42 stemgerechtigde leden aanwezig. Na voorlezing van de notulen der vorige ledenvergadering volgde het uitvoerige jaarverslag van de secretaris. Daar dit verslag in druk verseen werden de voornaamste gebeurtenissen in het afgelopen jaar door de secretaris de Heer Westerink toegelicht. Wij komen op dit jaarverslag nader terug. Na het financiële verslag van de penningmeester de Heer Hector en het verslag van de Financiële commissie kwam de bestuursverkiezing aan de orde. Als voorzitter waren twee kandidaten gesteld te weten de Heer F. J. C. Beaujon die de laatste zes jaren onafgebroken als voorzitter fungeerde had zich herkiesbaar gesteld. Tegencandidaat was Dr. J. R. Arends.

Toen de 41 stemmen schriftelijk waren uitgebracht bleek de Heer Beaujon gekozen te zijn met 27 stemmen tegen Dr. Arends 15 stemmen. De stemming voor de vier vacante bestuursfuncties had het volgende resultaat. U. van Breet 32 stemmen; Jaureico M. La cle 26 stemmen; Johan van der Kuip 24 stemmen. Deze heren werden gekozen. Voor de vierde bestuurszetel vond een herstemming plaats tussen L. Dirks; I. O. Marugic en Porfirio (Fichi) Croes. De Heer Dirks werd gekozen met 21 stemmen, tegen Marugg 14 en Croes 7 stemmen. Het A.V.B. bestuur zal er dus in het komende jaar als volgt uitzien. F. J. C. Beaujon, voorzitter; F. de P. Weyer; W. J. Westerink; Frere Henricus; T. B. Hector; D. de Lange; F. D. Figarona; U. van Breet; J. M. Lacle; Joh van der Kuip en L. Dirks.

Er heerste op deze vergadering een goede sportieve sfeer hetgeen hoop geeft voor de toekomst. Wij wensen het nieuwe bestuur in het komende jaar veel succes toe.

## Egypte vreest dat Engeland Soedan wil verdelen

CAIRO. - Naar vernomen wordt heeft de Egyptische premier, Naguib, gisteren persoonlijk aan de Britse ambassadeur een nota overhandigd, die het Egyptische antwoord bevatte op op de oortwervoorstellen van Engeland inzake de toekomst van de Soedan. Af-schriften van deze nota zijn overhandigd aan de leiders der Soedane politieke partijen.

van de Soedan van het Noorden te willen afscheiden en waar-schuwte de Britse regering niet af te gaan op het advies van het Soedanees gouvernement, dat nog overheersend Brits is, met betrekking tot het Zuiden.

Egypte spreekt nog de hoop uit, dat Engeland, evenals Egypte, de eenheid van de Soedan — een gebied van een miljoen vierkante mijl met een bevolking van 8 miljoen zielen, waarvan bijna drie miljoen in het Zuiden — wil handhaven.

Egypte beschuldigt Engeland hierin van zins te zijn het Zuiden

reeds op 25 Juli 1947 voor de eerste maal bijeen. Tot de initiatiefnemers behoorden onder meer de Heeren T. Pieters, J. Simoons, J. Posner, H. Gottfried, L. Berlinski, I. de Cuba, Mario S. Arends, C. M. Maduro, J. D. Aguiar, en Monte Maduro.

Veel steun werd bij de organisatie ondervonden van de Heren R. Badaracco, de stichter van de Curacaose Lions Club en B. Laughlin, die thans in Venezuela woont.

De Club ontving het internationale Charter tijdens een bijeenkomst op 30 Januari op Palm Beach 1948 en bij deze plechtigheid waren delegaties uit Curacao, Venezuela aanwezig.

### Uit de Curacaose pers

PHILIPS  
Op Curacao vertoefte het hoofd van de exportafdeling der Philips fabrieken. Hij is de gast van de firma Palais Royal, agente van de Philips producten. In een gesprek met de pers deelde deze exportleider, De Heer W. Kreek onder meer mede, dat Philips bezig is met het ontwikkelen van een nieuw soort magnetisch staal, dat vele toepassingen heeft en bijvoorbeeld de radio-toestellen nog selectiever zal maken en antennes geheel overbodig maakt.

LANDSKIND STATIONCHIEF  
Voor het eerst werd op Curacao een landskind benoemd tot Station chief van de KLM op Hato. Het is de Heer E. de Jongh, die al jaren assistent was. De Heer Dunk, tot nu toe chef, gaat naar Nederland om daar een andere belangrijke functie bij de KLM te bekleden.

DIEVEN  
Tegen de dieven, die op Sinterklaasavond de brandkast van het Departement van Sociale en Economische Zaken meenamen, werd resp. 2 en 3 jaar gevangenisstraf geest. Een dame die heelde kreeg 25 weken...

When it comes to SUPPLENESS...



MICHELIN makes all the difference

Agents for Aruba: N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ



MARIO S. ARENDS INC. Sole Distributor for Aruba

GENIET van  
**WYLER SOEP**  
De heerlijkste soep, die te koop is



# Nederlandse speelfilm van ruten geeft moed

„Sterren stralen overal” kreeg goede pers

Met een nagmeeg geheel uit Nederlanders bestaande staf van medewerkers, spelers zowel als technici, is de nieuwe amusementsfilm „Sterren stralen overal” thans gereed gekomen. Vandaag zal het Nederlandse publiek met deze eenvoudig opgezette, doch onderhoudende film kunnen kennismaken bij de officiële première, welke in de theaters van het Tuschinski-cineem zal worden gegeven, aldus lezen wij in de Staatsbode.

Het heeft drie jaren geduurd, eer er na „De dik is dicht” weer een speelfilm in Nederland gereed kwam. Uit dit lange tijdsverloop kan het publiek wellicht opmaken, dat de moeilijkheden, bezwaren en risico's, die aan het vervaardigen van een film zijn verbonden, astronomische verhoudingen aannemen, zodat men allereerst de producent Rudolf Meyer en de regisseur Gerard Rutten moet gelukwensen met het feit, dat het gelukt is om alle barrières te doorbreken en daadwerkelijk een film af te leveren, die bovendien niet alleen vele gebreken der Nederlandse producties uit het verleden mist, doch daarenboven gesierd wordt door verrassende persoonlijke kwaliteiten.

Het was om te beginnen een goede gedachte van Gerard Rutten en Jan Gerhard Toonder, de scenario-schrijvers, om het verhaal te baseren op een probleem, dat onder alle lagen van de bevolking de belangstelling heeft en voor steeds meer Nederlanders een actueel en brandend vraagstuk betekent: de emigratie.

Piet Amstel, een geklofte Amsterdams taxichauffeur, ziet geen kans meer om met de sekamele opbrengst van zijn overjarige rammelkast zijn gezin in stand te hou-

den. Hij voelt zich allengs dieper wegzinken in het moeras en door allerlei omstandigheden gedreven, komt hij op het idee om zijn geluk elders te gaan zoeken. Na lang wikken en wegen besluit hij om de beslissende stap te doen, die een omwenteling in zijn leven gaat betekenen en in dat van zijn vrouw en zijn kinderen. Hij bereidt zich voor op zijn nieuwe bestaan, maar als hij praktisch de schepen achter zich heeft verbrand, doen er zich moeilijkheden voor met de verloofde van zijn dochter. Als een rechtgeaard Amsterdamer heeft de ondernemende huisvader en kaneraad echter een gezond stel herse- nen en het hart op de juiste plaats. Hij weet de jongeling nog net bijtijds van een domme daad terug te houden en op die manier voor ernstige dwalingen te behoeden. Hijzelf wordt daarbij min of meer het kind van de rekening, want hij belandt na een vechtpartij met enkele heren uit de onderwereld in het ziekenhuis. Intussen wordt zijn inboedel voor een appel en een ei verkocht, waarmee zijn overtocht in gevaar dreigt te geraken. Maar het duo Walden-Muyselaar, dat nog enige verplichtingen heeft aan vader Amstel, vanwege een grote dienst, die hij ze indertijd bewees, snelt naar de verkoping en weet door een dwars, doch handig ingrijpen de prijzen geweldig op te drijven. Tenslotte kan het gezin, zij het na veel vermakelijke wederwaardigheden, aan boord van het schip gaan, dat hen wegvoert naar een nieuwe toekomst in het verre, vreemde vaderland.

### Opmerkelijke winstpunten

Voor degenen, die aan de film hoge artistieke maatstaven ten aanzien van de filmvorm willen

aanleggen, valt er aan „Sterren stralen overal” weinig vervoerends te beleven. Daar staat tegenover, dat er andere opmerkelijke winstpunten te noteren vallen. Daar is allereerst het vernaal, dat dank zij de vaardig aangebrachte verwickelingen, hoewel in een rustig en gedragen tempo voorgedragen, tot het eind de aandacht meevoert, zonder tot banaliteiten af te zakken. Men kan het de gehele film aanzien, dat men overal met grote voorzichtigheid en bedachtzaamheid te werk is gegaan met het aanbrengen van bepaalde accenten en speciaal met het hanteren van de volkse humor. Deze laatste beweegt zich overwegend op het gebied van de literatuur, maar valt nergens uit de toon door goedkope geïntjes.

Tenmidde van de toneelmatigheid vallen enkele scènes op, waar de film een eigen taal spreekt. Dat is bijvoorbeeld in de scène van de instructie voor de toekomstige emigranten, als de een na de ander opstaat bij de toon van het volkslied van hun nieuwe vaderland. Ook aan het slot, waar er plotse- ling een sterkere beweging wordt gewekt door een levendige beeldwisseling en het spel van geluiden.

Het liedje van de stralende sterren, dat daarbij suikerzoet wordt gezongen, spruit echter voort uit een sentimentaliteit, die onderge- tekende slecht kan waarderen. Dit is een typische concessie aan de vermeende smaak van het publiek, waaraan men in deze film precies zoveel heeft willen tegemoetkomen als maar mogelijk was, zonder daarbij in conflict te komen met de goede smaak. Dit is dan ook door- gaans goed gelukt en het resul- taat kan men waarderen als een

hartelijke, het gemoed aanspreken- de film.

### Technisch behoorlijk uitgevoerd

Waar we bovendien de aandacht op willen vestigen is het feit, dat het Nederlandse team, dat in deze film samenwerkte, voortreffelijke dingen heeft gedaan. Technisch is deze film behoorlijk uitgevoerd. De spelenden weten over het algemeen de juiste gebaren te vinden en de matiging, die de camera zo dwingend eist. In dit opzicht was het verschijnen van Hans Kaart een verrassing. Deze acteur toont een perfect gevoel voor de ty- pische observatie van het camera- oog.

Verder kan men plezier beleven aan de vele situaties, waardoor Hans Kaart als taxi-chauffeur, Peronne Hosang als zijn vrouw en Kitty Jansen als de dochter, mits- gaders de lange lijst van oude en geroutineerde bekende als Jan Musch, Aaf en Herman Boubier, Matthieu van Eijsden e.a. zich met flair heenslaan. De houterigheid uit vorige films is zo goed als verdwenen en de dialogen verlopen aanmerkelijk natuurlijker, hoewel de „radio-tele-intonatie” nog niet geheel gebannen is.

Bij alle winstpunten noteren we bovendien nog enkel nieuwe ver- bindingen, onder wie die van Hetty Blok, die een type van een mormel weggaat, dat leefde.

Aldus kan „Sterren stralen overal”, gezien als het begin van een opwaarts stijgende productie, een hoopvol product worden genoemd. Vanwege het sociale probleem dat er op waardige wijze in wordt be- handeld, is de film terecht cultu- reel gekeurd. Ph.

### EDEN WENST ZICH NIET VERDER TE BINDEN

LONDEN. - Minister Eden heeft in het Lagerhuis een voorstel, dat Engeland zich aansluit bij een her- ziene Europese Verdedigings Ge- meenschap met beslistheid afge- wezen. Eden zei, dat de doelstelling van het E.D.V.-verdrag de politie- ke vereniging van Europa was en dat het hem onjuist voorkwam, als het parlement nadrang uitloefende tot aansluiting bij de gemeenschap tenzij het de oormerken van de E. V. G. aanvaardde. Engeland had blij gegeven de gemeenschap te willen stemmen door het aangaan van een verdrag van wederzijdse hulpverlening van de leden van de gemeenschap, door de bereidheid om het NAVO-protocol te steunen en door de driemogendhedenverklaring van Mei vorig jaar.

### FRANC NOG STEEDS DOOR INFLATIE BEDREIGD

PARIS. - De voorzitter van de financiële commissie van de Franse Nationale Vergadering, Paul Reynaud, heeft gisteren verklaard tijdens de begrotingsdebatten, dat er nog steeds gevaar voor inflatie bestaat en dat dit met de dag dreigender wordt. De afgelopen vier en een half jaar is de bank- bijtencirculatie gestegen van 880 miljard tot 2 biljoen francs. Het nadelige saldo op de betalings- balans met het dollargebied be- draagt 25 pct. De Amerikaanse hulp vult deze leemte slechts ge- deeltelijk aan, aldus Reynaud.

### AMERIKA BOUWT „ATOOMCENTRALES”

WASHINGTON. - Men is momen- teel met plannen bezig voor de con- structie van zowel draagbare als stationaire atoomkracht - fabri- ken voor mogelijk gebruik door het leger. Dit wordt meegedeeld in een rapport van de Amerikaanse com- missie voor atoomenergie aan het Congres. Het werk is reeds begon- nen aan de bouw van een atoom- centrale voor een groot bovenwa- terschip (bijvoorbeeld een vlieg- kampschip) en men is bezig een plaats in te richten om de reactie hiervan op vliegtuigen waar te ne- men.

### AARDBEVING IN NICARAGUA

Sedert Zaterdag j.l. worden aardbevingen waargenomen in het departement Madriz ten noorden van Nicaragua. De stad Somoto is door de inwoners verlaten. Er is geen melding gemaakt van slach- offers.

## Argentinië betreurt krasse uitspraken van Dulles

NEW YORK. - De Argentijnse ambassadeur in de Verenigde Sta- ten, Paz, heeft gisteren gezegd, dat het van „betreurenswaardige onwetendheid getuigt, dat Dulles in zijn jongste rede de Argentijnen extreemistisch heeft genoemd.”

### KARDINAAL MINDSZENTY NOG GEZOND

PARIS. - Volgens een bericht van de Vaticaanse radio, gebaseerd op inlichtingen uit Hongarije, heeft de moeder van kardinaal Mindszenty, de katholieke primaat van Hongarije, op 23 November van het vorig jaar een bezoek gebracht aan haar zoon.

De kardinaal, die in 1949 levens- lange gevangenisstraf kreeg op beschuldiging van voorraad, ver- edde zijn moeder, dat zijn gezond- heid uitstekend was. Verder zou de kardinaal elke dag een mis kun- nen opdragen, doch uitsluitend Marxistische lectuur mogen heb- ben.

### MILITAIRE LUCHTVAART BLIJFT GEVAARLIJK

VANCOUVER. - Ten Noorden van Vancouver wordt een Canadees verkeersvliegtuig vermist. Er zou- den zeven personen aan boord zijn. Ook wordt er in Brits Columbia een militair vliegtuig met zes per- sonen aan boord vermist. In Cali- fornie wordt een Amerikaans ma- rine vliegtuig met tien personen vermist.

### JOEK AANDEEL-BEZITTERS HEBBEN BURGERRECHT

WASHINGTON. - De Amerikaan-

se minister van Defensie, Wilson, heeft gisteren een order uitge- vaardigd, welke klaarblijkelijk de bedoeling heeft de weg vrij te ma- ken voor de ministers van Leger, en Luchtvaart om hun functies te aanvaarden zonder afstand te hoe- ven doen van hun aandelenbezit.

### SPAANS KARDINAAL ONTVANGT KARDINAALSHOED VAN FRANCO



INGEVOLGE DE WENS van Paus Pius XII ontvangen de 24 pre- ten, die werden verheven tot leden van het Kardinaal college, de Kardinaalshoed uit handen van hun Staatshoofden. Op de foto over- aandigt in de Koninklijke Kapel in Madrid Generalissimo Franco de Kardinaalshoed aan Kardinaal Fernando Quiroga y Pala- cois, Aartsbisschop van Santiago de Compostela. Op de foto links Me- vrouw Carmen Franco.

## WHAT'S NEEDED HERE?



### 'VASELINE' HAIR TONIC!




## SOMETHING WONDERFUL HAPPENS

when you change to PHILIP MORRIS!

YOU FEEL BETTER BECAUSE, in case after case, coughs due to smoking disappear... parched throat clears up... that stale, smoked-out feeling vanishes. That's because PHILIP MORRIS is made differently to avoid the main cause of cigarette irritation.

CALL FOR PHILIP MORRIS

## KNIP DIT UIT...

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw ledere dag Aruba's eigen dagblad

### De Arubaanse Courant

thuisbezorgd krijgt.

Aan de Administratie van de Arubaanse Corant, Nassaustraat Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2.50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Mijn naam is: .....

Mijn adres: .....

Handtekening

„De kranten hebben bekend gemaakt, dat zij van- morgen doodgeschoten in haar auto werd gevonden, zodat het geen schending van vertrouwen meer is, als ik jullie alles vertel.”

Hij wachtte even om een sigaret op te steken en ging dan voort:

Ik kende haar als Bonnie Field. Wij waren goede vrienden, totdat zij enkele maanden geleden trouwde met Steven O'Flynn. Gisteren kwam zij mijn hulp inroepen. Een detec- tive was naar haar aan het zoeken onder haar werkelijke naam, Grace Rehak. Dat was voor het eerst dat ik hoorde,

dat Field niet haar werkelijke naam was. Zij vertelde mij, dat er in haar verleden dingen waren gebeurd, waarop geen mens ter wereld bepaald trots zou kunnen zijn en zij was vreselijk bang, dat haar man die dingen zou horen, als die detective haar vond. Ik beloofde haar te proberen iets voor haar te doen en zij reed mij naar het kantoor van deze man. Ik bood hem geld aan voor de gewenste inlichtingen, maar hij sloeg mijn aanbod van de hand. Het bedrag was blijkbaar niet hoog genoeg,” liet hij er smalend op volgen.

Pine liet die opmerking langs zich heen gaan en vroeg be- leefd:

„Hebt u daar verder nog iets aan toe te voegen?”

Whitney's harde glimlachje waarschuwde Pine, dat de man op het punt stond met zijn beschuldiging voor de dag te komen, maar hij had dat verwacht.

„Ik weet niet of u het wel prettig zult vinden, Mr. Pine als ik dat vertel, waar deze heren van de politie bij zijn.”

„Ga gerust je gang... ik heb niets te verbergen,” zei Pine. Het was het grote ogenblik voor Whitney en hij maakte er gebruik van.

„Ik heb Bonnie gisteren gesproken in de Tropicabana,” ver- telde hij, „en toen heeft zij mij verteld, dat zij tegen één uur een afspraak had met Pine, die haar zou ontmoeten op Far- well Avenue. In de kranten heb ik gelezen, dat daar enkele

uren later haar lijk in een auto werd aangetroffen.”

Er ging een gemompel door de aanwezigen en iedereen keek naar Pine. Pine meende de oren van Blauvelt te zien klapperen.

In de diepe stilte die op die woorden volgde, liep Pine naar de tafel voor de open haard en schonk zich een whiskey in. Hij keek eens om zich heen en vroeg vriendelijk:

„Kan ik misschien iets voor iemand klaar maken?”

Niemand gaf antwoord en iedereen dacht waarschijnlijk, dat hij als laatste redmiddel nog een flesje geeft in de whiskey had gegoten. Pine ging op de rand van de lessenaar zitten en kruiste zijn enkels over elkaar.

Hij keek Griswold even diep in de ogen en zei:

„De volgende aflevering van het verhaal, zal een beetje pijnlijk voor bepaalde personen zijn, maar er mag nu iets meer verzwegen worden.”

Pine wachtte even en begon dan:

„Ik kreeg enkele gegevens in handen omtrent een vroegere kamergenoot van Laura Flemont... en wel binnen een uur nadat ik in Chicago was aangekomen... Een zekere Mary Conrad was dat. Een paar uur later begaf ik me naar haar adres en vond haar dood op haar bed liggen. Maar dat was nog niet alles. Op de grond in de woonkamer lag ook iemand, bewusteloos... en dat was uw dochter, Susan Griswold.”

Dat was een schok voor iedereen. Griswold richtte zich half op in zijn stoel en zijn gelaat zag zo bleek als een laken. Eva Griswold siste: „Waarom luisteren wij nog langer naar die vent?”

Niemand gaf antwoord en aller ogen richtten zich op Su- san, die met een zweem van een glimlachje om haar lippen op de bank naast Blauvelt was blijven zitten. Pine nam een slok van zijn glas en kwam plotseling tot de ontdekking, dat hij doodmoe was.

Een beetje gejaagd ging hij verder:

„Zij kwam gauw bij kennis en wij hebben samen gesproken. Zij verklaarde, dat een vrouw haar tegen de grond geslagen had en als bewijs toonde zij mij een stukje zwart kant, dat zij die vrouw van het lichaam had gerukt, voordat zij het bewust zijn verloor. Toen wij uitgesproken waren, wist ik dat Mrs. Griswold eenmaal had samengewoond met Mary Conrad, dat zij een prachtig motief had om Mary Conrad dood te willen hebben en dat zij op het punt stond haar echtgenoot koud te maken en het familiekapitaal in de wacht te slepen. Ik ver- nam ook, dat zij de man, met wie zij de buit zou delen, al uitgekozen had, maar het duurde nog enige tijd voordat ik er achter kwam, dat dit Stuart Whitney was.”

Lawrence Griswold was nu opgevoerd uit zijn stoel.



### Dulles eist politieke betrouwbaarheid van het gehele personeel

WASHINGTON. - De voorzitter van de Amerikaanse Senatscommissie voor de strijdkrachten Saltonstall (republikein), heeft gezegd dat de uitvoering van defensiewerken over ter waarde van \$140 miljoen overzocht worden wegens ethiek, hierop geleverd in een geheim rapport van de Senatoren Russell (democraat) en Morse

(onafhankelijk). Zij gaven elders te kennen, dat zij bij het onderzoek van de uitvoering van deze werken in Noord-Afrika en Europa in vele gevallen verspillig, slechte voorbereiding en zorgeloosheid hadden kunnen constateren. Dit was vooral het geval bij aanleg van luchtbases.

noeg getreut had ten hem van de strop te redden. Hij had zich nammoord op een politie-agent schuldig gemaakt.

### Internationaal complot in San Salvador mislukt

GUATEMALA. - Volgens berichten, ontvangen in Guatemala zou een complot van „internationale bandieten”, dat zich 'en doel had gesteld de minister van buitenlandse zaken van San Salvador, Ca-

### MAYER'S BEGROTING GOEDGEKEURD

Het Franse parlement heeft gisteravond de ontwerp-begroting voor 1953 goedgekeurd. De begroting belooft in totaal meer dan 400 miljoen pond sterling en meer dan een derde van dit bedrag is bestemd voor defensie. De raming van de uitgaven overtreft die van de inkomsten met een bedrag van 80 miljoen pond sterling en de regering is van plan dit tekort te „bevriezen”, zodat er geen nieuwe belastingen zullen worden uitgeschreven.

De Canadese regering stelt voor men vóór en 214 tegen het ontwerp op. De begroting gaat nu naar het Hogerhuis.

### AANHANGERS VAN MOSSADEQDEMONSTREREN



IN DE STRATEN van Teheran demonstreerden aanhangers van Premier Mossadeq voor het goedkeuren van het verlenen van uitgebreide volmachten aan de Premier. Toen de demonstranten niet door de politie werden uitgejaagd, gaven de leden van de parlementsoppositie hun strijd op en kreeg Mossadeq zijn volmachten, welke hem de vrije hand geven bij het onderhandelen over de oliekwestie.

### HOTELPORTIERS VERMOED ALS... BOUWEN-BAAMBIEN

SCHEVENINGEN. - Een 600-tal Nederlanders, die in het afgelopen jaar België en tal van andere Europese landen als toeristen hebben bezocht, ondergingen een vreemde gewaarwording, toen zij de feestzaal van het Kurhaus in gala-houding door „douaniers”.

Toch klopten de harten der gasten niet van schrik, zoals zulks bij het passeren van de grenzen misschien wel eens gebeurt. Ze herkenden in de dreigend uitzijnde douaniers spoedig de goedmoedelijke gezichten van suppoosten en portiers.

De aanleiding van deze onschuldige grap was een feest, dat een reisclub naar aanleiding van haar 25-jarig bestaan vierde.

### HOLLAND FESTIVAL OOK IN AMSTERDAM?

AMSTERDAM. - Naar verluidt zou de gemeente Amsterdam bereid zijn een eventueel verzoek om subsidie van het Holland Festival, dat verleden jaar in Den Haag en Scheveningen was geëntreed, te overwegen. Indien dit verzoek ingewilligd wordt, zal ook Amsterdam in 1953 een Holland Festival binnen haar muren hebben.

### PHILIPS IN PORTUGAL

LISSABON. - Deze dagen is nabij Lissabon een fabriek geopend voor de productie van elektrische lampen en de montage van radio-apparaten, welke verbonden is met de Philips-groep. De fabriek biedt werkgelegenheid aan 200 arbeiders.

### MOORDENAAR VAN AGENT MOEST HANGEN

LONDEN. - Derk William Bentley, een negentienjarige electricien, is Woensdag in Londen opgehangen, nadat 200 prlementsleden

nessa, uit de weg te ruimen, door de politie zijn ontdekt. De leden van dit complot zouden zijn gearresteerd. Canosa is bekend als vurig anti-communistisch.

### LEGIEN VAN EER VOOR ZENDELING

PARIS. - Deze dagen is aan pater Roger Bullard een Frans zending bij de eskimo's het Kruis van het Legioen van Eer uitgereikt. Pater Bullard heeft 15 jaar in het Hoge Noorden onder de eskimo's geleefd. Hij is thans aalmoezenier in het Canadese leger.

### 53 MEISJESSTUDENTEN VERDRONKEN

POESAN. - In de hutten van de gezochte Koreaanse veerboot heeft men de lijken gevonden van drien-vijftig meisjesstudenten.

### ELKE DAG EEN GLAASJE TEGEN DE GRIEP

LONDEN. - Griep-epidemieën zijn gemeld uit Frankrijk, Duitsland en meer dan de helft van de Verenigde Staten. In Stuttgart wordt veel sterke drank verkocht omdat de mening bij de bevolking heeft postgevat, dat grote hoeveelheden alcohol hen immuun maakt voor de ziekte. De griep-epidemie valt samen met een typhusepidemie. In het geheel zijn ruim 450 gevallen van typhus door de stedelijke gezondheidsdienst gemeld, waarvan vijf met dodelijke afloop. Voor het eerst in deze winter heerst in Ber-

### Aanleg Amerikaanse luchtbases voorlopig gestaakt

WASHINGTON. - Foster Dulles heeft zich met een brief tot het gehele personeel van de buitenlandse dienst van de Verenigde Staten gewend. In deze brief zegt hij o.m. dat hij „in deze tijd van gevaar niets minder dan een duidelijke loyaliteit jegens de politiek van het land zal dulden”. Hij raadt het personeel aan rekening te houden met het feit dat er veranderingen zullen zijn nu er een nieuw, republikeins, bestuur is. Het nationale welzijn zal voorrang genieten boven alle individuele belangen. De buitenlandse politiek van de Verenigde Staten kan alleen dan zegerijde indien zij is gebaseerd op eerlijke waardering van de feiten.

### EDEN VERDEDIGT AANHOUDING VAN NAZI'S

LONDEN. - Minister Eden heeft in het Lagerhuis gezegd, dat uit de bestudering van de in beslaggenomen documenten duidelijk blijkt, dat de aanhouding van de zeven nazi's in West Duitsland door de Engelse autoriteiten „volledig gerechtvaardigd is”.

Immiddels heeft Prof. Carlo Schmidt, onder-voorzitter van de West Duitse Bondsraad, kritiek op deze aanhouding geleverd. Hij zei dit te doen, niet om wille der betrokkenen, doch om wille der democratie.

### NAGUIB OVERLEGT MET ENGLAAN EN BUREN

CAIRO. - Generaal Naguib en de Engelse ambassadeur hebben gisteren lang gesproken over de kwestie Soedan. Later heeft Naguibs adviseur, majoor Salem gezegd, dat Stevenson had verklaard op de bijeenkomst dat Engeland er naar streeft zo spoedig mogelijk tot overeenstemming te komen over deze kwestie. Salem verklaarde dat de sfeer bij deze onderhandelingen „beter” was.

### Italiëans overleg

De Italiaanse minister van defensie Paoletti zal binnenkort op uitnodiging van Naguib naar Egypte reizen. In een mededeling van de minister persoonlijk wordt gezegd, dat zijn bezoek aansluit aan de bezoeken van de Turkse minister van buitenlandse zaken aan Rome en de Italiaanse premier aan Athene.

### SPORT

#### CRICKET-TESTMATCH INDIA-B.W.I. EINDIGDE IN DRAW

PORT OF SPAIN. - De eerste testmatch cricket tussen (Brits) West Indië en India is geëindigd in een draw. India scoorde in de eerste innings 417 runs; in de 2de 294, waardoor een totaal ontstond van 711 runs.

De Brits West Indiërs brachten het in de eerste innings tot 438 en in de tweede innings tot 142 voor 2. De Indische batslieden Umrigar en Phadkar noteerden met 69 en 65 de beste cijfers.

De West Indiërs Jeff Stollmeyer en Alan Rae scoorden in de tweede innings 76 en 63 runs.

### PRESIDENTIELE INSTRUCTIES VOOR NIEUWE OPPERBEVELHEBBER



PRESIDENT EISENHOWER geeft Luitenant Generaal Maxwell Taylor zijn laatste instructies ten aanzien van de te volgen koers in Korea. Taylor is de nieuwbenoemde opvolger van Generaal van Fleet en zal het commando voeren over de strijdkrachten in Korea. Eisenhower overweegt, aldus verklaren „insiders” in Washington, een nieuwe koers in te slaan, teneinde te pogen de oorlog in Korea op zo kort mogelijke termijn te beëindigen.

### Radioprogramma

Golfzonden: Curom: 415,5 m. Avros: 19,4 m. Radio Nederland Wereldomroep: 31 en 49 m banden VANDAAG: Curom-programma: 17.30 uur uitzending voor oudere kinderen (Nederl.) 17.50 gram; 18.05 gelukwensen; 18.15 Programma door en voor de Kon Marine; 18.45 Nieuws; 19.00 Parlementaire uitzending muziek en nieuws; 20.00 Parlementaire les van Hn. Gello; 20.45 Accordeon uitzending. Avros-programma: 18.35 Schip van de week, Programma voor de Shell; 19.00 nieuws; 19.30 Muziek van de

maand, populaire liedjes; 20.05 Westindische rubriek met groeten, nieuws en muziek; 20.35 Persoverzicht; 20.42 Kinderkoor; 20.53 Beursnieuws en avondgebed. Radio Nederland Wereldomroep: 17.15 Kindervertelling; 17.25 jarigen op Antillen; 18.00 uur bijbels onderwerp (Prot); 18.20 Pianomuziek; 18.40 nieuws; 19.00 Hindoestaanse uitzending; 20.15 V en V; 20.25 verzoekplaten.

### DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Del Pueblo. Sint Nicolaas: Botica San Lucas. Shalting luchtvaart Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m. Wijkverpleging Wit-giele Kraai: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

### Uit Venezuela

#### Canadees Ambassadeur

In het Paleis Miraflores in Caracas heeft President Marcos Perez Jimenez van Venezuela, in tegenwoordigheid van de Minister van Buitenlandse Zaken dr. Aurelio Otazco, de nieuwbenoemde Canadese Buitengewone en gevolmachtigde Ambassadeur dr. Henry Gordon Norman ontvangen en de geloofsbrieven in ontvangst genomen.

#### Productie van ruwe olie

Het Venezolaanse Ministerie van het Mijnenwezen heeft meegedeeld, dat de gemiddelde dagproductie van ruwe olie in Venezuela in het jaar 1952 1.83.9010 barrellen beliep. Deze productie betekent een record!

### Veld Stores

Aruba Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten Zuivel Producten Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel. 1454-1456 - Oranjestad

Tel. 5051-5052 - San Nicolas

Office 5152

In 1951 beliep ze gemiddels 1.704.643 barrellen.

#### Baggerwerkzaamheden

Het Venezolaans Nationaal instituut voor kanalisatie heeft meegedeeld dat zodra het kanaal van Maracaibo gereed komt een transitorecht zal worden gegeven op elke barrel olie, variërend tussen de vijf en tien Centimos. Dit geld zal worden aangewend voor rentebetaling en aflossing van lening van 160 miljoen Bolivares, aangegaan voor de uitvoering van de kanalisatieplannen.

#### Diamant

De productie van diamant in de Nationale Venezolaanse diamantmijnen bedroeg in 1952 10.000 karaat. Het was vele jaren geleden dat een zo grote productie bereikt werd. De waarde van deze diamant belooft 40 miljoen Bolivares.

#### Hoogovenbedrijf

Dr. Alberto J. Vollmer, Directeur van het Venezolaanse ijzersindicaat heeft meegedeeld, dat een lening zal worden uitgeschreven van tussen de 50 en 100 miljoen Bolivars voor de bouw van een hoogovenbedrijf, dat een capaciteit moet hebben van 100 tot 150 duizend ton ijzer per jaar. Waar het bedrijf zal worden gevestigd is nog niet bekend, maar het zal in ieder geval ergens in Venezuela Guayana zijn, omdat daar de ijzererts gevonden wordt en dank zij de Rio Caroni de voorwaarden aanwezig zijn voor het opwekken van goedkope energie.

#### Districtsschool

De Districtsschool „Escuela Normal Rural Interamericana in de staat Tachira is gereed gekomen. Het gebouw heeft vijf miljoen Bolivars gekost. Er worden leerlingen verwacht uit alle Latijns Amerikaanse landen.

### Wie leest, baat zijn geest Het Boek van Vandaag

#### KOOPMAN SCHREEF FAMILIE-GESCHIEDENIS, WAARDIG OPGENOMEN TE WORDEN IN ELSEVIER-UITGAVEN

„Isane de Fuentes” door A. Werthoim

Dit boek is geschreven door een man, die zich voor het eerst beweegt in de heperkte wereld der letteren; een man, die nooit bij de Muzen om gehoor had aangeklopt, een gewone koopman, die voor zijn genoegen de kroniek van zijn merkwaardig geslacht heeft geschreven.

„Wij wisten, na het verwonderd lezen van het manuscript, evenwel zeker, dat dit boek verrast en bekoort door zijn zuiverheid, zijn argeloze gewoonte, zijn spanning en door de ontroering, die het bij ons wekte”, aldus schrijft Elsevier over dit bijzonder boek.

Er is meer merkwaardigs aan dit boek; de kroniek van een Joods geslacht in een oer-Hollandse omgeving. Het merkwaardigste is, dat het boek dóór en dóór Joods is.

Beide aspecten hebben, in een overigens rustig verhaal, hun bijzondere hoogtepunten. Voor ons is het hoogste hoogtepunt de waarlijk magistrale inleiding, doch ook verder in dit uitvoerige boek komen gedeelten voor van een geladenheid, die ten eerste treft.

De kroniek van een Joods geslacht, het verhaal van slechts enkele generaties met een aantal menselijke middelpunten van bijzondere allure.

De hoofdpersoon, oud-officier in Napoleons leger, aristocraat en groot koopman. De eenvoudige, vrome Rotterdamse Jood, die in zekere zin zijn tegenpool wordt.

De lieve Jannetje, een vrouw uit duizenden; twee scherp getekende redersfiguren; de sterke vrouw van de vrome voorzitter van de Joodse gemeente van Rotterdam.

En daar omheen tal van kleine figuren, rabbijnen en maotzen, niet-matten en verbeten werkers, een klein tragisch meisje, een verfilijde Joodse jongeman.

En dit dan tegen de achtergrond van het Rotterdamse leven, een eeuw geleden.

En dit dan tevens, soms, op profetische hoogte.

Een merkwaardig boek; moeilijk te rangschikken in de literatuur. Een van de zeer weinige, die prettieloos en eerlijk, zo goed verteld zijn, dat ge al lezende, gevoelt in aanraking te zijn met iets ongewoons.



Internationaal voetbaltoernooi van AVB biedt interessant programma

Organiserend comite steekt handen uit de mouwen

Gistermiddag is in Hotel Scala door de heer Frans P. (Gedeputeerde) Wever van de Arubaanse Voetbalbond een organiserend comité geïnstalleerd, welk het internationaal voetbaltoernooi, dat volgende week gehouden wordt, tot in de finesses zal voorbereiden. De Commissie bestaat uit de heren Oscar (financiën) Henriquez (voorzitter), Oscar (Sta. Cruz Bar) Maruz, Ernesto (houwer) Petrona, Milo (financiën) Croes en Jos. A. (verzekeringman) van der Schoot.

Sub-commissies voor recreatie

De Commissie is, direct aan de slag gegaan en heeft besloten een aantal personen uit te nodigen zitting te nemen in sub-commissies, welke zich speciaal zullen belasten met de verzorging van Surinaamse Brits Guyaanse en Venezolaanse teams.

Zamora onder de gasten

Zoals bekend wordt het toernooi gehouden van 7 tot 11 Februari en hebben vier teams (B.G., Venezuela, Suriname en Aruba) ingeschreven. Er zijn onder de te verwachten gasten enkele beroemdheden. Zo is bijvoorbeeld de trainer van de Venezolanen de in Nederland welbekende sportsman Zamora, die als keeper van het Spaanse nationale team tijdens de Olympische spelen van 1928 in Amsterdam op uitblonk, dat zijn naam nog altijd voortleeft in de Nederlandse sportwereld.

Plechtige opening

Het voorlopig programma van het toernooi ziet er als volgt uit: Zaterdag 7 Februari om acht uur: Officiële opening met vlaggenparade, het afleggen door de aanvoerders van de Olympische belofte en een defilé van de schooljeugd.

Aan het Arubaans Jeugdorkest zal worden gevraagd de volksliederen te spelen.

Direct na de plechtige opening volgt de voetbalwedstrijd Suriname-Aruba.

Zondag 8 Februari, 4 uur des middags: Venezuela - B.G.

Maandag 9 Februari, 8 uur des avonds Suriname - B.G.

Dinsdag 10 Februari 7 uur B.G. - Aruba.

9 uur Venezuela - Suriname.

Woensdag 11 Februari 8 uur des avonds Aruba - Venezuela.

Het Surinaamse Team wordt op 4 Februari a.s. verwacht, dat uit B.G. op 6 Februari. De spelers van deze ploegen worden ondergebracht in Hotel Holland. Het Venezolaanse team komt op 7 Februari en logeert in Pension Primavera.

In tegenstelling met geruchten over hoge toegangsprijzen is de prijs voor tribuneplaatsen juist zo laag mogelijk gehouden en wel op f. 3.- per wedstrijd. Seriekaarten voor alle wedstrijden f. 15.-.

Met voorverkoop zal zo spoedig mogelijk worden begonnen.

Internationaal congres

Vin de aanwezigheid van dit internationaal gezelschap zal gebruik gemaakt worden om een voetbalcongres te houden. Dit zal plaats vinden in Hotel Scala, direct na aankomst van het Venezolaanse team. Elk team zal twee afgevaardigden sturen naar dit congres. Als voorzitter treedt op de Heer Wever, terwijl de Heer Westerkink, die veel ervaring op dit gebied heeft, zal optreden als technisch leider.

Zaterdagmiddag a.s. komt het organiserend comite opnieuw bijeen, zodat Maandag aanvullende bijzonderheden over dit groot internationaal voetbaltoernooi zijn te verwachten.

NERDERLAND SCHENKT ANTILLEN MONUMENT HAARLEM. - Bij de bronsgieterij Blinder te Haarlem is het monument gereed gekomen, dat de Nederlandse regering dit voorjaar aan de bevolking van het eiland Curacao zal aanbieden als dank voor de financiële en materiele hulp, die dit tijds en na de oorlog aan Nederland heeft verleend.

De 64-jarige beeldhouwer Albert Termote uit Voorburg, die het monument in opdracht van de Nederlandse regering maakte heeft de dankbaarheid en de erkentelijkheid van het Nederlandse volk gesymboliseerd in een vrouwenfiguur dat een bloem aanblijft.

KERK PREDIKT VREDE BERLIJN. - Dr Otto Dibelius, hoofd van de Duitse Evangelische kerk, heeft een brief aan de Oostduitse C.D.U. gezonden, waarin hij zegt te weigeren zich op het plan van de „alledaagse politieke tegenstellingen“ te plaatsen, aldus kerkelijke waardigheidsbekleders.

Dr Dibelius had de brief gezonden in antwoord op een verzoek van de partij om de Oostduitse „campagne tegen spionage- en terroreorganisaties in Berlijn“ te steunen.

De twee belangrijke oogmerken van de kerk blijven een vreedzaam begrip onder de volken en de eenheid van Duitsland, aldus dr Dibelius.

Voorproef van kroningsplechtigheid

DEN HAAG. - Een „Vliegende Hollander“ van de KLM is vandaag uit New York vertrokken en zal via Amsterdam naar Londen vliegen met aan boord een dertigtal kunstig nagemaakte attributen van de Engelse kroningsplechtigheid, namelijk kroningsstroon, steen van Scone, robijn van de zwarte Prins — een onderdeel van de kroon van het imperium, — Cunningham diamant, die deel uitmaakt van de scepter. Koh-I-Noor diamant, die voorkomt in de kroon van de koningin-moeder, en 25 kronen van Engelse monarchen van Willem de Veroveraar tot Charles II. Het toestel zal in de nacht van 30 op 31

Januari in Londen arriveren. De luchtvaartmaatschappij heeft voor de uitvoering van dit transport vanzelfsprekend geen extra bewakingsmaatregelen getroffen, want geen van de attributen is echt. Het zijn kunstig vervaardigde imitaties op ware grootte, die o.a. dienen voor het repeteren van verscheidene onderdelen van de plechtigheid.

Ze zijn in Amerika tentoongesteld, waar vele duizenden op deze wijze vast een voorproefje hebben gekregen van de luister en de pracht, die in Juni de kroning van H.M. Koningin Elizabeth zal omringen.

Venezolaans baseballteam gearriveerd Bestuurscollege uitstekend vertegenwoordigd op druk Dakota

Vanmorgen leerste op Dakota een grote, gezellige drukte, toen het Chaitertooel van Taca, aan boord waarvan zich de spelers en officials van het Venezolaanse baseballteam, dat dit weekend enkele wedstrijden op Aruba zal spelen, bevonden, landde.

De gasten, onder wie Voorzitter Chatein, alsmede de trainer en ondervoorzitter, zagen er goed verzorgd en fit uit en vertelden ons verlangend te zijn hun krachten te meten met het Arubaanse team, over welke prestaties in Cuba zij al het een en ander gehoord hadden.

De ontvangst was allerhartelijkst. We zagen onder aanvoering van voorzitter dr. Oduber de bestuursleden van de ABBA, verger de besturen van AVB met voorzitter Beaujon en van de Stichting Sportstadion en een schare van sportmensen. Mej. Arends bood de gasten enkele bloemstukken aan, van ABBA, AVB en Sportstadion. Bijzonder verheugd was het ABBA bestuur

over de grote belangstelling van officiële zijde. Wij zagen van het bestuurscollege niet minder dan drie leden en wel de Gedeputeerde Tromp, Wever en Geerman.

De eerste indruk van Aruba was voor de gasten wel een bijzonder prettige. De vreemdelingendienst, zowel als de douane gaven volledige medewerking, zodat het grote gezelschap in enkele ogenblikken was „ingeklaard“.

Wij heten de gasten van harte welkom en hopen dat zij zeer prettige ervaringen zullen opdoen op sportief Aruba.

GEMESTE KALF VOOR VERLOREN RODE ZONEN

BERLIJN. - Het semi-officiële Oostduitse blad „Berliner Zeitung“ heeft meegedeeld, dat de deuren wijd open zijn voor de terugkeer van naar het Westen gelokte vluchtelingen. Het blad verklaart, dat in het eerste halfjaar 39.000 West-Duitsers naar het Oosten waren gevlucht.

Volgens geallieerde functiona-

SPORT

BASEBALL-RECEPTIE IN BOLIVARIANA Ter gelegenheid van het interna-

nationaal baseballtoernooi, dat dit weekend zal worden georganiseerd door het actieve A.B.B.A. bestuur, wordt zondagavond voor spelers en genodigden een receptie gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana.

PER KAJAK DOOR AFRIKA PARIJS. - De Fransen Partry en Havot hebben het gepresteerd om in een kajak dwars door Afrika van West naar Oost te trekken, d.w.z. van Port-Gentil naar de monding van de Zambesi-rivier. Zij kwamen van Lourenco Marques en zijn in Diego-Suarez aangekomen.

Op 1 October 1951 verlieten zij de kust van Gabon en trokken over de rivieren en meren langs Bonguy, St. Phillyville, het Tangayikameer, door Noord-Rhodesie, Ny-

ONDERWIJZERES zoekt GEMEUBILEERDE KAMER met of zonder pensioen. Aanbiedingen onder letter C.D. Bureau Arubaanse Courant

Het boek van vandaag... dat in De Arubaanse Courant wordt beschreven is verkrijgbaar bij ARUBA BOEKHANDEL Gebr. de Wit, Nassaustraat 94. Tel. 1273 „Isaac de Fuentes“ door H. Wertheim Prijs in Nederl. fl. 8.90 Uit voorr. op Aruba fl. 5.35

Te huur GEMEUBILEERD WOONHUIS 3 slaapkamers, garage en beddenkamer. Van April-September. Kamerlingh Onnesstraat 23. Oranjestad

FOR SALE Large Gas Stove, Washing machine, one corner table ladies' dressing table, 2 small book cases, all practically new and low priced Apply ALBRECHT Phone 1147 George Maduro Straat 21

K. LOONSTRA ELECTRICHE LEIDINGEN Dakota Tel. 1575

MONPLAISIR Te huur WOONHUIS van half April tot midden September. - Volledig gemeubeld. Telefoon aanwezig. Inlichtingen: 1493 - 1297

Cumpra discos PADU y juda cultiva MUZIEK ARUBANO y apoya TURISMO NA ARUBA 24 seleccion nobo pa anja

VERSE VRUCHTEN EN GROENTEN Geregeld in voorraad van Top-kwaliteit en nu tegen STERK VERLAAGDE PRIJZEN. Als U maar even 1056 opbelt kunt U het direct besteld krijgen. Wilt U anders even komen dan kunt U zich tevens overtuigen van onze grote sortering van levensmiddelen, die nergens zo goedkoop te vinden zijn. St. Nicholas Store

GEVRAAGD TYPISTE VOOR TIVOLI CLUB Verelsten kennis van Papiaments en Nederlands. Sollicitaties dienen schriftelijk te worden gericht aan de Secretarisse van Botica Oduber.

Dr. Rudolf Dreikurs, Hoe voed ik mijn kind op? Een boek over de opvoeding in het gezin met al zijn alle-daagse moeilijkheden. De enig mogelijke manier, om ouders en kinderen te helpen, is de ouders voor te lichten. Een bijzonder boek voor alle ouders en opvoeders. Nederlandse prijs fl. 6.90 Prijs op Aruba uit voorraad fl. 4.15. Indien voor U besteld: Ned. prijs plus porto. ARUBA BOEKHANDEL Gebr. de Wit, Nassaustraat 94, Oranjestad. (naast de HBU)

Calda di Atlantis ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kroese



Casi na mes momento cu Eric a contra cu Kirasso un oficial Leopardo excita a corre subi e plataforma, unda General Tubalah y Winonah a caba di descubri cu a homber cu nan tabata treciendo pa e horea no tabata Eric pero un homber stranjo. „General, general,“ e officier a bisa cansa, „nos plannan a fracasa... E Normano ta den man di Kirasso y ta ariba punto pa worde mata...“ Winonah a mira tur cos ta draai su dilanti y el mester a dal tene na balustrade pa no cai abao. Tubalah cu e oficial di leopardo a corre baha for di e podio, y nan a col camina pa e lugar unda Eric tabata worde ehecuta. E oficialinan leopardo cu e keda stras a cuminsa te aloga e bandera blanco, e

salud en bereikten de kust van Mozambique bij Chinda aan de monding van de Zambesi-rivier. Gedurende hun lange reis van meer dan een jaar maakten ze vele foto's en een kleurenfilm.

GROTE BELANGSTELLING OVOR LUCHTRACE WELLINGTON. - Reeds twaalf vliegtuigen hebben ingeschreven voor de internationale luchtrace Engeland - Christchurch (Nieuw Zeeland), die in October zal worden gehouden. In de snelheidsrace zullen waarschijnlijk deelnemen de „Valiant“, drie Canberra-bommenwerpers van de Britse luchtmacht, twee Australische Canberra's en een Australische Mosquito-Mustang.

In de handicap-race komen uit een Nieuw Zeelands Hastings zijn minst honderd ballen hopen aan te treffen.

Deze vent heeft raad nodig. A comic strip featuring a boy and a girl talking, with various speech bubbles and illustrations of people.

Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT! Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygiënisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

senjal di combate. Ariba e senjal aki miles di hendenan di Atlantis tabata warda cu ansha. Bao un grito tremende e seguidornan di Eric a tuma combate cu e hombernan di Kirasso... Mientras cu e lucha pa libertad a cuminsa di tal manera ariba e patio, Kirasso tabata para ta waak cu un cara contento, no sabiendo cu su reina tabata tembla caba, ta waak com e bordugo a hiza e hacha, ariba cabez di Eric cu tabata na rudilla. Cu wowonan grandi di susto Pum-Pum tabata para ta waak, pero ora e bordugo a hiza e hacha e pober hombercito no por a wanta mas y cu un snik el a corra su wowonan...





IIe  
JAARGANG  
No. 1549

# De Arubaanse Courant

ZATERDAG  
31 JANUARI  
1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

NO DIGA  
Quiero un Vermouth  
DIGA:  
Quiero un  
CINZANO  
F. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1495

## Eisenhower zou plannen hebben Amerikaanse vloot uit wateren rond Formosa terug te trekken

### Chinese Nationalisten in de gelegenheid invasie in Rood China te ondernemen

WASHINGTON. - Volgens berichten in de Washingtonse pers overweegt president Eisenhower een besluit om de Amerikaanse zevende vloot, die Formosa bewaakt, terug te trekken ten einde de Chinese Nationalisten in staat te stellen aanvallen te ondernemen op

het communistische vasteland.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat dit besluit zal worden kenbaar gemaakt in de „State of the Union“-boodschap, die Eisenhower aanstaande Maandag in een gemeenschappelijke vergadering van het Congres zal uitspreken. De uitwerking van dit besluit zal zijn het tenietdoen van het in 1950 aan de zevende vloot gegeven bevel door Truman om Formosa te beschermen tegen een inval door de communisten vanuit het vasteland. Met dit bevel deed Truman ook een beroep op de Chinese nationalisten om zich te ont-

houden van alle operaties ter ziele in de lucht tegen het vasteland. Het terugtrekken van de zevende vloot stelt geen blokkade van de Chinese kust door de Verenigde Staten in het versleten noch enig aanbod om Tsiang Kai-sjek te helpen om het Chinese vasteland binnen te vallen.

### RODE BEUL SLACHT AMERIKAAN

TOKIO. - De Verbonden legerleiding heeft bekendgemaakt, dat drie Noordkoreaanse krijgsgevangenen in een kamp op het eiland Koje een Amerikaanse soldaat zodanig hebben afgeranseld, dat hij aan de gevolgen is overleden. Het incident vond jl. Woensdag plaats. De soldaat was bezig de barakken

te onttruimen. Toeneem Amerikaanse separatrouille langs kwam, brachten enkele Noordkoreaanse gevangenen eigen beweging de soldaat naar buiten. Bij aankomst in een ziekenhuis bleek hij aan de bekwomen verwondingen te zijn bezweken.

### EILANDRAAD VAN ARUBA

## Voorstel Yrausquin tot uitbetaling kerstbonus ook aan arbeiders, die dienst verlieten, aangenomen

### Kwestie straatverlichting naar afdelingen

De voltallige Eilandsraad zette gisteravond zijn traditie van efficiëntie voort door een agenda, bestaande uit tien punten, in precies een uur tijd af te werken. Voorzitter mr. L.C. Kwartz nam de hamer om vijf over acht ter hand en begon deze eerste vergadering van 1953 met het uitspreken van een (verlate, maar welgemeende) nieuwjaarswens en een welkomwoord tot Gedeputeerde Frans P. de Wever, die voor de eerste maal als Gedeputeerde een openbare vergadering van de Raad bijwoonde.

De notulen van de vergadering van 25 November werden goedgekeurd en de ingekomen stukken alle naar de afdelingen verwezen.

### Hoort en ziet; roddelt niet!

Bij het afschrift van de brief van de heer Croes aan de Gezaghebber, betreffende de op 10 Januari 1953 plaats gevonden hebbende ongeregeldeheden in de Nassaustraat, merkt de voorzitter op, dat er rond deze kwestie vele geruchten gaan, terwijl het aantal roddelpraatjes legio is. Als praatseklijk hoofd van de politie zegt hij zeer diepgaand, onpartijdig onderzoek toe en verklaart, dat indien mocht blijken, dat door de politie

### OPBRENGST STADSUITVOERING MARANATHA KWARTET

Het batig saldo dat kon worden overgemaakt aan de Club Suriname, van de uitvoering welke gegeven werd door het Maranatha kwartet in de zaal van Sociedad Bolivariana, bedroeg f. 378.—. De zaal werd voor deze gelegenheid gratis ter beschikking gesteld; de overige kleine kosten werden door de Kunstkring voor haar rekening genomen. (Het aantal bezoekers bedroeg 150).

## Kroonprinses viert Kroonverjaardag



OP ARUBA, als overal elders ter wereld waar gelukkige onderdanen wonen van het Huis van Oranje is het feest vandaag. Er is een uiterlijk feest van wapperende vlaggen en vanaf 's morgens zeven uur een Curomprogramma van pittige Nederlandse en Antilliaanse feestliedjes, maar onze ware vreugde gaat veel dieper... De verjaardag van een Prinses is als een verjaardag in intieme familiekring... Zo ver kan het Paleis Soesdijk niet gaan, of in gedachten vertoeven we daar in die Koninklijke familiekring, die ons wel wil vergeven dat wij, gedrongen door onze grote liefde en aanblikelijkheid, op velerlei manieren de intimiteit waarop gewone mensen aanspraak maken, doorbreken. Prinses Beatrix, onze Kroonprinses viert een kroonverjaardag. Ze viert vandaag een van die verjaardagen in een periode, die ieder mens zich herinnert als de gelukkigste tijd uit zijn leven. Van harte hopen wij dat onze lieve Prinses een heel prettige dag zal hebben en wij bieden haar, namens Directie en Redactie en al onze lezers onze welgemeende gelukwensen aan. Vandaag gaan ook onze eerbiedige gelukwensen naar haar Koninklijke ouders, naar Prinses Wilhelmina en naar de Prinsesjes Irene, Margriet en Marijke. Lang leve onze Kroonprinses.

## De vloek van de boom

„DE VLOEK van de boom“ was de titel van een hoofdartikel, dat vele jaren geleden in 't Weekblad Curacao verscheen en waarin gewezen werd op het steeds voortwoekerend materialisme en de schadelijke gevolgen daarvan voor de bevolking in het algemeen en de opgroeiende jeugd in het bijzonder.

„De vloek van de boom“ daverd de laatste tijd wel heel schrill... Daar is het bericht over het verdwijnen van de Kunstkring als vereniging, daar is de ontstellend geringe belangstelling voor praktisch iedere culturele bijeenkomst, welke op een iets hoger plan staat dan een uiterst populair cabare. Hoe ver deze verwildering doorgereken is blijkt wel uit hetgeen wij onlangs hoorden over de pogingen om te geraken tot oprichting van een Volksuniversiteit. Door de Initiatiefnemers werden circularies gezonden aan een grote groep personen. Men vroeg steun aan mensen, van wie verwacht mocht worden dat zij de eerste bewaak van de cultuur zijn. Het resultaat was 100% negatief...

Een ander voorbeeld: Er waren onvoldoende kandidaten om het Kunstkringbestuur aan te vullen, maar wel was er een brief van een commercieel onderneming, die aanbod tegen betaling het voornaamste werk van het bestuur over te nemen. Die onderneming toonde actief te zijn, maar voor ons verenigingsleven zou het een schandte zijn, als het werk, dat tientallen jaren met grote liefde en enthousiasme, zonder dat er enige geldelijke beloning aan verbonden was, door idealisten werd verzet, op deze wijze zou moeten worden overgedragen.

Wat de culturele verenigingen brengen is uit de aard der zaak niet bestemd voor de massa. Maar dit betekent niet, dat dit werk niet van uitzonderlijk groot belang zou zijn. Langzaam aan sijpelt het cultureel bezit door en verkrijgt zo, mogelijk via een betrekkelijk kleine groep, de hele gemeenschap.

Nog is het niet te laat! Er zijn gelukkig nog velen die het belang aan een gezond en bloeiend cultuurleven in zullen zien. Laten we hopen, dat er slechts sprake is van een tijdelijke dommeltoestand en dat de nood van de Kunstkring al werken als een welker.

Zoals de toestand thans is, moeten wij zeer dankbaar zijn dat de Heer ons met het geld van Nederlandse belastingbetalers overtuigd heeft. Het is niet meer te laat, dat ons elvarend eiland met zijn, vergeleken met de rest van de wereld, rijke bevolking met liefde en vreugde geldelijke offers brengt voor dit nobel en geestverrijkend werk.

## Twintig jaar na Hitlers staatsgreep houdt Duitsland opnieuw Europese balans in handen

BONN. - Kanselier Adenauer heeft in een radiointerview verklaard, dat als het Europese legerverdrag niet tot stand zou komen, in geen geval de opstelling van Duitse nationale divisies zou worden overwogen. Hij meende, dat de Verenigde Staten zich terug zouden trekken, als Europa niet bezouwen was zichzelf te verdedigen. Van wat Duitsland doet zou het afhangen, of de Westerse verdediging georganiseerd wordt langs de Rijn of de Elbe. Adenauer meende, dat de moeilijkheden, die gerezen zijn over de ratificatie van de conventies van Bonn en het Europese legerverdrag in Frankrijk zowel als

in West-Duitsland zullen worden overwonnen. Hij zei over Oost-Duitsland, dat de Duitsers, wier leven en vrijheid niet bedreigd werden, niet naar het Westen moesten vluchten, doch daar moesten blijven, omdat zij anders vervangen zouden worden door Russen en Aziaten; thans verdedigen zij daar een stukje Westelijke wereld.

Hij zei naar aanleiding van het feit, dat twintig jaar geleden Hitler aan de macht kwam, dat er geen 30ste Januari 1933 meer komen zal. Het zou een wonder zijn, als in Duitsland geen overtuigde Nazi's meer waren, doch een paar Nazi's maken nog geen Nazisme.

## Aruba Lions vierden vijfde verjaardag

Onder de velen, die gisteravond naar Hotel Scala waren gekomen om de vijfde verjaardag van de Arubaanse Lions te vieren, bevonden zich de Lions Gouverneur Rafael Bianchi vergezeld van zijn secretaris Lion Benites Brabo, van de Curacao Lionsclub waren aanwezig de Onder Gouverneur, Alex Yrausquin, de president Lion Mr. Yohai en de secretaris Lion Taber, voorts de Lionsmoeder en Lionsqueen, Mevrouw Eva Maduro en Mej. Emmy Kuiperi en vele Lions vergezeld van hun dames. Nadat President Lion Mike Kuiperi de gasten welkom heeft geheten, brengt hij speciale hulde aan de chartermembers die destijds bij de oprichting van de Aruba Lionsclub hun steun hebben gegeven. Een extra reden om feest te vieren vormde het feit dat oprichter en secretaris Generaal van de Lions, Melvin Jones jarig was, een gebeurtenis die in alle landen, waar de Lions zijn 't wordt herdacht. Districts Gouverneur Lion Bianchi neemt dan het woord en feliciteert de Arubaanse Lions. „Op dit ogenblik voel ik mij geen gouverneur maar Arubaans Lion, roept spreker uit. Namens het district en mede voor het vele mooie werk dat de Lions verricht hebben biedt hij President Mike Kuiperi een porceleinen tafel leeuw aan, welke in dank wordt aanvaard. Namens de Curacaose Lions club spreekt President Lion Yohai, die gelukwensen tot de actieve Arubaanse club richtte en die er zijn vreugde over uitsprak dat de Arubaanse Lions in de korte tijd van hun bestaan beproeven hebben wat ze waard zijn en gegroeid zijn tot meer dan een volwaardige actieve club.

President Mike dankt zijn collega en doet een beroep op Curacaose Lions, speciaal in verband met de komende Lions convention, die over enige maanden op Aruba wordt gehouden. Nadat Zonechairman Lion Jose Wolfenzon en de Districtssecretaris Lion Brabo de vergadering hebben toegesproken sluit de president de bijeenkomst. Hierna wordt door Scala een uitstekend en goed verzorgd koudbuffet geserveerd hetgeen de geannuieerde stemming van deze avond

vergrootte. Wij bieden de Lionsclub onze hartelijke gelukwensen aan bij dit verjaarsdagfeest, wij verheugen ons dat niet alleen op Aruba, maar ook daarbuiten het werk van onze actieve leeuwen waardering vindt.

### ROOZENDAAL. - Donderdag zijn vijftig vrijwilligers voor het Nederlandse Detachement Verenigde Naties in Korea naar Marseille vertrokken, waar zij scheep zullen gaan op het Franse motor-schip „Marseillaise“.

NEW YORK. - Naar het American Petroleum Institute mededeelt, bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 24 Januari 6.400.000 barrels tegenover 6.099.000 barrels in de overeenkomstige week van het vorige jaar.

JOHANNESBURG. - Naar het Zuidafrikaanse bureau voor de statistiek mededeelt, doden jachkalzen en andere roofdieren evenveel mensen in de gehele unie als de bevolking van de „Rand“ (dat is het industriegebied van en om Leyer te Worcester meegedeeld. Johannesburg) per jaar veror-

bert.

ROME. - De Italiaanse communistische leider, Togliatti, heeft de geruchten over een gewetenscrisis van zijn zoon Aldo ontkennd, volgens welke geruchten deze zich met kardinaal Fossati van Turijn in verbinding zou hebben gesteld over zijn terugkeer tot de kerk. Aldo is sedert twee jaar werkzaam in de Sovjet-Unie, aldus Togliatti.

WASHINGTON. - De Amerikaanse minister van buitenlandse

### In kort bestek

zaken, John Foster Dulles, en het hoofd van de buitenlandse hulpverlening, Harold Stassen, zijn op een speciale missie naar Europa vertrokken met enkele laatste „suggesties en richtlijnen“ van president Eisenhower.

WORCESTER. - In Worcester in de Kaaprovincie zullen dit jaar kleurlingen in de gelegenheid worden gesteld om dienst te nemen in het Leger des Heils, zo heeft de hoofd-intendant van het Leger te Worcester meegedeeld.

PARIS. - De Fransman Robert

Sergil heeft het duurrecord pianospelen op zijn naam gebracht door 232 uur achtereenvolgens te spelen. Het record stond op naam van de Duitser Heinz Arntz die het gepresteerd had 224 uur achtereenvolgens te spelen.

LONDEN. - Sir Alexander Fleming, de ontdekker van de penicilline, zal deel uitmaken van een groep van vijftien artsen van zeven verschillende landen, die de volgende maand een rondreis door India en Indonesië zal maken.

SEOEL. - Geallieerde jagers hebben aan de Westkust twee Noordelijke bommenwerpers neergeschoten. Sedert November 1951 is het voor het eerst, dat communistische bommenwerpers zijn neergeschoten.

SEATTLE. - Boven Brits Columbia is opnieuw een vliegtuig zoek. Ditmaal een Canadese Mitchell-bommenwerper met vijf personen. Het toestel wordt in het Westelijk deel van Brits Columbia vermist. Reeds werden een Dakota van de Canadese luchtmacht met zeven personen en een Canadees verkeerstoestel met zes inzittenden vermist.

## VAN HEINDE EN VERRE

TOKIO. - Kroonprins Akihito van Japan zal op de terugreis van de kroningsplechtigheid van koningin Elizabeth een bezoek aan president Eisenhower in Washington brengen. Op weg naar Engeland zal de prins ook een beleefdheidsbezoek afleggen bij de Canadese gouverneur-generaal, Vincent Massey.

ROOZENDAAL. - Donderdag zijn vijftig vrijwilligers voor het Nederlandse Detachement Verenigde Naties in Korea naar Marseille vertrokken, waar zij scheep zullen gaan op het Franse motor-schip „Marseillaise“.

NEW YORK. - Naar het American Petroleum Institute mededeelt, bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 24 Januari 6.400.000 barrels tegenover 6.099.000 barrels in de overeenkomstige week van het vorige jaar.

JOHANNESBURG. - Naar het Zuidafrikaanse bureau voor de statistiek mededeelt, doden jachkalzen en andere roofdieren evenveel mensen in de gehele unie als de bevolking van de „Rand“ (dat is het industriegebied van en om Leyer te Worcester meegedeeld. Johannesburg) per jaar veror-

bert.

ROME. - De Italiaanse communistische leider, Togliatti, heeft de geruchten over een gewetenscrisis van zijn zoon Aldo ontkennd, volgens welke geruchten deze zich met kardinaal Fossati van Turijn in verbinding zou hebben gesteld over zijn terugkeer tot de kerk. Aldo is sedert twee jaar werkzaam in de Sovjet-Unie, aldus Togliatti.

WASHINGTON. - De Amerikaanse minister van buitenlandse

### In kort bestek

zaken, John Foster Dulles, en het hoofd van de buitenlandse hulpverlening, Harold Stassen, zijn op een speciale missie naar Europa vertrokken met enkele laatste „suggesties en richtlijnen“ van president Eisenhower.

WORCESTER. - In Worcester in de Kaaprovincie zullen dit jaar kleurlingen in de gelegenheid worden gesteld om dienst te nemen in het Leger des Heils, zo heeft de hoofd-intendant van het Leger te Worcester meegedeeld.

PARIS. - De Fransman Robert

Sergil heeft het duurrecord pianospelen op zijn naam gebracht door 232 uur achtereenvolgens te spelen. Het record stond op naam van de Duitser Heinz Arntz die het gepresteerd had 224 uur achtereenvolgens te spelen.

LONDEN. - Sir Alexander Fleming, de ontdekker van de penicilline, zal deel uitmaken van een groep van vijftien artsen van zeven verschillende landen, die de volgende maand een rondreis door India en Indonesië zal maken.

SEOEL. - Geallieerde jagers hebben aan de Westkust twee Noordelijke bommenwerpers neergeschoten. Sedert November 1951 is het voor het eerst, dat communistische bommenwerpers zijn neergeschoten.

SEATTLE. - Boven Brits Columbia is opnieuw een vliegtuig zoek. Ditmaal een Canadese Mitchell-bommenwerper met vijf personen. Het toestel wordt in het Westelijk deel van Brits Columbia vermist. Reeds werden een Dakota van de Canadese luchtmacht met zeven personen en een Canadees verkeerstoestel met zes inzittenden vermist.

## In een wip gereed, toch geurig

# WYLER SOEP

De heerlijkste soep, die te koop is



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



MARIO S. ARENDS INC.  
Sole Distributor for Aruba:

en der waren ieder aanneer Eenslek pp. „Zeil in



# Mazelen uitermate besmettelijk

„Me dunkt, dat ik u al de vorige week met de baby verwacht had. Hadden we dat niet afgesproken?“

„Ja dokter, maar ik kon de vorige week niet weg. Mijn oudste zoontje had mazelen.“

„Als hij mazelen had, mocht u ook niet op het afdelingbureau komen. U hebt toch wel eens gelezen, wat er op uw voegkaart staat? Namelijk dat men kind op het bureau niet met een kind op het bureau mag komen. Is de oudste nu weer beter, en hoe is het met nummer twee?“

„De oudste is wel weer op, maar nu nog niet naar school. De tweede heeft het niet gekregen, zou dat nu nog kunnen? Hij is wel verkouden. En kan de baby het ook krijgen?“

„Daar hebt u een heel rijtje belangrijke vragen gesteld. De oudste zal vermoedelijk een dag of tien geleden bot geworden zijn, zodat u zag, dat hij mazelen had. Daarvoor was hij echter ook al enkele dagen niet in orde, niezen, een beetje hoesten, zo'n rauwe, scherpe hoest, ogen, die er een beetje waterig en ontstoken uitzagen en die hij bij schiel licht dichtkneep, en waarschijnlijk was hij ook koortsig en uit zijn humeur. U zult stellig in die dagen wel eens gezegd hebben, dat hij griepierig was of misschien, dat hij iets onder zijn leden moest hebben. Toen u op een dag dacht, dat hij weer aan het opknappen was, was dat een vergissing, want juist de volgende morgen had hij hoge koorts en in de loop van de dag verschenen de vlekken, eerst achter zijn oren en in zijn nek, wat later in zijn gezicht, vervolgens onder zijn kleren en op armen en benen. De tweede dag was hij van onder tot boven bont en erg lastig, maar toen begon de koorts langzamerhand al weer wat te zakken. Natuurlijk hebt u hem in bed gehouden tot de vlekjes verdwenen waren; dat duurt, onafhankelijk van de ernst van de ziekte, bij de een veel langer dan bij de ander. Nu moet u hem nog binnen houden tot het hoesten over is. Dat zou in de zomer niet nodig zijn, maar wel want kinderen, die pas mazelen hebben gehad, zijn heel erg vatbaar voor andere ziekten. Alle besmettelijke ziekten belagen hem op het ogenblik nog, dus u moet hem ver van andere kinderen houden, en bovendien kan een juist genezen

mazelenkind ook heel gemakkelijk middenoorontsteking, bronchitis of longontsteking krijgen. Is het hoesten helemaal over, dan mag hij weer naar buiten en dan is het goed hem een paar dagen flink te „luchten“ voor hij weer naar school gaat. Over slechte eetlust tijdens de mazelen hoeft u zich geen zorgen te maken. Bij de meeste kinderen is het juist na mazelen zo, dat ze dubbel en dwars de schuld inhalen, als ze genezen en weer buiten geweest zijn.

Wat nu nummer twee betreft, die is 2½ jaar en al verkouden. Dat is vrij zeker al het begin. Mazelen is een uitermate besmettelijke ziekte. Als u de oudste van het ogenblik af, dat hij begon te niezen steeds in een aparte kamer had gehouden, zou nummer twee het waarschijnlijk toch gekregen hebben. Als één kind in een buurt mazelen krijgt, is de kans groot, dat alle kinderen in dezelfde buurt het krijgen. Bovendien bestaat de grootste vatbaarheid bij kinderen,

die tussen 1 en 3 jaar oud zijn. Daarentegen behoort u voor de baby niet bang te zijn (al is het beter, haar alleen in een frisse kamer te leggen dan tussen de hoestende en proestende broertjes). Bij kinderen, die jonger zijn dan een half jaar, komt mazelen eigenlijk niet voor. Heel vaak zijn er andere besmettelijke ziekten en daardoor van de allergaafste, waar zelfs pasgeboren kindertjes al vatbaar voor zijn. Over die kwestie praten we nog wel eens in verband met mogelijke inenting. Mazelen, hoe heftig het ook verloopt en hoezeer het ook de kinderen een paar dagen flink ziek maakt, is voor een stevig, gezond kind tamelijk onschuldig. De beste leeftijd om het te krijgen is tussen 4 en 8 jaar, dus als men er iets aan kan doen om besmetting te voorkomen, moet men jongere kinderen liever vrijwaren. In sommige tijden is het gevaar groot, in andere klein, maar voor zwakke en ziekelijke kleintjes bestaat de

kans op een ernstige vorm van mazelen met onderhuidse bloedingen in de vlekjes (blauwe mazelen) en ademmoed, die behandeling met zuurstof nodig maakt. Deze winter heb ik van dergelijke gevallen nog niet gehoord, maar een paar jaar geleden, toen er ook huls aan huls mazelen heerste, zijn er wel slachtoffertjes geweest. Dat mazelen ook in onschuldige gevallen zo heftig verloopt, doet vermoeden, dat er tijdens de ziekte in het lichaam veel tegengif, om het wat deftiger te zeggen, veel antistoffen worden gevormd. Inderdaad blijkt er mazelen ontvankelijkheid (immunitet) voor deze ziekte te bestaan, die het gehele leven aanhoudt. Als men hoort van iemand, die voor de 2de keer mazelen krijgt, is gerechtvaardigde twijfel aan de juiste dia-

## Westduitse socialisten dringen aan op nieuwe verkiezingen

BONN. - De besprekingen tussen Adenauer en de leider der oppositie in de Bondsraad, de socialistische partijvoorzitter Erich Ollenhauer, zijn mislukt. Deze besprekingen betroffen de buitenlandse politiek van West-Duitsland.

Naar aanleiding hiervan heeft de socialistische partij opnieuw de eis gesteld, zo spoedig mogelijk nieuwe, algemene verkiezingen te doen houden.

### OPPASSER KREEG VAN LEEUW VAN JUDA TWEE ONDERDANEN CADEAU

RHENEN. - Oppasser Gerrit Lubalt van Ouwehand's Dierenpark te Rhenen is in de wolven en niet zonder reden, want in het najaar schreef hij naar de Negus van Abyssinie met het verzoek een of twee mannelijke leeuwen naar de Grebbeberg te sturen. De leeuwenfamilie bevindt zich daar immers in een critiek stadium, daar stamvader Max enigszins aftands wordt en de geboorte van jonge dieren uitblijft. Ieder vond, dat Lubalt wel wat erg optimistisch was en taal noch teken zou horen, maar dezer dagen kwam er een brief van jhr. H. P. J. Bosch van Drakenstein, Nederlands gezant te Addis Abeba, die berichtte, dat Zijne Majesteit de keizer het verzoek om schenking van twee leeuwen had ingewilligd. Deze dieren bevinden zich thans in de dierentuin te Addis Abeba. Ouwehand's Dierenpark neemt nu maatregelen om de dieren naar Rhenen te krijgen.

### VERMOEDEN DAT AMERIKAANSE SOLDATEN SNEUVELDEN BIJ DEMONSTRATIE IN KOREA

Generaal Lawton Collins zal worden verzocht voor een Senaatscommissie te verschijnen teneinde enkele vragen te beantwoorden. In Senaatskringen circuleren berichten, als zouden er Amerikaanse soldaten gevallen zijn bij een „demonstratie-aanval“, welke Zondag gehouden werd in Korea, ter gelegenheid van het bezoek van de generaal. De aanval mislukte, toen de vijand een tegenaanval ondernam. Het bericht werd verspreid door journalisten, die de rels van de generaal meemaakten en die van tevoren gestelde „dienstregelingen“ van de aanval kregen.



KAPITEIN Dolphin W. Overton vestigde in Korea een record door in vier dagen tijd vijf vijandelijke Mig's neer te schieten. Hij werd hierdoor Jet Ace en had het recht op buitenlands verlof snel verdiend.

### SURINAAMSE TIENJARENPLAN ZWARE BEVALLING

AMSTERDAM. - Gisteravond hield prof. R. A. J. van Lier in het Koninklijk Instituut voor de Tropen, op uitnodiging van „Ons Suriname“, een uiteenzetting over het Surinaamse tienjarenplan. Hij eindigde: „De landsregering heeft de plannen aanvaard; thans is het wachten op toestemming van de Staten. In deze wachtperiode weerklanken weerstrevende stemmen, voortkomend deels uit de harde werkelijkheid, deels uit een mentaliteit van het „laissez faire“. Maar er worden ook welwillende klanken gehoord. Het is een moeilijke geboorte en er zullen misschien nog kinderziekten volgen en zelfs oudemannenkwalen. Er zullen onderhandelingen moeten worden gevoerd over het aantrekken van buitenlands kapitaal en vooreerst zal technische hulp van buiten moeten worden aangetrokken. Maar de Surinamers zelf zullen het tienjarenplan moeten uitvoeren door voor zichzelf aan de arbeid te gaan.“ aldus prof. Van Lier.

gnose van een van die keren op zijn plaats. Wie het echter als kind niet gehad heeft, blijft zijn gehele leven vatbaar en kan het op een aller ongelegenst ogenblik als volwassenen krijgen, vandaar dat het wenselijk is, deze kinderziekte in de eerste schooljaren af te werken.“ (Vaderland)

Geniet van de „Sport van Koningen“

NU IN MIAMI

via PAA

Het „Seizoen“ begint werkelijk op dreef te komen in Miami, fantastisch ontspanningsoord van Amerika. Voor race enthousiasten is goed gezorgd op de drie renbanen, zij kunnen hun hart ophalen aan hazewindhondof stock car races. Een Jai Alai kaatsbaan is de plaats van nog een andere boeiende sport. Voor diegenen die hun vermaak aan zee zoeken is er zwemmen, waterskiing, vissen en varen op de helder blauwe oceaan van Miami Beach.

Zuid Amerika

Het is de zomertijd in het zuiden. De heerlijke baaien, Copacabana in Rio en Pocitos in Montevideo zijn vol met zorgvrije mensen die zich in de warme zonneschijn koesteren.

Voor boekingen zie Uw reisbureau of PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING

B. B. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736 Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200

No More Guesswork!

NESCAFÉ makes coffee right every time

Such a sure, simple way to make delicious coffee! Just put a teaspoonful of Nescafé® in a cup, add hot water (preferably boiling) and stir. Every cup's a fresh cup, perfect every time. So thrifty, too! 4-oz. jar of Nescafé saves at least 20¢ lb. compared with ordinary coffee!

THAT'S WHY MORE PEOPLE DRINK NESCAFÉ THAN ALL OTHER INSTANT COFFEES

®Nescafé (pronounced nes-ca-fee) is the exclusive registered trade mark of The Nestlé Company, Inc. to designate its soluble coffee product which is composed of equal parts of pure soluble coffee and added pure extracts of vitamins, minerals and dextrose added solely to protect the flavor.

## A GIFT FOR YOU THE SCOTT SPOON

Made of Durable Plastic in Beautiful Colors

THESE BRIGHT SPOONS HAVE SO MANY USES

NO EXTRA COST! Ask for the large Scott's Emulsion package containing a beautiful tablespoon. Obtainable in six attractive colors. Then give your family this scientific, vitamin-rich food- tonic every day, as many doctors recommend. You'll soon have a stronger and healthier family.

## Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

### WHAT A BIG DIFFERENCE...

### 'VASELINE' HAIR TONIC MAKES!

„Vaseline“ Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of The Chesebrough Mfg. Co., Ohio

### KNIP DIT UIT...

En verstuur het zonder uitstel, voorzien van Uw naam en adres... U bent er dan van verzekerd, dat U trouw ledere dag Aruba's eigen dagblad

## De Arubaanse Courant

thuisbezorgd krijgt.

Aan de Administratie van de Arubaanse Courant, Nassaustraat Oranjestad.

Noteert U mij als abonné van De Arubaanse Courant. Het abonnementsgeld bedraagt f 2,50 per maand en daarvoor ontvang ik iedere dag mijn krant...

Mijn naam is: .....

Mijn adres: .....

Handtekening

## Tropicabana

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

„Dit is de grootste onzin - dat weet je even goed als wij!“ ep hij uit. „Ik geloof, dat je nu ver genoeg bent gegaan.“

Eve Griswold bedekte haar gelaat met haar beide handen. „Het kon inderdaad onzin zijn, Mister Griswold maar dat is ik toen nog niet. Er bleek verder namelijk, dat Laura remont twee jaar geleden ook had samengewoond met Mary onraad...“ met als Grace Rehak, trouwens... al gebeurde dit later. Dat kon betekenen, dat uw vrouw een van die twee vrouwen is en niet Eve Shelby.“

„Die Rehak is dood...“ riep hij uit. „Dat heb je gehoord van de man, die haar gekend heeft. Waar wil je naar toe, ne?“

„Naar de waarheid, naar ik hoop... en wilt u in Hemelsnaam gaan zitten?“ gromde Pine.

„Ik zal u nu vertellen waarom ik vandaag een bezoek kwam brengen aan uw vrouw, Mr. Griswold. Haar verleden is even duister als mijn toekomst. Voor haar huwelijk was zij bevriend met drie vrouwen, die een rol gespeeld hebben in deze zaak. De eerste was Ellen Purcell... en Ellen Purcell werd vermoord. De tweede was Mary Conrad... en Mary Conrad werd vermoord. De derde was Bonnie Field... en Bonnie Field werd vermoord. Alle drie die vrouwen werden vermoord door een vrouw. Ik weet, dat door het stukje kant, dat wij gevonden hebben op de kamer van Mary Conrad en omdat Bonnie Field gisteravond werd doodgeschoten met mijn revolver, terwijl ik naast haar in haar wagen zat. Ik kreeg zelf een paar gevoelige tikken op mijn hoofd, maar voordat ik het bewustzijn verloor, greep ik de dader vast... en het was een vrouw... geloof mij maar gerust. Ik kan er over oordelen.“

Dan is er nog meer. Bonnie Field was Grace Rehak niet... al kende zij haar wel en had zij Grace Rehak beloofd om voor haar te weten zien te komen, wat ik van plan was en wat ik wilde. Toen zij gisteravond bemerkte, dat ik haar doorzag en wist, dat zij niet Grace Rehak was, gaf zij een teken met haar koplampen om Grace te vertellen, dat ik niet zo stom was als ik eruit zag. Het was een afgesproken teken, waarop Grace Rehak zelf naar de auto zou komen om met mij te

praten. Wat Bonnie over het hoofd zag was, dat als het haar niet gelukte mij te overtuigen, zij ook zou moeten sterven, omdat ik nu wist, dat zij mij naar Grace Rehak zou kunnen brengen. En zij stierf dan ook.“

Pine dronk zijn glas laeg en liet zich van het bureau glijden om zijn sigaret uit te maken. Eve Griswold leek wel uit steen gehouwen en staarde strak voor zich uit. Pine trok zich er geen steek meer van aan. Hij liep om het bureau heen en vroeg zich af hoe lang een man zijn tong kon laten werken voordat het ding op zijn schoenen viel.

„Nu is er nog een enkele spijker overgebleven en die moet net als de andere stevig vastgeslagen worden,“ zei hij. „Een andere vriend van uw vrouw, Mr. Griswold, is Stuart Whitney. Onmiddellijk nadat Eve Shelby met u trouwde, verbeterde de financiële positie van Stuart Whitney zich zeer aanzienlijk. In de ogen van een achterdochtig mens als ik ben, ruikt dat naar chantage... en dat betekent dan weer, dat uw vrouw iets gedaan moet hebben, waardoor zij zich aan chantage heeft bloot gesteld.“

Griswold keek in de richting van zijn vrouw en stond als een oude man uit zijn stoel op. Niemand kon naar hem kijken. Hij liep langzaam naar de tafel, schonk wat whiskey in een glas en bleef er naar staan staren zonder er van te drinken. „Mr. Pine,“ zei hij eindelijk op schorre toon, „u hebt mijn vrouw beschuldigd van de moord op drie vrouwen. U hebt ge-

insinueerd, dat haar werkelijke naam Rehak is en dat zij een verleden heeft, zo gemeen en verdorven, dat zij zich moet laten chanteren om het voor mij verborgen te houden. Ik zeg u hier midden in uw gezicht, dat ik hier geen woord van geloof. Ik ben een vermogend man. Ik ben bereid mijn hele kapitaal, tot aan de laatste cent, uit te geven om haar vrijgesproken te krijgen van deze onzinnige beschuldigingen.“

Het klonk teatraal genoeg om komedie te kunnen zijn.

Eve Griswold zat te snikken achter haar handen en haar schouders schokten onder haar witte toiletje.

„Voordat u een advocaat in de arm neemt of een cheque gaat uitschrijven, zou ik dit zaakje wel willen afhandelen,“ zei Pine rustig.

Er was iets in zijn stem, dat de aandacht scheen te trekken van de millonair en Griswold keek hem enkele seconden lang onderzoekend aan. Hierna keerde hij naar zijn stoel terug en liet zich daarin vermoeid wegzakken.

„Door deze hele zaak heen liep een draad,“ ging Pine voort, die volgens mij de sleutel was op het drama. En die draad is, dat alle drie de vrouwen, die vermoord werden, abnormaal war... Homos.“

De stilte, die op die woorden volgde, was zo dik, dat men haar wel snijden kon, dacht Pine. Susan Griswold, die juist een sigaret wilde opsteken, wachtte daar even mee. Zijzelf bleef wat om op al aandachtig gewaard.



# Verschoningsrecht journalisten scheidt vele problemen

DEN HAAG. - De vraag of het wettelijk is de Nederlandse journalisten het verschoningsrecht toe te staan, vertoont zoveel kanten, dat zij minder eenvoudig is te beantwoorden dan men veelal geneigd is te veronderstellen. Een kritische ontleding van de voornaamste gestelde oplossingen brengt aan het licht, dat de voorstanders van een wettelijke voorziening tot dusverre er niet in zijn geslaagd een regeling te ontwerpen, waartegen geen ernstige bezwaren kunnen worden ingebracht.

Bovenstaande werd gezegd door minister Donker in een toegezegde

nota aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal over het verschoningsrecht en het beroep van journalist.

De behoefte aan een wettelijke regeling zou zich op het eerste gezicht kunnen doen gevoelen voor die gevallen, waarin een journa-

list naar aanleiding van een door hem verzorgde publicatie als getuige door de rechter verplicht zou worden de naam van zijn zeggman te noemen, hoewel deze duidelijk in het algemeen belang handelde. Bij nadere bestudering blijkt het evenwel niet aanmerkelijk te zijn dat dergelijke gevallen zich gemakkelijk zullen voordoen.

De minister stelt het op prijs nadrukkelijk te verklaren, dat zijn conclusie vanzelfsprekend een voorlopig karakter dragen.

## Onderhandelingen op Filippijnen met Huk-leiders

MANILLA. - Van de zijde van de regering heeft Reuter vanmorgen vernomen dat de officiële onderhandelaars in de provincie Pampanga in Midden Luzon (het grootste Filippijns eiland) besprekingen zullen voeren met de leiders van de communistische Hukblalaha-rebellie. Onderwerp van de besprekingen zal zijn de voorwaarden waarop de rebellen bereid zijn zich over te geven.

Van dezelfde zijde wordt medegedeeld, dat reeds sedert December j.l. onderhandelingen worden gevoerd. Aan de eenheden van het Filippijns leger, die deze maand met een grootscheeps offensief tegen de opstandelingen zijn begonnen, is opgedragen in de provincie Pampanga tot 3 Februari a.s. het vuren te staken.

De Hukblalahaps zijn in 1942 als politieke zeer linksgezinde guerrilla

lastrijdmacht tegen de Japanners georganiseerd. Na 1945 hebben zij de strijd voortgezet, niet meer tegen de Japanners maar tegen de Filippijns regering, die in 1948 een krachtige militaire campagne tegen hen begon.

van 2,5 miljoen zielen, veroorzaken het trachoom en aanverwante oogkwalen elk jaar het verlies van ruim 20 miljoen werkdagen. De bestrijding van deze ziekte wordt dan ook dandom de Middellandse Zee, in het Verre Oosten en in Zuid-Amerika steeds krachtiger aangepakt.

Trachoma, een vorm van conjunctiviteit, is sinds 2769 voor Christus in China bekend.

## WERELDGEZONDHEIDSDIENST BESTRIJD OOGZIEKTEN

GENEVE. - De Wereldgezondheidsorganisatie beramt een -grootscheeps campagne tegen het trachoma of oogbindvliesontsteking, een kwaal, die naar schatting het gezichtsvermogen van 15 à 20 pct. der wereldbevolking aantast. Binnen twee of drie jaar hoopt men te kunnen ontdekken, of de ziekte, die blindheid tot gevolg kan hebben, indien zij niet op de juiste wijze wordt behandeld, onder de knie kan worden gebracht.

Het hoofd van de epidemiologische voorlichtingsdienst der W.G.G. deelde mede, dat het trachoom een een van de ergste ziekten is in verscheidene landen, „waar het aanzienlijke economisch verlies heeft veroorzaakt en de verantwoordelijkheid voor de zorg van een groot aantal invaliden hetzij op de staat doet rusten”.

In Tunesie, met een bevolking

20.35 sport van Zondag; 21.05 R. K. uitzending olv. Dom B. Vrockernd, O.S.B.

## Radioprogramma

Golf lengten:  
Curom: 415,5 m  
Avros: 19,4 m.

Radio Nederland Wereldomroep:  
31 en 49 m banden  
VANDAAG:

**Curom-programma:**

17.30 Jeugdensemble met zang; 17.70 gram.; 18.05 gelukwensen; 18.15 volksliedjes; 18.45 nieuws; 19.00 Papiamentse uitzending met nieuws en muziek; 20.30 Buitenlands weekoverzicht door F. van Steenderen; 20.55 Juke box.

**Avros-programma:**

16.00 Kinderuurtje; 16.30 Maandagcent actie; 16.35 jarigen in Suriname en op Antillen; 17.20 Indische uitzending; 18.00 verzoekplaten; 18.40 Nieuws; 19.00 dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.30 dansmuziek.

**Radio Nederrand Wereldomroep:**

19.00 Gelukwens voor Prinses Beatrix, nieuws; 19.29 Bon programam onder leiding van Jan de Cler; 19.59 Westindische rubriek, muziek en causerie van Elias; 20.29 weekoverzicht effectenbeurs; 20.30 community singing; 20.55 avondgebed.

**MORGEN:**

9.00 Prof. Kerkdienst; ds. Pijpers; 10.00 Concert; 11.00 gram; 11.30 Kath. morgenwijdning; 12.05 lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 gram.; 18.30 Uitzending voor de Prof. Jeugd; 18.50 Nieuws; 19.00 Papiamentse uitzending met nieuws en muziek; 19.30 Hit Parade; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 klanken uit Suriname; 20.45 Stem van Amerika.

**Avros:**

Geen programmablad ontvangen.

**Radio Nederland:**

19.00 nieuws; 19.20 Artistiek dagboek Henri Knap; 19.30 Concertgebouwconcert, olv. Kubelick;

**WERELDGEZONDHEIDSDIENST BESTRIJD OOGZIEKTEN**

GENEVE. - De Wereldgezondheidsorganisatie beramt een -grootscheeps campagne tegen het trachoma of oogbindvliesontsteking, een kwaal, die naar schatting het gezichtsvermogen van 15 à 20 pct. der wereldbevolking aantast. Binnen twee of drie jaar hoopt men te kunnen ontdekken, of de ziekte, die blindheid tot gevolg kan hebben, indien zij niet op de juiste wijze wordt behandeld, onder de knie kan worden gebracht.

## PERON BEZOEKT IBANEZ

President Peron van Argentinië zal een officieel bezoek brengen



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

**Veld Stores**  
Aruba  
Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag vanaf 9 uur v.m. verkrijgbaar:

Alle soorten verse groenten  
Zuivel Producten  
Verse vruchten - Brood en gebak

Aangevoerd per K.L.M. van Miami-Florida

Tel. 1454-1456 - Oranjestad  
Tel. 5051-5052 - San Nicolas  
Office 512

**DIVERSEN**

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Oduber. Sint Nicolaas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmacht Nederland: Dinsdag 2.45 n.m. Woensdag 4.00 n.m. Zaterdag 2.45 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gela Kruid: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

## Fascistische stichting van oud-delinquenten zou geen politiek karakter hebben

DEN HAAG. - De stichting oud-politieke delinquenten valt niet onder het besluit tot ontbinding van landsverradelijke organisaties, dat destijds door de Nederlandse regering te Londen is uitgevaardigd. Het mag dan wel een stichting zijn van nationaal socialistische karakter, maar zij heeft geen uitwendige doelstelling. Zij is een sociale instelling en dient uitsluitend de interne belangen der politieke delinquenten, aldus mr. J. A. Wolthuis, gisteren voor de kantonrechter mr. C. B. Reinhold in de zaak, die de Stichting aanhangig heeft gemaakt tegen de Staat en premier dr. Drees.

De aanklaging van deze zaak was de door de regering bevolen sluiting van de oorlogsgroenkerkhoven in de Peel op 9 November, toen de oud-politieke delinquenten in georganiseerd verband kransen wilden neerleggen op de graven van oude strijdmakkers.

Mr. D. J. Veegens, optredende namens de Staat, grondde zijn verweer op drie punten, namelijk: De

Stichting is een verboden vereniging en kan dus niet in rechten optreden; in geen geval maakte dr. Drees zich persoonlijk schuldig aan een onrechtmatige daad en het voorgenoemen gezamenlijk bezoek aan het oorlogskerkhof droeg het karakter van een ongeoorloofde politieke demonstratie en werd dus terecht op last van de minister van oorlog verhinderd. Door elgen publicaties van de Stichting is zonnklaar bewezen, dat zij zich niet beperkt tot sociaal werk, maar wel degelijk tracht het streven van nationaal socialistische organisaties voort te zetten.

Op 11 Februari zal de kantonrechter uitspraak doen.

## FRANSE INVADEREN QUINHON

SAIGON. - Gecombineerde strijdkrachten van de Franse Unie hebben een landing ondernomen in de haven van Quinhon in Annam, welke haven in het bezit is van de communistische Vietminh troepen.

## FRANSE REGERING VERZOEKT RATIFICATIE VAN VERDRAGEN

De Franse regering heeft het parlement voorstellen gezonden tot het ratificeren van enkele internationale overeenkomsten. Het

aan Chili. Het wordt de eerste buitenlandse reis van Peron, sinds hij president werd. Dit nieuws werd bekend, door het officieel verzoek van Peron aan het Argentijnse congres om toestemming tot het bezoeken van president Ibanez van Chili. Er is nog geen datum bekend gemaakt van het voorgeno-

**DELIVER IN STYLE**  
- it's good for business

**COWLEY VAN and PICK-UP**

Here is a truck—and a van, with the features and the distinguished styling of a car. These vehicles have plenty of load space—120 cubic feet in the Cowley Van! They are unrivalled for speedy deliveries because they have the road performance of a car.

**CAR-TYPE FEATURES THAT COUNT**

All-steel, car-style safety cab • Torsion-bar independent front wheel suspension • Smooth ride on the rough-est roads • Four-speed gear-box with steering column gear-shift • Hypoid rear axle for silence and long life • Lockheed hydraulic brakes • Cab door windows have controllable ventilator sections • Bumpers front and rear—just like a car.

**KUSTERS**  
Nassastraat - Oranjestad

## Wie leest, baat zijn geest Het Boek van Vandaag

### EEN NIEUWE „CLAUDIA”

Op Aruba arriveerde een nieuwe, Hollandse „Claudia”. De voorafgaande delen van de Claudia-cyclus hebben ons bij voortduring de bewijzen geleverd van Rose Franken's grote typeerkunst en wel zeer scherp observatievermogen. Haar zuiver gevoel voor de verhoudingen en de warme menselijkheid, waarmee zij haar figuren tegenover treedt en het zeer scherpe psychologische inzicht waarover zij beschikt maken het zesde deel van de Claudia-serie tot een climax in het levensverhaal van de Naughtons. Wij weten niet waarvoor wij meer bewondering moeten koesteren de meesterlijke typering van Davids psyche tijdens z'n ziekte, zijn gedurende z'n groeiend herstel, z'n steeds toenemende angst

om weer in de maatschappij terug te keren, vrees dat het dan weer mis zal gaan — de wijze, waarop Claudia deze niterst moeilijke situatie zeer verstandig en dapper tegemoet treedt, de prachtige schildering van de sfeer van het bergdorp met zijn zieken of de meestelijke tekening van de beide zontjes Bobby en Matthew met hun zo verscheidende karakters. Hoe weinigen zijn in staat om zonder enige sentimentaliteit degenen, die haar lief zijn, in hun positivisme en negativisme als volkomen figuren neer te zetten, zo volledig aanvaardbaar, dat wij ze als tot onze kring behorenden gaan liefhebben en Bobby's dood ten gevolge van een ongeluk, juist als David weer geheel is hersteld meeleven met de Naughtons als een onherstelbaar verlies. Hoe de Naughtons zelf deze catastrofe tegemoet treden, hoe de wijze lessen, die het leven hun geleerd heeft en hun diep gevoel van kosmische verbondenheid met het Al, hun het vermogen schenken om verder te leven, de schrijfster verhaalt ons dit, pretentieloos en eenvoudig, op een wijze die ons alleen maar stilt doet zijn, ons ervan bewust, dat wij na lezing en in zijn genre meesterlijk boek uit handen leggen, dat niet gemakkelijk zal worden geëvenaard.

gaat over het Europees verdedigingsverdrag en het z.g. vredesverdrag tussen de drie bezettende mogendheden van Duitsland, dat het huidige bezettingsstatuut zal vervangen. De regering wijst erop, dat Frankrijk geheel onafhankelijk blijft ten aanzien van haar positie in de Franse portecoraten en koloniën overzee, terwijl het land ook autonoom blijft ten aanzien van de Franse marine. Intussen zal de ratificatie van de verdragen niet plaats vinden voor eind April.

**NU...PER KLM NAAR EUROPA**

Alleen de KLM biedt U al deze voordelen

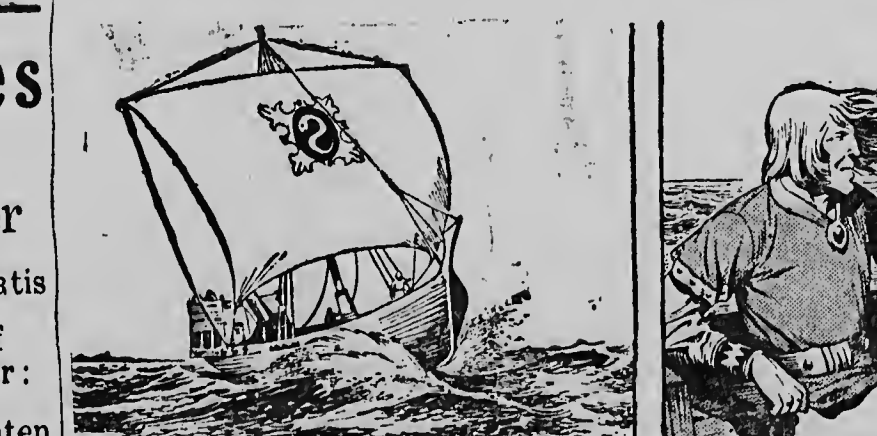
- 5 vluchten per week van West Indië
- Keuze uit Noordelijke of Zuidelijke route
- Bedden en SleepAirstoelen aanwezig
- Stopovers mogelijk zonder extra kosten
- Luxeuse DC-6 en DC-6B vliegtuigen
- Luxe- en Toeristendiensten

U kunt nu kiezen uit KLM's Luxe-dienst met zijn uitstekende maaltijden en dranken of KLM's voordelige Toeristendienst. Op beide diensten echter zult U genieten van het comfort en de ongeëvenaarde service, welke de KLM beroerd maakte over de gehele wereld.

Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen

**KLM**

## De Sultan van Akai'm



Met de wind in de zeilen voer het kleine scheepje, waarmede Eric, Winonah en de dwerg, na hun ontsnapping uit het ongelukkige Atlantische Noorwegen trachten te bereiken, over de golven van de Atlantische Oceaan. Reeds was de kust van het gastvrije Hualpa aan de einder verdwenen en het ranke vaartuigje bevond zich alleen op de wijde uitgestrektheid van de zee. Eric en Winonah dachten aan de toekomst. Zij waren aan dek gaan zitten en vermaakten zich met de dwerg, die zijn baard had afgeschoren en dit vol trots aan Eric liet zien. „Nu mij jong. Mij knappe kerel,” zei het mannetje en streek liefkozend over zijn gladde kin. Terwijl ons drietal de tijd doordreef met grapjes en zich

## ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kroese



niet veel aantrok van de omgeving, stond op de voorplecht een der soldaten van Hualpa, die als bescherming aan Eric en Winonah waren medegegeven en tuurde onafgebroken over de Oceaan. De zee werd hier onveilig gemaakt door zeerovers uit een onbekend land en ieder was derhalve zeer waakzaam. Men kon van geluk spreken, wanneer deze gevaarlijke zone zonder incidenten gepasseerd werd...! Eensklaps schrok de man...! Aan de kim dook een kleine witte vlek pp, die snel groter werd. De soldaat schreeuwde waarschuwend: „Zeil in zicht, recht vooruit! Alarm!”



# Eilandraad van Aruba

(Vervolg van pag. 1)

stuurcollege de zaak te laten besluden en te laten nagaan of er voldoende geld is om de betreffende arbeiders alsnog een bonus uit te keren.

De heer Mlo Croes herinnert eraan dat de kwestie van voorgestelde loonsverhoging het eerst ahangig werd gemaakt door de UNA en dat de betaalde bonus gezien kan worden als een gevolg van een UNA-motie van 1 Aug. 1951 werd door de leden in principe besloten tot het verbeteren van de loon van de arbeiders en spreker stelt daarom voor 1 Aug. als streefdatum aan te houden en dus diegenen te laten meegenieten van de bonus, die op 1 Aug. 1952 ten minste een jaar in dienst waren.

De heer Yrausquin bestrijdt de bewering, dat de UNA-motie ooit werd aangenomen en is tegen het voorstel van 1 Aug. 1952. Na een wat verward debat sluit de heer Croes zich dan aan bij het voorstel van Yrausquin, op voorwaarde, dat met de uitbetaling niet meer dan f. 5000 is genocid.

De heer Eman raakt verward met de verschillende „potjes“. Hij zou de arbeiders graag wat meer geld willen geven, door naast de Regeringsuitkering nog een extra te voegen uit „eigen pot“. De voorzitter wijst er op, dat het geld geheel uit „eigen pot“ zal moeten komen. Alle fracties verklaren zich dan voor het voorstel Yrausquin, en het B.C. zegt toe te zullen onderzoeken of er voldoende geld voor een dergelijke uitkering is.

Ehwar moet wachten  
Bij de behandeling van het voorstel betreffende een langdurige straatverlichtings overeenkomst met de N.V. Elmar, verzoekt de heer Yrausquin deze kwestie te verwijzen naar de afdelingen voor andere studie. Hij wijst er op, dat het hier een overeenkomst van mogelijk 25 tot 75 jaar betreft en dat de kwestie zo belangrijk, dat een nadere bestudering en rustig overleg hem gewenst voorkomt. Hij heeft de stukken drie dagen in zijn bezit en kon geen tijd vinden ze terdelge te bestuderen.  
De heer Van Hoorn ziet de zaak niet zo duister in. In het ontwerpcontract zijn bepalingen opgenomen, welke wijziging van de eenheidsprijs mogelijk maken, indien zich bijzondere omstandigheden

mochten voordoen. Hij is het met de voorzitter eens, dat spoed gewenst is, daar elke dag die men wacht, het eiland geld kost. Door de nieuwe overeenkomst wordt een besparing van 14% verkregen. Als de heer A. Eman echter heeft

verklaard, het (bij uitzondering) dit keer met de heer Yrausquin eens te zijn, dat grondige studie gewenst is, besluit de Raad zonder hoofdelijke stemming het stuk naar de afdelingen te verwijzen.  
Om zeven over negen sluit de voorzitter de openbare vergadering, waarna direct met een (vertrouwelijke) afdelingsvergadering wordt begonnen.

## Gebrek aan geld en belangstelling noopt Arubaanse Kunstkring tot liquidatie van vereniging

De kleine vergaderzaal van Hotel Scala was gisteravond helms nog te groot voor de vergadering van de Kunstkring. Behalve de bestuursleden, mevrouw Magnus, de heren Steenhuizen, Kemmink, Kroon en voorzitter Steenmeijer, hadden slechts drie leden gelooft gegeven aan de dringende oproep. Stichting in groter verband overwogen

De verslagen van secretaresse en penningmeester worden goedgekeurd, waarop de heer Steenmeijer met zijn plannen komt tot volledige reorganisatie van de Vereniging, welke noodzakelijk wordt door het volslagen gebrek aan belangstelling van de leden en het onttrekken van verdere middelen. De heer Steenmeijer acht het belangrijk dat het culturele werk van de Kunstkring op een of andere manier wordt voortgezet. Enerzijds om te blijven pogen ook in deze hoogtijperiode van het plat materialisme de toch al schaarse contacten van Aruba met ware cultuur niet geheel te verbreken en anderzijds om een apparaat in stand te houden, dat weer direct op volle toeren kan werken, als er ooit een ander tijd zou aanbreken en er weer geld beschikbaar komt voor culturele doeleinden. Hij stelt voor het lidmaatschap af te schaffen en de Vereniging, bijvoorbeeld, in een Stichting om te zetten, welke dan een onderdeel kan vormen van het C.C.A., zoals tot nu toe de Filmiga, de Balletschool en het Conservatorium. In groter verband zal het gemakkelijker zijn het contact te onderhouden met de overheid en mee te delen in eventuele subsidies en schenkingen als bijvoorbeeld die van de Sticusa. Spreker ziet in het feit, dat het welvarende Aruba het op cultureel gebied voor een belangrijk deel moet hebben van giften van de Nederlandse belastingbetaler via de Sticusa iets bescha-

meijer hij zeer wel, dat het nog jonge Eilandsbestuur niet in een luimdraden voor alles kan zorgen. De Sticusa is dan ook zeer welkom en kan worden gezien als hulpmiddel om de eerste jaren te overbruggen, waarna het Eilandsbestuur vermoedelijk de noodzaak van stem nan culturele instellingen wel zal inzien.

Intussen blijven de vooruitzichten voor 1953 ten aanzien van het organiseren van geregelde bijeenkomsten weinig hoopvol, nu van de Sticusa bericht is ontvangen dat de B.P.M. in verband met de hoge kosten heeft afgezien van verdere uitzending van artiesten naar de West. Tot nu toe verzorgden B.P.M. en Sticusa dit gezamenlijk. Voor de Sticusa alleen wordt het financieel ondoenlijk.

De vergadering sluit zich na enige discussie bij dit voorstel aan en machtigt de voorzitter de kwestie met het C.C.A. bestuur verder te bespreken.

Bij het punt verkiezing van nieuwe bestuursleden blijkt, dat er voor de drie open plaatsen slechts één kandidaat is. Besloten wordt de verkiezing aan te houden en intussen te overwegen of het mogelijk is het aantal bestuursleden terug te brengen op vijf.

De heer Steenmeijer deelt mee, dat het overleg met C.C.A. zijn laatste directe werk voor de Kunstkring zal zijn, daar omstandigheden van persoonlijke aard hem dwingen zijn functie van voorzitter neer te leggen. Met grote tegenzin en spijt ziet de vergadering zich gedwongen dit besluit te respecteren. Het zal nog moeilijker worden voort te gaan, zonder de stuwende kracht van de heer Steenmeijer, die zoveel jaren op voorbeeldige en enthousiaste wijze de ziel was van de Kunstkring. De (wat trieste) vergadering wordt dan omstreeks kwart voor elf gemids, maar aan de andere kant

**breng uw vakantie door tijdens CARNIVAL in TRINIDAD**

Trinidad het land van de Calypso en de Steelband verwacht ook U in Februari van dit jaar op de wereldberoemde Carnavalsfeesten, welke door drommen gasten uit alle landen worden bijgewoond.

Boek daarom tijdig Uw plaats!  
Retourprijs C.fl. 208,80

Vertrek van Aruba iedere Maandag: 17:35 uur.  
's Woensdags en Vrijdags': 16:10 uur.

Uw reservering (ook hotel-reservering) en verdere inlichtingen worden gaarne verzorgd door EMAN TRADING CO., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentchappen.

**Ik blijf fris - de hele dag**

**Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP**

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, . . . toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeepp. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeepp voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

K-LET 674-2-452-55

EEN LEVER PRODUCT

**GEVRAAGD TYPISTE**

VOOR TIVOLI CLUB

Vereisten kennis van Papiaments en Nederlands.

Solicitaties dienen schriftelijk te worden gericht aan de Secretaris p.a. Botica Oduber.

**Gevraagd: SECRETARESSE.**

Vereisten: kennis van meerdere talen, vlot kunnende typen alsmede kennis van steno.

Aanmelden: Aruba Trustkantoor N.V., Nassaustraat 90, Oranjestad

**Op Dinsdag 3 Februari**  
opent S. Wierzbicki zijn nieuwe zaak  
**THE NEW WORLD STORE**  
thans in  
**Zeppenfeldstraat 89**

Van 5.30 tot 7.30 worden alle cliënten, vrienden en relaties uitgenodigd de nieuwe zaak te komen bezichtigen

**A word to the wise about tires:**

**For the best tire - and the best tire value - see your Goodyear dealer!**

Year after year, motorists have found that Goodyear tires are unequalled for safety, comfort and economical long wear. Next time you need tires, see your Goodyear dealer!

**Super cushion**

by **GOOD YEAR**

MORE PEOPLE, THE WORLD OVER, RIDE ON GOODYEAR TIRES THAN ON ANY OTHER MAKE!

**V I A N A**

(64)

### PIJN OM UW MIDDEL?

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan de maten dan is het best mogelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltreffend middel tegen beide kwalen zijn

**DR. CHASE'S PILLEN**  
voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreinigheid uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Ze bevrijden zij de productieve galkanalen, die ernstig zijn door een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden ingenomen. Zij hebben een doeltreffend effect bij nieren- en leverkwalen.

Verkrijgbaar in alle erkende apotheken.

**THE FAMOUS SEA-HORSE 10!**

**IT'S GOT GO!**

This is the motor that brought new GO to outboard motordom—the motor that introduced Gear Shift and Mile-Master Fuel Tank, 10 flashing horsepower, yet it trols! Amazing maneuverability. And it's DEPENDABLE—it's a Johnson! Only

\*OBC Certified brake hp. at 4000 rpm.  
TIME PAYMENTS AVAILABLE

Agents for Aruba:  
**N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ**  
Oranjestad Phone 1431

**JOHNSON SEA-HORSE** OUTBOARD MOTORS

### Het boek van vandaag . . .

dat in De Arubaanse Courant wordt beschreven is verkrijgbaar bij

**ARUBA BOEKHANDEL**  
Gebr. de Wit,  
Nassaustraat 94, Tel. 1273

„Isaac de Fuentes“  
door H. Wertheim

Prijs in Nederl. fl. 8.90  
Uit voorr. op Aruba fl. 5.35

mpira discos PADU  
yuda cultiva  
**MUZIEK ARUBANO**  
apoya  
**TURISMO NA ARUBA**  
24 seleccion nobo pa nija

### GOEDE REIS, SPORTVRIENDEN

Vandaag vertrekken onze voetballers naar Curacao, waar zij de Curacaose voetballers, die volgens de berichten briesen van verlangingen om revanche te nemen, zullen ontmoeten. Het Arubaanse gezelschap is als volgt samengesteld: Lucas Hernandez, Efraim Tromp, Rodolfo Martinez, Gabriel Kelly, Jose la Rosa, Ignacio Orman, Carlos Helder, Luis Brion, Frans Kelboom, Reymundo Kemp, Leo Rodriguez, Pedro Brokke, Juan Briezen, Gregorio Brion, Carlos Jacobs, Julio Jansen, Jany Brokke, Rosendo Orman, Edgar Molina en Jose Boyce. De heer Daniel de Lange maakt de reis als leider van de ploeg en afgevaardigde van de keuzecommissie mee.

De volgende officials gaan naar Curacao: ondervoorzitter de heer F. de P. Wever, commissielf van de N.A.V.B. (in oprichting), de heer Westerink en trainer de heer De Bouwer.

### KNSM KEERT 5% DIVIDEND UIT

AMSTERDAM. - Van de directie van de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij vernam het A.N.P., dat aan de op 27 Februari te houden algemene vergadering van aandeelhouders zal worden voorgesteld uit de winst over 1952 9 pct. aan dividend in contanten uit te keren. Over 1951 was het dividend eveneens 9 pct.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van een zoon

**ERIC MARTIN**  
W. E. WILLIAMS  
A. M. WILLIAMS-DE BOER  
KITTY

Oranjestad, 30 Jan.

### Calda di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kroese



Ora Eric a mira e Egyptiano ta bini ariba dje, cu e sablo prepara, el a ranca e ultimo cabayanan kibra den desesperacion cu e forza superhumano... Rapidamente nos heroe a coi un spada for di uno di e leopardonan. Na mes momento Kirasso a ataca su enemigo mortal y e dos oponentenan a cuminza nan ultimo pelea horrible! Mientras tanto e hombernan di Kirasso a caba di vence ultimo resistencia y tabata kier a bin yuda Eric; sinembargo, un senjal di nan general a indica nan pa no haci esaki... „Para“ el a grita. E lucha aki lo mester worde decidi, nos no mester mishi aden... Durante algun momento Tubalah a para contempla e dos bringadornan... El por a mata un di nan dos, pero presencia di su soldanan a strobe'le... En todo caso swor

el a para publicamente na banda di e revolucionarionan caba, asina cu el no por a spera nada bon for di Kirasso mas... Di repente e general a pensa ariba Winonah, y yamando su soldanan el a laga e dos bringadornan sol y a corre bai den e corredor... Eric tabata bringa pa su vida. Kitando un banda y atakando, parando golpe y tratando pa hinea su oponente cu e sablo, asina e dos bringadornan tabata moven e corredoran triste di e citadel... Eric a sinti cu el ta cuminza ta bin den ventaha y na un cierto momento el a haya oportunidad favorable pa e golpe decisivo... E Normano a haci un atake bruto y el a mira cara di e Egyptiano medo hala di dolor. Kirasso a trompica, y lagando su sablo bai, el a cai na suelo.....!



# SPECIAL - OFFER

UNTIL 28TH OF FEBRUARY

**20% discount**

on:

**CHINESE FURNITURE**

WALL - SCREENS, CHOW BENCHES, TABLES, HOPE - CHESTS, FLOOR LAMPS. CHESTS OF DRAWERS, WRITING DESKS, CHAIRS, ETC.

**GRASS - LINEN**

IN BANQUET SIZES.

**TABLE LAMPS**

PORCELAIN & CARVED WOOD.

**WOODEN CARVINGS**

REAL ART PIECES (Higher than Fl. 50.-)

**INDIAN TABLES**

CARVED BY HAND

*Madeira Linen*

DINNER & BANQUET SIZES

All these Goods arrived here too late for the X'mas sale, so you have a fine opportunity to **Buy Real Art at Low Prices.** (Cash only).

# Aruba Peasant Shop

San Nicolas



Oranjestad

OPEN FROM 8.30 - 12 AND 2 - 6



1864

Received of the Treasurer of the  
Board of Directors of the  
City of New York the sum of  
Five Hundred Dollars for  
the year ending 1864

Witness my hand and seal this  
15th day of January 1865

Mayor of the City of New York

City of New York

1865

1865

1865

1865

1865